



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

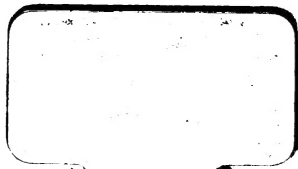
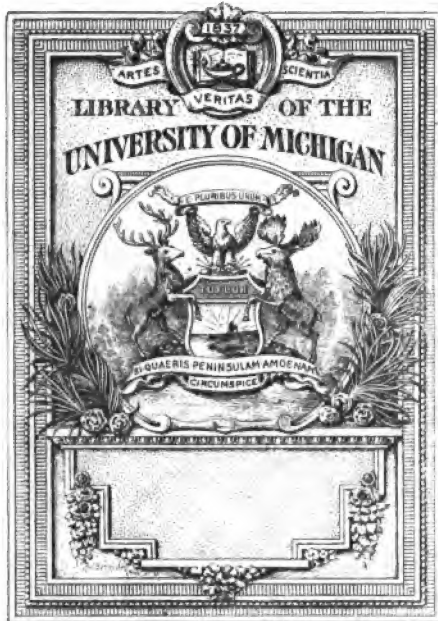
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3528 Admin Bldg.
Teaching Division

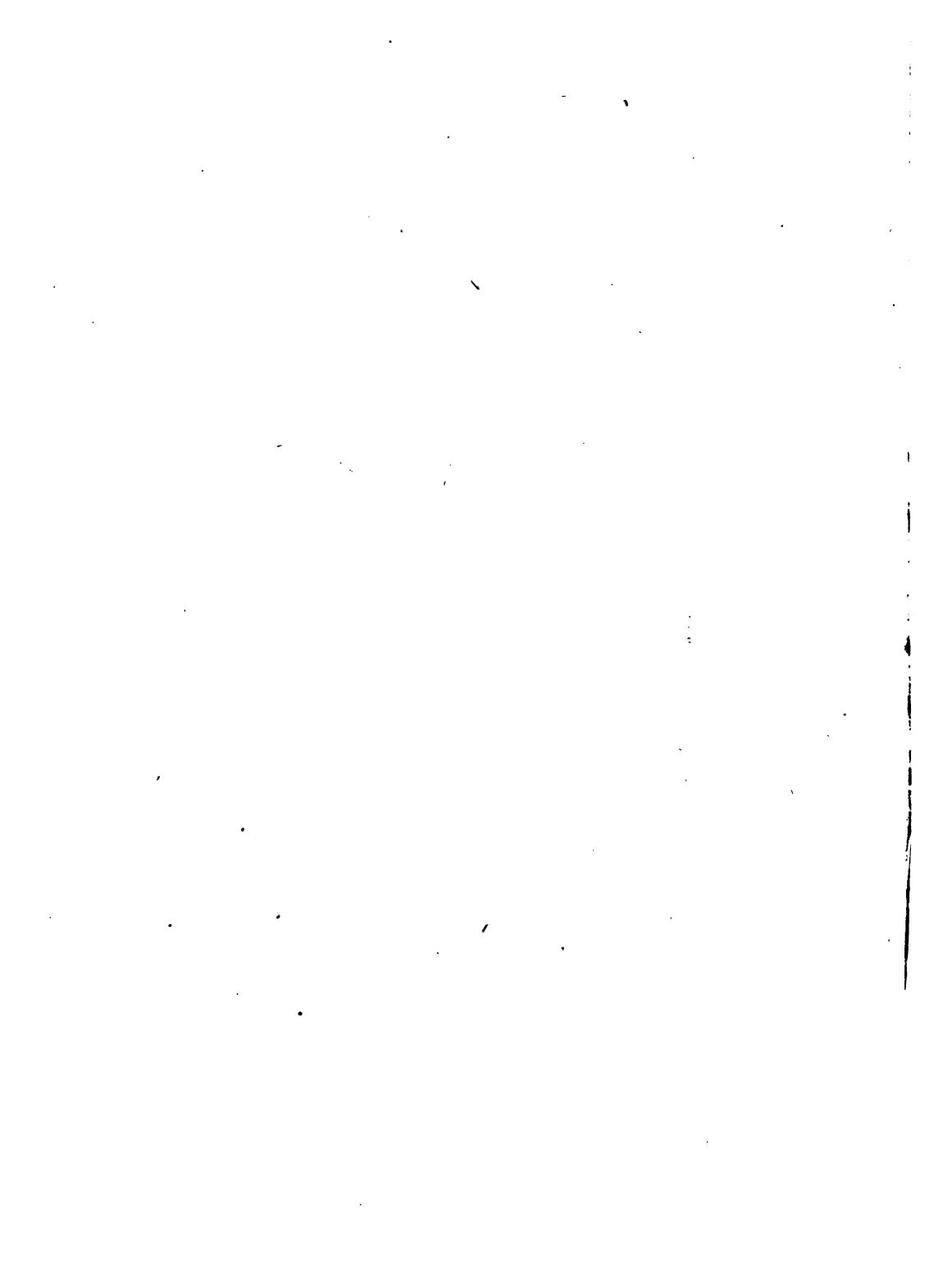


8804

B92

000

075



COLLEGE SERIES OF GREEK AUTHORS
EDITED UNDER THE SUPERVISION OF
JOHN WILLIAMS WHITE AND CHARLES BURTON GULICK

INTRODUCTION TO THE STUDY OF THE
GREEK DIALECTS

GRAMMAR
SELECTED INSCRIPTIONS
GLOSSARY

BY

CARL DARLING BUCK

PROFESSOR OF SANSKRIT AND INDO-EUROPEAN COMPARATIVE PHILOLOGY
IN THE UNIVERSITY OF CHICAGO

GINN AND COMPANY
BOSTON · NEW YORK · CHICAGO · LONDON

ENTERED AT STATIONERS' HALL

COPYRIGHT, 1910, BY

JOHN WILLIAMS WHITE AND CHARLES BURTON GULICK

ALL RIGHTS RESERVED

910.1

The Athenaeum Press
GINN AND COMPANY · PROPRIETORS · BOSTON · U.S.A.

① 31610 S.S.

TO
THE MEMORY OF
THOMAS DAY SEYMOUR



PREFACE

The aim of this work is to furnish in concise form the essential material for an introductory study of the Greek dialects. Hitherto there has been no single volume intended to fulfill the requirements of college and graduate students who wish to gain a first-hand knowledge of Greek dialects, whether for a better understanding of historical Greek grammar, or for a greater appreciation of the variety of speech in the Greek world, only half suspected from the few dialects employed in literature, or as a substantial foundation for a critical study of these literary dialects, or merely for the ability to handle intelligently the numerous dialect inscriptions which are important in the investigation of Greek institutions.

It is now more than ten years since the author formed the plan of publishing a brief collection of Greek dialect inscriptions with explanatory notes for the use of students, and made a selection for this purpose. At that time Cauer's *Delectus inscriptionum Graecarum* (2d ed. 1883), which proved useful for many years, had already ceased to be a representative collection of dialect inscriptions. In the case of several dialects the material there given was quite overshadowed in importance by the discoveries of recent years. In the meantime this situation has been relieved by the publication of Solmsen's *Inscriptiones Graecae ad illustrandas dialectos selectae*. But another need, which it was equally a part of the plan to supply, namely of more explanatory matter for the assistance of beginners in the subject, has remained unfilled up to the present time, though here again in the meantime a book has been announced as in preparation (Thumb's *Handbuch der griechischen Dialekte*) which presumably aims to serve the same purpose as the present one.

With regard to the explanatory matter, the first plan was to accompany the inscriptions not only by exegetical, but also by rather full grammatical notes, with references to the grammars where the

peculiarity in question was treated as a whole. But the desire to include all that was most essential to the student in this single volume led to the expansion of the introduction into a concise "Grammar of the Dialects," and the author has come to believe that this may prove to be the most useful part of the work. Without it the student would be forced at every turn to consult either the larger Greek Grammars, where, naturally, the dialectic peculiarities are not sifted out from the discussion of the usual literary forms, or else the various grammars of special dialects. For, since Ahrens, the works devoted to the Greek dialects, aside from discussions of special topics, have consisted in separate grammars of a single dialect or, at the most, of a single group of dialects. Some of the advantages which this latter method undoubtedly possesses we have aimed to preserve by means of the Summaries (pp. 129-153).

Highly important as are the dialects for the comparative study of the Greek language, this Grammar is distinctly not intended as a manual of comparative Greek grammar. It restricts itself to the discussion of matters in which dialectic differences are to be observed, and the comparisons are almost wholly within Greek itself. Furthermore, the desired brevity could be secured only by eliminating almost wholly any detailed discussion of disputed points and citation of the views of others, whether in agreement or in opposition to those adopted in the text. Some notes and references are added in the Appendix, but even these are kept within narrow limits. Several of these references are to articles which have appeared since the printing of the Grammar, which began in September 1908, was completed.

Especial pains have been taken to define as precisely as possible the dialectic distribution of the several peculiarities, and it is believed that, though briefly stated and without exhaustive lists of examples, fuller information of this kind has been brought together than is to be found in any other general work. But, as the most competent critics will also be the first to admit, no one can be safe from the danger of having overlooked some stray occurrence of a given peculiarity in the vast and still much scattered material; and, furthermore, such statements of distribution are subject to the need of continual revision in the light of the constantly appearing new material.

The reasons for not attempting in the Grammar a fuller account of the peculiarities exhibited by our literary texts in dialect are set forth on p. 14.

The Selected Inscriptions show such a noticeable degree of coincidence with the selection made by Solmsen, in the work cited above, that it is perhaps well to state expressly that this is not the result of having simply adopted a large part of his selections with some additions, as it might appear, but of an independent selection, made some years before the appearance of his work, and, except for some necessary reduction, adhered to with probably not over half a dozen substitutions. For a brief collection the choice of the most representative inscriptions from a time when the dialects are comparatively unmixed is fairly clear. The later inscriptions with their various types of dialect mixture are of great interest, and some few examples of these have been included. But to represent this phase adequately is possible only in a much more comprehensive collection.

The transcription employed is also identical with that used by Solmsen in his second edition, but this again is the result of long-settled conviction that this system, as used for example by Baunack in his *Inschriften von Gortyn* (1885) and his edition of the Delphian inscriptions (1891), is the one best adapted for a work of this kind.

The brevity of the notes is justified by the assistance given in other parts of the book. If, before beginning the inscriptions of a given dialect, the student familiarizes himself with its main characteristics by the help of the Summaries (180-273), he will not feel the need of a comment or reference for a form that, from the point of view of the dialect in question, has nothing abnormal about it. Furthermore, the Glossary makes it unnecessary to comment on many individual words. Detailed discussion of the problems of chronology, constitutional antiquities, etc. which are involved in many of the inscriptions is not called for in a work the principal aim of which is linguistic.

It is sometimes advisable for a student to depart from the order in which the inscriptions are given, and to begin his study of a dialect with one of the later inscriptions, e.g. in Arcadian to read first no. 18, leaving until later the more difficult nos. 16, 17.

The Glossary and Index, besides serving as an index to the Grammar, is intended to include all words occurring in the Selected Inscriptions which are not to be found in Liddell and Scott, or exhibit unusual meanings.

Some time after this book was first planned, I learned that the editors of the College Series had already arranged for a volume dealing with the monuments, inscriptional and literary, which represent the different dialects of Greece, by Professor H. W. Smyth. But, finding that Professor Smyth, because of other interests, was quite willing to relinquish the task, the editors invited me to contribute my contemplated work to the Series. The late Professor Seymour, under whom more than twenty years ago I had read my first dialect inscriptions, gave me valuable counsel on the general plan, and before his lamented death read over a large part of my manuscript. I am also under obligation to Professor Gulick for the great care with which he has read the proofs and for important suggestions. The proofreading in the office of the publishers has been so notably accurate and scholarly that I cannot omit to express my appreciation of it.

C. D. B.

CHICAGO, NOVEMBER 1909

CONTENTS.

PART I: GRAMMAR OF THE DIALECTS

INTRODUCTION	PAGE
CLASSIFICATION AND INTERRELATION OF THE DIALECTS	1
THE DIALECTS IN LITERATURE	12
PHONOLOGY	
ALPHABET	15
VOWELS	17
α	
o FOR α BEFORE AND AFTER LIQUIDS	17
o FOR α IN OTHER CASES	18
ε FOR α	19
ᾶ	
η FROM ᾶ IN ATTIC-IONIC	19
ε	
ι FROM ε BEFORE A VOWEL	19
ι FROM ε BEFORE ϕ IN ARCADO-CYPRIAN	20
ι BESIDE ε IN OTHER CASES	21
α FROM ε BEFORE ρ IN NORTHWEST GREEK	21
WEST GREEK α = EAST GREEK ε	22
ἦ	
ᾗ FROM ἦ IN ELEAN	23
ει FROM ἦ IN THESSALIAN AND BOEOTIAN	23
LESBIAN αι = ἦ	23
ι	
ε FROM ι AFTER ρ IN AEOLIC	23
CONSONANTAL ι FROM ANTEVOCALIC ι IN LESBIAN AND THESSALIAN	24
INTERCHANGE OF ι AND υ	24
ῑ	24
ο	
υ FROM ο, ESPECIALLY IN ARCADO-CYPRIAN	25
ου	
ου FROM ω IN THESSALIAN	25
υ AND ὕ	25
ου IN BOEOTIAN ETC.	25
SECONDARY ē AND ō. "SPURIOUS DIPHTHONGS"	26

	PAGE
DIPHTHONGS	
αι	
η FROM αι IN BOEOTIAN	28
εΙ FROM αι IN THESSALIAN	28
ει	
ē FROM εΙ	28
ι FROM εΙ IN BOEOTIAN	29
οι	
υ FROM οΙ IN BOEOTIAN	29
αι, εΙ, οΙ BEFORE VOWELS	29
αυ, ευ, ου	
IN GENERAL	30
αο, εο, FROM αυ, ευ IN EAST IONIC	30
MONOPHTHONGIZATION OF ου	30
αυ, ευ BEFORE VOWELS	
IN LESBIAN	31
INSERTION OF ς. LOSS OF υ	31
LONG DIPHTHONGS	
IN GENERAL	31
ā, η, ω, FROM āι, ηι, ωι	32
εΙ FROM ηι	33
NON-DIPHTHONGAL VOWEL COMBINATION (CONTRACTION ETC.)	
IN GENERAL	33
α OR ā + VOWEL	34
ε + VOWEL	36
η + VOWEL	38
ο + VOWEL	38
NOTES TO PRECEDING	39
ASSIMILATION OF VOWELS	40
EPENTHETIC VOWELS	41
ANAPTYCTIC VOWELS	41
VOWEL-GRADATION	41
CONSONANTS	
ϕ	
IN GENERAL	43
β FOR ϕ	44
INITIAL ϕ BEFORE A VOWEL	44
INTERVOCALIC ϕ	45
POSTCONSONANTAL ϕ	46
ϕ BEFORE CONSONANTS	47
CONSONANTAL τ	48
SPIRITUS ASPER. PSILOSIS	49
σ. LOSS OF INTERVOCALIC σ	51
RHOTACISM	52
CHANGE OF τ TO σ	53

CONTENTS

xi

	PAGE
β, δ, γ	54
φ, θ, χ	55
LACONIAN σ FROM θ	55
INTERCHANGE OF SURDS, SONANTS, AND ASPIRATES	56
INTERCHANGE OF π AND πτ	57
INTERCHANGE OF LABIALS, DENTALS, AND GUTTURALS	58
NASALS AND LIQUIDS	
NASAL BEFORE CONSONANT	59
TRANSPOSITION OF A LIQUID, OR LOSS BY DISSIMILATION	60
CRETAN υ FROM λ	60
ντ, νθ, FROM λτ, λθ	60
DOUBLE LIQUIDS AND NASALS IN LESBIAN AND THESSALIAN	
ρ, ν, + ι	61
λν	61
INTERVOCALIC σ + LIQUID OR NASAL	61
νσ	
ORIGINAL INTERVOCALIC νσ	62
νσ + CONSONANT	62
SECONDARY INTERVOCALIC νσ	62
FINAL νσ	63
λσ, ρσ	64
σσ, ττ	65
σ, σσ, ττ	66
ORIGINAL σσ	66
ξ, ξξ	66
σθ	67
ASSIMILATION, DISSIMILATION, AND TRANSPOSITION OF CONSONANTS	
ASSIMILATION IN CONSONANT GROUPS	68
TRANSPOSITION IN CONSONANT GROUPS	69
ASSIMILATION, DISSIMILATION, AND TRANSPOSITION, BETWEEN NON-CONTIGUOUS CONSONANTS	69
DOUBLING OF CONSONANTS	70
CHANGES IN EXTERNAL COMBINATION	
IN GENERAL	71
ELISION	72
APHAERESIS	72
SHORTENING OF A FINAL LONG VOWEL	72
CRASIS	72
APOCOPE	74
CONSONANT ASSIMILATION	
FINAL ν	75
FINAL ζ	76
FINAL ρ	77

	PAGE
FINAL MUTE	77
<i>éξ, éκ, és</i>	77
CONSONANT DOUBLING	78
<i>ν</i> MOVABLE	78
ACCENT	79
INFLECTION	
NOUNS AND ADJECTIVES	
FEMININE <i>ā</i> -STEMS	80
MASCULINE <i>ā</i> -STEMS	81
<i>o</i> -STEMS	81
CONSONANT STEMS IN GENERAL	82
<i>σ</i> -STEMS	83
<i>ι</i> -STEMS	84
<i>υ</i> -STEMS	85
NOUNS IN <i>-eus</i>	85
SOME IRREGULAR NOUNS	86
COMPARISON OF ADJECTIVES	87
NUMERALS	
CARDINALS AND ORDINALS	87
PRONOUNS	
PERSONAL PRONOUNS	90
POSSESSIVES	91
REFLEXIVE PRONOUNS	91
DEMONSTRATIVE PRONOUNS	92
RELATIVE, INTERROGATIVE, AND INDEFINITE PRONOUNS	93
ADVERBS AND CONJUNCTIONS	
PRONOMINAL ADVERBS AND CONJUNCTIONS OF PLACE, TIME, AND MANNER	95
PREPOSITIONAL AND OTHER ADVERBS	97
PREPOSITIONS	
PECULIARITIES IN FORM	99
PECULIARITIES IN MEANING AND CONSTRUCTION	100
VERBS	
AUGMENT AND REDUPLICATION	103
ACTIVE PERSONAL ENDINGS	103
MIDDLE PERSONAL ENDINGS	105
IMPERATIVE ACTIVE AND MIDDLE	106
FUTURE AND AORIST	107
PERFECT	109
SUBJUNCTIVE	110
OPTATIVE	112
INFINITIVE	112
UNTHEMATIC INFLECTION OF CONTRACT VERBS	114

CONTENTS

xiii

	PAGE
MIDDLE PARTICIPLE IN <i>-εμενος</i>	114
TYPE <i>φιλήω, στεφανώω</i>	115
TRANSFER OF <i>μ</i> -VERBS TO THE TYPE OF CONTRACT VERBS	115
SOME OTHER INTERCHANGES IN THE PRESENT SYSTEM	115
THE VERB "TO BE"	117
WORD-FORMATION	
ON THE FORM AND USE OF CERTAIN SUFFIXES AND CERTAIN PECULIARITIES OF COMPOSITION	
<i>-ηιος = -ειος</i>	119
TYPE <i>χαρεις</i>	119
<i>-τις, -σις, -σσις</i>	119
<i>-σμος, -σμα</i>	120
<i>-τηρ = -της</i>	120
<i>-ιος = -εος</i>	120
<i>-ην = -ων</i>	120
<i>-ωνδας, -ονδας</i>	120
INDIVIDUAL CASES OF VARIATION IN SUFFIX	
<i>-τερος</i>	121
<i>-ιδιος</i>	121
<i>-τρον</i>	121
<i>-εων, -ων</i>	121
PROPER NAMES IN <i>-κλέας</i>	121
<i>Διότοτος, Θιότοτος</i>	121
INTERCHANGE OF DIFFERENT VOWEL STEMS IN FIRST MEMBER OF COMPOUND, ETC.	
PATRONYMIC ADJECTIVE INSTEAD OF GENITIVE SINGULAR	122
SYNTAX	
THE CASES	
THE GENITIVE	124
THE DATIVE	125
THE ACCUSATIVE	125
THE MOODS	
THE SUBJUNCTIVE	125
THE OPTATIVE	126
THE IMPERATIVE AND THE INFINITIVE	128
WORD ORDER	128
SUMMARIES OF THE CHARACTERISTICS OF THE SEVERAL GROUPS AND DIALECTS	
EAST GREEK	
ATTIC-IONIC	129
IONIC	130
ARCADO-CYPRIAN	132
ARCADIAN	133
CYPRIAN	134

	PAGE
AEOLIC	135
LESBIAN	135
THESSALIAN	136
BOEOTIAN	139
WEST GREEK	141
NORTHWEST GREEK	142
PHOCIAN	143
LOCRIAN	144
ELEAN	144
DORIC	
LACONIAN	146
HERACLEAN	147
ARGOLIC	148
CORINTHIAN	148
MEGARIAN	149
RHODIAN	149
COAN	150
THERAN	151
CRETAN	151
SURVIVAL OF THE DIALECTS; GROWTH OF VARIOUS FORMS	
OF KOINH	154
THE ATTIC <i>κοινή</i>	156
THE DORIC <i>κοινή</i>	157
THE NORTHWEST GREEK <i>κοινή</i>	158
HYBRID FORMS, HYPER-DORIC FORMS, ARTIFICIAL REVIVAL OF	
DIALECTS	160

PART II: SELECTED INSCRIPTIONS

IONIC

EAST IONIC	164
CENTRAL IONIC	169
WEST IONIC (EUBOEAN)	171
ARCADIAN	174
CYPRIAN	180
LESBIAN	183
THESSALIAN	
PELASGIOTIS	190
THESSALIOTIS	195
BOEOTIAN	196
PHOCIAN	
DELPHIAN	205
EXCLUSIVE OF DELPHI	212

CONTENTS

XV

	PAGE
LOCRIAN	214
ELEAN	219
NORTHWEST GREEK <i>KOINH</i>	223
LACONIAN	225
HERACLEAN	231
ARGOLIC	239
CORINTHIAN	247
MEGARIAN	249
RHODIAN	251
COAN	255
THERAN	259
CRETAN	261
APPENDIX	
SELECTED BIBLIOGRAPHY	281
NOTES AND REFERENCES	287
GLOSSARY AND INDEX	299
CHARTS ILLUSTRATING THE DISTRIBUTION OF IMPORTANT PECULIARITIES	PLATES I-IV
DIALECT MAP OF GREECE	PLATE V

ABBREVIATIONS

The following abbreviations are employed for languages, dialects, and local sources of the forms quoted.

<p>Acarn. = Acarnanian Ach. = Achæan Aegin. = Aeginetan Aetol. = Aetolian Agrig. = of Agrigentum Amorg. = of Amorgos And. = of Andania Arc. = Arcadian Arc.-Cypr. = Arcado-Cyprian Arg. = Argive (of Argos) Argol. = Argolic (of Argolis) Astyp. = of Astypalæa Att. = Attic Att.-Ion. = Attic-Ionic Av. or Avest. = Avestan Boeot. = Boeotian Calymn. = of Calymna Carpath. = of Carpathus Chalced. = of Chalcedon Chalcid. = Chalcidian Cnid. = Cnidian Corcyr. = Corcyraean Corinth. = Corinthian Cret. = Cretan Cypr. = Cyprian Cyren. = of Cyrene Delph. = Delphian Dodon. = of Dodona Dor. = Doric El. = Elean Eng. = English Ephes. = Ephesian Epid. = Epidaurian Epir. = Epirotan Eretr. = Eretrian Eub. = Euboean</p>	<p>Germ. = German Gortyn. = Gortynian Heracl. = Heracleean Herm. = of Hermione Ion. = Ionic Lac. = Laconian Lat. = Latin Lesb. = Lesbian Locr. = Locrian Mant. = Mantinean Meg. = Megarian Mel. = of Melos Mess. = Messenian Mil. = of Miletus Mycen. = of Mycene Nisyr. = of Nisyrus N. W. Grk. = Northwest Greek Olynth. = of Olynthus Orop. = of Oropus Pamph. = Pamphylian Phoc. = Phocian Rhæg. = of Rhægium Rhod. = Rhodian Selin. = of Selinus Sicil. = Sicilian Sicyon. = Sicyonian Skt. = Sanskrit Stir. = of Stiris Styr. = of Styra Sybar. = of Sybaris Syrac. = Syracusan Teg. = Tegean Thas. = of Thasos Ther. = Theran Thess. = Thessalian Troez. = of Troezen</p>
---	---

In abbreviating the names of Greek authors and of their works, Liddell and Scott's list has been generally followed. Note also the more general gram. = grammatical (forms quoted from the ancient grammarians), and lit. = literary (forms quoted from the literary dialects without mention of the individual authors).

For abbreviations of modern works of reference, see under the Bibliography, pp. 281 ff.

Other abbreviations which are occasionally employed will be readily understood, as cpd. = compound, dat. = dative, inv. = imperative, l. = line, pl. = plural, sg. = singular, subj. = subjunctive.

PART I: GRAMMAR OF THE DIALECTS

INTRODUCTION

CLASSIFICATION AND INTERRELATION OF THE DIALECTS¹

1. When the ancient grammarians spoke of the four dialects of Greece — Attic, Ionic, Aeolic, and Doric, to which some added the *κοινή* as a fifth — they had in mind solely the literary dialects, which furnished the occasion and object of their study. But these literary dialects represent only a few of the many forms of speech current in Greece, most of which play no part whatever in literature, and, apart from some scattered glosses, would be entirely unknown to us were it not for the wealth of inscriptions which the soil of Greece has yielded in modern times.

The existence of Ionic, Aeolic, and Doric elements in the people and speech of Greece is an undoubted fact of Greek history, and one of first importance to an understanding of the dialect relations. But there is no warrant, either in the earlier Greek tradition or in the linguistic evidence, for making this an all-inclusive classification. These three elements were precipitated, as it were, on the coast of Asia Minor, where their juxtaposition gave rise to the historical recognition of the distinction. And as the Ionians, Aeolians, and Dorians of Asia Minor were colonists from Greece proper, it was a natural and proper inference of the historians that they reflected ethnic divisions which also existed, or had once existed, in

¹ See also the *Summaries of Characteristics*, 180-273, and *Chaps I and Ia* at the end of the book.

the mother country.¹ As to who were the Dorians of Greece proper there was of course no mystery. They formed a well-defined group throughout the historical period, and the tradition that they came originally from the Northwest is completely borne out by the close relationship of the Doric and Northwest Greek dialects (see below). That the Ionians were akin to the inhabitants of Attica was an accepted fact in Greek history, and the Athenians are called Ionic both in Herodotus (e.g. 1.56) and Thucydides (6.82, 7.57). The linguistic evidence is equally unmistakable. The only uncertainty here is as to the extent of territory which was once Ionic. There are various accounts according to which Ionians once occupied the southern shore of the Corinthian gulf, the later Achaea (e.g. Hdt. 1.145-146, 7.94), Megara (e.g. Strabo 9.392), Epidaurus (e.g. Paus. 2.26.2), and Cynuria (Hdt. 8.73). If these accounts in themselves are of questionable value, yet we cannot doubt that the Ionians before the migration were not confined to Attica. The close relations of Epidaurus and Troezen with Athens, in cult and legend, are significant for the Argolic Acte, and it is reasonable to assume that at least the entire shore of the Saronic gulf was once Ionic.²

The affinities of the Aeolians were more obscure, for theirs was the earliest migration to Asia Minor, the most remote from the historical period. But Thessaly was the scene of their favorite legends, the home of Achilles, as also of their eponymous hero Aeolus, and many of their place-names had their counterpart in Thessaly. In Herodotus we find the tradition that the Thessalians of the historical period were invaders from the west who occupied

¹ It is equally natural, and quite justifiable as a matter of convenience, to apply the same names to these earlier divisions. That the *name* Ionian, for example, did not gain its current application on the mainland, but in the east, is of no consequence. Such generic terms are everywhere of gradual growth.

² That is, in a period contemporaneous with the Aeolic and Achaean occupation of other parts of Greece (see below). Of a still remoter period the view has been advanced that the Ionians formed the first wave of Greek migration, were in fact the much-discussed Pelasgians, and for a time occupied also the territory which with the next wave of migration became Aeolic or Achaean. This is, naturally, much more problematical.

what had hitherto been an Aeolic land,¹ and with this the linguistic evidence is in perfect accord. For Thessalian is of all dialects the most closely related to Lesbian, and at the same time shares in some of the characteristics of the West Greek dialects, this admixture of West Greek elements being somewhat stronger in Thessalotis than in Pelasgiotis. See 201, 202, 210, and Chart I. The Boeotians also are called Aeolians by Thucydides,² and the Boeotian dialect is, next to Thessalian, the most closely related to Lesbian. These three have several notable characteristics in common (see 201 and Chart I), and are known as the Aeolic dialects. But in Boeotian there is an even stronger admixture of West Greek elements than in Thessalian (see 217 and Chart I), the historical explanation of which must be the same. If we credit the statement of Thucydides that the Boeotian invaders were from Arne, whence they had been driven by the Thessalians,³ we should recognize in these Boeotians, not a part of the old Aeolic population of Thessaly, but a tribe of West Greek invaders from Epirus (cf. Mt. Boeon), like the Thessalians who forced them onward. The Aeolic element is to be ascribed rather to the tribes, or some of them, comprising the early stratum, as for example the Minyans of Orchomenos. However obscure such details may be, the evidence is perfectly clear that both Boeotia and Thessaly were once Aeolic, but were overrun by West Greek tribes which adopted the speech of the earlier inhabitants in greater or less degree.

It is a natural presumption, of which there are some specific indications, that not only Thessaly and Boeotia but the intermediate lands of Phocis and Locris, and even southern Aetolia—in fact

¹ Hdt. 7.176 *ἐπεὶ Θεσσαλοὶ ἦλθον ἐκ Θεσπρωτῶν οἰκήσοντες γῆν τὴν Αἰολίδα, τὴν περὶ νῦν ἐκτέεται.*

² Thuc. 7.57 *οὗτοι δὲ Αἰολῆς Αἰολεῦσι τοῖς κτίσασι Βοιωτοῖς τοῖς μετὰ Συρακοσίων κατ' ἀνάγκην ἐμάχοντο*, i.e. the Aeolians of Methymna, Tenedos, etc., were compelled to fight against the Aeolians who founded these cities, namely the Boeotians; id. 8.2 *Βοιωτῶν ξυγγενῶν δυνάων* (of the Lesbians).

³ Thuc. 1.12 *Βοιωτοὶ τε γὰρ οἱ νῦν ἐξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν ἐξ Ἄργης ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν Βοιωτίαν, πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκησαν.*

all that portion of Greece north of Attica which plays a rôle in the legends of early Greece — was once Aeolic. Phocaea in Asia Minor, which, though later Ionic, surely belonged originally to the strip of Aeolic colonies, was believed to be a colony of Phocis, and in the dialect of Phocis there are actually some relics of Aeolic speech, as the dative plural of consonant stems in *-εσσι* (107.3), which is also found in eastern Locris. As for southern Aetolia, the region of Calydon and Pleuron was once called Aeolis according to Thucydides,¹ and the probability is that the Aetolians of the Homeric period were Aeolic, though their name was taken by the later, West Greek, invaders. The Aetolian occupation of Elis was an accepted tradition, and the existence of an Aeolic element in the dialect of Elis, like the dative plural in *-εσσι*, may be brought into connection with this if we assume that while the invaders were Aetolians in the later sense, that is West Greek, as Elean is distinctly a West Greek dialect, they had nevertheless adopted certain characteristics of the earlier Aeolic Aetolian and brought them to Elis. Corinth was also once occupied by Aeolians according to Thucydides,² and it is a noteworthy fact that the dative plural in *-εσσι*, which is unknown in other Doric dialects, is found in various Corinthian colonies (107.3).

But we have passed beyond the limits within which the term Aeolic, or in general the division into Ionic, Doric, and Aeolic, can with any propriety be applied to the peoples and dialects of the historical period. It is only in Strabo that these three groups are made into an all-inclusive system of classification, by means of an unwarranted extension of Aeolic to include everything that is not Ionic or Doric. And yet it is, unfortunately, this statement of Strabo's,³ the error of which has long since been recognized, that

¹ Thuc. 3.102 *ἐς τὴν Αἰολίδα τὴν νῦν καλουμένην Καλυδῶνα καὶ Πλευρῶνα.*

² Thuc. 4. 42 *ὑπὲρ οὗ ὁ Σολόγειος λόφος ἐστίν, ἐφ' ὃν Δωριῆς τὸ πάλαι ἰδρυθέντες τοῖς ἐν τῇ πόλει Κορινθίοις ἐπολέμουν, οὗσιν Αἰολεῖσι.*

³ Strabo 8.333 *πάντες γὰρ οἱ ἐκτὸς Ἴσθμοῦ πλὴν Ἀθηναίων καὶ Μεγαρέων καὶ τῶν περὶ τὸν Παρνασσὸν Δωριέων καὶ νῦν ἐτι Αἰολεῖς καλοῦνται. . . . καὶ οἱ ἐντὸς (sc. Ἴσθμοῦ) Αἰολεῖς πρότερον ἦσαν, εἰτ' ἐμίχθησαν, Ἰώνων μὲν ἐκ τῆς Ἀττικῆς τὸν Αἰγιαλὸν κατασχόντων, τῶν δ' Ἑρακλειδῶν τοὺς Δωριέας καταγαγόντων. . . . οἱ μὲν οὖν Ἴωνες ἐξέπεσον*

has often been taken as representative of ancient tradition and still colors, in the literal sense, our maps of ancient Greece. The historical Phocians, Locrians, Aetolians, etc., were not, as Strabo's statement implies, called Aeolic. Neither in Herodotus, Thucydides, nor any early writer, are they ever brought under any one of the three groups. Their dialects, with that of Elis, which Strabo also calls Aeolic, all of which may be conveniently designated the Northwest Greek dialects, are, in spite of some few traces of Aeolic as mentioned above, most closely related to the Doric dialects. There is scarcely one of the general characteristics common to the Doric dialects in which they do not share, though they also have certain peculiarities of their own. See 223 with *α*, 226, and Chart I. If we were to classify them under any one of the three groups, it is unquestionably Doric to which they have the best claim, and if Strabo and our maps so classed them there would be no very serious objection. Indeed modern scholars do often class them under "Doric in the wider sense," calling them then specifically "North Doric." But on the whole it seems preferable to retain the term Doric in its historical application and employ West Greek as the comprehensive term to include the Northwest Greek dialects and the Doric proper.

In fact the most fundamental division of the Greek dialects is that into these West Greek and the East Greek dialects, the terms referring to their location prior to the great migrations. The East Greek are the "Old Hellenic" dialects, that is those employed by the peoples who held the stage almost exclusively in the period represented by the Homeric poems, when the West Greek peoples remained in obscurity in the northwest. To the East Greek division belong the Ionic and Aeolic groups, though, of the latter, Thessalian and Boeotian, as explained above, are mixed dialects belonging in

πάντα ταχέως ὑπὸ Ἀχαιῶν, Αἰολικοῦ ἔθνους· ἐλείφθη δ' ἐν τῇ Πελοποννήσῳ τὰ δύο ἔθνη, τὸ τε Αἰολικὸν καὶ τὸ Δωρικόν. ὅσοι μὲν οὖν ἦττον τοῖς Δωριεῦσιν ἐπεπλέκοντο, καθάπερ συνέβη τοῖς τε Ἀρκάσι καὶ τοῖς Ἠλείοις, . . ., οὗτοι αἰολιστὶ διελέχθησαν, οἱ δ' ἄλλοι μικτῆ τιμῇ ἐχρήσαντο ἐξ ἀμφοῖν, οἱ μὲν μᾶλλον οἱ δ' ἦττον αἰολίζοντες.

part also in the West Greek division. And to East Greek belongs also another group, the Arcado-Cyprian.

No two dialects, not even Attic and Ionic, belong together more obviously than do those of Arcadia and the distant Cyprus. They share in a number of notable peculiarities which are unknown elsewhere. See 189 and Chart I. This is to be accounted for by the fact that Cyprus was colonized, not necessarily or probably from Arcadia itself, as tradition states, but from the Peloponnesian coast, at a time when its speech was like that which in Arcadia survived the Doric migration. This group represents, beyond question, the pre-Doric speech of most of the Peloponnesus, whatever we choose to call it. The term Achaean is used in so many different senses¹ that it might be well to avoid it entirely. But it is convenient to apply it to this group, which actually has the best claim to it, whenever the need is felt of some other term than Arcado-Cyprian, which, while describing accurately what is left of the group in the historical period, is strikingly infelicitous when applied to prehistoric times. The relations of this group to the others of the East Greek division, especially Aeolic, are the most difficult to interpret historically. Strabo, of course, calls the Arcadians Aeolic, but without warrant in earlier usage. For example, Thucydides, in describing the forces engaged at Syracuse (7.57), makes the most of the distinction between Ionic, Doric, and Aeolic nations, but does not class the Arcadians with any one of these. Yet the Arcadian and Cyprian dialects show notable resemblances to the Aeolic dialects which cannot be accidental (see 190.3-6 and Chart I), and some would class them all together under the head of "Aeolic in the widest sense" or "Achaean" (Aeolic in the usual sense then appearing as "North Achaean"). On the other hand, many of the characteristics common to the Aeolic dialects are lacking,

¹ "Achaean" is applied by some to a supposed stratum intermediate between that which survived in Arcado-Cyprian and the later Doric. But there is no good evidence, either linguistic or otherwise, that any such intermediate stratum ever existed.

and there are certain points of agreement with Attic-Ionic (see 190.1, 193.2,3, and Chart I). One may surmise that the latter, which are in part confined to Arcadian, are due to contact with Ionians on the coast of the Peloponnesus (see above, p. 2), and that the connections with Aeolic are earlier and more fundamental, reflecting a period of geographical continuity with Aeolic peoples somewhere in Northern Greece. But that brings us before the "mystery of the Achaeans name," that most difficult problem of the relation between the Achaeans of the Phthiotis and the pre-Doric Achaeans of the Peloponnesus, and of those again to the historical Achaeans on the Corinthian Gulf, whose dialect is West Greek. Conservative procedure here consists in recognizing Arcado-Cyprian, or Achaean, as a distinct group intermediate between Aeolic and Attic-Ionic, and conceding that the precise historical background of their interrelations is hopelessly obscure. Arcadian shows some few West Greek peculiarities which we may properly attribute to the influence of the surrounding Doric dialects in the historical period.

Just as in the Northwest Greek dialects some traces of the former Aeolic speech have survived, as noted above, so it is not surprising to find some traces of Achaean speech in the Doric dialects spoken in lands formerly Achaean. For example, in Laconia Poseidon was worshiped under the name of *Ποηιδάν*, which recalls Arc. *Ποσοιδάν*, the true Doric form being *Ποροιδάν* (49.1, 61.5). Here possibly belongs *ιν* = *έν* in some Cretan inscriptions (10). Besides survivals which bear specifically either the Aeolic or the Achaean stamp, there are others of forms which are common to both, and so from the linguistic point of view might be called Aeolic-Achaean, only their provenance leading us to infer either Aeolic or Achaean source (e.g. probably Achaean, *τελεσφορέντες* 157, *πεδά* 137.5, *γροφεύς* etc. 5, 6); or again others which might be called simply East Greek without further differentiation. But, apart from some few striking examples, the question of survival versus accidental agreement or historical borrowing is a very delicate one.

The classification of the dialects is then, in outline, as follows:¹

West Greek Division	East Greek Division
1. Northwest Greek: Phocian, Locrian, Elean, etc.	1. Attic-Ionic.
2. Doric: Laconian, Corinthian, Argolic, Cretan, etc.	2. Aeolic: Lesbian, Thessalian, Boeotian.
	3. Arcado-Cyprian or Achaean.

2. The Greek dialects, classified in accordance with the preceding scheme, and with their important subdivisions noted, are the following. For summaries of the characteristics of each, see 180-273.

EAST GREEK

I. THE ATTIC-IONIC GROUP

1. Attic.
2. Ionic.

A. **East Ionic**, or Ionic of Asia Minor. The Ionic cities of the coast of Asia Minor and the adjacent islands, Samos, Chios, etc., together with their colonies, mostly on the Hellespont, Propontis, and Euxine. There are some local varieties, of which the most marked is Chian, containing some Lesbian features.

B. **Central Ionic**, or Ionic of the Cyclades. The Ionic Cyclades, Naxos, Amorgos, Paros with its colony Thasos, Delos, Tenos, Andros, Ceos, etc.

C. **West Ionic**, or **Euboean**. Chalcis (with its colonies in Italy, Sicily, and the Chalcidian peninsula) and the other cities of Euboea. A local dialect with marked characteristics is the Eretrian, seen in the inscriptions of Eretria and Oropus.

¹ Pamphylian, of which the meager remains permit only a very imperfect knowledge, and which is therefore, barring occasional references, ignored in this book, shows notable affinities on the one hand with Arcado-Cyprian ($v = o$, $\xi\xi$ with dat., etc.), on the other with West Greek ($\phi\lambda\kappa\alpha\rho\iota$, $\lambda\alpha\rho\acute{o}s$, $\delta\kappa\alpha$, etc.). As Thessalian and Boeotian represent a mixture of Aeolic and West Greek, so Pamphylian of Achaean and West Greek. Quite probably the earliest colonists were Achaeans from the Peloponnesus, later followed by Dorians.

II. THE ARCADO-CYPRIAN OR ACHAEAN GROUP

1. **Arcadian.** The most important material is from Tegea and Mantinea.

2. **Cyprian.** There are numerous short inscriptions, and one of considerable length, the bronze of Idalium. All are in the Cyprian syllabary.

III. THE AEOLIC GROUP

1. **Lesbian, or Asiatic Aeolic.**¹ The inscriptional material is fairly extensive, but late. There is nothing approaching the time of the poems of Alcaeus and Sappho, and very little that is older than the Macedonian period. Most of the inscriptions are from the chief cities of Lesbos, but a few are from other islands and towns of the Aeolic mainland.

2. **Thessalian.**² Two subdivisions with marked differences are formed by the dialect of Pelasgiotis and that of Thessaliotis, which may be conveniently, if not quite appropriately, designated as East and West Thessalian.

From Phthiotis there is an early Thessalian inscription, but most of the material is from the period of Aetolian domination and in the Northwest Greek *κοινή*. See 279. From Histiaeotis, Perrhaebia, and Magnesia the material is very scanty.

3. **Boeotian.**² The material is very extensive, and representative of all the important Boeotian towns, but is meager for the early period.

WEST GREEK

IV. THE NORTHWEST GREEK GROUP

1. **Phocian.** A large part of the material, including nearly all that is of an early date, is from Delphi, and is quoted specifically as **Delphian**.

¹ Sometimes called simply Aeolic. But, to avoid confusion with Aeolic in its wider sense, the designation Lesbian is to be preferred in spite of the formal impropriety of applying it to a dialect not restricted to Lesbos. Most of the material is actually from Lesbos.

² That Thessalian and Boeotian are only in part Aeolic, in part West Greek, has been explained above, pp. 2, 3.

2. **Locrian.** The early and important inscriptions are from western Locris. From eastern Locris the material is meager and late.

3. **Elean.** All the material, much of which is very early, is from Olympia.

4. The **Northwest Greek *κοινή***. Employed in Aetolia and other regions under the domination of the Aetolian league. See 279.

NOTE. Only Phocian, Locrian, and Elean are known to us as distinct dialects of this group. Of others which presumably belong here we have practically no material from a time when they retained their individuality. In Aetolia, for example, before the rise of the Northwest Greek *κοινή* there was undoubtedly a distinct Northwest Greek dialect, probably most nearly related to Locrian, but of this pure Aetolian we have no knowledge. Of the speech of Aeniania and Malis previous to the Aetolian domination we have no remains. It is natural to suppose that Northwest Greek dialects were once spoken also in Acarnania and Epirus. But here the influence of the Corinthian colonies was strong from an early period, as shown by the use of the Corinthian alphabet in the few early inscriptions; and in later times, from which nearly all the material dates, the language employed is not the Northwest Greek *κοινή*, but the Doric *κοινή*, like that of the contemporaneous inscriptions of Corcyra. See 279. Hence the actual material from Acarnania and Epirus is more properly classified with Corinthian. From Cephallenia and Ithaca we have decrees in the Northwest Greek *κοινή* from the Aetolian period (see 279), but from earlier times not enough to show whether the dialect was Northwest Greek or Doric. From Zacynthus there is almost nothing. The dialect of Achaea (i. e. Peloponnesian Achaea in the historical period) is generally believed to belong to this group. This is probable on general grounds, but there is as yet no adequate linguistic evidence of it. For, apart from the inscriptions of Achaean colonies in Magna Graecia, which, both on account of their meagerness and the mixed elements in the colonization, are indecisive, nearly all the material is from the time of the Achaean league, and this is not in the Northwest Greek *κοινή*, but in the same Doric *κοινή* that was used in Corinth and Sicyon.

V. THE DORIC GROUP

1. **Laconian and Heracleean.** Laconia and its colonies Tarentum and Heraclea. Heracleean, well known from the Heracleean Tables, has peculiarities of its own, and is treated as a distinct dialect.

2. **Messenian.** There is scarcely any material until a late period, when the dialect is no longer pure.

3. **Megarian.** Megara, and its colonies in Sicily (especially Selinus) and on the Propontis and Bosporus (as Byzantium, Chalcedon, etc.). Except from Selinus the material is late.

4. **Corinthian.** Corinth, Sicyon, Cleonae, Phlius, and the Corinthian colonies Corcyra (with its own colonies Apollonia and Dyrrhachium), Leucas, Anactorium, Ambracia, etc., and, in Sicily, Syracuse with its own colonies. Material from places other than Corinth, though coming under the general head of Corinthian, is generally quoted specifically as Sicyonian, Corcyraean, Syracusan, etc.

5. **Argolic.** Argos, Mycenae, etc., and the cities of the Acte, as Hermione, Troezen, and Epidaurus together with Aegina.¹ Argolic (abbreviated Argol.) is used as the general term, while Argive (Arg.) refers more specifically to the material from Argos (with the Argive Heraeum), as Epidaurian to that from Epidaurus.

6. **Rhodian.** Rhodes (Cairus, Ialysus, Lindus, and the city of Rhodes) with the adjacent small islands (Chalce, etc.) and Carpathus, Telos, and Syme, the settlements on the mainland (the Rhodian Peraea) and Phaselis in Pamphylia, and the Sicilian colonies Gela and Agrigentum (an inscription of Rhegium, though not a Rhodian colony, is in the same dialect). The material is very extensive, but little of it is early.

7. **Coan and Calymnian.** The material is considerable, but not early.

8. The dialects of Cnidus, and of Nisyros, Anaphe, Astypalaea, and other small islands. The material is late, and insufficient to determine whether any of these should properly be grouped with Rhodian, Coan, or Theran. Nisyros, for example, was nearly always connected politically with either Cos or Rhodes.

9. **Theran and Melian.** Thera with Cyrene, and Melos. Early inscriptions are numerous, but brief.

¹ From Aegina there is not much material from the period before the Athenian occupation, but enough to show that the dialect was Argolic (note *lapéas* with lenis, 58 b).

10. **Cretan.** This is now the best-known of all the Doric dialects, owing to the very extensive early material, especially from Gortyna. The dialect of Gortyna and other cities of the great central portion of the island is also known more specifically as Central Cretan, to exclude the divergent type seen in the inscriptions, mostly late, from the eastern and western extremities of the island. See 273. But the term Cretan alone is to be understood as referring to this Central Cretan, unless otherwise stated.

THE DIALECTS IN LITERATURE

3. Of the numerous dialects of Greece a few attained the rank of literary dialects, though for the most part in a mixed and artificial form not corresponding to anything actually spoken at a given time and place. Moreover, in the course of literary development these dialects came to be characteristic of certain classes of literature, and, their rôle once established, the choice of one or the other usually depended upon this factor rather than upon the native dialect of the author.

The literary development of epic songs began with the Aeolians of Asia Minor, whence it passed into the hands of the neighboring Ionians, and the language of Homer, which became the norm of all epic poetry and strongly affected subsequent poetry of all classes, is a mixture of Aeolic and Ionic, — in the main Old Ionic but with the retention of many Aeolic forms, such as *ἄμμες* beside *ἡμεῖς*, genitive singular in *-ᾶο* beside *-εω*, etc. The language of Hesiod is substantially the same, but with some Aeolic forms not used in Homer, also some Boeotian and Doric peculiarities. The elegiac and iambic poets also use the epic dialect with some modifications, not only Ionians like Archilochus, but the Athenian Solon, the Spartan Tyrtaeus, the Megarian Theognis, etc.

Of the melic poets, Alcaeus and Sappho followed very closely their native Lesbian dialect, though not entirely unaffected by epic influence. The language of these and other Lesbian poets was

directly imitated by some later writers, notably by Theocritus in three of his idyls, and contributed an important element to the language of many more, e.g. Anacreon of Teos, who in the main employed his native Ionic (New Ionic), and, in general, to the choral lyric, which was mainly Doric.

The choral lyric was developed among Doric peoples, though under the impulse of Lesbian poets, who we know were welcomed in Sparta, for example, in the seventh century. Its language is Doric, with an admixture of Lesbian and epic forms, no matter whether the poet is a Dorian, or a Boeotian like Pindar, or an Ionian like Simonides and Bacchylides. This Doric, however, is not identical with any specific Doric dialect, but is an artificial composite, showing many of the general Doric characteristics, but with the elimination of local peculiarities. An exception is to be made in the case of Alcman, whose Doric is of a severer type and evidently based upon the Laconian, though also mixed with Lesbian and epic forms.

The earliest prose writers were the Ionic philosophers and historians of the sixth century, and in the fifth century not only Herodotus, but Hippocrates of Cos, a Dorian, wrote in Ionic. In the meantime, with the political and intellectual supremacy of Athens, Attic had become the recognized language of the drama, and before the end of the fifth century was employed in prose also, though the earlier prose writers as Thucydides, like the tragedians, avoided certain Attic peculiarities which were still felt as provincialisms (e.g. $\tau\tau = \sigma\sigma$, $\rho\rho = \rho\sigma$). Henceforth Attic was the language of literary prose.

The dialects mentioned are the only literary dialects known and cultivated throughout the Greek world. But some few others were employed locally. Epicharmus and Sophron wrote in their native Syracusan Doric, as did, later, Archimedes. A form of Doric prose was developed among the Pythagoreans of Magna Graecia, seen in some fragments of Archytas of Tarentum, Philolaus of Croton, and others, though the greater part of the writings of this class are

spurious. The comic poet Rhinthon, from whom the grammarians sometimes quote, used the Doric of Tarentum. The fragments of Corinna of Tanagra, whose fame was scarcely more than local, are in Boeotian, and the Boeotian dialect, as well as Megarian and Laconian, are caricatured by Aristophanes. But the great majority of the dialects play no rôle whatever in literature.

Even for those dialects which are represented, the literary remains must for the most part be regarded as secondary sources, not only because of their artificial character but also because of the corruptions which they have suffered in transmission. Exceptional importance, however, attaches to the language of Homer because of its antiquity, and to the Lesbian of Alcaeus and Sappho because it is relatively pure and much older than the inscriptional material.

NOTE. In the following exposition, dialectic forms from literary and grammatical sources are not infrequently quoted, especially where the inscriptional evidence is slight, as it is, for example, quite naturally, for the personal pronouns. Such forms are sometimes quoted with their specific sources, sometimes simply as literary Doric (lit. Dor.), literary Lesbian (lit. Lesb.), literary Ionic (lit. Ion.), or grammatical (gram.). But a detailed treatment of the dialectic peculiarities observed in our literary texts is so bound up with questions of literary tradition and textual criticism that it is best left to the critical editions of the various authors. It would be impracticable in a work of the present scope, and would, moreover, tend to obscure that more trustworthy picture of the dialects which is gained from inscriptions, and which is so important as a basis for the critical study of the mixed literary forms.

PHONOLOGY

THE ALPHABET

4. The numerous differences in the local alphabets, so far as they consist merely in variations of the forms of the letters, need not be discussed here, important as they are to the epigraphist in deciding the age and source of inscriptions. But certain points in the use of the alphabet and its development as a means of expressing the Greek sounds should be noted.

1. In the most primitive type of the Greek alphabet, as it is seen in the earliest inscriptions of Crete, Thera, and Melos, the non-Phoenician signs Φ , χ , Ψ have not yet been introduced, and the Ξ is not in use. The sounds of ϕ , χ are represented by πh , κh (or ρh), or, as in Crete, where Θ (H) when used is η not h , are not distinguished from π , κ ; those of ψ , ξ , by $\pi\sigma$, $\kappa\sigma$.

2. In the next stage of development, after the introduction of Φ , χ , Ψ , the alphabets fall into two classes, according to the values attached to these signs. The eastern division, to which Ionic belongs, employs them as ϕ , χ , ψ , and also uses the Ξ as ξ , though a subdivision of this group, represented mainly by the Attic alphabet, uses only the first two and expresses ψ , ξ by $\phi\sigma$, $\chi\sigma$. The western division,¹ to which belong the majority of the alphabets of Greece proper as well as that of Euboea, whence it was carried to Italy by the Chalcidian colonies and became the source of the Latin alphabet, employs Φ , χ , Ψ as ϕ , ξ , χ , not using Ξ at all, and

¹ This distinction of eastern and western alphabets, the distribution of which is clearly shown in the Chart in Kirchhoff's *Studien zur Geschichte des griechischen Alphabets*, has no connection with that of East and West Greek dialects, and is anything but coincident with it.

generally expressing ψ by $\pi\sigma$ or, oftener, $\phi\sigma$ (only in Locrian and Arcadian by a special sign *).

3. In the earliest inscriptions nearly all the alphabets have the ρ (vau or digamma); and many the φ (koppa), which is used before o or u , and that too even if a liquid intervenes, e.g. *Ῥορινθόθεν, ἠόρρος, Λορρός, ἐρρότῃ, Πάτρορλος, λέρυθος, Ῥλύτος* (in other positions it is very rare).

4. Two signs were available for σ , namely ς or ξ (sigma) and μ (san), and most alphabets use one of these to the exclusion of the other. But there are some few examples of a differentiation. In an early Arcadian inscription of Mantinea (no. 16), the character ν , a simplified form of the san, which is known from other sources, is used to denote a sibilant of specifically Arcado-Cyprian origin, as in $\nu\iota\varsigma$ (transcribed $\sigma\iota\varsigma$) = Cyp. *σις*, Att. *τις*. See 68.3. A sign τ , which is also probably a modification of the san, is used in some Ionic inscriptions of Asia Minor for the usual $\sigma\sigma$ = Att. *ττ*, e.g. from Halicarnassus *Ἄλικαρνατέ(ω)ν* beside *Ἄλικαρνασσέων*, from Ephesus *τέταρες, τεταράκοντα* = *τέσσαρες*, etc., from Teos $[\theta]αλάτης$ beside *θάλασσαν*.

5. In Boeotian, ι , a compromise between E and I, is sometimes used for the close ϵ , later ι (9.2). At Corinth and Megara there were two characters, ϵ and E, for the e -sounds, but usually differentiated. See 28.

6. In most of the alphabets the H (early Θ) is the sign of the spiritus asper, and neither η and ω nor the lengthened ϵ and o ("spurious $\epsilon\iota$ and ou ") are distinguished from the short ϵ , and o . But in East Ionic, where the sound of the spiritus asper was lost at a very early period, the H, which was thus left free, was turned to account as a vowel sign, not so much to show a difference in quantity (in the case of \bar{a} , \bar{i} , \bar{u} no such need was felt) as one of quality. It was probably used first only for the extremely open $\bar{\epsilon}$ coming from \bar{a} , that is for the specifically Attic-Ionic η (8), which for a time was more open than the sound of the inherited $\bar{\epsilon}$, though this was also open as compared with the short ϵ , and both soon became

identical and were denoted in the same way. To be sure, no such distinction is to be observed in East Ionic inscriptions, but it is seen in some of the Cyclades, to which the use of the H had passed from East Ionic, e.g. from Naxos (no. 6) *Νικάνδρη, ρόρη*, etc., but *ἀνέθεκεν* (with E in the penult). Similar examples from Ceos (e.g. no. 8) and Amórgos.

The use of H = η extended not only to the Ionic but also to the Doric islands, Rhodes, Thera, Melos, and Crete, where it is found in the earliest inscriptions, though in Crete it went out of use for a time, not appearing for example in the Law-Code. In Central Ionic, where the sound of the spiritus asper still survived, as also in Rhodes, Thera, and Melos, the sign was used both as η and as *h*. It occurs also with the value of *hε*, at Delos, Naxos (no. 6), and Oropus (no. 14.46).

The Ionic alphabet is also characterized by its distinction of α and ω through differentiated forms of O (usually $\Omega = \omega$, but in some of the islands, namely Paros, Thasos, and Siphnos, $\Omega = \alpha$, and O or $\Theta = \omega$).

7. In 403 B.C. the Ionic alphabet was officially introduced at Athens, and not much later replaced the native or "epichoric" alphabets in other parts of Greece. Inscriptions of the end of the fifth or the beginning of the fourth century often show a transitional form of the alphabet, partly epichoric, partly Ionic. Even with the full Ionic alphabet, *ϕ* was generally retained where it was still sounded, and sometimes a form of H was used for the spiritus asper, as \vdash in the Heracleian Tables and occasionally elsewhere (Elis, no. 60, Sicyon, Epidaurus). The Delphian Labyadae inscription (no. 51) has $\Theta = h$, H = η .

For the Cyprian syllabary, see no. 19.

VOWELS

a

5. α for *a* before or after liquids. Examples are most numerous in Lesbian, mainly from literary and grammatical sources, as

στρότος = *στρατός*, *δροσέως* = *δρασέως*, *χόλαισι* = *χαλώσι*, etc. So *ἀμβρ[ό]την* (no. 21) = *ἀμαρτεῖν*, like Hom. *ἤμβροτον* = *ἤμαρτον* (*μβρ* from *μρ*, as regularly). Both *στρόταγος* and *στράταγος* occur in inscriptions, likewise in Boeotian *στροτός* in numerous proper names, *στροτιώτας*, *έστροτεύαθη*, but also *στρατός* in proper names, *στραταγιόντος*. The forms with *a*, which are the only ones attested for Thessalian, are to be attributed to *κοινή* influence. Cf. Boeot., Thess. *έροτός* = *έρατός*, *βροχύς* = *βραχύς*, attested by proper names, Boeot., Lesb. *πόρνοψ* = *πάρνοψ*, whence Lesb. *Πορνοπίων* (Strabo 13.613), *Πορνοπία* (no. 23).

In Arcado-Cyprian also we find Arc. *έφθορκώς* = *έφθαρκώς*, *πανάγορσις* = *πανήγυρις* but in form belonging with West Ion. (Naples) *ἄγαρρις* (49.2), *στορπάος* = *ἀστραπαῖος* (also Arc. *στορπά*, Cyp. *στροπά* in Hesych.), Cyp. *κορζία* (Hesych.) = *καρδία*, *κατέφοργον* = **κατέφαργον* aorist of **κατ-εφέργω* (*κατείρω*) with the weak grade of the root as in *έδρακον* from *δέρομαι* (49.2).

In various West Greek dialects occur derivatives of *γράφω* with *o*, though the verb itself always has *a*. Thus *γροφεύς* in Elis, Argolis, Sicyon, in Argolis also *γροφεύω*, *σύγγροφος*, etc., Heracl. *ἀνεπίγροφος*, Cret. *ἀπόγροφον*, *έγγροφον*, Mel. *Γρόφων*. Cf. also Cret., Epid. *καταλοβεύς* = **καταλαβεύς*, *surport*, Cret. *άβλοπία* = *άβλαβία*.

a. Some of the examples, if taken by themselves, might be regarded simply as inherited *o*-grade forms (cf. 49.2), e. g. Arc. *έφθορκώς* (cf. *έφθορα*). But an actual substitution must be recognized in Lesb. *στρότος* etc., and, while the precise conditions and scope of the phenomenon are not clear, it is evidently one in which all the Aeolic dialects and Arcado-Cyprian had a share. Whether *γροφεύς* etc. are anything more than inherited *o*-grade forms may be less certain, but it is probable that these are Achæean survivals (see p. 7), and belong in this same connection.

6. *o* for *a* in other cases. *όν* = *ανά* in Lesbian, Thessalian (Pelasgiotis), and Arcado-Cyprian (*ύν*, see 22). Lesb., Arc. *δέκοτος* = *δέκατος*, also Arc. *δέκο* = *δέκα*, *ηεκοτόν* = *έκατόν*, and Lesb. *ένοτος* = *ένατος*. Thess. *έξόμενον* = *έξάμηνον*. Delph. *ένοτφία*, *burial rites*, Heracl. *τοφιών*, *burial-place* (cf. *τάφος*). *κοθαρός* = *καθαρός* in Heraclea, Sybaris, Locris (*Περροθαριάν*), Elean *κόθαροις*.

a. The explanation is uncertain, and not necessarily the same for all the forms cited here. For example, it is possible that the *o* of *δέκοτος* etc. is to be viewed in the same light as that of *εἴκοσι* = West Greek *ρίκασι*. See 116 *a.* But the preference for *o* appears to be, here as in 5, an Aeolic-Achaean characteristic.

7. *ε* for *α*. For forms with *ε* beside *α* which fall within the regular system of vowel-gradation, see 49.2-4.

An actual change of final *α* to *ε* is seen in Thess. *διέ* = *διά*. Cf. Thess. *-ει* = *-αι* (27).

ā

8. Attic-Ionic *η* from *ā*. Original *ā*, which remains unchanged in all other dialects, becomes *η* in Attic-Ionic. Thus *τιμή*, *φημί*, *ἴστημι*, but in other dialects *τιμᾶ* (*ā*-stem), *φᾶμι* (Lat. *fārī*), *ἴστᾶμι* (Lat. *stāre*). For the contrast between this *η* and that which represents an inherited *ē*-sound and is common to the other dialects also, note Att.-Ion. *μήτηρ*, elsewhere *μᾶτηρ* (Lat. *māter*).

But Attic differs from Ionic, in that it has *ā*, not *η*, after *ε*, *ι*, and *ρ*, as *γενεᾶ*, *οἰκίᾶ*, *χώρᾶ* = Ion. *γενεή*, *οἰκίη*, *χώρη*.

a. The change of *ā* in the direction of *η* began in the Attic-Ionic period, and was universal. The *ā* in Att. *χώρᾶ* etc. is not the original *ā* unchanged, but a special Attic reversion to *ā*, which occurred, however, before the new sound had become completely identical with that representing original *ē*, and hence did not affect the latter (so Att. *πράττω*, but *ρήτωρ*). That is, the *η* from *ā* was at first an extremely open *ē*-sound, even more open than that of original *ē*, and even in the historical period the two sounds are distinguished in the spelling of some inscriptions of the Cyclades. See 4.6.

b. The *ā* arising from lengthening of *a* in connection with original intervocalic *νσ*, *σν*, etc., undergoes the same change, e.g. Att.-Ion. *ἔφῆνα* from *ἔφᾶνα*, original **ἔφανσα*. See 76, 77.1. But in *τάς* from *τάνς* and *πᾶσα* from *πάνσα*, original **πάντσα*, the *ā* was of later origin and was unaffected. See 77.3, 78.

ε

9. *ι* from *ε* before a vowel.

1. Even in Attic an *ε* before another vowel had a closer sound than in other positions, and was frequently written *ει*, as *θειός* = *θεός*, *νειός* = *νεός*. So, sometimes, in Ionic, as *εἶως* = *ἔως*, *δειόμενος* (Oropus) = *δεόμενος*.

In several dialects the ϵ progressed so far in the direction of ι that it was frequently, or even regularly, written ι . Thus:

2. Boeotian. The spelling is usually ι , but sometimes ϵ , $\epsilon\iota$, or ι (see 4.5), as $\theta\iota\acute{\omicron}\varsigma$, $\theta\epsilon\iota\acute{\omicron}\varsigma = \theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$, $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\iota\alpha\nu$, $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\epsilon\iota\alpha\nu$ beside $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\epsilon\alpha\nu$, $\Pi\omicron\lambda\upsilon\kappa\lambda\acute{\epsilon}\varsigma = \Pi\omicron\lambda\upsilon\kappa\lambda\acute{\epsilon}\eta\varsigma$, $\acute{\iota}\omicron\tau\omicron\varsigma = \acute{\epsilon}\omicron\tau\omicron\varsigma$, $\acute{\rho}\acute{\iota}\omicron\tau\omicron\varsigma = \acute{\rho}\acute{\epsilon}\omicron\tau\omicron\varsigma$.

a. Boeotian ϵ in general had a relatively close sound, and the spelling $\epsilon\iota$ occurs occasionally even before a consonant, as $\Xi\epsilon\nu\alpha\rho\acute{\epsilon}\iota\tau\omega = \Xi\epsilon\nu\alpha\rho\acute{\epsilon}\tau\omicron\nu$, $\Theta\acute{\iota}\omicron\phi\epsilon\iota\sigma\tau\omicron\varsigma = * \Theta\epsilon\acute{\omicron}\theta\epsilon\omicron\sigma\tau\omicron\varsigma$ (68.2), $\pi\epsilon\pi\omicron\acute{\iota}\omicron\nu\tau\epsilon\iota\sigma\iota = -\epsilon\sigma\iota$. In $\acute{\epsilon}\nu$ $\Theta\epsilon\iota\sigma\pi\acute{\eta}\varsigma$, $\Theta\epsilon\iota\sigma\pi\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, etc. the spelling $\epsilon\iota$ is so constant that it perhaps stands for original η (16), which in other dialects was shortened as if the name of the town were connected with $\theta\acute{\epsilon}\sigma\pi\iota\varsigma$ etc.

3. Cyprian. At Idalium the spelling is regularly ι , as $\theta\iota\acute{\omicron}\varsigma$, $\acute{\iota}\acute{\omicron}(\nu)\tau\alpha = \acute{\epsilon}\omicron\tau\alpha$, $\acute{\rho}\acute{\epsilon}\pi\iota\alpha = \acute{\epsilon}\pi\epsilon\alpha$.

4. Cretan. We find ι regularly, except where the ϵ was once followed by ϕ . That is, the change was prior to the loss of intervocalic ϕ ; and the ϵ which later, with the loss of ϕ , came to stand before another vowel, was unaffected. Thus $\acute{\iota}\omicron\tau\omicron\varsigma = \acute{\epsilon}\omicron\tau\omicron\varsigma$, $\kappa\alpha\lambda\acute{\iota}\omega\nu = \kappa\alpha\lambda\acute{\epsilon}\omega\nu$, $\pi\lambda\acute{\iota}\epsilon\varsigma = \text{Hom. } \pi\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\varsigma$, — but $\nu\acute{\iota}\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$, $\phi\omicron\iota\kappa\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$, $\delta\rho\mu\acute{\epsilon}\omicron\acute{\nu}$.

5. Laconian. We find ι , with the same restriction as in Cretan, in early inscriptions (also in Alcman and Ar. Lysist.), e.g. $\theta\iota\acute{\omicron}\varsigma$, $\acute{\alpha}\nu\iota\omicron\chi\acute{\epsilon}\omicron\nu = \acute{\eta}\nu\iota\omicron\chi\acute{\epsilon}\omega\nu$. In later inscriptions the spelling is usually ϵ .

6. Heracleean. Verbal forms show ι , with the same restriction as in Cretan, e.g. $\acute{\alpha}\delta\acute{\iota}\kappa\acute{\iota}\omega\nu$, $\acute{\epsilon}\mu\epsilon\tau\rho\acute{\iota}\omega\mu\epsilon\varsigma$, but $\acute{\rho}\acute{\epsilon}\omicron\tau\alpha$, $\delta\acute{\epsilon}\omicron\mu\epsilon\nu\alpha$. In other words, Τιμοκράτιος , but usually ϵ , as $\acute{\rho}\acute{\epsilon}\tau\epsilon\omicron\varsigma$, owing to $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ influence.

7. In Argolic and Thessalian, both of which usually show ϵ , there are some examples of ι , as Arg. $\theta\iota\acute{\omicron}\varsigma$, $\pi\epsilon\delta\acute{\iota}\omicron\nu = \mu\epsilon\tau\acute{\epsilon}\omega\nu$, Thess. $\theta\iota\acute{\omicron}\varsigma$, $\Delta\acute{\iota}\omega\nu$.

10. ι from ϵ before ν in Arcado-Cyprian. $\acute{\iota}\nu = \acute{\epsilon}\nu$ is the regular form in Arcadian and Cyprian, also in compounds as Arc. $\acute{\iota}\nu\acute{\alpha}\gamma\omega$, $\acute{\iota}\mu\phi\alpha\acute{\iota}\nu\omega$, $\acute{\iota}\nu\phi\omicron\rho\beta\acute{\iota}\omega$, $\acute{\iota}\gamma\kappa\epsilon\chi\eta\rho\acute{\eta}\kappa\omicron\iota$, $\acute{\iota}\nu\delta\acute{\iota}\kappa\omicron\varsigma$, $\acute{\iota}\nu\pi\alpha\sigma\iota\varsigma$, $\acute{\iota}\nu\pi\omicron\lambda\acute{\alpha}$, $\acute{\iota}\gamma\gamma\upsilon\omicron\varsigma$, $\acute{\iota}\nu\mu\epsilon\nu\phi\acute{\eta}\varsigma$ and $\acute{\iota}\nu\mu\omicron\nu\phi\omicron\varsigma$, *blameworthy* (opp. to $\acute{\alpha}\mu\epsilon\mu\phi\acute{\eta}\varsigma$, $\acute{\alpha}\mu\omicron\mu\phi\omicron\varsigma$), Cypr. $\acute{\iota}\nu\alpha\lambda\acute{\iota}\nu\omega$ (*ἰναλαλισμένα*). Cf. also early Arc. (Mantineia, no. 16) $\acute{\alpha}\pi\epsilon\chi\omicron\mu\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$, $\acute{\alpha}\pi\upsilon\delta\epsilon\delta\omicron\mu\acute{\iota}\nu[\omicron\varsigma] = -\acute{\mu}\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma$. But $\epsilon\nu$ occurs in other

words, and the more precise conditions of the change are not yet clear. *iv* = *év* is found also, possibly an "Achaean" survival (see p. 7), in some Cretan inscriptions of Eleutherna and Vaxus, and in an Achaean inscription.

11. *i* beside *ε* in other cases. The occasional interchange of *i* and *ε* in related words, as *πίτνημι* beside *πετάννυμι* (a kind of vowel-gradation, but not of the common types given in 49), is occasionally seen among dialectic forms of the same word. Hom. *πίσυρες* = *πέσσυρες*, *τέσσερες*, Att. *χίλιοι* from **χίσλιοι*, while Ion. *χείλιοι*, Lesb. *χέλλιοι*, etc. are from **χέσλιοι* (76). Att. *ἑστία* appears with *i* in all other dialects, so far as quotable, e.g. Ion. *ἰστίη*, Lesb. *ἰστία*, Thess. *Ἰσστιαίειος*, Boeot. *Ἰστίῳ*, Delph. *Ἰστιά*, Locr. *ἰστία*, Heracl. *Ἰστίειος*, Syrac. *Ἰστία*, Rhod. *ἰστιατόριον*, Coan *ἰστία*, Cret. *Ἰστία*, Arc. *Φιστίαν*. In this case the *i*, as well as the early substitution of *ι* for *ε* in most dialects, may be due to the influence of *ἴσθημι*.

12. *a* from *ε* before *ρ* in Northwest Greek. Locr. *φάρειν*, *πατάρα*, *ἀμάρα*, *ἀνφάταρος*, *φespάριος* (but *μέρος*). Here also *ἠαρέσται* (no. 55; but *ἠελέσται* no. 56) = *ἠλέσθαι*, with *ρ* for *λ* after the analogy of the present *αἰρέω* (as, vice versa, Cret. *αἰλέω* = *αἰρέω*, with *λ* from the aorist). El. *φάρῆν*, *φάργον*, *πάρ* (= *περί*), *ὀπόταρος*, *ὑσταριν*, but the spelling *αρ* is not quite uniform even in the early inscriptions, and later gives way to *ερ* (see 241). Delph. *φάρην* in a fifth-century inscription (no. 50), and *δάρματα*, *πενταμαριτεύων* (no. 51), show that in Phocian too *ρ* had a similar effect on the pronunciation of a preceding *ε*, but except in these instances the spelling is *ερ* (*φῆρεν* even in no. 51). Cf. also Ach. *Ζεὺς Ἀμάριος*, and Pamph. *ὑπαρ* = *ὑπερ*.

a. Elean has *a* also after *ρ*, as *λατραι[όμενον]* beside *λατρείμενον*, *μαστράαι* from **μαστρεία* (31), *κατταραίων*, *κατταραύσειε* in contrast to *φυγαδείην*, *φυγαδείαντι* (see 161.1); also before final *ν*, as *μάν* = *μέν*, *γνῶμαν* = *γνώμεν*, 3 pl. opt. *ἀποτίνοιαν*, *ἐπιθεῖαν*, *συνέαν*, etc.; occasionally elsewhere, as *εἰσαβέαι* = *εἰσεβέαι*, *σκεναῶν* = *-έων*, showing that Elean *ε* in general had a very open sound. Cf. El. *ā* = *η* (15).

b. Epid. *κραμάσαι* = *κρεμάσαι* and *μάντοι* = *μέντοι*, though more isolated, and open to other possible explanations (*μάντοι* contamination with *μάν* = *μῆν*, *κραμάσαι* weak grade or assimilation), are perhaps to be viewed in the same light as the Elean forms under *a*.

13. West Greek *a* = East Greek *ε*. Besides the examples of dialectic interchange of *a* and *ε* cited under the head of vowel-gradation (49.2-4), in which the distribution of the *a* and *ε* forms is various (e.g. *ἄρσην*, *ἔρσην*, — *βάλλω*, *δέλλω*), there is a group of by-forms in which the preference for the *a* forms is a marked West Greek characteristic.

1. *ιαρός* (or *ιαρός*) is the regular form in early inscriptions of all West Greek dialects and Boeotian, *ιέρως* occurring only later and plainly due to *κοινή* influence. The situation is probably the same in Thessalian, though the occurrences of both forms are late. *ιέρως* (or *ιέρως*) is Attic-Ionic and Arcado-Cyprian, while a third form is seen in Lesb. *ἶρος* (likewise *ἶρευς*, *ἶρεια*, *ἶρητεύω*, late *κατελρων* with *ει* = *ι*), Ion. *ἶρός*, *ἶρός* beside *ιέρως*, *ιέρως* (probably from **ἰσρο-* beside **ἰσαρο-*, **ἰσερο-*). There are many other words with variation between *-ερός* and *-αρός*, as *μιερός*, *μιαρός*, but with widely different dialectic distribution.

2. **Ἄρταμης*, so far as the name is quotable from early inscriptions, is the form of all West Greek dialects except Cretan, and of Boeotian. In later Doric and Delphian inscriptions this is usually replaced by **Ἄρτεμης*.

3. *κα* = *κε* (*ἄν*) is the form of all West Greek dialects and Boeotian, while Thessalian has *κε*, like Lesbian and Cyprian. See 134.2. The same *κα* in *ῶκα*, *τόκα*, *πόκα*, which are also West Greek (and doubtless Boeotian) = Att.-Ion., Arc.-Cyp. *ῶτε* etc. (but Lesb. *ῶτα* etc. See 132.9). *γά* = *γε* is likewise West Greek and Boeotian. Adverbs in *-θα* = *-θε*, *-θεν*, belong to some, but not all, West Greek dialects. See 133.1.

a. *ἄτερος* = *ἔτερος* is not confined to West Greek dialects, but is also quotable from Arcadian, Boeotian, and Lesbian, and even for Attic is implied by *ἄτερος* with crasis. So far as we know, *ἔτερος* belongs to Attic-Ionic only, all examples in other dialects being late.

η

14. Original η, that is η representing original ē, remains unchanged in nearly all dialects. Contrast the special Attic-Ionic η from ā (8), both being seen in Attic-Ionic μῆτηρ = μάτηρ of other dialects. On the introduction of the character Η, see 4.6.

15. ā from η in Elean. The sound of η was so open in Elean that it approximated that of ā, and was frequently, though by no means consistently, denoted by α. Thus μά (but also μέ, μῆ) = μῆ, φράτρα = ρήτρα, βασιλᾶες = -ῆες, ἔα (but also εἶε) = εἶη, δαμοσιόα = -οιη, πλαθύνοντα beside πλεθύνοντι. Cf. α for ε (12 a).

16. ει from η in Thessalian and Boeotian. In these dialects the sound was so close that with the introduction of the Ionic alphabet it was uniformly denoted not by η but by ει, which at that time represented a close ē. Thess., Boeot. μεί = μῆ, ἀνέθεικε = ἀνέθηκε, μεινός = μηνός, Thess. βασιλείος, Boeot. γραμματεῖος = -ῆος, Thess., Boeot. στατεῖρας, Boeot. μάτειρ, πατεῖρ = -τηρ-.

a. In late Boeotian inscriptions the spelling ι is sometimes found, as παρῖς beside παρεῖς (εἶς = ῆς, Att. ῆν, 163.3).

17. Lesb. αἰμυσέων = ἡμυσέων, also (Etym. Magn.) αἰμίονος = ἡμίονος, Αἰσιόδος = Ἡσιόδος. The explanation is difficult, since in all other cases η remains unchanged in Lesbian. Perhaps η was more open initially than in other positions, and this, in connection with the epenthetic vowel (47), led to αι.

ι

18. ε from ι after ρ in the Aeolic dialects. An open pronunciation of ι after ρ is indicated by occasional spellings such as Lesb. Δαμοκρέτω = Δημοκρίτου (but κρίνω, κρίτων), Thess. κρενίνεμεν (Lesb. κρίνω), Ἰβρέστας beside Ἰβρίστας, ἀπελευθερεσθένσα from ἀπελευθερίζω. Lesb. τρίτος is perhaps from *τρέτος = τρίτος, but cf. also 19.2. A probable Boeotian example is τρέπεδδα, τρεπεδδίτας, beside τράπεδδα. Cf. Hesych. τρίπεξαν · τὴν τράπεξαν. Βοιωτοί. But vowel-assimilation (46) is also possible.

- a. Lesb. *κέρναν* = *κινάναι* owes its *ε* to the influence of *ἐκέρασα* etc.
 b. El. *πόλερ* = *πόλις*, and *βενέοι* = *βινέοι*, though isolated occurrences, indicate an open pronunciation of the *ι*. Cf. El. α = *ε* and *ā* = *η* (12 a, 15).

19. Consonantal *ι* (ζ) from antevocalic *ι* in Lesbian and Thessalian. The consonantal pronunciation of antevocalic *ι* might occur anywhere in rapid speech, but was especially characteristic of Aeolic, as indicated by the following related phenomena in Lesbian and Thessalian.

1. Lesb. ζ from *δι* in *ζά, κάρζα, Ζόννυσος*, from glosses or late inscriptions, the usual inscriptional spelling being *διά* etc. Cf. also *Ζιονύ(σιος)* on a coin of Phocaea, Cyp. *κορζία· κάρδια* (Hesych.).

2. Lesb. *μετέρρος, ἀλλότερρος, Πέρραμος* (Herodian) = *μέτριος, ἀλλότριος, Πρίαμος*, the development being *ρι, ρ, ερι, ερρ*.

3. Thessalian doubling of consonants before *ι*, which may then be retained or omitted in the spelling, as *ἰδδιαν, πόλλιος, προξενιοῦν, κῦρρον* beside *κύριον, ἀργύρροι* beside *ἀργυρίοι, Μνασσᾶ* = *Μνασίᾶ*. Cf. Att. *βορρᾶς* from *βορέᾶς*.

4. Omission of *ι*, as Lesb. *ἄργυρα* = *ἀργύρια*, Thess. *τρακάδι* = *τριακάδι*, etc. (see also under 3).

20. Interchange of *ι* and *υ*. Assimilation of *ι* to *υ* of the following syllable is seen in *ἦμυςυ* = *ἦμιςυ*, which appears in Attic in the early fourth century, in other dialects only late; the opposite assimilation in *βιβλίον* beside *βυβλίον*. Influence of the preceding *ευ*, or of the suffix *-σύνη*, in Lac. *Ἐλευθῦνια* = *Ἐλευσῖνια* (also Olynth. *Ἐλευσῦνιος*, name of a month). Other by-forms, the relation of which is uncertain, are *Ἀμφικτίονες* and *Ἀμφικτύονες*, Meg. *αἰσιμνάτας, αἰσιμνῶντες* = *αἰσυμνήτης* etc.

Γ

21. *ι* remains unchanged everywhere. But in late inscriptions it is sometimes denoted by *ει*, which had come to have the sound *ι*, as *τειμά* or *τειμή* = *τιμή*.

o

22. *υ* from *ο*, especially in Arcado-Cyprian. In both Arcadian and Cyprian, final *ο* nearly always appears as *υ*. Gen. sg. $-\bar{a}\bar{v} = -\bar{a}\bar{o}$, as Arc. Καλλίαν, Cyp. Ὀνασιγόραν. Cyp. 3 sg. mid. $-\tau\nu = -\tauο$, as γένοιτν, ἐφρετάσατν (in Arcadian there are no early examples of the ending, and $-\tauο$ in a late inscription may be due to κοινή influence). Arc., Cyp. ἀπύ = ἀπό, Arc. κατύ formed after ἀπύ, Arc. ἄλλυ = ἄλλο. But ἀπύ is also Lesbian and Thessalian. Cf. also ἰν for ὄν = ἀνά (6) in Cyp. ἰνέθεκε (once) beside ὄνέθεκε, and Arc. ἰνέθυσε (no. 15; in later inscriptions ἀνά, due to the κοινή).

a. In Lesbian there are several examples of initial *υ* = *ο*, especially before *μ*, as ὑμοίως, ὑμολογία.

b. ὄνυμα = ὄνομα is common to nearly all, perhaps all, dialects except Attic-Ionic. Cf. the compounds ἀνόνημος etc., which are universal.

c. In Chalcid. ἠνύ = ἕπό, and Ψύρνυς, the second *υ* is due to assimilation to the first.

d. In Pamphylian, *ο* in final syllables regularly becomes *υ*, written *υ* or *ου*.

ω

23. *ου* from *ω* in Thessalian. Long *ō* in Thessalian, whether original or secondary (25), became a close *ō*, then *ū*, and; after the introduction of the Ionic alphabet, was regularly denoted by *ου*. χούρα = χώρα, φιλάνθρουπα = φιλάνθρωπα, τοῦν ταγοῦν πάντων = τῶν ταγῶν πάντων. Cf. *ει* from *η* (16).

υ and ū

24. Instead of becoming a sound like German *ü*, French *u*, as it did in Attic at an early period, the original *u*-sound (English *oo* in *food*) was retained in several. Perhaps the majority of dialects. This is most obvious where *ο* (e.g. ἡγέν, τος), if the letters being taken as a basis, the spelling etc.), and *OV* in the acc.

In Boeotian, *ου* being the last difference, though only a Boeotian, and is frequent after 300. In other dialects, *ου* is frequent after 300. In other dialects, *ου* is frequent after 300. In other dialects, *ου* is frequent after 300. In other dialects, *ου* is frequent after 300.

φον, τούχα, ὄνουμι

ιου (pronounced like English *u* in *cube*?) is also employed, though never consistently, after τ, δ, θ, υ, and λ, as τιούχα, διούο = δύο, Ἰθιοῦδικος, ὄνιουμα, Διωνιούσιος, Λιουκίσκω, etc.; also once after σ (Σιούνησις) and once initially (ἰουιῶ = νιῶ). Another, but comparatively rare, spelling in Boeotian is ο, as ὄπέρ = ἰπέρ, θοσία = θυσία.

a. Except in Boeotian and Pamphylian, where ου is also frequent, the spelling υ is retained in inscriptions. So in Laconian, for which the retention of the *u*-sound is amply attested by the numerous glosses spelled with ου in accordance with Attic values, and by the pronunciation of the modern Tsakonian. In various other dialects, as Arcadian, Cyprian, Thessalian, Lesbian, Cretan, Euboean, there are indications, of one kind or another, of the same pronunciation, such as the occasional spelling ου or ο for υ, or υ for ο (22 a), use of Ϝ before υ (Chalcid. Ϝύρνυς, λήρυθος, etc.), or present-day pronunciation.

Secondary ε̄ and ο̄. "Spurious Diphthongs"

25. In many dialects, as in Attic, ε and ο differed in quality from η and ω, being close vowels (*e*, *o*). Consequently the long vowels which came from them by contraction or compensative lengthening, since they retained the same quality, were not identical with η and ω, but were ε̄ and ο̄, the latter becoming ū, and eventually came to be designated by ει and ου after these original diphthongs had become monophthongs in pronunciation (23, 34). But in other dialects they were identical with η and ω, and were so written. Hence such dialectic variations as τρεῖς and τρη̄ς from *τρεῖες (42.3), εἰμί and ἡμί from *έσμί (76), φθείρω and φθήρω from *φθέρω (74), ξείνος and ξήνος from ξένφος (54), χέλιιοι and χήλιοι from *χέσλιοι (76), βουλή and βωλά from *βολνά (75), κούρη and κώρη from κόρη, gen. sg. -ου and -ω from -οιο (106.1), acc. pl. -ωντες = αἰο (78).

The dialects and ω in such forms are Arcadian and Cretan. Boeo-

21. *ī* remains unchanged everywhere. Bu

it is sometimes denoted by ει, which had coi though ει and ου are etc.; at Hermione *ī*, as τειμά or τειμή = τῆμή.

gen. sg. in -ω, acc. pl. in -ως), Rhodian (ἡμί, κῆνος, Βώλιος, Ξηριάδα, etc.), Coan (ἡμεν, κῆνος, δῆλομαι, καρπῶντι, etc.), Theran (ἡμί, τρηῆς, Βωλακράτης, etc.; at Cyrene, a colony of Thera, regularly η, ω). It is probable that these dialects belong properly with those which have η, ω regularly, and that their usual ε, ου are due to the fact that with the introduction of the Ionic alphabet they also adopted in the main the Attic-Ionic orthography of such words.

b. χηρ- = χειρ- (Att. χείρ, χειρός) is even more widespread, e. g. not only Cret. κῆραν, Arc. ἰγκεχηρήκοι, Cypr. ἰχέρων, but Epid. χῆρας and even Delph. ἐκεχηρίαν, Corinth. ἐνεκέχηρον. But it is probable that this χηρ- does not rest wholly upon *χερσ- (79), but is due in part at least to the influence of a nom. sg. χῆρ (quoted by Herodian as Aeolic) formed after the analogy of inherited ρ-stems in -ηρ. Cf. Att. μῆν in place of μείς (112.3).

c. δούλος, Dor. δῶλος (Cret., Theocr., Callim.) do not belong here. δούλος has a genuine diphthong, as shown by the spelling ου in early Attic inscriptions and in Boeotian, while δῶλος must come from a by-form *δουλος. The relation of Lesb., Boeot., Dor. ὄν to Att. οῦν is obscure, since ὄν is also Ionic.

d. It is to be remembered that the early inscriptions of most dialects have simply E, O, which we transcribe ē, ō, no matter whether the later spelling is ε, ου, or η, ω. Among the η, ω dialects the actual spelling η, ω does not occur, of course, until the introduction of the Ionic alphabet about 400 B.C., except that in Crete, Rhodes, etc., where H = η is much earlier, we find ἡμί etc. in the earliest inscriptions.

Of the ε, ου dialects, Corinthian is the only one in which the identity of genuine and spurious ε, ου belongs to the earliest period, owing to the very early monophthongization of the diphthongs (28, 34). The spelling even of the earliest inscriptions is EI, OV at Corcyra (e. g. ηιον, ειμί), and OV (but E, not EI) at Corinth. In Attic-Ionic examples of EI, OV occur in the fifth century (ειμί even earlier), but E, O are more common until after 400 B.C., and occasionally appear much later. In general EI becomes established earlier than OV, and many inscriptions use EI uniformly but vary between O and OV. In Ionic the gen. sg. -O is especially persistent. In Locrian no. 56 has only E, O (e. g. ἡγεν, τος), while the somewhat earlier no. 55 has EI (φάρειν etc.), and OV in the acc. pl. (τους) but O in the gen. sg. (δάμο). This last difference, though only a graphic vagary, is observed also in several Ionic inscriptions. In other dialects EI, OV come in with the introduction of the Ionic alphabet, and even then the spelling varies for a time.

DIPHTHONGS

αι

26. *η* from *αι* in Boeotian. The diphthong is retained in the earliest inscriptions, sometimes as *αι*, sometimes as *αε*, especially at Tanagra, e.g. *Αέσχόνας*, *Ὀκίβαε*. But it came to be pronounced as a monophthong, an open *ē*, and with the introduction of the Ionic alphabet was regularly denoted by *η*, e.g. *κῆ = καί*, *ῆ = αἶ*, *Θειβῆος = Θηβαῖος*, dat. sg. and nom. pl. *-η = -αι*, dat. pl. *-ης = αἰς*, infin. *-ση*, *-σθη = -σαι*, *-σθαι*. In very late inscriptions even *ει* is found, as *Θειβείος*.

27. *ει* from *αι* in Thessalian. In general *αι* remains, but at Larissa we find *ει* for final *αι*, e.g. *ἐψάφισται = ἐψήφισται*, *βέλλεται = βούληται*, *γινύεται = γίγνηται*, and, with added *ν* (139.2, 156), *πεπέιστειν = πεπέισθαι*, *ὄνγράφειν = ἀναγράφαι*, *ἐφάνγρευθειν = ἐφαιρούνται*, *βέλλουθβειν = βούλωνται*.

ει

28. Sooner or later *ει* became everywhere a monophthong, a close *ē* (*ē̄*), though the spelling was retained and extended to the *ē̄* of different origin (25). In Corinthian this had taken place at the time of the earliest inscriptions, and, while at Corcyra the spelling was *Ei* (25 *d*), at Corinth the sound was nearly always denoted by a single sign, though generally differentiated from the open *ε* or *η*, e.g. *Δφενία*, i.e. *Δφῆνία = Δεινίου*, *Ποτεδάνι*, i.e. *Ποτῆδάνι* (rarely *Ποτειδάν*), but *ἀνθηκε* = *ἀνέθηκε*. Cf. also *τεδε = τεῖδε* in an early Megarian inscription (here **Ξ** = *ε*, **E** = *η* and genuine or spurious *ει*).

a. At a late period the *ē̄* progressed still further to an *ī*, usually with retention of the old spelling *ει*, which then came to be used also for original *ī* (21), but sometimes with phonetic spelling *ι*. In some words this late spelling with *ι* became fixed in our texts, e.g. *τίσω*, *ἔτισα*, *ἔκτισις*, of which the proper spelling, as shown by inscriptions of Attic and other dialects, is *τείσω*, *ἔτεισα*, *ἔκτεισις*.

b. But before vowels it remained *ē̄* for some time after it had become *ī* elsewhere, and, to distinguish it from *ει = ī*, was often written *η*, e.g. *πολήαν*, *ἰέρηα*, etc., especially in the Augustan period.

c. For Elean *αι* from *ει* after *ρ*, see 12 *a*.

29. *ι* from *ει* in Boeotian. The change in pronunciation which took place everywhere at a late period (28 *a*) occurred very early in Boeotian, and here showed itself in the spelling, which in the fifth century varies between *ει*, *ι* (4.5), and *ι*, but later is regularly *ι*, e.g. *Τι-σιμῆνῆς* = *Τεισιμῆνης*, *ἐπί* = *ἐπέι*, *ἐπιδέι* = *ἐπειδή* (cf. also 16), *ἔχι* = *ἔχει*, *κιμένας* = *κειμένας*.

οι

30. *υ* from *οι* in Boeotian. The diphthong *οι* was retained much longer than *αι* (26) or *ει* (29), appearing as *οι*, but also, in some of the earliest inscriptions especially of Tanagra, as *οε*, e.g. *Χοερίλος*, *Φηκαδάμοε*. But in the third century it became a monophthong, probably similar to the German *ö*, to denote which, approximately, the *υ*, with its Attic value of *ü* as a basis (cf. *ου* for *υ*, 24), was employed with increasing frequency from about 250 B.C. on, though not uniformly till the end of the century, e.g. *φυκία* = *οικία*, dat. sg. and nom. pl. *-υ* = *-οι*, dat. pl. *-υς* = *-οις*. Where *οι* is followed by a vowel it is usually retained (in contrast to *αι*, 26), as *Βοιωτῖς*, though *Βυωτῶν* occurs once, also *ὀ πύας* = *ἡ πόλια*.

In some late inscriptions of Lebadea and Chaeronea the spelling *ει* is also found, indicating the further progress of the sound to *ī* (see 28 *a*), e.g. *αὐτεῖς* = *αὐτοῖς*.

αι, ει, οι before vowels

31. In the case of *αι*, *ει*, *οι*, also *υι*, before vowels the omission of *ι*, consequent upon its consonantal pronunciation with the following vowel, is to be observed in various dialects, though the spelling is anything but constant, and it is impossible to make any general statement as to the conditions of the loss. Thus, as in Attic *Ἄθηναία*, later *Ἄθηνα*, *Ἄθηνα*, *δωρεά* beside *δωρεία*, *εὔνοα* beside *εὔνοια*, *ὑός*, *ὑός* beside *υῖός*, *υῖός*, so e.g. Ion. *ἀτελέη* beside *ἀτελεῖη*, *ποιήσεαν* = *ποιήσειαν*, Lesb. *δικῶς* = *δικαῖως*, *εὐνόαν* = *εὐνοίαν*, Thess. *Γεννάοι* = *Γενναίου*, Arc. *στορπάος* = *ἀστραπαῖος*, El. *ἔα* beside *εἶῃ* = *εἶη*, *μαστράα* = **μαστρεῖα* (12 *a*), Cret. *ἀγελάοι* =

ἀγελαιοί, Delph. φαωτός = *φαιωτός (φαιός). So especially in forms of ποιέω, as Att. ποιεῖ, ποιήσω (but ποιῶν), Lesb. ποιήσω, ἱροποίηται, Boeot. ἐπέεισε, Arc. ποέντω, El. ἐπιποέντων, Coan ναποᾶν beside ναποιάς.

a. Owing to the variation in forms like the above, the diphthongal spelling sometimes appears in words where it has no etymological justification, as late ὀγδοίης, ὀγδοῖήκοντα, βοιθῆω.

αυ, ευ, ου

32. In *av*, *ev*, *ou*, the *v* remained an *u*-sound, not becoming *ū* as it did in many dialects when not part of a diphthong. This is shown not only by Ionic *ao*, *eo* (33), but by occasional varieties of spelling such as Corinth. Ἀχιλλεούς, Corcyr. ἀφυτάν, Att. ἀφυτάρ, Ion. ἀφυτῶ, Cret. ἀμεφύσασθαι, where *f* indicates the natural glide before the *u*-sound, and Locr. Ναφακτιῶν, Cret. σποφδδάν, etc.

33. *ao*, *eo* from *av*, *ev* in East Ionic. *ao*, *eo* appear in East Ionic inscriptions (*eo* also in Amphipolis and Thasos) of the fourth century (*eo* once in Chios in fifth century) and later, e.g. αὐτός, ταῦτα, εἶνοια, εὐεργέτης. This spelling is frequent even in κοινή inscriptions of this region.

a. For El. *av* from *ev* after *p*, see 12 a. Some late Cretan inscriptions show *ov* = *ev* (cf. Att. *ov* from *eo*), as ἐλουθέρως, ἐπιτάδουμα. The explanation of *ω* = *av* in Delph. αὐσωτός, late Lac. ὦτῶ = αἰτοῦ, etc., is doubtful.

34. *ou* became, in most dialects, a monophthong (first *ō*, later *ū*), though the spelling *ou* was generally retained and eventually extended to the secondary *ō*. In Corinthian this had taken place at the time of the earliest inscriptions. See 25 d.

a. Occasionally words which contain genuine *ou* are found with the spelling *o* in early inscriptions when *o* for secondary *ō* was usual, e.g. ὄκ = οὐκ, βῶν = βούν (or = βῶν? See 37.1). In forms of οὐτος, which in general have genuine *ou* (e.g. Cret. τούτῶ etc.), this spelling is so frequent in early Attic, e.g. τῶτο, τότεν (τῶτο also in Thasos; cf. also Orop. ἐντῶθα, i. e. ἐντούθα = ἐνταῦθα), as to point to some special cause. Possibly, as has been suggested, there existed beside the usual forms with genuine *ou* (e.g. τούτο from *το-υ-το), a gen. sg. τότῶ (τούτου), formed by doubling of τῶ (τοῦ), which then influenced the other forms.

au, eu before vowels

35. Certain words show a *υ* diphthong in Lesbian (and in Homer) in contrast to other dialects, e.g. *αὔως* = Dor. etc. *ἄ(ϕ)ώς* (cf. Hesych. *ἄβώ· πρωί*), Hom. *ἦώς*, Att. *ἔως*, from **αὔσως* (cf. L. *aurōra* from **ausōs-ā*), *ναῦος* = Dor. etc. *νᾶ(ϕ)ός* (cf. Lac. *ναῖδν*), Hom. *νηός*, Att. *νεός*, probably from **νασφός* (54 f), *δεύω* = Att. *δέω*, *need*, from **δεύσω*.

a. In such forms *υ* comes from a combination containing *υ* or *ϕ*, not from simple intervocalic *ϕ*, which in Lesbian, as elsewhere, regularly drops out without affecting the preceding vowel. Forms like *εὔιδε* from **εϕιδε* are poetical only, and due to metrical lengthening or doubling of the *ϕ* under the ictus. The consonant-doubling in hypocoristic proper names (89.5) accounts for the diphthong in Thess. *Κλεύας*, from **Κλέϕας*, Calymn. *Κλεύαντος*, Cret. *Φαῖος*, *Νεύαντος*.

36. In words with regular antevocalic *eu* the natural glide between *υ* and the following vowel is often expressed by *ϕ*, as Boeot. *Βακεύφαι*, Cypr. *κατεσκευφασε*, Lac. *Εὐβάλλκης* (*β = ϕ*, 51).

In late inscriptions *υ* is sometimes omitted, especially in derivatives of *σκεῦος*, as Att. *παρεσκευσμένων*, Lesb. *ἐπισκεύσαντα*, Corcyr. *ἐπισκεάζειν*, *σκεοθήκας*, Delph. *κατασκευώσηται*.

Long Diphthongs

37. 1. The original long diphthongs *āi*, *āu*, *ēi*, *ēu*, *ōi*, *ōu*, except when final, were regularly shortened in prehistoric times to *ai*, *au*, *ei*, *eu*, *oi*, *ou*, or, in some cases, lost the second element. Hence such by-forms as *βούς* from **βῶυς* (cf. Skt. *gāus*) but Dor. *βῶς* (cf. Lat. *bōs*, Skt. acc. sing. *gām*; *βῶν* also once in Homer), *Ζεύς* from **Ζῆυς* (cf. Skt. *dyāus*) but acc. *Ζῆν* (cf. Lat. *diēs*), whence, with transfer to consonant declension, *Ζῆνα*, *Ζηνός*, etc., Cret. *Δῆνα*, *Τῆνα* (84).

2. The Greek long diphthongs may be original when final, but otherwise are of secondary origin. Most of the latter arose by loss of an intervening consonant, as *κλαῖς*, *κληίς*, from **κλαῖϕίς* (cf. Lat. *clāvis*), and in the earlier period these were not diphthongs but were pronounced in two syllables. So *κληίς*, *χρηίζω*, *πολεμήμιος*,

πατρώιος, etc. regularly in Homer, and often in the later Ionic poets. This pronunciation is also indicated by occasional spellings such as *Τήμιοι*, *θωμῆν*, *ἱερῆμα*, *χρηίζω*, in Ionic inscriptions. On the other hand the change of *ηι* to *ει* (39) or the loss of the *ι* (38) presupposes the diphthongal pronunciation; and where we find e.g. *χρήζω*, *ἱερῆον*, and *χρηίζω*, *ἱερῆιον*, side by side, the latter must be understood as *χρήζω*, *ἱερῆιον*. But in general it is impossible to determine just when the change from dissyllabic to diphthongal pronunciation took place, and hence it is often uncertain whether we should accent e.g. *κληίς* (*κληίς*) or *κλήις* (*κλήις*), *χρηίζω* or *χρήζω*, *οἰκήιος*, *οἰκῆιου*, or *οἰκήιος*, *οἰκήιου*, and editors of the same texts differ in their practice. We employ the accentuation which goes with the earlier pronunciation, though without the mark of diaeresis, for the early Ionic inscriptions; and likewise in general, simply as a matter of convention, in citing forms of this kind in the grammar.

38. *ā*, *η*, *ω*, from *āi*, *ηι*, *ωι*. In Attic the *ι* ceased to be pronounced in the second century B.C., and the spelling without *ι* (the iota subscript is a mediaeval device; in inscriptions *ι* is written like other letters or omitted entirely) became more and more frequent, and may be found in late inscriptions from all parts of Greece. But in some dialects this dates from an earlier period.

East Ionic has occasional examples of dat. sg. *-η* = *-ηι* from the sixth century B.C. on, though *-ηι* is the usual spelling.

Lesbian has *τῶ Νικιαλοῖι* in a fifth-century inscription (no. 20), though this is possibly only an error due to confusion with the genitive construction which follows. For no. 21 (first half fourth century) and no. 22 (324 B.C.) have uniformly dat. sg. *-āi*, *-ωι* (3 sg. subj. *-ηι* in no. 21, *-η* in no. 22; see also 149). But from the end of the fourth century the forms in *-ā*, *-ω*, *-η* predominate.

Thessalian has from the fifth century dat. sg. *τάφροδίται τᾶ*, and *ταγᾶ* beside *ἀταγῆαι* (in no. 33), and in inscriptions in the Ionic alphabet we find regularly dat. sg. *-ā*, *-ov* (= *ω*, 23), 3 sg. subj. *-ει* (= *η*, 16).

Cyprian has dat. sg. $-\bar{a}$, $-\bar{o}$, beside $-\bar{a}i$, $-\bar{o}i$, but in the Idalium bronze (no. 19) only in the case of the article when followed by i , as $\tau\bar{o} \dot{i}\rho\bar{o}n\dot{i}$.

a. The loss of i probably began in the article, which was proclitic.

b. The fluctuation between the historical and the phonetic spelling in late inscriptions introduced confusion in the spelling of forms with original η , ω ; hence such spellings as nom. sg. $\beta\omicron\upsilon\lambda\eta\iota$, gen. sg. $\tau\bar{\omega}i \delta\acute{\alpha}\mu\omega i$, impv. $\acute{\epsilon}\chi\acute{\epsilon}\tau\omega i$. Such imperative forms in $-\tau\omega i$ and $-\sigma\theta\omega i$, where this spelling was favored by the subj. in $-\eta i$, are especially frequent, notably in Cos.

39. ϵi from ηi . The history of ηi differs in some dialects from that of $\bar{a}i$, ωi ,—especially in Attic, where it became ϵi (i.e. $\bar{\epsilon}$) some two centuries before $\bar{a}i$, ωi became \bar{a} , ω .

In the case of medial ηi of secondary origin (37.2) the spelling ϵi is frequent in the fourth century and from about 300 B.C. is almost universal, e.g. $\kappa\lambda\epsilon\acute{\iota}\varsigma$ from $\kappa\lambda\eta\acute{\iota}\varsigma$, $\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\acute{\eta}\varsigma$ from $\lambda\eta\iota\sigma\tau\acute{\eta}\varsigma$, $\lambda\epsilon\iota\tau\omicron\upsilon\rho\gamma\acute{\epsilon}\omega$ from $\lambda\eta\iota\tau\omicron\upsilon\rho\gamma\acute{\epsilon}\omega$.

In inflectional endings ϵi is also frequent in the fourth century and predominates in the third and second, e.g. dat. sg. $\beta\omicron\upsilon\lambda\epsilon\acute{\iota}$, 3 sg. subj. $\acute{\epsilon}\dot{\iota}\pi\epsilon\iota$. But here, owing to the analogy of other forms with η of the same system, as $\beta\omicron\upsilon\lambda\acute{\eta}\varsigma$, $\beta\omicron\upsilon\lambda\acute{\eta}\nu$, $\acute{\epsilon}\dot{\iota}\pi\eta\tau\epsilon$, ηi was never given up and eventually was fully restored, so that the normal spelling in imperial times was ηi or η (38).

The spelling ϵi beside ηi , partly at least due to Attic influence, is also frequent in third- and second-century inscriptions of other dialects, or even earlier as in the Heracleian Tables, where we find 3 sg. subj. $\nu\acute{\epsilon}\mu\epsilon\iota$, $\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota$, etc. (so usually, but twice $-\eta i$, once $-\eta$).

a. The change of ηi to ϵi is also Euboean, where it was accompanied by a change of ωi to $\omicron i$. In Eretrian this was effected about 400 B.C. Somewhat later ϵi occurs beside ηi at Amphipolis, and $\omicron i$ beside ωi at Olynthus. Dat. sg. $-\epsilon i$ is found also in an inscription from Naples.

NON-DIPHTHONGAL COMBINATIONS OF VOWELS (CONTRACTION ETC.)

40. Owing to the proethnic loss of intervocalic i and σ , a large number of new vowel-combinations arose, and these were

subsequently augmented by the dialectic loss of intervocalic ϵ (53). An exhaustive treatment of their history in the several dialects would require not merely that each of the numerous combinations should be considered by itself, but that further distinctions should be made according to the character of the consonant which was lost, that of the sound which preceded the combination, the accent, the number of syllables in the word, etc. See 45. Only some of the most important facts can be stated here.

α or $\bar{\alpha}$ + vowel

41. 1. $\alpha + \epsilon$, $\bar{\epsilon}$ (spurious $\epsilon\iota$), or η . Attic-Ionic $\bar{\alpha}$, but elsewhere η , at least in West Greek and Boeotian. Similarly $\bar{\alpha}\iota$ or $\eta\iota$ from $\alpha + \epsilon\iota$, $\eta\iota$. Examples are forms of verbs in $-\alpha\omega$, as Att.-Ion. $\nu\kappa\hat{\alpha}\tau\epsilon$, $\nu\kappa\hat{\alpha}\nu$, etc., which have η in West Greek and Boeotian, e.g. Cret., Arg. $\nu\kappa\hat{\eta}\nu$, Lac. $\acute{\epsilon}\nu\kappa\bar{\epsilon}$, Rhod. $\theta\omicron\iota\nu\hat{\eta}\tau\alpha\iota$, Meg. $\phi\omicron\iota\tau\hat{\eta}\tau\omega$, Corcyr. $\tau\iota\mu\hat{\eta}\nu$, Locr. $\sigma\upsilon\lambda\bar{\epsilon}\nu$, Delph. $\sigma\upsilon\lambda\hat{\eta}\nu$, Boeot. $\phi\upsilon\sigma\hat{\eta}\tau\epsilon$ (Ar.), etc.

α . In Lesbian, Thessalian, and Arcado-Cyprian there are no such forms with η , but also no certain examples of $\bar{\alpha}$ from $\alpha\epsilon$, since the contract verbs in these dialects show other types of inflection (see 157, 159). But η from $\alpha\epsilon$ in crasis is Lesbian, Thessalian, and Arcadian, as well as West Greek and Boeotian. See 94.6. So far as we know, $\bar{\alpha}$ from $\alpha\epsilon$ is Attic-Ionic only.

2. $\alpha + \omicron$ or ω . When contracted, the result is ω in all dialects. So regularly in forms of verbs in $-\acute{\alpha}\omega$, as Att. $\tau\iota\mu\hat{\omega}\mu\epsilon\nu$, $\tau\iota\mu\hat{\omega}\nu\tau\iota$, Meg. (Selinus) $\nu\kappa\hat{\omega}\mu\epsilon\varsigma$, $\nu\kappa\hat{\omega}\nu\tau\iota$, Locr. $\sigma\upsilon\lambda\hat{\omega}\nu\tau\alpha$, Boeot. $\sigma\upsilon\lambda\hat{\omega}\nu\tau\epsilon\varsigma$, Lac. $\hbar\epsilon\beta\hat{\omega}\nu\tau\iota$ (subj.), $\acute{\epsilon}\nu\hbar\epsilon\beta\hat{\omega}\delta\hat{\eta}\alpha\iota\varsigma$ ($\hbar\beta\acute{\omega}\sigma\alpha\iota\varsigma$ from $\hbar\beta\acute{\alpha}\omega\sigma\alpha\iota\varsigma$), but also, rarely, uncontracted as Boeot. $\iota\acute{\alpha}\acute{\omicron}\nu\tau\iota\varsigma$, Locr. $\acute{\alpha}\pi\epsilon\lambda\acute{\alpha}\acute{\omicron}\nu\tau\alpha\iota$. Cf. also Heracl. $\tau\acute{\epsilon}\tau\rho\omega\rho\omicron\nu$, *group of four boundary-stones*, from * $\tau\epsilon\tau\rho\alpha\text{-}\omicron\rho\omicron\nu$, $\pi\alpha\mu\hat{\omega}\chi\omicron\varsigma$ ($\pi\alpha\mu\omega\chi\acute{\epsilon}\omega$) from * $\pi\alpha\mu\alpha\text{-}\omicron\chi\omicron\varsigma$. $\alpha\omicron$ from $\alpha\phi\omicron$ is uncontracted in Boeotian (as in Homer), but in most dialects yields ω , as $\phi\acute{\omega}\varsigma$ from $\phi\acute{\alpha}\omicron\varsigma$ (* $\phi\alpha\phi\omicron\varsigma$, cf. Hesych. $\phi\alpha\nu\omicron\phi\acute{\omicron}\rho\omicron\varsigma$), Boeot. Καλλιφάων etc., Ἄγλω from $\acute{\alpha}\gamma\lambda\alpha\omicron$ (* $\acute{\alpha}\gamma\lambda\alpha\phi\omicron$ -), Boeot. Ἄγλαόδωρος etc. ($\text{Ἄγλα}\omicron$ - occasionally elsewhere), $\sigma\acute{\omega}\varsigma$, $\sigma\omega$ -, $\Sigma\omega$ -, from $\sigma\acute{\alpha}\phi\omicron\varsigma$ (cf. Cyp. Σαφοκλέφης), Boeot. Σάων , Σαυκράτεις , Σαυγένεις , etc. ($\alpha\nu$ from $\alpha\omicron$ is otherwise unknown in Boeotian and is here perhaps

due to the influence of a **Σαῦος* like Cret. *Φαῦος* etc., 35 a). Arc. *Σακρέτης* etc. have *Σᾶ-* (not *Σᾱ-*), abstracted from *Σάων* etc.

3. *ā + ε*. Attic-Ionic *η*, elsewhere *ā*. Att.-Ion. *ἥλιος* (Hom. *ἡέλιος*) from *ἄφέλιος* (Cret. gloss *ἀβέλιος*), *ἄέλιος* in Pindar etc., Dor. *ἄλιος*, Lesb. *ἄλιος*.

4. *ā + ο* or *ω*. Attic-Ionic *εω* or *ω*, elsewhere *ā* or uncontracted. In Attic-Ionic first *ηο*, *ηω* (cf. 8), often preserved in Homer, whence *εω* (with shortening of the first vowel, and, in the case of *ηο*, lengthening of the second; cf. 43), which often has the value of one syllable, and which may be further contracted to *ω* (in Ionic mostly after vowels, cf. 45.2; in Attic not so restricted, but the conditions are complicated and not wholly clear). In the other dialects the uncontracted forms are most general in Boeotian.

Gen. sg. masc. *ā*-stems, Ion. *-εω*, *-ω* (also *-ηο* in no. 6), from *-āο* as in Homer (here Aeolic, beside Ion. *-εω*) and Boeotian (rare in Thessalian), Arc.-Cypr. *-āv* (22), Lesb., Thess., West Greek *-ā*.

Att.-Ion. *ἔως* (Hom. *εἰός*, i.e. *ἦος*) from **ἄφος* (Skt. *yāvat*), Lesb., Boeot., West Greek *ās*.

Att.-Ion. *λεός*, *νεός*, *ἔως* (Hom. *ληός*, *νηός*, *ἠός*; Eub. *Ἄγασι-λεῖφο*) from *λᾱός* (seen in proper names of several dialects), *νᾱός*, *ἄφός* (but see 35, 54 f), in most dialects *λᾱός*, *νᾱός*, *ἄός*, but *λᾱ-*, *νᾱ-*, in compounds as *Λᾱκρίνης*, *νᾱκόρος*, *νᾱποῖαι*. See 45.3.

Gen. pl. *ā*-stems, Ion. *-έων*, *-ών* (also *-ηῶν* in no. 6), Att. *-ῶν*, from *-āων* (**-āsων*, Skt. *-āsām*) as in Homer (Aeolic), Boeotian (but always *τᾱν*, see 45.4), Thessalian (*τᾱν κοινᾶουν* etc. at Crannon, but otherwise *-ᾱν*), Lesb. *-ᾱν*, West Greek *-ᾱν*.

Att.-Ion. *θεωρός* from **θεᾶφρός*, Boeot. *θιαῶρῖα*, Lesb. *θέᾶρος*, West Greek *θεᾶρός*.

Att. *κοινών*, *ξυνών*, Ion. *ξυνεών* (Hes. *ξυνήοντας*) from **-ᾶφων*, **-ᾶφονος*, *ξυνᾶονες* Pindar, Arc., West Greek *κοινᾶν*. So Epid. *κυκᾶν* = *κυκεών*.

Att. *Ποσειδᾶν*, Ion. *Ποσειδέων*, Hom. *Ποσειδάων* (*-ᾶωνος*), Corinth. *Ποτεῖδαφῶνι*, *Ποτεῖδᾶνι*, *Ποτειδάν*, Boeot. *Ποτειδάου*,

Cret., Rhod., Delph. Ποτειδάν (-ᾶνος), Lesb. Ποσειδᾶν, Arc. Ποσοιδᾶνος, Lac. Ποχοιδᾶν (-ᾶνι).

a. In Ionic, beside usual *εω*, there are some examples of *εο* or *ευ* (cf. 33), as *θεορός*, *θευρός* (Paros, Thasos), gen. sg. -*ευ* (Erythrae etc.).

b. In Ionic some of the older forms with unshortened *η*, as in Homer, are employed also by later writers, as *νηός*, *ληός*. So *ἡός* in Herodotus and in an inscription of Oropus (no. 14).

c. In Thessalian there are some examples of *ο̄, ου* (from *ω*, 23), where we expect *ᾶ*, as gen. pl. *προξεννιῶν*, *Γομφιτοῦν*, *θειυρός*, *Ποτειδουνι*, *κυλῶρέοντος* (cf. *ὕληωρός*, *ὕλωρός*). But the first three are probably *κοινή* forms with dialectic coloring (for such hybrids, see 280), *Ποτειδουνι* is a hypocoristic in -*ων*, and *κυλῶρέοντος* from *ὕλο-* beside *ὕλᾶ-* (see 167).

ε + vowel

42. 1. *ε + a*. In general Attic *η*, elsewhere uncontracted *εα* or *ια* (9), as acc. pl. Att. *ἔτη*, elsewhere (*ε*)*έτεια*, (*ε*)*έτια*. But occasionally *η* in other dialects, as Ion. *θύη* (no. 8; fifth century) beside usual *ἔτεια* etc. (cf. 45.2), Rhod. acc. sg. *λειῶλη* (no. 93; sixth century), Lac. acc. sg. *Θιοκλέῃ* (sixth century), besides later examples (e.g. Lac. *Κλεογένη*, Heracl. *φέτη*, Rhod. *ἔτη*, Delph. *ἐνδογενῆ*), some of which may be due to *κοινή* influence.

Even *εα* from *εφα*, which is uncontracted in Attic, sometimes becomes *η* in West Greek dialects, as Delph. *ἐννῆ* = *ἐννέα*, Ther. *ἡμίση* = *ἡμίσεια*, *Κληγόρας* = *Κλεαγόρας*, Rhod. *Ἀγῆναξ* = *Ἀγεαναξ*, Dor. *κρής* (Theocr. etc.) = *κρέας*, *ἦρ* (Alcman etc.) = *ἔαρ*, Sicil. (Acrae) *φρήτιον* = *φρεάτιον* (cf. *φρητί* Callim.). Cf. also Dor. *Βασιλῆ* (43, 111.3).

2. *ε + ā*. Proper names in -*εās*, as *Τιμέας*, *Δημέας*, usually remain uncontracted in Attic (*Ερμῆς* is the Ionic form) and most dialects, though in late times partly replaced by -*ās*, as *Δημᾶς*, *Δαμᾶς*. But -*ῆς* regularly in Ionic (from -*ῆς*), as *Δημῆς*, *Ἀπελλῆς*, and sometimes elsewhere, as Rhod. *Ἀριστῆς*, Ther. *Κυδρῆς*, *Θα(ρ)ρῆς* (archaic). Cf. Rhod. *Χαλκῆ* from *Χαλκέᾶ*. All the certain examples of Dor. *η* from *εā* are from the islands (Syrac. *Τυκῆ* is doubtful), and hence are possibly due to — very early — Ionic influence; but not necessarily so, cf. Dor. *η* from *εα*, above.

3. $\epsilon + \epsilon$. Regularly contracted to $\bar{\epsilon}$ ($\epsilon\iota$) or η (see 25), as Att. *τρεῖς*, Ther. *τρη̄ς*, from **τρέεις* (Skt. *trayas*). But uncontracted forms also occur, as Cret. *τρέες*, *δρομέες*, *πλίες* (9.4), Boeot. *φικατιφέτιες*. See 45.5.

4. $\epsilon + \epsilon\iota$, $\eta\iota$, or η . Regularly contracted to $\epsilon\iota$, $\eta\iota$, η , as *φιλεῖ*, *φιλήμι*, *φιλήται*. Uncontracted forms, like Locr. *δοκέει*, *ἀνχῶρέει*, Delph. *ἀδικέη*, Boeot. *ἴει*, *δοκίει* (9, 16), are rare. See 45.5. But forms like *δέημι*, *δέηται* (from *εφη*, see 45.1) are usually uncontracted. Names in *-κλήης* occur in some dialects, though most have only *-κλήης*. See 108.1 a.

5. $\epsilon + \omicron$. The contraction to $\bar{\omicron}$ ($\omicron\upsilon$), as in *γένους* from **γενεσος*, *φιλοῦμεν* from **φιλιεομεν* (but *ἡδέος* etc., see 45.1), is Attic only. Most dialects have *εο* or *ιο* (9), as *γένεος* (*-ιος*), *φιλέομεν* (*-ιομεν*).

In Ionic *εο* often has the value of one syllable in poetry, and this diphthongal pronunciation came to be represented by *ευ* (cf. *εο* = original *ευ*, 33). This spelling, though found in our texts of earlier authors (sometimes even in Homer, as *μευ*, *φιλεῦντας*), does not appear in inscriptions until the fourth century B.C. From Ionic, *ευ* spread to the Doric islands, and from the third century on is frequent in Rhodes, Cos, Thera, etc. At this time it is also found in continental Greece, as at Megara, Delphi, etc.

a. Boeotian has some examples of *ιυ*, *ιων*, beside *ιο* (both original and from *εο*), but mostly after dentals, where it was supported by the prevalence of the spelling *ιων* = *υ* (24). Thus *Νωμείνος*, *νομεινή*, *Θιοντίμυ*, *Διουκλείς*, but once also *Βιούτη*.

b. Heracllean has *ιω* = *εο* before a single consonant, as *ἔμετριώμε*, *μετριώμεναι* (but *δέομενα* from *εφο*).

c. Contraction to ω is found in certain parts of Crete (see 273) before a single consonant, as *εἰχαριστώμε* (but *κοσμώντες*, see d). Cf. also *ἐξαιρώντες* in an inscription of Phaselis.

d. For *εο* we sometimes find simply ϵ or \omicron . So in Megarian proper names compounded of *θεός*, in which, nearly always, $\Theta\epsilon$ - appears before a single consonant, $\Theta\omicron$ - before two, e.g. *Θέδωρος*, *Θέγειος*, *Θέτιμος*, but *Θοκράτης*, *Θοκλείδας*, *Θόγνετος*. Such forms in $\Theta\epsilon$ -, $\Theta\omicron$ - occur elsewhere, but are common only in Megarian. Other examples of \omicron from *εο* (so-called *hyphaeresis*, cf. 44.4) are Ion. *ὄρη*, *νοσσός*, from *ἐορη*, *νεοσσός*, Cret. (Hierapytna etc.) *κοσμώντες*, *κατοικόντας*, *ἐπεστάτον*, Delph. *ποιόντων* (but also *ποιόντα*,

θωεόντων), Heracl. ποιόντασσι, ἐξεποίον, Mess. ποιόντι, Arc. πλός from *πλέος (113.2).

6. $\epsilon + \omega$ or $\omicron\iota$. In Attic regularly contracted, as φιλῶντι, φιλοῖ (but ἡδέων etc., see 45.1). In other dialects regularly uncontracted $\epsilon\omega$, $\epsilon\omicron\iota$, or $\iota\omega$, $\iota\omicron\iota$ (9), but sometimes ω , $\omicron\iota$ after a vowel (see 54.2). Ion. εἰδέωσιν but ποιῶσιν, ἀνωθειῶν but ποιοῖ, Lesb. ἀνατεθέωσι, Delph. ἐγκαλέοι, εὐδοκέωντι but ποιῶντι, Locr. ἔωντι, προξενέοι, El. ἐξαγρέον, δοκέοι but ποιῶν, ἐνποιοῖ, ποιοῖτο (also ποιεοῖ), Heracl. ἀδικῶν, ἐγφηληθῶντι, but ποιῶν, ποιῶντι, Cret. ἐνθῶμεν, πῶνοι (φωνέοι).

η + vowel

43. In the declension of nouns in $-\epsilon\upsilon\varsigma$ the η of the stem is retained, as in Homer, in Lesbian, Thessalian, Boeotian, Elean, and Cyprian (a few examples also in early Rhodian and Coan), but is shortened in the majority of dialects (βασιλέος etc.), and in Attic this is accompanied by lengthening of the second vowel, if o or a (βασιλέως, βασιλέᾳ). See 111. This "quantitative metathesis" seen in Attic is in many other words Ionic also (as usually from $\eta o = \bar{a}o$, 41.4), e.g. ἴλεως (Herodas — Hdt. ἴλεως or ἴλεος?) from ἴληος (49.5), χρέωμαι (161.2 a), πόλεως (109.2), Mil. ἰέρεως (111.5), also τέλεως (Herodas, and, borrowed from Ionic, in Coan) = Cret. τεληος, though the usual Ionic form is τέλειος, τέλεος.

Cf. also the subjunctives with η retained in Hom. θήομεν (θειόμεν), Boeot. κουρουθείει, etc., but shortened in most dialects, as Ion. θέομεν (Att. θῶμεν), Cret. ἐνθῶμεν, etc. See 151.2.

Contraction of ηa to η (but probably through ϵa , cf. 42.1) is seen in Eub. 3 pl. εἰρήται from *εἰρήγαι (cf. Hom. βεβλήγαι), εἰρέγαι (Hdt.), and in βασιλῆ etc. of Delphian and most Doric dialects (111.3).

ο + vowel

44. 1. $o + a$. When contracted, the result is ω in all dialects (cf. ω from $a + o$, 41.2), e.g. Att. ἡδίω, Heracl. μείω from $-(\sigma)a$, Τιμῶναξ, Ἰππῶναξ, etc. in West as well as East Greek dialects,

from $-o(-\rho)\alpha\nu\alpha\xi$ (for Rhod. Τιμᾶναξ, see 167). Cf. also ω in crasis, as Corinth. τῶγαθόν = τὸ ἄγαθόν etc. (94).

2. $o + \bar{a}$. Usually uncontracted (Att. *ση*), but in Ionic regularly ω , in other dialects sometimes \bar{a} , e.g. Rhod. βοᾷθέω, Cret. βοᾷθίω, Aetol. βοᾷθοέω, Att. βοηθέω, but Ion. βωθέω, Lesb. βᾷθοέω, Att. βοηδρομιών, but Coan, Rhod. βᾷδρόμιος. For Ionic ω from *ση*, no matter whether η is from \bar{a} or original η , cf. also ὄγδῶι (once) = ὄγδῶι, and ὄγδάκοντα from ὄγδοήκοντα (with original η), and Hdt. βῶσαι, νῶσαι, ἄλλογνώσας.

a. In the termination of βοᾷθός, βοηθός beside βοᾷθός, βοηθός, whence also βοᾷθέω, βοηθέω beside Lesb. βᾷθοέω, Aetol. βοᾷθοέω, hyphaeresis has taken place. See 4.

3. $o + o$. Regularly contracted to \bar{o} (*ου*) or ω (see 25), as gen. sg. $-ou$ or $-\omega$ from $-οιο$ (106.1).

4. $o + \epsilon$. When contracted, the result is the same as from $o + o$ (3), e.g. Att. ἐλάττους (nom. pl. from $-o(\sigma)\epsilon\varsigma$) but Lac. ἐλάσσωσ, Att. δημιουργός (Ep. δημοεργός) etc., but Boeot. λειτωργός, Heracl. ἀμπελωργικός, Att. λουτρόν (Hom. λοετρόν), but Heracl. λωτήριον. So Heracl. πρόγγυος from *προέγγυος. Cf. also the crasis in Att. τοῦπος, Lesb. ὀνίαυτος, etc. (94.2). But we also find uncontracted oe , mainly from $ο\epsilon$, and, before two consonants, sometimes o ("hyphaeresis," cf. 42.5 d), e.g. Lesb. ὀμονόντες, λοεσσάμενος, Μαλόεντι, Arc. Σινόνεντι, Locr. Ὀπόεντι and in the same inscription Ὀποντίους (see 45.4), Meg. Σελινόνεντι but Σελινόντιοι, Cret. Βολόνεντα, Βολοεντίων, later Ὀλόντι, Ὀλοντίοις. So beside Att. δημιουργός, Ep. δημοεργός, and δαμιεργός (with elision, after the analogy of compounds with original initial vowel in second member, cf. φιλεργός) at Nisyros and Astypalaea, the form of most dialects is δημιουργός (Ion.), δαμοργός (attested for Arc., Argol., Boeot., Cnid., Cret., Delph., El., Locr., Meg., Mess.). So Ion. ἀλοργός in Teos and Samos.

45. Notes to 41-44. Some of the factors which help to account for divergence in the treatment of the same combination of vowels in the same dialect may be understood from the following.

1. A combination which arises by the loss of ρ , being of later origin than that arising from the loss of ξ or σ , may remain uncontracted, or be contracted only later. So Att. *πλέομεν*, *ἡδέος*, *ἡδέα*, *ἡδέων*, in contrast to *φιλούμεν*, *γένους*, *γένη*, *γενῶν*, Locr. *᾽Οπόεντι*, later *᾽Οπούντι*.

2. A combination which is otherwise uncontracted may be contracted after a vowel, Att. *βασιλέως* but *άλιῶς*, Ion. *Μεγαβάτεω* but *Παναμῖνω* (- ω sometimes after consonants also, but not usually), *ἔτεα*, *ἐτέων* but *θήη*, *θυῶν*, *ἀνωθεοῖη* but *ποιῶι*, El. *δοκέω* but *ποιῶιτο* etc. (see 42.6).

3. A combination which is otherwise contracted may remain uncontracted in dissyllabic words, Att. *πέος*, *θεός*, *ζέω*, and likewise, though belonging also under 1, Att. *νέος*, Dor. *νάος*, *λαός*. Such words may be contracted when forming the first member of compounds, as Att. *Θούτιμος*, *νομηγία*, Dor. *νάκρος*, *Δᾰσθήης*. Cf. also Meg. *Θέδωρος*, *Θοκρίνης*. Perhaps these forms, as regards their origin, belong under 4.

4. The position of the accent on a following syllable is sometimes a factor. So Locr. *᾽Οπόεντι* (later *᾽Οπούντι*) but *᾽Οποντίους*, and perhaps all cases of "hyphaeresis" (42.5 d, 44.4) originated in like conditions, though other factors also must be involved in part, and the whole phenomenon is still not wholly clear.

The article, as proclitic, is often the first form to show contraction. Cf. Boeot. *τᾶν μωσᾶων*, Thess. *τᾶν κοινάων* (Crannon; elsewhere *-ᾶν* in nouns also), Eub. *τῶν δραχμῶν*. Here belongs probably Dor. *ᾶς* in contrast to *νάος*.

5. The analogical influence of grammatically related forms in which the vowel, either of stem or ending, is not subject to contraction often counteracts the normal phonetic development. So Cret. *τρέες* etc. with *-εσ* after forms like *πόδες*, Ion. *βασιλέος* etc. (not *-εως*) after *ποδός* etc., Locr. *δοκέει* etc. after *δοκέομεν* etc.

Assimilation of Vowels

46. The assimilation of vowels is comparatively rare in Greek, and not characteristic of any particular dialect. Here may be mentioned *᾽Ορχομενός* from *᾽Ερχομενός*, the regular native form of the name of both the Boeotian and the Arcadian town, *Τροφώνιος* from *Τρεφώνιος*, name of the Boeotian local hero, Thess. *Φεκέδαμος* = Boeot. *Φηκαδάμος*, Delph. *Φανατεύς* beside *Φανοτεύς*. For examples of *ι* and *υ*, see 20. For Boeot. *τρέπεδδα*, see 18. For *Ποσοιδάν*, *᾽Απόλλων*, *ὀβολός*, in which assimilation is a possible but not necessary assumption, see 49.1, 3.

Epenthetic Vowels

47. Lesb. *φαίμι* (from *φᾶμι*), *φαίσι*, *γέλαιμι*, etc. in Sappho and grammarians, but not found in inscriptions. Cf. Lesb. *αίμισέων* etc. (17). For epenthesis in the case of original *νι*, *ρι*, *λι*, see 74 *a, b*.

Anaptyctic Vowels

48. *ἔβδομος* and *ἔβδεμος* (114.7) from **ἔβδμο-*, **ἔπτμο-*. Other examples are of only exceptional occurrence, as Att. *Ἐρεμῆς* = *Ἐρμηῆς*, El. *Σαλαμῶνᾶ* = *Σαλμώνη*, Thess. *Ἄσκαλαπιός*. *πέλεθρον* = *πλέθρον*, in Cretan, Delphian, etc., as in Homer, is perhaps an inherited by-form.

Vowel-Gradation

49. In the system of inherited vowel-gradation the dialects generally agree in the grade shown by corresponding forms; e.g. *λείπω*, *λελοιπα*, *ἔλιπον*, in all dialects alike. But there are some examples of dialectic differences, of which the following may be mentioned.¹

1. Series, *ει*, *οι*, *ι* (*λείπω*, *λέλοιπα*, *ἔλιπον*). Cret. *δίκνυμι* (*πρόδίκνυτι*) = Att. *δείκνυμι* (cf. *δίκη* etc.). Ion. *δέκνυμι* is perhaps due to contamination of *δεικ-* and *δικ-*. Lesb. *οίγω* (**οφειγ-*) = Att. *οἴγω* (**οφιγ-*). *ἦνεια* and *ἦνικα* in various dialects (144 *a*). *Ποσειδῶν*, *Ποτειδάν*, etc. (41.4) with *ει* (*Ποτιδάν* very rare), but usually *ι* in derivatives, as Att. *Ποσίδειος*, Ion. *Ποσιδήιος*, Boeot. *Ποτιδάχος*, Carpath. *Ποτίδαιον* (but the famous Potidaea was *Ποτειδαία*), also *οι* (assimilation?) in Arc. *Ποσοιδάν*, Lac. *Ποηοιδάν*, *Ποηοίδαία*, and Lesb. (?) *Π]οτοίδαυι* from Pergamum.

2. Series *ερ*, *ορ*, *αρ* or *ρα* (*δέρκομαι*, *δέδορκα*, *ἔδρακον*). *τέσσερες*, *τέτορες*, *τέτταρες*, etc. (114.4). Ion., Lesb., Cret., Mess., Epid., Coan *ἔρσην*, but Att. *ἄρρην*, Arc. *ἄρρέντερον*, Lac. *ἄρσης*, Ther. *ἄρσην* (also Ionic and Coan beside *ἔρσην*). Cf. also El. *φάρρευορ* (from a by-form with initial *φ*; cf. Skt. *vṛṣan-* beside Avest. *arṣan-*), later *ἔρσεναίτερος* (*κοινή* influence, see also 80). *θέρσος* = *θάρσος* in Aeolic

¹ Some cases where the variation is quite possibly not inherited, but which fall into the same system, are included for convenience.

(gram.; Lesb. *θήρσειο* in Theocritus), and in proper names most frequently in Lesbian, Thessalian, Boeotian, and Arcadian, as Lesb. *Θέρσιππος*, Thess. *Θερσίτας*, *Θέρσουν*, Boeot. *Θεράνδριχος*, Arc. *Θερσίας*, etc. *κρέτος* = *κράτος* in Aeolic (gram.), but in proper names characteristic of Arcado-Cyprian, as *Τιμοκρέτης*, *Σωκρέτης*, etc. Ion. *κρέσσω* (in *κρείσσω*, *κρείττων*, the *ει* is not original), but Cret. *κάρτων* (cf. *καρτερός*, *κρατερός*). Cret. *τράπω* = *τρέπω*, as sometimes in Herodotus, Cret. *τράφω* = *τρέφω*, as in Pindar etc., Delph. *ἀποστράψαι* = *ἀποστρέψαι*. East Ionic *ἄγερσις* *assembly* (*ἀγείρω*, *ἀγορά*), West Ion. *ἄγαρρις* (Naples), Arc. *πανάγορσις* (see 5) = *πανήγγυρις* (with obscure *υ*). For *ιέρός*, *ιάρός*, *ἴρος*, see 13.1. For *γροφεύς*, *στροτός*, etc., see 5.

a. The weak grade varies between *αρ* and *ρα*, as in Hom. *κράτος* and *κάρτος*, *κρατερός* and *καρτερός*, etc. So Cret. *κάρτος*, *καρταῖπος*, *καρτερός*, *κάρτων*, likewise *σταρτός* = *στρατός*, Arc., Cyp., Coreyr., El. *δαρχμά*, Cret. *δαρκνά* = *δραχμή*, Epid. *φάρχμα*, *φάρξις* = *φράγμα*, **φράξις*, Boeot. *πέτρατος* (Hom. *τέτρατος*) = *τέταρτος*, Lesb. *ἀμβρ[ό]την* (6) = *ἀμαρτεῖν*. This variation is in part due to metathesis, and clearly so in Cretan, which has *αρ* uniformly, as it also has *πορτί* = *προτί*. See 70.1.

3. Series *ελ*, *ολ*, *αλ* or *λα* (*στέλλω*, *στόλος*, *ἐστάλην*). Arc. *δέλλω* = *βάλλω* (cf. *βέλος* etc.). Arc., Cret., Delph., Epid. *ὀδελός*, Boeot. *ὀβελός* (rarely early Attic), Thess. *ὀβελλός* (89.3) = *ὀβολός* (assimilation?). West Greek *δείλομαι*, *δήλομαι*, Boeot. *βείλομαι*, Thess. *βέλλομαι*, all from a grade in *ελ*, = *βούλομαι*. See 75. Cyp. *δάλτος* = *δέλτος* (but this is a Semitic loanword). Coan *ἔτελον*, Lesb. *ἔταλον*, *yearling* (cf. Lat. *vitulus*). Cret., Corinth., Lac., Pamphyl. *Ἀπέλλων* = *Ἀπόλλων* (*ο* due to assimilation?), Thess. *Ἄπλου* with weak grade *πλ*.

4. Series *εν* (*εμ*), *ον* (*ομ*), *α* or *αν* (*αμ*) (*τείνω* from **τενω*, *τόνος*, *τατός*). Ion., Coan, Heracl. *τάμνω* = *τέμνω*, with *αμ* from *ἔταμον*. For *φίκατι* = *εἴκοσι*, etc., see 116 a. For participles with *ατ* beside *εντ* and *οντ*, as *ἔασσα*, *ἵαττα* = *οὔσα*, *ἔντες* = *ὄντες*, see 163.8.

5. Series *η*, *ω*, *α* (*ρήγνυμι*, *ἔρρωγα*, *ἐρράγην*). Ἰληος (Lac. *ἠλέφος*), whence Att.-Ion. *ἴλεως*, Cret. *ἴλεος*, but Arc. *ἴλαος*, as in Homer

etc. For Heracl. *ἐρρηγεία* = *ἐρωγεία*, Dor. *ἔωκα* = *εἰκα*, see 146.4. *ἔγκτησις* in Attic-Ionic, also in Lesbian and various West Greek dialects (though the examples are late and so possibly due to *κοινή* influence), but *ἔγκτασις* in Thessalian (also *ἐντασις*), Corcyraean, Epirotan, etc.

a. Coreyr., Meg. *ἐμπασις*, Boeot. *ἐππασις*, Arc. *ἱνπασις* contain a different root *πᾶ-*, like *πᾶμα* = *κτῆμα*. See 69.4. *πᾶμα* and related forms, frequent in literary Doric, were employed in preference to *κτῆμα* etc. in most, perhaps all, the dialects except Attic-Ionic. Cf., besides *ἐμπασις* etc., Cret. *πᾶμα*, *πάστας*, *owner*, *πέπᾶται* perf. subj., *πάσεται* aor. subj., Arg. *πᾶμα*, Heracl. *παμωχῆ*, Locr. *ἐχεπάμων*, *παματοφαγείσται*, El. *πεπάστο*, Boeot. *ππάματα*, Cyr. *Πάσιππος*, etc.

CONSONANTS

F

50. In Attic-Ionic the *f* was lost at a very early period. In East Ionic there is no trace of it even in the earliest inscriptions; it is very rare in Central and West Ionic; and in Attic the only evidence of its existence is its occasional use to express the glide sound before *υ*, as *ἄφυτάρ* (32). In Thera, too, it is absent from the earliest inscriptions (seventh century B.C.); likewise at Rhodes, Cos, etc., though here early material is scanty. In Lesbian it existed, initially at least, in the time of Alcaeus and Sappho, but is not found in inscriptions, of which, however, none of any extent is earlier than the fourth century.

But in most dialects it is of frequent occurrence initially, where it survives till the fourth century or later, in Cretan and Boeotian till the second. Between vowels it occurs in the earliest inscriptions of many dialects, after consonants in several, and before consonants in a very few.

a. In some cases the disappearance of *f* from inscriptions is due to *κοινή* influence rather than to an organic loss of the sound within the dialect. So evidently in Laconian, as shown not only by its reappearance in the spelling *β* (51), but by its survival in some words in Tzakonian, the modern representative of Laconian, e. g. *βάννε* (*vanne*), *lamb* (*φάρν*).

b. Even where there is no reason to doubt the actual loss of the sound, the spelling, as is natural in such cases, only gradually adapted itself to the pronunciation, and often there is an interval of considerable length in which the older spelling with *f* and the later spelling without *f* occur promiscuously, even in the same inscription. In the Heracleian Tables the presence or omission of initial *f* is constant for certain words, e. g. always *f* in *φέξ*, *φίκατι* and derivatives, also *φέτος*, *φίδιος*, *έγγηληθώντι*, but *οίκος*, *έργάζομαι*, *ήέαστος*, *ίσος* and *ήίσος*, etc.

51. *β* for *f*. *f* is represented by *β*, which we must understand in its later value of a spirant (Engl. *v*), in numerous glosses and in the later inscriptions of several dialects. So frequently in Laconian from the fourth century B.C. to the second century A.D., e. g. *βίδεοι*, *βίδνοι*, title of officials (*φιδ-*), *Βωρθέα* beside *Φωρθέα* (cf. nos. 70-73) = *Ὀρθία, προβειπάhas = προφειπάσας, διαβέτης = διαφέτης, ώβά* from **ώφά*, etc.; and in Cretan, e. g. *Βόρθιος*, *Βολόεντα*, *βέρδη*, *βεκάτεροι*, *διαβειπάμενος*, *ύπόβουκοι*, etc. Cf. also Arg. *Βορθαγόρας*, *Πυρβαλίων* = older *Πυρφαλίον*, Corcyr. *δρβος* = earlier *ήόρφος*, El. *βουκίαρ* = *φουκίας* (no. 61, in the stereotyped phrase *γάρ καί βουκίαρ*, otherwise *f* lost). For initial *βρ* = *φρ*, see 55.

a. Conversely, *f* is used in place of *β* in *άμοιρά* = *άμοιβά* of an early Corinthian inscription. The name of the Cretan town *Φάξος* was sometimes represented by **Οαξος*, as Lat. *Nerva* by *Νέροα*.

52. *f* initially before a vowel. Examples are numerous in inscriptions of most dialects, e. g. *φέτος* (cf. Lat. *vetus*) in eleven dialects, *φούκος* (cf. Lat. *vīcus*) in twelve dialects, *φίκατι* (cf. Lat. *vīginti*) in eight dialects, *φάναξ* in ten dialects, further, in various dialects, *φαρήν*, *φαστός*, *φέπος*, *φειπ-*, *φέρργον*, *φέρρω*, *φίδιος*, *φίσος*, *φούνος*, and many others (see also *a, b, c*), especially in proper names.

a. In several dialects which otherwise preserve *f* it is lost before *ο* and *ω* (but not before *οι*), as in Homer, e. g. in Gortynian forms of *δράω*, *ώνή*, *άθέω*, etc. without *f* beside *φίκατι*, *φέαστος*, *φουκίς*, etc. (*φόν*, *φόν* by analogy of *φα*, *φίν*, etc.). But the precise dialectic scope of this phenomenon is not yet determined, and *φο* is by no means unknown, e. g. Arc. *φοφλέκωσι* (no. 16, fifth century; in no. 17, fourth century, *δφλέν* beside *φαστόν*, *φέκαστον*, etc.), *Φορθασία*, Cret. *Βόρθιος*, Lac. *Βωρθέα*, etc. (see 51).

b. Initial σf yields hf , occasionally written fh (cf. Eng. *which*) but usually simply f , which, however, was pronounced as hf (or a surd f), as shown by the fact that after the loss of f such words have the spiritus asper. Thus Boeot. *Ἠλεκα-δάμος*, Thess. *Ἐκέ-δαμος*, Cret., Locr., Delph., El., Arc. *φέαστος*, later *ἔαστος*. In some dialects this f was lost earlier than σ in general, e.g. in Boeotian, where *ξέ* (from *φέξ*, i.e. *fhéξ*, from **smeks*) and *ἔαστος* are frequent in inscriptions which otherwise have initial f , as *φικαστή καὶ ἔκτη* (no. 43.8).

c. There are also some words with original initial f , not coming from σf , which have σ in their later forms, e.g. Att. *ἴστωρ*, *ἱστορία* (cf. Boeot. *φίστωρ*, from *φιδ-*, Lat. *vid-*), *ἔννυμ*, *εἶμα* (cf. Cret. *φῆμα*, Lat. *ves-tis*), *ἔσπερος* (cf. Locr. *φеспάριος*, Lat. *vesper*), *ἔκων* (cf. Locr. *φερώντας*, Skt. *vas*), *ἀλίσκομαι* (cf. Thess. *φάλισσκῆται*, Goth. *wīlwan*). The explanation, as in some other cases of secondary σ , in which f is not involved, is uncertain, but the following σ and analogical influence are the chief factors.

53. Intervocalic f . This was lost sooner than initial f , hence is found in fewer dialects, and in most of these only in the earliest inscriptions. Often we find forms with and without f from the same period or the same inscription, showing that it was either weakly sounded, or wholly lost in pronunciation and retained only in the spelling. This inconstancy is much greater than in the case of initial f . The spelling with f often persists in proper names, and sometimes in certain conventional or solemn expressions, longer than elsewhere.

Examples are most frequent in Cyprian, where it appears almost uniformly except in some later inscriptions, e.g. *αἴφει*, *οἴφος*, *ρόφος*, *δοφέναι*, *βασιλέφος*, etc. (but always *παῖς*, *παιδός*, with loss of f). Eub. *Ἀγασιλῆφῶ* with f in the proper name beside *ἐποῖεσεν* (no. 9). Thess. *Δάφῶν*, but otherwise lost, as in *ἠυλοῦρέοντος*, *ἐσοῦσε* (no. 33). Boeot. *Πτοῖῆφι*, *ἐποίφῆσε*, *χαρίφετταν*, *Καρυκῆφῖῶ*, etc., but not found after 450 B.C. except in a late archaistic inscription with *τραγαφυδός* etc. Phoc. *κλέφος*, *αἴφει* (Crissa; sixth century). Locr. *καταφεί* (also *ἐπίφεικος*, *μεταφεικοί*, *φεφιδεκότα*, but see *a*) beside *παῖς*, *Ὀπόεντι*, *δαμοργούς*. El. [*πο*]φεί once (also *ἀποφῆ-λέοι*, but see *a*), but usually *ποιέοι*, even in the same inscription, *βασιλῆες*, etc. Lac. *ἠιλέφῶι*, *ναφῶν*, *Γαιαφῶχῶ*, *ἀφάταται* (cf. Lesb.

ανάτα, El. *άνάτορ*, elsewhere contracted to *ἀτᾶ*, *ἄτη*, as Cret. *ἄτα*, *ἄπατος*, Locr. *άνάτῶ(ς)*, late *ώβά* (51). Arg. *Διφί*, *Διφῶνσιῶ*, *ἐποίρεθε* (also *πεδάφοικι*, but see *a*). Corinth. *Ποτεδάφῶνι* beside *Ποτεδᾶνι*, *Αἴφας*, *Λαφοπτόλεμος*, etc. Corcyr. *ροφαῖσι*, *στονόφε(σ)σαν*, etc. There are no examples of intervocalic *φ* in even the earliest inscriptions of Arcadian (cf. *Ἰλαον* no. 16), or Cretan (*αἰεί*, *ναός*, *φοικέος*, etc.) except in compounds (*a*).

a. Even where intervocalic *φ* is regularly lost, it may appear in compounds or in augmented or reduplicated forms, owing to the influence of the simplex or of the forms without augment or reduplication, where *φ* has survived as initial, e.g. Cret. *προφειπάτῶ*, *ἔφαδε*, and late *διαβειπάμενος*. Hence in any dialect such forms are not necessarily evidence of the survival of true intervocalic *φ*.

b. The use of *φ* to indicate the natural glide before or after *ν* (see 32, 36) is also no evidence for the survival of the inherited intervocalic *φ*.

54. Postconsonantal *φ*. The combinations *νφ*, *ρφ*, *λφ*, and also *σφ* (in some cases; see *f*) are preserved in the earliest inscriptions of some dialects. The loss of *φ* was accompanied by lengthening of the preceding vowel in East Ionic, Central Ionic (in part; see *a*) and Eastern Doric (Crete, Thera, Cos, Rhodes and colonies), while in the other dialects, as in Attic, the vowel was not affected.

Corinth. <i>Ξένφῶν</i> , <i>Ξεν-φοκλής</i> , Corcyr. <i>πρόξενφος</i> , <i>Ξενφάρεος</i> , El. <i>Ξενφάρεορ</i>	Ion. <i>ξείνος</i> , Cret. <i>πρόξηνος</i> , Cyren. <i>Φιλόξηνος</i> , Rhod. <i>Ξεῖνις</i> , <i>Ξηνοκλής</i>	In most dialects <i>ξένος</i> , <i>πρόξενος</i>
* <i>ἔνφατος</i>	Ion. <i>εῖνατος</i> , Cret. <i>ἦνατος</i>	<i>ἔνατος</i>
* <i>ένφεκα</i> , * <i>μόνφος</i>	Ion. <i>εῖνεκα</i> , <i>μῶννος</i>	<i>ἔνεκα</i> , <i>μόνος</i>
Arc. <i>κόρφα</i>	Ion. <i>κούρη</i> , Cret. <i>κῶρα</i>	<i>κόρα</i> (<i>κόρη</i>)
Corecyr. <i>ἡόρφος</i>	Ion. <i>οὔρος</i> , Cret. <i>ῶρος</i> , Ther. <i>οὔρος</i>	<i>ῶρος</i>
Arc. <i>κάταρφος</i>	Ion. <i>ἄρή</i>	<i>ἄρά</i>
Boeot. <i>καλφός</i>	Ion. <i>κᾶλός</i>	<i>κᾶλός</i>
* <i>ῶλφος</i>	Ion. <i>οὔλος</i>	<i>ῶλος</i>
Boeot., Cret. <i>φίσφος</i>	Ion. <i>ἴσος</i>	<i>ἴσος</i>
* <i>νόσφος</i>	Ion. <i>νοῦσος</i>	<i>νόσος</i>

a. To the lengthening in East Ionic there are possibly some local exceptions, but, in general, forms like *ξένος*, and especially *πρόξενος*, are due to Attic influence. Similarly in Rhodian etc. where *ξένος* has survived only in proper names, and in late Cretan where *πρόξενος* is far more common than *πρόξηνος*. In Central Ionic the lengthening is attested for Paros and Thasos, but it is uncertain how far west this extended. From many of the islands, both Ionic and Doric, decisive material is lacking.

b. Lesb. *ξένος*, *ἔννεκα*, in grammarians and late inscriptions, are probably hyper-Aeolic, due to the frequency of *νν* from *νι*, *σν*, etc. (74, 76, 77.1). Cf. also *ισσοθέουσι* in an inscription of 2-14 A. D. For Thess. *προξεννιούσ* see 19.3; for Boeot. *Δαμοξείνῳ*, 92 a.

c. Different from *ὄρφος* etc. is Corinth. *Πύρφος* (cf. Arg. *Πυρφίας*, *Πυρφαλίῳν*), probably standing for *Πύρρφος* (from **Πύρσφος* with early assimilation of *ρσ* before *φ*), whence the *Πύρρος* of most dialects.

d. An example of *φ* after a mute is Corinth. *Δφένιά* = *Δαινίον*. Cf. Hom. *ἔδδαισεν* for *ἔδφαισεν*.

e. *τφ* yields *ττ* or *σσ*, with the same distribution as for original *κζ* etc. (81), e.g. Att. *τέτταρες*, Ion. *τέσσερες*, etc. (cf. Lat. *quattuor*, Skt. *catvāras*). In West Greek *τέτορες* the *τ*, instead of *σσ* or *ττ*, is due to the analogy of other forms such as *τέτρατος*, in which *φ* was expelled between the consonants. Cf. also *ἡμισσος* from **ἡμυτφος* (61.6).

f. The history of *σφ* in *φίσφος* etc., probably of secondary origin, is to be distinguished from that of original intervocalic *σφ*, the treatment of which is apparently parallel to that of *σμ* etc. (76). Thus Lesb. *ναῖος*, Dor. *ναός*, etc. probably come from **νασφος* (cf. *ναίω*, *νάσ-σαι*), which in Lesbian becomes first **νάφφος* (like *ἄμμε*), whence **ναῦφος*, *ναῖος* (35), elsewhere *ναρός* (like *ἄμέ*), whence *ναός*, *νεός* (41.4).

55. *φ* before consonants. Corresponding to Att. *ρήτρα*, *ἔρρηθην*, etc. (from *φρη-* beside *φερ-* in *ἔρέω*, cf. Lat. *verbum*) we have El. *φράτρα* (15), Cypr. *φρέτα* (70.3) with its denominative *φρετάω* (*ἔφρετάσату*, also spelled *εὐφρετάσату* indicating an anticipation of the *φ*. Cf. a and 35. So also *κενευφόν* from *κενεφόν*, Arg. *φεφρεμένα*, *ἄφρετενε* (with prothetic *α*), later *ἀρήτενε*, was *spokesman*, *presided*. El. *ἀφλανέως*, *wholly* (cf. Hesych. *ἀλανέως* · *ὀλοσχερώς*, also *ἀλλανής* · *ἀσφαλής* and *ἀλανές* · *ἀληθές*), is from *ἀφλα-*, and related to *ἀελλής* (*ἀ-φελ-*), *ἀολλής* (*ἀ-φαλ-* with Aeolic *ο*, cf. 5), *ἄλής*, Dor., Delph. *ἄλια*, *assembly*, Ion. (Hdt.) *ἄλλη* (also from *ἀφαλ-*, with Ion. *ā* from *αφα* as in *ἄτη*, *ἀνᾶλίσκω*).

φρ appears as *βρ*, indicating a pronunciation *vr*, in Lesbian words quoted by grammarians and in our texts of the Lesbian poets (*βρήτωρ*, *βρόδον*, etc.), though this has become simply *ρ* at the time of our earliest inscriptions. Cf. also Boeot. *Βρανίδας* beside *Φάρνων*.

In most dialects *φ* was lost before the time of our earliest inscriptions and we find, as in Attic, initial *ρ*, medial *ρρ* or *ρ*. See *a*.

a. In the case of medial *φρ*, which would occur only in compounds and augmented or reduplicated forms of words with initial *φρ*, the *φ* unites with the preceding vowel to form a diphthong in Lesbian (cf. 35), e. g. *εὐράγη*, *αὔρηκτος* (Herodian) from **ε̄-φράγη*, **ᾠ-φρηκτος* (Att. *ἐρράγη*, *ἄρηκτος*), Hom. *ταλαύριος* from **ταλά-φρινος*. But elsewhere the syllabification of the simplex (or form without augment or reduplication) was retained (i. e. *φρ* with the following vowel), and later this *φρ* became *ρρ* or sometimes *ρ*, e. g. Arg. *φεφρεμένα*, *ἀφρέτευε*, later *ἀρήτευε*. In Attic and most dialects augmented and reduplicated forms have *ρρ*, as Att. *ἐρρήθην* (*εῖρηκα* is formed after the analogy of forms like *εἰληφα*, 76 *b*), *ἐρράγην*, *ἔρρωγα*, Heracl. *ἔρρηγα*, while compounds also usually have *ρρ* but sometimes *ρ* under the continued influence of the simplex, as Att. *ἀναρρηθείς* but also *ἀναρηθείς*, Delph. *ἡμωρήμιον* (from **ἡμί-φρην*, like *ἡμί-ονος*, cf. Hom. *πολύ-ρρην*), but also *ἡμωρηαία*. Cf. *ρρ* and *ρ* from *σρ*, 76 *b*. The development of medial *φλ* was probably parallel (cf. El. *ἄφλανέως* etc., above), though there is no example in Lesbian.

Consonantal *ι* (i)

56. Original *ι* almost wholly disappeared from Greek in prehistoric times, giving *ʹ* or, rarely, *ζ* initially, as in *ὄς* (Skt. *yas*), *ἦπαρ* (Lat. *iecur*), *ζυγόν* (Skt. *yugam*), etc., yielding various results in combination with a preceding consonant (71, 81, 82, 84), and being dropped between vowels, as in *τρεῖς* from **τρεῖες* (Skt. *trayas*), etc. But between *ι* and a following vowel, as in *ἵππιος*, it always existed as a natural glide in pronunciation, and in a few dialects this is expressed in the spelling. So, by the repetition of *ι*, in Pamphylian, as *διῖδ*, *ἡιαροῖσι*, etc., and sometimes elsewhere, as early Arg. *ἡάλμιος*, *Σικελίας*, Ion. (Priene) *Διοφάνης*. Cf. also Arg. *Καρυείας*, Ion. *Τήμοι*, *θωιήν* (37.2). In Cyprian a special character, which we transcribe *j*, is generally employed, though not

uniformly, as in the Idalium bronze (no. 19) regularly before *a*, but not before *ε* or *ο*, e.g. *ἰγατέραν* but *ιερέφιαν*, *ρέπια* but *θιόν*.

The Spiritus Asper. Psilosis

57. The spiritus asper generally represents an original *σ* (59) or *ς* (56), but in some words is of secondary, and sometimes obscure, origin, e.g. *ἵππος* (cf. Lat. *equus*; *ἵππος* regularly as the second part of compounds, **Ἀλκιππος*, **Ἀντιππος*, etc., rarely **Ἀνθιππος*), *ἡμεῖς*, *ἄμές* (cf. Skt. *asmān*) with ' after the analogy of *ὕμεῖς* (with ' from *υ*). The sound was denoted by H (earlier Θ) until the introduction of the Ionic H = η, after which it was generally left undesignated.¹ But see 4.7.

Psilosis, or the loss of the spiritus asper, is characteristic of East Ionic (whence the sign was left free for use as η; see 4.6), Lesbian, Elean, Cyprian, and Cretan (i. e. Central Cretan).

a. Psilosis is shown, not only by the absence of H = h, but by the presence of phrases and compounds in which a preceding mute is not changed to the aspirate, e.g. East Ion. *ἀπ' ἐκάστου*, *ἀπ' οὐ*, *κατάπερ*, El. *καισταίε*, Cret. *καιστάμεν*. But psilosis is no bar to the retention of aspirated mutes in phrases and compounds which were formed prior to the loss of the asper. For they would be affected, if at all, only by the analogical influence of the simplex, as Cret. *καιστάμεν* by *ιστάμεν*. Hence East Ion. *κάθοδος*, El. *ποθελόμενος*, etc. Cf. Mod. Grk. *καθίστημι*, *ἀφού*, etc., in spite of the loss of the spiritus asper.

58. Even in those dialects which generally preserve the spiritus asper, and which, in distinction from those with psilosis, we may call the *h*-dialects, there are many irregularities, partly in special words,

¹ In quoting forms from inscriptions, wherever the sign for the spiritus asper appears in the original it is transcribed *h*, to be distinguished from ' , which is supplied as a purely diacritical sign, like accent marks, and the employment of which is, in many special cases, of doubtful propriety. That is, the evidence is often insufficient to determine whether the omission of the sign of the asper is merely graphic, in which case we should transcribe the form with ' , or due to an actual loss of the sound, in which case we should transcribe with ' . As a working rule we employ the lenis in quoting forms without *h* from inscriptions which have the character or are of a period when it was certainly in common use.

where by-forms evidently existed, partly due to the weak pronunciation of the sound in general (cf. the variations in Latin spelling).

a. In several dialects the forms of the article, δ , $\acute{\alpha}$, etc., appear regularly or frequently without *h*, showing that in these proclitic forms it was either wholly lost or more weakly sounded than elsewhere. So in Locrian (nos. 55, 56) always δ , never *ho* (cf. also $\kappa' \delta$), fem. $\acute{\alpha}$ and *ha* once each; in Delphian (no. 51) δ as article (A 30, 38, C 19), but demonstrative *ho* (B 53); Thess. *κοί = καὶ οἱ* (no. 26); δ likewise in some early inscriptions of Boeotia, Pamphylia, Syracuse, Metapontum, and Sybaris. The same is probably to be inferred for Arcadian from the omission of *h* in the relative, as $\acute{\alpha}\nu = \acute{\alpha} \acute{\alpha}\nu$ (nos. 16.14, 17.7), with which compare Boeot. $\delta\varsigma = \acute{\omega}\varsigma$ (no. 40) and Delph. $\acute{\alpha}\varsigma$ (no. 51 A 28) beside usual $h\delta$, *hóstitis*, etc., though in most dialects the *h* of the relative is uniformly retained.

b. Other forms which regularly have the spiritus asper, but for which by-forms with the lenis are to be recognized, are: *ἡμέρα*, but even in Attic inscriptions frequently $\acute{\eta}$ μέρα, Mess. *κατ' ἀμέραν*, Ther. $\acute{\epsilon}\pi'$ ἀμέρας, Troez. *κῆπάμερον*, Locr. ἀμάρα. *ἱερός* (*hierós*, *hiarós*, in numerous dialects), but with lenis in Rhodian and Argolic, as Rhod. $\acute{\epsilon}\pi'$ ἱερέως, Arg. *ἱαρομνάμονες* (nos. 76, 77, with *ho* etc.), Epid. *ἱαρομνάμονες* (no. 83, with *ho*μνάουσι etc.), Aegin. *ἱαρῆος* (beside *hoikos* = δ οἶκος, $\chi\acute{o}$ = καὶ δ). So $\acute{\epsilon}\pi'$ ἱαρῆυς in the Megarian inscription no. 92, in contrast to *hiarón* at Selinus, is probably due to the Epidaurian graver. For Mant. *ἱερός*, see *d*. $\acute{\eta}$ μῆς (see 57), in Doric dialects ἀμές (Lac. *ποθ' ἀμέ*, Heracl. *hamés*), but also ἀμές (Coan *μετ' ἀμῶν* etc.). Thess. ἀμμέ or ἀμμέ? *ἔστηκα*, but also *ἔστακα* (cf. *ἔσταλκα*, for which, vice versa, sometimes *ἔσταλκα*), as Thess. *ἑπεστάκοντα* (no. 33), Mess. *κατεσταμένοι*, Amorg. *κατεστῶσης*.

c. Several words which regularly have the lenis show secondary forms with the asper in various dialects. Thus *ἔτος* (from *féτος*), but Heracl. *πεντα-ητηρίδα* (beside *féτος*), Epid. *πενθ' ἔτη*, and frequently *καθ' ἔτος* etc. in the *κοινή* (cf. Mod.Gr. *éphétos*), probably after the analogy of *ἡμέρα* in similar phrases. *ἴδιος* (from *fidios*), but Thess. *καθ' ἰδδίαν*, and so often in late inscriptions of various dialects (really *κοινή*), probably after *καθ' ἑκαστον*. *ἴσος* (from *risfos*), but Heracl. *híisos* beside *íisos*, and $\acute{\epsilon}\phi'$ ἴσῃς in the *κοινή*, probably after *ómiuos*. Locr. $\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon$ (cf. *ἔστε*), but Delph. *hénre*, after $\acute{\alpha}\varsigma = \acute{\epsilon}\omega\varsigma$. Heracl. *hoktῶ* (also Theran), *hoktakátioi*, *hennéa*, Delph., Ther. *henatós*, all after *ἑπτá*. So probably by a still further extension of the asper (e.g. after *énneakaídēka*) Ther. *hikádi* = *eikádi* (no. 107). *ákrus*, but Heracl. *hakroskiriás*, Coreyr. *hákrus*, and perhaps Delph. *hakróthina* (? no. 51 D 47). Delph. *éfiorkéw*, also frequent in the *κοινή*, is a contamination of *épiorkéw*

and ἐφορκέω, while Delph. ἐφακέομαι from ἀκέομαι is obscure. In Thess. ἀγγρέω (ἐφάνγησθαι) = Lesb. ἀγγρέω the asper, as well as the *ν*, is probably due to contamination with some other word.

d. Besides such special cases as have been noted in *a*, *b*, and *c*, there are in some dialects irregularities which seem to be due to confusion in spelling consequent upon the asper being weakly sounded or on the verge of total disappearance, though even some of these may possibly be due to special causes. Locrian has πεντορκίαν beside ἡόρκον, ὄσια, ἰστία, κατιρόμενον, ἰδρίαν (*h* before *ν* in ἠυπό), and, vice versa, once Ἡποντίων beside Ὀπόντιοι, and háγην for ἀγῆν (cf. ἐπάγῶν). In Arcadian, no. 17 has ἔμουν beside ἡέμουν, ἰστέρας, and once hán for ἄν, and the very early Mantinean inscription, no. 16, shows no example of *h*, though containing not only αἶδε (see *a*) but ὄσια, Ἰλαον, and ἱερος for which ἠιερός is fully attested in the other Arcadian inscriptions as no. 16; and among the brief archaic inscriptions there is a notable lack of agreement in this matter. Heracleean has, besides the cases mentioned under *c*, ὄρος, ὀρίζω, where we expect ἡόρος, and ἡάργησις, ἡόσσοντι, for ἀργησις, αἰσσοντι. At Epidaurus, no. 83 has always ἄτερος not ἡάτερος.

σ. Loss of Intervocalic σ

59. Original initial *s* became the spiritus asper in proethnic Greek, as in ἔδος (Lat. *sedeō*, Skt. *sad-*), ἔπομαι (Lat. *sequor*, Skt. *sac-*), etc. At the same time intervocalic *s* was changed in the same way and then lost, as in γένεος (Skt. *janasas*, Lat. *generis*), etc. Nevertheless there are many Greek words with intervocalic σ, either retained by analogy as in the aorist, or of secondary origin as σ from τ (61).

This Greek intervocalic σ was subjected to a similar process, namely became *h* and was later lost, in Laconian, Argolic, Elean, and Cyprian.

1. Laconian. Early ἐποιέηε, νικάηας, ἐνηῆβόηαις, Ποιοιδᾶνι, Λύηιππον, Ἐλευθύνια, etc.; later Παηιφᾶι, προβειπάηας, νικάας, Ὀναιτέλης (Ὀνασι-), Πεικλειδα (Πεισι-), βαιλῆος (βασιλέος), etc. Cf. also 97 *a*. Examples of σ omitted are also in Ar. Lys. and in glosses. This was a characteristic of Laconian speech from the earliest known period, and is faithfully represented in the spelling of most of the early inscriptions. But it was felt as a provincialism and ignored in the spelling of some few early inscriptions

which were set up outside of Laconia (no. 64, *Φλειάσιοι*, though the retention of *σ* in this non-Laconian name is natural anyway; no. 65, *γνέσιοι*, *ἐβάσωντι*), and in the later inscriptions, which usually show *σ*. See 275.

2. Argolic. From Mycenae, early *Φραηιαρίδας* (no. 75, fifth century), late *ἐπολυώρη* (197 B.C.); from Argos, early *ἐποίφεθε*, *Ἄρκε-ήϊλας*, [*δαμο*] *ήϊαι*, etc., later *δαμόιοι* (*δαμόσιοι*), *θηαυρόν* (*θησαυρόν*), *Τελείππος* (*Τελεσι-*), *Θράνλλος* (*Θρασι-*), etc. But forms with *σ* are also frequent at all periods, e.g. *θεσαυρός*, *καταθέσιος* (no. 78, fifth century), *Λυσίππου* in the same inscription with *Τελείππος*. This inconsistency in the spelling, which is even greater than in Laconian, has the same explanation. See 1, and 275.

a. Nearly all the examples are from Argos and vicinity, from which one might conclude that the change was specifically Argive, not general Argolic. But there are some traces of it at Epidaurus, and the absence of other examples may be due to external influence.

3. Elean. In no. 60 (middle fourth century) *ἀδεαλτώηαιε*, *φυγα-δευάντι* (aor. subj.), beside *δαμοσιώμεν*, *δαμοσισία*. In no. 61 (after Alexander) *ποιήασσαι* (*ποιήασθαι*), *ποιήαται* (aor. subj.), beside *ἀναθέσιον* etc. In all the earlier inscriptions intervocalic *σ* is unchanged.

4. Cyprian. *φρονέδι* (*φρονέωσι*), *ποεχόμενον* (*ποσ-εχόμενον*), also in sentence combination (cf. 97 a), as *καὶ ἀ(ν)τί* (*καὶς ἀντί*), *τῶ ὑχέρων* (*τῶς ὑχήρων*). But generally *σ* is written.

Rhotacism

60. Rhotacism, or change of *σ* to *ρ*, is found in Elean, late Laconian, and Eretrian, rarely elsewhere.

1. Elean. Final *ς* appears uniformly as *ρ* in the later inscriptions, nos. 60, 61, e.g. *τιρ*, *αἵματορ*, *δπωρ*, *πόλιωρ*. Most of the earlier inscriptions show *-ς* and *-ρ* side by side without any apparent system. Rhotacism of intervocalic *σ* is unknown (cf. 59.3).

a. In the earlier inscriptions *ρ* is relatively most frequent in forms of the article and the indefinite or the relative pronoun, e.g. *τοίρ*, *τιρ*, *δρ*, and

possibly the rhotacism began in such enclitic and proclitic forms. But even here there is great fluctuation in the spelling.

2. Laconian. Rhotacism of final ς is seen only in very late inscriptions, e.g. *νικάαρ*, *Ξεύξιππορ*, etc., confirmed by numerous glosses.

3. Eretrian. Rhotacism of intervocalic σ is frequent in inscriptions of Eretria and Oropus, e.g. Eretr. *ἔχουριν*, *θύωριν*, *ἐπιδημέωριν*, *συνελευθερώραντι*, *παιρίν*, *σίτηριν*, *Ἀρτεμίρια*, Orop. *δημορίων*. But there are many exceptions, and the use of ρ is gradually given up under Attic influence. Although Plato, *Cratylus* 434 c, remarks that the Eretrians say *σκληρότηρ* for *σκληρότης*, there is no inscriptional example of ρ for final ς except once *δπωρ ἄν*, for which see 97 a.

4. Rhotacism of σ before a voiced consonant is seen in Eretr. *Μίργος* = *Μίσγος*, late Cretan (Gortyna) *κόρμοι* = *κόσμοι*, Thess. (Matropolis, Pharsalus) *Θεόρδοτος* = *Θεόςδοτος*. In most dialects σ in this position was pronounced as a sonant (ζ), and in late times often indicated by ζ , as *ψήφιζμα*.

Change of τ to σ

61. τ is changed to σ very frequently before ι , and sometimes before υ . The more precise conditions are uncertain, and the change is in part independent of dialectic variation, τ being retained in some words in all dialects, e.g. *ἀντί*, and in some words becoming σ in all dialects, e.g. most words like *βάσις* (Skt. *ga-ti-s*), *στάσις*, etc.

But in a considerable class of words there is a distinct dialectic distribution of the τ - and σ -forms, the retention of τ being a notable characteristic of the West Greek dialects, in which Boeotian and Thessalian also share.

1. Verb forms with the endings *-τι*, *-ντι*, as *δίδωτι*, *φέρουτι* = *δίδωσι*, *φέρουσι* (Arc. *φέρουσι*, Lesb. *φέροισι*). Examples are plentiful in all the West Greek dialects and Boeotian (*-τι*, *-νθι*), and for Thessalian are indirectly evidenced by *-νθι*. See 139.2.

2. The numerals for 20 and the hundreds, (*ρ*)*ίκατι* = *εἴκοσι*, *-κάτιοι* = *-κόσιοι* (Arc. *-κάσιοι*).

3. Some nouns and adjectives in *-τις, -τιος, -τια*. Most words of this class have *σ* in all dialects. But Ἄρταμίτιος = Ἄρτεμίσιος in numerous West Greek dialects, Boeot. Εὔτρητις = Εὔτρησις (the Aeolic form in Homer), Coan, Delph. ἐνιαύτιος = ἐνιαύσιος, etc.

4. πορτί in Cretan, ποτί in all other West Greek dialects, with Boeotian and Thessalian, = Att.-Ion., Lesb. πρόσ, Arc.-Cyp. πός. But Homer has πορτί, ποτί, as well as πρόσ. See 135.6 a.

5. Ποτειδάων, Ποτειδάν, etc. = Ποσειδῶν, the forms with *τ* being attested for numerous West Greek dialects, with Boeotian and Thessalian. Lac. Ποιοιδάν is a relic of the Pre-Doric (Achaean) form (cf. Arc. Ποσοιδάν), with the Laconian change of *σ* to *h*. Ποσειδάν in some later Doric inscriptions is probably due to the influence of the usual Ποσειδῶν.

6. τυ in literary Doric and an inscription of Epidaurus, Boeot. τού = Att.-Ion., Lesb., Arc. σύ. Cret. [ῆ]μιτυ-έκτῶ, Epid. ἡμίτεια, but Att.-Ion., Arc. ἤμισυς, Lesb. αἴμισυς, with suffix *-τυ*, beside which we find Arc., Delph., Epid., Meg., Thess., late Cret. ἤμισσος from *ἤμιτφος, with suffix *-τφο-*.

β, δ, γ

62. In general β, δ, γ remained simple mediae, but in some dialects there are indications of their pronunciation as spirants, which eventually prevailed even in Attic (cf. Mod.Gr. β = *v*, δ = "soft" *th*, γ = guttural spirant). Such are:

1. The use of β for *φ* in later Laconian etc. See 51.

2. The representation of δ by ζ in three of the very earliest Elean inscriptions, e.g. ζέ, ζέκα, ζίκαια, ζίφνιον, ζαμοργία, φειζός, though the others have δ, following what was the usual spelling elsewhere. Cf. also early Rhod. τόζ' = τόδε (no. 93), and early Arg. φισζείε̄ (for σζ see 89.1) = εἰδείη.

3. The occasional omission of γ or substitution of ι, as in Boeot. ἰώ, ἰών, (Ar., Corinna) = ἐγώ, Arc. ἐπιθιάνε̄ (ἐπιθιγγάνη), Pamph. μηιιάλ[αν] (μεγάλην), and ὀλίος (ὀλίγος) in late inscriptions of various places.

4. The occasional representation of γ by ζ in Cyprian, as $\zeta\hat{\alpha}$ ($\gamma\hat{\alpha}$), $\acute{\alpha}\zeta\alpha\theta\acute{\omicron}\varsigma$ ($\acute{\alpha}\gamma\alpha\theta\acute{\omicron}\varsigma$).

5. Cret. $\sigma\pi\omicron\phi\delta\delta\acute{\alpha}\nu$. See 89.3.

ϕ, θ, χ

63. In general ϕ , θ , χ remained true aspirated mutes, and in the earliest type of the alphabet, which had a sign for θ but none for ϕ or χ , these two were represented by πh and κh , as at Thera, or, where a sign for h was not in use, simply by π and κ , as in the Gortynian Law-Code (e.g. $\kappa\rho\acute{\omicron}\nu\omicron\varsigma = \chi\rho\acute{\omicron}\nu\omicron\varsigma$, $\pi\upsilon\lambda\acute{\alpha} = \phi\upsilon\lambda\acute{\eta}$). Spellings like $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\pi\phi\alpha$, $\delta\epsilon\delta\acute{\omicron}\kappa\chi\theta\alpha\iota$ are mostly late, an exceptionally early example being Delph. $\lambda\epsilon\kappa\chi\omicron\iota$ (no. 51 D 13; dat. sg. of $\lambda\epsilon\chi\acute{\omega}$).

But the pronunciation as spirants (Engl. *f*, "hard" *th*, Germ. *ch*), which eventually prevailed even in Attic, may have existed at a much earlier period in some dialects. Such a pronunciation of θ is certainly presupposed by Lac. $\sigma = \theta$ (64), and probably by Cret. $\theta\theta = \sigma\theta$ etc. (81 a, 85.3). So too $\sigma\tau = \sigma\theta$ in Locrian, Elean, etc. (85.1) is most plausibly explained as due to the fact that θ had become a spirant in other positions, but remained an aspirated mute after σ and so, in contrast, was denoted by τ . A similar explanation probably holds for some other cases where τ is used for θ , as Cret. $\tau\upsilon\alpha\tau\acute{\omicron}\varsigma$ etc. (66), and Cret. $\Pi\acute{\upsilon}\tau\iota\omicron\varsigma$, i.e. $\Pi\acute{\upsilon}\theta\iota\omicron\varsigma$, the originally Delphian epithet of Apollo, with its hallowed pronunciation retained (also sometimes spelled $\Pi\omicron\iota\tau\iota\omicron\varsigma$ with $\omicron\iota$ to denote the pronunciation of υ as \ddot{u} , Cretan υ being u ; see 24).

64. Laconian $\sigma = \theta$. The use of σ by Aristophanes in the *Lysistrata* to indicate the sound of the Laconian θ (and there is no good reason to doubt that this belongs to the original text) shows that it had become a spirant which would strike the Athenian ear as σ , even if not yet fully identical with it. The Laconians themselves retained the spelling θ in all the earlier inscriptions, but $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\sigma\eta\kappa\epsilon$ ($\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\eta\kappa\epsilon$) and $\sigma\iota\acute{\omega}$ ($\theta\epsilon\omicron\upsilon$) occur in a fourth century inscription, and in very late inscriptions $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\sigma\eta\kappa\epsilon$, $\beta\omega\rho\sigma\acute{\epsilon}\alpha$ ($\text{For}\theta\acute{\iota}\alpha$), $\kappa\alpha\sigma\sigma\eta\rho\alpha\tau\acute{\omicron}\rho\iota\nu$ beside $\kappa\alpha\theta\theta\eta\rho\alpha\tau\acute{\omicron}\rho\iota\nu$, etc.

Interchange of Surds, Sonants, and Aspirates

65. Dissimilation and assimilation of aspirates, or transposition of the aspiration. The dissimilation seen in *τιθήμι* from **θίθημι*, *τρέχω* from **θρέχω* (cf. *θρέξομαι*), etc., belongs to the proethnic period. But there are some examples of later, dialectic, assimilation. So Cret. *θιθέμενος* = *τιθέμενος*, *θύκα* (i.e. *θύχα*) = *τύχη*, West Ion. (Cumae) *θυφλός* = *τυφλός*, Arc. *φαρθένος* = *παρθένος* (also in sixth century Attic inscriptions), *θύσθεν* = *τυθῆναι* (in part analogical, *θυσ-* as in *θυστάς* etc.), Loc., Epid. *θεθμός*, Locr., El. *θέθμιον* = *τεθμός*, *τέθμιον*, Att. *θεσμός*, *θέσμιον* (164.4), Att. (inscr.) *ἐνθαῦθα* = usual Att. *ἐνταῦθα*. Ion. *ἐνθαῦτα* is the more original form (from *ἐνθα*), whence Att. *ἐνταῦθα* through transposition of the aspiration and influence of *ταῦτα*. Cf. also Eub. *ἐντούθα* like *τούτα* (124). El. *ἐνταῦτα* is from *ἐνθαῦτα*, through influence of *ταῦτα* (but cf. also 66). For transposition cf. also Ion. *ἄχαντος* = *ἄκανθος*, Cret. *κανχός* = *χαλκός*, Thess. *Πετθαλός* from *Φετταλός* (68.2).

66. There are scattered examples of variation between surd and aspirate, surd and sonant, etc., especially before a nasal. Locr. *τέκνα* = *τέχνη*, Cret. *τυατός*, *τετνακός* = *θνητός*, *τεθνηκός*, Heracl. *διακνόντων* beside *διαγνόντων*, Eretr. *ἀποδείγνυσθαι*, Ther. *ἐνδειγνύμενος* to *δείκνυμι*, Aetol. *ἀχνηκότας* beside *ἀγνηκός* (*ἀγνέω* = *ἄγω*). Ion. (Chios) *πρήγμα* = *πρήγμα*, Epid. *φάρχημα* = *φράγμα*, *πάρδειγμα* = *παράδειγμα*, probably contain the suffix *-σμα*. Cf. *τέχνη* from **τέκωνᾶ*. (So perhaps Delph., Locr. *ἐχθός* from **ἐχτός*, this from **ἐκσ-τός*. Cf. early Att. *ἔδοχσε* etc.)

In Pamphylian *ντ* becomes regularly (*ν*)δ (*ν* not written, 69.2), as *πέδε* = *πέντε*, *ἐξάγοδι* = *ἐξάγωντι*. In Cret. *ἄντροπος* (cf. also Pamph. *ἀτρόποισι*) = *ἄνθρωπος*, *ἀντρήιον* = *ἀνδρείον*, it is uncertain whether the preceding *ν* or the following *ρ* is the more important factor. Locr. *φρίν* = *πρίν* is obscure.

El. *πάσχω* = *πάσχω* is probably due to the influence of other verbs in *-σχω* (but possibly like *στ* = *σθ*, cf. 63). For Att.-Ion. *δέχομαι* with analogical *χ* (to *δέξομαι*, after *βρέχω* to *βρέξω*, etc.)

other dialects (and Ionic in part) have the original *δέκομαι* (cf. Att. *δαροδόκος*). *οὔδεις, μηδείς*, are replaced by *οὔθεις, μηθείς*, with *θ* from *δ* + the spiritus asper of *εἶς*, in later Attic and elsewhere.

a. Very late inscriptions show numerous examples of confusion, not confined to any special conditions, as *ἀδελπός = ἀδελφός, φρεσβύτερος = πρεσβύτερος*, Lesb. *ὑπάρκουσαν = ὑπάρχουσαν*, Lac. *παιδικόν = παιδικόν*.

Interchange of π and πτ

67. Of the Homeric by-forms of *πόλις* and *πόλεμος*, *πτόλις* is found also in Cyprian, rarely in Arcadian and Cretan, and in Thesalian after a vowel, as *οἱ πτολιάρχοι, ἀρχιπτολιαρχέντος* (ττ from πτ, 86.2); *πτόλεμος* is found in Cyprian (gloss) and Cretan (rare), and in many dialects as the second member of proper names.

Interchange of Labials, Dentals, and Gutturals

68. 1. Those sounds of the parent speech which are called labio-velars and are commonly designated as *qʰ, gʰ, gʰh*, appear in Greek regularly as (1) labials before the back vowels *a, o, ω*, and before consonants, (2) dentals before the front vowels *ι, ε, η*, (3) gutturals before and after *υ*. Thus *ποῦ, πόθεν* (Lat. *quod*, cf. Osc. *rod*), *ὅποιος*, but *τίς* (Lat. *quis*), *τε* (Lat. *que*), Cret. *ὄτειος*, — *πεμπάς, πέμπτος*, but *πέντε* (Lat. *quinque*), — *λύκος* (Eng. *wolf*), *γυνή* (Eng. *queen*) beside Boeot. *βανά*. But before *ι* usually *β, φ*, e.g. *βίος* (Lat. *vīvus*), with *δ* only in Heracl. *ἐνδεδιωκότα = ἐμβεβιωκότα*. Many exceptions are due to leveling between related forms, e.g. *βέλος* after *βάλλω*, Cyp. *πέισει = τείσει* after *ποινά*, etc. Instead of *πρέσβυς*, with analogical *β*, several dialects have forms with *γ*, which is regular before *υ*, e.g. Cret. *πρείγυς* etc., Boeot. *πρισγείες* (see 86.3). Examples of the normal relation are Arc. *δέλλω = βάλλω*, West Greek *δήλομαι, δέλομαι* (75) = *βούλομαι*, Delph. etc. *ὀδελός* (49.3) = *ὀβολός* (but if from the rare early Att. *ὀβελός*, *β* is analogical, as in *ὀβελίσκος*. Boeot. *ὀβελός*, Thess. *ὀβελός* may belong under 2, below).

2. But it is a notable characteristic of the Aeolic dialects that they very frequently show a labial even before a front vowel, where the dental is regular elsewhere. Thus Lesb., Thess. *πέμπε* = *πέντε*, Lesb. *πέσσυρες* (Hesych., cf. Hom. *πίσυρες*), Boeot. *πέτταρες* = *τέτταρες*, Thess. *πέισαι*, *ἀππεισάτου*, Boeot. *ποταποπισάτω* = *τείσαι* etc., Lesb. *πήλυι* (Sappho), Boeot. *Πειλεστροτιδας* to *τήλε*, Thess. *βέλλομαι*, Boeot. *βείλομαι* = West Greek *δήλομαι*, *δείλομαι*, Lesb. *Βέλφοι* (gloss), Boeot. *Βελφοί* = *Δελφοί*, Thess. *Βέλφαιον* = **Δέλφαιον*, Boeot. *βέφυρα* = Cret. *δέφυρα*, Att. *γέφυρα* (*γ* unexplained), Boeot. *Θιόφειστος* to *Ἐρμόθεστος*, *Θεστίδας* (*θέσσασθαι*), Lesb. *φήρ* (gloss), Thess. *πεφειράκοντες* = *θήρ*, *τεθηρακότες* (though this is a case of original *ḡh̥* not *gʰh*), Boeot. *Φετταλός*, whence Thess. *Πετθαλός* with transposition of the aspiration (65) = Att. *Θετταλός*, Ion. etc. *Θεσσαλός*. Yet some words always have the dental, e.g. *τε*, *τις*, *τιμά*, the reason for this being obscure.

3. In Arcado-Cyprian there is evidence that the sound arising before a front vowel was not, as elsewhere, identical with the ordinary dental, but, at least under certain conditions, was a sibilant. Thus Cyp. *σις* = *τις* (no. 19), *σί* = *τί* (Hesych.), and Arc. *σις* = *τις*, *εῖσε* = *εῖτε* (for the character transcribed *σ*, see 4.4) in an early inscription of Mantinea (no. 16), though all other Arcadian inscriptions have the usual *τις* etc. Cf. also the glosses *ζέρεθρον* beside *δέρεθρον* = *βάραθρον*, and *ζέλλω* beside inscriptional *δέλλω* = *βάλλω*, and see note to no. 65 B 2.

NOTE. The fact that in Arcadian only the one inscription named shows anything but the dental spelling need not indicate that the peculiar pronunciation was locally restricted. It was probably colloquial throughout the dialect, but not usually followed in the spelling, owing to external influence. Cf. El. *ζ* = *δ* only in the earliest inscriptions (62.2), and see 275.

4. There are some pronominal forms with *κ* in place of the usual *π* or *τ*. Thus Ion. *κῶς* = *πῶς*, *κότερος*, etc. (but only in texts of Ionic authors, inscriptions always showing the usual forms), Lesb. *ὄκαι* = *ὄπη*, Thess. *κίς* = *τίς*, etc. Possibly such forms arose in phrases like *οὗ κως* etc. with regular *κ* after *υ* (above, 1).

a. Puzzling is Thess. *δαύνα* = *δάφνη* (cf. also Hesych. *δανυμόν· εὔκανστον ξύλον δάφνης*). Unless due to contamination with another root (e. g. that of *δαύω*, *δεδαυμένον*, cf. Hesych. *δανυμόν· εμπρησμόν*), there is an anticipation of the *u* element of the consonant, as in *λύκος*.

5. A change of *θ* to *φ*, that is, doubtless, of spirant *th* to *f*, is seen in *φεῶν*, *φύοντες* = *θεῶν*, *θύοντες*, of an inscription found at Dodona.

Nasals and Liquids

69. Nasal before consonant. The nasal was always assimilated to the character of the following consonant, but was less distinctly sounded than in the intervocalic position. With this are connected the following facts.

1. The letter *ν* is freely used for the guttural and the labial nasal, as well as for the dental, e. g. *᾽Ολύμπιος*, *ἀνφί*, *λανχάνω*.

2. The nasal is omitted in the spelling, occasionally in all dialects, and regularly in Cyprian and Pamphylian.

3. Complete assimilation to a following mute, though not regular in any dialect, sometimes occurred in careless pronunciation, as shown by occasional, and mostly late, spellings, e. g. Att. *ξυββάλλεσθαι*, Boeot. *᾽Ολυμπίχην* (late *κοινή* inscription), Delph. **Αθαββος* beside usual **Αθαμβος*. From Crete, where in general consonant assimilation is most extensive (86), there are several examples, as *ποππάν* = *πομπάν*, *ἀφφάνω* = *ἀμφάνω*, and the assimilated form was usual in the name of the town Lappa, whose coins show *Λαππαίων*. In some cases the dissimilative influence of a preceding nasal was probably a factor, e. g. Delph. *ἀνεκκλήτως* = *ἀνεγκλήτως*, *ἐπάνακκον* (papyr.) = *ἐπάναγκον*. Thess. *ἐξξανακάδεν* = *ἐξαναγκάζειν* perhaps belongs here rather than under 2, i. e. is to be read *ἐξξανα(κ)κά(δ)δεν*.

4. A special case is Boeot. *ἔππασις* (uniformly so spelled) = *ἔμπασις*. This is from **ἔμ-ππᾶσις* (cf. *τὰ ππᾶματα*, *Θιό-ππαστος*, *Γυνό-ππαστος*), the root being *ππᾶ-* (with *ππ* from original *κγ*, as in *ἵππος*), which is simplified initially to *πᾶ-*, as in *πᾶμα* etc. (49.5).

a. Assimilation of a nasal to the character of the *preceding* mute is perhaps to be seen in Coan Ἄρισταιχνος = Ἄρισταιχμος, and Cret. δαρκνά = δαρκμά, δραχμή. Cf. Mod.Gr.k. Πάτνος from Πάτμος, λαχνός from λαχμός.

70. Transposition of a liquid, or loss by dissimilation.

1. Transposition within the same syllable. Cret. πορτί = προτί, Ἄφορδίτα = Ἄφροδίτη, also κάρτος, σπартός, etc. for which see 49.2 a.

2. Transposition between different syllables. Heracl. τράφος, Amorg. τράφη = τάφρος, τάφρη, Syrac. δρίφος = δίφρος (Hesych.).

3. Loss by dissimilation. Cypr. φρέτα = ῥήτρα, Epid. ῥόπτων = ῥόπτρον, θύρωτον from *θύρωτρον, φατρία = φρατρία in various dialects (Delphi, Cos, Chios, etc.), vice versa φρήταρχος at Naples.

71. Cretan υ from λ. In Cretan the λ was a deep guttural *l* closely resembling *u* (cf. French *autre* from *alter*, etc.), and was so written occasionally, e.g. Gortyn. ἀδευπιαί = ἀδελφαί (but usually ἀδελπιός etc.), φευμένας = φελμένας, καυχός = χαλκός. There are numerous Cretan glosses in Hesychius with υ = λ, e.g. αὔσος = ἄλσος.

a. Cretan ι from ρ in μαῖτυς = μάρτυς is without parallel, and must be due to some kind of dissimilation between the two ρ's of μάρτυρ-.

72. ντ, νθ, from λτ, λθ. Several examples of ντ = λτ are found in Peloponnesian Doric and the Sicilian and Italiot colonies, e.g. Meg., Mess., Heracl., Syrac. Φίντων (Φίλτων), Φιντίας, etc., Arg. Μίντων (Μίλτων), κέντο (κέλτο) in Alcman, φίντατος (φίλτατος) in Epicharmus, βέντιστος (βέλτιστος) in Theocritus. ένθειν (έλθειν) occurs in Alcman, Epicharmus, Theocritus, and at Corcyra; also in an Arcadian (Lycosura), a late Delphian, and a late Cretan, inscription.

Double Liquids and Nasals in Lesbian and Thessalian

73. The combinations treated in 74-76, also 77.1, 79, have in part a common history, since they all become double liquids and nasals in Lesbian and Thessalian, but in other dialects a single

liquid or nasal accompanied by lengthening of the preceding vowel (if ϵ or o , to $\epsilon\iota$, ou , or η , ω , according to the dialect; see 25).

74. ρ , ν , + ι , when preceded by any other vowel than a or o . From *φθέρμω, Lesb. φθέρρω (gram.), Att. etc. φθείρω, Arc. φθήρω. From *κρίνμω, Lesb. κρίννω (gram.), Thess. κρέννω (18), Att. etc. κρίνω. From *κτέμω, Lesb. κτέννω (gram.), Att. etc. κτείνω.

a. But if a or o precedes, epenthesis takes place, the result being the same in all dialects, e.g. χαίρω from *χάρω, μοῖρα from *μόρα, βαίνω from *βάνω.

b. $\lambda\iota$ gives $\lambda\lambda$ in nearly all dialects, e.g. ἄλλος (Lat. *alius*), στέλλω from *στέλω. But Cyprian has αἶλος (beside ἄλ(λ)ά), and Elean once αιλότηρια (beside ἄλλα, στέλλω).

75. $\lambda\nu$. From *στάλνᾱ, Lesb., Thess. στάλλᾱ, Dor. etc. στάλᾱ, Att.-Ion. στήλη. From *βόλνᾱ, *βόλνομαι (*δέλνομαι, *βέλνομαι, 49.3, 68.2), Lesb. βόλλᾱ, Thess. βέλλομαι, Att.-Ion. βουλή, βούλομαι, Boeot. βωλά, βείλομαι, Locr., Delph. δείλομαι, El. Coan, Heracl., Ther. δήλομαι. From *φέλνω, *φελνέω, Lesb. ἀπέλω (gloss), Ion. εἶλω, εἰλέω, Delph. εἰλέσθω, El. ἀποφελέοι, -έοιαν, Heracl. ἐγφηληθίοντι. (In these forms the meaning is *debar, prevent*. Cret. *φενμένας* = *φελμένας* and *καταφελμένῶν* are perf. pass. participles, like Hom. *ἐελέμενος* from the same root, but meaning *assembled*.)

a. Forms like ὄλλνμι with $\lambda\lambda$ in all dialects represent a later treatment of $\lambda\nu$ (with ν restored by analogy of *δείκνῦμι* etc.).

b. *βόλομαι*, from a form without ν , is Arcado-Cyprian, and occurs also, beside *βούλομαι*, in Ionic (Homer and Eretrian).

76. Intervocalic σ + liquid or nasal. From *χέσλιοι (cf. Skt. *sa-hasra-*), Lesb., Thess. χέλλιοι, Ion. etc. χείλιοι, Lac. χήλιοι (Att. χίλιοι from *χίσλιοι). From *έσμί (Skt. *asmī*), Lesb. έμμι, Thess. έμμί, elsewhere *εἰμί* or *ήμί* (25). From *άσμέ (cf. Skt. *asmān*), Lesb. άμμε, Thess. άμμέ, elsewhere *άμέ*, Att.-Ion. ήμέας. From *σελάσνᾱ (*σέλας*), Lesb. σελάννᾱ, elsewhere *σελάνᾱ*, Att.-Ion. σελήνη.

a. For *σρ* cf. Hom. *τρήρων* from *τράσρων (*τρέω* from *τρέσω). But there is no example of Lesb., Thess. *ρρ*; and the development was not parallel to that of *σλ* etc., assuming that Lesb. *ἱρος* is from *ισρο- (13.1).

δ. Initial σλ etc. became λλ etc., later simple λ etc. The earlier stage is represented by occasional early spellings with λη etc., e.g. Aegin. *λαβών*, Corcyr. *ροφαῖσι*, *Μηέξιος*.

Compounds and augmented or reduplicated forms of such words only rarely show the development proper to intervocalic σλ etc., as Att. *ἐλθαφα* from *σέσλαφα. Usually this was checked by the analogical influence of the simplex, and the subsequent development was to λλ etc., later (under the continued influence of the simplex and of words with original initial λ etc.) simply λ etc., e.g. Hom. *ἔλλαβε*, *ἄλληκτος*, *ἔρρεον*, *ἔννεον*, *φιλο-μμευδής*, later *ἔλαβε* etc. But ρρ usually remained, e.g. Att. *ἐρρήην* beside *ἔλαβε*, Dor. *-ερρῦά*, though here there is considerable variation, especially in compounds (Att. *παραρύματα* and *παραρρύματα*, etc.). Cf ρρ from *φρ*, 55 a.

VS

77. 1. Original intervocalic νσ. From **μηνσός* (cf. Lat. *mēnsis*), Lesb. *μῆννος* (also *μῆνος*), Thess. *μειννός* (also *μεινός*), Att. etc. *μηνός* (in this word the vowel was already long). From **ἔκρινσα*, Lesb. *ἔκριννα*, Att. etc. *ἔκριννα*. From **ἔμενσα*, Thess. *ἔμεννα*, Att. etc. *ἔμεινα*. From **ἔφανα*, Dor. etc. *ἔφᾶνα*, Att.-Ion. *ἔφηννα*. Similarly *μσ*, as, from **ἔνεμσα*, Lesb. *ἔνεμμα* (gram.), Att. etc. *ἔνευμα*.

a. The dat. pl. of ν-stems, as *ποιμέσι*, *δαίμοσι*, is not formed from *-ενσι*, *-ονσι*, but from *-ασι* (cf. *φρασί* Pindar) with substitution of the vowel of the other cases. But in Arc. *ἡερομνάμονσι* the ν also is introduced from the other cases, and this secondary νσ is retained (cf. 3).

2. νσ + consonant lost its ν in proethnic Greek without effect on the preceding vowel, e.g. *κεστός* from **κενστός* (cf. *κεντέω*), *συσκευάζω* from **συν-σκευάζω*, etc. So also Epid. *ἀστάς* from **ἀνστές* = *ἀναστές*, Delph. *ἄζετώ* perhaps from **ἀνζετώ* = **ἀναζετώ* (but see no. 53.17, note).

3. Secondary intervocalic νσ, in which σ comes from τ_ι, dental + σ, or τ before ι, had an entirely different history from that of original νσ, which was changed before the new νσ came into existence. This νσ is retained in Cretan (i.e. Central Cretan, cf. 273), Argolic (mainly Argive, cf. 251), Thessalian, and Arcadian, while in other dialects it loses the ν with lengthening, in Lesbian with diphthongization, of the preceding vowel. Thus from **πάντια*,

Cret., Arg., Thess., Arc. *πάνσα*, Att. etc. *πάσα*, Lesb. *παίσα*. From **μόντια*, Cret. etc. **μόνσα* (not yet quotable), Lesb. *μοίσα*, elsewhere *μούσα* or *μῶσα*. From nom. sg. fem. pres. part. *-ντι-ια*, Cret. *ἔχουσα*, *ἄγουσα*, *ἐβίονσα*, etc., Thess. *λειτορεύσανσα*, *ἀπελευθεροσθένσα* (Arc., Arg. examples lacking), Lesb. *ἔχοισα*, *ἀρμόξοισα*, *δάμεισα*, etc., elsewhere *-ουσα* or *-ωσα*, *-ᾶσα*, *-εισα*. From dat. pl. pres. part. *-ντι-σι*, Cret. *ἐπιβάλλονσι*, *ἐλόνσι*, *νικάσανσι*, etc., Arg. *ἐπαγγέλλονσι* (Arc. examples lacking; Thess., Lesb. *-ντεσσι*), elsewhere *-ουσα* or *-ωσα* etc. From aor. **ἔσπενδσα*, Cret. *ἔσπενσα*, Att. etc. *ἔσπεισα*. From 3 pl. *-ντι* (West Greek *φέρουσι* etc.), Arc. *κρίνωσι*, *ποιέωσι*, etc., Lesb. *ἔχοισι*, *γράφωσι*, *τίθεισι*, etc. (so also Chian *λάβωσι*, *πρήξωσι*, cf. 184), Att. etc. *φέρουσι*. Observe that 3 pl. *-νσι* is exclusively Arcadian, since this is the only dialect which belongs both to the *νσ* and the *σι* from *τι* (61) groups.

a. In derivatives in *-σις* from verbs in *-νω*, *νσ* is kept in all dialects, e. g. not only Cret. *ἀνπανσις* = *ἀνάφανσις*, Epid. *ἄλινσις*, but Att. *πρόφανσις*, *ἴφανσις*, etc., owing to the influence of the verbs.

78. Final *νσ*. Since *νσ* + consonant lost its *ν* in proethnic Greek (77.2), the same would be true of final *νσ* in close combination with a following word beginning with a consonant. Hence there arose doublets such as 1) before vowel *τόνσ*, *τάνσ*, 2) before consonants *τός*, *τάς*. Such doublets are found in Cretan, the Gortynian Law-Code still adhering very closely to the original distribution in the case of the article, e. g. *τόνσ ἐλευθέρους*, but *τός καδεστάνσ*. But elsewhere the use of one or the other set of forms has ceased to depend at all upon the initial of the following word.

Accusatives in *-ος*, *-ας* are the regular forms in Thessalian, Arcadian (so probably Cyprian *-ος* not *-ῶς*), Theran, are frequent in Coan (*-ος* beside *-ους*), and are occasionally found in other Doric dialects and in literary Doric (e. g. frequent in Theocritus). Other dialects have *-ους*, *-αυς*, or forms coming therefrom by the same development as that seen in the case of secondary intervocalic *νσ* (*πάνσα* etc. 77.3), e. g. Arg. *τόνσ*, *τάνσ* (for Argolic in general, see 251), Lesbian *τοίς*, *ταίς*, in most dialects *τούς* or *τώς* (25), *τάς*.

Only Elean, in spite of *πάσα*, has here a development similar to the Lesbian, yielding *-αις* and later, with the rhotacism (60.1), *-αιρ*, *-οιρ*. At the time of the early Elean inscriptions the diphthong was not yet fully developed (pronounced *-α'ς*, *-ο'ς* with incipient diphthongs) and we find the spelling *-ας*, *-ος* beside *-αις*, **οις* (there happen to be no *o*-stem accusatives in those inscriptions which show *-αις*).

Similarly the preposition *ένς* in Cretan (beside more usual *ές*) and Argive (cf. 251), whence *εις* or *ές* (note that Lesb. *εις* has a genuine diphthong, like *τοίς*, and so differs from the *εις* of other dialects).

Cf. also the treatment of final *νς* from *-ντ-ς*, e.g. nom. sg. part. Cret. *νικάσανς*, *καταθένς* (also *νικαθές* Latos), Heracl. *καταλυμακωθής*, Att. etc. *τιθείς*, Lesb. *στοίχεις*, Thess. *εύεργετές*, Arc. *hierothutés*, Ther. *αίρεθές*.

λσ, ρσ

79. From **ἔστελσα*, Lesb., Thess. *ἔστέλλα*, Att. etc. *ἔστειλα*, Cret. *ἔστηλα*. From **ἔφθερσα*, Lesb. **ἔφθερρα* (cf. *τέρραι* = *τείραι*), Att. etc. *ἔφθειρα*. From **χερσ-* (cf. Skt. *haras*, *griṣ*) Lesb. *χερρ-* (*χέρρας* Theocr.), Att. etc. *χειρ-*, Epid. *χηρ-* (but see 25 b).

80. But in another set of words *λσ* and *ρσ* did not have this development, but remained unchanged in most dialects, while in several this *ρσ* was assimilated to *ρρ*. Cf. Hom. *ἄλσος*, *κέλσαι*, *ἔκερσεν*, *ᾠρσε*, *ἄρσην*, *θάρσος*, Ion., Lesb., Cret., Epid., Coan *ἔρσην*, Lac. *ἄρσης*, Cypr. [*ἔ*]κερσεν, and *θάρσος* or *θέρσος* in most dialects (partly in proper names only).

The assimilation to *ρρ* is Attic as *ἄρρην*, *θάρρος*, etc. (so in the earliest inscriptions; *ρσ* in early Attic writers is Ionic), West Ionic as *ἄρρениκῶν* (Cumae), *ἄγαρρις* (Naples), *Θαρριπίδης*, etc., Arcadian as *φθέραι* (for *φθέρραι* corresponding to *φθέρσαι*, like *φθέρσαντες* in Lycophron, not to *φθείραι*, which would be *φθῆραι* in Arcadian), *ἄρρέντερον* (but also *Θερσίας*, and *πανάγορσις* for which see below, a), Elean, as *φάρρενορ*, *θάρρος*, *θαρρῆν* (in later *ἔρσεναίτερος*, *ρσ* is due to *κοινή* influence), Theran as [*ἄ*](*ρ*)ρενα,

Θα(ρ)ρήs, Θα(ρ)ρύμαχος, etc. (all archaic; in later ἄρσην, Θάρσων, ρσ is due to κοινή influence). Proper names with ρρ = ρσ occur also in Phocian (Delph. Θαρρίκων, Θάρρανδρος, Amphiss. Θάρρυσ), and, beside more usual ρσ, in Boeotian (e.g. Θάροψ, but Θέρσανδρος etc. usual) and Megarian (e.g. Χερρίας, but θάρσος etc. usual). Cf. also κάρρων from *κάρσων (Cret. κάρτων, 81), in Alcman, Epicharmus, and Sophron.

a. Even in dialects which regularly have ρρ, ρσ may be retained by analogy, e.g. Att. θηρσί etc. after other datives in -σι, κάθαρισι etc. after other nouns in -σις. So Arc. πανάγορσις. But even in these words there is sometimes assimilation, as Att. δέρις, West Ion. ἄγαρρις.

b. The divergent development of λσ, ρσ, as given in 79 and 80, probably depended originally on the accent, the retention of λσ, ρσ (later ρρ), being normal when they immediately followed the accent. In aorists there would be leveling in both directions, and the development is usually that given in 79, but sometimes that of 80 (Hom. κέλσαι, ὄρσε, Arc. φθέραι).

σσ, ττ

81. Att. ττ = Ion. σσ comes from κ_ι, χ_ι, and (apparently, see 82) from τ_ι, or θ_ι, and is chiefly seen in presents like φυλάττω, φυλάσσω (κ_ι), κορύττω, κορύσσω (θ_ι), in feminines like γλώττα, γλώσσα (χ_ι), μέλιττα, μέλισσα (τ_ι), and in comparatives like ἥττων, ἥσων (κ_ι), κρείττων, κρέσσω (τ_ι). ττ gives the same result, e.g. τέτταρες, τέσσερες (54 e, 114.4). Inscriptions show that Attic had ττ from the earliest times, the σσ of the early writers being due to Ionic influence. Most of the dialects agree with Ionic, but the Attic ττ is found also in Boeotian (φυλάττω, θάλαττα, πέτταρες), Cretan (ζαττα = Arg. ἔασσα, κάρτων from *κάρττων), and Euboean, at least in Styra, Eretria, Oropus (ἐλάττων, πρήττω, Κιττήs).

a. σσ in late Cretan, as πράσσω, θάλασσα, ἡμισσος (from *ἡμιττος, 61.6), is due to κοινή influence (in κοινή inscriptions σσ is more common than the strictly Attic ττ); after these also ὄσσος for earlier ὄττος (82). Some of the late inscriptions have θθ in words of this class, as θάλαθθα, ἰαθθα, also for those belonging under 82, as ὀθθάκιν, for original σσ, as φέτεθθι, and for στ, as ἰθθάντες. For σθ it is earlier (85.3).

δ. Although the Thessalian inscriptions usually have *σσ*, there is some evidence that the dialect had *ττ* originally, or at least in certain localities. Aside from *θάλαττα*, *πίττα*, which are quoted as Thessalian, cf. the proper names *Κόττυφος*, *Φαύττιος*, etc., and especially *Πετθαλός* from *Φετταλός* (65).

σ, σσ, ττ

82. *τι* and *θι* give Att. *σ* not *ττ*, and Ion. *σ* (early *σσ* often in poetry, but never in inscriptions) in *ῥσος*, *ὀπόσος* (*τι*), *μέσος* (**μέθιος*, cf. Skt. *madhyas*). A dental + *σ* gives precisely the same result, e.g. *ἐκόμισα*, *ἐδίκασα*, etc. In all such cases most dialects have *σσ* or *σ* (for *σσ* cf. Lesb., Thess., Delph., El., Heracl., Argol., East Cret. *ῥσος*, Heracl. *μέσος*, *ἐδασσάμεθα*, Argol. *δικασσέω*, *ἐδίκασσαν*), but Boeotian and Cretan have *ττ*, e.g. Boeot. *μέττος*, *ὀπόττος*, *ἐψαφίττατο*, *ἀπολογίτταστη*, Cret. *μέττος*, *ῥττος*, *ὀπόττος*, *δάτταθθαι*. In some very early Cretan inscriptions we find *ζ*, as *ῥζος*, *ἀνδάζαθαι*.

NOTE. This is to be recognized as the normal development of *τι* and *θι*. The different result seen in the classes of words mentioned in 81 is due to the influence of the forms containing gutturals. After a consonant *τι* gives *σ* in all dialects; e.g. *πάνσα*, *πᾶσα*, from **πάντα*.

Original σσ

83. Original *σσ*, which becomes *σ* in Attic (*ἐτέλεσα*, *γένεσι*), is retained, as in Homer etc., in several dialects (cf. *ῥσος* etc., 82), e.g. Lesb. *ῥσσονται*, Thess. *ῥσσεσθην*, Heracl. *ῥσσηται*, Ther. *ῥσσειται*, Lesb. *συντελέσσαντα*, *ὀμόσσαντες*, Boeot. *συνκαλέσσαντες* (143), dat. pl. Lesb., Thess., Boeot., Delph., El. *-εσσι*, Heracl. *-ασσι* (107.3). For late Cret. *ῥέτεθθι* etc., see 81 a.

ζ, δδ

84. Attic-Ionic *ζ*, which was pronounced *zd* and comes from *zd* (*ῥζος*, Germ. *Ast*, *Ἀθήναζε* from *-a(v)s-δε*) or, more often, from *γι* (*μείζων*, *μέζων*) or *δ* (*πεζός*), is also *ζ* in the majority of other dialects. Lesb. *σδ*, found in our literary texts and in a few late inscriptions, is only another spelling of the same sound, adopted perhaps because *ζ* was used with the value of *z* in *ζά* = *διά*, etc. (19.1).

But assimilation to δδ, initial δ, is Boeotian, Thessalian, Elean, Cretan, Laconian, and Megarian (?). Boeot. *γραμματίδδω, ψαφίδδω, δοκιμάδδω, ιαρείάδδω, τρέπεδδα, δάώ (ζάώ), Δεύς*, Thess. *έξξανακά(δ)δέν* (no. 33; the only example, so possibly δδ only in Thessaliois, but there is no evidence against its being general Thessalian). El. *δικά(δ)δω, χραι(δ)δω*, Cret. *δικάδδω, ψαφίδδω, έργάδδωμαι, φροντίδδω, δάώ, δωός, δυγόν, Δήνα (Ζήνα)*, Lac. *γυμνάδδωμαι* etc. in Ar. Lys., *μικκιχιδδόμενος, όπι(δ)δδ[μενος]*, Δεύς in inscriptions. Δεύς occurs also on a vase from Rhodes, and is perhaps genuine Rhodian. Cf. the occasional assimilation of σδ in external combination in Rhodian, 97.4. Meg. δδ is doubtful (Ar. Ach. *μάδδα, χρήδδω*, but only ζ in inscriptions).

In Cretan and Elean the spelling ττ is also found, as Cret. *φροντίττω, έσπρεμμίττω (έκπρεμνίζω), Ττήνα, Τήνα (Ζήνα)*, El. *νοστίττω (νοστίζω), άττάμιος (άζήμιος)*.

a. There is some interchange between presents in -σσω or -ττω and those in -ζω or -δδω, owing to the identity of their future and aorist forms. Thus Att. *σφάττω* = Ion. *σφάζω*, Boeot. *σφάδδω*, Thess. *έμφανίσσω* = Att. *έμφανίζω*, and, vice versa, Cret. *πράδδω* = Att. *πράττω*, *σνεσάδδω* = Att. *σάττω*.

σθ

85. 1. *στ = σθ*. The use of *στ* for *σθ* (see 63) is mainly characteristic of Northwest Greek. It is the regular spelling in Locrian, as *ηλέσται, ηαρέσται*, and early Elean, as *χρεέσται, λυσάστō*, and occurs with some frequency in Phocian, as Delph. *πρόστα, ηιλαξάστō*, later *γινέστω* etc., Stir. *θέστων, άποπολιτεύσασται*. It occurs also in Boeotian, in late inscriptions of Orchomenus (*άπολογίτταστη* etc.), where it is perhaps due to Aetolian influence, and twice in Thessalian (*πεπέίστειν, έλέστειν*, Larissa). But there are some early examples in other dialects, as Cret. *μιστός* (Vaxos), Lac. *άποστρυθέσται, χρήσται*, and in late times it is found in many parts of Greece, even at Athens.

2. *σσ = σθ*. This is found in late Elean, as *άποδόσσαι* (no. 60), *ποιήσσαι* (no. 61).

3. $\theta\theta = \sigma\theta$. This is usual at Gortyna and some of the other cities of central Crete, as *λύσαθθαι*, *δατῆθθαι*, *τράφε(θ)θαι*, etc. (also, rarely, *τθ*, e.g. *δέκεθθαι*). But *σθ* is found in most of the very earliest inscriptions, and in the latest (here *κοινή* influence).

Assimilation, Dissimilation, and Transposition of Consonants

86. Assimilation in consonant groups. Many of the changes belonging under this head have been given already, e.g. under 55, 69, 74–77, 79, 80, 84, 85. See also under external combination, 96–100. No notice is taken of assimilation which is common to all dialects and presumably proethnic, as *δλ* to *λλ*, etc.

This class of phenomena is one in which the difference between colloquial and careful speech is most noticeable, as may readily be observed in English. While some assimilations are so uniformly effected that the unassimilated form is completely displaced and forgotten, others remain colloquial only, the unassimilated form being still preferred in careful speech and writing. This accounts for much of the lack of uniformity in the evidence as regards some of the changes mentioned in this and the other sections. In some cases the spelling varies greatly even in the dialects where the change is best attested. Sometimes the assimilation is uniform in certain dialects, but evidently existed colloquially in others also and only sporadically made its appearance in the spelling.

1. *κτ* to *ττ* in Cretan. *νυττί* = *νυκτί*, *Λύττος* = *Λύκτος*. For Locr. *έ(τ) τās*, see 100. Cf. also *διαλέλετται* in an inscription of Cumae.

2. *πτ* to *ττ* in Cretan and Thessalian. Cret. *ἔγρατται* = *ἔγραπται*, *πέντος* = *πέμπτος*, Thess. *Λεπτινάιος* (*Λεπτινάιος*), *οἱ πτολιάρχοι*, *ἀρχιπτολιάρχεντος* (*πτόλις*, 67), also *ἀτ τās* etc. in external combination (99.2). Cf. also Thess. *Ἀτθόνειτος* = *Ἀφθόνητος*.

3. *σγ* to *γγ* (*γ*) in Cretan. *πρέιγυς* probably from *πρέισγυς* (Boeot. *πρισγείες*, 68.1), *πρειγευτάς*, *πρέιγων*, *πρέιγιστος*, late *πρήγιστος* (*πρηγιστεύω* also Coan). A parallel change of *σκ* to *κκ* is seen in Laconian glosses, as *καδίκκορ* = *καδίσκος*.

a. Note that the forms cited, as also Thess. *πρωβεία*, are formed from *πρωσ-* (cf. also Cret. *πρών* beside *πρύν*), not *πρεσ-* as in Att.-Ion., Lesb. *πρέσβυς*. Late Cret. *πρεγγευτάς* is a hybrid form.

4. *στ* to *ττ* in Cretan, Laconian, and Boeotian. Cret. *μέττ'* ἐς beside *μέστα*, Lac. *βεττόν*, *dress*, = **φαστόν* (Etym. Magn.), Boeot. *ἴττω* = *ἴστω* (Ar., Plato), *ἔττε* = *ἔστε*. But in the great majority of cases *στ* remains in the spelling of inscriptions.

5. *ρν* to *νν* in Cretan. *ἀννίοιτο* = *ἀρνείοιτο*, *δννιθα* = *δρνιθα*, 'Ελευθερναῖος = 'Ελευθερναῖος.

6. *μν* to *μμ* in Cretan. *ἐσπρεμμίττω* = *ἐκπρεμνίζω*.

7. *γν* to *ν*. *γίγνομαι* appears as *γίνομαι* in most dialects except Attic (here also, but late), or as *γίνυμαι* (Thess., Boeot.). *γινώσκω* = *γινγνώσκω* occurs in Lesbian and in Ionic prose writers (Att. *γεινώσκω* very late), and in some late Doric inscriptions. This is not really assimilation, but loss of *γ* by dissimilation from the initial *γ*, supported, in the case of *γίνομαι*, by the *γεν* of other tenses.

87. Transposition in consonant groups. As *τίκτω* from **τίτκω*, so probably *δάκτυλος* from **δάτκυλος*, to which points Boeot. *δακκύλιος* (*κκ* from *τκ* as in Thess. *πόκ κί* from *πότ κί*, whereas *κκ* from *κτ* would be contrary to all analogy, cf. 86.1). But most examples are of colloquial and transitory character, more or less frequently repeated slips of the tongue, or sometimes, without doubt, only graphic. Thus from Attic inscriptions *σχυναρχόντων* = *χσυν-* (*ξυν-*), *εὐσχάμενος* = *εὐχσάμενος*, *σφυχή* = *ψυχή*, *ἔγρασφεν* = *ἔγραψεν* (often on vases), *μεσόμνη* = *μεσόδμη* (*δμ* first to *νμ* by assimilation).

88. Assimilation, dissimilation, and transposition, between non-contiguous consonants. Except for the regular dissimilation of aspirates in proethnic Greek (65), these phenomena are of the same occasional character as the preceding (87). They are most frequently observable in the case of aspirates, or of liquids, for which see 65, 70. A nasal may interchange with a mute of its own class, by assimilation or dissimilation with another nasal, e.g. Cret. *νύναμαι* = *δύναμαι* (cf. Mod.Gr.k. *Μεντέλη* beside *Πεντέλη*, name of

the monastery on Mt. Pentelicus), or, vice versa, Att. *τέρβινθος* beside *τέρμινθος*, Att. *κυβερνάω* from **κυμερνάω* beside Cypr. *κυμερῆναι*, and *βάρναμαι* = *μάρναμαι*, which occurs in certain inscriptions in epic style from Athens, Corcyra, etc. (nos. 88, 90). See also 69.3, end, and 86.7. Among examples of transposition may be mentioned Ion. *ἀμιθρέω* = *ἀριθμέω*, Delph., Epid. *βόλιμος* = *μόλιβος* (Att. usually *μόλυβδος*), also, with assimilation, Rhod. *βόλιβος* (*περιβολιβῶσαι*).

a. A few dialectic examples of haplogy, or syllabic loss by dissimilation, may be added here. Epid. *ἡμίδιμνον* from *ἡμι(μέ)διμνον*, as Att. *ἡμέδιμνον* from *ἡ(μι)μέδιμνον*. Cret. *νεότας*, *body of young men*, gen. *νεότας* from *νεότα(το)s*, acc. *νεότα* from *νεότατα*.

Doubling of Consonants

89. A single consonant is sometimes written double, this indicating a syllabic division by which it was heard at the end of one syllable and the beginning of the next.

1. *σστ, σσκ* etc. Such spellings as *ἄρισστος, ὄσστις, γράψασσθαι, Ἄσσκλήπιος, κόσσμος*, are frequent, and not confined to any particular dialect. For examples in external combination, see 101.2. Similarly *σζ* (= *z-zl*) and *ξξ* (= *ks-s*), e.g. Arg. *δικάσζω*, Delph. *δουλίσζω*, Locr. *ψάφιξξίς*, Boeot. *Δεξξίππα*, Thess. *έξξανακά(δ)δέν*.

2. Before consonantal *ι* in Thessalian, as *πόλλιος* etc. See 19.3.

3. Between vowels. This is confined to continuous sounds, especially liquids and nasals, mostly after a long vowel or diphthong. Thess. *νναμμείον, Δαμμάτρειος*, Lesb. *προαγηρημμένω*, Rhod. *είμμειν*, Dodon. *ἄμμεινον*, Boeot. *θάλλατταν*, Thess. *ὀβελλόν*, Delph. *Θελπούσσιος*, El. *ἀνταποδιδώσσα*, Cret. *σπορδδάν* (spirant *δ*). Cf. also 101.1. Delph., Cret. *ἀμφιλλέγω* is from *ἀμφισ-λέγω*, though Meg. *ἀμφέλλεγον* shows that it was felt as *ἀμφι-λλέγω*.

4. Epid. *μέδιμνον, ἡμίδιμνον, ἱαρομμνάμονες* (no. 83). Cret. *ἀλλόττριος*, Arg. *πέττρινον* (cf. Osc. *alttram* etc., *frattre* etc. in Latin inscriptions).

5. In hypocoristic proper names, where it originates in the vocative and is due to the emphatic utterance in calling. Examples, though found elsewhere, are by far most frequent in Boeotian, e.g. Ἄγαθῶ, Βίσιππος, Μέννει, etc.

CHANGES IN EXTERNAL COMBINATION¹

90. The phenomena of external combination, or sentence phonetics, such as elision, crasis, consonant assimilation, etc., are found in all dialects. But in Greek, as in most other languages, there is a tendency to limit more and more the scope of such changes, and to prefer, in formal speech and its written form, the uncombined forms. The inscriptions, Attic as well as those of other dialects, differ greatly in this respect according to their time and character. The following general observations may be made.

1. The changes occur mainly between words standing in close logical relation. Thus oftenest in prepositional phrases, or between the article, adjective, or particle and the noun with which it agrees; frequently between particles like *καί*, *δέ*, *μέν*, etc. and the preceding or following word; less often between the subject or object and the following verb, and very rarely in looser combinations.

2. While the less radical changes, such as the elision of a short vowel or the simpler forms of consonant assimilation, are least restricted in scope and survive the longest, the more violent forms of crasis and of consonant assimilation are the most infrequent and the soonest given up. Thus, in the matter of consonant assimilation, the partial assimilation of a nasal to a following mute, especially a labial, as in *τὰμ πόλιν*, is very common in all dialects down to a late period and sometimes observed even in loose combinations (cf. 96.1), but examples like *τὸλ λόγον*, *τοὺν νόμους*, etc. are comparatively infrequent and practically restricted to early inscriptions.

¹ Some matters which strictly belong under this head have been discussed elsewhere, as the rhotacism of final *s*, treatment of final *ps*, etc.

3. Although the dialects differ in the extent to which they exhibit these phenomena and in some details (e.g. Cretan shows the most extensive and radical series of consonant assimilations), the differences depend more upon the time and character of the inscription, the degree to which the language has been formalized.

4. There is no consistency in the spelling, even as regards the milder changes, combined and uncombined forms often standing side by side in the same inscription.

Elision

91. Elision is common to all dialects, but, as in Attic, subject to great inconsistency as regards the written form, which even in metrical inscriptions is very often not in accord with the demands of the meter. In general elision is most frequent in the conjunctions and particles such as *δέ* (*ῶδε*, *οὐδέ*, etc.), *τε*, *κα*, *ἀλλά*, etc., the prepositions, and, among case-forms, in stereotyped phrases like *πόλλ' ἀγαθά* etc. The elision of a diphthong, e.g. Locr. *δέιλῆτ' ἀνχοῤῥεῖν*, is comparatively rare. For elision in place of usual crasis, see 94.

Aphaeresis

92. Examples of aphaeresis, which is only a form of crasis, are rare. Ion. *ἦ 'ς*, *μῆ 'λάσσονες* (Chios, no. 4), Locr. *ἔ 'δελφίων*, *ἔ 'χεπάμδν*, *μὲ 'ποστᾶμεν*, El. *μὲ 'νπῶι*, *μὲ 'πιποεόντῶν*, *μὲ 'πιθειᾶν*, Lesb. *σ[τάλλ]α 'πι*.

Shortening of a Final Long Vowel

93. The shortening of a final long vowel before an initial vowel, so well known in poetry, is occasionally seen in inscriptions, e.g. Cret. *μὲ ἔκηι* (*μῆ ἔχηη*), *μὲ ἔνδικον*, etc., Meg. *ἐπειδὲ 'ΙΚέσιος*. So Cypr. *ἰ ἔξ* (*ῶ ἔξ*) with *ι* from *ε* (9.3).

Crasis

94. Crasis, mostly of *καί* or forms of the article with the following word, is found in the early inscriptions of all dialects,

though the uncombined forms are more frequent. As between the "phonetic principle," where the result of crasis is in accordance with the regular laws of contraction, and the "etymological principle," with lengthening of the second vowel as in Att. *ἄνῆρ* = *ὀ ἄνῆρ*, the former is almost, if not wholly, predominant outside of Attic.

1. *ο, ὄ (ου), ω, + α* (cf. 44.1). Ion. *ᾠνῆρ, τᾠγῶνος* (τοῦ ἄγῶνος), with the regular contraction to *ω*, where Attic has *ἄνῆρ, τᾠγῶνος*. Similarly Lesb. (lit.) *ᾠνηρ*, Arc. *κατ᾽ῶρρέντερον* (κατὰ τὸ ἄρρέντερον), Delph. *τᾠπελλαίου* (τοῦ Ἄπελλαίου), *τᾠπόλλωνι* (τᾠ Ἄπόλλωνι), Boeot. *τᾠπολλῶνι* (τοῖ Ἄπόλλωνι), Corinth. *τᾠπε(λ)λῶνι* (τᾠ Ἄπέλλωνι), *τᾠγαθόν* (τὸ ἀγαθόν), Meg. *ᾠρχέδαμε* (ᾠ Ἄρχέδαμε), and so regularly in literary Doric. Elision, rather than crasis according to the "etymological principle," is probably to be assumed in the few examples like Corinth. *τᾠριστερόν*¹ (τὸ ἄριστερόν), Arg. *τᾠργεῖοι* (τοῖ Ἄργεῖοι), *Ἠαγελαῖδα τᾠργεῖῶ* (ὀ Ἄγελαῖδα τοῦ Ἄργεῖου), Cyp. *τᾠ(μ)φιδεξίῶι* (τᾠ Ἄμφιδεξίῶ).

2. *ο, ὄ (ου), + ε* (cf. 44.3). Att.-Ion. *τοῦνομα* (τὸ ὄνομα), Lesb. *ὀνᾠαυτος* (ὀ ἐνᾠαυτος), Loc. *ᾠπάγῶν* (ὀ ἐπάγῶν).

3. *α + ο* (cf. 41.2). Att., Dor. *χᾠ* (καὶ ὄ), Ion., Cret. *κᾠ* (καὶ ὄ), Lesb. (lit.) *κᾠττι* (καὶ ὄττι), El. *κᾠπόταροι* (καὶ ὀπόταροι). Cf. Aegin. *χᾠλέφας* (καὶ ὀ ἐλέφας) with double crasis, like *χᾠκ* (καὶ ὀ ἐκ) in Theocritus.

4. *ᾠ + ο* (cf. 41.4). Meg. *ᾠλυνπιάς* (ᾠ Ὀλυνπιάς).

5. *ᾠ + ε* (cf. 41.3). Loc. *ᾠπιφοικία* (ᾠ ἐπιφοικία).

6. *α + ε* (cf. 41.1). Att.-Ion. *κᾠγῶ* (καὶ ἐγῶ), *κᾠπί* (καὶ ἐπί), *τᾠν* (τὰ ἐν), etc., West Greek *κᾠν, κᾠκ, κᾠπί* (καὶ ἐν, καὶ ἐκ, καὶ ἐπί), etc. So also in Thessalian (no. 33) *κᾠν* and *τᾠς* (τὰ ἐς). Lesbian has *κᾠμέ* (καὶ ἐμέ) in an early inscription, though the texts of the Aeolic poets have mostly *κᾠ-* (*κᾠμος* etc.); and Arcadian has *κᾠπί*.

¹ We continue, as a matter of convention, to transcribe in the form of crasis where the combination belongs to those which commonly suffer crasis, even in cases where we believe the phenomenon is elision. For it is impossible to draw the line between crasis and elision with certainty. See also under 7, 8, 9.

7. With words beginning with a diphthong. Inscriptions sometimes show the regular crasis with *εὐ-*, as Delph. *κηῦκλεια* (*καὶ Εῦκλεια*), Rhod. *ᾠδάμῳ* (*ὁ Εὐδάμου*), but otherwise the diphthong unchanged, that is, what is probably elision rather than crasis, e.g. Thess. *κοί*¹ (*καὶ οἶ*), Ion. *τοῖκόπεδον* (*τὸ οἰκόπεδον*), *κοῖνοπίδης* (*καὶ Οἰνοπίδης*), Delph. *κοῦτε* (*καὶ οὔτε*). Similarly *κοῦ*, *κοῦτε*, etc. in Attic and Ionic literature (also *χοί* = *καὶ οἶ*, and *κεῦ-* = *καὶ εὐ-*), and in Theocritus. Forms like *ωῦτός* (*ὁ αὐτός*) in Herodotus and Theocritus, *ῥπόλος* (*ὁ αἰπόλος*) in Theocritus, *κωῦδέν* (*καὶ οὐδέν*) in Epicharmus, are rarely attested in inscriptions (once Ion. *ᾠσυνμνήτης* = *ὁ αἰσυνμνήτης*). But the proper transcription of forms in the pre-Ionic alphabet is sometimes uncertain, e.g. Thess. *κεῦφεργέταν* (*καὶ εὐεργέταν*) or *κεῦφεργέταν*, Boeot. *τεῦτρετιφάντῳ* (*ταῖ Εὐτρητιφάντων*) or *τεῦτρετιφαντῳ*, Aegin. *hoikos* (*ὁ οἶκος*) or *hōikos*.

8. With words beginning with *ι* or *υ*. Cret. *κνίέες* (*καὶ νιέες*), El. *κῦπαδυκίοι* (*καὶ ἕπα-*), Delph. *κίδιῶται* (*καὶ ἰδιῶται*).

In such cases there is of course no evidence as to whether the *υ* or *ι* was lengthened, as usually in Attic-Ionic, but probably we have here simply elision.

9. In Elean in the forms of the article the final vowel or diphthong disappears, sometimes even the vowel with final consonant. Thus *τῖαρὸν* (*τὸ ἱαρὸν*), *τῖαρῶ* (*τῷ ἱαρῷ*), *τῖαροῖ* (*τοῖ ἱαροῖ*), *τέπῖαροι* (*τοῖ ἐπῖαροι*), and even *ταῦτῶ* (*τὰς αὐτῶ*), *τῶρ ἱαρομάωρ τῶρ Ὀλυμπῖαι* (*τῶρ ἱαρομάωρ τῶρ Ὀλυμπῖαι*). This is clearly not crasis proper, but an extension of the principle of elision.¹ Cf. *θυῖῳ* (*τῷ νιῖ*) in an Attic inscription. Once El. *τοῖ ἄταῦτ' ἐγραμένοι* with aphaeresis.

Apocope

95. Apocope of prepositions is almost unknown in Attic-Ionic inscriptions, but is usual in other dialects for at least some of the prepositions. All of them have *ἄν* (or *ὄν*, *ὐν*) and *πάρ* (even Ionic has *ἄν* in literature and a few cases of *πάρ* in inscriptions). *κάτ*

¹ See footnote, p. 73.

and *πότ* are found in nearly all the West Greek dialects (but not in Cretan, and rarely in Argolic), and in Boeotian and Thessalian. But these are mostly confined to the position before dentals, especially forms of the article. Before other consonants they occur, with assimilation, in Thessalian and sometimes in Boeotian and Laconian; *κάτ* also in Lesbian and Arcado-Cyprian (in Arcadian *κά* before all consonants in early inscriptions, later only before the article, otherwise *κατύ* formed after *ἀπύ*). *πέρ* occurs in Delphian (cf. also *πέροδος* = *περίοδος*), Elean (*πάρ*), and Thessalian; also in Lesbian (Alcaeus), and in a few proper names in Locrian (*Περρο-θαρῖαν*), Cretan, and Laconian. *ἀπ*, *ἐπ*, *ὑπ* are Thessalian only, except for two examples of *ἐπ* in Boeotian before *π*. An apocopated form of *πεδά* is seen in Arc. *πὲ τοῖς* i. e. *πὲ(δ) τοῖς*.

Apocope is most extensive in Thessalian, which has *ἀν*, *πάρ*, *κάτ*, *πότ*, *πέρ*, *ἀπ*, *ἐπ*, *ὑπ*. The Thessalian genitive singular in *-οι* is also best explained as arising from *-οιο* by apocope, beginning with the article, which was, of course, proclitic like the prepositions (cf. 45.4).

Apocopated forms are more common in early inscriptions than later, when there is a tendency, partly due to *κοινή* influence, to employ the full forms.

a. Forms like *κατόν*, *ποτόν*, instead of *κατ τόν*, *πὸτ τόν*, occur not only in early inscriptions where double consonants are not written, but also in the later inscriptions of some dialects. For the most part the matter is one of spelling only, but in some cases such forms represent the actual pronunciation, due in part to actual simplification of the double consonants, in part to syllabic dissimilation or haplology, as in later Attic *κατάδε* from *κα(τὰ) τάδε*. So in Arcadian the spelling is almost uniformly *κα* (early *κατῶννυ*, *κακῶνῆ*, etc., later *κατάπερ*, *κακειμέναν*). In doubtful cases it is better to expand the forms to *κα(τ) τόν* etc. in our texts, if only for the convenience of the student.

Consonant Assimilation

96. Assimilation of final *ν*.

1. To the class of a following labial or guttural. Cases like *τῆμ πῶλιν*, *τὸν κήρυκα*, *νῦμ μέν*, are frequent in Attic inscriptions, and likewise in the other dialects. So also between object and verb as

Delph. *τόκιον φερέτω*, Arc. *πόσοδομ ποέντω*, and in looser combinations as Att. *ἔστιμ περί*, Arc. *ἰν ἐπίκρισιγ κατάπερ*, Arg. *ποιοίεγ κατά*.

2. To *σ*. Att. *ἐς Σάμωι*, Ion. *τῶς συμπάντων*, Delph. *ἄς Σέλευκος* (*ἄς = ἄν*), *ἔστω(ς) συλέοντες*, Epid. *τὸς σακόν*. Cf. Ion. *πασσυδίη* beside *πανσυδίη*, and Lesb. *πασσυδιάσαντος*.

Before *σ* + consonant. Att. *ἐσ στήληι* but oftener *ἐ στήληι*, also *τὲ στέλῃν*. So Rhod., Cret. *ἐ στάλαι*, El. *τὰ στάλαν*. These do not arise by assimilation but by regular loss of *ν*. See 77.2, 78.

3. To *λ*. Att. *ἐλ λίμναις*, *τὸλ λόγον*, Ion. *ἐλ Λαρυσσῶι*, Delph. *τῶλ Λαβναδᾶν*, Lac. *ἐλ Λακεδαίμονι*, Epid. *τὸλ λίθον*, *τῶλ λίθων*. Cf. *συλλέγω*, *ἀλλύω = ἀναλύω*, etc.

4. To *ρ*. Att. *ἐρ Ῥόδωι*, *τὸρ Ῥόδιον*. Cf. *συρρίπτω* etc.

a. In Cyprian, where *ν* before a consonant is always omitted in the interior of a word, it is also frequently omitted in sentence combination as *τὰ(ν) πτόλιν*.

97. Assimilation of final *ς*.

1. To *ν*. Delph. *τοὺν νόμους*. Cf. Πελοπόννησος (Πέλοπος νήσος).

2. To *μ* and *φ*. Cypr. *φέπο(μ) μέγα = φέπος μέγα*, *τᾶ(φ) φανᾶσ(σ)ας = τᾶς φανᾶσσας*. In the same way arose *κά = κάς (καί)* in Cypr. *κὰ μέν*, Arc. *κὰ φοικίας*.

3. To *λ*. Att. *τὸλ λίθῶς*, Cret. *τοῖλ λείουσι*, *τῖλ λῆι* (τις λῆι), Lac. *ἐλ Λακεδαίμονα* (*ἐλ = ἐς*), *τοῖ(λ) Λακεδαιμονίοις*.

4. To *δ*. So regularly in Cretan, e.g. *τᾶδ δαίσιος*, *τᾶδ δέ*, *ἐδ δικαστέριον*, *πατρὸδ δόντος*. Rarely elsewhere, but cf. Rhod. *Ζεὺ(δ) δέ* (no. 93), *ματρὸ(δ) δέ*, *τὰ(δ) δευτέρας*. Assimilation in the opposite direction is seen in Arg. *βωλᾶς σευτέρας* (no. 81).

5. To *θ*. Cretan only, as *τὰθ θυγατέρας*. Cf. Cret. *θθ = σθ* medially (85.3).

a. Before a word beginning with a vowel final *ς* may be treated as intervocalic, e.g. Lac. *Διοηκέτα Διολευθεριῶ = Διὸς ἱκέτου Διὸς ἐλευθερίου* (cf. 59.1), Cypr. *κὰ ἀ(ν)τί, τὰ ἰχέρον* (59.4), Eretr. *ῶπωρ ἄν* (60.3).

98. Assimilation of final ρ to δ . So regularly in Cretan, e.g. $\acute{\alpha}\nu\epsilon\delta$ $\delta\acute{\omicron}\iota$, $\pi\alpha\tau\epsilon\delta$ $\delta\acute{\omicron}\epsilon\iota$ and $\pi\alpha\tau\epsilon(\delta)$ $\delta\acute{\omicron}\epsilon\iota$, $\acute{\iota}\pi\epsilon(\delta)$ $\delta\acute{\epsilon}$. Cf. Cnid. $\pi\acute{\alpha}(\delta)$ $\Delta\acute{\alpha}\mu\alpha\tau\alpha$ ($\pi\acute{\alpha}\rho$ $\Delta\acute{\alpha}\mu\alpha\tau\alpha$).

99. Assimilation of a final mute.

1. Final τ . The apocopated forms of $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$ and $\pi\omicron\tau\acute{\iota}$, so far as they occur otherwise than before τ (cf. 95), are generally assimilated (sometimes with further simplification; cf. 95 a), e.g. Thess. $\kappa\acute{\alpha}\pi$ $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\varsigma$, $\pi\acute{\omicron}\kappa$ $\kappa\acute{\iota}$ ($\pi\acute{\omicron}\tau$ $\kappa\acute{\iota}$ = $\pi\rho\acute{\omicron}\varsigma$ $\tau\acute{\iota}$), Boeot. $\pi\acute{\omicron}\delta$ $\Delta\acute{\alpha}\phi\eta\eta$, $\pi\acute{\omicron}\kappa$ $\kappa\alpha\tau\acute{\omicron}\pi\tau\alpha\varsigma$, Lesb. $\kappa\acute{\alpha}\kappa$ $\kappa\epsilon\phi\acute{\alpha}\lambda\alpha\varsigma$ (Alcaeus), $\kappa\acute{\alpha}\mu$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ (Sappho), etc. So in compounds, e.g. El. $\kappa\alpha(\delta)$ $\delta\alpha\lambda\acute{\epsilon}\omicron\iota\tau\omicron$, $\kappa\alpha(\theta)$ $\theta\upsilon\tau\acute{\alpha}\varsigma$, Lesb. $\kappa\acute{\alpha}\beta\beta\alpha\lambda\lambda\epsilon$ (Alcaeus), $\kappa\alpha\lambda\lambda\acute{\upsilon}\nu\tau\omicron\varsigma$, Arc. $\kappa\alpha\kappa\epsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\upsilon$, $\kappa\alpha\kappa\rho\acute{\iota}\nu\acute{\epsilon}$, Lac. $\text{Καβ\acute{α}τα}$ ($\text{Καταβ\acute{α}του}$), $\kappa\alpha\beta\alpha\acute{\iota}\omega\upsilon\upsilon\omicron\upsilon$ (Alcman), etc. But $\tau\theta$ is often unassimilated.

2. Final π . Thess. $\acute{\alpha}\pi$, $\acute{\epsilon}\pi$ = $\acute{\alpha}\pi\acute{\omicron}$, $\acute{\epsilon}\pi\acute{\iota}$ are assimilated in $\acute{\alpha}\tau$ $\tau\acute{\alpha}\varsigma$, $\acute{\epsilon}\tau$ $\tau\omicron\acute{\iota}$. Cf. 86.2.

3. Final κ . See 100.

100. $\acute{\epsilon}\xi$. In most dialects, as in Attic, $\acute{\epsilon}\xi$ becomes $\acute{\epsilon}\kappa$ before a consonant, this appearing often as $\acute{\epsilon}\chi$ before an aspirate, and $\acute{\epsilon}\gamma$ before sonant mutes and λ , μ , ν , ρ , until late times when $\acute{\epsilon}\kappa$ is usual before all consonants. The general rule is, then, $\acute{\epsilon}\xi$ before vowels, and $\acute{\epsilon}\kappa$ ($\acute{\epsilon}\chi$, $\acute{\epsilon}\gamma$) before consonants. But the antevocalic form $\acute{\epsilon}\xi$ occasionally appears before consonants in various dialects (so regularly in Cyprian, as $\acute{\epsilon}\xi$ $\tau\acute{\omicron}\iota$ etc.).

In Locrian it is fully assimilated to all consonants, whence, with the simplification of double consonants in the spelling, it appears simply as $\acute{\epsilon}$, e.g. $\acute{\epsilon}$ $\tau\acute{\alpha}\varsigma$, $\acute{\epsilon}$ $\delta\acute{\alpha}\mu\omicron$, etc., i.e. $\acute{\epsilon}(\tau)$ $\tau\acute{\alpha}\varsigma$, $\acute{\epsilon}(\delta)$ $\delta\acute{\alpha}\mu\omicron$, $\acute{\epsilon}(\rho)$ $\rho\omicron\iota\upsilon\acute{\alpha}\nu\omicron\upsilon$, $\acute{\epsilon}(\theta)$ $\theta\acute{\alpha}\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\varsigma$, $\acute{\epsilon}(\lambda)$ $\lambda\acute{\iota}\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$, $\acute{\epsilon}(\nu)$ $\text{Ναυπ\acute{α}κτ\omicron}$.

In Thessalian, Boeotian, Arcadian, and Cretan the regular form before consonants is $\acute{\epsilon}\varsigma$, e.g. Thess. $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\acute{\alpha}\nu$, $\acute{\epsilon}\sigma\delta\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu$, Boeot. $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\acute{\omega}\nu$, $\acute{\epsilon}\sigma\lambda\acute{\iota}\alpha\acute{\iota}\omega$ (cf. also $\acute{\epsilon}\sigma\kappa\eta\delta\epsilon\kappa\acute{\alpha}\tau\eta$ from $\acute{\epsilon}\xi$), Arc. $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\omicron\acute{\iota}$, $\acute{\epsilon}\sigma\delta\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omicron\upsilon\tau\epsilon\varsigma$, $\acute{\epsilon}\sigma\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\sigma\alpha\iota$, Cret. $\acute{\epsilon}\varsigma$ $\tau\acute{\omicron}\nu$, $\acute{\epsilon}\sigma\kappa\lambda\eta\sigma\acute{\iota}\alpha$, Thess., Boeot., Cret. $\acute{\epsilon}\sigma\gamma\omicron\upsilon\omicron\varsigma$ = $\acute{\epsilon}\kappa\gamma\omicron\upsilon\omicron\varsigma$. All these dialects have $\acute{\epsilon}\xi$ before vowels except Boeotian, where $\acute{\epsilon}\chi\varsigma$ appears in an early inscription, but usually $\acute{\epsilon}\sigma\varsigma$, as $\acute{\epsilon}\sigma\varsigma$ $\acute{\epsilon}\phi\epsilon\acute{\iota}\beta\omega\nu$, $\acute{\epsilon}\sigma\sigma\epsilon\mu\epsilon\nu$. This is probably a transfer of the anteconsonantal form in an intermediate stage of its development ($\acute{\epsilon}\xi$, $\acute{\epsilon}\sigma\varsigma$, $\acute{\epsilon}\varsigma$).

a. There are some traces of *ἐς* in other dialects which generally have *ἐκ* or *ἐξ*, e. g. Cypr. *ἐς ποθ' ἔρρες· πόθεν ἦκεις* (Hesych.), Arg. *ἐ(ς) Σικελίας*, and according to some *ἐς πόλιος* = *ἐκ πόλιος* (but see note to no. 75), Sicil. *ἔσκλητος* (Syracuse, Rhegium), Delph. *ἔσγονος* (? no. 51, C 45).

Consonant Doubling

101. 1. Before vowels. Cret. *τὰνν ἐμίναν, συνν-ἐι*, Boeot., Corinth. *ἀνν-έθηκε*, Att. *ξυνν-όντι*, also *ἦνν ἔχων, ὦνν ἄν*, in a *κοινή* inscription. This is a compromise between phonetic and etymological syllabification, and the examples, though rare, are mostly earlier than those for the similar doubling in internal combination (89.3).

2. With *ὄσστις* etc. (89.1), compare Att. *εἰς τήν*, Epid. *ἔς τῶ*, etc., or Epid. *τὸ σσκέλος*, Coan *τοῦ σστεφάνου*.

ν movable

102. The *ν* movable in the dative plural in *-σι(ν)* and in the verb forms in *-σι(ν)* and *-ε(ν)* is a marked characteristic of Attic-Ionic, where it appears from the earliest inscriptions on with increasing frequency and before both vowels and consonants. (In Attic its use becomes gradually more and more uniform before vowels, and it is also somewhat more common before a pause in the sense than elsewhere.) Only in the dative plural does it appear in other dialects, and even here only in Thessalian (*χρῆμασιν*, no. 33) and Heracleean (*ἐντασσιν* etc.). In verb forms it is wholly unknown in the older inscriptions of other dialects, and where found is a sure sign of *κοινή* influence.

NOTE. In the dat. pl. *-σιν* the *ν* is due to the analogy of pronominal datives like Att. *ἡμῖν*, Dor. *ἀμῖν*, Lesb. *ἄμμιν* and *ἄμμι*, in which *ν* is inherited (beside a form without *ν*). After the dat. pl. *-σι(ν)* arose the 3 pl. *-σι(ν)*, e. g. 3 pl. *φέρουσι(ν)* after dat. pl. part. *φέρουσι(ν)*, then also 3 sg. *δίδωσι(ν)*, *τίθησι(ν)*, etc. Another source is 3 sg. *ῆεν* (originally 3 pl. with etymological *ν*, 163.3) to 1 sg. *ῆα*, after the analogy of which arose *-ε(ν)* to all forms with 1 sg. *-α*, as *αἶδεν*, *ἔθηκεν*, from which it extended later to forms with 1 sg. in *-ον*, as *ἔλεγεν*, *ἔλαβεν*, etc. which are not found in the earliest inscriptions.

ACCENT

103. Of the dialects outside of Attic-Ionic, Lesbian is the only one of whose accentual peculiarities we have any adequate knowledge. This was characterized by the recessive accent, e.g. *πόταμος*, *σόφος*, *βασίλευς*, *λεῦκος*.

The Doric accent is said by the grammarians to be processive in certain classes of forms, e.g. *εἰλάβον*, *στάσαι*, *αἴγες* = Att. *ἔλαβον*, *στῆσαι*, *αἴγες*. But the statements are too meager to admit of generalization as to the system as a whole, nor is it known whether all Doric dialects had these peculiarities. Hence the practice now frequently adopted, and followed in this book, of giving Doric forms with the ordinary Attic accent. In general our accentuation of dialect forms can be little more than a matter of convenience.

a. A question of detail, touching which there is considerable difference of practice among editors of dialect texts, is whether, in the case of inflectional forms which differ in their quantitative relations from the corresponding Attic forms, to adopt the actual accent of the Attic forms or to change the accent to accord with the Attic system, e.g. infin. *κρίνειν* like *κρίνεν*, or *κρίνεν*, acc. pl. *φερομένους* like *φερομένους*, or *φερόμενος*, Cret. *κάρτονανς*, *στατήρανς* like *κρείττονας*, *στατήρας*, or *καρτόνανς*, *στατήρανς*. The question of the true accentuation is a complicated one, differing in each class of forms, and impossible of any certain answer. But practical convenience favors the use of the Attic accent in some cases, as in the accusative plural to distinguish it from the nominative, and we adopt this alternative in all the cases mentioned.

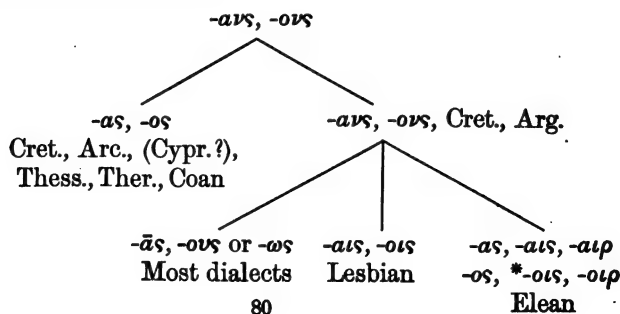
The pronominal adverbs in *-ει*, *-αι*, and *-ω* we accent as perispomena, following here what the grammarians laid down as the Doric accent, since this affords a convenient working rule, and, for *-ω*, serves to distinguish e.g. *τουτῶ* from gen. *τούτω*. But it is far from certain that the accent was uniform, and that we should write e.g. *ἀλλεῖ*, *ἀλλᾶ*, *παντᾶ*, as we do, and not, with some, *ἄλλει* like Att. *αἴκει*, and *ἄλλαι*, *πάνται* like Att. *ἄλλη*, *πάντη*. And as between *ὄπει* and *ὄπει*, etc., about which the grammarians were in doubt, we definitely prefer *ὄπει*, *ὄπαι*, *ὄπυι*, *ὄπη*, *ὄπω* (cf. Att. *ὄπον* beside *ποῦ*, in spite of *αὐτοῦ* etc.). We accent *ἔνδοι*, *ἔξοι*, *ἦχοι*, etc., like *αἴκοι*, though *ἐνδοῖ* etc. (cf. *ἐνταυθοῖ*) may also be defended.

INFLECTION

NOUNS AND ADJECTIVES

Feminine \bar{a} -Stems

104. 1. NOM. SG. $-\bar{a}$, Att.-Ion. $-\eta$.
 2. GEN. SG. $-\bar{a}\bar{s}$, Att.-Ion. $-\eta\bar{s}$. — Arc. $-\bar{a}\nu$ after the masculine, as *οἰκίαν, ζαμίαν*, but only at Tegea, and here $-\bar{a}\bar{s}$ beside $-\bar{a}\nu$ in early inscriptions, and always $\tau\bar{a}\bar{s}$.
 3. DAT. SG. $-\bar{a}\bar{i}$, Att.-Ion. $-\eta\bar{i}$, whence also $-\bar{a}$, $-\eta$, $-\epsilon\bar{i}$. See 38, 39. — Boeot. $-\alpha\bar{i}$ ($-\alpha\epsilon$, $-\eta$, 26), and this is to be assumed in the other dialects which have $-\alpha\bar{i}$ (106.2).
 4. ACC. SG. $-\bar{a}\nu$, Att.-Ion. $-\eta\nu$.
 5. NOM. PL. $-\alpha\bar{i}$ (Boeot. $-\alpha\epsilon$, $-\eta$, 26).
 6. GEN. PL. $-\bar{a}\omega\nu$, $-\acute{\epsilon}\omega\nu$, $-\hat{\omega}\nu$, $-\hat{a}\nu$. See 41.4.
 7. DAT. PL. In early Attic, $-\bar{a}\sigma\bar{i}(\nu)$, $-\eta\sigma\bar{i}(\nu)$, sometimes $-\bar{a}\bar{i}\sigma\bar{i}(\nu)$, $-\eta\bar{i}\sigma\bar{i}(\nu)$, after 420 B.C. $-\alpha\bar{i}\bar{s}$. — In Ionic, $-\eta\bar{i}\sigma\bar{i}(\nu)$ regularly, $-\alpha\bar{i}\bar{s}$ being rare and probably Attic. — In Lesbian, $-\alpha\bar{i}\sigma\bar{i}$ (but always $\tau\bar{a}\bar{i}\bar{s}$), and this occurs, rarely, elsewhere. — Most dialects have $-\alpha\bar{i}\bar{s}$ from the earliest times.
 8. ACC. PL. $-\alpha\nu\bar{s}$, with the same development as has $-\alpha\nu\bar{s}$ from α -stems, namely (see also 78):



Masculine \bar{a} -Stems

105. 1. NOM. SG. $-\bar{a}\varsigma$ (with secondary ς , after the analogy of $-os$), Att.-Ion. $-\eta\varsigma$.

a. Forms without ς also occur, several in Boeotian (*πυθιονίκα, Καλλία*, etc.), and a few from other parts of Northwest Greece. Cf. also El. *τελεστά*, though this is possibly a form in $-\tau\bar{a}$ like Hom. *ἱππότα*.

2. GEN. SG. $-\bar{a}o$ (with o , in place of ς , after that of o -stems), whence Arc.-Cyp. $-\bar{a}v$ (22), elsewhere $-\bar{a}$, Ion. $-\epsilon\omega$, $-\omega$. See 41.4. Att. $-ou$ is not from $-\bar{a}o$, but the o -stem form taken over as a whole.

a. $-\bar{a}fo$, in *Τλασίαφο, Πασιάδαφο*, of two metrical inscriptions from Corcyra (no. 87) and Gela, is a reminiscence of the epic $-\bar{a}o$ (the spoken form was already $-\bar{a}$, which appears in other equally early inscriptions, as *Ἄρνιαδα* no. 88, *Δφῆνία* no. 85) with the introduction of a non-etymological f , either representing a glide sound before the following o (cf. *ἄφταν*, no. 88. See 32), or due to a false extension from forms with etymological f , as *λαῖφος* = Hom. *λαῖός*.

b. Forms in $-\bar{a}\varsigma$, with the old ending unchanged and belonging with the nominatives in $-\bar{a}$ (above, 1 a), occur in scattered examples in Megarian (no. 92) and from various parts of Northwest Greece.

c. Att.-Ion. proper names in $-\eta\varsigma$, from the fourth century on, frequently form the genitive after the analogy of o -stems, e.g. Att. *Καλλιᾶδους* (after *Δημοσθένους* etc.), Ion. *Λεᾶδεος, Ἀριστείδεος*. This type spreads to other dialects, e.g. Rhod. *Μυωνίδεος*.

o -Stems

106. 1. GEN. SG. $-oio$ (from $*-oio$, cf. Skt. *-asya*) as in Homer, whence, with apocope, Thess. (Pelasgiotis) $-oi$, as *τοῖ, χρόνοι*, etc. Elsewhere, with loss of i and contraction, $-ou$ or $-\omega$ (25). — In Cyprian $-\bar{o}v$ beside $-\bar{o}$ (at Idalium *μισθῶν, ἀργύρῶν, Φιλοκύπρῶν*, etc., and so usually $-\bar{o}v$ in nouns, whether vowel or consonant follows; but also *ἀργύρῶ, ἄλφῶ*, before a consonant, and always *τῶ*).

a. $-oio$ is often employed in metrical inscriptions, in imitation of the epic, e.g. nos. 87, 88. But in Thessalian it also occurs in a few prose inscriptions, and the grammarians often refer to the Thessalian genitive in $-oio$. This, together with the fact that apocope is more extensive in Thessalian than in any other dialect (see 95), makes the derivation of the usual

Thess. $-\alpha$ from $-\omega$ far more probable than other explanations which separate it entirely from this and so from the forms of all the other dialects.— For the added ν in Cyprian no explanation that has been offered is adequate.

2. DAT. SG. $-\omega\iota$ in most dialects, whence also $-\omega$ (38; Thess. *ου*, 23).— $-\omega\iota$ in Arcadian, Elean, Boeotian ($-\omega\epsilon$, $-\nu$, $-\epsilon\iota$, 30), and in later inscriptions from various parts of Northern Greece (Delphi, Aetolia, Acarnania, Epirus, Cierium in Thessaly, Euboea).

a. In Euboea $-\alpha$ replaces earlier $-\omega$ and may be derived from it, like $-\epsilon\iota$ from $-\eta\iota$ (see 39). But in general $-\alpha$ is rather the original locative (cf. *αἴκοι*) in use as the dative. In some dialects the history of the dative is obscure, owing to the lack of early material or the ambiguity of $-\Omega$ in the pre-Ionic alphabets.

3. NOM. PL. $-\omega\iota$ (Boeot. $-\omega\epsilon$, $-\nu$, 30).

4. DAT. PL. $-\omega\iota\sigma\iota(\nu)$, as in Homer, in early Attic, Ionic, where it lasts somewhat longer than in Attic (but some early examples of $-\omega\iota\sigma$, especially in West Ionic), and Lesbian (but here always *τοῖς*).— Elsewhere only $-\omega\iota\sigma$ (Boeot. $-\omega\iota\sigma$, $-\epsilon\iota\sigma$, Elean $-\omega\iota\rho$).

5. ACC. PL. $-\omega\iota\sigma$, with the same development as $-\alpha\upsilon\sigma$. See 78, 104.8.

6. GEN. DAT. DUAL. $-\omega\iota\upsilon\nu$ as in Homer, whence $-\omega\iota\upsilon\nu$ in most dialects in which the form occurs at all.— Elean $-\omega\iota\omega\iota\sigma$, $-\omega\iota\omega\iota\rho$, after the analogy of the dative plural, as *δυσόωις*, *αὐτοῖωιρ*.

Consonant Stems in General

107. 1. ACC. SG. $-\alpha\nu$ in place of the usual $-\alpha$, with ν added after the analogy of vowel stems, occurs in Cypr. *ἰγατῆραν*, *ἀ(ν)δριμά(ν)ταν*, Thess. *κίοναν*, EL *ἀγαλματοφῶραν* (but possibly $-\phi\acute{\omega}\rho\acute{\alpha}\nu$ from nom. $-\phi\acute{\omega}\rho\acute{\alpha}\varsigma$), and among late inscriptions of various dialects.

2. NOM. PL. $-\epsilon\nu\epsilon$ for usual $-\epsilon\varsigma$ occurs in late Cretan, having originated in pronominal forms. See 119.2 a.

3. DAT. PL. $-\epsilon\sigma\sigma\iota$, as in Hom. *πῶδεσσι*, probably an extension of the form of σ -stems, is characteristic of the Aeolic dialects, Lesbian, Thessalian (Pelasgiotis), and Boeotian, and is also found in early Delphian, East Locrian, Elean (*φυγάδεσσι* no. 60; elsewhere $-\omega\iota\sigma$), and in inscriptions of various Corinthian colonies (Corcyra,

Epidamnus, Syracuse). — Heracleean has *-ασσι* in pres. part. *ἔντασσι* (perhaps originally **ἄσσι* = Skt. *satsu*, then *ἔντασσι* by fusion with *ἐντ-* of *ἔντες* etc.), *πρασσόντασσι*, etc. — *-οις*, as *πάντοις* etc., after the analogy of *ο*-stems, is characteristic of Locrian, Elean, and the Northwest Greek *κουνή*, whence it finds its way into various dialects in later times.

4. Acc. PL. *-ες* in place of *-ας*, i.e. the nom. for the acc., perhaps first used in the numeral *τέτορες* owing to the influence of the indeclinable *πέντε* etc., is seen in Delph. *δεκατέτορες* (no. 49, early fifth century), *τέτορες*, *δελφίδες* (in an inscription of early fourth century; but otherwise in Delphian only *τέτορας* etc.), and regularly in Elean ([*τέτορ*]ες, sixth century, *πλείουερ*, *χάριτερ*, no. 61, etc.) and Achaean (*ἐλάσσονες*, *δαμοσιοφύλακες*, etc.), also in the very late inscriptions of various dialects, even Attic. .

-ανς, after the analogy of *ā*-stems, in Cretan, e.g. *θυγατέραανς*, *στατέραανς*, etc.

σ-Stems

108. 1. All dialects except Attic have the uncontracted forms. Gen. sg. in most dialects *-εος*, whence *-ιος* in Boeotian, Cretan, etc. (9), *-ευς* in later Ionic, Rhodian, etc. (42.5). — Acc. sg. masc. and acc. pl. neut. *-εα*, whence *-ια* (9), occasionally *η* (42.1).

a. Proper names in *-κλέης*, *-κλής*. Cypr. *-κλεῖς*, whence *-κλέης* in Attic (beside *-κλής*), Boeotian (*-κλέεις*, *-κλείεις*) till about 400 B. C., and regularly in Euboean (gen. *-κλέω*, 2), but in the other dialects regularly *-κλής*. Gen. sg. Cypr. *-κλέεος*, Boeot. *-κλείος* (= Hom. *-κλήος*, cf. 16), Att. *-κλέους*, but in most dialects *-κλέος*.

For names in *-κλείς* instead of *-κλέης*, see 166.1.

2. Proper names often have forms which are modeled after the analogy of the masc. *ā*-stems, and this not only in Attic-Ionic (e.g. Att. *Σωκράτην*, *Σωκράτου*, Eretr. gen. *Εὐκράτω*, *Τιμοκλέω*), where the agreement in the nom. *-ης* was especially favorable to this, but also in the other dialects. Thus acc. sg. in *-ην* (*-ην*: *-ης* = *-āν*: *-ās*), e.g. Boeot. *Δαμοτέλειν* etc., Arc. *Φιλοκλήην*, and even in appellatives in Lesb. *δαμοτέλην* etc., Cypr. *ἀτελέην*. — Dat. sg. in

-ηι, Lesb. Καλλίκληι. — Gen. sg. in -η (like \bar{a}) in Lesb. Θεογένη etc.; also, perhaps, -ης (like $\bar{a}s$, 105.2 b) in Thess. Ἴπποκράτεις (or nom. for gen. by mistake?), Φερεκράτῆς (no. 33; or Φερεκράτε(ο)ς?). — Voc. sg. in -η (like \bar{a}) in Arc. Ἀτέλη etc., Delph. Πολυκράτη.

The numerous Boeotian hypocoristic names in -ει as Μέννει, Φίλλει, Θάλλει, Ξέννει, are also best understood as vocatives of this type used as nominatives. They correspond to names in -ης, -ητος, in other dialects, but in Boeotian follow the analogy of σ -stems (gen. sg. -ιος, acc. sg. -ειν).

ι-Stems

109. 1. In all dialects except Attic-Ionic, and, for the most part, in Ionic too, the regular type of declension is that with ι throughout, namely -ις, -ιος, -ῖ, -ιυ, -ιες, -ιων, -ισι, -ῖς (Cret. -ιυς) or -ιας (rare).

2. The type in -ις, -εως (from -ηος, as in Homer), -ει, pl. -εις, etc. is almost exclusively Attic. In Ionic πόλεως occurs in early inscriptions of Chios (no. 4) and Thasos, and δυνάμει in Teos (no. 3). But otherwise in Ionic, and always in other dialects, forms of this type are late and to be attributed to Attic influence. In general, the Attic datives, -ει and -εσι, are the first to be adopted, next the nom.-acc. pl. -εις, and lastly the gen. sg. -εως. Thus in the later inscriptions of many dialects it is common to find gen. sg. -ιος, but dat. sg. -ει.

A gen. sg. πόλεος is found in the κοινή, and in later inscriptions of various dialects.

3. Lesbian has a nom. pl. -ῖς (πόλις, no. 21), perhaps the accusative used as nominative.

4. Cyprian has such forms as gen. sg. Τιμοχάριφος, dat. sg. πτόλιφι. The ϕ is certainly not original here, and is perhaps due to the analogy of ν - and $\eta\nu$ -stems (gen. -υφος, -εφος).

5. A transfer to the type -ις, -ιδος, as frequently in Attic, is characteristic of Euboean proper names in -ις, as Δημοχάριδος.

v-Stems

110. Nearly all the inscriptional forms occurring are the usual ones of the type $\ddot{\upsilon}\varsigma$, $\ddot{\upsilon}\omicron\varsigma$. Boeot. [\mathcal{F}]ἀστῖος (ι from ϵ , 9) agrees with the ἄστεος of non-Attic literature. For $\upsilon\acute{\iota}\upsilon\varsigma$ see 112.2.

Nouns in -εὐς

111. The stem is $\eta\nu$, $\eta\mathcal{F}$ throughout, nom. sg. -εὐς (from $\eta\nu\varsigma$, cf. 37.1), gen. sg. -ηφοῦ, etc.

1. The original forms in $\eta\mathcal{F}\omicron\varsigma$, $\eta\mathcal{F}\iota$, etc. are preserved, with or without the \mathcal{F} , in Cyprian (βασιλέφοῦ, Ἐδαλιέφι, Ἐδαλιέφες), Lesbian (βασιλῆος etc.), Boeotian (Πτόιέφι, γραμματεῖος, etc.), Thesalian (βασιλείος etc.), and Elean (βασιλάες), as also in Homer.

2. Attic only are βασιλέως, βασιλέᾶ, with quantitative metathesis. But from the beginning of κοινή influence βασιλέως is one of the Attic forms most widely adopted by other dialects.

3. Most dialects, namely Ionic and the West Greek dialects except Elean, have βασιλέος, βασιλεί, etc., with shortening of the η . Generally these are the forms of even the earliest inscriptions (Cret. φοικέος etc.), but we find Coan $\iota\epsilon\rho\eta\iota$, Πολιῆι, etc. (no. 101, which has also Ἀλκῆιδες etc.; later always $\iota\epsilon\rho\epsilon\acute{\iota}$ etc.), and once Rhod. Ἰδαμενήος (cf. Ποντωρηίδος). Beside -εος sometimes -εὐς (cf. 42.5), as Meg. $\iota\alpha\rho\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma$, but, owing to the confusion with the nominative, this spelling is far less common than in the genitive of σ -stems.

Acc. Sg. -έα in Ionic, Locrian, Cretan. But in Delphian and most of the Doric dialects η (see 42.1, 43) is the regular form, e.g. Delph. $\iota\epsilon\rho\eta$, βασιλῆ, Lac. βασιλῆ, Mess. $\iota\epsilon\rho\eta$, Meg. $\iota\epsilon\rho\eta$, Mycen. Περσῆ (no. 76, fifth century), Arg. βασιλῆ, Rhod. βασιλῆ, γραμματῆ, Coan βασιλῆ, etc. In these dialects -εα is of later occurrence, and due to κοινή influence.

Nom. Pl. -έες in Cretan (e.g. δρομέες) and elsewhere, but usually contracted to -εῖς. Also $\eta\varsigma$ (in part at least directly from $\eta\epsilon\varsigma$) in early Attic, Coan (τεταρτῆς), Laconian (Μεγαρές etc., no. 64), and Arcadian (Μαντινῆς). At Cyrene occurs nom. and acc. pl. $\iota\alpha\rho\acute{\epsilon}\varsigma$.

ACC. PL. *-έας* in Ionic and Doric (Cret. *δρομέανς*, cf. 107.4), when not replaced by *-είς* of the *κοινή*.

4. Arcadian has *νόμ.* sg. in *-ής*, as *ιερής, γραφής, φονές* (Cyprian also once *ιερές*, but usually *-είς*), acc. sg. *ηιερέν* (cf. 108.2), nom. pl. *Μαντινής*. Some proper names in *-ής = -είς* are also found elsewhere.

5. In Miletus and colonies occurs nom. sg. *ιέρεως*, gen. sg. *ιέρεω*, likewise at Ephesus gen. sg. *Φλέω* belonging to *Φλεύς*.

Some Irregular Nouns

112. 1. *Ζεύς*. *Ζεύς* or *Δεύς* (84). *Δι(φ)ός, Δι(φ)ί* (also *Διεί*, of uncertain origin, in an inscription of Corcyra and one of Dodona; cf. Att. *Διειτρέφης*, Cypr. *Διφείθεμις*), *Δι(φ)α*, in most dialects. But also in various dialects (attested for East Ion., Coan, Ther., Cret., El.), as in Homer, *Ζηνός, Ζηνί, Ζήνα* (Cret. *Δήνα, Τήνα*, etc., 37.1). Late forms with *ā* are hyper-Doric.

2. *υῖός, υῖός*. Aside from the *o*-stem forms, the inscriptional occurrences are as follows, mostly from a stem *υῖν-*:

NOM. SG. *υῖός* Cret., Lac., Att. (Att. also *ύός, ύός*).

GEN. SG. *υῖός* Cret., Att.; Thess. *ηυῖος* (no. 33).

DAT. SG. *υῖεί* Argol., Phoc., Att.

ACC. SG. *υῖόν* Arc., Cret., Locr., etc.

NOM. PL. *υῖέες* Cret. (as in Hom.); Att. *υῖεῖς*.

DAT. PL. *υῖόσι* Cret. (as in Hom.), after analogy of *πατράσι* etc.

ACC. PL. *υῖόνς* Arg., Cret.; Att. *υῖεῖς*.

3. *μήν*. Stem **μηνσ-* (cf. Lat. *mēnsis*), whence (77.1) Lesb. *μῆννος*, Thess. *μειννός*, Att. etc. *μηνός*. The nom. **μήνς* became **μένς* (vowel-shortening before *ν* + cons., but later than the assimilation of medial *νσ*), whence regularly (78) Ion., Corcyr., Meg. *μείς*, Heracl. *μής*. In Attic, *μείς* was replaced by *μήν* formed after the analogy of original *ν*-stems in *-ην, -ηνος*. Elean *μείς* is perhaps due to the analogy of *Ζεύς, Ζηνός* (above, 1).

4. *λάς*, Hom. *λάας*. Originally a neuter *σ*-stem *τὸ λάας*, becoming *ὁ λάας, ὁ λάς*, after the analogy of *ὁ λίθος* etc. Hence in genitive beside *λάος* also Att. *λάου* (Soph.), Cret. *λάῶ*.

5. Cret. *φήμα* nom.-acc. sg. = *είμα*, but gen. sg. *τᾶς φήμας* from a stem in *-mā*. So also Cret. **ἀμφίδημα*, *ornament* (cf. *διάδημα*), but gen. sg. *ἀμπιδήμας*.

6. *χοῦς*, which in Attic is declined as a consonant stem (gen. sg. *χοός*), is properly a contracted *o*-stem (from *χόφο-*) like *πλοῦς*, and remains so in Ionic, e.g. acc. sg. *χοῦν*, gen. pl. *χῶν*.

7. *χείρ*, *χήρ*. See 27 b, 79.

Comparison of Adjectives

113. 1. Beside *μείζων* and *κρείττων*, both with anomalous *ει*, we find the normal *μέζων* (from **μέγιων*) in Ionic and Arcadian, and *κρέσσω* (from **κρέτιων*) in Ionic. For Dor. *κάρρων*, Cret. *κάρτων* (both from **κάρτιων*) see 49.2 with *a*, 80, 81.

2. Beside *πλέων*, pl. *πλέονες*, *σ*-stem forms, like Hom. *πλέες*, *πλέας*, occur in Lesbian (*πλέας* no. 21) and Cretan (e.g. Gortyn. *πλίες*, *πλίανς*, *πλία*, beside *πλίονος*, *πλίονα*, *πλίον*. *πλίασιν*, Drosos, is in origin a *ν*-stem form, cf. 77.1 a). Cf. also Arc. *πλός* (from **πλέος*, cf. 42.5 d) adv. = *πλέον*.

Heracl. *πολιστός* = *πλείστος* is formed directly from *πολύς*.

3. El., Lac. *ᾄ(σ)σιστα* (also in Aesch.) = *ἄγχιστα*, is formed from the compar. *ἄσσον* (this regularly from **ἄγχιον*).

NUMERALS

Cardinals and Ordinals

114. 1-10. 1. Nom. sg. masc. Att. etc. *εἷς*, Heracl. *ἦς* (cf. Lac. *οὐδέές*), Cret. *ἔνς* (*ἐνδ δ* = *ἔνς δ*, Law-Code IX. 50; see 97.4), from **ἔνς*. Cf. 78. — Fem. *μία*, but, of different origin, Lesb., Thess. *ἱα*, as in Homer. Also masc. *ἰός* (cf. Hom. dat. sg. neut. *ἰῶ*) in Cretan, but with pronominal force = *ἐκείνος*. [Boeot. *ἱα* now in Corinna.]

Att. etc. *πρῶτος*, West Greek and Boeot. *πρᾶτος*. The source of *πρᾶτος* is uncertain (not **πρόατος*, cf. 44.1).

2. *δύο* (Boeot. *διοόο*, 24) in all dialects. Lac. once *δύε* with the ending of consonant stems. — *δυεῖν* = *δυοῖν* in late Att. and *κοινή*.

— Plural forms in various dialects, e.g. Chian, Cret., Heracl. *δῶν*, Cret. *δουῖς*, Thess. *δίως*, and *δουί(ν)* in late Attic and *κοινή*.

3. Att. etc. *τρῆς*, Cret. *τρέες*, Ther. *τῆς*, from **τρέες*. See 25, 45.5. — Acc. *τρῖς*, Cret. *τρίως* (for *τρίς* with *ι* introduced anew from *τρίων* etc.). Under the influence of the indeclinable numerals, the nominative or the accusative is used for both cases in some dialects, namely nom. *τρῆς* in Attic and elsewhere, and acc. *τρῖς* in Boeotian, Heraclian, Delphian, Troezenian, and perhaps in Lesbian. *τρίτος*, Lesb. *τέρτος* (18).

4. Att. *τέτταρες*, Ion., Arc. *τέσσερες* (also *τέσσαρες* in Ionic and *κοινή*), Boeot. *πέτταρες*, Lesb. *πέσσυρες* (Hom. *πίσυρες*), West Greek *τέτορες*. From **q̣^heṭer-* (cf. Lat. *quattuor*, Skt. *catvāras*), the differences being due to inherited variations in the second syllable (*ṭer*, *ṭyor*, *tur*, *ṭȳr*), and to the divergent development of *q̣^h* (68) and *ṭȳ* (54 e, 81).

τέταρτος, Hom. *τέταρτος*, Boeot. *πέτατος*. See 49.2 a.

5. *πέντε*, Lesb. Thess. *πέμπε* (68.2).

πεμπτός, Cret. *πεντός* (86.2).

6. *ἕξ*, Cret., Delph., Heracl. *φέξ*. See 52 b. For Boeot. *έσ-κη-δεκάτη*, see 100.

7. *έπτά*. — *έβδομος*, but Delph. *હેβδεμος* (cf. Delph., Heracl. *έβδεμήκοντα*, Epid. *έβδεμαίος*).

8. *όκτώ*, Boeot., Lesb. *όκτό* (like *δύο*), Heracl., Ther. *ηοκτώ* (58 c), Elean *όπτό* (with *π* from *έπτά*).

9. *έννεά*, Delph. *έννή* (42.1). But **έννα* in Att. *έννατος*, *έννακόσιοι*, Ion. *είνατος*, *είνακόσιοι*, Cret. *ήνατος*, etc. See 54. Heracl. *ηννεά*, Delph., Ther. *ήνατος*, see 58 c. Lesb. *ένοτος*, see 6, 116 a.

10. *δέκα*, Arc. *δέκο* (*δωώδεκο*). — *δέκατος*, Arc., Lesb. *δέκοτος*. See 6, 116 a.

115. 11–19. *ένδεκα*, rarely *δέκα εις* (e.g. Heracl. *δέκα ήν*). — Att. and Hom. *δώδεκα*, but in most dialects *δωώδεκα*, rarely *δωδέκα* (e.g. Boeot. *δωωδέκατος*), Delph., Heracl. *δέκα δύο* (also late Attic). — *τρῆς και δέκα*, also indecl. *τρεισκαίδεκα* (Attic after 300 B.C.) and *τρεισκαίδεκα* (Boeotian etc.; cf. 114.3); also *δέκα τρεῖς*, especially

when the substantive precedes (so Attic even in fifth century).— Similar variations for 14–19.

ένδέκατος, δωδέκατος, δυωδέκατος, δυοδέκατος (see above).— 13th–19th, Att. τρίτος καὶ δέκατος, etc., but τρισκαιδέκατος or τρισκαιδέκατος, etc., in East Ionic, Boeotian, and Lesbian (-δέκοτος).

116. 20–90. εἴκοσι (from *ἐ-φίκοσι) in Attic, Ionic, Lesbian, Arcadian (no occurrence in Cyprian), but *φίκατι*, *ἴκατι* (*ι*, cf. Ther. *ηικάδι*, no. 107; for *h* see 58 *c*) in West Greek with Boeotian and Thessalian, with *ι* not *ει*, and *τ* retained (61). The *ει* of Heracl. *φείκατι* beside *φίκατι* is due to the influence of Att. εἴκοσι.— Att. etc. τριάκοντα, Ion. τριήκοντα. — τετταράκοντα, τεσσεράκοντα, τεσσαράκοντα, πετταράκοντα (see 114.4), Delph., Corcyr., Heracl. τετρώκοντα (so doubtless in all West Greek dialects previous to Attic influence). — πεντήκοντα, ἐξήκοντα (φεξήκοντα), etc., with *η* in all dialects (but Ion. ὀγδώκοντα, 44.2). — Delph., Heracl. *ηεβδεμήκοντα*, Heracl. *ηογδοήκοντα*, *ηενενήκοντα*. See 114.7–9. — Gen. *τεσσ[ερ]ακόντων*, *πεντηκόντων*, etc. in Chios, where the use of such inflected genitives (also *δέκων*) is one of the Aeolic features of the dialect (cf. *πέμπων*, *δέκων* in Alcaeus, also *τριηκόντων* in Hesiod).

Att., Ion. εἰκοστός etc., Boeot. *φικαστός* (-*καστός* doubtless in all West Greek dialects also; but Thess. *ἰκοστός*), Lesb. *εἰκοιστος*, *τριάκοιστος*, *ἐξήκοιστος*).

a. The earliest form of the ordinals is that in -*καστος* (from *-kḗti-to-*, cf. Skt. *trīṅśat-tama-* etc.). Under the influence of the cardinals in -*κοντα* this became -*κοστος* in Attic etc.; in Lesbian, under the same influence, *-*κοιστος*, whence -*κοιστος* (cf. 77.3, 78). To the same analogy is due the *ο* of *εἴκοσι*, and of the hundreds in -*κοισιοι* (e. g. *τριακόσιοι* after *τριάκοντα*), instead of the more original *α* in *φίκατι* (Skt. *viṅśati-*, Lat. *viginti*), -*κατιοι*, -*κασιοι* (cf. *ἑκατόν*, Skt. *śatam*, Lat. *centum*). It is possible that a still further extension of this analogical *ο* is to be assumed in explanation of Arc. *ηεκοτόν*, Arc., Lesb. *δέκοτος*, Arc. *δέκο*, Lesb. *ἔνοτος*.

117. 1. 100. Att. etc. *ἑκατόν*, Arc. *ηεκοτόν*. See 6, 116 *a.*

2. 200–900. Att.-Ion., Lesb. -*κόσιοι*, West Greek, Boeot. (and doubtless Thess.) -*κάτιοι*, Arc. -*κάσιοι* (with East Greek *σ*, but West Greek *α*). See 61.2, 116 *a.*

The *ā* of *τριακόσιοι* (Ion. *τριηκόσιοι*) is extended to *διᾱκόσιοι* (Ion. *διηκόσιοι*), and the *a* of *τετρακόσιοι*, *ἑπτακόσιοι*, *ἑνακόσιοι* to *πεντακόσιοι*, *ἕξακόσιοι*, *ὀκτακόσιοι* (but Lesb. *ὀκτωκόσιοι*).

3. 1000. Att. *χίλιοι* from **χίσιλοι*, but Ion. *χείλιοι*, Lac. *χήλιοι*, Lesb., Thess. *χέλλιοι*, from **χέσιλοι*. See 76.

PRONOUNS

Personal Pronouns¹

118. SINGULAR. 1. The stems, except in the nominative, begin with: 1. *ἐμ-* or *μ-*. — 2. original *τι*, whence East Greek *σ-*, West Greek *τ-* (*τέος*, *τίν*, *τέ*). But enclitic *τοι* is from a form without *μ* (cf. Skt. *te*), and occurs also in Ionic (Hom., Hdt., etc.). Hom. *τεοῖο* and *τείν* are from the possessive stem *τεμο-* (120.2). — 3. original *σγ*, whence *φ-* in some dialects (*φέος*, *φοι*, *φίν*), otherwise *τ*.

2. NOM. *ἐγώ*, *ἐγών* (Boeot. *ἰώ*, *ἰών*, 62.3). — Att.-Ion., Lesb., Arc. *σύ*, Dor. *τύ*, Boeot. *τού*. See 61.6.

3. GEN. *a*. *-εῖο* (Hom. *ἐμεῖο* etc. like *τοῖο*), whence *-εο*, later Ion. *-ευ*, Att. *-ου*. — *b*. *-εος* in West Greek, as lit. Dor. *ἐμέος*, *τέος*, Locr. *φέος*. — *c*. *-θεν*, as lit. Dor. *ἐμέθεν*, Epid. *ἔθεν*.

4. DAT. *a*. *-οι*, as *ἐμοί*, *μοι*, *σοί*, *σοι* (lit. Dor. *τοί*, *τοι*, lit. Ion. *τοι*), *οἶ*, *οἶ* (Arg., Cret., Delph., Cypr., Lesb. *φοι*). — *b*. *-ιν* in West Greek (where also *-οι*, but mostly in the enclitic forms, as *μοι*, never *ἐμοί*, *φοι*, *οἶ*, and *τοι*, though also *τοί*), as Cret., Calymn., Rhod., Delph., and lit. Dor. *ἐμίν*, lit. Dor. *τίν*, Cret. *φίν*.

5. ACC. 1. *ἐμέ*, *με*. — 2. Att.-Ion., Lesb. *σέ*, lit. Dor. *τέ* (Cret. *τφέ*, written *τρέ*, in Hesych.); also lit. Dor. and Epid. *τύ* (nom. used as acc.). — 3. *ἔ* (*φέ*); also lit. Dor. and Epid. *νίν*.

119. PLURAL. 1. The forms of the first and second persons contain, apart from the endings, *ἄσμ-* (cf. Skt. *asmān* etc.) and *ύσμ-* (cf. Skt. *gusmān* etc.), whence Lesb., Thess. *ἄμμ-*, Lesb. *ύμμ-*, elsewhere

¹ As the personal pronouns, especially in the singular, are of comparatively rare occurrence in inscriptions, some forms are added which are quotable only from literary sources, — but only a few out of the great variety, for which see Kühner-Blass I, pp. 580 ff.

$\acute{\alpha}\mu$ - (Att.-Ion. $\eta\mu$ -) or $\acute{\alpha}\mu$ -, $\acute{\upsilon}\mu$ -. See 76, and, for the spiritus asper or lenis in the first person, 57, 58 b.

2. NOM. -ες in all dialects except Attic-Ionic, where it was replaced by -εις. Lesb. $\acute{\alpha}\mu\mu\epsilon\varsigma$, $\acute{\upsilon}\mu\mu\epsilon\varsigma$, Dor. etc. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$.

a. In late Cretan $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$ was frequently replaced by $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\nu$ under the influence of 1 pl. verbal forms in which Dor. -μες was often replaced by the κοινή -μεν. That is, $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\nu$ for $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$ after $\acute{\phi}\acute{\epsilon}\rho\omicron\mu\epsilon\nu$ for $\acute{\phi}\acute{\epsilon}\rho\omicron\mu\epsilon\varsigma$. From $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\nu$, -εν was extended to other pronouns and to participles, as $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon}\nu$, $\tau\iota\nu\acute{\epsilon}\nu$, $\acute{\alpha}\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\epsilon\nu$, etc.

3. GEN. -ειων (Hom. $\eta\mu\epsilon\iota\omega\nu$), whence -εων, -ιων (9), -ῶν. Lesb. $\acute{\alpha}\mu\acute{\mu}\acute{\epsilon}\omega\nu$, Thess. $\acute{\alpha}\mu\acute{\mu}\acute{\epsilon}\omicron\nu\nu$, El. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\omega\nu$, Dor. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\omega\nu$, $\acute{\alpha}\mu\acute{\iota}\omega\nu$ (Cret.), later $\acute{\alpha}\mu\acute{\omega}\nu$.

4. DAT. -ι(ν). Lesb. $\acute{\alpha}\mu\mu\nu$, $\acute{\alpha}\mu\mu\iota$, etc., Dor. $\acute{\alpha}\mu\acute{\iota}\nu$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\iota}\nu$, Att.-Ion. $\eta\mu\acute{\iota}\nu$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\iota}\nu$. So Dor. $\sigma\phi\iota\nu$, $\sigma\phi\iota$, but Att.-Ion. $\sigma\phi\acute{\iota}\sigma\iota$, Arc. $\sigma\phi\epsilon\iota\varsigma$, the latter not satisfactorily explained.

5. ACC. -ε in all dialects except Attic-Ionic, where it was replaced by -έας, -ᾶς. Lesb., $\acute{\alpha}\mu\mu\epsilon$, $\acute{\upsilon}\mu\mu\epsilon$, Thess. $\acute{\alpha}\mu\mu\acute{\epsilon}$, Dor. etc. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon}$.

Possessives

120. 1. $\acute{\epsilon}\mu\acute{\omicron}\varsigma$. — Pl. Dor. etc. $\acute{\alpha}\mu\acute{\omicron}\varsigma$ (Lesb. $\acute{\alpha}\mu\mu\omicron\varsigma$) and $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ (Lesb. $\acute{\alpha}\mu\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$, Att.-Ion. $\eta\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$).

2. a. $\tau\chi\omicron$ -, Att. etc. $\sigma\acute{\omicron}\varsigma$. b. $\tau\epsilon\chi\omicron$ -, Dor., Lesb. $\tau\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$, Boeot. $\tau\iota\acute{\omicron}\varsigma$ (all in literature only). Both forms in Homer. — Pl. $\acute{\upsilon}\mu\acute{\omicron}\varsigma$ and $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$.

3. a. $\sigma\chi\omicron$ -, Att. etc. $\delta\acute{\omicron}\varsigma$, Cret. $\acute{\rho}\acute{\omicron}\varsigma$. b. $\sigma\epsilon\chi\omicron$ -, Dor. (lit.), Thess. $\acute{\epsilon}\acute{\omicron}\varsigma$. Both forms in Homer. — Pl. $\sigma\phi\acute{\omicron}\varsigma$ and $\sigma\phi\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$.

Reflexive Pronouns

121. Aside from the reflexive use of the forms of the personal pronouns as given in 118, 119, especially that of the third person which is itself a reflexive in origin, various forms of expression are employed, as follows:

1. Combinations of the personal pronouns with $\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$, each keeping its own inflection, as in Homer ($\sigma\omicron\iota\ \alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}$ etc.). So Cret. $\acute{\rho}\acute{\iota}\nu\ \alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\iota = \acute{\epsilon}\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}$. Cf. also, with the possessive, Cret. $\tau\acute{\alpha}\ \acute{\rho}\acute{\alpha}\ \alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma = \tau\acute{\alpha}\ \acute{\epsilon}\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$.

2. Compounds of the same elements, with contraction, leaving only the second part declined. Att. *ἐμαντοῦ, σεαυτοῦ* or *σαντοῦ, ἐαντοῦ* or *αἴτοῦ* (also late *ἐατοῦ, ἀτῶν*, with *ā* from *āw*; Coan *ἠτῶν* with *η* from *εα*; Thess. *εἴτοῖ, εἴτοῦ*). Ion. (lit.) *ἐμεωντοῦ* etc. The forms found in Ionic inscriptions are like the Attic, and probably are Attic.

3. *αὐτός* alone, as sometimes in Homer. Thus Delph. *αὐτοῦ* = *ἐμαντοῦ* (SGDI. 2501.4), El. *αὐτᾶρ* = *ἐαντῆς* (no. 61.17), Lac. *αὐτῷ* = *ἐαντοῦ* (no. 66).

4. *αὐτός αὐτός*, either with each declined separately, or, oftener, merged into compounds of somewhat varying form.

This combination is comparatively late, replacing the earlier types mentioned under 1 and 3. It is most frequent in Delphian and Boeotian, but is found in several of the other West Greek dialects, and probably even in Attic (Kühner-Blass I, p. 600, anm. 5).

a. *αὐτὸς αὐτός*. Delph. *αὐτοὶ ποτὶ αὐτούς*, Boeot. *κατ' αὐτὸ (= αὐτοὶ) αὐτῶν*.

b. *αὐτοσαντός*. Delph. *αὐτοσαντοῦ* etc., Boeot. *ὑπὲρ αὐτοσαντῶ*, Heracl. *μετ' αὐτοσαντῶν*, Cret. *αὐτοσαντοῖς*, etc.

c. *αἰσαντός*. Delph. *αἰσαντοῦ* etc., Boeot. *αἰσαντῶν*, Cret. *αἰσαντᾶς*, Argol. (Calauria) *αἰσαντᾶς*.

d. *ἄσαντός*. Boeot. *ἄσαντῆ* (late).

e. *αἰσωτός*. Delph. *αἰσωτᾶς* etc. See 33 a.

f. *αὐταντός*. Heracl. *αὐταντᾶς* (as in Sophron and Epicharmus), Aegin. *αὐταντόν*.

g. Sicil. gen. sg. *αὐτούρα* (Segesta), gen. pl. *αὐτῶνρα* (Thermae). Probably from *αἰτατοῦ, αἰτατῶν* (cf. late *ἐατοῦ*, above, 2), with transposition of the last two syllables.

Demonstrative Pronouns

122. The article. Nom. pl. *τοί, ταί*, as in Homer, in the West Greek dialects except Cretan, and in Boeotian. Att. etc. *οί, αἱ*, after the analogy of *ὁ, ἡ*. For *ὁ, ἡ* in some dialects which in general have *ῆ*, see 58 a.

Forms with added *ι*, used like *ὅδε*, are found in Elean (*το-ι, τα-ι*) and Boeotian (*ταν-ι, του-ι, τυ-ι*).

For the relative use, see 126.

123. Thess. ᾶνε, Arc. ᾶνί, Arc.-Cypr. ᾶνυ, = ᾶδε. Thess. τόνε, τάνε, and, with both parts inflected (cf. Hom. τοῖσδεσι), gen. sg. τοῖνεος, gen. pl. τοῦννεουν.— Arc. τωνί (gen. sg.), τουνί, etc. Cf. also Boeot. προτηνί (136.1).— Cypr. δνυ, Arc. τάνυ, τῶνυ, also (late) τάννυ, τῶσνυ. Cf. Hom., Boeot., Cypr. νυ.

124. οὔτος. Nom. pl. τοῦτοι, ταῦται, like τολί, τάλι, in West Greek (examples from Cos, Delphi, Rhodes, Selinus). Att. etc. οὔτοι, αὔται, after οὔτος etc. Boeotian, with τ replaced by ' throughout, οὔτον, οὔτων, etc.— Interchange of αυ and ου. Att. gen. pl. fem. τούτων after masc., neut.; vice versa El. neut. ταύτων, due to influence of ταῦτα. ου throughout is Boeotian (οὔτο, οὔτα) and Euboean (τούτα, τούτει, also έντοῦθα = ένταῦθα). So also Delph. τούτα, τούτας (but also ταῦται). For the spelling with O instead of OV, see 34 a.

125. 1. ἐκεῖνος. Ion. κείνος, Lesb., Cret., Rhod., Coan κήνος, both from *κε-ενος. Cf. 25 with a.— τήνος, of different origin (*τε-ενος), in Delphian, Heracleean, Argolic (Aegina), Megarian, as well as in Sicilian Doric writers (Theocr., Sophron, Epicharmus).

2. αὐτός. Neut. αὐτόν in Cretan, as sometimes in Attic inscriptions.

Relative, Interrogative, and Indefinite Pronouns

126. The relative ὅς occurs in all dialects. But the relative use of forms of the article, frequent in Homer and Herodotus, is usual in Lesbian (so always in the earlier inscriptions and nearly always in Alcaeus and Sappho; ὅς in later inscriptions is due to κοινή influence, as shown by the spiritus asper, καθ' ὄγ, etc.), Thessalian (τά, καττάπερ, but also ὅς in an early metrical inscription), and Arcado-Cyprian (Arc. ὄπερ, ται, τοῖς, etc., Cypr. ὄ, τόν, etc., but also Arc. ᾶν, Cypr. ᾶι, οῖ). So also in Boeotian in a fourth-century inscription (no. 41), but later only ὅς (cf. Lesbian). It is also Heracleean (τόν, τά, etc.; so often in Epicharmus), but in most West Greek dialects it occurs, if at all, only in later inscriptions (so in late Delphian and Cretan, never in the earlier period).

For the demonstrative use of ὅς, cf. Heracl. αἰ μὲν . . . αἰ δὲ (I.33).

127. Cret. *δρεπος*, which of two, is the true relative correlative of *πότερος* (cf. Skt. *yataras* beside *kataras*), and so related to the usual *ὀπότερος* as *οἶος* to *ὀποῖος*, *ὄτε* to *ὀπότε*.

128. *τίς, τις*. Cypr. *σις*, Arc. *σις*, see 68.3, Thess. *κίς, κίς* (*κίνας*), see 68.4. Cret. dat. sg. *τίμι*, in *ὄτιμι* = *ὄτινι*, and *μήδιμι* = *μήτινι*, from **τι-σμι* with the same pronominal *sm* as in Skt. *kasmīn*, *kasmāi*, Umbr. *pusme, esmei*, etc. — Meg. (Ar.) *σά* = *τίνα* from **τῖα*, cf. Att.-Ion. *ἄττα, ἄσσα* from **ἄτῖα*.

129. The indefinite relative *ὄστις, ὄτις*.

1. *ὄστις*, with both parts declined, in various dialects, e.g. Locr. *λοίτινες*, Cret. *οἴτινες*, Boeot. *ὄστινας*.

2. *ὄτις*, with only the second part declined, in various dialects, e.g. Delph. *ὄτινος, ὄτινι*, Cret. *ὄτιμι* (128). Lesb. *ὄττι*, regularly from **ὄδ-τι*, and by analogy *ὄττινες* etc. Cf. also Lesb. *ὄππως, ὄππα*, etc. In all other dialects the double consonants are simplified, presumably under the influence of the simple *τίς* etc.

a. On account of Locr. *φότι* (no. 56) it is generally assumed that the first part of *ὄτις* is not from a form of the relative stem seen in *ὄς, ὄστις*, which was originally *γο-* (Skt. *γα-*), but a generalizing particle *σφοδ*, related in form and use to the *so* in Eng. *whoso, whosoever* (Old Eng. *swā hwā swā*). But so long as the one occurrence of Locr. *φότι* is the only example of a form with *φ* (even the other early Locrian inscription, no. 55, has *λότι*), there is decidedly a possibility that this is only an error.

3. Neuter forms in *-τι*, with only the first part declined, in Cretan, e.g. *ἄτι* = *ἄτινα, ὄτι* i.e. *ὄτι* = *οὔτινος*.

130. Cret. *ὄτειός* = *ὀποῖός*, but used like adjectival *ὄστις*, as *ὄτειός δέ κα κόσμος μὴ βέρδῃ, γυνὰ ὄτεία κρέματα μὲ ἔκει, ὄτεία δὲ* (sc. *γυναικί*) *πρόθθ' ἔδωκε*. For the form (also Hesych. *τείον· ποῖον, Κρήτες*), cf. Hom. *τέο, τέω*, etc.

131. Interrogative pronouns used as indefinite relatives. So regularly in Thessalian, e.g. *κίς κε γινύειται* = *ὄστις ἂν γίγνηται, διὲ κί* (in form *διὰ τί*) = *διότι, πὸκ κί* (in form *πρὸς τί*) = *ὄτι, φυλᾶς ποίας κε βέλλειται* = *φυλῆς ὀποίας (ἡστινος) ἂν βούληται*. Elsewhere the use of *τίς* = *ὄστις* is, with some rare exceptions in literature, found only in late Greek. In Cypr. *ὄπι σίς κε* = *ὄστις ἂν*, the indefinite relative force is given by the *ὄπι*, an adverbial form of obscure formation.

ADVERBS AND CONJUNCTIONS

Pronominal Adverbs and Conjunctions of Place, Time, and Manner

132. 1. *-ou*. *Place where*. Att.-Ion. *ποῦ, ὅπου, αὐτοῦ, ὁμοῦ*, etc. These are of genitive origin, and are specifically Attic-Ionic.

2. *-ει*. *Place where*. These are the West Greek equivalents of the Attic-Ionic adverbs in *-ου* (above, 1), occurring in various Doric dialects, in Delphian, and in Boeotian, e.g. *εἰ, πεῖ, πει* (Cret. *αἶ πει = εἶ που*), *ὄπει, τεῖδε, τουτεῖ, τηνεῖ, αὐτεῖ* (Boeot. *αὐτῖ*), *ἀλλεῖ, ἀμει, μηδαμει, οὐθαμει*. Here also, by analogy, Heracl. *ποτεχει* = *προσεχω*, and Delph. *ἐπεχει*. The ending is of locative origin, and occurs even in Attic-Ionic in *ἐκεῖ* (cf. also *ἐπεῖ*).

3. *-οι*. *Place whither* (also *where*). *οἰ, ποῖ, ὅποι*, etc. in numerous dialects, as in Attic. With *-ς*, Delph. *οἶς*. Cf. also Orop. *ἦχι*, *where*, formed from *ἦχι* (5a). This ending, like *-ει*, is of locative origin, and means simply *place where* (cf. *οἴκοι, Ἰσθμοῖ*), but in these pronominal adverbs the prevailing force is *whither*.

4. *-υι*. *Place whither* (also *where*). Cret. *υἷ, ὄπυι*, with *-ς*, giving *-υις* or *-ῦς*, Rhod. *υῖς*, Arg. *ῦς* (*for whatever purpose*), lit. Dor. *πῦς*, Rhod. *ὄπυς*. Cf. also Cret. *πῶλοι* (to *πῶλες*, 113.2), lit. Lesb. *τυῖδε, πῆλυι, ἄλλυι*, Delph. *ἐνδυς*. This type originated in **πυῖ, ὄπυι*, from the stem *πυ-* (I.E. *q̥u-*, cf. Skt. *ku-tas, whence*, Osc. *pu-i, where*).

5. *-ᾱι* (Att.-Ion. *-ηι*). *Place where, whither, and especially manner*. Thus *ᾱι, πᾱι, ὄπαι* *how and where* in various Doric dialects, in Delphian *whither*, Lesb. *ὄππα where, ἄλλα elsewhere* (*ᾱ* from *-ᾱι*, see 38), Cret., Corcyr. *ἄλλᾱι otherwise*, Heracl. *παντᾱι in all directions*. The indefinite *παι* (cf. Corcyr. *ἄλλᾱι παι in any other way*) is used in Cyprian as a strengthening particle, *anyhow, indeed* (*κᾱς παι, and indeed, ἰδέ παι, then indeed*, no. 19.4, 12). Cret. *αἷ, ὄπαι* are used in the sense of *as, in whatever way*, but also as final conjunctions, and *ᾱι* is also used as a temporal conjunction.

a. Beside these dative-locative forms in *-ᾱι* there existed a type with original *-ᾱ* (Att.-Ion. *-η*), probably of instrumental origin, to which belong Lac. *ταντᾱ ἡτ'* = *ταύτη ἦτε, in such a way as* (no. 66), Dor. *ᾱχι, where* (Etym.

Magn., Hesych.) = Hom. ἦχι, with particle -χι. But for the most part it is impossible to distinguish this from the commoner type in original -ᾱ, to which many forms in -ᾱ may equally well belong (as such we have reckoned Lesb. ὄππα etc.). In Attic-Ionic there is the same ambiguity (the traditional spelling varying between -ἦ and -ἧ), with the added possibility that a given form (e. g. ὄπη, *where*) may belong under 6, below.

6. -ἦ. *Place where and time when.* Cret. ἦ, *where*, but usually *when*, ὄπῆ, *where and when*, Lac. ἡπέ, *as*, πέ-ποκα = πώ-ποτε, El. ταύτῆ, [τ]ῆδε, *in this place*, Meg. τῆδε, ἀλλῆ, *here, elsewhere*. Of this same formation are ἦ *whether*, Cypr. ῆ = εἰ (134.1), El. ἐπέῆ = ἐπέε.

7. -ω. *Place whence* (Att.-Ion. -θεν). Lit. Dor. ὦ, πῶ, etc., Cret. ὦ, ὄπῶ, τῶδε, Locr. ἡῶ, ἡόπῶ, Coan, Mess. τουτῶ. Similarly Delph. φοίκω, *from the house*. These are of ablative origin (I.E. -ōd, cf. early Lat. -ōd, Skt. -ād).

a. These adverbs are not to be confounded with another class, mostly from prepositions, meaning *place where* or *whither* and occurring in Attic-Ionic also, as ἄνω, κάτω, ἔξω, etc. To this belong Delph. ἐνδῶ, *within*, Coan ἐκατέρω, *on each side of* (cf. ἐκαστέρω).

b. Although probably all the West Greek dialects formed the pronominal adverbs of *place whence* in -ω, forms like ὄθεν being late, the -θεν appears in adverbs derived from place names, as Arg. Φορυνθόθεν, Corinth. Περαεόθεν. Cf. also 133.1.

8. -ως. *Manner.* ὡς, πῶς, ὄπως, etc. in all dialects.

a. Final conjunctions. ὡς and ὄπως are the usual final conjunctions, and of these ὄπως is by far the more frequent, though ὡς is not uncommon, especially in the earlier inscriptions. Early Cretan uses neither, but rather ὄπαι or, once, ᾱ (above, 5). ἵνα is rare, except in very late times.

9. -τε, -τα, -κα. *Time when.* ὅτε, τότε, πότε in Attic-Ionic and Arcado-Cyprian (Arc. τότε, Cypr. ὅτε, μέποτε), ὅτα, πῶτα in Lesbian, ὄκα etc. in West Greek (and presumably Boeotian), e. g. Cret. ὄκα, τόκα, ποκα, Lac. πέποκα, El. τόκα, Delph. ὄκα, -ποκα. (ὄκα, occurring in Rhodian, Laconian, and literary Doric, is for ὄκα κα.) Even Attic has -τα and -κα in some words, as εἵτα, ἔπειτα (Ion. also ἔπειτε), ἡνίκα.

a. Temporal conjunctions. Besides ὅτε etc. and ἐπεὶ (above, 2), note the temporal use of Cret. ᾱ, ἦ, ὄπῆ (above, 5, 6). For *so long as, until*, we find

1) *ἔως*, *ἄς* (41.4), 2) *ἔσπε*, *ἔντε* (cf. 135.4), 3) Cret. *μέστα* (also prep. *μέττ' ἔς*), Arc. *μεστ'*, Thess. *μέσποδι*, Hom. *μέσφα*, all related, but of obscure formation, 4) *μέχρι*, *ἄχρι*, with and without *οὐ*, 5) *εἰς ὄ*, *ἐς ὄ*, 6) Boeot. *ἐν τάν* (cf. 136.1).

Prepositional and Other Adverbs

133. 1. *-θεν*, *-θε*, *-θα*. In adverbs like *πρόσθεν*, Lesbian has usually *-θε* (nearly always in inscriptions; in the lyric also *-θεν* and *-θα*), while the West Greek dialects show *-θα* (which is also Attic in *ἐνθα* etc.), but also *-θε*, *-θεν*. Lesb. *πρόσθε*, *ἐνερθε*, Dor. (gram.) *πρόσθα* etc., Heracl. *ἔμπροσθα*, *ἄνωθα*, Cret. *πρόθθα* (85.3), Delph. *πρόστα* (85.1), but also Meg. *πρόσθε*, Argol. *ἔμπροσθε*, Cret. *ἔνδοθεν*. Cf. also Arc. *προσθαγενής*.

2. *-δε* (*-ζε*), *-δα*. Arc. *-δα* is seen in *θύρδα* (Hesych.) = *θύραζε*, and probably *ἀνῶδ'* (no. 16.17) is *ἄνωδα*. Cf. *ἄνωθεν*, *ἄνωθα*.

3. For Delph., Locr. *ἐχθός* = *ἐκτός*, see 66. Hence, after the analogy of other adverbs in *-ω* (132.7 a) and *-οι* (132.3), Delph., Epid. *ἐχθω*, Epid. *ἐχθοι*.

4. From *ἔνδον* are formed — besides Att.-Ion. *ἔνδοθεν* (also Cretan), *ἔνδοθι*, Ion. *ἐνδόσε* (Ceos) — Cret., Delph., Meg., Syrac. *ἐνδός* (after *ἐντός*), Delph. *ἔνδω*, Lesb., Epid., Syrac. *ἔνδοι*, Delph. *ἔνδυσ*.

5. Beside *ἔξω* (132.7 a) are formed, after the analogy of other adverbs, Lac. *ἔξει*, Cret., Syrac. *ἔξοι*, Dor., Delph. *ἔξος* (after *ἐκτός* etc., cf. *ἐνδός*).

6. *-ις*, *-ιν*, *-ι*. Forms with adverbial *-ς* or *-ν* sometimes interchange with each other and with forms without either *-ς* or *-ν*, as the numeral adverbs in *-κισ*, *-κιν*, *-κι*. Thus in most dialects *-κισ*, sometimes *-κι*, but *-κιν* in Lac. *τετράκιν*, *ἐπτάκιν*, *ὀκτάκιν*, Cret. *ὀθθάκιν* = *ὀσάκισ*. Likewise *-ιν* in other adverbs of time (cf. Att. *πάλιν*), as Cret. *αὐτιν*, Rhag. *αὐθιν* (Hdn.) = *αὐτις*, *αὐθις*, *αὐθι*, Cret. *αὐταμέριν* = *αὐθημερόν*, El. *ὑσταριν* = *ὑστερον*. Here also Thess. *ἄιν* beside Lesb. *ἄι* (also *ἄιν* Hdn.), Ion. *αἰί* (also *ἀίδασμος*, under perpetual lease) = usual *αἰές*, *αἰεί*, *αἰέν* (all from **αἰεῖ*, **αἰεῖν*, **αἰεῖς*, etc., cf. Cypr., Phoc. *αἰεῖ*), while a corresponding form in *-ις* is to be seen in Cypr. *ὑφαίς*, forever, a combination like Att.

εἰς ἀεί, containing *ῶ* = *ἐπί* and *ἀίς* from **αιΐς* (omission of *ϕ* peculiar, but cf. *παῖς*, 53).

Cf. also Epid. *ἄνευ*, El. *ἄνευς* = *ἄνευ* (Meg. and late lit. *ἄνυς* is formed after *χωρίς*), Dor. *ἐμπᾶν* (Pindar) beside *ἐμπᾶς* = *ἐμπης*, Coan, Rhod., Ther. *ἐξᾶν* = *ἐξῆς*.

134. 1. The conditional conjunction. *εἰ* in Attic-Ionic and Arcadian; *αι* in Lesbian, Thessalian, Boeotian (*ῆ*), and all the West Greek dialects; *ε̂* (*ῆ*) in Cyprian.

a. *ῆ* in other dialects than Cyprian is simply *whether*, e.g. Heracl. Tab. (no. 74) I.125. In Cretan there is no true conditional *ῆ* beside *αι*, as was once supposed, but rather a temporal *ῆ*, for which see 132.6.

2. *ἄν, κε, κα*. *ἄν* is only Attic-Ionic and Arcadian. In all other dialects the unrelated *κε, κα* is used, — *κε* in Lesbian (also *κεν*), Thessalian, and Cyprian, *κα* in the West Greek dialects and Boeotian.

a. Arcadian once had *κε*, like Cyprian, and a relic of this is to be seen in the *κ* which appears, where there would otherwise be hiatus, between *εἰ* and a following *ἄν*, which had regularly replaced *κε* as a significant element (probably through prehistoric Ionic influence, cf. p. 7). Thus regularly *εἰ κ' ἄν*, or better *εἰκ ἄν*, since *εἰκ* has become a mere by-form of *εἰ* (like *οὔκ* beside *οὐ*), but *εἰ δ' ἄν*. Once, without *ἄν*, *εἰκ ἐπὶ δῶμα πῦρ ἐποίησεν*, where some assume a significant *κ'* in place of usual *ἄν*, but best classed with the subjunctive clauses without *ἄν* (174).

b. In Attic-Ionic, *εἰ* combines with *ἄν*, — in Attic to *εἰάν* or *ἄν*, in Ionic to *ῆν*.

c. The substitution of *εἰ* for *αι* belongs to the earliest stage of Attic (*κοινή*) influence in the West Greek dialects, but that of *ἄν* for *κα* only to the latest, being rarely found except where the dialect is almost wholly *κοινή*. Hence the hybrid combination *εἰ κα* is the rule in the later inscriptions of most West Greek dialects.

3. *καί*. Arc.-Cypr. *κάς* (also *κά*, for which see 97.2), the relation of which (as of the rare Cypr. *κατ'*) to *καί* is obscure. In Arcadian this occurs only in the early Mantinean inscription, no. 16, elsewhere *καί*. See 275.

4. *δέ*. Thessalian uses *μά*, related to *μέν*, for *δέ*, e.g. *τὸ μὰ ψάφισμα, τὰμ μὲμ ἴαν . . . τὰμ μὰ ἄλλαν* (no. 28.22; *τὰν δὲ ἄλλαν* l. 45 is due to *κοινή* influence).

5. *νν*, identical with *-νν* in Arc.-Cypr. *ὄνν* = *ὄδε* (123), and with Hom. *ννν*, *νν*, occurs as an independent particle in Cyprian and Boeotian, e.g. Cypr. *δυσάνοι νν*, *δόκοι νν*, Boeot. *ἄκουρὺ νν ἐνθω*.

6. *ιδέ*, in form = Hom. *ιδέ*, occurs in Cyprian introducing the conclusion of a condition (*ιδέ παί then indeed, ιδέ then* no.19.12,25), or a new sentence (*ιδέ and* no.19.26).

PREPOSITIONS

Peculiarities in Form

135. 1. For apocope of the final vowel, see 95.

2. For assimilation of final consonants, see 96, 97, 99. — *ἐς* = *ἐκ*, 100.

3. For *ὄν* = *ἀνά*, see 6. — *ἰν* = *ἐν*, 10. — *ἀπύ* = *ἀπό*, 22. — *κατύ* = *κατά*, 22. — *ὑπά* = *ὑπό*, formed after the analogy of *κατά* etc., in Elean (*ὑπαδυγίσις*) and Lesbian (gram.).

4. *ἐν*, *εἰς*. The inherited use of *ἐν* with the accusative (cf. the use of Lat. *in*) is retained in the Northwest Greek dialects (El., Locr., Phoc.; but once *ἐς* in an early Delphian inscription, no. 50) together with Boeotian and Thessalian, and in Arcado-Cyprian (*ἰν*). Elsewhere this was replaced by an extended form *ἐν-ς*, whence *εἰς*, *ἐς*. See 78.

Similarly *ἐντε* = *ἔστε* in Locrian, Delphian (*ἕντε*, 58 c), and the Northwest Greek *κοινή*. But Boeotian, in spite of *ἐν*, has *ἔττε* = *ἔστε*.

5. *μετά*, *πεδά*. *πεδά*, unrelated to *μετά* in origin, is used in its place in Lesbian, Boeotian (probably in Thessalian too, though not yet quotable), Arcadian (*πέ*, 95), Argolic, Cretan, and Theran. (Most of these dialects show also *μετά*, but at a time when *κοινή* influence is probable.) So also in compounds, as Cret. *πεδέχειν*, Arg. *πεδάγαγον*, *πεδάφοικοι* = *μέτοικοι*, *πεδιόν* = *μετεών*, and proper names, as Boeot. *Πεδάκων*, Argol. *Πεδάκριτος*. The name of the month *Πεδαγείτνος* or (by fusion of *Πεδα-* and *Μετα-*) *Πεταγείτνος* (or *-ιος*) = Att. *Μεταγειτιών* occurs in Rhodes, Cos,

Calymna, Megara, Sicily, and Magna Graecia, where *πεδά* alone is not attested.

6. *πρός*. There are two independent series of forms, one with and one without the *ρ*, each with variation between final *-ς* and *-τι*. 1) Hom. *προτί* (cf. Skt. *prati*), Cret. *πορτί* (70.1), Att.-Ion., Lesb. *πρός*. Cf. also Pamph. *περτ'*, Lesb. (gram.) *πρές*. 2) *ποτί* (cf. Avest. *pa'ti*) in the West Greek dialects (except Cretan) with Thessalian and Boeotian, Arc.-Cypr. *πός*.

a. Although the relation of *πρός*, *πός* to *προτί*, *ποτί* can hardly be the same in origin as that of *δίδωσι* to *δίδωτι* (*προσί*, *ποσί* are unknown, and moreover the assumption of apocope is unlikely for Att.-Ion. *πρός*), and indeed is far from clear, yet, barring the appearance of *προτί*, *ποτί* beside *πρός* in Homer, the distribution of the *τ* and *σ* forms is the same. See 61. But note that *πρός* is universal in *πρόσθα* etc. (133.1).

b. Another form, *ποί*, is most frequent in Argolic, where it occurs regularly before dentals, e. g. *ποι τὸν θεόν, ποιθέμεν, ποιτάσσειν* (but *ποτιβλέψας, ποτ' αὐτόν*). There are also several examples in Delphian, all before dentals except *ποικεφάλαιον*, and one each in Locrian, Corinthian, Cretan, and Boeotian (*Ποίδικος*, very likely an alien).

Just how this *ποί* arose is uncertain. Of the various suggestions offered, the most plausible is perhaps, since with but few exceptions *ποί* occurs only before dentals, that *ποτί* became *ποί* through loss of *τ* by dissimilation.

7. *σύν*, *ξύμ*, *ξύν*, as in Homer, in early Attic, elsewhere *σύν*. But Ion. *ξύνος* from **ξυν-μός*. Cypr. *ὑγγεμος · συλλαβή* (Hesych.).

8. Cypr. *ὕ* = *ἐπί*, e. g. *ὕ τύχα = ἐπὶ τύχη, ὑχέρων = ἐπιχείρους*. Probably cognate with Skt. *ud*, Engl. *out* (cf. *ὑσ-τερος* = Skt. *ut-taras*). There are traces of the same prefix in a few Rhodian and Boeotian proper names.

Peculiarities in Meaning and Construction

136. 1. Dative instead of the usual genitive construction in Arcado-Cyprian. 1) *ἀπύ*. Arc. *ἀπὸ ταῖ* (sc. *ἀμέραι*), Cypr. *ἀπὸ τὰ ζῆι*. — 2) *ἐξ*. Arc. *ἐς τοῖ ἔργοι*, Cypr. *ἐξ τὰ ζῆι*. — 3) *περί*. Arc. *περὶ τοι-νί*, Cypr. *περὶ παιδί*. — 4) *ὑπέρ*. Arc. *ὑπέρ ταῖ τᾶς πόλιος ἐλευθερίαι*. — 5) *ὑπὸ*. Arc. *πάντων τῶν γεγυότων εὐγνωμόνων ὑπὸ*

ταῖ πόλι. — 6) παρά. Arc. παρά ταῖ ἰδίαὶ πόλι, *from their own city*.

— 7) πεδὰ. πὲ τοῖς φοικιάται[s]. — 8) ἐπί. ἐπὶ ἱε[ρομνάμοσι το]ῖς.

ἐξ with dative occurs also in Pamphylian; πρό with dative in Boeot. προτηνί, *formerly*, i.e. πρὸ ται-νί (sc. ἀμέραι. Cf. Thess. ἰππρὸ τὰς, sc. ἀμέρας, *just previously*, no. 28.43, and Boeot. ἐν τάν, sc. ἀμέραν, *until*, no. 43.49).

a. This growth, at the expense of the genitive, of the dative (locative) construction, which in the case of most of the above-mentioned prepositions was also an inherited one (cf. περί, ὑπό, etc. with dative), and its extension even to ἀπύ and ἐξ, was probably furthered by the influence of the most frequent locative construction, that with ἐν (iv).

2. παρά *at, with*, with accusative instead of dative. This is found in the Northwest Greek dialects, including Thessalian and Boeotian, and in Megarian and Laconian, e.g. Thess. τοῖ παρ' ἀμμέ πολιτεύματος (no. 28; corresponding to τοῦ παρ' ὑμῖν πολιτεύματος of Philip's letter in the κοινή), Boeot. ἁ σούγγραφος παρ Φιφιάδαν, Delph. παραμεινάτω δὲ Νικῶ παρὰ Μνασίξενον, El. πεπολιτευκῶρ παρ' ἀμέ.

a. Much later, and rarely seen in dialect inscriptions, is the more general confusion between the dative with verbs of rest and the accusative with verbs of motion, and the final supremacy of the accusative construction, as ἔμειναν εἰς τὸν οἶκον.

3. πρὸς, *by, in the sight of*, with accusative instead of genitive, in Elean. ὁμόσαντες πρὸ(τ) τὸν θεὸν τὸν Ὀλύμπιον, — ὅτι δοκέει κα(λ)λιτέρως ἔχῃν πρὸ(τ) τὸν θεόν, — φέρρῃν αὐτὸν πρὸ(τ) τὸν Δία, *he shall be judged guilty in the eyes of Zeus*. In a later Elean inscription the same idea is expressed by φευγέτω πρὸ(τ) τῷ Διὶ τῷ Ὀλύμπιῳ αἵματος, where both the genitive construction and the use of φεύγω instead of the genuine Elean φέρρω are concessions to Attic usage. This Elean use is only a step removed from that of πρὸς, *in relation to*, with accusative.

4. El. ἀνευ = ἀνευ, with acc. instead of gen., as ἀνευ βολάν.

5. κατά, *according to*, with genitive instead of accusative, in Locrian. καθ' ὧν = καθ' ἃ, — κα(τ) τῶνδε = κατὰ τὰδε, — κα(τ) τὰς συνβολὰς.

6. ἐπί with the dative of the deceased person, in epitaphs. This occurs in a few early epitaphs in Lesbian, Phocian, and Locrian, but is especially common in Boeotian, e.g. ἐπὶ Φηκαδάμοε ἐμί, ἐπὶ Ὀκίβασε. In most dialects the name of the deceased appears in the nominative.

7. ἀμφί. In most dialects ἀμφί is obsolete. In the phrase οἱ ἀμφί τινα, which survives also in Attic prose, it occurs in Argive and Rhodian; in Argive also once in purely local force. In Cretan it is used freely in the meaning *about, concerning* (as in Homer), with dative or accusative, e.g. αἱ δέ κ' ἀντὶ δόλοιο μολίοντι, *if they contend about a slave*, — ἀντὶ τὰν δαῖσιν, *about the divison*.

8. ἀντί. Besides the usual meanings *instead of, in return for*, which are found everywhere, the following uses are worthy of note. 1) The original local meaning, *before, in front of*, occurs in an Attic and in a Delphian inscription. So frequently Cret. ἀντὶ μαϊτύρων, *in the presence of witnesses*. 2) From the use of ἀντί, *in return for*, with verbs of buying, selling, etc., arose a freer distributive use, e.g. Arc. τρεῖς ὀβολὸς ὀφλέν ἀντὶ ρεκάσταν, *one shall pay a fine of three obols for each (wagon)*. So Delph. ἀντὶ φέτειος (no. 51 A 45) is probably *for each year, yearly* (cf. Hesych. ἀντὶ μῆνα· κατὰ μῆνα), though generally taken as *in course of the year, in the same year* (cf. Hesych. ἀντετοῦς· τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Δάκωνες) and explained otherwise. Coan ἀντὶ νυκτός (no. 101.48), *during the night*, though without distributive force is perhaps of the same origin. Cf. Hesych. ἀνθ' ἡμέρας· δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

9. ἐξ. An extension of the regular use of ἐξ (or ἀπό) with the genitive to denote material and source, is seen in certain expressions of amount or value, e.g. Att. στεφάνωι ἀπὸ χιλίων δραχμῶν, *with a crown worth 1000 drachmas*, — Ion. στεφανῶσαι Μαύσσωλον μὲν ἐκ δαρεικῶν πεντήκοντα, Ἀρτεμισίην δὲ ἐκ τριήκοντα δαρεικῶν, *crown Mausolus with a crown worth fifty darics, Artemisia with one worth thirty*, — Att. κριθῶν . . . πραθεισῶν ἐκ τριῶν δραχμῶν τὸν μέδιμνον ἕκαστον, *barley purchased at three drachmas a medimnus*, and even more freely Ther. πυρῶν ἐγ

μεδίμνον καὶ κριθῶν ἐγ δύο μεδίμνων, a *medimnus* of wheat and two of barley.

10. Noteworthy combinations are Thess. ὑππρό, *just before*, and Arc. ἐπέσ from ἐπί and ἐς = ἐξ (cf. ὑπέκ, διέκ, παρέκ), meaning *for and on occasion of*, hence emphatic *just for, in particular for*.

VERBS

Augment and Reduplication

137. Most peculiarities are such as are due to divergence in the form of contraction where a consonant has been lost (εἶχον or ἦχον, cf. 25), or in the treatment of consonant groups, as Att. εἶληφα, Phoc. εἰλάφει, from *σέσλαφα (76 b), but Ion., Epid. λελάβηκα after λέλοιπα etc. with original initial λ, Arg. φεφρῆμένα, but Att.-Ion. εἶρηκα after forms like εἶληφα (55 a), Cret., El. ἔγραμμαι = γέγραμμαι, like Ion. ἔκτημαι = Att. κέκτημαι, ἔγνωκα in all dialects. Note also Cret. ἦγραμμαι, with which compare ἦθελον, ἦβουλόμην.

Active Personal Endings

138. 1. Second singular. The original primary ending *-si* (Skt. *-si*) is preserved in Hom., Syrac. ἐσσί, also in Epid. συντίθησι, and so perhaps regularly in West Greek dialects (inscriptional examples of the second singular are, naturally, very rare), the retention of intervocalic σ being due to the analogy of ἐσσί. But in the East Greek dialects, where 3 sg. τίθητι became τίθησι (61.1), τίθησ etc., with secondary ending, were employed.

Thematic φέρεις etc. in nearly all dialects, but there is some evidence of φέρες, probably due to the secondary ἔφερες, in Cyprian (glosses of Hesych.) and Doric (Theocr. and gram.).

Also *-θα*, starting from οἶσθα, ἦσθα, with the original perfect ending *-θα*, is widely used in literary Lesbian and Doric, as in Homer (τίθησθα, βάλοισθα, etc.).

2. Third singular. The original primary ending *-ti* (Skt. *-ti*) is preserved in West Greek τίθητι, δίδωτι, etc., whence East Greek τίθησι, δίδωσι. See 61.1. Thematic φέρει etc. in all dialects.

3. First plural. West Greek *-μες* (cf. Skt. *-mas*, Lat. *-mus* from *-mos*), originally the primary ending, — East Greek *-μεν*, originally the secondary ending. See 223 *a*.

4. Third plural, primary. West Greek *-ντι* (Skt. *-nti*), East Greek *-(ν)σι*. Thus, in thematic verbs, West Greek *φέροντι*, Boeot., Thess. *φέρουθι* (139.2), Arc. *φέρουσι*, Lesb. (and Chian) *φέροισι*, Att.-Ion. *φέρουσι*. See 61.1, 77.3.

So also in *μi*-verbs, West Greek *έντι*, *φαντί*, *τίθεντι*, *δίδουσι*, whence Att.-Ion. *είσι*, *φᾶσι*, Ion. (with the accent of contract forms, see 160) *τιθείσι*, *διδούσι*. But Att. *τιθέᾱσι*, *διδόᾱσι*, etc. represent a later formation, with *-αντι* (*-ᾱσι*) added to the final vowel of the stem, as also in Boeot. perf. *δεδῶανθι*. Cf. Boeot. *ἔθειαν* etc., below, 5.

In the perfect the earliest type is that in *-ᾱτι* (*-ητι*, Skt. *-ati* in redupl. pres. *dadhati*), whence also *-ᾱσι*. Thus Phoc. *ίερητεύκατι*, Delph. *καθεστάκατι*, Hom. *πεφύκασι*, Arc. [*ρο*] *φλέασι*. But in most dialects this is replaced by *-αντι*, as Cret. *ἑστάλκαντι*, Att.-Ion. *-ᾱσι*. Late inscriptions of various dialects have also the secondary *-αν*, as Cret. *ἑσταλκαν*.

5. Third plural, secondary. *-ν* (from *-nti*) in *ἔφερον* etc. So also in the *μi*-forms, as *ἔθεν*, *ἔδον*, which are retained in most dialects, as in Homer. Likewise pass. *ἔλύθεν*, *ἔλέγειν* (from *-ηντ*, with regular shortening), but also sometimes *-ην* (with *η* from the other persons), as Hom. *μιάνην*, Cret., Epir. *διελέγην*, Corcyr. *ἑστεφανώθην*, Delph. *ἀπελύθην*.

But Attic-Ionic has *ἔθεσαν*, *ἔδοσαν*, *ἔλύθησαν*, etc., with *-σαν* taken over from the *σ*-aorist, as also *ἦσαν*, where most dialects have *ἦν* (163.3,4). Similarly *-ν* is replaced by *-αν* (also mainly after aorist forms like *ἔλυσαν* or *ἦνικαν*) in Boeot. *ἀνέθειαν*, *ἀνέθειαν*, *ἀνέθειαν* (9.2), *παρείαν* (*παρήσαν*), Cypr. *κατέθειαν* (from *κατέθειαν*, cf. 9.3); and in Thessalian by *-εν* (an inherited ending seen in Hom. *ἦεν*, or perhaps from *-αν*, cf. 7, 27), as *ἔδούκαεμ* (*ἔδωκαν*), *ὄνεθεικαεν* (beside *ὄνεθεικαν*), and, with diphthongal *αι* from *αε*, *ἀνεθεικαεν*, *ἐτάξαιεν* (cf. *ἔδῶκαιεν*, probably due to Thessalian influence, in a Delphian inscription), also once *εφηεν* in a thematic form, *ἐνεφανίσσοφεν* = *ἐνεφάνιζον*,

a. In the *κοινή* the ending *-σαν* spread even to thematic forms and to the optative, and such forms occur in late inscriptions of various dialects, e.g. Boeot. *ἐλάβοσαν*, Delph. *ἔχουσαν*.

6. Third dual, secondary. Att.-Ion. *-την*, elsewhere *-τᾶν*, e.g. Boeot. *ἀνεθέταν*, Epid. *ἀνεθηκάταν*. Similarly 1 sg. mid. Att.-Ion. *-μην*, elsewhere *-μᾶν*.

Middle Personal Endings

139. 1. Third singular. Primary *-ται*, Boeot. *-τη* (26), Thess. *-τει* (27). Arcadian has *-τοι* (perhaps also Cyprian, but not quotable), due to the influence of the secondary *-το* (before its change to *-τυ*), e.g. *γένητοι*, *δέατοι*, *βόλῆτοι*. Cf. also 2 sg. *κεῖοι* = *κείσαι*, and 3 pl. *-ντοι* is to be assumed, though not quotable.

Secondary *-το*, Cypr. *-τυ* (22).

2. Third plural. Usually *-νται*, *-ντο*. But also *-αται*, *-ατο*, mostly in the perfect and pluperfect after a consonant (e.g. *γεγράφαται*), but also after a vowel in Boeotian (*-αθη*, see below); and so regularly in Ionic in the perfect (e.g. Hom. *βεβλήαται*, later *εἰρέαται*, contracted *εἰρήται*), pluperfect, and optative, and even in unthematic presents and imperfects, e.g. *τιθέαται* and also *δυνέαται*, *κιρνέαται*, to *δύνημι*, *κίρνημι* (with suffix *νᾶ*, weak *να*), after the analogy of *τιθέαται* to *τίθημι*.

Boeotian and Thessalian have *θ* in these endings, doubtless owing to the influence of *-μεθα*, *-σθε*, and from these the *θ* was extended to the third plural active endings. Thus:

Middle. Boeot. *ἀδικίωθη* (*-νται*), *ἔστροτεύαθη*, *μεμισθῶαθη* (*-αται*), *ἐποίησανθο*, *ἀπεγράψανθο*, etc. Thess. *ἐγένονθο*, *εἶλονθο*, and *ἐφάνγρενθειν* = *ἐφαιρούνται*, *βέλλονθειν* = *βούλωνται*, with *ει* from *αι* (27) and an added *ν* (perhaps the active secondary ending; cf. the double pluralization in the imv. *-ντων*).

Active. Indicative and subjunctive. Boeot. *ἰωνθι*, *δώωνθι*, *ἀποδεδάωνθι*, etc. Thess. *κατοικεῖουνθι* (pres. subj., 159).—Imperative. Boeot. *ἔνθω*, *ἀνγραψάνθω*, etc. So also from the Phocian Stiris, near the Boeotian frontier, *θέλωνθι*, *ἰστάνθω*, *ἰστάνθων*.

Imperative Active and Middle

140. In the third plural the dialects exhibit the following types. Observe the divergence between the active, where 3 *a* and 4 *a* are the usual types, and the middle, where the corresponding 3 *b* and 4 *b* are rare, the usual type being 2 *b*.

1. The same form as the third singular. Rare, and only in the middle. Corcyr. *κρινέσθω*, *ἐπιδανειζέσθω*, Calymn. *ἐπισαμαινέσθω*, Coan *αἰρείσθω*, Thas. *θέσθω*.

2. *a*. *-των*, formed from the third singular by the addition of the secondary ending *-ν*. *ἔστων*, as in Homer, in Ionic only. A corresponding thematic *φερέτων* is unknown.

b. *-σθων*. *φερέσθων* etc., the usual form in most dialects. Lesb. *ἐπιμέλεσθον* (cf. *-ντων*, 5).

3. *a*. *-ντω*, formed after the analogy of 3 pl. indic. *-ντι*. *φερόντω*, *τιθέντω*, etc. in Arcadian, Boeotian (*-νθω*, 139.2), and the Doric dialects except Cretan.

NOTE. Later Doric inscriptions often show the Att. *-ντων* beside *-ντω*. Conversely the later Delphian inscriptions often have the general Doric *-ντω* beside *-ντων*, which is the form of the earliest Delphian.

b. *-(ν)σθω*. Epid. *φερόσθῶ*, Lac. *ἀνελόσθῶ*, and so probably here (rather than under 1) Heracl. *ἐπελάσθω* (cf. Coan *ἐπελάντω*). For *-οσθω* from *-ουσθω*, see 77.2. But Corcyr. *ἐκλογιζούσθω* comes from *-ουσθω* of later origin and with later treatment of *νσ* (77.3, 78), and it is possible to read *φερόσθῶ* etc., likewise early Att. *-ῶσθων* (4 *b*).

4. *a*. *-ντων*, with double pluralization, a combination of types 2 and 3. *φερόντων*, *τιθέντων*, etc., as in Homer, in Attic-Ionic, Delphian, Elean, Cretan.

b. *-(ν)σθων*. Early Att. *ἐπιμελόσθων* etc., El. *τιμῶστων*.

5. *-ντων*, *-σθων*, probably from *-ντων* (4 *a*), *-σθων* (2 *b*) with *-ον* after the analogy of 3 pl. *ἔφερον* etc. This is the regular type in Lesbian, e.g. *φέροντον*, *κάλεντον*, *ἐπιμέλεσθον*, and Pamphylian (e.g. *ῶδν* = *ῶντων*), and also appears, probably through Pamphylian influence, in an inscription of Phaselis which is otherwise in the Rhodian dialect, and in a Rhodian decree at Seleucia in Cilicia.

6. *-τωσαν, -σθωσαν*, with *-ν* replaced by *-σαν* (cf. 138.5). Att. *ἔστωσαν, φερέτωσαν* (more rarely *φερόντωσαν*), *ἐπιμελέσθωσαν*, etc., after about 300 B.C., hence in later inscriptions of various dialects.

Future and Aorist

141. "Doric future" in *-σεω*. Except for a few middle forms in Attic-Ionic (Hom. *ἔσσειται*, Att. *πλευσοῦμαι*, etc.), this type is confined to the West Greek dialects (examples in most of the Doric dialects and in Delphian; in Locrian and Elean no futures occur). Thus, from the very numerous examples, Delph. *ταγευσέω, κλεψέω*, Cret. *σπευσίω* (*ι* from *ε, η*), *πραξιόμεν, βοαθησίοντι, τεισήται, πραξήται*, Epid. *βλαψείσθαι*, Coan, Cnid. *ποιησεῖται*, Rhod. *ἀποδωσέοντι*, Ther. *θησέοντι, πραξέοντι* (with Att. *ου*, as often in the Doric *κοινή*, see 278).

Heracleean has *ἔσσήται, ἐργαξήται*, etc. (the active forms are ambiguous, but probably to be accented *ποιησεῖ* etc.), but in the third plural *ἀπάξοντι, ἔσσονται*, apparently of the ordinary type, since from the *-σεω* type we should expect *-σίοντι* (cf. *ἀνανγελλόντι*). In all other Doric dialects, however, forms of the ordinary type are late, and clearly due to *κοινή* influence.

142. *ξ* in the future and aorist of verbs in *-ζω*. The extension of *ξ*, which is regular in the case of guttural stems, to other verbs in *-ζω*, which regularly have *σσ, σ* (*δικάσω, ἐδίκασα*), is seen in some isolated examples even in Homer (*πολεμίζομεν*, as, conversely, *ἦρπασε* beside *ἦρπαξε*) and Hesiod (*φημίξωσι*). But as a general phenomenon it is characteristic of the West Greek dialects, where it is almost universal except in Argolic, together with Boeotian (in part), Thessalian, and Arcadian. Thus, from the countless examples, Cret. *δικάσει*, Rhod. *διωρίζαντο*, Coan *ἐργάσασθαι*, Ther. *δείπνιξεν*, Meg. *ἐτερμόνιξαν*, Corcyr. *ἀπολογίξασθαι*, Heracl. *ἐτέρμαξαν* (*ξ* in forms of 12 verbs, but also *κατεσώισαμες*, probably influenced by *ἔσωσα* from *σώω*), El. *ποταρμόξαιτο*, (Locr. *ψάφιξις*, see below, *α*), Delph. *ἀγωνίξαιτο*, Thess. *ψάφιξασθαι*, Arc. *παρετάξωνσι*.

But in Argolic the ξ formation is avoided when a guttural preceded, e.g. Arg. *ἐδίκασαν, ἐργάσαντο*, Epid. *ἐργάσασθαι, ἀνοχίσσαι*, beside *ἀγωνίξασθαι, προσεφάνιξε*.

Boeotian has, from different localities, both ξ and $\tau\tau$ (= Att. σ , 82), e.g. *ἐκομιξάμεθα, ἐπεσκεύαξε, ἐμέριξε, ἰαρειάξασα*, and *κομιττάμενοι, κατασκευάττη, ἐψαφίττατο, ἀπολογίτταστη*.

a. A similar extension of guttural stems is sometimes seen in other forms, e.g. Heracl. *ποικλαίγω = προσκλείω*, Argol., Mess. *κλαίξ* (as in Theocr.), *κλαικτός*, Lac. *κῆλῆξ = κέλῆς*, lit. Dor. *ὄρνιξ*, gen. *ὄρνιχος = ὄρνις*, *ὄρνιθος*, Cret. *ψάφιγμα* (also *ψάφιμμα*) = *ψήφισμα*, Lesb. *ψάφιγγι = ψήφιδι*, and especially the frequent abstracts in *-ξίς = -σίς*, as Aetol. *ψάφιξις*, Locr. *ψάφιξις* (89.1), Corcyr. *χείριξις*, Cret. *χρημάτιξις*.

143. $\sigma\sigma$ in the future and aorist of verb-stems ending in a short vowel. The Homeric extension of $\sigma\sigma$ from *ἐτέλεσ-σα* to *ἐκάλε-σσα* is an Aeolic characteristic. Lesb. [*καλε*] *σσάτωσαν, ὀμόσσαντες*, Boeot. *σουνκαλέσσαντες*. Other dialects may have $\sigma\sigma$ from stems ending in σ or a dental, as *ἐτέλεσσα* or *ἐδίκασσα* (Boeot. $\tau\tau$), *ἔδασσάμην* (Cret. $\tau\tau$), later with one σ (82, 83), but always *ἐκάλεσα, ὀμωσα*.

144. Aorist in *-α*. *εἶπα* and *ἤνεγκα, ἤνεικα*, or *ἤνικα* in various dialects. Arc. part. *ἀπυδόας = ἀποδοός*, Lesb. *ἔχεα*, elsewhere *ἔχεα* (e.g. Ion. *συγγχείαι*, no. 2). In late times this type is extended to many other verbs, e.g. *ἤλθα, γενάμενος*.

a. *ἤνεικα* or *ἤνικα*, not *ἤνεγκα*, is the form of most dialects except Attic, e.g. Ion. *ἤνεικα* (Hom., Hdt.), *ἐνεικάντων* (Chios), also *ἐξενιχθήι* (Ceos); Lesb., Delph., Argol., Calymn. *ἤνικα*, Boeot. *ἐνενιχθείι* (ι probably original, not = ϵ) and 3 pl. *εἰνέξαν*, the latter showing a fusion of *ἤνικαν* with the usual aorist forms in *-αν*.

145. Future passive with active endings. Rhod. *ἐπιμεληθη-σεύντι, ἀποσταλησεῖ*, Ther. *συναχθησοῦντι*, Cret. *ἀναγραφησ[εῖ]*, and *φανησεῖν, δειχθησοῦντι* in Archimedes. Although the inscriptional examples are, as yet, confined to the Doric islands, it is not improbable that this was a general Doric or West Greek characteristic.

Perfect

146. 1. *κ*-perfect. This is usual for vowel stems in all dialects. But there are some few forms without *κ*, outside the indicative singular, like Hom. *βεβᾶσι* beside *βέβηκας*, *κεκμηῶς* beside *κέκμηκας*, etc., e.g. Boeot. *ἀποδεδῶσθαι*, *καταβεβᾶων*, *δεδώσῃ* = *δεδωκυῖαι*, *φεφυκονομειόντων* = *ῥκονομηκότων*, *πεπιτευόντεσσι*, *πεποιόντεσσι*, Arc. [φο]φλέασι, [φο]φλέοι (but part. *φοφλέκοσι*).

The gradual extension of the *κ*-type to other than original vowel stems is by no means confined to Attic (cf. e.g. Arc. *ἐφθορκῶς*, Att. *ἔφθαρκα* but also *ἔφθορα*), and some verbs which usually have the strong perfect show dialectic forms with a vowel stem and *κ*. So *ἀνδάνω*, *λαμβάνω*, with usual *ἔαδα*, *εἶληφα* (*εἶλαφα*), but Locr. *φεφαδῆκότα*, Ion., Epid. *λελάβηκα* (also in Archim.), formed from the vowel stem which is present in many verbs in *-ανω* (cf. *τετύχηκα*, *μεμάθηκα*, etc.). Usual *ἐλήλυθα*, but *ἤλθηκα* in Boeot. *διεσσείλθεικε* (part. *ἀπειλθείοντες* without *κ*, see above).

2. Aspirated perfect. Examples occur in various dialects. Even in the case of the *κ*-perfect, where it is unknown in Attic-Ionic, the aspirate is seen in Arg. *δέδωχ[ε]*. Cf. *ἐκεκρατερίχημες* in Sophron.

3. In Heracleian occur 3 pl. indic. *γεγράψαται*, with *σ* probably due ultimately to the influence of the 3 pl. aor. *-σαν* (cf. 3 pl. perf. *ἴσασι* after the analogy of 3 pl. pluperf. *ἴσαν* from **ἴδ-σαν*, whence also Dor. *ἴσαμι*), and 3 pl. subj. *μεμισθῶσονται* (to an indic. **μεμισθῶσαται*? Or formed to the fut. perf. *μεμισθῶσομαι*?).

4. Dialectic variations in the grade of the root (49) are not infrequent, e.g. Cret. *ἀμπεληλεύθεν* = Att. *ἀμφεληλυθέναι* (Hom. *εἶληλουθα*), Heracl. *ἐρρηγεία* = Att. *ἐρρωγνία*, Dor. etc. *ἔωκα* = Att. *εἶκα* from *ἴημι* (cf. *ἔρρωγα* from *ῥήγνυμι*), also, in the middle, Heracl. *ἀνθεῶσθαι*, Arc. *ἀφεῶσθω* (so *ἀνέωνται* Hdt., *ἀφέωνται* N.T.).

5. For the reduplication, see 137; for the third plural ending, see 138.4.

147. Thematic forms in the perfect. Aside from the subjunctive, optative, and imperative, which regularly have thematic inflection, we find:

1. Indicative. Forms inflected like presents are often employed by the Sicilian Doric writers, e.g. Theocr. *δεδοίκω, πεπόνθεις, πεφύκει*, Epich. *γεγάθει*, Archim. *τετμάκει*, and occur in some inscriptions of Cnidus and Carpathus, e.g. *τετιμάκει, γεγόνει, έστάκει*, and occasionally elsewhere, as Phoc. *εϊλάφει*.

2. Infinitive. Forms in *-ειν (-εν, -ην)* instead of *-εναι (-εμεν etc.)* are found in Lesbian and in some West Greek dialects, e.g. Lesb. *τεθνάκην, τεθεωρήκην*, Delph. *άποτετείκεν*, Cret. *άμπεληλεύθεν*, Calymn., Nisyr. *δεδώκεν*, Rhod. *γεγόνειν*, Epid. *λελαβήκειν*. So Pindar *κεχλάδειν*, Theocr. *δεδύκειν*.

Cf. also Heracl. *πεφυτευκῆμεν* etc. from *-ε-εμεν* instead of simply *-εμεν*.

3. Participle. The thematic inflection is regular in the Aeolic dialects, e.g. Lesb. *κατεληλύθοντος, κατεστακόντων*, Thess. *πεφειράκοντες, έπεστάκοντα*, Boeot. *φεφυκονομειόντων; δεδώωση* (146.1). Cf. Hom. *κεκλήγοντες*.

a. There are some feminine forms in *-ουσα* in later Delphian (e.g. *δεδώκοῦσας*), and elsewhere, but these represent a more restricted phenomenon, quite independent of the preceding. Cf. also Hom. *έσταῶσα, Att. έστῶσα*.

148. The participle in its regular (unthematic) form usually has the feminine in *-υία*. But forms in *-εία* are found in late Attic and elsewhere, e.g. Heracl. *έρρηγεία, Ther. έστακεία*.

Subjunctive

149. The subjunctive of thematic forms. The mood-sign is everywhere η/ω , as in Attic. But the third singular sometimes ends in *-η*, not *-ηι*. So uniformly, from the earliest times, in Arcado-Cyprian, e.g. Arc. *λέγῃ, ἔχη*, Cypr. *λύσῃ, ἔξορύξῃ* (also 2 sg. *φείσῃς*). Lesbian has earlier *-ηι*, but from the last quarter of the fourth century on nearly always *-η*, e.g. *ἔξέλθῃ* etc. in no. 21 (first half fourth century), but *ἔμμένῃ* etc. in no. 22 (324 B.C.). Cf. also El. *ἔκπέμπᾱ* ($\bar{a} = \eta$, 15), Epid. *πέτῃ*, Coan *λάθῃ*.

a. It is the prevailing view that these forms are not equivalent to the Attic, but represent the more original formation, in which the endings were added directly to the η (*ἔχη-s, ἔχη-(τ)*), without the *ι*, which is due to

the analogy of the indicative forms in *-eis, -ei*. But this is far from certain, as it is quite possible to view the *-η* as coming from *-ηι*. Even in the case of the Arc.-Cypr. forms there is nothing decisive against this, and it is distinctly more probable that the later Lesbian *-η* comes from the earlier *-ηι* (in spite of the fact that in no. 22 the *ι* is still written in the datives). See 38.

150. The subjunctive of the *σ*-aorist. As in the case of other unthematic formations (cf. Hom. *ἴμεν* to *ἴμεν*), this was originally a short-vowel subjunctive in ϵ/ω , and only later came to follow the more common long-vowel type in η/ω . Aside from Hom. *βήσομεν* etc., short-vowel forms are found in East Ionic, Lesbian, Cretan, and occasionally elsewhere. East Ion. *ποιήσει, κατάξει, ἐκκόψει* (no. 3, Teos), *ἀποκρύψει, ἐπάρει, ἐξομόσει* (likewise, from the *a*-aorist, *κατείπει*) beside *μεθέληι* etc., further *κατακτείνουσιν* (i.e. *-ουσι*, not *-ωσι*), Chian *πρήξουσιν* (with Lesb. *οισ* from *ουσ*, 77.3). Lesb. (with extension to the thematic aorist) *τέκοισι*. Cret. *δείκσει, ἀδικήσει* beside *ἀπέλθῃ* etc. (hence the forms of the Law-Code are to be transcribed *-ει* not *-ῆι*), *ἔκσαννήσεται* beside *ἐπιδίδηται, ὁμόσονται* beside *λάχωντι*, etc. Cf. also Coan *ὑποκύψει*, Astyp. *δόξει*.

151. The subjunctive of unthematic vowel stems. There are two distinct types.

1. The endings are added directly to the long vowel of the stem. With very few exceptions, this type is found only in those forms of which the corresponding indicative has the short vowel. So especially in the middle, e.g. Cret. *δύνᾱμαι, νύνᾱται, νύνᾱντι*, beside indic. *δύνᾱμαι*, Arc. *ἐπισυνίστᾱται* beside indic. *ἴστᾱται, δῆᾱτοι* (cf. Hom. *δέᾱτο*), but also, when the indicative also has *ᾱ*, Cret. *πέπᾱται*, Ther. *πέπρᾱται*. Further, in the active, Mess. *τίθηντι* beside indic. *τίθεντι* (hence also, beside *έντι*, Mess. *ἦνται = ὄσι*, Delph. *ἦται = ῆ*), *γράφηντι* beside indic. *ἔγραφεν*, etc., but also Calymn. *ἐ[γ]ρύαι* to indic. Epid. *ἔξερρύᾱ*.

After the relation of *ἴστᾱται* to *ἴστᾱται* there arose also an aor. subj. *σᾱ* beside indic. *σᾶ*, e.g. Cret. *παρθύσᾱται*, Arc. *βωλεύσᾱνται*, likewise in Elean, with loss of *σ* (59.3), *φυγαδεύᾱντι* (no. 60), *ποιήᾱται* (no. 61).

2. The usual type is that in which the long vowel of the stem was followed by the short vowel subjunctive sign ϵ/ω , this being generally replaced by the more usual η/ω (cf. 150). Further change is due to the shortening, in the majority of dialects, of the long stem vowel before the following vowel (43). Hom. *θήομεν* (*θειομεν*), *θήης*, *δώομεν*, *δώη*, Boeot. *καθιστάει*, *ἀποδώει*, Delph. *δώη*, *ἀντιπριάηται*, Heracl. *φᾶντι* (from **φᾶωντι*), Thess. *δυναῖται*, but with shortening Ion. *θέωμεν*, Att. *θῶμεν*, Cret. *ἐνθίωμεν* (*ι* from *ε*), etc. Similarly in the aorist passive, Hom. *δαμῆης*, *μιγῆης*, Boeot. *κουρωθείει*, *ἐπιμελειθείει*, *κατασκευασθείει*, *ἐνενιχθείει*, Arc. *κακριθέει*, but with shortening Ion. *λυθέωμεν*, Att. *λυθῶμεν*, Cret. *πειθθίωντι* (cf. *ἐνθίωμεν*), Heracl. *ἐγφηληθίωντι*, Rhod. *ἐργασθέωντι*, etc.

Optative

152. 1. Thematic. Late Delph. 3 pl. *θέλοιμ, παρέχοιμ*, etc., with *-ειν* replaced by *-ν* after the analogy of *ἔφερον* etc.

2. Unthematic. The extension of *ιη* to the plural, as often in Ionic and late Attic, is seen in late Delph. *ἀποδιδόισαν*, doubtless due to *κοινή* influence.

3. Unthematic type in contract verbs. See 157 b.

4. *σ*-aorist. The so-called Aeolic type in *-ειας, -ειε, -ειαν*, common in Attic-Ionic, is seen in El. *κατιαραύσειε*, later *ἀδεαλτώσαιε* with *α* from the indicative (as in the usual *-αι*). But most dialects have *αι* throughout, as Cret. *νικάσαι*, Locr. *συλάσαι*, Arc. *φθέραι*, etc.

Infinitive

153. The infinitive of thematic forms. Att. *φέρειν*.

1. *-ειν* or *-ην*, according as the dialect has *ει* or *η* from *ε* + *ε* (25). So Att.-Ion., Thess. (Thessaliotis), Locr., Corinth., Rhod. *-ειν*, but Lesb., El., Lac. *-ην*.

2. *-εν*. So in Arcadian (but *-ην* at Lycosura, near Elis), Cyprian (or *-ēν*?), Delphian, and many of the Doric dialects (Heracl., Argol., Cret., Ther., Coan, etc.).

3. Some of these dialects have *-εν* even from verbs in *-εω*, e.g. Cret. *κοσμέν, ένφοικέν* (but also *καλήν, μόλην*; both types at Gortyna), Ther. *διοικέν*, Coan *δειπνέν*, Calymn. *μαρτυρέν*, Arg. *πωλέν*.

154. The infinitive of unthematic forms. Att. *είναι*.

1. *-ναι*. So in Attic-Ionic and Arcado-Cyprian, e.g. Att.-Ion. *είναι, δοῦναι*, Cypr. *δοφέναι* (probably *-φεναι*, like *-μεναι*), *κυμερέναι*, Arc. *ήναι*.

2. *-μεναι*. So in Lesbian, as in Homer, e.g. *έμμεναι, θέμεναι, δόμεναι*.

3. *-μεν*. *δόμεν* etc. in Thessalian, Boeotian, and nearly all the West Greek dialects.

4. *-μην*. Cret. *ήμην* etc. (but also *ήμεν*; both types at Gortyna).

5. *-μειν*. *δόμειν* etc. (probably formed from *-μεν* after the analogy of *-ειν*) in Rhodes and vicinity (Carpathus, Telos) and the Rhodian colonies (Phaselis in Pamphylia; Gela and Agrigentum, in Sicily; also at Rhegium no. 100).

155. Interchange of thematic and unthematic types of infinitive.

1. *-μεν* is extended to thematic forms in Boeotian and Thessalian (Pelagiotis), as sometimes in Homer (cf. *είπέμεν*, and *είπέμεναι*), e.g. Boeot. *φερέμεν*, Thess. *ίπαρχέμεν*. Cf. also Cret. *προφειπέμεν* in an early inscription of Lyttus.

2. The aorist passive infinitive, which is regularly unthematic (Att. *γραφήναι*, Dor. *γραφήμεν*), follows the thematic type in Lesbian and Arcadian, e.g. Lesb. *έπιμελήθην, όντέθην*, etc., Arc. *θύσθεν* or *θύσθεν* (i.e. *-ην* with *ν* added to the aor. pass. stem, or *-εν* with complete assimilation to *ίπαρχεν* etc.).

3. In Lesbian the present infinitive of unthematic vowel stems, as well as of the contract verbs, which otherwise follow the unthematic type (157), ends in *-ν*, not *-μεναι*, e.g. *δίδων, κέρνᾶν, δμνῶν, κάλην, στεφάνων, κατείρων (καθιερούν)*. Once also aor. infin. *πρόστων* (but usually *-μεναι*, as *θέμεναι, δόμεναι*).

4. For the thematic forms of the perfect infinitive in various dialects see 147.2.

5. For Euboean *τιθείν* etc., and even *είν* beside *είναι*, see 160.

156. The infinitives in *-σαι* and *-σθαι*. Thessalian (Larissa) has *ὀνγράψειν, δεδόσθαι, ἔσσεσθαι, πεπίσσειν, ἐλέσσειν*, etc., with *-αι* (27), and *ν* added after the analogy of other infinitives. Boeot. *-σθη, -στη* with *η* from *αι* (26). For *στ = σθ*, see 85.1.

Unthematic Inflection of Contract Verbs

157. The *μ*-inflection of contract verbs, sometimes known as the Aeolic inflection, is characteristic of Lesbian, Thessalian, and Arcado-Cyprian, e.g. Lesb. *κάλημι* (Sappho), *κάλειντον, κατάγρεντον, εὐεργέντεσσι*, [ὄ]μονόεντες, *στοίχεις* (78), Thess. *ἐφάνγρευθειν = ἐφαιρούνται, εὐεργετές* (78), *στραταγέντος* (but *λυλῶρέντος* in no. 33, and so perhaps always in Thessaliothis), Arc. *ποιέουσιν, ποέοντω, ἀδικέντα, κύνεσαν, ἱεροθυτές* (78), *ζαμιόντω, καταφρονήναι*, Cypr. *κυμερέναι. τελεσφορέντες* in an inscription of Cyrene is probably a relic of the pre-Doric (Achaean) element in Thera. *μ*-forms are also quoted as Boeotian by the grammarians, but the inscriptions show only the usual type (*στραταγιόντος* etc.).

a. The stem ends in a long vowel, which is regularly shortened before *ντ* (though also, with analogical *η*, Lesb. *κατοικήντων* in contrast to usual *εὐεργέντεσσι* etc., and *προνόηται, διασάφηται*, like Att. *δίζηνται*, in contrast to Thess. *ἐφάνγρευθειν*), but is otherwise retained throughout, e.g. Lesb. *αἴτται, κάλησθαι, ἐπιμελήσθω, ζαμιώσθω, ποιήμενος,πραγρημμένω*, Thess. *ἀπελευθερούσθαι, διεσαφειμένα*, Arc. *ἀδικήμενος, ζαμιώσθω* (no. 18.23, but reading uncertain). This type, then, follows the analogy of that seen in *ἔβλην, βλήτο, βλήμενος, δίζημαι*, etc. rather than that of *τίθημι, τίθεμεν, τιθέμενος*, with vowel-gradation. But even the latter sometimes shows an extension of the long vowel from the singular active, e.g. Lesb. [*προστί*]θησ[θον], *δίδωσθαι*, like Hom. *τιθήμεναι, τιθήμενος*.

b. The more limited extension of the *μ*-inflection to the optative of contract verbs, as in Att. *φιλοίην, μισθοίην*, etc., is occasionally found elsewhere. Ion. *ἀνωθεοίη* beside *ποιῶ*, El. *συλαίε, δαμοσιῶία (= -οιη)* beside *δοκέω, ποιέω, ἐνῶδι*. Cf. also the infinitives El. *δαμοσιῶμεν*, Cret. *ζαμιῶμεν*.

Middle Participle in *-ειμενος*

158. The middle participle in *-ειμενος* (or *-ημενος*) from verbs in *-εω*, as if from *-ε-ειμενος* instead of *-ε-ομενος*, is characteristic of the

Northwest Greek dialects and Boeotian, e.g. Locr. *ἐνκαλείμενος*, Delph. *καλείμενος*, *ποιείμενος*, etc., Boeot. *δείμενος*, El. *κα(δ)δαλέμενος*. This is due to the analogy of forms which regularly had *ει* (or *η*) from *ε-ε*, as the infinitive *καλείσθαι*. Cf. Phoc. *ποιεῖνται* = *ποιούνται*, formed after *ποιείσθε*.

a. Lesb. *καλήμενος*, Arc. *ἀδικήμενος*, etc. do not belong here, but among the other *μ*-forms of these dialects. See 157 a.

Type φιλήω, στεφανώω

159. Forms in *-ηω*, *-ωω*, with the long-vowel stem of the other tenses extended to the present, are found in various dialects, e.g. Lesb. *ἀδικῆει*, Thess. *κατοικεῖουνθι* (3 pl. subj.), Delph. *στεφανώτω*, *δουλώηι*, Phoc. *κλαρώειν*, Boeot. *δαμωέμεν*, *δαμιώνοντες* (only in late inscriptions of Orchomenus, and probably due to Aetolian influence). Ther., Rhod., etc. *στεφανῶι*, Calymn. *ἀξιῶι* may be from *-ωει*, and so belong here, but contraction from *-οει* is also possible (cf. 25 a).

Transfer of *μ*-Verbs to the Type of Contract Verbs

160. The transfer of certain forms of *μ*-verbs to the inflection of contract verbs is found in various dialects, as Att. *ἐτίθει*, *ἐδίδου*, Delph. *ἀποκαθιστάοντες*, *διδέουσα*, but is most wide-spread in Ionic. With *τιθεῖ* etc. in Homer and Herodotus, compare *διδοῖ* (Miletus) and the Euboean infinitives *τιθεῖν*, *διδούν*, *καθιστᾶν*, and even *εἶν* beside *εἶναι*.

Some Other Interchanges in the Present System

161. 1. Verbs in *-εω* form their present in *-ειω* in Elean, as *φυγαδείην* = *φυγαδεύειν*, beside aor. *φυγαδεύαντι*, also (with *a* after *ρ*, 12 a) *κατιαραίων* = *καθιερεύων*, beside aor. *κατιαραύσειε*, and *λατραι[όμενον]*, *λατρείόμενον* = *λατρενόμενον*. So also *μαστείει* = *μαστεύει*, in an inscription of Dodona. This represents the normal phonetic development from *-εφιω*, the usual *-εω* being due to the influence of the other tenses.

2. Verbs in *-αω* show forms in *-εω* in various dialects, but, with few exceptions, only where the *ε* is followed by an *ο*-vowel, e.g.,

aside from literary examples (as Hom. *μεοίνεον*, Alc. *ὄρεων*, Theocr. *ὄρεῦσα*), Delph. *συλέοι*, *συλέοντες* (but *συλήτω*), *ἐπιτιμέουτες*, *θωεόντων* (Att. *θῶάν*, Locr. *θῶιέστῶ*), Aetol. *νικεόντοις*, Rhod. *τιμούντες* and also *τιμῆν* (Agrig.), El. *ἐνῆβέοι*, Cret. (with *ι* from *ε*, 9.4) *ἔβιδῶν*, *ἐπαριόμενον*, *μοικιδῶν* (*μοιχάω*). According to some this rests upon an actual phonetic change of *αο* to *εο*, the *αο* (*ω*) in Attic and elsewhere being a restoration due to leveling with the *αε* forms. But we may have to do simply with a transfer to the *-εω* type, which was mainly favored where it offered uncontracted forms (in most dialects *εο* was uncontracted until late, but *εε* contracted; in all forms like Rhod. *τιμούντες* the *ου* is an Attic substitution for *εο*).

a. Conversely Delph. *χρηόμοι* for usual *χρηόμοι* seen in Meg. *χρηείσθω*, El. *χρεῖσθαι*, Boeot. *χρειείσθαι*, Att., Ion., Heracl. *χρήσθαι* (Att. *χρᾶσθαι* is late), Cret. *χρηῖθθαι*, Lac., Locr. *χρήσται*, Ion. *χρεώμενος*, Rhod. *χρείμενος*, Delph. *χρείμενος* (158).

162. Among other, more individual, cases of variation in the present stem, may be mentioned:

1. *-ιζω = -οω*, especially in West Greek. Boeot., Phoc. *δουλιζω* (Delph. *δουλόω* intrans. = Att. *δουλεύω*), Delph., Thess. *ἀπελευθερίζω*, Delph., Rhod., Mess., Cret. *ὀρκίζω* (but also Ionic and Attic sometimes), Dor. *στεφανίζω* (*ἔστεφάνιξα* Ar. Eq. 1225).

2. *-αω = -οω*. Lesb. *ἀξιάω* (*ἀξιιάσει*), Thess., Dor. *κοινάω*, Phoc. *σκανῆν* (also Att. *σκηῶν*) = *σκηνοῦν*, Heracl. *ἀράω* (*ἀράσονται*) = *ἀρόω*. Cf. Cret. *ἄρατρον* = *ἄροτρον*.

3. *-οω*. Delph., Arg., Meg., Cret., Ther., Sicil. *σκευόω = σκευάζω*, Boeot. *πιθόω = πείθω*, Heracl. *πριόω* (subj. *πριῶι* from **πριῶη*, 159) = *πρίω*.

4. *γέλαμι = γελάω*, in Epid. *διεγέλα*, *καταγελάμενος*. *ἔλαμι = ἐλαύνω*, in Coan *ἐλάντω*, Arg. *ποτελάτῶ*, Heracl. *ἐπελάσθω* (140.3 b). Locr. *ἀπελάδονται*, though it could be from *ἐλάω*, probably belongs here.

5. Boeot., Thess. *γίνυμαι = γίνομαι*, with transfer to the *νυ*-class.

6. Aetol., Lac., Cret. *ἀγνέω = ἄγω*, but mostly in the perfect, as Aetol. *ἀγνηκῶς* etc. beside other tenses from *ἄγω*.

7. For Att. ζῶ, ζῆς from *ζήω etc., most dialects have ζῶω (Boeot., Cret. δῶω) as in Homer. These are from inherited by-forms of the root.

8. Cret. λαγαίω, *release* (cf. λήγω, λαγαρός), aor. λαγάσαι, like Hom. κεραίω (also Delph.), aor. κερά(σ)σαι (cf. 143), but also λαγάζω, aor. λαγάσσαι (cf. ἀπολάγαξις, like χρημάτιξις, 142 a).

9. Το πείθωμαι, ὠνέομαι, ἐλεύσομαι Cretan has the active forms πείθω, *inform*, ὠνέω (ὄνέν, ὠνίοι), *sell*, ἐπελευσεῖ, *will bring* (cf. Hesych. ἐλευσίω· οἴσω), aor. ἐπελεύσαι, ἐπέλευσαν, etc.

10. Cret. δίομαι = διώκω, as sometimes in Homer.

11. Cyp. δυφάνω, δώκω = δίδωμι.

12. Arc. τείω = τίνω, formed to τείσω, ἔτεισα (cf. σεῖω, σεῖσω, etc.).

The Verb to be

163. 1. First singular present indicative. *ἔσμι, whence Lesb. ἔμμι, Thess. ἐμμί, elsewhere εἰμί or ἦμί. See 76.

2. Third plural present indicative. *έντι (cf. Skt. *santi*, Osc.-Umbr. *sent*), whence, with substitution of ε̇ after the analogy of the other forms, West Greek έντι, Att.-Ion. εἰσί. See 61.1, 77.3.

3. Third singular imperfect. ἦς (from *ἦσ-τ, cf. Ved. Skt. *ās*) is attested for various West Greek dialects (Acarn., Corcyr., Delph., Epid., lit. Doric), Boeotian (*παρείς*), Arcadian, and Cyprian, and is probably the form in all dialects (for Locr. ἔν, see no. 55.9, note) except Attic-Ionic, where it was replaced by ἦν (Hom. ἦεν), the old third plural (from *ἦσεν, cf. Skt. *āsan*).

4. Third plural imperfect. Most dialects had ἦν (see above, 3), examples of which are found in literary Doric, Delphian, and Locrian. For Boeot. *παρείαν*, Att.-Ion. ἦσαν, see 138.5.

5. Third singular imperative. ἔστω in most dialects. But late ἦτω, with ἦ of ἦν etc. after the analogy of e.g. στήτω to ἔστην. El. ἦστω, also with analogical η but with retention of σ.

6. Third plural imperative. Arg. ἔντω, Boeot. ἔνθω (139.2), Cret. ἔντων, formed from 3 pl. indic. έντι. Also thematic εόντω, εόντων, e.g. in Delphian. Ion. ἔστων, Attic ὄντων and late ἔστωσαν.

7. Present infinitive. The difference in the form of the ending (154) and also in the development of σ + nasal (76) explains the great variety of forms, Attic-Ionic *εἶναι* (also Eub. *εἶν*, 160), Arc. *ἦναι*, Lesb. *ἔμμεναι*, Thess. *ἔμμεν*, West Greek and Boeotian *εἶμεν* or *ἦμεν* (25), Rhod. *εἴμειν*, Cret. *ἦμην*.

8. Present participle. *έών* in most dialects, Att. *ών*. But there are also unthematic forms, as Heracl. *έντες* (also quoted from Alcman; from **έντες* with *έ* as in *έντί*, above, 2), fem. Lesb., Epid. *έσσα* (also in some Doric writers; cf. *έσσία* = *ούσία* Plato Crat. 401c), Arc., Arg., Mess. *έασσα*, Cret. *ιαττα*, *ιαθθα* (all from **άτια* = Skt. *sati*, with the substitution or prefixing of *έ* after the analogy of the other forms).

a. This unthematic feminine formation in *-ατια* (from *-τι-ια*) is seen also in some forms quoted by Hesychius, namely *έκασσα* (*δέκασσα*), Cret. *φέκαθθα* (*γάκαθθα*) = *έκούσα*, *ιασσα* (*Επίασσα*) = *ιούσα*.

9. Middle forms, as imperf. *ἦμην* etc., are late. Cf. 3 sg. subj. *ἦται* at Delphi, 3 pl. subj. *ἦνται* at Andania.

10. In a Cretan inscription of Dreros (no. 113) we find *τέλομαι* = *έσομαι*, *συντέλεσθαι* = *συνέσεσθαι*.

WORD-FORMATION

On the Form and Use of Certain Suffixes and Certain Peculiarities of Composition

164. 1. *-ηιος*¹ = Att. *-ειος*. Att. *-ειος* is in part derived from *-ηιος* (this again in part from *-ηφιος*, cf. Boeot. *Καρυκεφίδ*), which is retained in various dialects, e.g. Ion. *ιερήιον*, Delph. *ιερήιον*, Lesb. *ιρήιον*, Ion., Cret. *οικήιος*, Ion., Lesb., Cret. *πρυτανήιον*, Ion., Cret. *ἀνδρήιος*, Ion. *βασιλήιος*, *φοινικήια*, Delph. *παιδήια*. On the accentuation of these forms, see 37.2.

2. Adjectives of the type *χαρίεις* are from *-φεντ-* (Skt. *-vant-*). The feminine was originally *-φατια* (like Skt. *-vati*, from the weak stem *-μη-*; cf. *ἔασσα* 163.8), whence, with substitution of *ε* for *α* from the analogy of the forms in *-φεντ-*, arose *φεται*, this yielding *-(φ)εσσα* or *-(φ)εττα* (81). Cf. Boeot. *χαρίετταν*, Coreyr. *στονόφε(σ)σαν*, Pamph. *τιμάφε(σ)σα*. The genuine Attic forms have *πτ*, as *μελιτοῦττα* (Ar.), *Μυρρινοῦττα* (inscr.), those with *σσ* being poetical and in origin Ionic. Most adjectives of this type are poetical only, except in substantive use especially the numerous names of places in *-όεις*, for which see also 44.4.

a. A relic of the weak stem *-φατ-* is seen in a few derivatives, as *Φλιάσιοι* (cf. *Φλιῶς*) or *Ἀναγυράσιοι* (cf. *Ἀναγυρούς*), from *-ο(φ)άτιοι* (with hyphaeresis of *ο*), in contrast to the usual *-όντιοι*, *-ούντιοι*, or *-ούσιοι*, from *-ορέντιοι*.

3. *-τις -σις*. See 61.3. For *-ξίς* see 142 a. We find *-σσις* instead of usual *-σις* in Arg. *ἀλιάσσιος*, Epid. *στεγάσσιος*, Troez. *ἐρμάσσιος*, Boeot. *ἀγόρασσιν*, in which the first *σ* is due to the influence of forms like *στεγαστός*, *στέγασμα*.

¹ For convenience the form of the nominative is cited, rather than that of the stem.

4. *-σμος, -σμα*. In most words *σ* has replaced, by analogy, an earlier dental, which is sometimes preserved, as in Hom. *ὄδμή* = Att. *ὄσμή*. So for Att. *θεσμός, θέσμιος*, we find Dor. *τεθμός, τέθμιος* (Pindar; *τεθμός* also Delph., *τέθμιον* Boeot.), and Lac., Epid. *θεθμός*, Locr., El. *θέθμιον* (65). After the analogy of forms in *-σμα*, especially *ψήφισμα, νόμισμα*, arose Arg. *γράφσμα = γράμμα*. For Cret. *ψάφιγμα, ψάφιμμα*, see 142 a.

5. *-τηρ = -της (-τᾶς)*. As a productive suffix of nouns of agency the older *-τηρ* has been very largely displaced by *-της (-τᾶς)*, but most fully in Attic prose. As forms with *-τηρ* = usual *-της (-τᾶς)* are not infrequent in poetry, e.g. Hom. *ἔθειλοντήρ*, Hes. *αὐλητήρ*, so they occur also sometimes in the dialects, e.g. Locr., Pamph. *δικαστήρ* (but in most dialects *δικαστᾶς*, like Att.-Ion. *δικαστής*), Delph. *βεβαιωτήρ*, Corcyr. *διορθωτήρ*. Cf. also Cypr. *ἰατήρ* like Hom. *ιατήρ* = usual *ιατρός*.

6. *-ιος = -εος*. In adjectives of material Lesbian and Thessalian have *-ιος* (which is not from *-εος*; Boeot. *-ιος* may be *-ιος* or *-εος*), as Lesb. *χρῦσιος, χάλκιος, ἀργύριος*, Thess. *λίθιος* (cf. Hom. *λίθεος*, but in most dialects *λίθινος*).

7. *-ην = -ων*. Hypocoristic proper names in *-ην* instead of the usual *-ων*, as *Ἀρχήν, Τιμήν*, are very frequent in the Corinthian colonies of Apollonia and Epidamnus, and are occasionally found elsewhere.

8. *-ωνδᾶς, -ονδᾶς*. Patronymics in *-ωνδᾶς*, as *Ἐπαμεινώνδας*, are most common in Boeotian, but are not infrequent in Phocian and Euboean (*-ωνδης*), while elsewhere they are rare and probably imported. The parallel, but less common, *-ονδᾶς* is attested for Boeotian, Thessalian, Locrian, and Euboean.

9. Individual cases of dialectic variation in suffix are of course frequent. So, for example, Thess. *λίθιος* = *λίθινος* (cf. above, 6), Ion. *νόμαιος*, Locr. *νόμιος* = *νόμιμος*, Thess. *ὀνάλα* (but also *ὀνάλουμα*) = *ἀνάλωμα*, Boeot., Epir. *ποθόδωμα* (after *ἀνάλωμα*) = *πρόσοδος*, Thess. *συνκλείς* (stem *-κλη-τ-*, cf. *προβλής* etc.) = *σύγκλητος ἐκκλησία*, Cret. *ἡμίνα* = *τὸ ἡμισυ* (also Sicil. *ἡμίνα*, used, like Epid. *ἡμίτεια*, in the sense of *ἡμίεκτον*), Cret. *θίνος* (from **θι-ινός* formed

from *θιός* after the analogy of *ἀνθρώπ-ινος*), *ἔνθινος* = *θειός*, *ἔνθεος*, Att. *ἀδελφός* but *ἀδελφεός* in other dialects, Delph. *γάμελα* (cf. *γαμέτης*) = *γαμήλια*.

165. 1. *-τερος*. Noteworthy examples of the use of this suffix to denote contrasted relations (not merely those of degree as in the comparatives), as in *δεξιτερός*, *ἀριστερός*, are Arc. *ἀρρέντερος*, El. *ἔρσεναιτερος* (for *αι* cf. *γεραίτερος*, *παλαιτερος*), *θηλύτερος*.

2. *-ιδιος* forming adjectives from adverbs or adverbial phrases, as *αἰδιδιος*, *ἐπιθαλασσιδιδιος*. So El. *προσθιδιος* (*προστιζίδων*), Cret. *ἐνδοθιδιος* (*ἐνδοθιδίαν δόλαν household slave*), Epid. *ἐνδοσθιδιος* (*ἐνδοσθίδια entrails*; so *ἐντοσθίδια* Arist., Hipp.), Cret. *ἐξαρχιδιος* = *ἐξ ἀρχῆς γυγνόμενος*.

3. *-τρον*. From words like *λύτρον means of release*, hence *ransom*, the suffix came to be used freely in words denoting reward or amount paid, as *νίκαστρον reward of victory*, Epid. *ἰατρα perquisites for healing*, Ion., Coan *τέλεστρον expenses of inauguration* (of the priest. Cf. Coan *τελέω inaugurate*), Cret. *κόμιστρον gifts* (more specific?), and, even from a numeral, Cret. *τρίτρον the three-fold amount*.

4. *-εων*, *-ων* in nouns denoting place, as *ἀνδρών* (Ion. *ἀνδρεών*, Pamph. *ἀ(ν)δριών*), *ἀμπελών*, *νεκρών*, *ὄρνιθών*. To this large class belong Heracl. *τοφιών* (*ι = ε*, 9.6) = *ταφεών burial-place*, *γαιών heap of earth* (cf. *γαεών* from Halaesa), *βοών cow-shed*, Ion. *στεφών ridge*.

This class is not to be confused with nouns of agency in Ion. *-εών* but Dor. etc. *-ᾶων*, *-ᾶν*, as Ion. *ξυνεών*, Dor. *κοινᾶν*. See 41.4.

166. 1. Proper names in *-κλέας*, instead of *-κλέης*, *-κλήης*, as *Ἴπποκλέας*, are most common in Thessalian, but also occur in Boeotian, Phocian, and Aetolian. *-κλέας* is a modification of *-κλέης* under the influence of hypocoristics in *-εās*.

2. *Διόζωτος* (i.e. *Διόσ-δοτος*, cf. *Διόσ-κουροι*) and *Θειόδοτος*, *Θεόζωτος*, *Θιόζωτος* (formed after *Διόσ-δοτος*, cf. *θεόσδοτος* in Hesiod), instead of usual *Διόδοτος*, *Θεόδοτος*, are frequent in Boeotian, and Thessalian also has *Θεόζωτος*, *Θιόζωτος*, and *Θεόρδοτος* (60.4). Elsewhere such forms are rare and doubtless imported.

167. The interchange of different vowel stems in the first member of a compound, or before a derivative suffix, is sometimes dialectic. Thus Τιμοκλήης, Τιμοκράτης, etc. in most dialects, but Ion. Τιμηκλήης, Τιμηκράτης, Cnid. Τιμᾶκλήης, Rhod. Τιμᾶκράτης, Τιμᾶπολις, likewise Rhod. Τιμᾶναξ (*Τιμᾶ-(φ)αναξ) instead of usual Τιμῶναξ (*Τιμῶ-(φ)αναξ). Thess. ὕλωρός (ηυλορέοντος) from *ἕλω-φωρός, and so related to ὕληωρός from *ἕλα-φωρός as ἕλωτόμος to ἕλατόμος.

Arc., Locr., Thess. οἰκιάτας (or φοικιάτας) from οἰκιά, for usual οἰκέτης from οἶκος (φοικεύς is the form used in Cretan, as sometimes in Homer). Ion. πολιήτης, Cret., Epid. πολιᾶτας (also Pindar), Cret. πολιᾶτεύω, Arc. πολιᾶτις, for usual πολίτης etc.; cf. Heracl. πολιᾶνόμος, Ion. πολιήνοχος (Epic), Lac. πολιᾶχος (but Att. πολιούχος with -ούχος from κληρούχος etc.).

Late Att. ἱερᾶτεύω, Locr., Phoc. ἱερητεύω (also in some κοινή inscriptions), Lesb. ἱρητεύω, Cret., Cyren. ἱαριτεύω, Mess. ἱεριτεύω, Chalced. ἱερωτεύω, ἱερωτεία (cf. Att. ἱερωσύνη).

Carpath. δαμέτας, like οἰκέτης, for usual δαμότας, δημότης, as conversely οἰκότης in an Attic inscription. So Cret. βίετος (cf. Astyp. Βίεττος) = βίοτος. Rhod. Ἴππέδαμος = Ἴππόδαμος, but Rhod. Ἄρχοκράτης = Ἄρχεκράτης, Cret. Μενοκράτης = Μενεκράτης, Meg. Ἀγόλαος = Ἀγέλαος.

After the analogy of names containing inherited *i*-stems arose also forms like Ἄρχιλοχος, Ἄρχίδαμος, etc. (cf. ἀρχιτέκτων) in various dialects, Rhod. Μενίδαμος, El. Σαίκαρος, Coan, Nisyr., Mel. Λαίστρατος, Nisyr. Λαισθένης.

a. The well-known lengthening of the initial vowel of the second member of compounds, as in ἀνώνυμος, πανήγυρις, is seen in Ion. ἀνηρίθετος = Att. ἀνερίθετος. To the analogy of forms like ἐπάκοος, ἐπήκοος, which are of the same kind, is due the ἐπᾶ- of Cret. ἐπᾶβολά share (cf. Hesych. ἐπηβολή· μέρος) and Hom. ἐπήβολος. Cf. κατηβολή in Euripides.

168. Use of a patronymic adjective instead of the genitive singular of the father's name. Though occasionally found in literature, as in Hom. Τελαμώνιος Αἴας, this is the regular practice in prose

only in the three Aeolic dialects. Thus Lesb. Μέλανχρος Πιθώνειος, Ἀρχίππα Ἀθανάεια, Thess. Σύχουν Ἀντιγόνηος, Νικόλαος Ἀγείσαιοι, Boeot. Θιόπομπος Ὀλυμπίχιος, Ἐρμῆος Νικιῆος.

a. When the father's name is itself a patronymic form in *-δας* or *-ιος*, the genitive is regularly employed in Boeotian; so also in early Thessalian, but later the adjective forms like Ἐπικρατίδαιος, Τιμονίδαιος are usual.

b. Under κοινή influence the use of the adjective was given up in favor of the ordinary genitive construction. Thus in Boeotian the genitive is usual after about 250 B. C. and occasionally found earlier. There is some evidence that the Plataeans adopted the Attic usage at an early date. See no. 42.

c. There are also examples in Thessalian and Boeotian of adjectives in agreement with appellatives, in place of a genitive of possession. Thess. Πολυξεναία ἐμμί (sc. ἃ στάλλα), etc. See the following.

d. A genitive may be used in apposition to that implied by the adjective, as in Hom. Γοργείη κεφαλὴ δεινοῖο πελώρου. Boeot. Κα(λ)λαιά ἐμμί (sc. ἃ κύλιξ) τῷ Κέντρονος, Γοργίνιος ἐμμί ὁ κότυλος καλός κ[αλ]ῶ, Lesb. σ[τάλλ]α ἔπι Σθενεΐαι ἐμμί τῷ Νικιαῖοι (dat.) τῷ Γαυκίῳ (gen.) *the son of Nicias, the son of Gaucius*, where Γαυκίῳ is also a patronymic adjective, but in apposition with the genitive implied in Νικιαῖοι.

SYNTAX

169. Although the syntax of the dialects deserves fuller investigation than it has received, yet syntactical differences between the dialects are much less striking than those of phonology and inflection. To a considerable extent they consist merely in the conservation in some dialects of early forms of expression which have become rare or obsolete in literary Greek, and in a less strict formalization of usage. Some peculiarities have already been mentioned in connection with the forms, e.g. in the use of certain pronouns (121-131), adverbs and conjunctions (132-134), and in the meaning and construction of prepositions (136). It is necessary to add here only a few comments on certain uses of the cases and the moods. Some other, more isolated, peculiarities are observed in the notes to the inscriptions.

CASES

The Genitive

170. Genitive of Time. The genitive of the 'time within which' is especially frequent in the early Cretan inscriptions, although *ἐν* with the dative is already the more usual expression. In both cases the article is used, while in late inscriptions we find only *ἐν* with the dative and without the article. Cf. Law-Code, I.25 *λαγάσαι τᾶν πέντ' ἀμερᾶν* *release within five days*, but I.6 *ἐν ταῖς τρισὶ ἀμέραις*. So in Locrian, but without the article, *τριῶν μὲνῶν* beside *ἐν τριάροντ' ἀμέραις*, as also in early Attic inscriptions.

Aside from the adverbial phrases *νυκτός* etc., the use of the genitive of time is most persistent in dating, as *μηνὸς ἐβδόμου* etc., the usual expression in most dialects. More noteworthy is the phrase *καὶ πολέμου (-ω) καὶ εἰρήνης (-ας)* which is common in the proxeny decrees of various dialects, though eventually replaced in many by *ἐν πολέμῳ κτλ.*

The genitive of time is used distributively in various dialects, as also in Attic, e.g. τᾶς ἀμέρας or τᾶς ἀμέρας *φεκάστας daily*, beside κατ' ἀμέραν.

171. Genitive of the Matter involved, in legal phraseology. Although the genitive of the charge or penalty is common to all dialects, the genitive is nowhere else used so freely as in Cretan to denote the matter involved, e.g. καταδικαστό τῷ ἐλεύθερῷ δέκα στατήρων, τῷ δόλῳ πέντε *shall condemn him to a fine of ten staters in the case of a freeman, five staters in the case of a slave*, τῷ δὲ κρόνῳ κρίνεν *decide as to the time*, αἱ φεκάστῳ ἔγραπται *as is prescribed for each case*.

The Dative

172. The adnominal dative is more common than in literary Greek, and is especially frequent in the introduction to inscriptions or their separate sections, e.g. El. ἀ φράτρα τοῖς φαλείοις, Locr. τὸ τέθμιον τοῖς Ἠπιοκναμιδίοις Λορροῖς, Phoc. ὁμολογία τᾷ πόλει Στειρίων καὶ τᾷ πόλει Μεδεωνίων, Boeot. διαγραφὰ Νικαρέτη, Att. ἀπαρχὲ τὰθἐναίαι, γραμματεὺς τῇ βουλῇ καὶ τῶι δάμῳι.

For the dative instead of the genitive construction with various prepositions in Arcado-Cyprian, see 136.1.

The Accusative

173. A noteworthy accusative absolute construction is seen in Arc. εἰ μὲ παρηεταξαμένος τὸς πεντέκοντα ἔ τὸς τριακοσίος *unless the Fifty or the Three Hundred approve*. This is an extension from instances where the participle agrees with the accusative of a preceding clause, as Arc. μὲ νέμεν μέτε ξένου μέτε φαστόν, εἰ μὲ ἐπὶ θόλιαν ήίκοντα. Cf. also Arc. κατάπερ τὸς ἐπισυνισταμένους . . . γεγραπτοί *as is prescribed in the case of those who conspire*.

THE MOODS

The Subjunctive

174. The subjunctive without ἄν or κα in conditional, relative, and temporal clauses, where the particle is regularly employed in

Attic prose, though frequently omitted in Homer and sometimes elsewhere (Kühner-Gerth II, pp. 426, 449, 474), is attested for several dialects, though always as the less common construction. Locr. αἰ δέιλῃτ' ἀνχῶρεῖν, αἴ τις ἀνχῶρέει (no. 55.7,26; ten examples with κα in the same inscription), Arc. εἰ δέ τις ἐπιθυάνῃ (Cotilium), and so, probably, Arc. εἰκ ἐπὶ δῶμα πῦρ ἐποίησῃ (no. 17.21) in contrast to usual εἰκ ἄν (see 134.2), Cypr. ὁ ἐξορύξῃ, οἱ . . . ἴῶσι (no. 19.25,31), Cret. θυγατρὶ ἔ̄ διδοῖ when one gives it to the daughter (Law-Code VI.1). Examples are not infrequent in later Locrian, Phocian, and Delphian inscriptions.

The Optative

175. In Elean the optative with κα is the usual form of prescriptions, e.g. *συνμαχία κ' ἑα ἑκατὸν φέτεα let there be alliance for a hundred years*, *ζέκα μναίς κα ἀποτίνοι φέκαστος let each pay a fine of ten minae*. Similarly in Cyprian, but without κε, e.g. *δώκοι νν βασιλεύς the king shall give*.

The subjunctive without κα is used in the same sense in a late Elean inscription (no. 61.32,36).

176. 1. The optative in conditional clauses survives in several dialects, although, except in Elean, it is much less frequent than the subjunctive, and indeed is almost wholly eliminated in favor of the subjunctive in Attic-Ionic inscriptions, and in Lesbian, Thessalian, Boeotian, Cyprian, Heracleian, Theran, Coan, Rhodian,—in fact in the majority of dialects. Where the optative survives, it is sometimes used with a still recognizable differentiation from the subjunctive, but oftener without such. In the Gortynian Law-Code, which offers the fullest material, there are in conditional clauses about 50 optatives to about 80 subjunctives. Some of these occur where the contingency is obviously one more remotely anticipated (e.g. VII.9, *but if there should not be any free persons*, as contemplated in the preceding subjunctive clauses; I.11, *but if one should deny*), others as mere variants of the subjunctive for parallel or even identical contingencies (e.g. opt. IX.18 = subj. VI.25). In

Locrian, no. 56 A has the optative only (cf. also the relative clause *ρότι συλάσαι*), whereas no. 56 B and no. 55 have the subjunctive only. In Delphian, no. 51 has the subjunctive usually, but *αἰ δ' ἐφι-ορκέοιμι* A 17, in an oath, where Attic also would have the optative, also *αἰ δ' ἐφιορκέοι* C 6 (here indirect discourse), and *αἰ δέ τι τούτων παρβάλλοιτο* C 25, C 50, D 17; and in the numerous Phocian and Delphian manumission decrees the optative is of very frequent occurrence. The optative, beside the subjunctive, occurs also in Corcyraean, Achaean, and in the Northwest Greek *κοινή* (e.g. no. 62). In Argolic, the archaic nos. 76 and 78 have the optative only, and this occurs in some of the later inscriptions (but in no. 84 the optatives are in indirect discourse). In Arcadian, nos. 16 and 17 have the subjunctive only, but in no. 18 there are some examples of the optative. Even in the same clause the alternation of subjunctive and optative is not infrequent, e.g. Delph. *εἰ δέ κα μή ποιῆ ἢ μή παραμένει* or *εἰ δέ μή ποιέει ἢ μή παραμένει*. See also no. 18.6, note.

2. In relative and temporal clauses of future time, the predominance of the subjunctive is even more marked. Noteworthy is the Teian curse, no. 3, where *ὄστις* with the optative is used in the curse proper, ll. 1-34, while in the postscript warning against harming the stele on which the curse is inscribed, ll. 35-40, we find *ὄς ἄν* with the subjunctive. There are a few examples of the optative in Cretan (Law-Code IV.14, and a few others), Locrian (see above), Delphian, and elsewhere (see 177).

3. But in Elean the optative is uniformly employed in conditional, relative, and temporal clauses. For examples in conditional and relative clauses, see nos. 57-59. In the later no. 60 the subjunctive also occurs, but with future perfect force.

4. In final clauses the optative occurs, e.g. Heracl. Tab. I.53 ff. *ἐστάσαμεν . . . ἀνχωρίζαντες . . . , ἥως μή καταλυμακωθῆς ἀδηλωθείη*, Lesb. no. 22.13 ff. *ἐπιμέλεσθαι . . . , κατάργεντον . . . , ὥς κε . . . ἐμμένειεν*. But it is very rare, and most dialects have only the subjunctive with or without *ἄν* (*κα, κε*), or sometimes the future indicative.

177. There are some examples of *κα* with the optative in conditional clauses, etc., as sometimes in Homer (Kühner-Gerth II, pp. 482, 453), e.g. Locr. *αἰ κ' ἀδίκῳσ συλῶι* (no. 56.4), Cret. *αἰ κα . . . μὴ νυιατὸς εἶη*, Epid. *αἰ κα ὑγιῆ νυ. ποιῆσαι* (no. 84.60), Delph. *εἰ δέ [τίς] κα ἐφάπτοιτο, ἐπεὶ κά τι πάθοι*, Corcyr. *ἀφ' οὗ κ' ἀρχὰ γένοιτο*, Ach. *ἔστε κα ἀποδοῖεν*.

The Imperative and the Infinitive

178. Both the imperative and the infinitive are freely used in prescriptions, often side by side in the same inscription. In general the infinitive is more frequent in early, the imperative in later, inscriptions. For the Elean use of the optative with the same force, see 175.

WORD ORDER

179. A peculiarity of word order which is worthy of mention is the position of *τις* before *κα* in the phrase *αἰ τις κα, αἰ δέ τις κα*. This is the regular order in the West Greek dialects, as contrasted not only with Att.-Ion. *ἐάν τις, ἦν τις*, but with Arc. *εἰ δ' ἄν τις*, Cyp. *ἔ κέ σις*, Lesb. *αἰ κέ τις*, Thess. *αἰ (μ)ά κέ κις*, Boeot. *ἦ δέ κα τις*. Boeotian has also, though less frequently, the West Greek order *ἦ τις κα*.

SUMMARIES OF THE CHARACTERISTICS OF THE SEVERAL GROUPS AND DIALECTS

180. The following summaries, while not exhaustive, are intended to call attention to the most important characteristics of each group and dialect. These are indicated in the briefest manner, sometimes by a mere example, sufficient to identify, but not always to define, the phenomenon in question, and these brief indications are always to be interpreted in the light of the sections to which reference is made in each case. Of peculiarities in vocabulary only some few of the most striking are mentioned.¹

To avoid needless repetition, many phenomena which are peculiar from the standpoint of Attic or Attic-Ionic, but are common to all or most of the other dialects, are usually omitted, e.g.

- | | |
|--|---|
| 1. Original \bar{a} unchanged. 8 | 11. $\acute{\epsilon}\acute{\omicron}\nu = \acute{\omega}\nu$. 163.9 |
| 2. \bar{a} from $\bar{a}\acute{\omicron}$, $\bar{a}\acute{\omega}$. 41.4 | 12. $a\acute{i} = \epsilon\acute{i}$. 134.1 |
| 3. η from $a\epsilon$. 41.1 | 13. $\acute{\alpha}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma = \acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$. 13 a |
| 4. Absence of ν -movable. 102 | 14. $i\sigma\tau\acute{i}\alpha = \acute{\epsilon}\sigma\tau\acute{i}\alpha$. 11 |
| 5. Apocope of prepositions. 95 | 15. $\gamma\acute{i}\nu\omicron\mu\alpha\iota = \gamma\acute{i}\gamma\omicron\mu\alpha\iota$. 86.7 |
| 6. $\pi\acute{\omicron}\lambda\iota\varsigma$, $\pi\acute{\omicron}\lambda\iota\omicron\varsigma$, etc. 109.1 | 16. $\delta\acute{\epsilon}\kappa\omicron\mu\alpha\iota = \delta\acute{\epsilon}\chi\omicron\mu\alpha\iota$. 66 |
| 7. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$, acc. $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\epsilon} =$
$\acute{\eta}\mu\acute{\epsilon}\iota\varsigma$ etc. 119.2,5 | 17. $\delta\nu\nu\mu\alpha = \delta\nu\omicron\mu\alpha$. 22 b |
| 8. Infin. $-\mu\epsilon\nu$. 154.3 | 18. $\delta\alpha\mu\omicron\rho\gamma\acute{\omicron}\varsigma = \delta\eta\mu\omicron\upsilon\rho\gamma\acute{\omicron}\varsigma$. 44.4 |
| 9. 3 pl. $\acute{\epsilon}\theta\epsilon\nu$, $\acute{\epsilon}\delta\omicron\nu$, etc. 138.5 | 19. $\acute{\eta}\nu\epsilon\iota\kappa\alpha, \acute{\eta}\nu\iota\kappa\alpha = \acute{\eta}\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha$. 144 a |
| 10. $\acute{\eta}\varsigma = \acute{\eta}\nu$. 163.3 | 20. $\pi\acute{\alpha}\mu\alpha = \kappa\tau\acute{\eta}\mu\alpha$. 49.5 a |
| | 21. $\acute{\iota}\kappa\omega = \acute{\eta}\kappa\omega$. Glossary |

EAST GREEK

ATTIC-IONIC

181. Important characteristics of Attic-Ionic (1-7 specific Att.-Ion., 8-9 in common with Arc., 10 with Arc.-Cypri.):

¹ An exhaustive list of peculiarities would also include proper names which are peculiar to, or especially frequent in, a given dialect.

- | | |
|---|---|
| 1. η from \bar{a} . 8 | 6. $\acute{\epsilon}\theta\epsilon\sigma\alpha\nu$, $\acute{\epsilon}\delta\omicron\sigma\alpha\nu$, etc. 138.5 |
| 2. Quantitative metathesis ($\lambda\epsilon\acute{\omega}\varsigma$ etc.). 41.4, 43 | 7. $\acute{\eta}\nu$ 3 sg. imperf. of $\epsilon\acute{\iota}\mu\iota$. 163.3 |
| 3. ν -movable. 102 | 8. Conjunction $\epsilon\acute{\iota}$. 134.1 |
| 4. $\acute{\eta}\mu\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, acc. $-\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$, $-\acute{\alpha}\varsigma$. 119.2,5 | 9. Particle $\acute{\alpha}\nu$. 134.2 |
| 5. $\pi\omicron\upsilon$, $\delta\pi\omicron\upsilon$, etc. 132.1 | 10. Infin. $-\nu\alpha\iota$. 154.1 |
| | 11. Very early loss of ρ . 50 |

Ionic

182. The chief characteristics of Ionic, as compared with Attic, are as follows. Some few of these are Ionic only (notably 1, also 8, 9, 14, 20, 22), but most are common to various other dialects, some indeed to all except Attic, being repeated here from 180 to bring out the contrast with Attic more fully. A few peculiarities which are not general Ionic, but are common to all branches except West Ionic, are included.

- | | |
|---|---|
| 1. η from \bar{a} even after ϵ , ι , ρ . 8 | 14. 3 pl. $\tau\iota\theta\acute{\epsilon}\alpha\tau\alpha\iota$ etc. 139.2 |
| 2. $\epsilon\alpha$, $\epsilon\omicron$, $\epsilon\omega$, $\epsilon\omicron\iota$ usually uncontracted. 42.1,5,6 | 15. $\acute{\epsilon}\acute{\omega}\nu$ = Att. $\acute{\alpha}\nu$. 163.8 |
| 3. $\epsilon\nu$ = $\epsilon\omicron$, from IV cent. on. 42.5 | 16. Suffix $-\eta\iota\omicron\varsigma$ = Att. $-\epsilon\iota\omicron\varsigma$. 164.1 |
| 4. Crasis of \omicron , $\bar{\omicron}$ ($\omicron\upsilon$), ω , + a = ω , as $\tau\acute{\omega}\gamma\acute{\omega}\nu\omicron\varsigma$ = Att. $\tau\acute{\alpha}\gamma\acute{\omega}\nu\omicron\varsigma$. 94.1 | 17. $\beta\acute{\omicron}\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ = $\beta\omicron\upsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$. 75 <i>b</i> |
| 5. $\xi\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$, $\kappa\omicron\upsilon\acute{\rho}\eta$, etc. 54 with a | 18. $\acute{\iota}\rho\acute{\omicron}\varsigma$ ($\acute{\iota}\rho\acute{\omicron}\varsigma$) beside $\acute{\iota}\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$. 13.1 |
| 6. $\sigma\sigma$ = Att. $\tau\tau$. 81 | 19. $\mu\acute{\epsilon}\zeta\omega\nu$ = Att. $\mu\epsilon\acute{\iota}\zeta\omega\nu$. 113.1 |
| 7. $\rho\sigma$ = Att. $\rho\rho$. 80 | 20. $\delta\acute{\epsilon}\kappa\nu\nu\mu\iota$ = Att. $\delta\epsilon\acute{\iota}\kappa\nu\nu\mu\iota$. 49.1 |
| 8. $\acute{\eta}\nu$ = Att. $\acute{\epsilon}\acute{\alpha}\nu$, $\acute{\alpha}\nu$. 134.1 <i>b</i> | 21. $\kappa\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$ = Att. $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$. 125.1 |
| 9. \bar{a} -stems, gen. sg. m. $-\epsilon\omega$, $-\omega$, gen. pl. $-\epsilon\omega\nu$, $-\acute{\omega}\nu$, dat. pl. $-\eta\sigma\iota(\nu)$. 41.4, 104.7 | 22. $\xi\nu\acute{\omicron}\varsigma$ = Att. $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\omicron}\varsigma$. 135.7 |
| 10. $\pi\acute{\omicron}\lambda\iota\varsigma$, $\pi\acute{\omicron}\lambda\iota\omicron\varsigma$, etc. 109.1,2 | 23. $\kappa\alpha\rho\tau\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$ = Att. $\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$, in meaning = $\kappa\acute{\upsilon}\rho\iota\omicron\varsigma$. 49.2 <i>a</i> , Glossary |
| 11. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma$, $-\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$, etc. 111.3 | 24. $\delta\eta\mu\iota\omicron\rho\gamma\acute{\omicron}\varsigma$ = Att. $-\omicron\upsilon\rho\gamma\acute{\omicron}\varsigma$. 44.4 |
| 12. $-\kappa\lambda\acute{\eta}\varsigma$, $-\kappa\lambda\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$. 108.1 <i>a</i> | 25. $\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\iota}\alpha$ ($\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\iota}\alpha$) = Att. $\acute{\epsilon}\sigma\tau\acute{\iota}\alpha$. 11 |
| 13. $\mu\iota$ -verbs inflected like contracts, as $\tau\iota\theta\epsilon\acute{\iota}$, $\tau\iota\theta\epsilon\acute{\iota}\nu$. 160 | 26. $\acute{\eta}\nu\epsilon\iota\kappa\alpha$, $\acute{\eta}\nu\iota\kappa\alpha$ = Att. $\acute{\eta}\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha$. 144 <i>a</i> |
| | 27. $\acute{\iota}\theta\acute{\upsilon}\varsigma$ = Att. $\epsilon\acute{\upsilon}\theta\acute{\upsilon}\varsigma$. Glossary |

183. East Ionic is further characterized by:

1. Psilosis. 57. 2. *ao, eo = av, ev* from fourth century on. 33.
3. Short-vowel subj. of σ -aorist. 150.

184. Chian. The dialect of Chios contains a few special characteristics, which are of Aeolic origin:

1. 3 pl. *λάβωισιν, πρήξοισιν*, etc., with *ισ* from *νσ*. 77.3.
2. Inflected cardinals, *δέκων, πεντηκόντων*, etc. 116.

Note also *γεγωνέω* call aloud, as in Homer.

a. The Aeolic doubling of nasals (73 ff.) is seen in the names of the mountain *Πελιναῖον* in Chios and the promontory *Ἄργεννον* opposite Chios, also in the personal name *Φαννόθεμος* in an inscription of Erythrae. Likewise Aeolic is the Phocaeian *Ζιονύ(στος)*, 19.1. All these features are relics of a time when the line between the Aeolic and the Ionic colonies was farther south than in the historical period.

185. Central Ionic differs from East Ionic in the absence of psilosis, etc. (183). Note also the restricted use of η , i.e. only = η from \bar{a} , in the early inscriptions of some of the islands. 4.6.

186. West Ionic, or Euboean, differs from the other divisions of Ionic as follows:

- | | |
|---|---|
| 1. $\tau\tau$ as in Attic, not $\sigma\sigma$. 81 | 5. <i>τούτα, τούτῃ, ἐντοῦθα = ταῦτα, ταύτῃ, ἐνταῦθα</i> . 124 |
| 2. $\rho\rho$ as in Attic, not $\rho\sigma$. 80 | 6. <i>-κλέης</i> , gen. <i>-κλέω</i> . 108.1 a |
| 3. <i>ξένος</i> etc. as in Attic, not <i>ξεῖνος</i> . 54 | 7. Proper names in <i>-ις</i> , gen. <i>-ιδος</i> , as often in Attic (East and Central Ion. <i>-ιος</i>). 109.5 |
| 4. <i>-ει, -οι</i> from <i>-ηι, -ωι</i> (in Eretria about 400 B.C.). 39 a | 8. <i>εἶν</i> beside <i>εἶναι</i> . 160 |

187. Eretrian. In addition to the other Euboean peculiarities, the dialect of Eretria, seen in inscriptions of Eretria and Oropus, is specifically characterized by the rhotacism of intervocalic σ , as *ἔχουριν = ἔχουσιν*, 60.3. The use of $\tilde{\alpha}\nu$ (Oropus), *ἑάν* (Eretria) is due to Attic influence.

188. Attic influence. Ionic was the first of all dialects to yield to Attic influence, and after the fifth century there are few inscriptions that are wholly free from Attic forms. See 277.

ARCADO-CYPRIAN¹189. Special characteristics of Arcado-Cyprian:²

- | | |
|--|--|
| 1. <i>iv</i> = <i>év</i> . 10 | 5. <i>σις</i> , <i>σις</i> = <i>τις</i> (but Arc. usually <i>τις</i>). 68.3 |
| 2. Gen. sg. - <i>av</i> . 22 | 6. <i>δνυ</i> = <i>δδε</i> . 123 |
| 3. <i>πός</i> = <i>πρός</i> . 135.6 | 7. Dat. with <i>ἀπό</i> , <i>ἐξ</i> , etc. 136 |
| 4. <i>κάς</i> = <i>καί</i> (but Arc. usually <i>καί</i>). 134.3 | 8. - <i>κρέτης</i> = - <i>κράτης</i> . 49.2 |

190. Characteristics common to Arcado-Cyprian and various other dialects (1 Att.-Ion., 2 Ion., 3-6 Aeol., 7 N.W.Gr.):¹

- | | |
|--|---|
| 1. Infin. in - <i>vai</i> . 154.1 | 9. <i>ές</i> = <i>έξ</i> before cons. (but Cyp. also <i>έξ</i>). 100 |
| 2. <i>βόλομαι</i> = <i>βούλομαι</i> . 75 b | 10. Masc. <i>σ</i> -stems, acc. sg. - <i>ην</i> (Arc. also voc. sg. - <i>η</i>). 108.2 |
| 3. <i>ἀπύ</i> = <i>ἀπό</i> . 22 | 11. <i>ιέρης</i> = <i>ιερεύς</i> , etc. (but usual only in Arc.). 111.4 |
| 4. <i>όν</i> (<i>ίν</i>) = <i>ανά</i> . 6, 22 | 12. Subj. - <i>ης</i> , - <i>η</i> . 149 |
| 5. <i>ορ</i> = <i>αρ</i> . 5 | 13. Article as relative. 126 |
| 6. <i>μ</i> -inflect. of contract vbs. 157 | |
| 7. <i>έν</i> (<i>ίν</i>) = <i>εις</i> . 135.4 | |
| 8. <i>η</i> , <i>ω</i> = spurious <i>ει</i> , <i>ου</i> . 25 | |

191. Noteworthy is the considerable number of words or meanings which are otherwise known only, or with rare exceptions, as poetical, mainly Homeric. Some of the most striking examples are:

1) In Arcadian and Cyprian. *αἶσα share* (also Lac.), *οἶ(φ)ος alone*, *εὐχολά prayer* or *imprecation*.

2) In Arcadian. *δέαμαι, ἀπύω summon*, *κέλευθος road*, *δῶμα temple*, *ἄμαρ* (but see no. 16.21, note).

3) In Cyprian. *φάναξ, ἀνώγω, ἀντάρ, ἔλος meadow*, *ἰγατήρ, κασίγνητος* (also Lesb.; possibly Thess. *κατίγν[ειτος]*), *χραύομαι border on* (Hom. *χραύω graze*), *ιδέ, νυ* (also Boeot. 134.5).

¹ Several of the characteristics cited below under the head of Arcadian or of Cyprian, for which corresponding forms are lacking or ambiguous in the other dialect, probably are also Arcado-Cyprian. See also 199.

² In this and similar captions "special" is not to be taken too rigorously. Some few peculiarities of which occasional examples are found elsewhere are included, e. g., in this section, *iv* = *év*, which is regularly found only in Arcado-Cyprian, but of which there are a few examples elsewhere.

Arcadian

192. Arcado-Cyprian characteristics. See 189-191.

193. In common with various other dialects (1, 2 Att.-Ion., 3, 4 Lesb., 5 Aeol., 6, 14, 15 West Greek):

- | | |
|---|---|
| 1. Conjunction <i>εἰ</i> . 134.1 | 12. Infin. <i>-εν</i> . 153.2 |
| 2. Particle <i>ἄν</i> . 134.2 | 13. 3 pl. inv. <i>-νω</i> . 140.3 a |
| 3. <i>δέκοτος</i> = <i>δέκατος</i> . 6 | 14. <i>ἡμισσος</i> = <i>ἡμισυς</i> (but also the latter). 61.6 |
| 4. Pass. infin. <i>-ην</i> . 155.2 | 15. <i>ὀδελός</i> = <i>ὀβολός</i> . 49.3 |
| 5. <i>πεδά</i> (<i>πέ</i>) = <i>μετά</i> . 135.5 | 16. <i>μέστ'</i> <i>until</i> . 132.9 |
| 6. <i>παρετάξωνσι</i> etc. 142 | 17. Peculiarities in the use of the spiritus asper. 58 a, d |
| 7. <i>ρρ</i> = <i>ρσ</i> . 80 | 18. <i>ϝ</i> in early inscr. initially and after cons., but lost between vowels; initially till about 300 B.C. 52, 53, 54 |
| 8. <i>πάνσα</i> etc. 77.3 | |
| 9. Acc. pl. <i>-ος</i> , nom. sg. part. <i>ἱεροθυτές</i> . 78 | |
| 10. Dat. sg. <i>-οι</i> . 106.2 | |
| 11. Subj. <i>δέῃτοι</i> etc. 151.1 | |

194. Special Arcadian:

- | | |
|---|--|
| 1. Gen. sg. fem. <i>-ᾶν</i> (Tegea). 104.2 | 7. <i>κατύ</i> = <i>κατά</i> . 22, 95 |
| 2. 3 pl. <i>-νσι</i> . 77.3 | 8. <i>πλός</i> = <i>πλέον</i> . 113.2 |
| 3. 3 sg. mid. <i>-τοι</i> = <i>-ται</i> . 139.1 | 9. <i>εἰκ ἄν</i> . 134.2 a |
| 4. <i>δέκο</i> , <i>ἡεκοτόν</i> = <i>δέκα</i> , <i>ἑκατόν</i> . 6 | 10. <i>ἀπυδόας</i> = <i>ἀποδούς</i> . 144 |
| 5. Numerals in <i>-κάσιοι</i> = <i>-κόσιοι</i> . 117.2 | 11. <i>δέλλω</i> = <i>βάλλω</i> . 68.1 |
| 6. <i>ὄνι</i> = <i>ᾶδε</i> . 123 | 12. <i>Ποσοιδάν</i> = <i>Ποσειδᾶν</i> . 49.1, 61.5 |

195. External influence in the dialect. The fact that *κᾶς* and *σῆς*, agreeing with Cyprian, are found only in one early inscription (no. 16), while all others have *καί* and *τις*, is probably due to external influence, though not specifically Attic. See 275. The Tegean building inscription (no. 18) of the third century shows some few Attic *κοινή* forms, as *πλέον* instead of *πλός*, once gen. sg. *-ου*, etc. From the latter part of the third century on, when the chief Arcadian cities belonged to the Achaean, and for a time to the Aetolian League, the language employed in most of the inscriptions is neither

Arcadian nor Attic *κοινή*, but the Doric, or in part Northwest Greek, *κοινή*. See 279. But the decree of Megalopolis (Ditt. Syll. 258) of about 200 B.C., though showing a remarkable mixture of forms, is mainly in the native dialect.

Cyprian

196. Arcado-Cyprian characteristics. See 189-191.

197. In common with various other dialects :

- | | |
|---|---|
| 1. <i>ι</i> from <i>ε</i> before vowels. 9.3 | 7. Dat. sg. - <i>ῶ</i> , - <i>ᾶ</i> beside - <i>ῶι</i> , - <i>ᾶι</i> . 38 |
| 2. Glide sound after <i>ι</i> expressed,
as <i>ἰγατῆραν</i> . 56 | 8. Acc. sg. <i>ἰγατῆραν</i> etc. 107.1 |
| 3. <i>αἶλος</i> = <i>ἄλλος</i> . 74 b | 9. <i>βασιλεύς</i> , - <i>ἔφος</i> . 111.1 |
| 4. Psilosis. 57 | 10. 3 pl. <i>κατέθειαν</i> . 138.5 |
| 5. <i>πέισει</i> ¹ = <i>τείσει</i> . 68.1,2 | 11. <i>κε</i> = <i>ἄν</i> . 134.2 |
| 6. Occasional omission of intervoc. and final <i>σ</i> . 59.4 | 12. <i>φ</i> in all positions. 52-55 |

198. Special Cyprian :

- | | |
|--|---|
| 1. Gen. sg. - <i>ῶν</i> . 106.1 | 6. <i>παι</i> <i>indeed</i> . 132.5 |
| 2. <i>πτόλιφι</i> etc. 109.4 | 7. <i>ἔ</i> = <i>εἰ</i> . 134.1 |
| 3. 3 sg. mid. - <i>τυ</i> = - <i>το</i> . 22 | 8. <i>δυφάνω</i> , <i>δάκω</i> = <i>δίδαμι</i> . 162.11 |
| 4. <i>ζᾶ</i> = <i>γᾶ</i> , etc. 62.4 | 9. <i>φρέτα</i> , <i>φρετάω</i> . 55 |
| 5. <i>ῶ</i> = <i>ἐπί</i> . 135.8 | |

199. It is uncertain whether the infinitive should be transcribed with -*εν* or -*ῆν*, the accusative plural with -*ος*, -*ῶς*, or -*ο(ν)ς*. In the absence of any evidence to the contrary, we assume -*εν* and -*ος* in agreement with Arcadian. But the dative singular is to be transcribed -*ῶι*, in spite of Arc. -*οι*, on account of the frequent omission of the final *ι* (38); and the third plural ending is transcribed with -*σι*, not -*(ν)σι*, in spite of Arc. -*νσι*, on account of *φρονέῶι* (59.4).

200. All dialectic inscriptions are in the Cyprian syllabary. The inscriptions in the Greek alphabet, beginning with the Macedonian period, are all in the *κοινή*.

¹ Given under this head because of the agreement with Thessalian and Boeotian, although this agreement is accidental, Cyprian not sharing in the general phenomenon to which the Thessalian and Boeotian forms belong.

AEOLIC

201. Aeolic characteristics, common to Lesbian, Thessalian,¹ and Boeotian (6 also Delph. etc., 7 also Arc.-Cypr., 8 also Arc.):

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Labial instead of dental in
<i>πέμπε</i> = <i>πέντε</i> , etc. 68.2 | 4. <i>ῖα</i> = <i>μία</i> . 114.1 |
| 2. Perf. act. part. <i>-ων, -οντος</i> . 147.3 | 5. <i>ρε</i> = <i>ρι</i> . 18 |
| 3. Patron. adj. instead of gen. sg.
of father's name. 168 | 6. Dat. pl. <i>πόδεσσι</i> etc. 107.3 |
| | 7. <i>ρο</i> = <i>ρα</i> , etc. 5 |
| | 8. <i>Θερσ-</i> = <i>Θαρσ-</i> . 49.2 |

202. Aeolic characteristics, common to Lesbian and Thessalian¹ (4-7 also Arc.-Cypr.):

- | | |
|--|--|
| 1. Double liquids and nasals in
<i>έμμί, στάλλα</i> , etc. 74-76,
77.1, 79 | 4. <i>μi</i> -inflection of contract verbs.
157 |
| 2. <i>άγρέω</i> (<i>άνγρέω</i>) = <i>αίρέω</i> . Glossary | 5. <i>όν</i> = <i>ανά</i> . 6 |
| 3. <i>ξ</i> from <i>ι</i> before vowels. 19 | 6. <i>άπύ</i> = <i>άπό</i> . 22 |
| | 7. <i>κε</i> = <i>άν</i> . 134.2 |

203. Aeolic characteristics, common to Lesbian and Boeotian (2 also Arc., Cret., etc.):

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1. <i>έκάλεσσα</i> etc. 143 | 2. <i>πεδά</i> = <i>μετά</i> . 135.5 |
|-----------------------------|--------------------------------------|

204. Characteristics common to Thessalian¹ and Boeotian only (of which, however, only 1, which is Homeric, belongs to the Aeolic elements of these dialects):

- | | |
|---|--|
| 1. Infin. <i>φερέμεν</i> etc. 155.1 | 5. <i>Θεόζοτος</i> . 166.2 |
| 2. 3 pl. <i>-νθι</i> etc. 139.2 | 6. <i>έλεξε</i> = <i>είπε</i> in the official language of decrees. |
| 3. <i>ει</i> = <i>η</i> . 16 | |
| 4. <i>γίννμαι</i> = <i>γίγνομαι</i> . 162.5 | |

Lesbian

205. Aeolic characteristics in common with one or both of the other Aeolic dialects. See 201-203.

¹ In some cases only East Thessalian (Pelasgiotis). See 214.

206. In common with various other dialects (8, 9 with Arcadian) :

- | | |
|---|---|
| 1. η, ω = spurious $\epsilon\iota, \omicron\upsilon$. 25 | 7. Article as relative. 126 |
| 2. Final $-\bar{\alpha}, -\eta, -\omega$ = $-\bar{\alpha}\iota, -\eta\iota, -\omega\iota$,
from end IV cent. on. 38 | 8. Infin. $-\eta\nu$. 153.1 |
| 3. Psilosis. 57 | 9. Perf. infin. $-\eta\nu$. 147.2 |
| 4. Dat. pl. $-\alpha\iota\sigma\iota, -\omicron\iota\sigma\iota$. 104.7, 106.4 | 10. Pass. infin. $-\eta\nu$. 155.2 |
| 5. $\beta\alpha\sigma\acute{\iota}\lambda\epsilon\upsilon\varsigma, -\eta\omicron\varsigma$, etc. 111.1 | 11. $\delta\acute{\epsilon}\kappa\omicron\tau\omicron\varsigma$ = $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha\tau\omicron\varsigma$. 6 |
| 6. Masc. σ -stems, acc. sg. $-\eta\nu$, gen. sg. $-\eta$, etc. 108.2 | 12. Early loss of ρ . 50 |

207. Special Lesbian (1 in part Elean) :

- | | |
|--|--|
| 1. $\iota\sigma$ from $\nu\sigma$, as acc. pl. $\tau\alpha\acute{\iota}\varsigma$,
$\tau\omicron\acute{\iota}\varsigma$, 3 pl. $\phi\acute{\epsilon}\rho\omicron\iota\sigma\iota$. 77.3, 78 | 6. Infin. $\acute{\epsilon}\mu\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ etc. 154.2 |
| 2. $\alpha\acute{\iota}\mu\iota\sigma\upsilon\varsigma$ = $\acute{\eta}\mu\iota\sigma\acute{\iota}\varsigma$, etc. 17 | 7. Infin. $\delta\acute{\iota}\delta\omega\nu, \kappa\acute{\epsilon}\rho\nu\bar{\alpha}\nu$, etc. 155.3 |
| 3. $\alpha\acute{\upsilon}\omega\varsigma, \nu\alpha\acute{\upsilon}\omicron\varsigma$, etc. 35 | 8. 3 pl. inv. $-\nu\tau\omicron\nu, -\sigma\theta\omicron\nu$. 140.5 |
| 4. $\acute{\omicron}\tau\alpha$ = $\acute{\omicron}\tau\epsilon$. 132.9 | 9. Recessive accent. 103 |
| 5. $\acute{\omicron}\tau\tau\iota, \acute{\omicron}\pi\pi\omega\varsigma$, etc. 129.2 | 10. $\pi\rho\acute{\omicron}\tau\alpha\nu\iota\varsigma$ (rarely Att.) = $\pi\rho\acute{\upsilon}\tau\alpha\nu\iota\varsigma$. Glossary |

208. External influence in the dialect. From the Macedonian period on — and very few of the inscriptions are earlier — there is usually some admixture of *κοινή* forms, as $\acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}$ beside $\acute{\omicron}\nu$, $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$ beside $\pi\epsilon\delta\acute{\alpha}$, $\acute{\omicron}\tau\epsilon$ beside $\acute{\omicron}\tau\alpha$, etc. But in the main the dialect is employed in inscriptions till about the middle of the second century B.C. Its use in inscriptions of Roman imperial times (cf. no. 24) represents an artificial revival. See 280.

Thessalian

209. Aeolic characteristics in common with one or both of the other Aeolic dialects. See 201, 202.

210. West Greek and Northwest Greek characteristics (cf. 223.1, 2, 4, 6, and 226.1, 4, 8) :

- | | |
|--|--|
| 1. Retention of τ in $\delta\acute{\iota}\delta\omega\tau\iota$ etc.
($-\tau\iota$ not quotable, but $-\nu\theta\iota$
from $-\nu\tau\iota$), $\acute{\iota}\kappa\alpha\tau\iota, \pi\acute{\omicron}\tau, \Pi\omicron$
$\tau\epsilon\iota\delta\omicron\upsilon\bar{\nu}$. 61 | 3. $\psi\alpha\phi\acute{\iota}\xi\alpha\sigma\theta\epsilon\iota\nu$ etc. 142 |
| 2. $\acute{\iota}\kappa\alpha\tau\iota$ = $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\kappa\omicron\sigma\iota$. 116 | 4. $\acute{\iota}\alpha\rho\acute{\omicron}\varsigma$ beside $\acute{\iota}\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$. 13.1 |
| | 5. $\acute{\epsilon}\nu$ = $\acute{\epsilon}\iota\varsigma$. 135.4 |
| | 6. $\sigma\tau$ = $\sigma\theta$ (rare). 85.1 |
| | 7. $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$ at, with with acc. 136.2 |

211. In common with various other dialects :

- | | |
|--|--|
| 1. ι from ϵ before vowels (but oftener ϵ). 9.7 | 9. Psilosis in article. 58 a |
| 2. Final $-\bar{a}$, $-\text{ov}$ (from $-\omega$), $-\epsilon\iota$ (from η) = $-\bar{a}\iota$, $-\omega\iota$, $-\eta\iota$. 38 | 10. ς init. till about 400 B.C. |
| 3. $\epsilon\varsigma$ = $\epsilon\xi$ before cons. 100 | 11. Gen. sg. $-\bar{a}\text{o}$, usually \bar{a} . 41.4 |
| 4. $\pi\acute{\alpha}\nu\sigma\alpha$ etc. 77.3 | 12. Gen. pl. $-\acute{\alpha}\text{ov}\nu$, usually $-\bar{a}\nu$. 41.4 |
| 5. Acc. pl. $-\text{os}$. 78 | 13. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\upsilon\varsigma$, $-\epsilon\iota\text{os}$, etc. 111.1 |
| 6. $\tau\tau$ = $\pi\tau$. 86.2 | 14. Plural inflection of $\delta\acute{\upsilon}\omega$, as $\delta\acute{\upsilon}\alpha\varsigma$. 114.2 |
| 7. $\pi\tau\acute{o}\lambda\iota\varsigma$ beside $\pi\acute{o}\lambda\iota\varsigma$. 67 | 15. Νικοκλέας etc. 166.1 |
| 8. $\delta\delta$ = ζ . 84 | 16. Article as relative. 126 |

212. In common with Boeotian only. See 204.

213. Special Thessalian :

- | | |
|---|--|
| 1. $\text{ou} = \omega$. 23 | 11. $\delta\upsilon\epsilon$ ($\tau\acute{o}\nu\epsilon$, $\tau\acute{o}\iota\upsilon\epsilon\text{os}$, etc.) = $\delta\delta\epsilon$. 123 |
| 2. Gen. sg. $-\text{oi}$ (but see 214). 106.1 | 12. Relative use of $\kappa\acute{\iota}\varsigma$, $\pi\acute{o}\iota\text{os}$. 131 |
| 3. $\kappa\acute{\iota}\varsigma$ = $\tau\acute{\iota}\varsigma$ (but see 214). 68.4 | 13. $\mu\acute{\alpha}$ = $\delta\acute{\epsilon}$. 134.4 |
| 4. More extensive apocopethan in any other dialect, namely in $\kappa\acute{\alpha}\tau$, $\pi\acute{o}\tau$, $\pi\acute{\alpha}\rho$, $\pi\acute{\epsilon}\rho$, $\acute{\omicron}\nu$, $\acute{\alpha}\pi$, $\acute{\epsilon}\pi$, $\acute{\iota}\pi$. 95 | 14. $\mu\acute{\epsilon}\sigma\pi\omicron\delta\iota$ = $\acute{\epsilon}\omega\varsigma$. 132.9 a |
| 5. Consonant-doubling in $\pi\acute{o}\lambda\lambda\iota\text{os}$, $\acute{\iota}\delta\delta\acute{\iota}\alpha\nu$, $\kappa\acute{\upsilon}\rho\rho\omicron\nu$ = $\kappa\acute{\upsilon}\rho\iota\omicron\nu$, etc. 19.3 | 15. $\text{Ἄπλων} = \text{Ἀπόλλων}$. 49.3 |
| 6. $\delta\acute{\iota}\acute{\epsilon}$ = $\delta\acute{\iota}\acute{\alpha}$. 7 | 16. $\text{Πετθαλός} = \text{Θεσσαλός}$. 65, 68.2 |
| 7. 3 pl. $\acute{\epsilon}\nu\epsilon\phi\alpha\nu\acute{\iota}\sigma\sigma\omicron\epsilon\nu$, $\acute{\epsilon}\delta\acute{\omicron}\upsilon\kappa\alpha\epsilon\upsilon$, etc. 138.5 | 17. $\beta\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ = $\beta\acute{\omicron}\upsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$. 75 |
| 8. 3 sg. mid. $\acute{\epsilon}\psi\acute{\alpha}\phi\iota\sigma\tau\epsilon\iota$ etc. Larissa only. 27 | 18. $\lambda\acute{\iota}\theta\iota\text{os} = \lambda\acute{\iota}\theta\iota\nu\text{os}$. 164.6,9 |
| 9. 3 pl. mid. $\acute{\epsilon}\phi\acute{\alpha}\nu\gamma\rho\epsilon\nu\theta\epsilon\iota\nu$ etc. Larissa only. 27, 139.2 | 19. $\delta\alpha\acute{\upsilon}\chi\eta\alpha$ = $\delta\acute{\alpha}\phi\eta\eta$. 68.4 a |
| 10. Infin. $\delta\epsilon\delta\acute{\omicron}\sigma\theta\epsilon\iota\nu$ etc. Larissa only. 27, 156 | 20. $\acute{\omicron}\nu\acute{\alpha}\lambda\alpha$ = $\acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\lambda\omega\mu\alpha$. 164.9 |
| | 21. $\lambda\iota\mu\acute{\eta}\nu$ = $\acute{\alpha}\gamma\omicron\rho\acute{\alpha}$ market-place ($\acute{\alpha}\gamma\omicron\rho\acute{\alpha}$ being = $\acute{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\acute{\iota}\alpha$) |
| | 22. $\kappa\acute{\iota}\omega\nu$ often used in place of $\sigma\tau\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha$ ($\sigma\tau\acute{\eta}\lambda\eta$) |
| | 23. $\tau\alpha\gamma\acute{\omicron}\varsigma$ as title of a state or municipal official |

214. Differences within Thessalian. The form of Thessalian which is best known is that of Pelasgiotis, represented mainly by inscriptions of Larissa, which show some special local peculiarities (213.8-10), Crannon, and Phalanna.¹ The dialect of Thessaliotis, represented mainly by inscriptions of Pharsalus and Cierium, differs from that of Thessaliotis in two important respects, 1) gen. sg. of *o*-stems in *-ō*, *-ou*, not *-oi*, 2) pres. infin. of thematic verbs in *-ēv*, *-ειν*, not *-εμεν*. The early inscription, no. 33, from Thetonium in the neighborhood of Cierium, shows, in addition to these two points of difference, *τις* not *κίς*, dat. pl. of consonant stems in *-σιν* (*χρῆμασιν*) not *-εσσι* (as at Pharsalus as well as in Pelasgiotis), *ἠυλῶρέοντος* not *-έντος*, uncontracted gen. sg. in *-ao*, gen. sg. of father's name instead of patronymic adjective (? see no. 33.Π, note). Late inscriptions of Cierium have dat. sg. *-oi*, *-ai*, though at Pharsalus we find *-ou*, *-a*, just as in Pelasgiotis, and in no. 33 *ἐν ταγα̂* beside *ἐν ἀταγαίαι* points to *-āi*, *-ōi*. On *δδ = ζ* in *ἐξἑξανακά(δ)δῆν*, no. 33, see 84; on *ττ* beside *σσ*, see 81 *b*.

From Histiaeaotis and Perrhaebia the material is very scanty. From Magnesia there are a few fragmentary archaic inscriptions, but most are late and in the Attic *κοινή*. An early inscription of Phthiotis (*Μεθίστας Πιθούνειος Ἀπλουσι* IG. IX.ii.199) shows conclusively, what was only natural to expect, that its dialect was also Thessalian. But nearly all the inscriptions date from the period of Aetolian domination and are in the Northwest Greek *κοινή* (279).

Many of the characteristics cited in the preceding sections are as yet attested only in the inscriptions of Pelasgiotis, but, except where there is evidence to the contrary as stated, it is to be assumed provisionally that they are general Thessalian. For the points of agreement are more pronounced than the differences.

215. External influence in the dialect. Occasional *κοινή* forms appear in the inscriptions of the third and second centuries B.C., especially *ἀνά*, *ἀπό*, *περί*, *κατά*, *δέ*, gen. sg. instead of patronymic

¹ Really in Perrhaebia, so far as this was recognized as a distinct division of Thessaly, but in the part near Pelasgiotis.

adjective, η (not $\epsilon\iota$), $\gamma\acute{\iota}\nu\omicron\mu\alpha\iota$ (not $\gamma\acute{\iota}\nu\upsilon\mu\alpha\iota$), etc. But the dialect as a whole is employed in inscriptions until about the end of the second century B.C. and occasionally later.

Boeotian

216. Aeolic characteristics in common with one or both of the other Aeolic dialects. See **201**, **203**.

217. West Greek and Northwest Greek characteristics (cf. **223.1-10**, and **226.1,2,8**):

- | | |
|--|---|
| 1. $\delta\acute{\iota}\delta\omega\tau\iota$, $\rho\acute{\iota}\kappa\alpha\tau\iota$, etc. 61 | 7. * $\text{Ἄρταμις} = \text{Ἄρτεμις}$. 13.2 |
| 2. $\rho\acute{\iota}\kappa\alpha\tau\iota = \epsilon\acute{\iota}\kappa\omicron\sigma\iota$. 116 with a | 8. $\kappa\alpha = \kappa\epsilon$, $\acute{\alpha}\nu$. 13.3 |
| 3. $\pi\epsilon\nu\tau\alpha\kappa\acute{\alpha}\tau\iota\omicron\iota$ etc. 116 a , 117 | 9. $\pi\rho\hat{\alpha}\tau\omicron\varsigma = \pi\rho\hat{\omega}\tau\omicron\varsigma$. 114.1 |
| 4. $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\sigma\kappa\epsilon\acute{\upsilon}\alpha\xi\epsilon$ etc. (but oftener $\tau\tau$). 142 | 10. $\alpha\upsilon\tau\acute{\iota}$, i.e. $\alpha\upsilon\tau\acute{\epsilon}\iota = \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$. 132.2 |
| 5. $\tau\omicron\acute{\iota}$, $\tau\alpha\acute{\iota} = \omicron\acute{\iota}$, $\alpha\acute{\iota}$. 122 | 11. $\acute{\epsilon}\nu = \epsilon\acute{\iota}\varsigma$. 135.4 |
| 6. $\acute{\iota}\alpha\rho\acute{\omicron}\varsigma = \acute{\iota}\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$. 13.1 | 12. $\delta\epsilon\acute{\iota}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma = \delta\epsilon\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$. 158 |
| | 13. $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$ at, with w. acc. 136.2 |

218. In common with various other dialects (**20**, **21** mainly Boeotian):

- | | |
|--|---|
| 1. ι from ϵ before vowels. 9.2 | 11. Dat. sg. $-\alpha\iota$ ($-\eta$), $-\omicron\iota$ ($-\upsilon$). 104.3 , 106.2 |
| 2. $\omega =$ spurious ou . 25 | 12. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma$, $-\epsilon\acute{\iota}\omicron\varsigma$, etc. 111.1 |
| 3. $\tau\tau$ in $\theta\acute{\alpha}\lambda\alpha\tau\tau\alpha$ etc. 81 | 13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\sigma\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$, $\alpha\upsilon\sigma\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$, etc. 121.4 |
| 4. $\tau\tau$ in $\mu\acute{\epsilon}\tau\tau\omicron\varsigma$, $\acute{\epsilon}\psi\alpha\phi\acute{\iota}\tau\tau\alpha\tau\omicron$, etc. 82 | 14. $\tau\alpha\nu\text{-}\acute{\iota}$ etc. 122 |
| 5. $\delta\delta$, initial $\delta = \zeta$. 84 | 15. 3 pl. $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\epsilon\alpha\nu$, $\acute{\alpha}\nu\acute{\epsilon}\theta\iota\alpha\nu$, etc. 138.5 |
| 6. $\acute{\epsilon}\varsigma = \acute{\epsilon}\xi$ before cons. (see also 220.1). 100 | 16. 3 pl. inv. $-\nu\tau\omega$ ($-\nu\theta\omega$). 140.3 a |
| 7. $\pi\rho\acute{\iota}\sigma\gamma\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma = \pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma$. 68.1 | 17. Perf. $\acute{\alpha}\pi\omicron\delta\epsilon\delta\acute{\alpha}\nu\theta\iota$ etc., without κ . 146.1 |
| 8. ρ between vowels till about 450 B.C.; initial till about 200 B.C. 50 , 53 | 18. $\acute{\epsilon}\nu\tau\omega$ ($\acute{\epsilon}\nu\theta\omega$) = $\delta\upsilon\tau\omega\nu$. 163.6 |
| 9. Nom. sg. m. $-\bar{\alpha}$ beside $-\bar{\alpha}\varsigma$. 105.1 a | 19. $\Delta\iota\omicron\kappa\lambda\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$ etc. 166.1 |
| 10. Gen. sg. m. and gen. pl. in $-\bar{\alpha}\omicron$, $-\bar{\alpha}\omega\nu$ (but $\tau\hat{\alpha}\nu$). 41.4 | 20. Consonant-doubling in hypocoristics. 89.5 |
| | 21. Patronymics in $-\acute{\omega}\nu\delta\alpha\varsigma$. 164.8 |

219. In common with Thessalian only. See **204**.

220. Special Boeotian. Most of the peculiarities of the vowel-system (221) also belong here :

- | | |
|---|--|
| 1. $\acute{\epsilon}\sigma = \acute{\epsilon}\xi$ before vowels. 100 | 4. $\acute{\epsilon}\nu\iota\xi\alpha\nu = \acute{\eta}\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu$. 144 <i>a</i> |
| 2. $\acute{\epsilon}\pi\pi\alpha\sigma\iota\varsigma = \acute{\epsilon}\mu\pi\alpha\sigma\iota\varsigma$. 69.4 | 5. $\beta\acute{\epsilon}\iota\lambda\omicron\mu\alpha\iota = \beta\omicron\upsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$. 75 |
| 3. $\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma, \omicron\upsilon\tau\alpha$, etc. 124 | 6. Hypocoristics in $-\epsilon\iota$. 108.2 |

221. The Boeotian vowel-system. The most striking and obvious characteristic of Boeotian lies in its vowel-system. One peculiarity consists merely in the retention of the original sound, namely that of υ as u . But even this led to a change in spelling to $\omicron\upsilon$, while on the other hand the υ with its Attic value of \ddot{u} as a basis was used to indicate approximately the sound, probably δ , which the diphthong $\omicron\iota$ had come to have. See 24, 30. The other peculiarities consist in changes of diphthongs to monophthongs and of more open to closer vowels, such as eventually prevailed everywhere and led to the Modern Greek pronunciation.

The chief orthographical peculiarities, with the approximate date of their introduction, are as follows :

- | | |
|--|--|
| $\iota = \epsilon$ before vowels. 9.2. | V cent. B.C. (in the epichoric alphabet $\iota, \epsilon, \epsilon\iota, \iota$) |
| $\iota = \epsilon\iota$. 29. | V cent. B.C. (in the epichoric alphabet $\iota, \epsilon\iota, \iota$) |
| $\eta = \alpha\iota$. 26. | About 400 B.C. |
| $\epsilon\iota = \eta$. 16. | " " " |
| $\omicron\upsilon = \upsilon$. 24. | " 350 " (but great inconsistency in the spelling. |
| $\iota\omicron\upsilon = \upsilon$. 24. | " 300 " ing. $\upsilon = \upsilon$ and $\omicron\iota = \omicron\iota$ also frequent till near end of III cent.) |
| $\upsilon = \omicron\iota$. 30. | " 250 " (rare) |
| $\epsilon\iota = \omicron\iota$. 30. | II cent. " (rare) |

222. External influence. Although Boeotia was for a short time in the Aetolian League, there are no Boeotian inscriptions in the Northwest Greek $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$. But there are some scattered examples of the dative plural of consonant stems in $-\omicron\iota\varsigma$, as $\acute{\eta}\gamma\upsilon\varsigma$ ($\alpha\acute{\iota}\gamma\omicron\iota\varsigma$) etc., and the appearance of $\sigma\tau = \sigma\theta$ (85.1) and $\delta\alpha\mu\iota\omega\acute{\epsilon}\mu\epsilon\nu, \delta\alpha\mu\iota\omega\acute{\omicron}\nu\tau\epsilon\varsigma$ (159) in some late inscriptions of Orchomenos is also probably due to Aetolian influence. The influence of the Attic $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ becomes considerable toward the end of the third century B.C., and some inscriptions or portions of inscriptions are wholly in $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$, e.g. the formal

contract in the Nicareta inscription (no. 43.VI). But most of the inscriptions are substantially dialectic until the second half of the second century B.C.

WEST GREEK

223. General West Greek characteristics:

1. *δίδωτι* etc. Retention of τ in the verb-endings -τι, -ντι, in *ῥέκατι* and the hundreds in -κάτιοι, in *ποτί* (Cret. *πορτί*), *Ποτειδάν*, *τύ*, and some other words which show the change to σ in the East Greek dialects. 61
2. (*ῥ*)*κατι* = *εἴκοσι*. 116 with *a*
3. *τριακάτιοι* etc. = -κόσιοι. 116*a*, 117.2
4. *ἐδίκαξα* etc. But restricted in Argolic. 142
5. *τοί, ταί* = *οί, αἱ*. But Cretan *οί, αἱ*. 122
6. *ιαρός* (*ιαρός*) = *ιερός*. 13.1
7. **Ἄρταμις* = **Ἄρτεμις*. But Cretan **Ἄρτεμις*. 13.2
8. *κα, τόκα, πόκα, ὄκα, γα*. 13.3
9. *πῤατος* = *πῤώτος*. 114.1
10. *ὄπει* = *ὄπον*, etc. 132.2
11. *ὄπη* etc. 132.6
12. *ὄπω* = *ὄπόθεν*, etc. 132.7
13. *φέρομες* etc. 138.3
14. Fut. -σέω. But restricted in Heracleian. 141
15. Fut. pass. with act. endings. 145
16. *τέτορες* = *τέτταρες*. 114.4
17. *τετρώκοντα* = *τετταράκοντα*. 116
18. *ἐμίν* = *ἐμοί*, etc. 118.4*b*
19. *ἐμέος* = *ἐμοῦ*, etc. 118.3*b*
20. *ἤμισσος* = *ἤμισυς*. 61.6
21. *ὄδελός* = *ὄβολός*. 49.3
22. Word-order *αἱ τίς κα*. 179

a. Although only a part of these characteristics are actually quotable from every one of the West Greek dialects, some indeed from only a few, it is probable that, except for the divergence of Cretan in 5 and 7, they were common to all, and that the absence of examples in any dialect is accidental. Thus, forms like *φέρομες* are attested for Phocian and most of the Doric dialects, but there is no occurrence of a first plural form in Locran and Elean, and in Rhodian only from the time when -μεν had been introduced from the *κοινή*, just as it was at Delphi before the end of the fourth century B. C. The early substitution of the *κοινή* forms of the numerals and the rare occurrence of the personal pronouns in inscriptions, account for the incomplete representation of 2, 3, 16-19.

b. The first ten of these characteristics are also Boeotian (217), several also Thessalian (210), and a few also Arcadian.

224. There are various other phenomena which are common to the West Greek dialects, but are not confined to them even in the widest application of the term. Several of those mentioned in 180 are often

casually referred to as "Doric," e.g. $\alpha\acute{\iota} = \epsilon\acute{\iota}$, $\eta\acute{\varsigma} = \eta\acute{\nu}$, $\acute{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\varsigma$, $\acute{\epsilon}\theta\epsilon\nu$, $\pi\acute{\alpha}\mu\alpha$, $\acute{\iota}\kappa\omega$, but none of them has any claim to be regarded as specifically West Greek, with the possible exception of η from $\alpha\epsilon$ (41.1 with α).

a. Even of the peculiarities cited in 223 some consist merely in the retention of the original forms which must have been universal at one time; and that $\tau\acute{\omicron}\acute{\iota}$, $\tau\acute{\alpha}\acute{\iota}$ or pron. datives like $\acute{\epsilon}\mu\acute{\iota}\nu$ still existed in East Greek in the historical period is shown by their appearance in Homer. Some others also may prove to be of wider scope, e.g. $\acute{\omicron}\pi\alpha$, since $\acute{\omicron}\pi\omicron\nu$ is, so far as we know, only Attic-Ionic. But so far as the present evidence of inscriptions goes, the peculiarities given in 223 are distinctly characteristic of West Greek.

225. The declension of nouns in $-\epsilon\acute{\upsilon}\varsigma$ with gen. sg. $-\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$ acc. sg. $-\acute{\eta}$ is common to Delphian and the majority, but not all, of the Doric dialects. See 113.3. The 3 pl. imv. $-\nu\tau\omega$ is common to all the Doric dialects except Cretan, but the distribution of $-\nu\tau\omega$ and $-\nu\tau\omega\nu$ does not coincide at all with the East and West Greek divisions. See 140.3,4. There are various peculiarities which are West Greek in a limited sense, but demonstrably not general West Greek, e.g. $\tau\acute{\eta}\nu\omicron\varsigma = \acute{\epsilon}\kappa\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$ (125.1), $\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\sigma\alpha\nu\tau\acute{\omicron}\varsigma$ (121.4), $\pi\rho\acute{\omicron}\sigma\theta\alpha = \pi\rho\acute{\omicron}\sigma\theta\epsilon$ (133.1), $\acute{\Lambda}\pi\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega\nu$ (49.3), $\lambda\acute{\omega} = \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$ (Glossary), $\nu\tau$, $\nu\theta = \lambda\tau$, $\lambda\theta$ (72). The use of $-\iota\zeta\omega = -\acute{\omicron}\omega$ in certain verbs (162.1), of $\sigma\kappa\epsilon\nu\acute{\omicron}\omega = \sigma\kappa\epsilon\nu\acute{\alpha}\zeta\omega$, and of $\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\mu\iota$, $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\mu\iota$ (162.1,3,4) is West Greek, but how wide-spread is not yet clear.

NORTHWEST GREEK

226. The chief characteristics of Northwest Greek as distinguished from Doric, including however some which are not common to all the dialects of this group and some which are not strictly confined to them, are:

- | | |
|---|---|
| 1. $\acute{\epsilon}\nu = \epsilon\acute{\iota}\varsigma$. Also Thess., Boeot., and Arc-Cypr. (<i>ίν</i>). 135.4 | 6. $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\upsilon\varsigma$ etc., dat. pl. But in Delph. only late and due to the N.W.Gr.k. <i>κοινή</i> . 107.3 |
| 2. <i>καλείμενος</i> etc. (El. <i>-ημενος</i>). Also Boeot. 158 | 7. <i>τέτορες</i> etc., acc. pl. El., Ach., but not Locr., and rare in Delph. 107.4 |
| 3. <i>φάρω</i> etc. But rare in Delph. 12 | 8. <i>παρά at</i> , with w. acc. Also Boeot., Thess., Meg., Lac. 136.2 |
| 4. $\sigma\tau = \sigma\theta$. 85.1 | |
| 5. <i>έντε</i> , Delph. <i>ήέντε</i> = <i>έστε</i> . No example in El. 135.4 | |

a. There are various other peculiarities the scope of which coincides even less definitely with the Northwest Greek dialects proper, but the spread of which in the northern part of Greece is noticeable, e. g. masc. \bar{a} -stems with nom. sg. \bar{a} , gen. sg. $\bar{a}\bar{s}$ (105.1 a, 2b), patronymics in $\bar{\omega}\nu\delta\alpha\varsigma$ or $\bar{\omega}\nu\delta\alpha\varsigma$ (164.8), proper names in $\bar{\kappa}\lambda\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$ (166.1). Note also the peculiarities common to Boeotian and Thessalian only (204), most of which are not Aeolic.

Phocian (Delphian)

227. West Greek characteristics. See 223–225.

228. Northwest Greek characteristics. See 226.

229. Aeolic elements: $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\sigma\sigma\iota$ in all the earlier inscriptions. 107.3. Here also, perhaps, the words $\tau\alpha\gamma\acute{o}\varsigma$ (also Thess., Cypr., and poetical), $\kappa\epsilon\rho\alpha\acute{\iota}\omega$ (also Hom.) = $\kappa\epsilon\rho\acute{\alpha}\nu\nu\mu\iota$, $\delta\acute{\iota}\delta\eta\mu\iota$ (also Boeot. and Hom.) = $\delta\acute{\epsilon}\omega$.

230. Other characteristics, mostly in common with various other dialects:

- | | |
|---|---|
| 1. f initial till about 400 B.C.;
intervocalic only in a VI
cent. inscr. 52, 53 | 11. $\tau\eta\eta\omicron\varsigma$ ($\tau\eta\eta\epsilon\acute{\iota}$) = $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$. 125.1 |
| 2. Peculiarities in use of spir.
asper. 58 a, c | 12. $\rho\acute{o}\iota\kappa\omega$ = $\omicron\acute{\iota}\kappa\omicron\theta\epsilon\nu$. 132.7 |
| 3. $\tau\acute{\omega}\lambda$ $\Lambda\alpha\beta\upsilon\alpha\delta\acute{\alpha}\nu$, $\tau\omicron\nu\eta\iota$ $\nu\acute{o}\mu\omicron\upsilon\varsigma$,
etc. 96, 97 | 13. $\acute{\epsilon}\chi\theta\acute{o}\varsigma$, $\acute{\epsilon}\chi\theta\omega$. 133.3 |
| 4. $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\lambda\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega$. 89.3 | 14. $\acute{\epsilon}\nu\delta\acute{o}\varsigma$, $\acute{\epsilon}\nu\delta\omega$, $\acute{\epsilon}\nu\delta\upsilon\varsigma$. 133.4 |
| 5. $\delta\epsilon\acute{\iota}\lambda\omicron\mu\alpha\iota$ = $\beta\omicron\acute{\upsilon}\lambda\omicron\mu\alpha\iota$. 75 | 15. $\pi\omicron\acute{\iota}$ (beside $\pi\acute{o}\tau$) = $\pi\rho\acute{o}\varsigma$.
135.6 b |
| 6. $\acute{\iota}\alpha\rho\eta\acute{\iota}\omicron\nu$ etc. 164.1 | 16. 3 pl. perf. in $\bar{\alpha}\tau\iota$. 138.4 |
| 7. $\acute{\epsilon}\nu\eta\eta$ = $\acute{\epsilon}\nu\eta\acute{\epsilon}\alpha$. 42.1 | 17. Infin. $\bar{\epsilon}\nu$. 153.2 |
| 8. $\eta\acute{\epsilon}\beta\delta\epsilon\mu\omicron\varsigma$ = $\acute{\epsilon}\beta\delta\omicron\mu\omicron\varsigma$. 114.7 | 18. $\sigma\upsilon\lambda\acute{\epsilon}\omega$ = $\sigma\upsilon\lambda\acute{\alpha}\omega$. 161.2 |
| 9. $\alpha\acute{\iota}\tau\omicron\sigma\alpha\nu\tau\acute{o}\varsigma$, $\alpha\acute{\upsilon}\sigma\alpha\nu\tau\acute{o}\varsigma$. 121.4 | 19. $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\acute{\omega}$ = $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\acute{o}\omega$. 159 |
| 10. $\tau\omicron\upsilon\tau\alpha$ = $\tau\acute{\alpha}\upsilon\tau\alpha$. 124 | 20. $\pi\omicron\acute{\iota}\omega\nu\tau\iota$, $\pi\omicron\acute{\iota}\omicron\acute{\upsilon}\nu\tau\omega\nu$. 42.5 d, 6 |
| | 21. $\pi\omicron\acute{\iota}\omega\acute{\iota}\nu\tau\alpha\iota$. 158 |
| | 22. $\eta\tau\alpha\iota$ (late). 163.9 |

231. External influence in the dialect. The temple accounts of 353–325 B.C. show plain evidences of Attic influence. With the Aetolian domination (278–178 B.C.) a new element is added, that of the Northwest Greek $\kappa\omicron\iota\nu\eta$ (see 279), resulting in the striking mixture (e. g. dat. pl. $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\sigma\sigma\iota$, $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\iota\varsigma$, $\pi\acute{\alpha}\sigma\iota$) seen in the numerous

proxeny and manumission decrees, some of them as late as the first and second centuries A.D. There are even some few traces of Boeotian influence, as in *ιστάνθω, θέλωνθι, κλαρωσι* ($\dot{\iota} = \epsilon\dot{\iota}$) from Stiris, near the Boeotian boundary, and the spellings *κή* (= *καί*), *ἄσουλον* in a decree of the Phocians. The Amphictionic decrees immediately following the Aetolian conquest are in the pure Attic *κοινή*, but the dialect was gradually resumed, in the mixed form which it shows in the other classes of inscriptions.

Locrian

232. West Greek characteristics. See 223–225.

233. Northwest Greek characteristics. See 226.

234. In common with various other dialects :

- | | |
|--|---|
| 1. <i>κοθαρός</i> (Περροθαρῖαν). 6 | 5. <i>κὰ(τ) τόν, πὸ(τ) τόν</i> , etc. 95 a |
| 2. Ὀπέεντι, Ὀποντίους. 44.4 | 6. <i>ἐχθός</i> = <i>ἐκτός</i> . 133.3 |
| 3. <i>ϕ</i> initial and sometimes intervocalic. 52, 53 | 7. <i>ποί</i> = <i>πρός</i> , once. 135.6 b |
| 4. Peculiarities in use of spiritus asper. 58 a, d | 8. <i>δείλομαι</i> = <i>βούλομαι</i> . 75 |

235. Special Locrian :

- | | |
|--|---|
| 1. Assim. of <i>έκ</i> in <i>έ(τ) τᾶς, έ(λ) λιμένος</i> , etc. 100 | 3. <i>ηρέσται</i> = <i>έλέσθαι</i> . 12 |
| 2. <i>φρίν</i> = <i>πρίν</i> . 66 | 4. <i>κατά</i> according to w.gen. 136.5 |
| | 5. <i>φότι</i> beside <i>ήότι</i> . 129.2 a |

236. The only inscriptions in the pure dialect (nos. 55, 56) are both from the early fifth century and from western Locris. All other material is from a much later period, when the Northwest Greek *κοινή* was used, at least in western Locris. See 279. In the few inscriptions from eastern Locris the appearance of datives like *χηρημάτεσσι* (107.3) is noteworthy.

Elean

237. West Greek characteristics. See 223–225.

238. Northwest Greek characteristics. See 226.

239. In common with various other dialects :

1. η, ω = spurious ει, ου. 25
2. Psilosis. 57
3. δδ (also ττ) = ζ. 84
4. ρρ = ρσ. 80
5. Rhotacism of final ς. 60.1
6. Loss of intervocalic σ (late). 59.3
7. ς init. even before consonants, rarely intervoc.; late *βοικίαρ = οίκιας*. 51-55
8. *αἰλότρια = ἀλλότρια*. 74 b
9. Omission of ι in *ἔα = εἴη*, etc. 31
10. *γραφεύς = γραφεύς*. 5
11. *δήλομαι = βούλομαι*. 75
12. Nom. sg. *τελεστά*. 105.1 a
13. Dat. sg. *-οι*. 106.2
14. Acc. pl. *-αις, -αιρ, -οιρ*. 78
15. Dat. pl. *φυγάδεσσι* (but usually *-οις*). 107.3
16. *βασιλεύς, -ῆος*. 111.1
17. *ἄσσιστα = ἄγχιστα*. 113.3
18. *τοῖ, ταῖ = τόδε, τάδε*. 122
19. *ῥσταριν = ῥστερον*. 133.6
20. *ὑπά = ὑπό*. 135.3
21. Infin. *-ην*. 153
22. 3 sg. subj. *-η (ἐκπέμπα)*. 149
23. Aor. subj. in *ᾱ (φυγαδεύαντι, ποιήτατι)*. 151.1
24. 3 sg. opt. *-σειε (-ῆαιε)*. 152.4
25. *μι*-forms *συλαίε, δαμοσιόια, δαμοσιῶμεν*. 157 b
26. *ἔγρα(μ)μένος = γεγραμμένος*. 137

240. Special Elean :

1. *ᾱ = η*. 15
2. *a = ε*, not only before *ρ*, but after *ρ*, before final *ν*, etc. 12 with *a*
3. *πόλερ = πόλις*. 18 b
4. *ζ = δ* (only in earliest inscr.). 62.2
5. *σσ = σθ* (late). 85.2
6. *μεύς = μήν*. 112.3
7. Dual *δυοίοις, ἀντοίοιρ*. 106.6
8. Verbs in *-ειω (-αιω) = -εω*. 161.1
9. *ῆστω = ἔστω*. 163.5
10. *πάσχω = πάσχω*. 66
11. *τιαρῶ, τέπιαροι*, etc. 94.9
12. *ἄνευς = ἄνευ*, and used w. acc. 133.6, 136.4
13. Opt. w. *κα* in commands; also subj. (late). 175
14. Opt. regularly in fut. conditions etc. 176
15. For peculiar words and meanings, see, in Glossary, *γράφος, δίκαια, δίφνιος, φέρρω, κατιαραίω, ἰμάσχω, θηλύτερος, ἔρσεναιτέρος*.

241. *κοινή* influence. In the amnesty decree (no. 60), from the second half of the fourth century B.C., *αρ* from *ερ* is, with one exception (*ῥσταριν*), given up, as in *θηλυτέραν, ἔρσεναιτέραν* (note also

έρσεν = earlier *φάρρεν*), and *περί* (earlier *πάρ*, with apocope), though *ρα* from *ρε* is seen in *κατιαραιών*; *πάσχω* has its usual form (earlier *πάσκω*); the characteristic Elean words *φέρρω* = *φεύγω* in its technical sense, *δίφνιον* (*ζίφνιον*), and *γράφος* have given place to the usual *φεύγω*, *διπλάσιον*, and *γράμμα*. The Damocrates decree (no. 61), from the first half of the third century B.C., has *ερ*, never *αρ*, *ὑπό* not *ὑπά*, and shows considerable *κοινή* influence in the vocabulary, e.g. *καθῶρ* (*καθώς*), *ἔγκτησις*.

On the other hand most of the characteristics of the dialect persist, and, in contrast to earlier inscriptions, the rhotacism of final *ς* is uniformly observed. Some of the differences between these two inscriptions and the earlier ones are due to chronological and local variation within the dialect, e.g. in both *σσ*, not *στ*, = *σθ*, loss of intervocalic *σ*; in no. 60 *ττ*, not *δδ*, = *ζ*, dat. pl. *φυγάδεσσι* (not *-οις*); in no. 61 subj. in prescriptions. Even in the earlier inscriptions there are some indications of local differences, but it is impossible with the present material to define their scope.

The definite substitution of the Attic *κοινή* in public inscriptions of Elis belongs to the end of the third century B.C.

DORIC

Laconian

242. West Greek characteristics. See 223-225.

243. Other characteristics, mostly in common with various other dialects:

- | | |
|---|--|
| 1. <i>η, ω</i> = spurious <i>ει, ου</i> . 25 | 9. <i>αὐτός</i> reflex. 121.3 |
| 2. <i>ι</i> from <i>ε</i> before vowels. 9.5 | 10. <i>τετράκιν</i> etc. 133.6 |
| 3. <i>h</i> from intervoc. <i>σ</i> . 59.1 | 11. Adv. <i>ταντᾶ, hāt', πέποκα</i> .
132.5a, 6 |
| 4. Rhotacism of final <i>ς</i> (late). 60.2 | 12. <i>ἄσσιστα</i> = <i>ἄγχιστα</i> . 113.3 |
| 5. <i>σ = θ</i> (late in inscr.). 164 | 13. Infin. <i>-ην</i> . 153 |
| 6. <i>Ποχοιδάν</i> = <i>Ποσειδών</i> . 49.1,
61.5 | 14. 3 pl. inv. <i>-ντω</i> . 140.3a |
| 7. <i>Ἀπέλλων</i> = <i>Ἀπόλλων</i> . 49.3 | |
| 8. <i>φ</i> initial till about 400 B.C.;
intervocalic in early inscriptions;
later sometimes <i>β</i> . 50-53 | |

244. *κοινή* influence. Inscriptions from the second century B.C. (from the fourth and third there is very little material) and later are not even in the Doric *κοινή* (278), but substantially in the Attic *κοινή*, with but slight dialectic coloring. On the revival of the use of the dialect in some inscriptions of the second century A.D., probably representing crudely what still survived as a patois, see notes to nos. 70–73.

Heracleian

245. West Greek characteristics. See 223–225.

246. In common with various other dialects :

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. η, ω = spurious <i>ει, ου</i> . 25 | 8. δήλομαι = βούλομαι. 75 |
| 2. ι from ε before vowels. 9.6 | 9. τρίς nom. pl. 114.3 |
| 3. ανεπίγραφος. 5 | 10. τήνος = εκείνος. 125.1 |
| 4. καθαρός, τοφιών. 6 | 11. άνωθα, έμπροσθα. 133.1 |
| 5. τάμνω = τέμνω. 49.4 | 12. Infin. -εν. 153.2 |
| 6. ρ initial, but with many irregularities. 50 b | 13. 3 pl. inv. -νω. 140.3 a |
| 7. Peculiarities in use of spiritus asper. 58 c, d | 14. έντες = όντες. 163.8 |
| | 15. άνθεώσθαι. 146.4 |
| | 16. Article as relative. 126 |

247. Special Heracleian :

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. έντασσι, ποιόντασσι. 107.3 | 5. έρρηγεία = έρρωγύια. 146.4, 148 |
| 2. γεγράψαται, μεμισθώσωνται. 146.3 | 6. κλαίγω = κλείω. 142 a |
| 3. έμετρίωμες, μετρίωμεναι. 42.5b | 7. πολιστός = πλείστος. 113.2 |
| 4. πεφυτευκήμεν. 147.2 | |

248. *κοινή* influence. *κοινή* forms appear now and then in the Heracleian Tables, especially in the numerals. Thus *τρεις* beside *τρῖς* — *τέσσαρες*, *τεσσαράκοντα* beside *τέτορες*, *τετράκοντα* — *-κόσιοι* beside *-κάτιοι* — *χίλιοι* for *χήλιοι* — *φίκατι*, with *ει* from *είκοσι*, beside *φίκατι* — *ει* beside *αι* — *hoi* beside *τοί*.

Argolic

249. West Greek characteristics. See 223–225. But *δικάσαι*, not *δικάξαι*, 142.

250. Other characteristics, mostly in common with various other dialects:

- | | |
|---|--|
| 1. Intervoc. <i>σ</i> to <i>h</i> , and lost. 59.2 | 11. <i>τύ</i> acc. sg. 118.5 |
| 2. <i>πάνσα</i> , <i>ένς</i> , <i>τόνς</i> , etc. 77.3, 78 | 12. <i>νιν</i> acc. sg. 3 pers. pron. 118.5 |
| 3. <i>ιαρός</i> with lenis. 58 <i>b</i> | 13. <i>τῆνος</i> = <i>έκείνος</i> . 125.1 |
| 4. <i>ποί</i> = <i>πρός</i> , before dentals. 135.6 <i>b</i> | 14. <i>έχθοι</i> , <i>ένδοι</i> . 133.3, 4 |
| 5. <i>άλιασσις</i> etc. 164.3 | 15. <i>άνενν</i> = <i>άνεν</i> . 133.6 |
| 6. <i>η</i> , <i>ω</i> = spurious <i>ει</i> , <i>ου</i> , sometimes. 25 <i>a</i> | 16. <i>συντιθησι</i> . 138.1 |
| 7. <i>ι</i> from <i>ε</i> before vowels, sometimes. 9.7 | 17. Infin. <i>-εν</i> . 153.2 |
| 8. <i>γροφείς</i> etc. 5 | 18. 3 pl. imv. <i>-ντω</i> . 140.3 <i>a</i> |
| 9. <i>πεδά</i> = <i>μετά</i> . 135.5 | 19. <i>έσσα</i> , <i>έασσα</i> = <i>ούσα</i> . 163.8 |
| 10. <i>ϕ</i> in all positions in earliest inscriptions; initial till about 400 B.C. 52–55 | 20. <i>γράφσμα</i> = <i>γράμμα</i> . 164.4 |
| | 21. <i>ά(ϕ)ρητεύω</i> <i>preside</i> . 55 |
| | 22. <i>τρέω</i> = <i>φεύγω</i> <i>be banished</i> . No. 78.5, note |
| | 23. <i>άρτύναι</i> , official title. No. 78.2, note |

251. There are some differences between the dialect of Argos and that which appears in most of the inscriptions of Epidaurus and other cities of the Acte. But these are mainly, if not wholly, due to the fact that Attic influence was earlier and stronger in the east. Thus the loss of intervocalic *σ* and the retention of *νσ* are characteristics which persist in Argive inscriptions till within the second century B.C., but of which there are only a few examples from Epidaurus. In general, Attic forms are frequent in Epidaurian inscriptions of the fourth century B.C., and later.

Early inscriptions of Mycenae have *ές* and *τός* (less probably *τός*) in contrast to Arg. *ένς*, *τόνς*. Cf. Cret. *τός* beside *τόνς*, 78. From Hermione are also found genitive singular and accusative plural in *-ω*, *-ως*.

Corinthian

252. West Greek characteristics. See 223-225.

253. In common with various other dialects:

- | | |
|---|---|
| 1. $\epsilon\nu\theta\epsilon\acute{\iota}\nu = \epsilon\lambda\theta\epsilon\acute{\iota}\nu$. 72 | 7. $\epsilon\nu\delta\acute{o}\varsigma, \epsilon\nu\delta\omicron\iota, \epsilon\acute{\xi}\omicron\iota$. Syrac. 133.4,5 |
| 2. $\lambda\acute{\omega} = \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$. Glossary | 8. 3 pl. imv. $-\nu\tau\omega$. 140.3 a |
| 3. $\text{'Απέλλων} = \text{'Απόλλων}$. 49.3 | 9. ρ in early inscr. in all positions; init. till about 400 B.C.; sometimes β . 51-55 |
| 4. $\mu\acute{\epsilon}\iota\varsigma = \mu\acute{\eta}\nu$. 112.3 | |
| 5. Hypocoristics in $-\eta\nu$. 165.7 | |
| 6. $\pi\acute{o}\delta\epsilon\sigma\sigma\iota$ etc., in various colonies. 107.3 | |

254. Special Corinthian. Very early monophthongization of $\epsilon\iota$ and $\omicron\upsilon$. 28, 34

255. After the early but brief inscriptions in the epichoric alphabet, there is but scanty material until the third and second centuries B.C., when the admixture of $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ forms is considerable.

Megarian

256. West Greek characteristics. See 223-225.

257. In common with various other dialects:

- | | |
|--|---|
| 1. $\acute{\alpha}\mu\phi\iota\lambda\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega$. 89.3 | 4. Gen. sg. m. $\Phi\acute{\alpha}\gamma\acute{\alpha}\varsigma$ etc. 105.2 b |
| 2. $\epsilon\nu = \epsilon\omicron$, late. 42.5 | 5. $\mu\acute{\epsilon}\iota\varsigma = \mu\acute{\eta}\nu$. 112.3 |
| 3. ρ initial in V cent., but lost between vowels. | 6. $\lambda\acute{\omega} = \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$. Glossary |
| | 7. $\lambda\acute{\alpha}\xi\omicron\mu\omicron\iota = \lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\omega$. Glossary |

258. Special Megarian:

- | | |
|--|--|
| 1. $\Theta\acute{\epsilon}\delta\omega\rho\omicron\varsigma, \Theta\omicron\kappa\lambda\acute{\epsilon}\iota\delta\alpha\varsigma$, etc. 42.5 d | 2. $\sigma\acute{\alpha} = \tau\acute{\iota}\nu\alpha$. 128 |
| 3. $\alpha\acute{\iota}\sigma\iota\mu\acute{\nu}\alpha\tau\alpha\varsigma, \alpha\acute{\iota}\sigma\iota\mu\acute{\nu}\acute{\alpha}\omega = \alpha\acute{\iota}\sigma\iota\mu\acute{\nu}\eta\tau\eta\varsigma, \alpha\acute{\iota}\sigma\iota\mu\acute{\nu}\acute{\alpha}\omega$. 20. Apart from the difference of vowel, the words are peculiar to Megarian and Ionic. | |

259. Except for the early inscriptions of Selinus and a few others, the material is from the end of the fourth century or later, and shows $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ influence.

Rhodian

260. West Greek characteristics. See 223–225.

261. In common with various other dialects:

- | | |
|---|--|
| 1. $\epsilon\nu = \epsilon\omicron$. 42.5 | 6. $\acute{\epsilon}\xi\tilde{\alpha}\nu = \acute{\epsilon}\xi\tilde{\eta}\varsigma$. 133.6 |
| 2. $\eta, \omega =$ spurious $\epsilon\iota, \omicron\upsilon$, in some words. 25 <i>a</i> | 7. 3 pl. imv. $-\nu\tau\omega$. 140.3 <i>a</i> |
| 3. $\iota\epsilon\rho\acute{\omicron}\varsigma$ with lenis. 58 <i>b</i> | 8. $\tau\iota\acute{\mu}\acute{\epsilon}\omega = \tau\iota\acute{\mu}\acute{\alpha}\omega$. 161.2 |
| 4. $\delta\pi\upsilon\varsigma, \nu\iota\varsigma$. 132.4 | 9. $\tau\iota\mu\tilde{\alpha}\kappa\rho\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma$ etc. 167 |
| 5. $\delta\kappa\kappa\alpha = \delta\kappa\alpha \kappa\alpha$. 132.9 | 10. $\chi\rho\acute{\eta}\iota\zeta\omega = \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$. Glossary |

262. Special Rhodian: Infinitive in $-\mu\epsilon\iota\nu$. 154.5. $\kappa\tau\omicron\iota\nu\alpha$, denoting a territorial division like the Attic deme, is found only in Rhodes and Carpathus. $\mu\alpha\sigma\tau\rho\acute{\iota}$ as the highest officers of the state are peculiar to Rhodes.

263. $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ influence shows itself to a slight extent in the fourth century B.C. Most of the material is from the third century or later, and is in the Doric $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ (278), though with frequent retention of the characteristic infinitive in $-\mu\epsilon\iota\nu$. In this mixed form the dialect is one of the longest to survive, many peculiarities still appearing in inscriptions of the first and second centuries A.D.

Coan

264. West Greek characteristics. See 223–225.

265. In common with various other dialects:

- | | |
|---|--|
| 1. $\epsilon\nu = \epsilon\omicron$. 42.5 | 7. $\acute{\epsilon}\xi\tilde{\alpha}\nu = \acute{\epsilon}\xi\tilde{\eta}\varsigma$. 133.6 |
| 2. $\eta, \omega =$ spurious $\epsilon\iota, \omicron\upsilon$, in some words. 25 <i>a</i> | 8. Aor. subj. $\acute{\iota}\pi\omicron\kappa\acute{\upsilon}\psi\epsilon\iota$. 150 |
| 3. $\tau\acute{\alpha}\mu\nu\omega = \tau\acute{\epsilon}\mu\nu\omega$. 49.4 | 9. Infin. $-\epsilon\nu$; also in contract verbs. 153.2,3 |
| 4. $\delta\acute{\eta}\lambda\omicron\mu\alpha\iota = \beta\omicron\upsilon\lambda\omicron\mu\alpha\iota$. 75 | 10. 3 pl. imv. $-\nu\tau\omega$. 140.3 <i>a</i> |
| 5. Acc. pl. $-\omicron\varsigma$ beside $-\omicron\upsilon\varsigma$. 78 | 11. $\chi\rho\acute{\eta}\iota\zeta\omega = \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$. Glossary |
| 6. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\acute{\epsilon}\upsilon\varsigma, -\acute{\epsilon}\omicron\varsigma, -\tilde{\eta}$, but early $-\tilde{\eta}\iota, -\tilde{\eta}\varsigma$. 113.3 | |

266. There are no very early inscriptions, and only a few even from the fourth century B.C. The most important of these, the

sacrificial calendar (nos. 101–103), already shows some *κοινή* forms, as *ιερείς* beside *ιαρείς*, *εϊκάς* beside *ικάς*, acc. pl. *τρεις*, *έστία* beside *ιστία*, etc., but preserves some forms which are never found later as *ιέρηι*, *τεταρτής* (later always *-ει*, *-εις*, etc.). There are also some specific Ionic forms in use in Cos, as *τέλεως*, *ἀποδεξάντω*. Most of the material is of the third and second centuries, and in the Doric *κοινή* as described in 278.

Theran

267. West Greek characteristics. See 223–225.

268. In common with various other dialects:

- | | |
|---|---|
| 1. <i>ευ</i> = <i>εο</i> . 42.5 | 7. Acc. pl. <i>-ος</i> . 78 |
| 2. <i>η</i> , <i>ω</i> = spurious <i>ει</i> , <i>ου</i> , in some words. 25 a | 8. <i>πεδά</i> = <i>μετά</i> . 135.5 |
| 3. <i>ούρος</i> from <i>δρφος</i> . 54 | 9. <i>έξάν</i> = <i>έξής</i> . 133.6 |
| 4. <i>φ</i> lost in the earliest times. 50 | 10. Subj. <i>πέπρᾶται</i> etc. 151.1 |
| 5. <i>ρρ</i> = <i>ρσ</i> . 80 | 11. Infin. <i>-εν</i> ; also in contract verbs. 153.2,3 |
| 6. <i>δήλομαι</i> = <i>βούλομαι</i> . 75 | |

269. Except for the numerous, but brief, archaic inscriptions, the material is all from the period of *κοινή* influence. The longest inscription, the Will of Epicteta (SGDI 4706), exhibits most of the characteristics of the dialect, but also many *κοινή* forms.

The inscriptions of Cyrene, though late, have regularly *η*, *ω* = spurious *ει*, *ου*, and show some special peculiarities, as *ιαρές* nom. and acc. pl. of *ιαρείς* (111.3), *τελεσφορέντες* (157).

Cretan

270. West Greek characteristics. See 223–225. But *οί*, *αί*, not *τοί*, *ταί*, and **Αρτεμις* not **Αρταμις*.

271. In common with various other dialects:

- | | |
|--|---|
| 1. <i>η</i> , <i>ω</i> = spurious <i>ει</i> , <i>ου</i> . 25 | 6. Psilosis. 57 |
| 2. <i>ξήνος</i> from <i>ξένφος</i> , etc. 54 | 7. <i>φ</i> init. till III cent. B.C.; sometimes <i>β</i> ; <i>φίσφος</i> ; intervoc. only in cpds. 50–54 |
| 3. <i>ι</i> from <i>ε</i> before vowel. 9.4 | |
| 4. <i>τράπω</i> , <i>τράφω</i> . 49.2 | |
| 5. * <i>Απέλλων</i> = * <i>Απόλλων</i> . 49.3 | 8. <i>πάνσα</i> etc. 77.3 |

9. *τόνς* beside *τός*, etc. 78
10. *ττ* in *πράττω* etc. 81
11. *ττ* in *όπόττος* etc. 82
12. *δδ*, *δ* (sometimes *ττ*, *τ*) = *ζ*.
84
13. *ττ* = *πτ*. 86.2
14. *ττ* = *στ* (rare). 86.4
15. *ές* = *έξ* before cons. 100
16. *αυτόν* neut. = *αυτό*. 125.2
17. *όπνι* = *όποι*, etc. 132.4
18. *πρόθηα* = *πρόσθε*. 133.1
19. *ένδός*, *έξοι*. 133.4,5
20. *αύτιν*, *αύταμέριν*. 133.6
21. *πεδά* = *μετά*. 135.5
22. *άντί* in presence of, *άμφί* concerning. 136.7,8
23. Aor. subj. *λαγάσει* etc. 150
24. Subj. *πέπāται* etc. 151.1
25. Infin. *-εν*; also in contract verbs. 153.2,3
26. Verb-forms in *-εω* (*-ιω*) = *-αω*. 161.2
27. *ιαττα* = *ούσα*. 163.8
28. *λω* (*λείω*) = *θέλω*. Glossary
29. *πόλις* = *δήμος*. Glossary
30. *καρτερός* = *κρατερός*, in meaning = *κύριος*. 49.2 a, Glossary

272. Special Cretan :

1. *υ* = *λ* before cons., sometimes.
71
2. *θθ* (rarely *τθ*) = *σθ*. 85.3
3. *θθ* = *σσ*, late. 81 a
4. *ττ* = *κτ*. 86.1
5. *νν* = *ρν*. 86.5
6. *μμ* = *μν*. 86.6
7. *πρέιγνς*, *πρέιγν*, *πρέιγν-στος*, etc. = *πρέσβς* etc.
86.3
8. *μάτυρ-* = *μάρτυρ-*. 71 a
9. Assimilation in sentence combination more extensive than elsewhere. 97.4,5,
98
10. Acc. pl. of cons. stems in *-ανς*. 107.4
11. Acc. pl. *τρίνς*. 114.3
12. *φιν* *αυτοί*, *τὰ φὰ* *αυτᾶς* = *εαυτοί*, *τὰ εαυτῆς*. 121.1
13. *ότις*, gen. sg. *ότι*, acc. pl. neut. *άτι*, dat. sg. *ότιμι*. 129.3,
128
14. *ότειος* = *όποιος*. 130
15. *ότερος* = *όπότερος*. 127
16. *όπαι* as final conj. 132.5,8 a
17. *πορτί* = *πρός*. 70.1, 135.6
18. *αίλέω* = *αίρέω*. 12
19. Infin. *-μην* beside *-μεν*. 154.4
20. *θίνος* = *θείος*. 164.9
21. *τέλομαι* = *έσομαι*. 163.10
22. *ώνέω*, *πεύθω*, *έλευσέω*. 162.9
23. *λαγαίω* release. 162.8
24. *κόσμος*, official title. Glossary

273. Cretan, as commonly understood and as described above, is the dialect of the inscriptions of Gortyna (which is by far the most fully represented) Cnossos, Lyttos, Vaxos, and the other cities of the great central portion of Crete. This is also known more specifically as Central Cretan. Eastward, at Olus, Dreros, Latos, etc., the dialect is much less uniform; and in the inscriptions of cities of the eastern extremity of the island, as Hierapytna, Praesos, and Itanos, and again in those from the cities of the western extremity, as Aptera, Cydonia, etc., many of the most striking Cretan characteristics are wholly lacking. Hence the terms East Cretan, usually reckoned from Hierapytna eastward, and West Cretan, from Lappa westward, are sometimes employed. But there is no sufficient ground for the belief that the East, West, and Central Cretan are fundamental divisions of the dialect, or that they reflect to any degree the various constituent elements in the population. The East and West Cretan inscriptions, the latter very meager, are comparatively late, and show a large degree of obvious *κοινή* influence, partly Attic, partly the Doric *κοινή* of the other islands. The absence of many of the Cretan characteristics may well be, and probably is, due to external influence, which was felt earlier and more strongly than in Central Crete, where, especially at Gortyna, most of the peculiarities persisted until Roman times. However, an actual divergence of development, for which external causes are at least not apparent, is to be recognized in the treatment of *εο*, which, instead of becoming *ιο*, appears as *ο* in close, *ω* in open, syllables (42.5 c, d), e.g. *κοσμόντες, ἐπαιῶμεν*, at Hierapytna, Allaria, Cydonia (*κοσμόντες* also at Aptera, Oleros). There are also a few other local variations. But, if we had ample material from the early period, it is highly probable that we should find that in the main the characteristics of Central Cretan were also general Cretan.

SURVIVAL OF THE DIALECTS. GROWTH OF VARIOUS FORMS OF *KOINH*

274. Not only in earlier times, but also, in most parts of Greece, long after Attic had become the norm of literary prose, each state employed its own dialect, both in private and public monuments of internal concern, and in those of a more external or interstate character, such as decrees in honor of foreigners, decisions of interstate arbitration, treaties, and, in general, communications between different states. Thus, for example, an honorary decree of a Boeotian city is in the Boeotian dialect, no matter whether the recipient is a citizen of Athens, Delphi, Alexandria, or Tarentum. If the Eleans honor Damocrates of Tenedos, the decree is in the Elean of the time (no. 61). If Mytilene honors Erythrae, the decree is in Lesbian and a copy in this form is set up at Erythrae. Such is the usual practice, examples of which could be cited by the hundred, and any departure from which is the exception.

A decision of the Argives in a dispute between Melos and Cimolus is in the Argive dialect (no. 81). And so in general such decisions were regularly rendered in the dialect of the arbitrators, and inscribed in this form by the states involved in the dispute, usually at home, but sometimes also in one of the great religious centers, as Delos or Olympia. The extant texts of treaties are, as a rule, in the dialect of that party in whose territory the text was found, and it is to be assumed that the version inscribed by the other party in its home was likewise in its dialect. Thus, for example, the monetary agreement between Mytilene and Phocaea in the Lesbian version found at Mytilene (no. 21), the treaty of alliance between Elis and Heraea (in Arcadia) in the Elean version found at Olympia (no. 58).

In communications between states using different dialects each party employs its own. For example, when Philip V of Macedon

sends certain recommendations to the city of Larissa, he writes in the Attic *κοινή*, which had long been the language of the Macedonian court, but the decrees which the city passes in response are in the Thessalian dialect (no. 28). An inscription of Mytilene contains the text of a decree of the Aetolian league in favor of Mytilene, in its original Aetolian (Northwest Greek *κοινή*) form, a copy of which had been brought back by the Mytilenaeans envoys, followed by a decree of Mytilene in Lesbian, quoting from the former decree and ordering the inscription of both. The regulations of the religious sanctuaries of Greece are drawn up in the dialect of the state which has direct charge of them, no less in the great Hellenic centers than in those of local fame. So, for example, an Amphictionic decree which is known to us only in the copy set up at Athens is in the Delphian dialect.

275. In the period before the rise of Attic as the language of literary prose, no one dialect was in a position even to influence other dialects except within narrow geographical limits. Yet it is probable that even then external influence was not wholly absent. There was no lack of intercourse to awaken consciousness of the peculiarities of one's own dialect as compared with those of others. Some of these peculiarities, especially such as were at variance with the practice of all or nearly all other dialects, might come to be regarded with disfavor as provincialisms, and be avoided in writing, and even in speech, or at least less consistently observed.

For example, the Laonians and the Argives, who were well aware that under certain conditions they omitted, or pronounced as a mere breathing, what was a σ in the speech of most other Greeks, may have felt that this, unlike some of their other peculiarities, was a sort of weakness, which did not deserve to be exploited in writing. This would explain the inconsistency in the treatment of intervocalic σ (*h* or σ) which is to be observed even in the early inscriptions of Laconia and Argolis, before any specific Attic influence is possible. See 59.1,2. The fact that Arcadian $\sigma\iota\varsigma$ and $\kappa\acute{\alpha}\varsigma$, agreeing with Cyprian $\sigma\iota\varsigma$ and $\kappa\acute{\alpha}\varsigma$, are found only in one early

inscription (no. 16), while all others have $\tau\iota\varsigma$ and $\kappa\alpha\acute{\iota}$, may also be ascribed to the combined influence of the other dialects, just as in a later period, when specific Attic influence is more probable, $\pi\lambda\acute{o}\varsigma$ was replaced by the usual $\pi\lambda\acute{\epsilon}\omicron\nu$, in spite of the fact that other equally marked peculiarities like $\acute{\iota}\nu = \acute{\epsilon}\nu$ were unaffected. The Eleans gave up even in the sixth century their use of ζ for the δ of other dialects, and if, as is likely, this was a concession in spelling only, it is none the less in point.

276. Traces of Ionic influence are seen in the Doric islands, though the earliest evidence of this belongs rather to the history of the alphabet, namely the spread of the Ionic $\text{H} = \eta$ (4.6). It is not accidental that $\epsilon\nu$ for $\epsilon\omicron$, though occasionally found in continental Greece, is mainly found, outside of Ionic, in Rhodes, Cos, Thera, etc. In Cos occur such specific Ionic forms as $\tau\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\omega\varsigma$ and $\acute{\alpha}\pi\omicron\delta\epsilon\acute{\xi}\acute{\alpha}\nu\tau\omega$. Even in the fifth century the coins of the Rhodian Ialysus show Ἰελυσίου beside Ἰαλυσίου . Through the medium of the Doric $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$ of the other islands (278), some Ionic peculiarities have even spread to Crete, e.g. at Itanos $\epsilon\nu = \epsilon\omicron$, $\epsilon\omicron = \epsilon\nu$, and $\chi\rho\acute{\epsilon}\omega\mu\epsilon\theta\alpha$.

277. The Attic $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\eta}$. The foundation of the ultimate supremacy of Attic is to be sought in the political conditions of the fifth century B.C. In this we refer to something more than the fact, important as it is, that in this period Athens became the intellectual center of Greece and Attic the recognized language of literary prose. It is within the sphere of influence represented by the confederacy of Delos and the Athenian empire that Attic made its first advance as an ordinary medium of communication. Of all dialects it is Ionic which shows the first signs of Attic influence and is the first to lose its identity as a distinct dialect. Some traces of this influence are seen even in the Ionic inscriptions of the fifth century, especially in the islands, and in the fourth century the majority of inscriptions show at least a mixture of Attic forms, and some, even from the early part of the century, are substantially Attic. After this, Ionic practically ceased to exist as a distinct dialect, though some Ionic peculiarities are occasionally found in much later times,

mostly in proper names and certain conventional words or phrases. It is this Attic, already well-nigh established in Ionic territory, and in some respects modified by Ionic, that the Macedonians took up and spread, and which is henceforth termed the *κοινή*, or, more specifically, the Attic *κοινή*.

The Macedonian period, indeed, forms the principal landmark in the evolution of a standard language in Greece. For in it the Attic *κοινή* was spread over a vast territory and permanently established in places which were to become leading centers of Greek life. Yet this is only a stage, marking neither the beginning, as we have seen, nor, still less, the end. Excepting Ionic, and Cyprian, of which we have no later record, the other dialects, though showing more or less *κοινή* influence, remained in common use in inscriptions from one to upwards of three centuries later. But eventually the *κοινή* attained complete supremacy both as the written and the spoken language, and from it is descended Modern Greek. The only important exception is the present Tsakonian dialect, spoken in a small portion of Laconia, which is in part the offspring of the ancient Laconian.

278. The Doric *κοινή*. In most of the Doric dialects Attic influence shows itself, to some extent, even in the fourth century B.C., and there was gradually evolved a type of modified Doric which prevails in the inscriptions of the last three centuries B.C., and is conveniently known as the Doric *κοινή*. This is substantially Doric, retaining a majority of the general West Greek characteristics, but with a tendency to eliminate local peculiarities, and with a strong admixture of forms from the Attic *κοινή*. In spite of some variety in the degree of mixture, and the retention of some local peculiarities, e.g. the infinitive in *-μειν* at Rhodes, there is yet a very considerable unity, amply sufficient to justify us in speaking of a distinct type of *κοινή*.

That the mixture is not a haphazard one is shown, for example, in the fact that the substitution of *εἰ* for *αἰ*, side by side with the retention of *κα*, resulting in the hybrid *εἰ κα*, is very general, while the

opposite, *αἰ ἄν*, is unknown. *ἱαρός* is replaced by *ἱερός*. The numerals show the forms of the Attic *κοινή*, e.g. acc. pl. *τρεις* for *τρῖς*, *τέσσερες* (or *τέσσαρες*, *τέτταρες*) not *τέτορες*, *εἴκοσι* for *ἑκατι*, *τεσσαράκοντα* (*τεσσαράκοντα*, *τετταράκοντα*) for *τετρώκοντα*, *διακόσιοι* etc. for *-κάτιοι*. In *ι*-stems we usually find *πόλιος*, *πόλιες* retained, but *πόλει*, *πόλεσι*, acc. pl. *πόλεις*. Nouns in *-εύς* follow the Attic type except in the accusative singular, e.g. *βασιλέως*, nom.-acc. pl. *βασιλεῖς*, but acc. sg. *βασιλῆ*. So Att. *βασιλέως* is usual, but Att. *πόλεως* rare. The substitution of *οἶ*, *αἶ* for *τοί*, *ταί* is frequent, but there is great variation in this respect, *τοί* and *οἶ* occurring not infrequently even in the same inscription. Attic *ου* from *εο* is frequent, especially in verbs in *-εω*. In some places, as far apart as Rhodes and Coreyra, we find inscriptions which have the verb-forms uniformly in *ου*, but the genitive singular of *σ*-stems in *-εος* or *-εως*, e.g. Rhod. *ἐγκαλοῦντας* etc. but *Ἰσοκράτους* etc. (SGDI. 3758), Corc. *ποιούντες* etc. but *Ἀριστομένεος* etc. (SGDI. 3206). Attic *ω* from *εω* is also more common in verbs than in nouns. In dialects which have *ξῆνος* or *ξείνος* etc. (54), such forms are often replaced by the Attic, especially in the case of *πρόξενος*. The first plural ending *-μες* is generally replaced by *-μεν*, though it persists in some places.

There are various other Attic forms which are not infrequent, but much less common than the dialect forms, e.g. *ᾶν* beside *ἑών*, imperative ending *-ντων* beside *-ντω*, *πρώτος* beside *πρᾶτος*, *πρός* beside *ποτί*. Many of the dialectic peculiarities persist with scarcely any intrusion of the corresponding Attic forms, e.g. *ā* = Att.-Ion. *η*, *κα*, verb forms like *δίδωτι*, *φέρonti*, Doric future, future and aorist in *ξ* (142), *ἀμές* etc. Att. *η*, *ᾶν*, and verb-forms like *δίδωσι*, *φέρουσι* are almost unknown except in the very last stages when the Attic *κοινή* as a whole is practically established. *ā* is sometimes found as late as the third century A.D., but only as a bit of local color, perhaps artificial, in what is otherwise the Attic *κοινή*.

279. The Northwest Greek *κοινή*. This is very similar to the Doric *κοινή*, showing about the same mixture of Attic with West

Greek forms. But it differs from it in that it retains two of the most characteristic features of the Northwest Greek dialects as compared with Doric, namely $\acute{\epsilon}\nu = \epsilon\acute{\iota}\varsigma$, and the dative plural of consonant stems in *-οις*. The use of this type is closely connected with the political power of the Aetolian league. We find it employed, in the third century B.C. and later, in Aetolia and in all decrees of the Aetolian league, in Western Locris (Naupactus was incorporated in the league in 338 B.C., the rest of Western Locris somewhat later), Phocis (Delphi was in the hands of the Aetolians by at least 290 B.C.), the land of the Aenianes, Malis and Phthiotis, all of which became Aetolian in the course of the third century B.C. Without doubt it was also used in Doris, from which we have no material, and in Eastern Locris. In Boeotia, which was in the Aetolian league but a short time (245–234 B.C.), it was never employed, though there are some few traces of its influence (222). The only extant decrees of Cephallenia and Ithaca, of about 200 B.C., are in this same Northwest Greek *κοινή*, reminding us that Cephallenia, of which Ithaca was a dependency, was allied with the Aetolians (Polyb. 4.6). Parts of the Peloponnesus were also for a time under Aetolian domination, and the characteristic dative plural in *-οις* is found in Arcadia, Messenia (also $\acute{\epsilon}\nu = \epsilon\acute{\iota}\varsigma$), and Laconia. There is one example even as far away as Crete ($\lambda\acute{\iota}\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\iota\varsigma$ SGDI.4942 b; 159–138 B.C.), but clearly an importation. Aetolians had taken part in the internal wars of Crete, and Cretans had served in the armies of both the Aetolian and the Achaean leagues (Polyb. 4.53).

The inscriptions of this period from Acarnania, Epirus, and Achaëa, including decrees of the Acarnanian, Epirotan, and Achaean leagues, are not in the Northwest Greek *κοινή* as defined above (they do not have $\acute{\epsilon}\nu = \epsilon\acute{\iota}\varsigma$, or the dative plural of consonant stems in *-οις*), but in the Doric *κοινή*. At this time at least the speech of Acarnania and Epirus was not essentially different from that of Corcyra, nor that of Achaëa from that of Corinth and Sicyon.

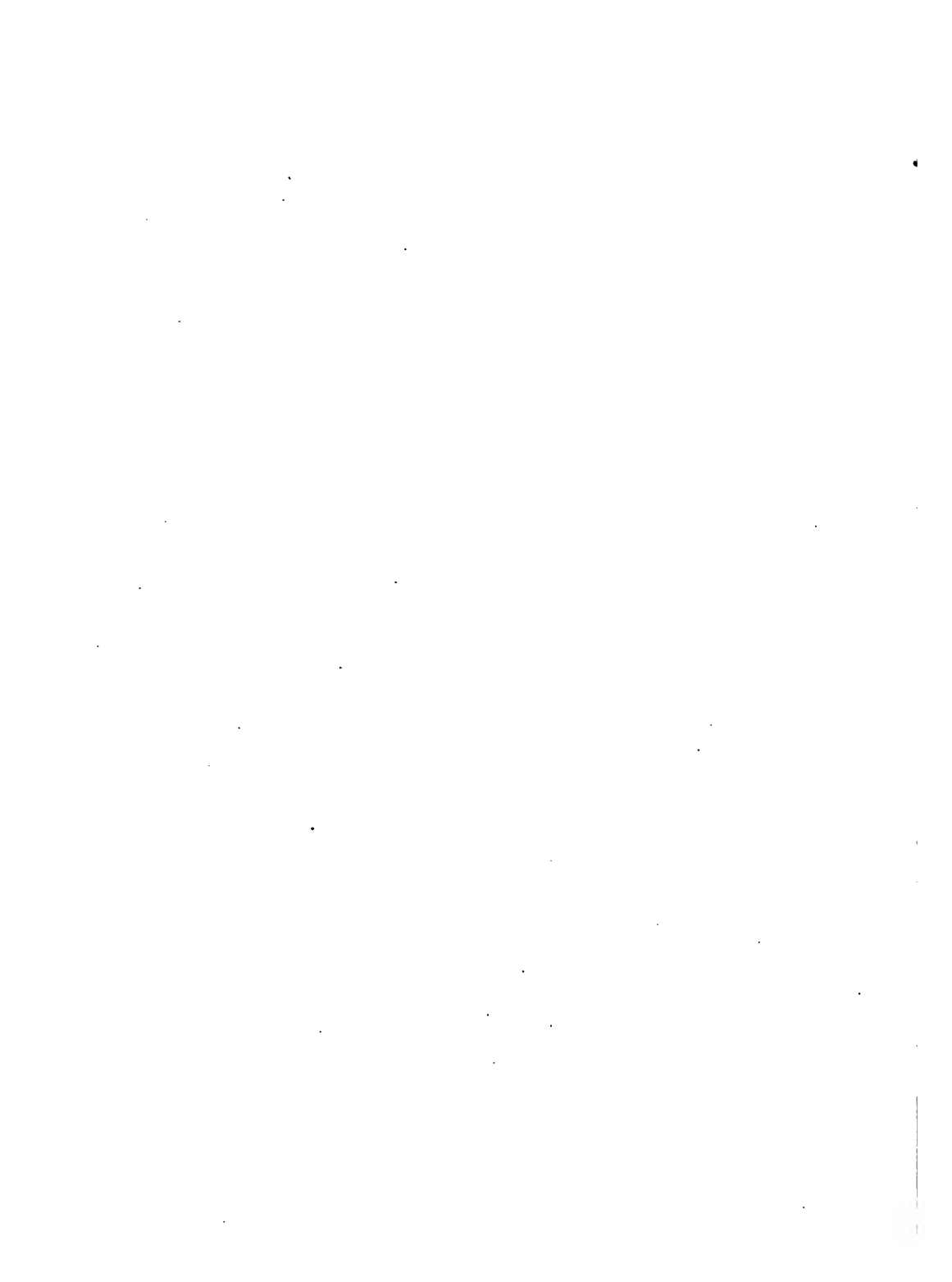
In the Arcadian inscriptions of this period the native Arcadian forms are wholly or in part replaced by West Greek forms, and this is probably due in large part to the influence of the Doric *κοινή* of the Achæan league. But the Aetolians also held parts of Arcadia for a time, and, as noted above, there are some examples of the dative plural in *-οις* borrowed from the Northwest Greek *κοινή*.

280. Some more detailed observations upon the time and extent of *κοινή* influence in the various dialects have been made in connection with the Summaries of Characteristics (180-273), and in the notes to some of the late inscriptions.

What has just been noted in the case of the Doric *κοινή* is true in all dialects, namely, that of the dialectic peculiarities some are given up much earlier than others. Furthermore it is nothing unusual to find hybrid forms, part dialectic, part *κοινή*, e.g. Doric future with Attic *ου*, as *ποιησοῦντι* etc. frequently, — Boeot. *ἄως*, a contamination of *ᾶς* and *ἔως*, — Heracl. *φείκατι*, a contamination of *φίκατι* and *εἴκοσι*, — Boeot. *ζῶωνθι* with dialectic present stem and personal ending, but Attic *ζ* (pure Boeot. *δῶωνθι*), — Boeot. *ἐκγόνως* with dialectic case-ending, but Attic *ἐκ-* (pure Boeot. *ἐσγόνως*), — Thess. acc. pl. *γιννομένος* with dialectic case-ending, but Attic stem (pure Thess. *γινυμένος*), — Epid. *ἑώρη* with Doric ending *-η* from *-αε*, but Attic stem *ἑώρ-* from **ἡόρ-*.

Besides such hybrids, hyper-Doric or hyper-Aeolic forms are occasionally met with in late inscriptions, though less often than in our literary texts. Thus the Attic term *ἔφηβος* (with original *η*, cf. Dor. *ἦβα*), when adopted in other dialects, was sometimes given the pseudo-dialectic form *ἔφαβος*, e.g. in some late Doric and Lesbian inscriptions, in imitation of the frequent equivalence of dialectic *ᾶ* to Attic *η*. Conversely the Attic form was sometimes retained in opposition to what would be its true dialectic equivalent, as in Boeotian usually *ἔφηβος*, rarely *ἔφειβος*. Similarly the Doric *Ἡρακλῆς* and its derivatives keep *η* in Boeotian. Cf. also on Cret. *Πύτιος*, 63.

In Roman imperial times the antiquarian interest in local dialects is reflected in the revival of their use in parts of Greece where for some two centuries previously the Attic *κοινή* had been in general use, at least in inscriptions. So, for example, in the case of Lesbian (cf. no. 24), Laconian (cf. nos. 70-73), and to some extent in Elean, where examples of rhotacism reappear in the first and second centuries A.D. It is impossible to determine in every case whether this was a wholly artificial revival of a dialect which had long ceased to be spoken, or was an artificial elevation to written use of a dialect which had survived throughout the interval as a patois. The latter is true of Laconian (see 277, end, and note to nos. 70-73). But for most dialects we have no adequate evidence as to the length of their survival in spoken form.



PART II: SELECTED INSCRIPTIONS

The brief introductory statement to each inscription gives its provenance and approximate date, with references to several of the most important collections. The extensive bibliographies in these collections make it unnecessary to cite the numerous special discussions in periodicals etc., except in the case of a few recently discovered inscriptions. For the abbreviations employed, see pp. 281 ff. References to the collections are by the numbers of the inscriptions, unless otherwise stated, while those to periodicals are by pages.

It has seemed unnecessary to state in the case of every inscription whether the alphabet is the epichoric or the ordinary Ionic, since this is generally obvious from the date given, as well as from the transcription. It may be taken for granted, unless otherwise stated, that inscriptions of the fifth century B.C. or earlier are in the epichoric alphabet, those of the fourth century B.C. or later in the Ionic. Hence comments on the form of the alphabet employed are added only in special cases.

The transcription of texts in the older alphabet is such as to give the student some assistance, without confusing what is in the original and what is a matter of editing. The signs E and O, when representing long vowels, no matter whether the later spelling is η , ω or ϵ , ov , are transcribed simply $\bar{\epsilon}$, \bar{o} . The spiritus asper, when expressed in the original, is transcribed h , leaving the use of $'$ as a matter of editing. See p. 49, footnote. The use of the following signs is to be noted.

- [] for restorations of letters no longer legible.
- < > for letters inscribed by mistake, and to be ignored by the reader.
- () for 1) expansion of abbreviations, 2) letters omitted by mistake, 3) corrected letters. Obvious corrections are given thus, without adding the original reading. Less certain corrections are sometimes commented on in the notes, with citation of the original reading, as are also obscure readings due to the mutilation of the letters. But often this is not done, it being thought unnecessary in a work of this kind to repeat the full critical apparatus of other collections.

----- for a lacuna, where no restoration is attempted.

... for a similar lacuna where it is desired to show, at least approximately, the number of missing letters, each dot standing for a letter. In general, these are employed only for short lacunae.

| for the beginning of each new line in the original.

|| for the beginning of every fifth line in the original.

||| for the division between the obverse and reverse sides, or between columns. Used only where the text is printed continuously.

Ionic

East Ionic

1. Sigeum. Early VI cent. B. C. SGDI. 5531. Hicks 8. Hoffmann III. 180. Michel 1313. Roberts 42 and pp. 334 ff. The second version (B) is in Attic.

A
5 Φανοδίκῳ | εἰμὶ τὸ ῥμοκράτεος τῷ | Προκουνη||σῶ· κρητήρηρα δὲ καὶ
10 ὑποκρητήριον καὶ ἡθμὸν ἐς πρυτανήιον || ἔδωκεν Σ[ιγεῖ]υ.

B Φανοδίκῳ εἰμὶ τῷ Ηερμοκράτῳ τῷ Προκο(ν)νῆσι. καὶ γὰρ κρα-
5 τῆρα | κάπιστατον καὶ ἡθμὸν ἐς πρυτανεῖον ἔδωκα μνῆμα Σι-
10 γε(ι)εῦσι, ἐὰν δέ τι πάσχῃ, μελεδαίνῃν με, ὃ | Σιγεῖς. καὶ μ' ἐπο|(εῖ)-
σεν Χαῖσπος καὶ ἠαδελφοί.

1. Monument of Phanodicus of Proconnesus, recording his gift of a mixing bowl, a stand for it, and a wine-strainer, to the Sigeian prytaneum. The pillar was prepared and furnished with its Ionic inscription at Proconnesus, which was a colony of Miletus. The Attic version was added at Sigeum, which was already at this time occupied by Athenians.

The divergence between A and the corresponding portion of B is partly due to the normal differences of dialect, e. g. Ion. κρητήρηρα with η after ρ, πρυτανήιον = Att. πρυτανεῖον, and τὸ ῥμοκράτεος with psilosis and consequent crasis and uncontracted -eos in contrast to Att. τῷ Ηερμοκράτῳ. So ὑποκρητήριον, in contrast to Att. κάπιστατον, is an Ionic form found elsewhere. Other differ-

ences are due merely to the absence of signs for η and ω in the Attic alphabet, or are accidental, as εἰμὶ in A, εἰμὶ in B, where the spelling εἰ at such an early date is as exceptional in Attic as it would be in Ionic, or dat. pl. -εῦσι in A, -εῦσι in B, where the use of ν movable is variable in both dialects.

2. Decree of the council of Halicarnassians and Salmacitians and Lygdamis regarding disputes over real estate. Lygdamis is the tyrant who drove Herodotus into exile and whom a revolution eventually expelled from the city. It is probable that this inscription dates from a period when the citizens had arisen and restored the exiles, but had come to terms temporarily with Lygdamis. The disputes would then be concerning the property of the former

2. Halicarnassus. Before 454 B.C. SGDI.5726. Ditt.Syll.10. Greek Inscr.Brit.Mus.IV.1.886. Hicks 27. Hoffmann III.171. Inscr.Jurid.I,pp. 1 ff. Michel 451. Roberts 145 and pp. 339 ff. Solmsen 45. For the character T, see 4.4. Letters which, though now lacking, are found in Lord Charlemont's copy, are printed without the marks of restoration.

Τάδε ὁ σύλλο[γ]ος ἐβδλεύσατο | ὁ Ἀλικαρνατ[έω]ν καὶ Σαλμα-
 κίτεων καὶ Λύδαμις ἐν τῇ ἱερῇ[ι] | ἀγορῇ, μηνὸς Ἑρμαιῶνος
 πέμ[η]πτη ἰσταμένῳ, ἐπὶ Λέοντος πρυταν[εύου]τος τῷ Ὀπάτιος 5
 κα[ὶ] Σα[ρτυ]ώλλῳ τῷ Θεκύλω νε[ωπ]οί[ω]. τ]ῶς μνήμονας μὴ
 παραδιδό[ναι] μῆτε γῆν μῆτε οἰκ[ί]α τοῖς μνήμοσιν ἐπὶ Ἀπολ- 10
 λαυρίδεω τῷ Λυγδάμιος μνημονεύοντος καὶ Παναμῶ τῷ Κασβῶλ-
 λιος καὶ Σαλμακίτεων μνημονεύοντων Μεγαβάτεω τῷ Ἀφιδάσιος 15
 καὶ Φορμίλων τῷ Π[α]νυάτιος. ἦν δέ τις θέλημ δικάζεσθαι περὶ
 γῆς ἢ οἰκίων, ἐπικαλ[έ]τω ἐν ὀκτωκαίδεκα μηνσὶν ἀπ' ὅτ[ε]ο | ὁ
 ἄδος ἐγένετο· νόμοι δὲ κατὰ π[ε]ρὶ νῦν ὀρκῶ(ς)σ(α)μὶ τῶς δικαστᾶς· 20
 ὅτ[ε] | ἂν οἱ μνήμονες εἰδέωσιν, τοῦτο | καρτερόν ἐναί. ἦν δέ τις
 ὕστερον | ἐπικαλῆμ τούτῳ τῷ χρόνῳ τῶν | ὀκτωκαίδεκα μηνῶν, ὀρκον
 ἐναί τ[ῶ]ι νεμομένωμ τῆγ γῆν ἢ τὰ οἰκ[ί]α, ὀρκῶν δὲ τῶς δικαστᾶς 25

exiles (cf. no. 22), although this is nowhere stated. Salmacis was a town partially merged with Halicarnassus, and represented with it by a common council, though still retaining its own officials. Halicarnassus was originally Doric, but had already become Ionic in speech. Many of the proper names are of Carian origin.

8 ff. 'The mnemonēs or commissioners are not to transfer lands or houses to the incoming board consisting of Apollonides and his colleagues.' That is, apparently, property which had been in the hands of the commissioners for settlement, or perhaps in sequestration, was now to be turned over to the presumptive owners instead of to the new board, in order to secure an immediate disposal of these matters, even though this might in many cases

be only tentative and subject to further litigation. The phrase used in l. 30 'when A. and P. were commissioners' has reference to future suits, and is not inconsistent with the view that these men constituted the incoming board at the time of the decree. — 16 ff. 'Any one wishing to bring suit must prefer his claim within eighteen months of the time of the decree. The dicasts shall administer the oath (to the one bringing suit) in accordance with the present law. Whatever the commissioners have knowledge of (e.g. through their records) shall be valid.' — 22 ff. 'If one prefers a claim after the prescribed period, the one in possession of the property shall take the oath (that is, he shall have the preference in taking the oath; cf. the use of ὀρκιώτερος in the Gortynian Law-Code).

ἡμί[ε]κτον δεξαμένος· τὸν δὲ ὄρκον εἰ[ν]αι παρεόντος τῷ ἐνεστη-
 30 κότης· κιαρτερὸς δ' εἶναι γῆς καὶ οἰκίῳν οἴτινες || τὸτ' εἶχον ὄτε
 Ἀπολλωνίδης καὶ Παναμύης ἐμνημόνευον, εἰ μὴ ὕστερο|ν ἀπεπέ-
 ρασαν. τὸν νόμον τοῦτον | ἦν τις θέλῃ συγγέαι ἢ προθῆτα[ε]
 35 ψῆφον ὥστε μὴ εἶναι τὸν νόμο|ν τοῦτον, τὰ εἶντα αὐτῷ πεπρή-
 σθω | καὶ τῶπῶλλονος εἶναι ἱερά καὶ αὐτὸν φεύγειν αἰεὶ· ἦν δὲ μὴ
 ἦ αὐτῷ ἀξία δέκα στατήρων, αὐτὸν [π]επρήσθαι ἐπ' ἐξαγωγῆ
 40 καὶ μη[δ]||αμὰ κάθοδον εἶναι ἐς Ἀλικαρνησσόν. Ἀλικαρνασσέων
 δὲ τῶσ συμπτάντων τούτωι ἐλεύθερον εἶναι, ὅς ἂν ταῦτα μὴ παρα-
 45 βαίνῃ, κατόπερ τὰ ὄρκια ἔταμον καὶ ὡς γέγραπται ἐν τῷ Ἀπολ-
 λω[ν]ίωι ἐπικαλῆν

3. Teos. About 475 B.C. SGDI.5632. Hicks 23. Hoffmann III.105.
 Michel 1318. Roberts 142 and pp.336 ff. Solmsen 42.

A Ὅστις φάρμακα δηλητήρια ποιοῖ ἐπὶ Τηίοισιν τὸ ξυνὸν ἢ
 5 ἐπ' ἰδιώτη, κῆνον ἀπόλλυσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ κένω. | ὅστις
 ἐς γῆν τὴν Τηίην κωλύοι σίτον ἐσάγεσθαι | ἢ τέχνην ἢ μηχανῆν ἢ
 10 κατὰ βάλασσαν ἢ κατ' ἡπειρο|ν ἢ ἐσάχθέντα ἀνωθεοίη, κῆνον
 ἀπόλλυσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ κένω.

B [1, 2 fragmentary] ὅστις Τηίων ε[ὐθ]ύνωι | ἢ αἰσυ[μ]νήτηι [ἀπει-
 5 θεο](ίη) ἢ || ἐπανισταίτο (ἢ αἰσυμνήτηι), ἀπόλλυσθαι καὶ | αὐτὸν

The dicasts shall administer the oath, receiving a twelfth of a stater as fee, and the oath shall be taken in the presence of the plaintiff. Those who held the property when Apollonides and Panamyas were commissioners shall be the legal possessors, unless they have disposed of it later.—ἀπεπέρασαν: ἀποκιπράσκω, not found elsewhere.—32 ff. 'If any one wishes to annul this law or proposes a vote to this effect, his property shall be sold and dedicated to Apollo, and he himself shall be an exile forever. If his property is not worth ten staters, he himself shall be sold for transportation and never be

allowed to return.'—41 ff. 'Of all the Halicarnassians any one who does not transgress these things such as they have sworn to and as is recorded in the temple of Apollo, shall be at liberty to prefer claims.'—τῶσ συμπτάντων: τῶν συμπτάντων. 96.2.

3. Imprecations against evil-doers.

A 1 ff. Against those who manufacture poisons.—τὸ ξυνόν: adv. acc., as a community.—6 ff. Against those who interfere with the importation of grain.—ἀνωθεοίη: contrasted with ποιοῖ l. 2. See 42.6, 157 b.

B3ff. Against those who resist the authority of the magistrates. The εἴθνος

καὶ γένος τὸ κείνῳ. ὅστις τῷ λοιπῷ αἰσυμνῶν ἐν Τέωι ἡ γῆι τῆι
 Τη|ίηι [ἀδίκ] (ω)ς ἄν(δρ)[α]ς ἀ[ποκ]τ[ένει] [ε] . . . αρον να [εἰδ]ῶς 10
 προδο[ίη] . . .] τῆ|ν] πο[λ]ιν καὶ γῆν] τὴν Τη|ίων ἡ το[ύς] ἄνδρας
 [ἐν ν]|ῆσαι ἡ θα[λάσση] το | μετε ἐν | ἀρό[ρ]ηι περὶ 15
 πό[λιν] . . .] | λοῖνο προδο[ίη] ἡ κιξ[α]λλεύοι ἡ κιξάλλας ὑπο|δέ- 20
 χοῖτο ἡ ληίζοιτο ἡ ληιστὰς ὑποδέχοιτο εἰδῶς ἐκ γῆς τῆς Τη|ίης
 ἡ [θ]αλάττης φέροντας ἡ [τι κ]ακὸν βουλεύοι περὶ Τ[η|ί]ων τῷ 25
 ξυνῷ εἰδῶς ἡ π[ρὸς] | Ἑλλήνας ἡ πρὸς βαρβάρους, ἀπόλλυσθαι
 καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ κένῳ. | οἷτινες τιμῶχέοντες || τὴν ἐπαρῆν μὴ 30
 ποιήσεα|ν ἐπὶ δυνάμει καθημένῳ τῶ γῶνος Ἐυθεστηρίοισιν καὶ Ἑρα-
 κλείοισιν | καὶ Δίοισιν, ἐν τῆ παρῆ|ι ἔχεσθαι. ὅς ἂν τὰ(ς) στή|λας, 35
 ἐν ἡσιν ἡπαρῆ γέγραπται, ἡ κατάξει ἡ φοινικῆα ἐκκόψει ἡ ἀφα-
 νέ|ας ποιήσει, κένον ἀπόλλ|υσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος [τὸ κένῳ]. 40

4. Chios. V cent. B.C. SGDI.5653. Hoffmann III.80. Michel 1383.
 Roberts 149 and pp.343 ff. Solmsen 41.

-ος· ἀπὸ τούτῳ μέχρι [τῆς]·| τριῶδῳ, ἡ 'ς Ἐρμῶνοισαν [φ]έρι, Α
 τρῆς· ἀπὸ τῆς τριῶδῳ ἄ[χ]ρι Ἐρμῶνόσσης ἐς τὴν τριῶδῳ ἕξ· 5
 ἀπὸ τούτῳ μέχρι τῷ | Δηλίῳ τρῆς· σύνπαντες ὄροι ἐβδομήκοντα
 πέντε. | ὅση τῶν ὄρων τούτων ἔ|σω, πᾶσα Λοφίτις. ἦν τίς τῆ|να 10
 τῶν ὄρων τούτων | ἡ ἐξέληι ἡ μεθέληι ἡ ἀφανέα ποιήσει ἐπ' ἀδι-
 κ|ῆι τῆς πόλεως, ἐκατὸν σ|τατήρας ὀφειλέτω κατ|μμος ἔστω, πρη- 15
 ξάντων δ' ὀροφύλακες· ἦν δὲ μὴ πρή|ξοισιν, αὐτοὶ ὀφειλόντων,

must have been a superior official to the ordinary εἰθνοῖ or auditors. The αἰσυμνήτης is often an extraordinary official like the Roman dictator, but possibly a regular magistrate at Teos. — 8 ff. Against unfaithful and treasonable magistrates. The restoration of ll. 8-18 is uncertain. — 29 ff. Against magistrates who fail to pronounce the imprecations. — The τιμῶχοι are probably the regular annual magistrates, like the archons elsewhere. — ποιήσε-αν: ποιήσεαι. 31.— δυνάμει: see 109.2. — καθημένῳ τῶ γῶνος κτλ.: 'during the

assembly at the Anthesteria, etc.'— 35 ff. Against those who damage the stele. — κατάξει etc.: aor. subj. 150, 176.2.

4. Decree fixing the boundaries of a district called Lophitis, followed by provisions for its sale and a list of the purchasers.

For the Lesbian elements in the Chian dialect, see 184 with references. For πρήξοισιν, short-vowel subj. like ποιήσει, see also 150. For πόλεως, see 109.2. βασιλεὺς (C8) is the earliest example of εο = ευ (33).

20 πρηξάντων δ' οἱ πεντεκαίδεκα τὸς ὄροφύλακας · ἢν δὲ μὴ πρήξουσιν, ἐν ἐπαρῆι ἔστων.

^B
1 [οἱ π[ε]ντεκα[ίδεκα] α ἐς βῶλλ[η] ἐν]εικάντων [ἐν] | πέντ' ἡμέ-
5 ρη[ι]σιν· τὸς δὲ κήρυκας διαπέμψαντες ἐς τὰς χώρας κη[ρ]υ-
10 σόντων καὶ διὰ τῆς πόλεως ἀδηνέως | γεγωνούντες, ἀποδεκνύητες
15 τὴν ἡμέρ[η]ν, ἣν ἂν λάβω[ι]σιν, καὶ τὸ πρήγμα προσκηρυσσόντων, |
20 ὅτι ἂμ μέλλη[ι] πρήξεσθαι· | κάγδικασάντων τριηκοσίω[ν] μὴ ἄλ-
25 σο[ι]νες ἀνηρίθει[ν]τοί εἰντες.

C [ἦν δὲ τις τὸς πριαμένους ἀποκλή[η]ν] ἢ δικά[ζ]ηται, τὸς ἀποκλή[η]-
ομένους ἢ π[ό]λις δεξαμ[έ]ν[η]ν δικάζεσθω κἂν ὄφλη, [ὕ]περαποδότω·
5 τῶι δὲ πρια[μ]ένωι πρήγμα ἔστω μηδέν. [ὄ]ς ἂν τὰς πρήσις ἀκρα-
τέα[ς] | ποιῆι, ἐπαράσθω κατ' αὐτ[ῶ] | ὁ βασιλεὺς, ἐπῆν τὰς νο-
μ[α]ίας ἐπαρὰς ποιῆται. ||

10 τὰς γέας καὶ τὰς οἰκί[ε]α[ς] | ἐπρίαντο· τῶν Ἄννικῶ πα[ί]-
δων Ἰκέσιος Ἡγεπόλιος π[εν]τακισχειλίω[ν] τριηκ[ο]σίω[ν] τεσσ[ε]ρα-
15 κόντων, Ἄθ[η]ναγ[ό]ρ[η]ς Ἡ[ρ]οδότῳ χειλί[ω]ν ἐπτακοσίων·
Θαργελέ[ο]ς | Φιλοκλῆς Ζηνοδότῳ τὰν [Ε]ὐάδησις δισχειλίω[ν]
20 ἐ[π]τακοσίων, Θεόπροπος κο[ί]νοπίδης τὰν Καμιμήνι χ[ε]ιλίων
καὶ ὄκτακοσίων ἐπ[ι]τά· Κήφιος τὰ ἐμ Μελαίνη[ι] | Ἀκτῆι τρις-
25 χελίων ἐπτακοσίων ἐνενηκόντων Βία[ς] || Ἀσιῶ.

^D
5 .. ιον | [χ]ειλίω[ν] ἐνακοσίω[ν]· Λεύκιππος Πυθῶ τῆν οἰκίην
10 τ[ῆ]ν Ἄνδρέος π[ε]ντακοσίω[ν] π[εν]τηκόντων | δυῶν· Ἄσμιος || Θεό-
15 πομπος Ἀγναῖδ τὰν Οἶωι χειλίω[ν] τριηκοσίω[ν] δέκων δυῶν· Ἰκε-
σιῶ τῷ Φίλωνος Στράτ[ι]ο[ς] Λυσῶ τοίκε[ο]πεδον διηκ[ο]σίω[ν] ἐνός.

B 'In the case of a lawsuit (πρήγμα), the Fifteen are to bring it before the council within five days and make public announcement of it in the villages and in the city.'

C 1-8. *If any one excludes the purchasers from possession or brings suit against them, the city, taking up the cause of those that are excluded, shall sustain the suit, and, if it loses, reimburse them. The purchaser shall be free*

from litigation. Whoever makes the sales invalid, him shall the βασιλεὺς curse, when he makes the customary imprecations.—10 ff. There purchased lands and houses: from the sons of Annices, Hicesius, son of Hegopolis, for 5340 (staters), Athenagoras, son of Herodotus, for 1700; from Thargeleus, Philocles, son of Zenodotus, the property in Euaedae for 2700; etc.—19, 20. κοινωπίδης: καὶ Οἰνοπίδης,

5. Erythrae. About 357 B.C. SGDI.5687. Ditt.Syll.107. Hicks 134. Hoffmann III.96. Michel 501.

[Ἐδοξεν] τῆι βουλῆι καὶ τῶι | δῆμωι Μ]αύσσωλλο[ν Ἐ]κατ[ά-
μνω | Μολασ]έα, ἐπεὶ ἀνὴρ ἀγαθὸς [ἐγένετο π]ερὶ τὴν πόλιν τὴν
Ἐρυ[[θραί]ων, εἶναι εὐεργέτην τῆς | [πόλ]εως καὶ πρόξενον καὶ 5
πολί[[την]. καὶ ἔσπλουν καὶ ἔκπλουν | [καὶ] πολέμῳ καὶ εἰρήνης
ἀσυλε[ί] | καὶ] ἀσπονδεί, καὶ ἀτέλειαν κα[ὶ] || πρ]οεδρίην· ταῦτα δὲ 10
εἶναι ἀδ[ι]τῶι καὶ ἐκγόνοις. στήσαι δὲ α[ὐ]τῶ κ]αὶ εἰκόνα χαλκῆν
ἐν τῆι ἀ[[γορῆ]ι καὶ Ἀρτεμισίης εἰκόνα | [λιθί]νην ἐν τῶι Ἀθη-
ναίωι, καὶ || [στεφ]ανῶσαι Μαύσσωλλον μὲν | [ἐκ δαρ]εικῶν πεντή- 15
κοντα, Ἀρτε[μισίην] δὲ ἐκ τριήκοντα δαρε[ικῶν. γράψ]αι ταῦτα
ἐ(ς) στήλην | καὶ στήσα]ι ἐς τὸ Ἀθῆναιον, || [ἐπιμεληθ] (ῆ)ναι [δὲ 20
τοὺς ἐξεταστάς].

Central Ionic

6. Naxos. Found at Delos. VII or early VI cent. B.C. SGDI.5423. Hoffmann III.30. Michel 1150. Roberts 25. Solmsen 46.

Νικάνδρην μ' ἀνέθεκεν ἡκηβόλῳι ἰοχαίρην,
Ῥόρην Δεινοδίκηο τῶ Ναησιῶ, ἔσσοχος ἀ(λ)λήῳν,
Δεινομένεος δὲ κασιγνῆτη, | Φηράησῳ δ' ἄλοχος ν[ύ]ν.

7. Naxos. Found at Delos. VII or early VI cent. B.C. SGDI.5421. Hoffmann III.33. Roberts 27.

[τ]ῶ ἀφντῶ λίθῳ ἐμὶ ἀνδριάς καὶ τὸ σφέλας.

5. Decree in honor of Maussolus, the satrap of Caria, to whose memory the famous Mausoleum was erected by his widow Artemisia. — 15 ff. See 136.0.

6. Inscribed on an archaic statue of Artemis found at Delos. □ is used as *h* and *he*, and for *η* from *ā*, but not for original *η*. See 4.6, 8 a. In *Δεινοδίκηο* and *ἀ(λ)λήῳν* the endings, as the meter shows, have the value of one syllable, like *εω* in Homer. See 41.4. The character which appears before *σ* in *Ναησιῶ* etc. is □, probably only a differentiated form of □, though some take it

as a sign for *ξ* and transcribe *Ναξσιῶ* etc.

7. On the base of a colossal statue of Apollo at Delos, dedicated by Naxians. *I am of the same stone, statue and pedestal.* For *ἀφντῶ* see 32.

8. Burial law directed against extravagance in the funeral rites, like those enacted at Athens under Solon, and at Sparta under Lycurgus.

With two exceptions (*θάνηι*, *διαρανόηι*) *η* is used only for the *η* from *ā* (or from *ea*, as *ἐπήν*, *θύη*). See 4.6, 8 a.

8. Iulis in Ceos. Last quarter V cent. B.C. IG.XII.v.i.593. SGDI. 5398. Ditt.Syll.877. Hoffmann III.42. Inscr.Jurid.I,pp.10 ff. Michel 398. Solmsen 47. Ziehen, *Leges Sacrae* 93.

Οἷδε νό[μ]οι περὶ τῶν καταφθιμ[έ]νω[ν]. κατὰ | τ]άδε θά[πτ]ῆν
 τὸν θανόντα· ἐν ἑματίο[ις τρι]σί λευκοῖς, στρώματι καὶ ἐνδύματι
 5 [καὶ | ἐ]πιβλέματι, ἐξῆναι δὲ καὶ ἐν ἐλάσ[σ]οσ[ι, μ]ῆ πλέονος ἀξι-
 οῖς τοῖς τρισὶ ἑκατὸν δρ[α]χ[μ]έων. ἐχφέρῃν δὲ ἐν κλίνη σφηνό-
 πο[δ]ι [κ]αὶ μὲ καλύπτῆν, τὰ δ' ὄλ[ο]σχερ[έ]α τοῖς ἑματ]ίοις.
 φέρῃν δὲ οἶνον ἐπὶ τὸ σῆμα [μ]ῆ [πλέον] | τριῶν χῶν καὶ ἔλαιον
 10 μὲ πλέο[ν] ἐνό[ς, τὰ δὲ || ἀ]γγεῖα ἀποφέρεισθαι. τὸν θανόντα
 [φέρῃν | κ]ατακεκαλυμμένον σιωπῆι μέχρι [ἐπὶ τὸ | σ]ῆμα. προ-
 σφαγίωι [χ]ρῆσθαι κατὰ τὰ π[ά]τρια. τ]ῆν κλίνην ἀπὸ το[ῦ] σῆ-
 15 [μ]ατο[ς] καὶ τ[ὰ] σ[τρώ]ματα ἐσφέρῃν ἐνδόσε. τῆι δὲ ὑστεραί[η]
 ἀ[π]οραίνειν τὴν οἰκίην ἐλεύθερον θαλά[σση]ι πρῶτον, ἔπειτα δ[ὲ]
 ὑσώπωι ο[ἰκ]ῆτη[ν ἐμβ]ά[ν]τα· ἐπὴν δὲ διαρανθῆι, καθαρῆν ἔναι τὴν
 οἰκίην καὶ θύη θύῃν ἐφί[σ]τια. τὰς γυναῖκας τὰς [ἑ]οῦσ[α]ς [ἐ]πι
 20 τὸ κῆδ[ος] | ἀπιέναι προτέρας τῶν ἀνδρῶν ἀπὸ [τοῦ] || σῆματος.
 ἐπὶ τῶι θανόντι τριηκόστ[ια μὲ | π]οιῆν. μὲ ὑποτιθέναι κύλικα ὑπὸ
 τῆν κλί[ν]ην μεδὲ τὸ ὕδωρ ἐκχῆν μεδὲ τὰ καλλύ[σ]μα]τα φέρῃν
 ἐπὶ τὸ σῆμα. ὅπου ἂν θάνη, ἐπῆ[ν ἐ]ξενιχθεῖ, μὲ ἰέναι γυναῖκας
 25 π[ρὸ]ς τ[ὴν οἰ]κίην ἄλλας ἢ τὰς μαινομένας· μα[ί]νεσθ]αι δὲ μη-
 τέρα καὶ γυναῖκα καὶ ἀδε[λφ]εὰς κ[α]ὶ θυγατέρας· πρὸς δὲ ταύταις
 μὲ π[λέον] π[έ]ντε γυναικῶν, παῖδας δὲ τ[ῶν θ]υγατρῶν κ[α]ὶ νεψιῶν,

3. στρώματι κτλ.: 'a cloth underneath the corpse, one wrapped about it, and one over it.' — 7. **μὲ καλύπτῆν** κτλ.: they are not to use a special covering for the bier, but cover all, the bier and the corpse, with the cloths before mentioned. — 9. **χῶν**: see 112.6. — 12. **προσφαγίωι** κτλ.: 'they are to perform the sacrifice according to the ancestral custom.' By the law of Solon the sacrifice of an ox was forbidden. — 13 f. The bier and the coverings, like the vessels (L. 10), are to be brought

home, instead of being left at the tomb. — 15 f. 'The house is to be purified first with sea-water by a free man, then with hyssop by a slave.' But the restoration **ὀ[ἰκ]ῆτη[ν ἐμβ]ά[ν]τα** is uncertain. — 20. At Athens ceremonies in honor of the dead were performed on the third, ninth, and thirtieth days. The last are expressly forbidden here. — 21. Directed against certain superstitious practices, the significance of which is not clear. — 27. **ταύταις**: dat. in **-αις** due to Attic influence.

ἄλλον δὲ μ[ε]δένα. τοὺς μια[ινομέ]λους] λουσαμένου[ς] - - - - - 30
 - - - - - | [ῥ]δατ[ος] [χ]ύσι κα[θα]ροὺς ἔναι εω - - - - - .

West Ionic (Euboean)

9. VII cent. B.C. SGDI.5292. Rev. Arch. 1902 I, 41 ff.

Πύ(ρ)ρος μ' ἐποῖεσεν Ἀγασιλῆ̄ρ̄.

10. Cumae in Italy. VI cent. B.C. IG. XIV. 865. SGDI. 5267. Hoffmann III. 6. Roberts 173.

Ταταῖς ἐμὲ λῆρυθος· ἡὸς δ' ἄν με κλέφσει, θυφλὸς ἔσται.

11. Cumae in Italy. VI cent. B.C. IG. XIV. 871. SGDI. 5269. Hoffmann III. 4. Roberts 177 a. Solmsen 48.

ἠυπὺ τῆι κλίνῃ τούτῃ Δῆνος ἠύπυ.

12. Amphipolis. 357 B.C. SGDI. 5282. Ditt. Syll. 113. Hicks 125. Hoffmann III. 14. Michel 324. Solmsen 49.

*Ἐδοξεν τῶι δήμῳ· Φίλωνα καὶ Στρατοκλέα φεόγειν Ἀμφίπο-
 λιν καὶ τῆν γῆν τὴν Ἀμφίπολιτέων ἀειφυγίην καὶ αὐτὸς καὶ τοὺς | 5
 παῖδας, καὶ ἦμ πῶ ἀλίσκωνται, πάσχειν αὐτὸς ὡς πολεμῖος καὶ ||
 νηποινεὶ τεθνάσαι, | τὰ δὲ χρήματ' αὐτῶν δημόσια εἶναι, τὸ δ' ἐπίδε- 10
 κατον ἱρὸν τῶ Ἀπόλλωνος καὶ τῶ Στρυμόνος. τοὺς δὲ προστάτας 15
 ἀναγράψαι αὐτὸς ἐς (ε) στήλην λιθίνην. | ἦν δέ τις τὸ ψήφισμα | ἀνα-
 ψηφίζει ἢ καταδέχεται τούτους τέχνηι ἢ μηχανῆι ὀτειῶν, τὰ χρή- 20
 ματ' αὐτῶ δημόσια ἔστω καὶ αὐτὸς φεογέτω Ἀμφίπολιν | ἀειφυγίην.

9. On a lecythus, now in the Boston Museum of Fine Arts, the provenance of which is not stated. Probably manufactured in Boeotia by a Chalcidian potter, or at least inscribed in the Chalcidian dialect. Note the retention of intervocalic *ρ* in the proper name Ἀγασιλῆ̄ρ̄ (which later became Ἀγασίλεω), though not in ἐποῖεσεν.

11. In this niche of the tomb rests Le-nos. — τούτῃ: see 124. — ἠύπυ: ὑπεστυ.

12. When Philip captured Amphipolis in 347 B.C., he caused the banish-

ment of his opponents. Cf. Diod. 16.8. Among this number were the two men against whom this decree was enacted, one of them, Stratocles, being known as one of the two envoys who were sent to Athens for aid. Cf. Dem. Olynth. 1.8. Amphipolis was a colony of Athens, but the population was mixed. Cf. Thuc. 4.102 ff. At this time evidently the Chalcidian element predominated.

3. φεόγειν: cf. φεογέτω, 1.24. These are the only West Ion. examples of εο = ευ (33). — 19. ἀναψηφίζει: εἰ for ηἰ, 39 a.

13. Eretria. (A) End of V cent. B.C., (B) middle of IV cent. B.C. SGDI. 5308. Ditt. Syll. 47, 48. Hoffmann III. 19. Michel 341.

A Θεοί. | Ἔδοξεν τεῖ βουλῆι Ἡγέλοχον | τὸν Ταραντῖνον πρόξενον
 B εἶναι καὶ εὐεργέτην καὶ αὐτὸν || κ[α]λὶ παῖδας καὶ σίτηριν εἶναι | καὶ
 αὐτῶι καὶ παιρῖν, ὅταν ἐ[π]ιδημέωριν, καὶ ἀτελέην καὶ | προεδρίην
 10 ἐς τοὺς ἀγῶνας ὡς σὺν ελευθερώραντι τῆμ πόλιν || ἀπ' Ἀθηναίων.

B Ἔδοξεν τεῖ βουλεῖ καὶ τοῖ δήμοι | Ἡράκλειτον τὸν Ταραντῖνον |
 B πρόξενον εἶναι Ἐρετριῶν αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, εἶναι δὲ αὐτοῖ || προ-
 εδρίην καὶ σίτηριν καὶ αὐτοῖ καὶ παιρῖν, ὅσον ἂν χρόνον | ἐπιδημέω-
 ριν, καὶ τὰ ἄλλα, καθάπερ τοῖς ἄλλοις προξένοις.

14. Oropus. 411-402, or 386-377 B.C. IG.VII.235. SGDI. 5339. Ditt. Syll. 589. Hoffmann III. 25. Michel 698. Solmsen 50. Ziehen, Leges Sacrae 65.

Θεοί. | Τὸν ἱερέα τοῦ Ἀμφιαράου φοιτᾶν εἰς τὸ ἱερόν, ἐπειδὴν
 χειμῶν παρέλθει, μέχρι ἄρστου ὄρθης μὴ πλέον διαλείποντα ἢ τρεῖς
 B ἡμέρας καὶ || μένειν ἐν τοῖ ἱεροῖ μὴ ἔλαττον ἢ δέκα ἡμέρας τοῦ
 μηνὸς ἐκ[ά]στῳ. καὶ ἐπαναγκάζειν τὸν νεωκόρον τοῦ τε ἱεροῦ ἐπι-
 μελεῖσθαι κατὰ τὸν νόμον καὶ τῶν ἀφικνε(ο)μένων εἰς τὸ ἱερόν. |
 10 ἂν δέ τις ἀδικεῖ ἐν τοῖ ἱεροῖ ἢ ξένος ἢ δημότης, ζημιούτω ὁ ἱερεὺς

13. This and no. 14 are in the Eretrian variety of Euboean, for which see 187 (60.3).

A. Ships of Tarentum formed part of the Peloponnesian fleet which defeated the Athenians off Eretria in 411 B.C. and so led to the Athenian loss of Eretria. Cf. Thuc. 8.91, 95. It is in gratitude for this that Hegelochus of Tarentum and his sons are honored in this decree.

B. This decree is later than A, but was inscribed on the same stone, because both recipients of honor are from Tarentum, and possibly relatives.

14. Regulations of the temple of Amphiaras at Oropus. Oropus seems to have been an Eretrian possession before it passed into the hands of the Thebans in the sixth century, and preserved the Eretrian dialect throughout

the Boeotian and the subsequent Athenian domination. But from the end of the fourth century the inscriptions are in Attic.

1 ff. The priest evidently passed the winters in the town, leaving the temple entirely in the charge of the custodian. But with the end of winter, when visitors became more frequent, he was expected to go to the temple regularly, never missing more than three days at a time and remaining there at least ten days each month. He was to see to it that the custodian took proper care of the temple and its visitors.—9 ff. 'If any one commits sacrilege in the temple, the priest shall have the right to impose a fine up to the sum of five drachmas and take pledges of the one penalized. If such a one offers the

μέχρι πέντε δραχμῶν | κυρίως καὶ ἐνέχυρα λαμβανέτω τοῦ ἐξημιω-
 μένου· ἂν δ' ἐκτίνει τὸ ἀργύριον, παρεόντος τῷ | ἱερέος ἐμβα(λ)λέτω
 εἰς τὸν θησαυρόν. δικάζειν δὲ τὸν ἱερέα, ἂν τις ἴδῃ ἀδικηθεὶ ἢ τῶν
 ξέλλων ἢ τῶν δημοτέων ἐν τοῖ ἱεροῖ, μέχρι τριῶν | δραχμῶν, τὰ δὲ 15
 μέζονα, ἤχοι ἐκάστοις αἱ δίκαι ἐν τοῖς νόμοις εἰρήται, ἐντῶθα γινέ-
 σθων. | προσκαλείσθαι δὲ καὶ αὐθημερόν περὶ τῶν ἐν τοῖ ἱεροῖ ἀδι-
 κίων· ἂν δὲ ὁ ἀντίδικος μὴ συνχωρεῖ, εἰς τὴν ὑστέρην ἢ δίκη 20
 τελείσθω. ἐπαρχὴν δὲ διδοῦν τὸμ μέλλοντα θεραπεύεσθαι ἢ πὸ
 τοῦ θεοῦ μὴ ἔλαττον ἐννεοβόλου δοκίμου ἀργυρίου καὶ ἐμβάλλειν
 εἰς τὸν θησαυρόν παρεόντος τοῦ νεωκόρου - - - - - ||
 - - - - κατεύχεσθαι δὲ τῶν ἱερῶν καὶ ἐπὶ τὸν βωμόν ἐπιτιθεῖν, 25
 ὅταν παρῆ, τὸν ἱερέα, | ὅταν δὲ μὴ παρῆ, τὸν θύοντα, καὶ τεῖ θυσίει
 αὐτὸν ἑαυτοῖ κατεύχεσθαι ἕκαστον, τῶν δὲ δημῶν τὸν ἱερέα, τῶν
 δὲ θυομένων ἐν τοῖ ἱεροῖ πάντων τὸ δέρμα [λαμβάνειν]. θύειν δὲ 30
 ἐξῆν ἅπαν ὅτι ἂν βόληται ἕκαστος· τῶν δὲ κρεῶν μὴ εἶναι ἐκφο-
 ρὴν ἔξω τοῦ τεμένους. τοῖ δὲ | ἱερεῖ διδοῦν τὸς θύοντας ἀπὸ τοῦ

money, he must deposit it in the treasury in the presence of the priest. If any one suffers a private wrong in the temple, the priest shall decide matters of no more than three drachmas, but the more important cases shall be tried before the proper courts. The summons for wrongs done in the temple shall be made on the same day, but if the opponent does not agree, the case may go over till the next day.'—

16. ἐκάστοις: for the several offenses.

—17. εἰρήται: see 43.—ἐντῶθα: see 34 a, 134.—19. ἀδικίων: ἀδικιον = ἀδικημα.—21 ff. 'The one who is to be treated by the god shall pay a fee of not less than nine obols of current money (no bad coin was to be palmed off) and put it in the treasury in the presence of the custodian.'—ἐννεοβόλου is crowded into a space where a shorter word had been erased, presumably δραχμῆς. Since the law was first

inscribed, the amount of the fee had been raised, and at the same time another provision, which followed after νεωκόρου in 1. 24, had been abrogated and erased,—25 ff. 'The priest shall make the prayers and place the victims on the altar, if he is present, but, if he is not present, the one who gives the offering. At the festival each shall make his own prayer, but the priest shall make the prayers for the sacrifices in behalf of the state, and he shall receive the skin of all the victims.'—30 ff. θύειν δὲ ἐξῆν κτλ.: there was no restriction as to the kind of victims to be offered, such as is often made in temple regulations, but in any case the flesh was not to be carried off.—31. βόληται: so, not βόληται (βούληται), for an Eretrian inscription of later date, which never has ο = ου, reads βόληται, βολόμενον.—32 ff. τοῖ δὲ ἱερεῖ κτλ.: 'the priest is to have the shoulder of each

- 35 *ιερήου ἐκάστοδὸν τὸν ὄμον, πλὴν ὅταν ἡ ἑορτὴ εἶ· τότε δὲ ἀπὸ τῶν
δημορίων λαμβανέτω ὄμον ἀφ' ἐκάστου | τοῦ ιερήου. ἐγκαθεύδειν
δὲ τὸν δειόμενον | υαυ - -
- - - - - πειθόμενον τοῖς νόμοις. τὸ ὄνομα τοῦ*
- 40 *ἐγκαθεύδου|τος, ὅταν ἐμβάλλει τὸ ἀργύριον, γράφασθαι τὸν νεωκό-
ρον καὶ αὐτοῦ καὶ τῆς πόλεως καὶ ἐκτιθεῖν ἐν τοῖς ἱεροῖς γράφοντα ἐν
πετεῦροι σκοπεῖν τοῖς βολομένοι. ἐν δὲ τοῖς κοιμητηρίοις καθεύδειν*
- 45 *χωρὶς μὲν τῶν ἀνδρας, χωρὶς || δὲ τὰς γυναῖκας, τοὺς μὲν ἀνδρας ἐν
τοῖς πρὸ ἡῶς τοῦ βωμοῦ, τὰς δὲ γυναῖκας ἐν τοῖς πρὸ ἡεσπέ[ρης ...
..... τὸ κοιμητήριον τοὺς ἐν[καθεύδοντας
... λ]όγον |*

Arcadian

15. VI or early V cent. B.C. SGDI.373. Ditt.Syll.625. Roberts 237a. A.M. XXI,240 ff.; XXX,65.

Καμὸ ἰνέθυσε ταῖς Κόρραι.

16. Mantinea. V cent. B.C. Fougères, B.C.H. XVI, 568 ff. Homolle, *ibid.* 580 ff. Baunack, *Ber.Sächs.Ges.* 1893, 93 ff. Keil, *Gött.Nachr.* 1895, 349 ff. Danielsson, *Eranos* II, 8 ff. Fougères, *Mantinée*, 523 ff. For ν , which is transcribed σ , see 4.4.

- [σ]φλέασι οἶδε ἰν' Ἀλέαν [ll. 2-12 proper names]. Φ[έμα]ν-
15 *δρος | [σ]φλέοι ἂν χρῆστέριον κακρῖνῃ. || ἐ[ι ἂ]ν ὀσίαι κακρῖθῆῃ*

victim, except when there is a festival, and then only from the victims offered for the state.'—33. *ιερήου*: *ιερήου*. 37, 38.—36. *δειόμενον*: *δέομενον*. 9.1.—39 ff. 'The custodian is to inscribe the name of each one who consults the oracle, when he has paid his money, and place it on a tablet in the shrine so that any one who wishes may see it.'—*ἐγκαθεύδοντας*: as elsewhere, those wishing to consult the oracle went to sleep in a room of the temple assigned for this purpose (see following), and received the oracle in a dream.—43 ff. *ἐν δὲ τοῖς κοιμητηρίοις κτλ.*: 'the men and women are to lie in separate places, the men to the east of the altar,

the women to the west.'—46. *ἡῶς*: see 4.1.4b.—*ἡεσπέ[ρης]*: he designated by H, as in no. 6.

15. Dedication inscribed on a bronze cymbal, which, according to the more probable of two varying reports, was found near the modern Dimitzana in Arcadia. Formerly read *Κάμου ἰθυσε κτλ.* and ascribed to Thessalian, later as *Καμὸ ἰν' ἰθυσε*. But the use of *ἰνέθυσε* = *ἀνέθηκε* is confirmed by a later dedication reading *Φαυλέας ἀνέθυσε τοῖς Πανί*, in which the earlier *ἰν* (6, 22) is replaced by *ἀνδ*.

16. Judgment against certain persons guilty of sacrilege toward Athena Alea, whose temple had been made the

τῶν χρῆμάτων, | πὲ τοῖς φοικιάται(ς) τὰς θεῶ ἔναι, | καὶ φοικίας δά-
 σασσθαι τὰς ἀνῶδ' ἑά(σ)σας. | [ἐπ]εῖ τοῖς φοφλεκόσσι ἐπὶ τοῖδ' ἐδικά-
 σαμεν, | ἃ τε θεὸς καὶ οἱ δικασταί, ἀπυ[δ]εδομίν[ος] || τῶν χρῆμάτων 20
 τὸ λάχος; ἀπεχομῖνος | κατ' ὀρρέντερον γένος ἔναι | ἄματα πάντα ἀπὸ
 τοῖ ἱεροῖ, ἴλαον ἔναι. | εἰ δ' ἄλλ[λο] σις [ἐ]άτοι κατ' ὄννυ, ἰμμενφῆς
 ἔναι. | Εὐχῶλὰ [δ'] ἄδε ἔ[ψ]ετοι τοῖ ἀ[λιτε]ρίοι. · || εἰ σῖς ἰν το(ῖ) 25
 ἱεροῖ τῶν τὸτ[ε] ἀπυθανόντων | φονές ἐσσι, εἴσ' αὐτός εἴσε [τῶν ἐσγ-
 νῶν] | σῖς κατ' ὀρρέντερον, εἴσε τ[ὸν ἀνδρῶν] | εἴσε τὰς φαρθένῶ, ἰμμεν-
 φ[ῆς ἔναι κα] | τὸ χρῆστέριον. εἰ δὲ μὲ, ἴλαον ἔναι. || εἰ Φέμανδρος 30
 φονές ἐσσι[ε] | τῶν ἀνδρῶν εἴσε τὰς φαρθέν[ῶ] | τῶν τότε ἀπυ-
 θανόντων ἰν [τοῖ ἱεροῖ] | καὶ μὲ προσσταγενὲς τὸ φέ[ργον τοῦ] | το

scene of a bloody fray. Most of the difficulties in the reading and interpretation have been cleared up, but some points are still uncertain.

1. *The following are adjudged guilty towards Alea.* — [φο]φλέσσι: ὠφλήκασσι. 146.1. Cf., with the more usual aorist, ὀφλὲν ἰν δάμων, no. 17.4, and for the whole episode, Att. οἶδε ὠφλον Δηλίων ἀσεβείας -----, τὸ τίμημα τὸ ἐπιγεγραμμένον καὶ ἀειφονία, ὅτι ἐκ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Δηλίου ἦγον τοὺς Ἀμφικτύονας καὶ ἔτυπον. IG.II.814,p.281. — 13 f. Φήμανδρος, as the form of the name shows (cf. l. 30), was a foreigner from Attic or Ionic territory. As such, and because his guilt was in question, his case is treated separately, and his penalty depends upon the decision of the oracle. — ἔν: ἃ ἄν. 58 a. — κακρίνι: κατακρίνη aor. subj. 95, 149. — 15 ff. *If he is condemned by divine judgment to forfeit his property, this together with the slaves shall belong to the goddess, and one shall divide* (between the goddess and the state?) *the houses which he possesses (on the heights, referring to country houses in the mountains?).* — ἐ[ι] ἄν: uncertain, but more likely than

ἔάν. We should expect εἰκ ἄν (134.2 a). — κακρίνι: aor. subj. pass. 151.2. — 18 ff. *Inasmuch as we, the goddess and the judges, have passed judgment upon the guilty parties as follows, namely that, having given up their inheritance, they shall forever be excluded from the temple, in the male line, it shall be well (propitious). But if any one permits anything else, contrary to these things, it shall be impious.* — ἀπυ[δ]εδομίν[ος], ἀπεχομῖνος: see 10. — 22. κατ' ὀρρέντερον: κατὰ τὸ ὀρρέντερον. 94.1. — 22. ἄματα πάντα: a formulaic expression, Hom. ἤματα πάντα, retained here in the imprecation, although ἀμέρα is the ordinary prose word for *day* in Arcadian as elsewhere (cf. no. 17). Similarly νόμος ἱερὸς ἰν ἄματα πάντα in a Tegean inscription. — 24. *The following imprecation shall pursue the sinner.* Or, instead of ἐ[ψ]ετοι from ἔπομαι, read ἐ[σ]ετοι shall be? — 30 ff. *If Pheinander is a murderer of either the men or the maiden who perished at that time in the temple, and the deed of that time was not of prior date, in that case he shall be punished as an impious person.* Apparently Pheinander had set up an alibi

35 τότε ἔ(ς), οὐτὸς ἰνμουφον θε[μίζεσθαι]. || εἰ δὲ προσσθαγενὲς τὸ
 φέργ[ον τοῦτο], | κὰς μὲ φονῆς, ἴλαον ἔναι.

17. Tegea. Early IV cent. B.C. Hoffmann I.29. Michel 695. Solmsen I. Ziehen, Leges Sacrae 62. Alphabet transitional; E = ε̄, O = ο̄, Θ = θ; Ion. Ξ = ξ, Χ = χ.

Τὸν ἱερὲν πέντε καὶ εἴκοσι οἷς νέμεν καὶ ζεύγους καὶ αἶγα· εἰ
 δ' ἂν καταλλάσσῃ, ἰνφορβισμὸν ἔναι· τῶν ἱερομνάμονα ἰνφορβίεν·
 εἰ δ' ἂν λευτον μὲ ἰνφορβίῃ, ἑκοτὸν δαρχμὰς ὀφλὲν ἰν δάμον καὶ
 5 κἀταρβρον ἔναι.— Τὸν ἱεροθύταν νέμεν ἰν Ἀλέαι ὅτι ἂν ἀσκῆθες

to the effect that the deed of violence took place before he entered the temple. — 34. τότε ἔ(ς): the reading is ΤΟΤΕ, which some transcribe τὸτ' ἦε. But ἦε = Hom. ἦεν is impossible. The form to be expected is ἦς, though unfortunately we can get this only by assuming that σ has been omitted by mistake.

17. Regulations of the temple of Athena Alea. The first five paragraphs, ll. 1-20, deal with the rights of pasturage in Alea, the district in which the temple was situated and which was included in the temple property. The temple officials mentioned are the *hieromnemon*, the chief administrator of the affairs of the temple (also, in the plural, the board of administrators), the *priest*, and the *hierothytes*, a minor official charged with the technical details of the sacrifice, though in some places this title came to be one of high rank. The Fifty and the Three Hundred were, doubtless, civic bodies.

The critical and difficult words are ἰνφορβίεν, ἰνφορβισμὸν, plainly connected with φέρβω *feed*, φορβή *fodder*, φορβεία *halter*. Starting from the derived meaning seen in φορβεία, one

may translate *tie up, seize*, but in ll. 14-15 the *seizure* of small animals, contrasted with a tax of a drachma for large animals, seems extreme, especially in connection with ll. 18-19. The interpretation *impose a pasture tax* is on the whole more satisfactory, though by this too the expression in ll. 14-15 is strange, by apparent lack of contrast. One must assume that the pasture tax was a fixed and merely nominal sum, and that the tax of one drachma for the larger animals was in excess of this. Hesychius has ἐμφορβιον· τελώρημα, which is parallel to ἐνόκιον *house-rent*, ἐλλυμένιον *harbor-dues*, etc. From this would be derived ἰνφορβίεν *impose a pasture tax*, and from this again, as if from -ίξω, ἰνφορβισμὸς *the imposition of a pasture tax*. Cf. Solmsen, K.Z. XXXIV, 437 ff.

2. εἰ δ' ἂν καταλλάσσῃ: if he acts otherwise (καταλλάσσω intrans.), that is goes beyond the number allowed. — 3. λευτον: probably an adv. λεύτων, or a part. λέυτόν, meaning *wittingly, intentionally*, but there is no certain etymon. — 5 ff. τὸν ἱεροθύταν κτλ.: the *hierothytes* may pasture in Alea animals without blemish (and so suitable for the sacrifice), but

ἔ· τὰ δ' ἀνασκῆθῆα ἰνφορβίεν· μεδ' ἐσπερῶσαμ παρ ἄν λέγῃ ἱερο-
 θυτές· εἰ δ' ἄν ἐσπεράσῃ, δυόδεκιο δαρχμὰς ὄφλέν ἰν δάμον.— Τᾶς
 τριπαναγόρσιος τῆς ὑστέρας τρις ἀμέρας νέμεν ὅτι ἠὰν βόλῃτοι ὄς ||
 μὲ ἰν τοῖ περιχῆροι· εἰ δ' ἄν ἰν τοῖ περιχῆροι, ἰνφορβίεν.— Ἰν 10
 Ἄλῆαι μὲ νέμεν μέτε ξένον μέτε ραστόν | εἰ μὲ ἐπὶ θοίαν ἠίκοντα·
 τοῖ δὲ ξένοι καταγομένῃοι ἐξῆναι ἀμέραν καὶ νύκτα νέμεν ἐπιζύγιον·
 εἰ δ' | ἄν παρ τάνν νέμῃ, τὸ μὲν μέζον πρόβατον δαρχμὰν ὄφλέν, 15
 τὸ δὲ μείον ἰνφορβίεν.— Τὰ ἱερά πρόβατα μὲ | νέμεν ἰν Ἄλῆαι
 πλὸς ἀμέρας καὶ νυκτός, εἰκ ἄν διελανόμενα τύχῃ· εἰ δ' ἄν νέμῃ,
 δαρχμὰν ὄφλέν τὸ πρόβατον ρέκαστον τὸ μέζον, τῶν δὲ μειονῶν
 προβάτῶν ὀδελὸν ρέκαστον, τᾶν συῶν δαρχμὰν ρεκάσταν, ε[ἰ] || μὲ 20
 παρηεταξαμένος τὸς πεντέκοντα ἔ τὸς τριακα[σί]ος.— Εἰκ ἐπὶ δῶμα
 πῦρ ἐποίσῃ, δυόδεκο δαρχμὰς | ὄφλέν, τὸ μὲν ἔμισυ ταῖ θεοῖ, τὸ
 δ' ἔμισυ τοῖς ἱερομνάμοσι.— Εἰκ ἄν παραμαξεύῃ θύσθῃν τᾶς
 κελε[ύθ]ῃ τᾶς κακειμέναν κατ Ἄλῆαν, τρις ὀδελὸς ὄφλέ[ν ἄν] || τῖ 25
 ρεκάσταν, τὸ μὲν ἔμισυ ταῖ θεοῖ, τὸ δ' ἔμισυ[ν τοῖ]ς ἱερομνάμοσι.
 — Ταῖ παναγόρσι τὸς ἱερ[ομνάμ]ονας ἀρτύεν τὰ ἰν ταῖς ἰνπολαῖς
 πάντα [. τ]ῶς δαμοργό[ς].— Τὸν κόπρον τὸν ἀπυδόσμ[ιον
] ταῖ ἠεβδόμαι τῷ Λεσχαναστῷ μῆνός· [εἰ δὲ μὲ, δαρχμὰ]ν 30
 ὄφλέν.— Τὸν Παναγόρσιον μῆνα [31–35 only a few words left.]

for those not unblemished (and so suitable only for personal use) one shall impose a pasture tax. He shall not go beyond what he declares in his function of hierothyles. That is, his official statement as to the condition of the animals is final. — 7. παρ ἄν: παρ ἄ (ᾶ) ἄν. 58 a. — ἱεροθυτές: ἱεροθυτέων. 78, 157. 9. ἠάν: ἄν. 58 d. — ὄς μί: used like ὄσον μή. — 20. Unless the Fifty or the Three Hundred approve. Acc. abs. construction. 173. — 21. δῶμα: temple. — ἐποίσῃ: aor. subj. to fut. ὀσω, cf. Hom. ὀσέμεναι, Hdt. ἀνοῖσαι. For absence of ἄν see 174. — 23 ff. Meaning

uncertain, but probably *If one drives in a wagon to the sacrifice off the high road leading through Alea, one shall pay a fine of three obols for each (wagon), etc.*—θύσθῃν: aor. infin. pass. with middle force, to offer sacrifice.—κακειμέναν: κατακειμένης. 95. — 26 ff. The officials are to make all arrangements for the market, which was held at ancient festivals as at our modern fairs. Cf. Ditt. Syll. 653. 99 ff. — 28. ἀπυδόσμ[ιον]: probably to be restored thus, and taken as an adjective agreeing with κόπρον, but the meaning is uncertain (saleable?).

18. Tegea. III cent. B.C. SGDI.1222. Hoffmann I.30. Michel 585. Solmsen 2.

πε - - - - - φιλολο. | εἰκ ἄν τι γίνηται τοῖς ἐργάωναι
 τοῖς ἰν τοῖ αὐτοῖ | ἔργοι, ὅσα περὶ τὸ ἔργον· ἀπυέσθω δὲ ὁ ἀδική-
 5 μενος | τὸν ἀδικέντα ἰν ἀμέραις τρισὶ ἀπὺ ταῖ ἄν τὸ ἀδί|κημα γένη-
 τοι, ὕστερον δὲ μή· καὶ ὅτι ἀγ κρίνωνσι | οἱ ἐσδοτῆρες, κύριον ἔστω.
 — Εἰ δὲ πόλεμος δια|κωλύσει τι τῶν ἔργων τῶν ἐσδοθέντων ἢ τῶν |
 ἡργασμένων τι φθέραι, οἱ τριακάσιοι διαγνόντω | τί δεῖ γίνεσθαι·
 10 οἱ δὲ στραταγοὶ πόσοδομ ποέντω, || εἰκ ἄν δέατοί σφεις πόλεμος
 ἦναι ὁ κωλύων ἢ ἐφθορκῶς τὰ ἔργα, λαφυροπωλίου ἐόντος κατὸ
 τᾶς | πόλιος. εἰ δὲ τι(ς) ἐργωνήσας μὴ ἰγκεχηρήκοι τοῖς | ἔργοις, ὁ
 δὲ πόλεμος διακωλύοι, ἀπυδόας [τ]ὸ ἀργύριον, | τὸ ἄν λελαβηκῶς
 15 τυγχάνη, ἀφεώσθω τῷ ἔργω, || εἰκ ἄν κελεύωνσι οἱ ἐσδοτῆρες. —
 Εἰ δ' ἄ[ν] τις ἐπί|συνίσταται ταῖς ἐσδόσεσι τῶν ἔργων ἢ λυμαίνη|τοι
 κατ εἰ δὲ τίνα τρόπον φθῆρων, ζαμιόντω | οἱ ἐσδοτῆρες, ὅσαι ἄν
 δέατοί σφεις ζαμίαι, καὶ | ἀγκαρυσ[σόν]τω ἰν ἐπὶ κρισιν καὶ ἰνα-
 20 γόντω || ἰν δικαστήριον τὸ γινόμενον τοῖ πλήθει τᾶς | ζαμίαν. —
 Μὴ ἐξέστω δὲ μηδὲ κοινᾶνας γενέσθαι | πλέον ἢ δύο ἐπὶ μη-
 δευ τῶν ἔργων· εἰ δὲ μή, ὀφλέτω | ἕκαστος πεντήκοντα δαρχμάς,

18. Regulations governing building-contracts.

1 ff. —, if any trouble arises between the contractors on the same work, as regards the work. — 4. ἀπὺ ταῖ: from the time when, relative use of the article, as in l. 14 etc. See 126. — 6 ff. If war shall interrupt any of the works contracted for, or should destroy any of those completed. Note the change of mood. For φθέραι see 80. — 9. πόσοδομ ποέντω: introduce the matter, Att. πρόσδομ ποιείσθαι. — 11. λαφυροπωλίου: Att. form of gen. Instead of sale of plunder the word must mean here simply plundering, 'the city being subjected to plunder.' — 12 ff. But if any one who has made a contract has not begun on the works and war interrupts, he shall return

whatever money he may have received and withdraw from the work, if those giving out the contracts so order. — 15 ff. If any one makes opposition to the allotments of the works or does an injury in any way, etc. — κατ εἰ δὲ τίνα: εἰ δὲ τις, detached from verbal phrases, has come to be used independently in the sense of a simple indefinite, as is sometimes εἰ τις in Attic (e.g. Thuc. 7.21.5). Cf. κατ εἰ δὲ τι l. 32. — 18. ὅσαι κτλ.: with whatever penalty seems best to them. — 20. to the court which is constituted to suit the amount of the penalty. — πλήθει: this, not πλήθει, has recently been shown to be the correct reading. — 21 ff. 'No more than two partners for any one piece of work, and no contractor to have more than two

ἐπελασάσθων | δὲ οἱ ἀλιασταί· ἰμφαίνεν δὲ τὸμ βολόμενον ἐπὶ τοῖ ||
 ἡμίσοι τὰς ζαμίαν. κατὰ αὐτὰ δὲ καὶ εἴ κ' ἄν [τ]ις | πλέον ἢ δύο 25
 ἔργα ἔχη τῶν ἱερῶν ἢ τῶν δαμ[ο]σίων | κατ εἰ δέ τινα τρόπον,
 ὅτιμ ἂμ μὴ οἱ ἀλιαστα[ι] | παρετάξωνσι ὁμοθυμαδὸν πάντες, ζαμι-
 ῶ[σ]θω | καθ' ἕκαστον τῶν πλεόνων ἔργων κατὸ μῆνα || πεντήκοντα 30
 δαρχμαῖς, μέστ' ἂν ἀφή[τοι] | τὰ ἔργα τὰ πλέονα.— Εἰ [δ'] ἂν τι[ς
 ...]ίκητοι τῶν | περὶ τὰ ἔργα συ - - - - - κατ εἰ δέ τι, μὴ |
 - - - - - υ· εἰ δὲ μὴ, μὴ οἱ ἔστω ἰνδικον | μηδέποθι ἀλλ' ἢ
 ἰν Τεγέαι· εἰ δ' ἂν ἰνδικάζητοι, || ἀπυτεισάτω τὸ χρέος διπλάσιον 35
 τὸ ἂν δικάζητοι· ἔστω δὲ καὶ τωνὶ τῷ ἐπιζαμίῳ ὁ αὐτὸς ἴγγυος
 ὄπερ | καὶ τῷ ἔργῳ ἧς ἰν ἔστεισιν.— Εἰ δ' ἄν τις ἐργωνήσας | ἔργον
 τι ποσκατυβλάψῃ τι ἄλλυ τῶν ὑπαρχόντων | ἔργων εἴτε ἱερὸν εἴτε
 δαμόσιον εἴτε ἴδιον || πὰρ τὰν σύγγραφον τὰς ἐσδοκαῦ, ἀπυκαθι- 40
 στάτω | τὸ κατυβλαφθὲν τοῖς ἰδίοις ἀναλώμασιν μὴ ἡσσον' | ἢ
 ὑπάρχε ἰν τοῖ χρόνοι τὰς ἐργωνίαν· εἰ δ' ἂμ μὴ | κατυστάση, τὰ
 ἐπιζάμια ἀπυτειέτω, κατὰπερ | ἐπὶ τοῖς ἄλλοις ἔργοις τοῖς ὑπερα-
 μέροις τέτακτοι. || — Εἰ δ' ἄν τις τῶν ἐργωνᾶν ἢ τῶν ἐργαζομέ- 45
 νων | ἐπηρειάξεν δέατοι ἰν τὰ ἔργα ἢ ἀπειθῆναι τοῖς | ἐπιμελομένοις

pieces of work without the unanimous consent of the heliasts.'—24. ἰμφαίνεν κτλ.: any one who wishes may be informer, receiving half the fine as a reward.—25. κατὰ αὐτὰ: κατὰ τὰ αὐτὰ. So κατὰπερ (ll. 43, 50) for κατὰ τάπερ, Att. καθάπερ.—28. [αμῶ[σ]θω: the fourth letter from the end is uncertain, but probably ω not ο. See 157.—33 ff. Owing to the preceding lacuna, the occasion and intent of this prescription is not clear. *Otherwise he (the contractor) shall not be liable to suit anywhere else than in Tegea. But if he is subjected to suit, he shall pay double the amount for which the suit is brought. And the same person who was (the surety) for the work, shall be surety for this fine, for its payment. ἰν ἔστεισιν* refers back to ἐπιζαμίῳ, not to ἔργω.

ἰνδικος, like Cret. ἐνδικος, is used impersonally with the dative of the person who is liable to suit. For ἰνδικάζητοι, cf. Aenian. τοῖς ἐνδικαζόμενοις *the litigants* SGDI.1432 a, and Delph. ἐνδικαζόμενοι *if subjected to suit* SGDI.1795.—37 ff. 'If a contractor injures any of the existing works contrary to the terms of the contract, he must at his own expense put it in as good condition as it was at the time of the contract. Otherwise he must pay the same penalties that are fixed for other pieces of work overdue.'—45 ff. 'If a contractor or workman seems to be abusing the works, or disobedient to those in charge, or disregarding of the established fines, the workman may be expelled from the work, and the contractor brought to trial and fined in the same way as is

ἡ κατυφρονῆναι τῶν ἐπιζαμίῳν | τῶν τεταγμένων, κύριοι ἐόντω οἱ
 50 ἐσδοτῆρες | τὸμ μὲν ἐργάταν ἐσδέλλοντες ἐς τοῖ ἔργοι, || τὸν δὲ ἐργώ-
 ναν ζαμιόντες ἰν ἐπικρισυ κατάπερ | τὸς ἐπισυνισταμένους ταῖς
 ἐσδοκαῖς γέγραπ[τ]οι. — Ὅτι δ' ἂν ἐσδοθῆ ἔργον εἴτε ἱερὸν εἴτε
 δαμόσι[ον], | ὑπάρχεν τὰν κοινὰν σύγγραφον ταν[ν]ὶ κυρί[αν] | πὸς
 ταῖ ἐπὲς τοῖ ἔργοι γεγραμμέν[αι συ]γγράφ[οι].

prescribed for those who make oppo-
 sition to the allotments.' — 50. ζαμιόν-
 τες ἰν ἐπικρισυ: condensed expression
 for ζαμιόντες καὶ ἀγκαρῶσσαντες κτλ. Cf.
 ll. 17–19. — 51. τὸς ἐπισταμένους: acc.
 abs. 173. — ἐσδοκαῖς: ἐσδόσει in l. 16.

The giving out of the contracts and ac-
 ceptance of proposals is the same thing.
 — 53 ff. 'This general contract shall be
 in force in addition to the special con-
 tract for the particular piece of work.'

Cyprian

The Cyprian Syllabary

Nearly all the Cyprian inscriptions are written in a special syllabary. This consists of signs for each of the five vowels — these being used where no consonant immediately precedes, that is initially and for the second element of diphthongs — and signs for each combination of consonant and following vowel, as *ma*, *me*, etc. But there is no distinction between long and short vowels, nor, in the case of mutes, between surd, sonant, and aspirate. Hence the sign *te* (the transcription with *t* is a matter of convention) may stand for *τε*, *τη*, *δε*, *δη*, *θε*, or *θη*. Nasals before consonants are not written, e.g. *ati* = *ἀ(ν)τί*.¹

For a final consonant the sign containing the vowel *e* is used, e.g. *ka se* = *κάς*. For groups of consonants the first is indicated by the sign containing the vowel of the syllable to which this consonant belongs. That is, its vowel is determined by the following in the case of initial groups and consonant + liquid; by the preceding in the case of liquid + consonant, and also *σ* + consonant (cf. 89.1). Thus *po to li ne* = *πόδιον*, *pa ti ri* = *πατρί*, *eu ve re ta sa tu* = *εὐφρέτασταν*, *a ra ku ro* = *ἀργύρῳ*, *e se ta se* = *ἕστασε*. Examples of other groups are rare.²

¹ In the Greek transcription the mutes are distinguished and the nasal before consonants is supplied in parentheses. But *ē* and *ō*, not *η*, *ω*, are used, in accordance with the practice adopted for other inscriptions where the signs *η* and *ω* are not in use. For some uncertainties in regard to the proper transcription, see 199.

² We find *me ma na me no i* = *μεμαμένοι*, *ka si ke ne to i se* = *κασινέτοις* but *i ki ma me no se* = *ικμαμένοι*, *te re ki ni ja* = *τέρχινια*, *ti pe te ra-* = *διφθερα-*, *-va na ko to se* = *-φάνακτος*.

Words are separated by a special sign, but this is commonly, though not uniformly, omitted after the article, and sometimes in other groups of words. In such groups a final consonant is often treated as medial, hence *ta po to li ne* = τὰ(ν) πτόλιν, etc.

19. Idalium. Probably V cent. B.C. SGDI.60. Hoffmann I.135. Solmsen 3. The first five lines only are given in the more exact syllabic transcription. In this | denotes the word separator, not the line division, which is indicated by numerals.

1 o te | ta po to li ne e ta li o ne | ka te vo ro ko ne ma to i | ka se ke
ti e ve se | i to i | pi lo ku po ro ne ve te i to o na sa ko 2 ra u | pa si le
u se | sa ta si ku po ro se | ka se a po to li se | e ta li e ve se | a no ko ne
o na si lo ne | to no na si ku po 3 ro ne to ni ja te ra ne | ka se | to se |
ka si ke ne to se | i ja sa ta i | to se | a to ro po se | to se | i ta i | ma
ka i | i ki 4 ma me no se | a ne u | mi si to ne | ka sa pa i | e u ve re ta
sa tu | pa si le u se | ka se | a po to li se | o na si 5 lo i | ka se | to i
se | ka si ke ne to i se | a ti to mi si to ne | ka a ti | ta u ke ro ne | to
ve na i | e xe to i | etc.

*Οτε τὰ(ν) πτόλιν Ἐδάλιον κατέφοργον Μᾶδοι κὰς Κετιῆρες
ἰ(ν) τῷ Φιλοκύπρῳν φέτει τῷ Ὀνασαγόβραυ, βασιλεὺς Στασίκυπρος 2
κὰς ἂ πτόλις Ἐδαλιῆρες ἀνῶγον Ὀνάσιλον τὸν Ὀνασικύπρῳν
τὸν ἰατῆραν κὰς τὸς κασιγνέτος ἴασθαι τὸς ἀ(ν)θρόπος τὸς ἰ(ν) τᾷ
μάχαι ἰκμαμένος ἀνευ μισθῶν. κὰς παι εὐφρετάσατυ βασιλεὺς 4
κὰς ἂ πτόλις Ὀνασίλλῳι κὰς τοῖς κασιγνέτοις ἀ(ν)τὶ τῷ μισθῶν κὰ
ἀ(ν)τὶ τᾷ ὑχέρῳν δοφέναι ἐξ τῷ | φοίκοι τῷ βασιλῆρος κὰς ἐξ τᾷ 6
πτόλιφι ἀργύρῳ τά(λαντον) ἀ' τά(λαντον). ἔ δυφάνοι νυ ἀ(ν)τὶ τῷ |
ἀργύρῳν τῷδε, τῷ ταλά(ν)τῶν, βασιλεὺς κὰς ἂ πτόλις Ὀνασίλλῳι κὰς
τοῖς κασιγνέτοις ἀπὺ τᾷ ζᾷ τᾷ βασιλῆρος τᾷ ἰ(ν) τῷ ἱρῶνι τῷ 8
'Ἀλα(μ)πριμάται τὸ(ν) χῶρον | τὸν ἰ(ν) τῷ ἔλει τὸ(ν) χραυόμενον
'Ο(γ)κα(ν)τος ἄλφῶ κὰς τὰ τέρχυνια τὰ ἐπίο(ν)τα || πά(ν)τα ἔχεν 10

19. Agreement of the king and city of Idalium with the physician Onasilus and his brothers for the care of the wounded during the siege of the city by the Persians and the inhabitants of the Phoenician city of Citium.

This siege is to be placed somewhere

between the withdrawal of the Athenian expedition of 449 B.C. and the union of Idalium and Citium under the Phoenician king Melekyathon, about 391 B.C.

9. ἄλφῶ: cf. Hesych. ἀλουα· κῆποι. But ἀλφῶν here is not identical with

πανόνιον ὑφαίς ζαν ἀτελεν. ἔ̃ κέ σις Ὀνάσιλον ἔ̃ τὸς | κασιγνέτος
 12 ἔ̃ τὸς παίδας τῶ(ν) παίδων τῶν Ὀνασικύπρων ἐξ τῶι χῶρῳ τῶιδε | ἐξ
 ὀρύξῃ, ἰδέ παι ὁ ἐξ ὀρύξῃ πείσει Ὀνασίλῳ κὰς τοῖς κασιγνέτοις ἔ̃
 τοῖς παισι τὸν ἄργυρον τό(ν)δε, ἀργύρῳ τά(λαντον) ἀ΄ τά(λαντον). |
 14 κὰς Ὀνασίλῳ οἴφοι ἄνευ τῶ(ν) κασιγνέτων τῶν αἰλῶν ἐφρετάσату
 βασιλεῦ|ς κὰς ἀ πτόλις δοφέναι ἀ(ν)τὶ τὰ ὑχέρων τῶ μισθῶν ἀργύρῳ
 16 πε(λέκεφας) δ΄ πε(λέκεφας) | β΄ δι(μναῖα) Ἐ(δάλια)· ἔ̃ δόκοι νυ
 βασιλεὺς κὰς ἀ πτόλις Ὀνασί||λῳ ἀ(ν)τὶ τῶ ἀργύρῳ τῶδε ἀπὺ τῆι
 18 ζᾶι τῆι βασιλῆ̃φας τὰ ἰ(ν) Μαλανίαι| τῆι πεδίαι τὸ(ν) χῶρον τὸ(ν)
 χραυζόμενον Ἀμηνία ἄλφῶ κὰς τὰ τέρχνιαι τὰ ἐπί(ν)τα πά(ν)τα,
 20 τὸ(ν) ποεχόμενον πὸς τὸ(ν) ῥόφο(ν) τὸ(ν) Δρύμιον κὰς πῶ|ς τὰν ἱερέ-
 φιαν τὰς Ἀθάνας, κὰς τὸ(ν) κᾶπον τὸν ἰ(ν) Σίμιδος ἀρούραι, τό(ν)
 Διφειθεμῖς ὁ Ἀρμανεὺς ἔ̃χε ἄλφο(ν), τὸν ποεχόμενον πὸς Πασαγο-
 22 ρα|ν τὸν Ὀνασαγόραυ κὰς τὰ τέρχνιαι τὰ ἐπί(ν)τα πά(ν)τα ἔ̃χε
 πανόνιος ὑφαίς ζαν ἀτελίαι ἰὸ(ν)τα. ἔ̃ κέ σις Ὀνάσιλον ἔ̃ τὸς παι-
 24 δας τὸς Ὀνασίλῶν ἐξ τῆι ζᾶι τᾶιδε ἰ ἐξ τῶι κάπῳ τῶιδε ἐξ ὀρύξῃ,
 ἥ|δὲ ὁ ἐξ ὀρύξῃ πείσει Ὀνασίλῳ ἔ̃ τοῖς παισι τὸν ἄργυρον τό(ν)δε,
 26 ἀργύρῳ πε(λέκεφας) δ΄ πε(λέκεφας) β΄ δι(μναῖα) Ἐ(δάλια). ἰδὲ
 τὰ(ν) δάλτον τά(ν)δε, τὰ φέπιαι τάδε ἰναλαλισμένα, | βασιλεὺς κὰς
 28 ἀ πτόλις κατέθιαι ἰ(ν) τὰ(ν) θιὸν τὰν Ἀθάναν τὰν περ΄ Ἐ|δάλιον
 σὺν ὄρκοις μὲ λύσαι τὰς φρέτας τάσδε ὑφαίς ζαν. | ὅπι σίς κε τὰς
 30 φρέτας τάσδε λύσῃ, ἀνοσίαι φοι γένοιτυ. τὰς γε || ζᾶς τάσδε καὶ
 τὸς κάπος τόσδε οἱ Ὀνασικύπρων παῖδες κὰς τῶ(ν) παίδων οἱ παι-
 δες ἔ̃ξῶσι αἰφεί, ο(ἰ) ἰ(ν) τῶ ἰρῶνι τῶι Ἐδαλιῆ̃φι ἴ̃δοσι.

kāpos (cf. ll. 20, 21) and is probably *plantation* or *orchard*. — 10. *πανόνιον*: *with all salable products* (ὄνος), adj. agreeing with τὸ(ν) χῶρον, the intervening τὰ τέρχνιαι being disregarded, as not coördinate. So in l. 22 *πανόνιος* is acc. pl. agreeing with τὸ(ν) χῶρον and τὸ(ν) κᾶπον (ll. 18, 20). — ὑφαίς ζαν: *eis dei diá βίου*(?). *ὑφαίς forever*, 133.6. ζαν is possibly connected with ζῆω and ζῶω, *live*, on the basis of a third by-form

ζᾶ-, but this is very uncertain. — 20. *Whoever violates these agreements, may impiety rest upon him*, that is he shall be held guilty of an impious act. For the force of *στῆ*, the formation of which is wholly obscure, see 131. But it may also be taken as a conjunction (*ὅπι*?).

20. Monument to Sthenias, son of Nicias and grandson of Gaucus. See 168 d, and 38.

Lesbian

20. Cebrene. V cent. B.C. SGDI.307. Hoffmann II.132. Roberts p.324. Solmsen 4.

Σ[τάλλ]α ἄπι Σθεναίαι ἔμμι τῶ Νικιαῖοι τῶ Γαυκίῳ.

21. Mytilene. First half of IV cent. IG.XII.ii.1. SGDI.213. Hicks 94. Hoffmann II.32. Michel 8. Solmsen 5.

----- ε ----- [ὅτι | δέ κε αἰ] πόλις
[ἀ]μφοτέραι ----- | -----] γράφωσι εἰς τὴν [στάλ-
λαν ἢ ἐκκολλάπτω]σι, κύριον ἔστω. τὸν δὲ κέρναντα τὸ χρύ- 5
σιον ὑπόδικον ἔμμεναι ἀμφοτέρωσιν ταῖς πολίεσσι, δικασταῖς
δὲ ἔμμεναι τῶι μὲν ἐμ Μυτιλήναι [κέρναντι] ταῖς ἀρχαῖς παῖσαις
ταῖς ἐμ Μυτιλήναι πλέας τῶν αἰμισέων, ἐμ Φώκαι δὲ [τ]αῖς 10
ἀρχαῖς παῖσαις ταῖς ἐμ Φώκαι πλάσας τῶν αἰμισέων· τὴν δὲ
δικαν ἔμμεναι, ἐπεὶ κε ὠνίαυτος ἐξέλθῃ, ἐν ἑξήμηνεσι. αἱ δὲ
κε καταγράφῃ τὸ χρύσιον κέρναν ὑδαρέστερον θέλων, θανά-
τῳ ζαμώσθω· αἱ δὲ κε ἀπυφύγη μὴ θέλων ἀμβρότην, 15
τιμάτω τὸ δικαστήριον ὅτι χρῆ αὐτὸν πάθῃν ἢ καθέμμεναι, ἀ

21. Monetary agreement between Mytilene and Phocaea. Coins of electrum, a compound of gold and silver, were issued by Mytilene and Phocaea, down to about 350 B.C., and it is to these that the inscription refers, though the term used of them is χρύσιον.

Any one debasing the coinage is responsible to both cities. If at Mytilene, the magistrates of Mytilene are to constitute the majority of the judges. Similarly at Phocaea. The trial falls within six months of the expiration of the year. If one is convicted of intentional adulteration, he is to be punished with death. But if he is acquitted of intentional wrong-doing, the court shall decide the penalty or fine. The city is not liable.

The Mytilenians are to issue the coins first (the cities alternating each year). The agreement goes into effect under the prytanis succeeding Colonus at Mytilene and Aristarchus at Phocaea.

4-5. τὸν δὲ κέρναντα: κέρναμι, if correctly supplied here and in ll. 7-8, has the same meaning which is more forcibly expressed by κέρναν ὑδαρέστερον in ll. 13-14. Another restoration is τὸν ἐφθάρκοντα here and [κόπροντι] in ll. 7-8. The arrangements for trial immediately following show that the meaning required here is *debase*, not *make the alloy*, i.e. simply *coin*, as often taken. Moreover the electrum coinage of this time and place was based upon a natural, not an artificial, alloy.

δὲ πόλις ἀναί[τιος καὶ ἀζάμιος [ἔσ]τω. ἔλαχον Μυτιλή[ναιοι πρό-
20 σθε κόπτην. ἄρχει πρότανις ὁ || πεδὰ Κόλωνον, ἐ[μ Φ]ώκαι δὲ ὁ
πεδὰ Ἄρισ[τ]αρχον.

22. Mytilene. Soon after 324 B. C. IG. XII. ii. 6. SGDI. 214. Ditt. Orient. 2. Hicks 164. Hoffmann II. 83. Inscr. Jurid. II, pp. 344 ff. Michel 356. Solmsen 6.

..... [καὶ οἱ β]ασί[λῃες προστί]θησ[θον τῶι κατεληλύ-
θου]τι ὡς τέχναυ τεχνα]μέν[ω] τῷ ἐ[ν τῶι] πόλι πρόσθε [ἔοντος. αἰ
δέ κέ τις | τῶν κατεληλυθόν]των μὴ ἐμμένῃ ἐν ταῖς διαλυσί[εσ]σι
ταύτ[αισι, | μη]εξέσθω παρ τῆς πόλιος κτήματος μῆδε-
5 νος μη[δὲ σπ]ειχέτω ἐπὶ μῆ]δεν τῶμ παρεχώρησαν αὐτῶι οἱ ἐν τῶι
πόλι πρόσθε | ἔοντες, ἀλλὰ σ]τείχοντον ἐπὶ ταῦτα τὰ κτήματα οἱ
παρχωρήσαν[τες αὐτῶι ἐκ τῶν] ἐν τῶι πόλι πρόσθε ἔοντων, καὶ οἱ
στρόταγοι εἰς | [αὐθις ἀποφέρου]τον ἐπὶ τὸν ἐν τῶι πόλι πρόσθε
10 ἔοντα τὰ κτήματα | [ὡς μὴ συναλλαγ]μένω τῷ κατεληλύθοντος ·
καὶ οἱ βασιλῃες προστί|[θησθον τῶι ἐν τ]ῶι πόλι πρόσθε ἔοντι
ὡς τέχναυ τεχνα]μένω τῷ κα[τεληλύθοντος ·] μῆδ' αἰ κέ τις δίκαν
γράφηται περὶ τ[ο]ύτων, μὴ εἰσά[γοντον οἱ περὶ]δρομοὶ καὶ οἱ
δικάσκοποι μῆδὲ ἄ[λλ]α ἄρχα μῆδεῖα. | [ἐπιμέλεσθαι δὲ] τοῖς
στροτάγοις καὶ τοῖς β[ασίλ]ῃας καὶ τοῖς πε[ριδρόμοις καὶ τ]οῖς

22. Measures taken for the settle-
ment of disputes arising between the
exiles who returned under Alexander's
edict of 324 B. C. and the remaining citi-
zens of Mytilene.

Most of the restorations adopted are
those preferred by Dittenberger l. c.
But in many cases others are equally
possible.

1 ff. 'The βασιλῃες shall favor the
returned exile on the ground that the
one who remained in residence has
been guilty of fraud. But if any one
of the returned exiles does not abide
by these terms of settlement, he shall
not receive any property from the city,
nor shall he enter into possession of

any of the property which those who
remained in the city have surrendered
to him, but rather those who surren-
dered it shall enter into possession of it,
and the generals shall return the prop-
erty to the one who remained in resi-
dence, on the ground that the returned
exile has not conformed to the agree-
ment. And the βασιλῃες shall favor the
one who remained in residence on the
ground that the returned exile has been
guilty of fraud. Nor, if any one brings
suit, shall the clerks of the court and
inspectors of justice, or any other
magistrate, introduce it.'—13 ff. 'The
officials are to intervene if all things
prescribed in the decree are not carried

δικασκόποις καὶ ταῖς [ἄλλα]ῖς ἄρχαις αἶ κε || [μὴ γίνηται ἄπαν]τα 15
 ὡς ἐν τῷ ψ[αφίσματι γέγραπτ]αι, κατὰ γρενον | [δὲ τὸν ἀθέτετά
 τι τῶν ἐν τῷ ψαφίσματι γεγρα]μμένων, ὡς κε μῆδ[εν διάφορον
 εἶη τοῖς κατεληλυθόντεσσι π]ρὸς τοῖς ἐν τῇ πόλι | [πρόσθε ἔον-
 τας, ἀλλὰ διάγοιεν οἱ διαλε]λύμενοι πάντες πρὸς ἀλ[λάλοις ἀνυ-
 πόπτως καὶ ἀνεπιβουλεύ]τως καὶ ἐμμένειεν ἐν τῇ ἀ[[πυκρίσι τῇ 20
 τῷ βασίλῃος καὶ ἐν τῇ] διαλύσει τῇ ἐν τούτῳ τῷ ψα[φίσματι.
 διαλλάκταις δ' ἔλεσθ]αι τὸν δᾶμον ἄνδρας εἴκοσι, δέκα | [μὲν ἐκ
 τῶν κατεληθόντων, δέκα] δὲ ἐκ τῶν ἐν τῇ πόλι πρόσθε ἔόντων. |
 [οὔτοι δὲ πρῶτον μὲν φυλάσσ]οντον καὶ ἐπιμέλεσθον ὡς μῆδεν
 ἔσ[σεται διάφορον τοῖς κατ]ελθόντεσσι καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλι πρό-
 σ[[θε ἔοντεσσι. πράξοισι δὲ] καὶ περὶ τῶν ἀμφισβητημένων κτημά- 25
 των | [ὡς οἱ τε κατέλθοντες κ]αὶ πρὸς τοῖς ἐν τῇ πόλι ἔοντας καὶ
 πρὸς | [ἀλλάλοις μάλιστα μ]ὲν διαλυθήσονται, αἶ δὲ μῆ, ἔσσονται
 ὡς δικ[[αιότατοι, καὶ ἐν τα]ῖς διαλυσίεσσι, ταῖς ὁ βασίλευς ἐπέ-
 κρινε, | [καὶ ἐν τῇ συναλλάγ]αι ἐμμενέοισι πάντες καὶ οἰκήσοισι
 τὰ μ πθ[[λιν καὶ τὰ γ χώραν ὀ]μονόεντες πρὸς ἀλλάλοις· καὶ περὶ 30
 χρημάτων | [πεδὰ τὸ παραδέδεχ]θαι ταῖς διαλύσεσι ὡς πλείστα καὶ
 περὶ ὄρκῳ | [τόν κε ἀπομόσσωσι οἱ] | πόλιται, περὶ τούτων πάν-
 των ὅσσα κε ὁμο[[λογέωσι πρὸς ἀλλάλο]ῖς, οἱ ἀγρέθεντες ἄνδρες
 φέρουτον ἐπὶ τ[ὸν δᾶμον, ὁ δὲ δᾶμος ἀκο]ύσαις αἶ κε ἄγῃται συμ-
 φέρην βολλευέτω. || [αἶ δὲ κε ὁ δᾶμος ἄγῃται τὰ] ὁμολογήμενα πρὸς 35
 ἀλλάλοις συμφέρον[[τα, ψαφίσασθαι καὶ τοῖς κα]τελθόντεσσι ἐπὶ
 Σμθίνα προτάνιος | [ὅσσα κε τοῖς λοιποῖσι ψαφ]ίσθη. αἶ δὲ κέ τι

out, and condemn any one who dis-
 regards them, so that there may be
 no disagreement between the two par-
 ties and they may live amicably and
 abide by the decision of the king and
 the settlement reached in this decree.'
 —21 ff. 'Twenty men are to be chosen
 as mediators, ten from each party.
 They are to see to it that no disagree-
 ment arises, and in the case of dis-
 puted property they are to bring it
 about that the parties shall be recon-

ciled, or, if not, that they shall be as
 just as possible, and abide by the terms
 of settlement which the king decided
 upon and the agreement, and dwell
 in harmony.'—30–31 ff. 'Regarding
 questions of money, after the terms of
 settlement have been accepted as far
 as possible, and regarding the oath and
 other matters, the men selected shall
 report to the people, who shall take
 such measures as seem advantageous.
 If the people approve the matters agreed

ἐνδεή τῷ ψαφίσματος, | [περὶ τούτῳ ἂ κρίσις ἔστω ἐπ'] τῆι βόλ-
 λαι. κυρώθεντος δὲ τῷ ψαφίσ[ματος ὑπὸ τῷ δάμῳ, σύμπαντα] τὸν
 40 δᾶμον ἐν τῆι εἰκοίσται τῷ μῆννος || [πεδὰ τὰν θυσίαν εὔξασθαι] τοῖς
 θέοισι ἐπὶ σωτηρία καὶ εὐδαι[μονίαι τῷμ πολίταν πάντων] γένε-
 σθαι τὰν διάλυσιν τοῖς κατελ[θόντεσσι καὶ τοῖς πρόσθε] ἐν τῆι πόλι
 ἐόντεσσι· τοί[ς δ] ἐ ἴρηας τ[οῖς δαμοσίοις ἅπαντας καὶ] ταῖς ἱρείαις
 45 ἴρα τὰ ὁ δᾶμος [ε]ὔξατο, ὅτε ἐξ[έ]πεμψε τοῖς ἀγγέλοις πρὸς τὸν
 βασίλῃα, ἀπυδόμεναι τοῖς βασί[λῃος γενεθλίοισι κατ ἐνιαυ]τον·
 παρέμμεναι δὲ τῆι θυσίαι καὶ [τ]οῖς εἴκοσι ἄνδρας καὶ τοῖς ἀγγέ-
 λοις τοῖς πρὸς τὸν βασίλῃα πέ[μ]φθεντας τοῖς ἀπὸ τῶν πρόσθε] ἐν
 τῆι πόλι ἐόντων καὶ τοῖς ἀ[πὸ τῶν] κατελθόντων. τὸ δὲ ψάφισμα
 τ]οῦτο ἀναγράφαντας τοῖς τ[αμίαις]

23. Nesos. Between 319 and 317 B.C. IG.XII.ii.645. SGDI.304.
 Ditt.Orient.4. Hicks¹ 138. Hoffmann II.129. Michel 363. Solmsen 7. Only
 the text of side A is given here, the more fragmentary B being omitted.

..... κα] ἢ Ἄλεξανδρο[ς | χ]ώρας
 τῆι πόλι καὶ | [. ὅτα δὲ] Ἄλεξανδρος διὰ λ[α]ξε τὸμ
 5 πᾶρ ἀνθρώ]πων βίον, Φίλιππος δὲ [ὁ] Φιλίππῳ καὶ] Ἄλεξανδρος
 ὁ Ἄλεξάνδρῳ τ[ὰ]μ βασιλεί]αν παρέλαβον, Θέρσιππος ἔων | [τοῖς
 βασ]ιλῆεσσι φίλος καὶ τοῖς στροτ[ά]γοισι καὶ τοῖς ἄλλοισι Μακε-
 10 δόνεσσι μ[ε]γάλ]ων ἀγάθων αἴτιος γέγονε τῆι πόλι. Ἄ[μ]τιπ]άτρω
 γὰρ ἐπιτάξαντος χρήματα εἰς | τὸμ πόλεμον εἰσφέρην πάντων τῶν
 ἄλλων | εἰσφερόντων Θέρσιππος παργενόμενος | πρὸς τοῖς βασίλῃας
 καὶ Ἀντίπατρον ἐκ[ο]ύ]φισσε τὰμ πόλιν, ἔπραξε δὲ καὶ πρὸς Κλε[ί-]
 15 τ]ον περὶ τᾶς εἰς Κύπρον στρατείας καὶ ἐ[γ] μεγάλας δαπάνας εἰς

upon, they may decree the same privi-
 leges for the exiles returning in the
 prytany of Smithinas as for the others.'
 — 38–39 ff. 'When the decree has been
 confirmed, the people are to pray that
 the settlement may be for the general
 welfare. The priests and priestesses are
 to throw open the temples. The sacri-
 fices which were promised when the
 messengers were sent to the king are to

be made annually on the anniversary
 of the king's birthday in the presence of
 the twenty men and the messengers.'

23. Decree in honor of Thersippus
 for using his influence with the Mace-
 donians in behalf of the city. For the
 historical references see Hicks and Dit-
 tenberger, l.c. There are some κοινή
 forms, as μετὰ for πεδὰ, ἀνάγραψαι be-
 side ὀγκαρσσέτω.

μικρον συνάγαγε. | [ἐγένετ]ο δὲ καὶ περὶ τὰν σιτοδείαν ἄνη[ρ | ἄγα-
 θος] καὶ παρ τῶν σαδράπαν εἰσαγῶγα[ν | σίτω κα]τεσκευάσσε,
 ἔδωκε δὲ καὶ τῆι πόλι || [χρήματ]α εἰς σωτηρίαν καὶ τόκοις ἐλάσ- 20
 [σονας αἴτ]ησε τῶγ κατεστακόντων, ἐβαθῆ | [δὲ χρη]μάτεσσι καὶ
 τοῖς πολίταισι εἰς [σι|τωνία]ν. καὶ Πολυπέρχοντος εἰς τὰν Ἀσί[αν |
 στάλε]ντος διώκησε φίλον αὐτον τῆι πό[[λι ὑπά]ρχην, παρε- 25
 σκεύασσε δὲ καὶ Ἀρράβαι[[ον καὶ] τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐπὶ τινων τε-
 τα[[γμένο]ις ὑπὸ τῶν βασιλῆων φίλοις τῆι π[φλι κα]ὶ τἄλλα
 πράσσει μετ' εὐνοίας πρὸς | [τὸν δ]ᾶμον πάντα· δέδοσθαι αὐτῶ
 ἀτέλει[αν || πάντῶ]ν τὸμ πάντα χρόνον καὶ αὐτῶ καὶ [ἐκ|γόν]οισι, 30
 στᾶσαι δὲ αὐτῶ καὶ εἰκονα χαλ[κί]αν, δέδοσθαι δὲ καὶ σίτησιν ἔμ
 προτανη[ί]ω, κ]αὶ ὅτα κε ἂ πόλις ἱροπῆται, μέρις δ[ιδώ]σθω Θερ-
 σίππω καὶ τῶν ἐκγόνων αἰ τῶ γ[ε|ραι]τάτῳ, κάλησθαι δὲ καὶ εἰς 35
 προεδρίαν· | [στε]φανώτῳ δὲ αὐτον ὁ χοροστάτας αἰ ὁ ἐν[έ]ων ἐ]ν
 τῶ ἄγωνι καὶ ὀγκαρυσσέτῳ ἀνδραγ[α|θί]ας ἕνεκα καὶ εὐνοίας τᾶς
 πρὸς τὸν δᾶ[μον], ἵνα γινώσκωσι πάντες ὅτι ὁ δᾶμος ὁ || [Να]σιῶ- 40
 ταν τοῖς ἀγάθοις ἀνδρας [κ]αὶ εὐε[ργέ]ταις τί[μαι] καὶ σῶθεντος
 αὐτῶ ἐστεφα[να]φόρησεν ἀμέραις τρεῖς καὶ εὐαγγέλια | καὶ σωτήρια
 ἔ[θ]υσε καὶ παν[άγυρ]ιν συνάγαγε δαμοτέ[λ]ην καὶ νῦν τίμαι
 δικᾶως. ἀ[νάγ]ραφαι δὲ τοῖς ταμίαις τοῖς μετ' Ἡρα[κλεί]ω τὸ ψά- 45
 φισμα εἰς στάλλαν λιθίναν | τῶ ἐκ Θέρμας λίθῳ καὶ στᾶσαι ὄππα
 κε Θε[ρ]σίππω συνα[ρ]έσκη μέχρι Πορνοπίας· ἐξέ[σ]τω δὲ Θερ-
 σί[π]πω καὶ ἄλλα ὄππα κε θέλη τῶ[ν || ἴ]ρων στᾶσα[ι] τὸ ψά- 50
 φισμα, καὶ κέ τι θέλη π[ρ]οσγράφην, ἔμμεναι αὐτῶ, τῶγ κεν
 εὐεργέτη τὰμ πόλιν.

47. ἐκ Θέρμας λίθῳ: of marble from *Therma*, a place in Lesbos near Mytilene. — μέχρι Πορνοπίας: site of the temple of Apollo Parnopius, the epithet being derived from *πάρνοψ*, Lesb. Boeot. *πάρνοψ* (5). — 48 ff.: 'Thersippus may also have the decree set up elsewhere in any sanctuary that he chooses and add to it a statement of any of his other benefactions.'

24. Decree in honor of L. Vaccius

Labeo. This is a characteristic example of the artificial revival of the dialect in Roman imperial times (cf. 280). With the genuine dialect forms are interspersed κοινή forms as *παρητήσατο*, *πρότανις*, *ἀνα-*, *μετά*, *λερέως*, *καθά*, *ἐφ' οἰσιν*, etc.; hyper-Aeolic forms as *ἐφάβων*, *πλάθεος* (words with original η, not α); and examples of latespelling as *τείμαις*, *κατελρων* with *ει = ī* (21), *ἐπισκεδασαντα* (36), *κοραγίαν*, *ὑπάρκοισαν* with *κ = χ*

24. Cyme. Between 2 B.C. and 19 A.D. SGDI.311. Hoffmann II.173.

- - - [δαμ]οσίαι[ς] | - - - ταῖς ὑπαρκοί[ς]αῖς αὐτῷ κτῆ[σας ἐν τῷ
 Ζμαραγήῳ] - - - - ἡ τούτοισι τῷ δά[μῳ] | - - - - ονια πασσυδιά-
 5 σαντος καὶ || [μεγαλο]πρεπεσ(τά)ταις τείμαις δογματίζοντος καὶ
 ναύῳ ἐν τῷ γυμ(ν)ασίῳ κατείρων προαγρημμένῳ, ἐν ᾧ ταῖς τεί-
 μαις αὐτῷ κατιδρύσει, κτίσταν τε καὶ εὐεργέταν προσου|μάσδεσθαι,
 εἰκονάς τε χρυσίαις ὄντέθην, καθὰ τοῖς τὰ μέγιστα τὸν δᾶμον εὐερ-
 10 γητησάντεσσι νόμιμόν ἐστι, με||τά τε τὰν ἐξ ἀνθρώπων αὐτῷ μετά-
 στασι καὶ τὰν ἐντάφαν καὶ θέσιν τῷ σώματος ἐν τῷ γυμνασίῳ
 γενήθην, | ἀποδεξάμενος ὑπερθύμως τὰν κρίσιν τᾶς πόλιος Λα|βέον,
 στοιχείς τοῖς προπαργμένοισι αὐτῷ καὶ προσμέτρεις τὰν ἐαυτῷ
 15 τύχαν τοῖς ἐφίκτοισιν ἀνθρώπῳ, τὰν || μὲν ὑπερβάρεια καὶ θεοῖσι
 καὶ τοῖς ἰσοθεοῖσι ἀρμόζοι|σαν τᾶς τε τῷ ναύῳ κατειρώσιος τᾶς
 τε τῷ κτίστα | προσουμμασίας τείμαν παρητήσατο, ἀρκέην νομί-
 ζων τὰν κρίσιν τῷ πλάθεος καὶ τὰν εὐνόαν ἐπιτεθεωρήκην, ταῖς δὲ
 20 τοῖς ἀγάθοισι τῶν ἀνδρῶν πρεποί|σαις ἀσμενζοῖσα χάρα συνεπέ-
 νευσε τείμαις · ἐφ' οἷ|σιν πρεπωδέστατόν ἐστι τῶν ἐνόμων ἐόντων |
 χρόνων τὰν παντέλεα τῶν εἰς ἀμοίβαν ἀνηκόντων | ἐπαίνων τε
 καὶ τειμίων περι τᾶς καλοκάγαθίας αὐτῷ | μαρτυρίαν ἀπυδέδοσθαι ·
 25 δι' αὐτῶ καὶ τύχα ἀγάθα δέδοχθαι || τᾶ βόλλα καὶ τῷ δάμῳ · ἐπαίνην Λα-
 βέονα παίσας ἔοντα τείμας ἄξιον καὶ διὰ τὰν λοιπὰν μὲν περι τὸν
 βίον σεμνότηατα | καὶ διὰ τὰν φιλοδοξίαν δὲ καὶ τὰν μεγαλοδάπανον

(66 a). ἀρκέην (infin.), συντελέη beside the normal μ-forms κάλην, στεφάνων, etc. (155.3) are probably artificial. ναύῳ (l. 5), if correct, is a contamination of ναῶν with Att. νεῶ. ἐπεγράφην (l. 36-37) is aη aor. infin. pass., like ὄντέθην, with ε carried over from the indicative (perhaps only by the engraver). With regard to psilosis, we find κατείρων, κατιδρύσει, but ἐφίκτοισιν. The forms of the relative, being borrowed from the κοινή (126), are transcribed with ε throughout (cf. also ἐφ' οἷσιν etc.); and one might also prefer ἱερέως and ἐαυτόν (instead of ἕαντρον

with ε and Lesbian accent). But it is impossible to determine whether in such cases the κοινή form was adopted as a whole or only in part (cf. 280), and moreover by this time little, if anything, was left of the sound of the spiritus asper even in the κοινή. So the transcription chosen is of small consequence.

15 ff. *He deprecated the excessive honor, suitable only to gods and demigods, of dedicating a temple and naming him founder, thinking it to be enough to have observed the judgment and good will of the people, but the honors suitable*

εἰς | τὰν πόλιν διάθεις, καὶ ἔχην ἐν τῷ καλλίστῳ διαλάμψει τε
 καὶ | ἀπυδόχα, καὶ κάλην εἰς προεδρίαν, καὶ στεφάνων ἐν πάν-
 τεσσι τοῖς ἀγώνεσσιν, οἷς κεν ἂ πόλις συντελέη, ἐν τῷ τῶν | κατεύ- 30
 χαν ἡμέρᾳ ἐπὶ τῶν σπόνδων κατὰ τὰδε· ὁ δᾶμος στεφάνοι Λεύκιον
 Οὐάκιον Λευκίῳ υἱὸν Αἰμιλία Λαβέωνα, φιλοκύμιοι εὐεργέταν,
 στεφάνω χρυσίῳ ἀρέτας ἕνεκα | καὶ φιλαγαθίας τῆς εἰς ἑαυτον· ὄν-
 τέθην δὲ αὐτῷ καὶ εἰλικονας, γράπταν τε ἐν ὄπλῳ ἐγχρύσω καὶ 35
 χαλκίαν, κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ καὶ μαρμαρίαν καὶ χρυσίαν ἐν τῷ γυμνα-
 σίῳ, ἐφ' ἃν ἐπεγράφη· ὁ δᾶμος ἐτείμασεν Λεύκιον Οὐάκιον
 Λευκίῳ | υἱὸν Αἰμιλία Λαβέωνα, φιλοκύμιοι εὐεργέταν, γυμνα-
 σιάρχῃσαντα κάλως καὶ μεγαλοδόξως, ὄνθεντα δὲ || καὶ τὸ βαλά- 40
 νηον τοῖς νέοισι καὶ πρὸς τῶν εἰς αὐτο κοραγίαν ταῖς ὑπαρκούσαις
 αὐτῷ κτήσιας ἐν Ζυμαραγῷ, καὶ ἐπισκεάσαντα τὸ γυμνάσιον,
 καὶ ἕκαστα ἐπιτελέσαντα | λάμπρως καὶ μεγαλοψύχως, ἀρέτας
 ἕνεκα καὶ εὐνόας | τῆς εἰς ἑαυτον. καὶ ἐπεὶ κε δὲ τελευτάσῃ, κατε-
 νέχθει|τα αὐτον ὑπὸ τῶν ἐφάβων καὶ τῶν νέων εἰς τὴν ἀγορᾶν | 45
 στεφανώθην διὰ τῶν πόλιος κάρυκος κατὰ τὰδε· ὁ δᾶμος στεφά-
 νοι Λεύκιον Οὐάκιον Λευκίῳ υἱὸν Αἰμιλία Λαβέωνα, φιλοκύμιοι
 εὐεργέταν, στεφάνω χρυσίῳ ἀρέτας ἕνεκα καὶ εὐνόας τῆς εἰς ἑαυ-
 τον· εἰσενέχθην δὲ || αὐτον εἰς τὸ γυμνάσιον ὑπὸ τε τῶν ἐφάβων 50
 καὶ τῶν | νέων, καὶ ἐντάφην ἐν ᾧ κ' ἂν εὐθετον ἔμμεναι φαίνηται
 τῷ. τὸ δὲ ψάφισμα τόδε ἀνάγραψαι εἰς στάλαν λίθῳ λεύκῳ καὶ
 ὀρθόμεναι εἰς τὸ γυμνάσιον πᾶρ ταῖς δεδογματοισμέναις αὐτῷ τεί-
 μαις. μῆνος Φρατρίῳ δεκάτα || ἀπίοντος ἐπὶ ἱερέως τῆς Ῥώμας καὶ 55
 Αὐτοκράτορος | Καίσαρος, θεῷ νῖῳ, θεῷ Σεβάστῳ, ἀρχιερέως μεγί-
 στῳ καὶ πάτρῳ τῆς πατρίδος Πολέμωνος τῷ Ζήνωνος Λαοδίκεος,
 πρυτάνις δὲ Λευκίῳ Οὐακίῳ Λευκίῳ υἱῷ Αἰμιλία Λαβέωνος, φι-
 λοκυμάλῳ εὐεργέτα, στεφαναφόρῳ δὲ || Σπράτωνος τῷ Ἡρακλείδα. 60

to good men he accepted with gratifica-
 tion. — 47. Αἰμιλία : name of the tribe
 in the nom. sg., as in Latin inscrip-

tions. — 56 f. 'when Polemon was priest
 of Rome and Augustus.'

Thessalian

Pelasgiotis

25. Larissa. V cent. B.C. IG. IX. ii. 662-663. SGDI. 343-344. Hoffmann II. 42. Roberts 240.

a. Πολυξεναία ἐμίμ.

b. Φεκέδαμος.

26. Site of unknown identity, southeast of Larissa. V cent. B.C. IG. IX. ii. 1027.

a. Ἄπλωνι Λεσχα[ί]σ[ι].

b. Ἄριστιὸν ὀνέθεκε κοί συνδανχναφόροι.

c. Πρόνος ἐργάξατο.

27. Phalanna. V cent. B.C. IG. IX. ii. 1226. Hoffmann 5.

5 Νόμος. | Αἴ κε τῶν | φασσοτῶν | κισ φαλί|σσοκῆτα[ι] | κοινὰ χ[ρ]ῆ-
10 ματα ἔ[χ]ῶν καὶ μ[ε]ῖ | δυνάετ[α]||μ ἄππε[ί]σ[αι] το - - -

28. Larissa. About 214 B.C. IG. IX. ii. 517. SGDI. 345. Ditt. Syll. 238-239 (only the letters of Philip). Hoffmann II. 16. Michel 41. Solmsen 9.

[Ταγ]ευόντων Ἀναγκίπποι Πετθαλείοι, Ἄριστονόοι Εὐνομίοι,
2 Ἐπιγένεος Ἰασονεῖοι, Εὐδίκο[ι] Ἀδα]μαντεῖοι, Ἀλεξία Κλεαρχείοι,
γυμνασιάρχεντος Ἀλεύα Δαμοσθενεῖοι. Φιλίπποι τοῖ βασιλείοις
ἐπιστολὰν ἀ[π]υστέλλαντος πὸτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν τὰν
ὑπογεγραμμέναν.

4 "Βασιλεὺς Φιλίππος Λαρισαίων τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ πόλει
χαίρειν. Πετραῖος καὶ Ἀνάγκιππος καὶ Ἄριστόνους ὡς ἀπὸ τῆς
πρεσβείας ἐγένοντο, || ἐνεφάνιζόν μοι ὅτι καὶ ἡ ὑμετέρα πόλις διὰ

25. Πολυξεναία: sc. στάλλα. See 168 c. — Φεκέδαμος: see 46, 52 b.

26. Aristion and his fellow δαφνηφόροι set up to Ἄρρολο of the Λέσχη. A late inscription of Phalanna (IG. IX. ii. 1234) reads Ἄπλωνι Κερδ[ο]λον Σουσίπατρος | Πολεμαρχίδαιος ὁ θύτας | ὀνέθεκε ἱερομαμονεῖσας καὶ ἀρχιδανχναφορείσας. — Λεσχα[ί]σ[ι]: or Λεσχα[ι]σ[ι] (cf. 38)?

Λεσχηνῆριος, an epithet of Apollo, occurs in Plutarch, and Λεσχανῆριος is the name of a month in Thessalian and Cretan.

28. Decrees of Larissa made in accordance with recommendations of the Macedonian king Philip V, whose letters, dated 219 and 214 B.C. and written in the κοινή, are included. The

τοὺς πολέμους προσδέεται πλεόνων οἰκητῶν· ἕως ἂν οὖν καὶ ἐτέ-
 ρους ἐπινοήσωμεν ἀξίους τοῦ παρ' ὑμῖν πολιτεύματος, ἐπὶ τοῦ πα- 6
 ρόντος κρῖνω ψηφίσασθαι ὑμᾶς ὅπως τοῖς κατοικοῦσιν παρ' ὑμῖν
 Θεσσαλῶν ἢ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων δοθῆι πολιτεία. τούτου γὰρ
 συντελεσθέντος καὶ συνμεινάτων πάντων διὰ τὰ φιλάνθρωπα 8
 πέπεισμαι ἕτερα τέ πο[λ]λά τῶν χρησίμων ἔσσεσθαι καὶ ἐμοὶ καὶ
 τῇ πόλει καὶ τὴν | χώραν μᾶλλον ἐξεργασθήσεσθαι. ἔτους β'
 Ὑπερβερεταίου κα'."

ψαφίξαμένος τᾶς πόλιος ψάφισμα || τὸ ὑπογεγραμμένον· "Πα- 10
 νάμμοι τᾶ ἕκτα ἐπ' ἱκάδι συνκλείτος γενομένης, ἀγοραγομέντου
 τούν ταγούν πάν|του· Φιλίπποι τοῖ βασιλείος γράμματα πέμψαν-
 τος πὸτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν δι(ἐ) κί Πετραῖος καὶ Ἀνάγκιπ-
 πος καὶ | Ἀριστόνοος, οὓς ἀτ τᾶς πρεισβείας ἐγένουθο, ἐνεφανίσσοεν 12
 αὐτοῦ, πὸκ κί καὶ ἂ ἀμμέουν πόλις διὲ τὸς πολέμος ποίτεδέετο
 πλειόουν τούν κατοικεισόντου· μέσποδι κε οὖν καὶ ἐτέρος ἐπι-
 νοείσομεν ἀξίος τοῖ παρ' ἀμμέ | πολιτεύματος, ἐτ τοῖ παρεόντος 14
 κρηνέμεν ψαφίξασθαι ἀμμέ ο(ῦ)ς κε τοῖς κατοικέντεσσι παρ' ἀμμέ
 Πετθ[α]λλοῦν καὶ τούν ἄλλουν Ἑλλάνουν δοθεῖ ἂ πολιτεία· τοῖνεος
 γὰρ συντελεσθέντος καὶ συνμεινάτου πάν|του διὲ τὰ φιλάνθρωπα 16
 πεπέισται ἄλλα τε πολλὰ τούν χρεσίμου ἔσσεσθαι καὶ εὔτου καὶ
 τᾶ πόλι καὶ | τὰν χούραν μᾶλλον ἐξεργασθίσεσθαι· ἐψάφισται τᾶ
 πολιτεία πρασσέμεν πὲρ τούννεου κατ τὰ ὁ βασιλεὺς ἔγραψε, καὶ 18
 τοῖς κατοικέντεσσι παρ' ἀμμέ Πετθαλοῦν καὶ τούν ἄλλου Ἑλλά-
 νου δεδόσθαι τὰν πολι|τείαν καὶ αὐτοῖς καὶ ἐσγόνοις καὶ τὰ λοιπὰ
 τίμα ὑπαρχέμεν αὐτοῖς πάντα ὅσαπερ Λασαίοις, φυλᾶς ἐλομέ-||
 νοις ἐκάστου ποίας κε βέλλεται· τὸ μὰ ψάφισμα τότε κύρρον 20
 ἔμμεν καπ παντὸς χρόνοι καὶ τὸς ταμίας ἐσδόμεν ὄνγράψαι αὐτὸ

Thessalians at this time were nominally independent, but actually subject to Macedonia. Cf. Polyb. 4.76.2.

10. *συνκλείτος*: *συνκλείς* (167.9) is used, like Att. *σύγκλητος ἐκκλησία*, of a specially summoned assembly.—16. *εὔτου*: *ἐαυτοῦ*. So also *εὔτοι*, *εὔτης* in two other inscriptions of Larissa.—19. *Λα-*

σαίοις: *Λαρισαίοις*. Cf. Hesych. *Λάσαν- τὴν Λάρισαν*. But in other inscriptions only *Λάρισασ* or (later) *Λάρισσα*.—19f. *φυ- λᾶς* κτλ.: *choosing each the tribe to which he wishes to belong*. *ποίας* gen. sg. with *ἔμμεν* understood, *φυλᾶς* gen. sg. by attraction to *ποίας*. Cf. Att. *ἐλέσθαι δὲ αὐτοῦς φυλὴν καὶ δῆμον καὶ φρατρίαν, ἢς*

- ἐν στάλλας λιθίας δύας καὶ τὰ ὀνόματα τοῦν πολιτογραφειθέντων
 22 καὶ κατθέμεν | τὰμ μὲν ἴαν ἐν τὸ ἱερὸν τοῖ Ἄπλωνος τοῖ Κερδοῖοι,
 τὰμ μὰ ἄλλαν ἐν τὰν ἀκρόπολιν, καὶ τὰν ὀνάλαν, κίς κε γηβύειται
 ἐν τάνε, δόμεν.” καὶ ὕστερον Φιλίπποι τοῖ βασιλείος ἐπιστολὰν
 24 ἄλλαν ἀπυστέλλαντος πὸτ | τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν, ταγεύοντων
 Ἄριστονόοι Εὐνομείοι, Εὐδικοί Ἀδαμαντεῖοι, Ἀλεξίπποι Ἴππολο-
 χεῖοι, || Ἐπιγένεος Ἰασονεῖοι, Νυμεινοῖ Μνασιαῖοι, γυμνασιάρχεν-
 τος Τιμουνίδα Τιμουνιδαῖοι, τὰν ὑπογεγραμμέναν· |
 26 “ Βασιλεὺς Φίλιππος Λαρισαίων τοῖς ταγὸς καὶ τῆι πόλει χαί-
 ρειν. πυνθάνομαι τοὺς πολιτογραφηθέντας κατὰ | τὴν παρ’ ἐμοῦ
 ἐπιστολὴν καὶ τὸ ψήφισμα τὸ ὑμέτερον καὶ ἀναγραφέντας εἰς τὰς
 28 στήλας ἐκκεκολάφθαι· εἴ|περ οὖν ἐγεγόνει τοῦτο, ἡστοχῆκεισαν οἱ
 συνβουλευσαντες ὑμῖν καὶ τοῦ συμφέροντος τῆι πατρίδι | καὶ τῆς
 ἐμῆς κρίσεως. ὅτι γὰρ πάντων κάλλιστόν ἐστιν ὡς πλείστων μετε-
 30 χόντων τοῦ πολιτεύματος || τῆν τε πόλιν ἰσχύειν καὶ τὴν χώραν μὴ
 ὥσπερ νῦν αἰσχρῶς χερσεύεσθαι, νομίζω μὲν οὐδ’ ὑμῶν οὐθένα ἂν
 ἀν|τειπεῖν, ἔξεστι δὲ καὶ τοὺς λοιποὺς τοὺς ταῖς ὁμοίαις πολιτο-
 32 γραφίαις χρωμένους θεωρεῖν, ὧν καὶ οἱ Ῥωμαῖοι εἰσιν, οἱ καὶ τοὺς
 οἰκέτας, ὅταν ἐλευθερώσωσιν, προσδεχόμενοι εἰς τὸ πολίτευμα καὶ
 τῶν ἀρχείων με[ταδι]δόντες καὶ διὰ τοῦ τοιοῦτου τρόπου οὐ μόνον
 34 τὴν ἰδίαν πατρίδα ἐπηνεξήκασιν, ἀλλὰ καὶ ἀποικίας (σ)χεδὸν | [εἰς
 ἐβ]δομήκοντα τόπους ἐκπεπόμφασιν. πλ[η]ν ἔτι δε καὶ νῦν παρα-
 καλῶ ὑμᾶς ἀφιλοτίμως προσελθεῖν || [πρὸς τὸ] πρᾶγμα καὶ τοὺς
 μὲν κεκριμένους ὑπὸ τῶν πολιτῶν ἀποκαταστήσαι εἰς τὴν πολι-
 36 τεῖαν, εἰ δέ | [τινες ἀ]νήκεστόν τι πεπράχασιν εἰς τὴν βασιλείαν
 ἢ τὴν πόλιν ἢ δι’ ἄλλην τινὰ αἰτίαν μὴ ἄξιοι εἰσιν | [μετέχ]ειν
 τῆς στήλης ταύτης, περὶ τούτων τὴν ὑπέρθεσιν ποιήσασθαι, ἕως
 38 ἂν ἐγὼ ἐπιστρέψας ἀπὸ τῆς | [στρα]τείας διακούσω· τοῖς μέντων
 κατηγορεῖν τούτων μέλλουσιν προείπατε ὅπως μὴ φανῶσιν διὰ
 φ[ε]λο[τι]μίαν τοῦτο ποιοῦντες. ἔτους ζ’ Γορπιαίου γγ’.”

ἀν βοῶλωνται εἶναι. — 28. ἡστοχῆκεισαν :
 3 pl. plpf. of ἀστοχέω, miss the mark,
 fail. Both word and ending are post-
 classical. — 38. μέντων : μέντοι. This is

now attested from some half dozen κοινή
 sources. It is probably due to the anal-
 ogy of adverbs like πρῶτον, λοιπόν, etc. —
 40. πῆρ ἱεροῦν : apparently equivalent,

ψαφισμένης τῆς πόλιος ψάφισμα τὸ ὑπογε[γ]ραμμένον· “Θε- 40
 μιστοὶ τῶ ὑστερομειννία ἀγορανομέντος Ἀλεξίπποι πὲρ ἱεροῦν,
 Ἀλεξίπποι λέξα[ν]τος ἐψάφισται τῶ πολιτεία, ὅσσοι μὲν ἐφάν-
 γρηθεῖν κινεῖς τῶν πεπολιτογραφειμένων, τὸς ταγὸς ἐγγρά[ψαν]-
 τας ἐν λεύκουμα ἐσθέμεν αὐτὸς ἐν τὸν λιμένα, τοῦ[ν μ]ὰ λοιποῦν 42
 τῶν πεπολιτογραφειμένων κατὰ τὸν ἐπιστ[ο]λὰν τοῖ βασιλείος τὰ
 ὀνόματα καὶ τὰς ἐπιστολὰς τοῖ βασιλείος καὶ τὰ ψαφίσματα τό
 τε ὑπὲρ [τ]ῶς γενομένων | καὶ τὸ τᾶμον ὀγγράψαντας ἐν στάλλας 44
 λιθίας δῦας κατθέμεν τὰν μὲν ἴαν ἐν τὸν ναὸν τοῖ Ἀπλουνοῦ τοῖ
 Κερδοίω, | τὰν δὲ ἄλλαν ἐν τὸν ἀκρόπολιν ἐν τὸν ναὸν τῆς Ἀθῆνας,
 καὶ τὰν ὀνάλαν τὰν ἐν τάνε γυνυμέναν τὸς | (τὸς) ταμίας δόμεν ἄτ 46
 τῶν κοινῶν ποθόδουν· τὸ μὰ ψάφισμα τότε κῦρρον ἔμμεν καπ
 παντὸς χρόνοι·” οἱ πεπολιτογραφειμένοι κατὰ τε τὰς ἐπιστολὰς τοῖ
 βασιλείος καὶ κατὰ τὰ ψαφίσματα τῆς πόλιος· |

Σαμόθρακες· Ἀρχιππος Καλλιφούντειος.

48

Κραννούσιοι· Ἀγαισίνους Λυκίνιος, Φάλακρος Σιμίαιος, [κτλ.
 49–78].

Γυρτούσιοι· Εὐθόιος Λεττίναιος, Φιλόδαμος Λεττίναιος, Βοῖ- 79
 σκος Δαμμάτρειος, [κτλ. 79–92].

29. Larissa. II cent. B.C. IG.IX.ii.553. Hoffmann II.18.

Στρώμων Μολότοι [ὁ] φάμενος ἀπειλευθ(ε)ροῦσθαι ἀπὸ | Μο- 20
 λότοι τοῖ Φοίνικος τὸς γινομένους τῶ πόλι κατὰ τὸν νόμον ἀργυ-
 ροὶ | στατεῖρας δεκάπεμπε. Ἀλιόδουρος Πολυξένιος ὁ φάμενος
 ἀπειλευθεροῦσθαι ἀπὸ Πολυξένοι Ἀρμοξενεῖοι τὸς γινομένους | τῶ 24
 πόλι κατὰ τὸν νόμον ἀργυροὶ στατεῖρας δεκάπεμπε.

in the language of adulation, to πὲρ βασιλικῶν.—41. ὅσσοι κτλ.: *whom-
 ever of those that have been enrolled any
 persons accuse. ἐφάνγρηθεῖν* in mean-
 ing not ἐφαιροῦνται, but κατηγοροῦνται
 (cf. I.38).—43. καὶ τὰ ψαφίσματα κτλ.:
*and the decrees, both the one just previ-
 ously passed and the present one. ὑπὲρ*
τῆς, sc. ἡμέρας. Cf. Boeot. προτηνί,

136.1. Similarly τοῖ ὑπὲρ τῆς γενομέ-
 νοι πὲρ ἀτῶν ψαφίσματος in another in-
 scription of Larissa (IG.IX.ii.512.30).

29. The whole inscription of 44 lines
 contains a list of manumissions, all in the
 same phraseology.

20. φάμενος ἀπειλευθεροῦσθαι: perf.
 infn. = ἀπλευθερωσθαι, with φάμενος,
declared free.

30. Larissa. Late II or early I cent. B.C. IG.IX.ii.536.

[Νικο]κλέα[ς A]ύτοβο[ύ]λειο[ς]. | λειτορεύοντος Ἀγε[ισία] Ξε-
 5 νουνείοι οἱ | τὸν ταῦρον πεφειρά[κ]οντες · | Νικοκλέας Αὐτοβούλειος, |
 Ἀριστίουν Παρμενίσκειος, | Πραξίας Εἰρακλείδαιος, | Δαμέας Θρα-
 σίππειος, || [κτλ. 10–19].

31. Crannon. II cent. B.C. IG.IX.ii.461. SGDI.361 B. Hoffmann II.54. Michel 302.

[Στρατα]γέντος τοῦν Πε[τθαλοῦν | Λίοντος] Πανσανιαίοι Μα-
 τροπολ[ίτα, | ταγεύ]ντου Σιλάνοι Ἀστο[μαχεῖοι, | Φίλ]ουνοσ
 5 Ἀντιγενεῖοι, Γεν[νάοι Ἀσ|στο]νοεῖοι, Γεννάοι Αἰσχυλ[εῖοι, - - |
 - - Κ]αλλισθενεῖοι, ταμε[νόντου - - | - - Ἀ]ντιγονεῖοι, Φεῖδουνοσ
 Εὐ[δοξεῖοι], | - - οσ Ἀντιγενεῖοι λέξαντο[ς · ἐπει|δεῖ Λί]ου Παν-
 10 σανίαιο[ς] Ματροπ[ολίτας || διετέ]λει εὐεργετὲς τὸ κοινὸν [τᾶσ ἰ
 πόλι]οσ ἐν τε τοῖσ πρότερο[ν χρόνοισ | καὶ ἐ]ν τᾶ ἀρχᾶ τᾶ ἑαυτοῖ
 καὶ κ[οινᾶ τᾶ | πόλι κ]αὶ καθ' ἰδδίαν ἀν τοῦ χρεῖαν [ἔχοντι, ἔδο]ξε
 15 τοῦ κοινού τᾶσ πόλιος [ἐπα||νέσαι] Λίοντα ἐτ τᾶ προαυγρέ[σι
 τὰν | ἔχει καὶ π]ὸτ τὰν πόλιν καὶ πὸ[θ' ἕκαστον | τοῦν] πολιτάου
 καὶ δεδόσ[θαι καὶ αὐ]τοῦ] κα(ι) τοῖσ ἐσγόνοισ ἀτ[έλειαν πάντου]ν |
 20 καὶ] ἀσυλλαν καὶ ἰσοτιμίαν καὶ [πάντα || τὰ λοι]πὰ αὐτοῦ ἵπαρχέ-
 μεν τίμια [ὅσσα | καὶ] τοῖσ λοιποῖσ προξένοισ, καὶ [φροντίσαι | τὸν]
 ταμ[ί]αν Φεῖδουνα Εὐδόξει[ον οὓσ κε | ἀτ τᾶσ] τοῦν ταγοῦν γνού-
 25 μασ [τόνε τὸ | ψάφισμ]α ὀνγραφεῖ ἐν κίονα λιθίν[αν || καὶ τ]ε[θεῖ]
 ἄκρου ἐν τοῖσ ἱαρουτοῖσ, [τὸ | μὰ ὀ]νάλουμα τὸ γενόμενον [ἐν
 τάνε | ἐγγραφέ]μεν ἐν τοῖσ λόγοισ τᾶ[ς πόλιος].

32. Phalanna. III cent. IG.IX.ii.1233. SGDI.1330. Hoffmann II. 11. Michel 1126.

[Α]θάνα Πολιάδι οἱ ππολιάρχοι ὀνέ[θεικαν ἀρχι]ππολιάρχέντος |
 5 Ἀσκαπιοδοῦροῖ Αἰσχυνιαίοι · | Πολύγνουτος Σιμμίαιος, || Ἀσκα-
 πιοδοῦροσ Ξενολαοι, | Εὐβίωτοσ Ἐπιγόνοι, Ἐπίνικοσ Πανσανιαίοσ.

30. Refers to the Thessalian bull-
 fight, the ταυροκαθάψια, or ταυροθηρία as
 it is called in another inscription of
 Larissa, Ditt.Syll.671.

31. Decree in honor of Leon of Ma-
 tropolis. — 24. ἄκρου κτλ.: in the con-
 secrated places of the heights (?). But
 in ἀκρου one suspects some error of
 the engraver.

Thessaliois

33. Thetonium, not far from Cierium. V cent. B.C. IG. XII.ii.257. Solmsen 10.

-ες *ἡλυδρέοντος Φιλονικῷ ἡλίου.* |

Θετόνιοι ἔδωκαν Σδοταίροι τῷ Κ|ορινθίῳ καὶ τῷ καὶ γένει καὶ
 ρ|οικιάταις καὶ χρέμασιν ἀσυλλ|αν κατέλειαν κεύφεργέταν ἐποίη- 5
 σαν κέν ταγᾶ κέν ἀταγ|αί. αἱ τις παρβαῖνοι, τὸν ταγὸν τὸν ἐπε-
 στάκοντα ἐξ|εξανακά(δ)δέν. τὰ χρυσία καὶ τὰ || ἀργύρια τῆς Βελφαῖῳ 10
 ἀπο|λόμενα ἔσσοε Ὀρέσταο Φερεκράτ-

33. Decree of the Thetonians in honor of Sotaerus the Corinthian, who had recovered the gold and silver objects that had been lost from the temple of Apollo. For the special dialectic peculiarities, see 214.

5. *κεύφεργέταν*: or *κεύφεργέταν*? See 214.7. — 6. *κέν ταγᾶ κέν ἀταγ|αί*: *in war and peace*. The phrase is plainly the equivalent of the usual *καὶ πόλεμον καὶ εἰρήνης* (or *ἐν πολέμῳ κτλ.*), and is explained by the fact that in early times, as also later in the time of Jason of Pherae, the *ταγός* was the military head of the united Thessalians, appointed only in time of war. Jason of Pherae, in boasting of the military strength of the Thessalians on a war footing, express this last by *δταν ταγεύηται Θετταλία, δταν ταγός ἐνθάδε καταστῆ, δταν ταγεύηται τὰ κατὰ Θετταλίαν* (Xen. Hell. 6.1.8,9,12). So *ταγᾶ* (one would expect *ταγία*) and *ἀταγία* (cf. *ἀκοσμία* *time when no κόσμος was in office*) were times of war and peace respectively. But the use of the phrase does not necessarily show that the institution under which it originated was in vogue at the time of this inscription; and, in any case, the *ταγός* of l. 8 is the municipal official, like the *ταγοί* of no. 28.

1, 10. It is obvious that the text as it stands is incomplete both at the beginning and the end, although the bronze tablet on which it is inscribed is intact. A horizontal line was cut in the bronze to indicate that l. 1 did not belong with the following. Either this is one of a connected series of tablets, in which case l. 1 forms the conclusion of a decree given on a preceding tablet, while the present decree was concluded on the following tablet; or, as seems on the whole more likely, l. 1 is the conclusion of the present decree, and was added at the top when it was found that no space was left at the bottom. In this case we read Ὀρέσταο Φερεκράτῆς (cf. 106.2) or, with correction, Φερεκράτε(ο)ς ἡλυδρέοντος Φιλονικῷ ἡλίου, *when Orestes, son of Pherecrates son of Philonicus, was ἕλωρός*. The use of the gen. instead of the patronymic-adjective would be only another instance (see 214) of divergence from the usual Thessalian. The addition of the grandfather's name is unusual, but not unprecedented (cf. e.g. no. 20), likewise the use of *ἡλός* instead of the gen. alone (cf. e.g. SGDI.1183, Arc.; Ditt. Syll.478, Stratus; *παῖς* often so used in Lesbian and Cyprian). *ἕλωρός* occurs in Arist.

34. Pharsalus. III cent. v.c. IG.IX.ii.234. SGDI.326. Hoffmann II.65.

'Α[γαθὰ τύχα·] ἃ πόλις Φαρσαλίων τοῖς καὶ οὓς ἐξ ἀρχᾶς
 συμπολιτευομένοις καὶ συμπολ[εμισάντε]σσι πάντα προθυμία
 ἔδουκε τὰν πολιτείαν καττάπερ Φαρσαλίοις τοῖς | ἐ[ξ ἀρχᾶς πο-
 λ]ιτευομένοις, ἐδούκαεμ μὰ ἐμ Μακουνίαις τὰς ἐχομένας τοῦ Λου-
 ἔρχου | (γ)ᾶ[ς μόραν πλέ]θρα ἐξείκοντα ἐκάστου εἰβάτα ἔχειν
 5 πατροῦεάν τὸμ πάντα χρόνον. || τ[αγεόντου]ν Εὐμειλίδα Νικασι-
 αίου, Λύκου Δρουπακείου, Ὀιολύκου Μνασιππέλου, Λύκου | Φερε-
 κρατείου, Ἀντιόχου Δυνατείου. (Four columns of names follow.)

Boeotian

35. Temple of Apollo Ptous, near Acraephia. VI cent. v.c. Bréal, M.S.L. VII, 448. Holleaux, *ibid.* VIII, 180. Buck, *Class. Phil.* IV, 76 ff., 437.

Καλὸν ἄγαλμα φάνακτι ρ[εκαβόλοι Ἀπό(λ)δῶν
 ?Δαμ]οσίδης ποίρῆσε μ' Ἐχέστροτος. αὐτὰρ ἔπεμφσαν

Pol.6.8.6 as the title of an official similar to the ἀγρονόμος, but nowhere else than in this inscription as an eponymous officer.

34. Pharsalus grants citizenship to those who have assisted it, and gives land to each youth.

1 ff. τοῖς καὶ οὓς κτλ.: 'to those who have already from the beginning been politically associated (non-technical use of συμπολιτευομένοις, not *those who have already enjoyed citizenship*), and to those who have zealously assisted in war, just as to those who have been citizens of Pharsalus from the beginning.' — καὶ οὓς: *even as it is, already*. Cf. SGDI.2160 δουλεύων καθὼς καὶ ὧς *serviing just as at present*, SGDI.1832.11 μετὰ τῶν καὶ ὧς *συνηρημένων with those already chosen*. — 3. ἐμ Μακουνίαις: 'in the district known as the Poppy (μήκων) Fields.'

35. An epigram of four hexameter verses inscribed βουστροφῆδῶν on a small tile, broken at the bottom.

Vs. 1. ἄγαλμα: not *statue*, but used in its earlier and more general sense of *ornament, pleasing gift*, about = ἀνάθημα. Cf. CIG. I, p. 7, SGDI.5507. — ρ[εκαβόλοι]: or ρ[εκαβόλοι], cf. *ρ[εκαβόλοι]*, no. 38 (52b).

Vs. 2. It is possible that the second letter is not σ but ρ, in which case we should read some such name as Νεστ[ρ]ορίδης (Wilamowitz). In either case various restorations of the first syllable are of course equally possible. The form is in agreement with Ἐχέστροτος, and is either an epic patronymic or a designation of the gens or phratry to which Ἐχέστροτος (a Boeotian; note -στροτος, 5) belonged.

[-----]ον Πτοῖε̄φι.
τὸς τὸ, φάναγξ, φεφύλαχσο, δίδοι δ' ἀρ(ε)τάν [τε καὶ ὄλβον.]

36. Vase probably from Tanagra, VI cent. v.c. 'Εφ.'Αρχ.1900,107.
Δεμοθέ(ρ)ρῆς ἱαρὸν 'Από(λ)λῶνος Καρυκε̄φῑ.

37. Vase from Thebes. VI cent. v.c. 'Εφ.'Αρχ.1900,107.
Ἱαρὸν τῷ Πυθίῳ Φισφόδικος ἀνέθε̄κε.

38-39. Tanagra. VI cent. v.c. IG.VII.593,606. SGDI.876,885.

38. 'Επὶ Φηκαδάμοε̄ ἐμί. 39. 'Επὶ 'Ὀκίβασε.

40. Vase of uncertain origin. Probably V cent. v.c. IG.VII.3467.
SGDI.1133.

Μογεία δίδῶτι ταὶ γυναικὶ δῶρον Εὐχάρι τεῦτρῆτιφάντῳ κότυλον,
ὅς χ' ἄδαν πιε̄.

41. Thebes. Middle IV cent. v.c. IG.VII.2418. SGDI.705. Ditt.
Syll.120. Hicks 135. Michel 617.

[Τοῦ χρεῖ]ματα συνεβ[άλονθο ἐν τὸν πόλεμον | τὸν] ἐπο[λέ-
μιον] Βοιωτοὶ πε[ρὶ τῷ ἱαρῷ τῷ ἐμ Βελφοῖς | π]ὸτ τὼς ἀσεβίοντας
τὸ ἱαρῶν τῷ 'Απόλλωνος τῷ | Π]ουθίῳ. ||

Vs. 3. Here stood the subject of
ἐπεμφσαν, the names of the donors.
The form of which the final *ον* is pre-
served may be an adjective in agree-
ment with, or a noun in apposition
with, ἀγαλμα understood.

Vs. 4. φεφύλαχσο: Hom. πεφύλαξο,
cf. 65. — δίδοι: a rare imperative form
which occurs in Pindar, and in another
Boeotian and a Corinthian inscription,
and is formed, like ἀγει, πιει, by the
addition of a particle (cf. οὔτοις etc.).
For the whole verse ending, compare
h.Hom.15 and 20, and Callim.1.96.

36. Cf. Paus.9.20.3 ἔστιν . . . ἐν Τα-
νάγρα, καὶ ὄρος Κηρόκιον, ἔνθα 'Ερμῆν τε-
χθῆναι λέγουσι. But here the epithet
Καρυκεος is applied to Apollo. Δεμο-
θέ(ρ)ρῆς is the same as Δαμοθέρης found

elsewhere, and, if the *Ε* is correctly
read, the dedicator was an Athenian or
Euboean.

38-39. Examples of the early spell-
ing *οε* and *ασ*, 26, 30. For *φηκα*- see
52b. For *ἐπί* with dat. see 136.6.

40. Μογεία: masc. in -ᾱ. 105.1a.
— τεῦτρῆτιφάντῳ (or τεῦ? See 94.7):
ταὶ Εὐ-, daughter of Εὐτρητιφάντος. The
first part of the name is identical with
that of the Boeotian town which ap-
pears in Homer as Εὐτρησις. Cf. Εὐτρη-
τιδέες in a later Boeotian inscription.
See 61.3. — ὅς: ὄς. 58a.

41. List of contributions for the
sacred war (355-346 v.c.). Byzantium
was at this time allied with the Boeo-
tians (cf. Dem.9.34). Note the reten-
tion of the older spelling *ε* beside *ει*,

- 5 'Αριστίωνος ἄρχοντος · 'Αλυζῆοι - - - - - | πρισγῆες Χάροψ
 Δάδωνος, 'Αριστο - - - - - | 'Ανακτοριῆες τριάκοντα μνᾶς ·
 πρι[σγῆες] - - - - - | Φόρμω, Ἄρκος Τερῆος. | Βυζάντιοι χρουσίω
 10 Λαμφακανῶ στ[ατεΐρας] || ὀγδοέκοντα πέτταρας, ἀργυρίω 'Ατ[τι-
 κῶ δρα]χμὰς δεκαεξ̄ · σύεδροι Βυζαντίων [εἴνιξαν] | τὸ χρυσίον
 Κερκίνος Εἰροτίμω, 'Αγ - - - - - | Δηλοππίχω, Διωνύσιος Εἰ-
 15 ραίωνος. | 'Αθανόδωρος Διωνυσίω Τενέ[διος], || πρόξενος Βοιωτῶν,
 χει[λ]ίας δ[ραχμὰς]. |
 Νικολάω ἄρχοντος · 'Αλυζ[ῆ]οι - - - - - | ἄλλας τριάκοντα
 μνᾶς εἴ[νιξαν] · | πρισγῆες 'Αλυζαίων Θεο - - - - - | ['Α]λεξάν-
 δρου, Δίων Πολυλλ[άου]. ||
 20 ['Α]γεισινίκω ἄρχοντος · Βυζάντιοι [συνεβὰλ]ουθο ἄλλως πεν-
 τακατίως στατεΐρα[ς χρυ]σίως Λαμφακανῶς ἐν τὸν πόλεμον τὸν
 ὑπὲρ τῶ | ἰάρῳ τῶ ἐμ Βελφοῖς ἐπολέμιον Βοιωτ[οί] · | σύεδροι
 25 εἴνιξαν Σῶσις Καρα[ι]ίχῳ, || [Π]αρμενίσκος Πυράμου.

42. Temple of Apollo Ptous, near Acraephia. Between 312 and 304 B.C.
 IG.VII.2723. SGDI.570. Michel 1105. Solmsen 13.

Βοιωτοὶ 'Απόλλωνι Πτωῖοι ἀνέθιαν ἄρχοντος Βοιωτοῖς Φιλο-
 κώμω 'Α[ντ]ιγ[ενε]ίω Θεισπι[εί]ος, | ἀφεδριατευόντων 'Εμπεδο-
 [κ]λείος 'Αθανοκριτίω Ταναγρήω, Πούθωνος Α[ὐ]τομειδε[ί]ω
 'Ερχομενίω, | 'Ιπποτίωνος Φαστυμειδοντίω Κορωνείος, 'Επιρά[λ]-
 τ]ιος Μαχωνίω Θειβήω, Νικίωνος Γ[ρ]υλ[ί]ωνος Πλαταεῖος, |
 'Αριστοκλείος 'Αγασιήω 'Ανθαδονίω, Σάωνος Θιο[τ]ιμίω Θεισπι-
 εῖος, μαντευομένω 'Ονυμάστῳ Νικολαίω Θεισπιεῖος.

as πρισγῆες beside πρισγῆες, Attic αἰ in
 'Αλυζαίων beside 'Αλυζῆοι, and Attic
 gen. sg. in -ον beside -ω.

22. τὸν ὑπὲρ κτλ.: relative use of the
 article, unknown in the later Boeotian
 inscriptions. See 126.

42. Dedication of a tripod to Apollo
 Ptous by the Boeotian league. This is
 one of a series of four belonging to the
 same period (IG.VII.2723-2724 b).

ἀφεδριατευόντων: those who serve as
 *ἀφεδριάται or official representatives at

the dedication. From ἐδρίαω used like
 Att. ἰδρῶν. Cf. Att. ἀφίδρυμα used of a
 shrine made after the model of another,
 as that of Asclepius modeled after the
 one at Epidaurus (cf. Roberts II.66.13).
 Observe that in the case of the repre-
 sentative of Plataea the gen. sg. of the
 father's name is used, not the patron.
 adj. as in the case of the others. The
 same holds true in the other three dedi-
 cations, and it is probable that this is
 not accidental, but that the Plataeans,

43. Orchomenos. Between 222 and 200 B.C. IG.VII.3172. SGDI. 488. Inscr.Jurid.I, pp.276 ff., 509 f. Solmsen 15. The sections of the text are given in the order in which they were inscribed (cf. ll. 30 ff.), but the numbering of the original publication is added in parentheses.

Τοὶ πολέμαρχοι τοὶ ἐπὶ Πολυκράτιος | ἄρχοντος Φιλόμελος^I
 Φίλωνος, | Καφισόδωρος Διωνυσίω, Ἀθανόδωρος Ἴππωνος ἀνε-
 γραψαν καθὼς || ἐποίησανθὸ τὰν ἀπόδοσιν τῶν δανείων τῶν Νικα-⁵
 ρέτας κατ τὸ ψάφισμα τῷ δάμῳ.⁽¹⁰⁶⁾

(Μει)ν(ὸ)ς Ἀλαλκομενίῳ | φικαστῆ κῆ ἔκτη, ἐπεψάφιδδε | Φιλό-^{II}
 μελος Φίλωνος, Καφισόδωρος || Διωνουσίῳ ἔλεξε· προβεβουλευμέ-¹⁰
 νον | εἴμεν αὐτῷ ποτὶ δάμον, ἐπιδεὶ ἐπεψα|φίττατο ὁ δάμος ἀποδόμην⁽¹¹¹⁾
 Νικαρέτη(ι) | Θίωνος τὸν ταμίαν τὸν προάρχοντα | τὰν τρίταν
 πετράμεινον ἀπὸ [τ]ᾶν ὑπερ|αμεριάων τῶν ἰωσάων κατ τὰς πόλιος,¹⁵
⁽¹¹⁶⁾

so long associated politically with the Athenians, adopted the Attic usage at an early date.

43. The Nicareta inscription. Nicareta, daughter of Theon, of Thespieae, had lent various sums of money to the city of Orchomenus, for which she held against it certain notes, generally referred to as *οὐπεραμερίαι* (once, l. 55 f., as τὰς ἐμπράξις). These are recorded in IV. When Nicareta appeared at Orchomenus to collect these (ll. 44 ff.), the city was unable to meet them, and an agreement was entered into according to which the city was to pay her the sum of 18,833 drachmas within a certain time and the polemarchs were to give her a personal contract for the payment. The text of the agreement (*ἑμολογία*) is given in VII, and of the contract (*σούγγραφος*), written in the *κοινή*, in VI. The sum of 18,833 drachmas is more than the total of the notes recorded in IV (17,585 dr., 2 obols), but probably less than they amounted to with the normal penalties for delayed payment. For the phrase *ὁ ἐπίθωσαν*

(l. 135, cf. l. 16), which they persuaded her to accept, implies some concession on her part. Finally the city passed a vote (III) to pay the amount and take up the notes and the contract. When this had been accomplished it passed a further vote (II) ordering all the documents to be inscribed in a specified order. This was done as stated in I, which serves as a heading to the whole inscription.

10 ff. *προβεβουλευμένον κτλ.*: that he had a *probouleuma* to present to the people, Whereas the people had voted that the treasurer in charge for the third period of four months should pay to Nicareta, in settlement of the notes which she held against the city, the sum which the city persuaded her (to accept), 18,833 drachmas, and that the polemarchs should take up the contract they gave for the money against themselves, they and the treasurer and the ten whom Nicareta selected, and cancel the notes against the city (maturing) in the archonship of Xenocritus, and since the polemarchs had arranged these matters and the

δ ἐπίθωσε αὐτὰν ἃ πόλις, ἀργουρίω δραχμὰς | μουρίας ὀκτακισχι-
 λίας ὀκτακατίας τριάκοντα τρίς, κὴ τὰς πολεμάρχως ἀνελέσθη τὰν
²⁰₍₁₂₁₎ τε σύγγραφον, ἂν ἔδωκαν οὐπὲρ || [ο]ὔτων τῶν χρεϊμάτων κατ' α[ὕ]τῷ
 αὐτῶ[ν] | κὴ ὁ ταμίας κὴ ὦν ποθείλετο Νικαρέτα δέκ[α], | κὴ τὰς
²⁵₍₁₂₆₎ ὑπεραμερίας διαγράψασθη τὰς [κατ] | τὰς πόλιος τὰς ἐπὶ Ξενο-
 κρίτῳ ἄρχοντος | ἐν Θεισπιῆς, κὴ οὐτα ρεφυκονομειόντων || τῶν
 πολεμάρχων κὴ τῷ ταμίῳ ἀποδόσιτος τὰ χρεϊματα κατ τὸ ὁμόλο-
 γον τὸ πὰρ | Θεόφεστον Θειοδώρῳ Θεισπιείᾳ τεθέν, | δεδόχθη τῷ
 δάμν· τὼς πολεμάρχως, | ἐπὶ κα τὸ ψάφισμα κούριον γένειτη,
³⁰₍₁₃₁₎ ἀγγράψῃ ἐν στάλαν λιθίαν τό τε ψάφισμα οὗτο (II) | κὴ τὸ
 οὐπὲρ τὰς ἀποδόσιος (III), κα(τ) ταυτὰ δὲ κὴ | τὰς ὑπεραμερίας
 τὰ(ς) κατ τὰς πόλιος τὰς Νικαρέτας (IV) κὴ τὸ δ[ν]ιουμα τῷ γραμ-
³⁵₍₁₃₆₎ ματείος τῷ δ[ι]αγράψαντος αὐτὰς (V) κὴ τὰν σύγγραφον τὰν || τε-
 θέισαν πὰρ Φιφιάδαν (VI) κὴ τὸ ἀντίγραφον (κὴ) | τὸ ἀντίγραφον
 τῷ ὁμολόγῳ τῷ τεθέντος πὰρ Θεόφεστον (VII) κὴ τὰν διαγραφὰν
 τῶν χρεϊμάτων ὦν | ἔγραψαν αὐτῇ διὰ τρεπέδδας (VIII), κὴ τὸ
⁴⁰₍₁₄₁₎ ἄλωμα | ἀπολογίτταστη ποτὶ κατόπ[τ]α[ς, π]όρον δ' εἶμεν || ἀπὸ
 τῶν πολιτικῶν.

^{III}_(F) Δαματρῷ νιουμεινῇ | πετράτῃ, ἐπεψάφιδδε Κ[α]φισόδωρος Δι-
 ωνουσίῳ, Ἄθανόδωρος Ἴππωνος ἔλεξε· προβε[β]ωλευμένον εἶ-
 μεν αὐτῷ ποτὶ δάμον, ἐπιδεῖ, | παργενομένας Νικαρέτας Θίωνος
⁴⁵₍₁₄₆₎ Θεισπικᾶς || [κ]ὴ πραττώσας τὸ δάνειον τὰν πόλιν κατ τὰς οὐ-
 πε[ρ]αμερία[ς] τὰς ἰώσας αὐτῇ, [ἀνα]γκάσ[θε]ν τὸν πολέμαρχυ κὴ
 ὁ ταμίας σουγχωρεῖσαντος τῷ δάμῳ δόμεν | [κ]ατ αὐ[τῷ] αὐ-
 [τ]ῶν σὺνγραφον ποτὶ τῇ οὐπαρχώσῃ οὐπε[ρ]αμερίῃ, ἐ[ν] τ[ῷ]ν κα

treasurer had paid the money according to the agreement deposited with Theophestus, be it voted by the people, etc.

40-41. νιουμεινῇ πετράτῃ: *τετάρτη ἱσταμένον*. On *νιου-* from *νεο-*, see 42.5 a. — 46 ff. *The polemarchs and the treasurer were obliged, with the assent of the people, to give a contract against themselves in addition to the existing ὑπεραμερία, until the levy for this purpose should be made and the amount agreed*

upon provided. This is the only satisfactory interpretation of the most troublesome passage in the inscription, though one difficulty remains, the use of the singular *ὑπεραμερία* where we should expect the plural. — 49. ἐ[ν]τ[ῷ]ν: *until*, originating in *ἐν τὰν ἀμέραν*. Cf. 136.1 and note on 28.43. — ἐν οὗτο: *for this purpose*. Cf. *πῶρον ἐν οὗτο* ll. 59, 60. — ἐνεπιχθεῖ, not ἐνεπιχθεῖ, is declared certain by Baunack, Philol. XLVIII,

ἐνευχιθείει ἅ ἀνφορὰ ἐν οὗτο, κ[ῆ] || κομίττ[ειτη] τὰ συνχωρευθέντα⁵⁰
 χρείματα, | δεδόχθη τῷ δάμν· τὸν ταμίαν τὸν [π]ροάρχοντα | [τὰν]
 τρίτα[ν] πετράμεινον ἀποδόμεν πεδὰ τῶν | πολεμάρχων Νικαρέτῃ
 ἀργ[ν]ρίω δραχμὰς μυρίας | [ὄκ]τακισχειλιάς ὀκτακατία[ς] τριά-
 κ[ο]ντα τρεῖς Πολυκράτιος ἄρχοντος ἐν τῷ Δαματρίῳ μινὶ κῆ τὰς⁵⁵
 ἐ[μ]πράξις τὰς ἰώσας Νικα[ρέτῃ] κατ[] τὰς πόλιος Ξεν[ο]κρίτω⁽¹⁵⁶⁾
 ἄρχοντος ἐν Θεισπιῆς πάσας διαλιάνασ[θη] | τὼς πολεμάρχως, κῆ
 τὰν σουνγραφὰν, ἃν ἔχι κατ[] τ[ῶν] | πολεμάρχων κῆ τῷ ταμίῳ,
 ἀνελέσθη, πόρον [δ' εἰ]||μεν ἐν οὗτο ἀπὸ τῶν τὰς πόλιος ποθοδω-⁶⁰
 μάτων πάντ[ων]. |

Ξενοκρίτω, Ἀλαλκομενίω. — Νικαρέτα Θεώνος τὰς π[ό]λιος^{IV}
 Ἐρχομενίων κῆ τῷ ἐγγύω Θεώνος Σουννόμω· τὰ π[ι]πάματα μούρη^(G)
 ὄγδοεῖκοντα πέντε διού[ο] ὀβολίω· | κῆ τῷ τεθμίω φίστωρ Ἀριστό-
 νικος Πραξιτέλιος· || Λιουκίσκω, Θεουίω, τὸ συνάλλαγμα. — Νι-⁶⁵
 καρέτα Θεώνος τὰς πόλιος Ἐρχομενίων κῆ τῷ ἐγγούω Θεώνος |
 Σουννόμω· τὰ π[ι]πάματα δισχειλίη πεντακάτι[η]· | κῆ τῷ τεθμίω
 φίστωρ ὁ αὐτός· Λιουκίσκω, Ὀμολωίω, | [τ]ὸ συνάλλαγμα. —
 Νικαρέτα Θεώνος τὰς πόλιος || Ἐ]ρχομενίων κῆ τῷ ἐγγούω Θεώ-⁷⁰
 νος Σουννόμω· τὰ π[ι]πάματα πετρακισχειλίη· κῆ τῷ τεθμίω
 φίστωρ | ὁ αὐτός· χρόνος ὁ αὐτός. — Νικαρέτα Θεώνος τὰς πόλιος |
 [Ἐ]ρχομενίων κῆ τῷ ἐγγούω Θεώνος Σουννόμω· τὰ π[ι]πάματα χελ-
 λιη· κῆ τῷ τεθμίω φίστωρ ὁ αὐτός· Λιουκίσκ[ω], || Θε]ιλουθίω, τὸ⁷⁵
 συνάλλαγμα.⁽¹⁷⁶⁾

Διαγράψη τὰς οὐπερ[αμ]ερίας τὰς Νικαρέτας ἐν Θεισπιῆς τὰς^V
 κατ[] τὰς | [π]όλιος· τῶν τεθμοφουλάκων γραμματεὺς Σα . . . |^(H)

Ἐδάνευσεν Νικαρέτα Θεώνος | Θεσπική, παρόντος αὐτῇ κυ[ρί]ου^{VI}
 τοῦ ἀνδρὸς Δεξίππου Εἰ[ῦ]νομίδου, Καφισοδώρῳ Δι[ο]νυσίου,⁸⁰
^(A 3)

418, and agrees with uncontracted forms found elsewhere, as *κουρωθείει* (151.2). — 50. κομίττ[ειτη], not κομίτ-τ[η], also after Baunack l.c.

61 ff. The first date, archonship of Xenocritus, month of Alalcomenius, applies to all the following notes (cf. ll. 23, 56, 136, 151) and is probably the time at which they fell due, while the

date given at the end of each is the time of the loan (τὸ συνάλλαγμα). Cf. Thalheim, Berl. Phil. Woch. 1893, 287. The expression throughout is condensed. Ξενοκρίτω (ἄρχοντος), (μεινὸς) Ἀλαλκομενίω, Νικαρέτα Θεώνος (κατὰ) τὰς πόλιος.

78 ff. The text of the contract is in the *κοινή*, though dialect forms are retained in some of the proper names.

Φιλομήλωι Φίλωνος, | Ἄθανοδώρωι Ἴππωνος, Πο[λυ]κρίτωι Θά-
 85 ροπος καὶ ἐγγύοις || εἰς ἔκτεισιν τοῦ δανείου | Μνάσων Μέκγαιο,
 (8) Τελεσίαι | Μέκγαιο, Λασίππωι Ξενοτίμου, Εὐάρει Εὐχώρου, Πε-
 90 ριλάωι Ἀναξίωνος, Διονυσο[δ]ώρωι Καφισοδώρου, Κωμίλαι Τελε-
 (13) σίππου, Ὀνασίμωι | Θεογείτονος, Καφισοδώρωι | Δαματρίχου,
 95 Νικοκλεῖ Ἄθα[υ]οδώρου Ὀρχομενίοις ἀργυ[ρ]ίου δραχμὰς μυρίας
 (18) ὀκτακισχειλίας ὀκτακοσίας τριάκοντα τρεῖς ἄτοκον ἐχ Θεσπιῶν
 100 εἰς τὰ Παμβοιώτια τὰ ἐπ' Ὀνασίμου ἄρχοντος Βοιωτοῖ[s]. || ἀπο-
 (23) δότωσαν δὲ τὸ δάνειον | οἱ δανεισάμενοι ἢ οἱ ἐγγυοι Νικαρέται ἐν
 τοῖς Πανβοιωτίοις πρὸ τῆς θυσίας ἐν ἡμέραις τρισίν. ἐὰν δὲ μὴ
 105 ἀποδώσ[ι] || πραχθήσονται κατὰ τὸν νόμον. [ἦ] δὲ πρᾶξις ἔστω ἐκ
 (28) τε | αὐτῶν τῶν δανεισαμένων | καὶ ἐκ τῶν ἐγγύων, καὶ ἐξ ἐνό[s] |
 110 καὶ ἐκ πλειόνων καὶ ἐκ πάντων καὶ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων | αὐτοῖς,
 (33) πραττούσῃ ὃν ἂν τρόπον βούληται. ἦ δὲ συγγραφῆ | κυρία ἔστω,
 115 κἂν ἄλλος ἐπιφέρῃ ὑπὲρ Νικαρέτας. Μάρτυρες Ἀριστογείτων
 (38) Ἀρμοξένου, Ἰθιούδικος Ἀθανάιο, | Φιφιάδας Τιμοκλείος, Φαρσά-
 120 λιος Εὐδίκου, Καλλέας Λυσιφάντου, Θεόφειστος Θεοδώρου, Εὐ-
 (43) ξενίδας Φιλῶνδου | Θεσπιεῖς. ἂ σούγγραφος | παρ Φιφιάδαν
 Τιμοκλείος. |
 VII
 (B) Ὀνασίμω ἄρχοντος Βοιωτοῖ[s], | μεινὸς Πανάμω, ὁμολογὰ ||
 125 Νικαρέτη Θίλωνος Θεισπικῆ, | παριόντος Νικαρέτη Δεξιπρω Εὐ-
 (48) νομίδαο τῷ ἀνδρὸς Θε[ι]σπιεῖος, κῆ τῇ πόλι Ἐρχομεν[ι]ων·
 130 παρείαν οὐπὲρ τᾶς πόλι[s]ος πολέμαρχοι Καφισόδωρος Διωνου-
 (53) σίω, Φιλόμειλος | Φίλωνος, Ἄθανόδωρος Ἴππωνος· ἀποδόμεν τὰν
 135 πόλιν Ἐρχομενίων Νικαρέτη Θίλωνος, || ὃ ἐπίθωσαν οὐπὲρ τᾶν
 (58) οὐπεραμεριῶν τᾶν ἐπὶ Ξενοκρίτω ἄρχοντος ἐν Θεισπιῆς, ἀργου-
 140 ρίω δραχμὰς μυρίας ὀκτ[α]κισχειλίας ὀκτακατίας τρι[ά]κοντα
 (63) τρίς, ἑσχατον Ὀνασ[ί]μω ἄρχοντος ἐν τῷ Ἀλα[κο]μεινοί μεινί·
 σούγγραφον δὲ | γράψασθη τῷ ἀργουρίω τὼς | (τὼς) πολεμάρχως
 145 Ἐρχομενίων || κῆ ἐγγούως, ὡς κα δοκιμάδδ[ει] | Νικαρέτα, κῆ
 (68) θέσθη μεσέγγ[υ]ον παρ Φιφιάδαν Τιμοκλείος | Θεισπιεῖα. ἐπὶ δὲ
 150 κα κομίττε[ι]τη Νικαρέτα τὸ ἀργούριον || παρ τᾶς πόλιος, ἐσλια-

The names of the first two sureties are given by mistake in the nominative, but with the third the error is rectified. — 113–114. ἐπιφέρει: presents it.

νάτω Νικαρέτα τὰς οὐπεραμερίας, ἃς ἔχει κατὰ τὰς πόλιος, τὰς ἐπὶ
 Ξενοκρίτῳ ἄρχοντος ἐν Θεισπιῆς πάσας, κὴ τὰν σούγγραφον ἀπο-
 δότω Φιφιάδας τοῖς πολεμάρχους κὴ τοῖ ταμίη κὴ το[ίς] | ἐγγούσιος.
 ἡ δέ κα μὲ ἀποδοῖε ἂ πόλις Νικαρέτῃ τὸ ἀργούριον ἐν τῷ γεγραμ-
 μένῳ χρόνῳ, τὰς μουρίας κὴ ὀκτ[α]κισχειλίας ὀκτακατίας τριά-
 κοντα τρίς, ἀποδότω | τὰν σούγγραφον κὴ τὰς οὐπεραμερίας τὰς
 κατὰ τὰς | πόλιος, ἅπαν τὸ ἀργούριον τὸ ἐν τῷ ὁμολό[γ]ῳ γεγραμμέ-
 νον· (ἡ δέ κα) ἐν τῷ χρόνῳ τῷ γεγραμμένῳ μὲ ἐθέλει κ[ομ]ί[δδ]ε[ε] ||
 σθη Νικαρέ[τ]α τὸ ἀργούριον, ἀποδότω Φιφιάδας τὰν | σούγγραφον
 τοῖς πολεμάρχους κὴ τοῖ ταμίη κὴ τοῖς | ἐγγούσιος, κὴ ποταποπι-
 σάτω Νικαρέτα τῇ πόλι Ἐρχομενίων κὴ τοῖς πολεμάρχους κὴ τοῖ
 ταμίη κὴ τοῖς ἐγγούσιος ἀργουρίῳ δραχμὰς πεντακισμουρίας, κὴ
 τῇ || οὐπεραμερίῃ ἄκουρῦ νυ ἔνθω. ρίστορες Ἀριστογι[τ]ων Ἀρμο-
 ξένω, Ἰθούδικος Ἀθανάιο, Φιφιάδας Τιμο[κλεί]ω[s], Φαρσάλιος Εὐ-
 δίκω, Καλλέας Λιουσιφάντω, Θιόφειστος Θιοδώρω, Εὐξενίδας
 Φιλώνδαο Θεισπιείε[ι]ς. τὸ ὁμολογον παρ Θιόφειστον Θιοδώρω
 Θεισπιεία.

Διαγραφή || Νικαρέτῃ διὰ τραπέδδας τὰς Πιστοκλείος ἐν Θε-
 σπιῆς· Ἐπιτέλιος ἄρχοντος ἐν Θεισπιῆς, μινὸς Ἀλαλκομένιω
 δευτέρω ἀμέρη ἐνακηδεκάτη, ἐπὶ τὰς Πιστοκλείος | τραπέδδας Νι-
 καρέτῃ παρεγράφει παρ Πολιουκρίτῳ Θάρωπος Ἐρχομενίω ταμίαι
 οὐπὲρ τὰς πόλιος τὸ σουνχωρεῖ|θὲν τὰν οὐπεραμεριάων τὰν ἐπὶ
 Ξενοκρίτῳ ἄρχοντος, | παριόντος πολεμάρχω Ἀθανοδώρω Ἴππω-
 νος Ἐρχομενί[ω], | ἀργουρίῳ δραχμῇ μούριη ὀκτακισχείλιη ὀκτα-
 κάτη τριάκοντα τρίς.

154 ff. If the city fails to pay Nica-
 reta in the time specified, it will have to
 pay the amount stated in the con-
 tract and the sum of the notes besides,
 that is substantially double the amount
 loaned. But if Nicaeta refuses to ac-
 cept the amount named in the con-
 tract, as she might do in order to
 secure the exorbitant penalty for de-
 lay, she forfeits both contract and notes
 and pays a heavy penalty.

169-170. Διαγραφή Νικαρέτῃ κτλ.:
memorandum of payment to Nicaeta
(adnom. dat. 172) through the bank of
Pistocles. διαγραφή cancellation (cf.
διαγράψασθη l. 22), and so payment. So
ll. 172 ff., at the bank of Pistocles there
was paid over to Nicaeta by Polycritus
the treasurer in behalf of the city the
sum agreed upon of the notes (part. gen.;
cf. ἀπὸ τὰν ὑπεραμεριάων ll. 14-15).

44. Lebadea. III cent. B.C. IG.VII.3083. SGDI.425. Inscr.Jurid.II, p.238. Michel 1392.

Θιὸς τούχα ἀγαθά. | Φαστία ἀρχοντος | Βοιωτῆς, ἐν δὲ Λεβα-
 5 δείῃ Δόρκωνος, Δαίλος | Ἰρανῆω ἀντίθειτι τὸν | φίδιον θεράποντα
 10 Ἀνδρικὸν τῷ Δι τῷ Βασιλεῖ | κῆ τῷ Τρεφωνίῳ ἰαρὸν εἶμεν, παρ-
 μείναντα παρ | τὰν μητέρα Ἀθανοδώραν φέτια δέκα, καθὼς ὁ |
 πατεῖρ ποτέταξε· ἡ δὲ κα | ἔτι δώσει Ἀθανοδώρα, [τ]ίσι [αὐτῆ] ||
 15 Ἀνδρικός φόρον τὸν ἐν τῇ | θείκῃ γεγραμμένον· ἡ δὲ τί | κα πάθει
 Ἀθανοδώρα, παρμενί Ἀνδρώνικος τὸν περιττὸν | χρόνον παρ Δωί-
 20 λον· [ἐ]πιτα ἰα|ρὸς ἔστω με[ι] | ποθ[ι]κων μειθενί μειθέν· με
 ἔσσειμεν δὲ καταδουλίττασθη | Ἀνδρικὸν μειθενί· Ἀνδρικὸν δὲ
 25 λειτωργίμεν || ἐν τῆς θοσίης τῶν θιῶν | (ων) οὔτων.

45. Lebadea. II cent. B.C. IG.VII.3080. SGDI.430.

[Σάων - - - - - ἀντίθειτι τὸ φίδιον | πη]δάριον Ἀθάνωνα τῷ Δι
 τεῖ Βασιλεῖ κῆ τεῖ Τρεφωνίῳ ἰαρὸν εἶμεν τὸν πάν[τα | χρῶ]νον ἀπὸ
 τᾶσδε τᾶς ἀμέρας, μετ προθίκοντα μεῖτε αὐτεῖ Σάωμ μεῖτε ἄλλει |
 [μ]ειθενί κατὰ μειθένα τρόπον. ἡ δὲ κά τις ἀντιποιεῖτη Ἀθάνωνος
 5 εἰ ἄλλο τι ἀδικί || [κ]αθ' ὄντινα ὦν τρόπον, οὐπερδικιόνθω κῆ προῖ-
 στάνθω τῷ τε ἰαρείης κῆ τε[ι] | ἰαρ]άρχη τῷ ἡῖ ἀντιτιονυχάνοντες
 κῆ τῶν ἄλλων ὁ βειλόμενος. φίστορε[s] | . . . λεις Σάωνος, Εὐβω-
 λος Σωκράτιος, Νίκαργος κῆ Κράτων Εὐνοστίδ[αο].

46. Chaeronea. II cent. B.C. IG.VII.3303. SGDI.385. Michel 1394.

Καλλίκωνος ἀρχῶ μεινὸς Δαματρίω πεντεκηδεκάτῃ | Πούριππος
 Προξένω ἀντίθειτι ἰαράν τὰν φιδίαν θεράπη[να]ν Ἀφροδιτίαν τῷ

44-48. Manumission decrees, of which there are over one hundred examples from Chaeronea alone, all of about the same period. Even from the same year some are in dialect, some in the κοινή, and some in a mixture of both. In those given here κοινή influence shows itself in ἀγαθήν no. 46, in the ζ of ζῶωνθι, ζῶωνθι nos. 46, 47 (cf. δώσει no. 44, δαμῶντες no. 48), κατὰ τὸν

νόμον no. 47 (cf. κατ τὸν νόμον no. 46), παραμείναντα nos. 46, 47 (cf. παρμείναντα no. 44), in προθίκοντα no. 45 (cf. ποθίκων no. 44), in ποιούμεναι no. 47 (cf. ποιόμενος no. 46 = ποιόμενος), ἐξείμεν no. 48 (ἐσσειμεν no. 44).

Note ει for usual υ from οι in nos. 45, 47 (see 30). For θοσίης no. 44, see 24. For στ=σθ and δαμῶντες, in no. 48, see 22.2.

Σαράπι, παραμείνασαν ἄσαντῷ κῆ τῆ γου[*νη*]κὶ αὐτῷ ἀγαθὴν ἄς
κα ζῶωνθι, τὰν ἀνάθεσιν ποιῶμε[[*νος*]] διὰ τῷ συνεδρίῳ κατ τὸν 5
νόμον· κῆ κατέβαλε τῷ ταμίῃ | [ἔ]πὶ τῶν ἱαρῶν τὸ γιμιούμενον
δραχμὰς φίκати παραχρε[ἔ]μα.

47. Chaeronea. II cent. B.C. IG.VII.3352. SGDI.395.

Ἀρχεῖω ἀρχῷ μεινὸς Θουῖω | πεντεκηδεκάτῃ Διουκλεῖς κῆ Κω-
τίλα ἀντίθεντι τὰν φιδίαν θρε[*π*]τάν, ἡ ὄνιουμα Ζωπουρίνα, ἱαρ[*αν*] ||
τεί Σεράπει, παραμείνασαν αὐτέϊς ἄς κα ζῶωνθι ἀνεκλείτως, τὰν | 5
ἀνάθεσιν ποιούμεναι διὰ τῷ σ[*ο*]υνεδρίῳ κατὰ τὸν νόμον.

48. Orchomenus. II cent. B.C. IG.VII.3200. SGDI.497. Inscr.Jurid.
II,p.237. Michel 1393.

Ἄπολλωνίδαο ἄρχοντος, ἱαριάδδοντος Ἀντιγένιος Σωκράτιος,
ἱαραρχιόντων Ἀγεσινίκω Σουκράτιος, || Σωσιβίω Πουθίλλιος, | 5
ἀντίθετι Θίων Δαματρίχ[*ω*] τὸν φίδιον φικέταν Ἀκρίσιον | ἱαρὸν
εἶμεν τῷ Σαράπιος κῆ τᾶ[*ς*] | Ἰσιος, κῆ μεὶ ἐξείμεν με[*ι*]θενὶ ἐφά- 10
πτεστη μειδὲ κα[*τ*]αδουλίτταστη· ἡ δὲ κά τις ἐφάπτεται, κύριος
ἔστω ὁ ἱαρεύς κῆ τῷ | ἱαράρχῃ κῆ τῷ σῶνεδρου σουλῶντες κῆ δα-
μῶντες.

Phocian

Delphian

49. Delphi. Early V cent. B.C. SGDI.1683 (with II,p.722). Roberts
229.

Τοὶ πεντεκαίδεκα[*α*] | τῶν Λαβυαδᾶν, τοὶ [πὲρ] | Θ[*ρ*]ασύμαχον
καὶ Ι . . . α, ἐπὶ Τριχᾶ ἄρχ[*ον*]τος, ἀπέδειξαν [μνᾶ]ς δεκατέ- 5
τορες [καὶ] | ἡμίμναϊον [κα]ὶ δραχμὰς πεν[*τ*]έκεντα καὶ φέξ.

As in similar decrees from other parts of Greece, the act of manumission takes the form of a dedication or sale (*ἀπέδοτο* at Delphi, e.g. no. 53) to the divinity of the local shrine, thus securing religious sanction and protection of the rights of the slave who has purchased his freedom. Often the manumission does not go into immedi-

ate effect, but is subject to various conditions, such as remaining in service during the lifetime of the master (nos. 46, 47) or for a term of years (no. 44), payment of an annuity, etc. Cf. no. 53.

49. Statement of the disbursement of funds by the officials of the phratry of the Labyadae, whose proceedings form the subject of no. 51.

50. Delphi. V cent. B.C. B.C.H.XXIII.611. Ziehen, *Leges Sacrae* 73.

Τὸν φοῖνον μὲ φάρεν ἐς τὸ [E]ὐδρομόνον· αἱ δὲ κα φάρῃι, ἠλαξά-
στω | τὸν θεὸν ἠὲ κα κεραῖεται καὶ | μεταθυσάτω κάποτεισάτω
5 πέν|τε δραχμάς· τούτου δὲ τῷ κατα|γορέσαντι τὸ ἥμισσον.

51. Delphi. About 400 B.C. SGDI. 2561. Ditt. Syll. 438 (with II, pp. 819f.). *Inscr. Jurid.* II, pp. 180 ff. Michel 995. Solmsen 36. Ziehen, *Leges Sacrae* 74 (c and d). Ionic alphabet, but with F, and Θ = h (in contrast to Η = η); lengthened o usually ΟΥ, but sometimes O.

A

[ὁ δὲ ἥρκος] | ἔστω· “ταγε[v]σέω δι[καίως κ]|ατὰ τοὺν νόμους
τῆς [π]ό[λι]ος καὶ τοὺς τῶν Λαβυαδ[ᾶν] | πὲρ τῶν ἀπελλαιῶν καὶ
5 τᾶ|ν δαράτᾶν· καὶ τὰ χρήματα | συμπραξέω κάποδειξέω [δι]καίως
τοῖς Λαβυάδαις [κ]|οὔτε κλεψέω οὔτε [β]λα[ψ]έω | οὔτε τέχλαι
10 οὔτε μαχαν[ᾶ|μ] τῶν τᾶλ Λαβυαδᾶν χρημ[ᾶ]των· καὶ τὸς ταγοῦ[ς
ἐπ]αξέω τὸν ἥρκον τοὺς [ἐν ν]έω[τ]|α κατὰ τὰ γεγραμμένα. ἥρκ|ος·
15 ἠυπίσχομαι ποῖ τοῦ Δι|ὸς τοῦ πατρώου· εὐορκέοντι μέμ μοι ἀγαθὰ
εἴη, αἱ δ' | ἐφιορκέοιμι, [ἠά]παντα κα|κὰ ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν.” |

50. The inscription is on a wall connected with the stadium, and Eudromus, though otherwise unknown, was probably a sort of guardian hero of athletes. Hence the interdiction of wine. Note φάρεν (12), ἐς τὸ where we expect ἐν τὸ (135.4), and κεραῖω (κεραῖεται) = κεράννυμι, as in Homer.— μεταθυσάτω: *begin the sacrifice again.*

51. Regulations of the phratry of the Labyadae. The Labyadae have already appeared in no. 49.

A 3. τοὺν νόμους: τοῖς νόμοις. So τῶν νόμοις B 16, but usually s unassimilated. 97.1.—4. ἀπελλαιῶν: *victims for the Ἀπέλλαι.* Cf. ll. 44-46 where ἀγεν is used with ἀπελλαιᾶ, in contrast to φέρεν with δαράτας. Ἀπέλλαι is the name of the Delphian festival corresponding to the Attic Ἀπατούρια, at which children were introduced

into the phratries and offerings for the occasion were made by the parents.— 5. δαράτᾶν: *cakes.* Ath. 3. 110 d, 114 b cites a δάρατον meaning *unleavened bread* and says the word was used by the Thessalians. The δαράται at the Delphian festival were of two kinds (cf. l. 25), the γάμελα or cakes offered in behalf of the newly married wives that were introduced into the phratry by their husbands, and the παιδήμα offered for the children that were introduced into the phratry by their parents.— 6. συμπραξέω κάποδειξέω: *I will collect and disburse.* ἀποδείκνυμι, like Att. ἀποφάτω, *render account for, disburse.* Cf. ἀπέδειξαν no. 49.— 10. τᾶλ Λαβυαδᾶν: τῶν λαβ-, elsewhere unassimilated, as l. 3. 96.3.— 11. *I will impose the oath upon the tagoi for the next year.* Cf. B. 27.

*Εδοξε Λαβυάδαις Βουκατῶν μηνὸς δεκάται ἐπὶ Κ[ά]μπου ἐν 20
 τῶν ἀλλίαι σὺμ ψάφῳις ἑκατὸν ὀγδοήκοντα | δυοῖν· τοὺς ταγοὺς
 μὴ δέκεσθαι μήτε δαρατῶν γάμε|λα μήτε παιδῆια μήτ' ἀπελ|λαῖα, 25
 αἱ μὴ τὰς πατριῶς ἐπαινεούσας καὶ πληθυόσας ὡς κα ἦ. αἱ δὲ
 τί κα πᾶρ νόμον κελεύσωντι, τῶν κελε|υσάντων ὁ κίνδυνος ἔστω. | 30
 τὰ δὲ ἀπελλαῖα ἄγεν Ἀπέλλαις καὶ μὴ ἄλλαι ἀμέραι | μήτε ἄγεν
 τοὺς ἄγοντας μήτε τοὺς ταγοὺς δέκεσθα|ι· αἱ δὲ κα [δ]έξωνται 35
 ἄλλαι | ἀμέραι ἢ Ἀπέλλαις, ἀποτεισάτω φέκαστος δέκα δραχμᾶς·
 ὁ δὲ χρῆζων καταγορεῖν τῶν δεξαμένων ἐπὶ τῶν ὑστέρων ταγῶν 40
 καταγορεῖτω ἐν τῶν ἀλλίαι τῶν μετὰ Βουκάτια, αἱ κ' ἀμφιλλέ|γωντι
 τοὶ ταγοὶ τοὶ δεξαμένοι. ἄγεν δὲ τὰπελλαῖα || ἀντὶ φέτεος καὶ τὰς 45
 δαρατάς φέρεν. ἥσῳτις δὲ κα μὴ | ἄγηι τὰπελλαῖα ἢ τὰν δαρατάταν
 μὴ φέρηι, ἀμμόνιον κ|αθθέτω στατήρα ἐπὶ φεκα|τέρωι, τῶι δὲ ὑστέ- 50
 ρωι φέ|τει ἀγέτω τὰπελλαῖα καὶ | τὰν δαρατάταν φερέτω· αἱ δὲ | κα
 μὴ ἄγηι, μηκέτι δεκέσθῳν ἀμμόνια, ἀλλ' ἢ ἀγέτω ἀπ|ελλαῖα ἢ 55
 ἀποτεισάτω φέ|κατι δραχμᾶς ἢ ὑπογραφόμενος τόκιον φερέτω·
 καὶ | τὰν δαρατάταν τῶι ὑστέρωι φέτει φερέτω ἢ ἀποτεισ[ά]τω - - - 60

B

[1-4 fragmentary. τ]οὶ Λαβυάδα[ι Εὐκλείοι]ς περὶ τῶν δα[ρα- 5
 τῶν ἐπι]κρινόντων καὶ [Ἀπέλλα]ις περὶ τῶν ἀπελ[λαίων, | π]α-
 ρεόντες μὴ μείδ[ος ἡ]νὸς καὶ ἑκατόν· τὰ[ν δὲ] | ψᾶφον φερόντων 10
 ἀνδ[εξ]άμενοι πολ τῶ Ἀπόλλω[ν]ος καὶ τοῦ Ποτειδᾶνος | τοῦ φρα-
 τρίου καὶ τοῦ Δ[ι]ὸς πατρώιου δικαίως | οἰσεῖν κατ τὸν νόμον | τῶν 15
 Δελφῶν· κήπυεχέσθῳ δικαίως τὰν ψᾶφον φέ|ροντι πόλλ' ἀγαθὰ

23 ff. *The tagoi are to receive neither, in the case of the cakes (lit. of the cakes), the γάμελα or the παιδῆια, nor the ἀπελλαῖα, unless the gens to which one belongs approves in full session. The approval of the gens (πατριᾶ, as in Ellis; πάτρα in most Doric dialects) was a prerequisite to the introduction into the phratry, which was the larger body including several gentes.—30. ὁ: without h, as also A 38, C 19, but ἡ (demonst.) B 53, ἡδε C 19. Cf. ᾧ: A 28*

beside ἡ B 55, ἡσῳτις A 46, B 30, C 19. See 58 a.—38 ff. 'Any one who wishes to accuse the tagoi of having received the offering at other than the stated times shall bring the charge when their successors are in office.'—45. ἀντὶ φέτεος: during the year, in the same year. See 136.8.2).—56. Or let him sign a note (for the twenty drachmas) and pay interest.

B 11-12. ἀνδεξάμενοι: undertaking, promising. They swear by the gods of

20 τοῦ[ς || θ]εοὺς διδόμεν, αἱ δὲ ἀ[δ]ίκως, τὰ κακά. τοῦτα δὲ τοῖς ταγοῖ
 25 ἐπιτελεόντων καὶ τῶι δεομένωι συναγόντων τοὺς Λαβυάδα[ς· αἱ
 δὲ κα μὴ ποιῶντι κα[τ]ὰ τὰ γεγραμμένα ἢ μὴ το[ῦ]ς ταγοὺς τὸν
 30 ἡόρκον ἐπαγάγωντι, ἀποτεισάτ[ω] φέκαστος ἐπὶ φεκατέ[ρ]ωι δέκα
 δραχμάς. ἥστ[ι]ς δὲ κα μὴ ὁμόση, μὴ τα[γ]υενέτω· αἱ δὲ κ' ἀνώ-
 35 μοτοῖς ταγεύηι, πευτήκοντα | δραχμάς ἀποτεισάτω. || αἱ δὲ κα δέξων-
 ται τοῖς [τ]αγοῖ ἢ γάμελα ἢ παιδή[α] παρ τὰ γράμματα, ἀποτεισάτω
 40 πευτήκοντα δραχμάς φέκαστος τῶν δε[ξ]αμένων· αἱ δὲ κα μὴ ἀπο-
 τείση, ἄτιμος ἔστω ἐγ | Λαβυαδᾶν καὶ ἐπὶ τούτῳι καὶ ἐπὶ ταῖς
 45 ἄλλαις | ζαμίαις, ἥντε κ' ἀποτεισῆσι. καὶ ἥ κα δέξωντα[ι] ἢ δαρά-
 ταν ἢ ἀπελλαῖα | παρ τὰ γράμματα, μὴ ἔστω Λαβυάδας μηδὲ
 50 κοιναιρείτω τῶν κοινῶν χρημ[ά]των μηδὲ τῶν θεμάτων. | αἱ δὲ τίς
 κα τῶν ταγῶν καταγορη ποιῆσαι τι παρ τὰ γράμματα, ἡο δὲ
 55 ἀντι[φ]ᾶι, τοῖς ταγοῖ ἐν ταῖ || - - - - -

C

[ὁ]μνύτω ποι τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ Ποτειδᾶνος τοῦ φρ[α]τ[ρ]ίου
 καὶ Διός, καὶ δικ[α]ζο[ν]τι μὲν δικαίως ἐπ[ε]υχέσ[θ]ω πόλλ' ἀγαθὰ
 5 τ[ο]ὺς θεοὺς [δ]ιδόμεν, αἱ δ' ἐ[φ]ιορκέοι, κα[τ]ὰ κ[α]· αἱ δὲ κα μὴ δικά-
 ζηι καὶ [ρ]εθεῖς, ἀπ[ο]τεισάτω πέντ[ε] δραχμάς], ἄλλον δ' ἀνθελό[μ]ε-
 10 νοι τ[ὸ]ν δίκαν τελεόντ[ω]ν. ἥστ[ι]ς τις δὲ κα παρ νόμον | [τι] ποιέοντα
 ταῖς δίκαις ἠέληι, τὸ ἡήμισσον ἐχέτω. τοῖ δὲ ταγοῖ τῶι καταγορέ-
 15 οντι τὸν δίκαν ἐπιτελεού[σ]των· αἱ δὲ μὴ, τὸ διπλῶν φέκαστος ἀπο-
 τεισάτω. ἥστ[ι]ς [ς] δὲ κα ζαμίαν ὀφείληι, ἄτ[ι]μος ἔστω, ἥντε
 20 κ' ἀποτεισῆσι.— Ἡδὲ ὁ τεθμὸς πὲρ τῶν ἐντοφῆων. μὴ πλέον
 πέντε καὶ τριάκοντα δραχμ[ᾶ]ν ἐνθέμεν μῆτε πριάμενο[ν] μῆτε

the city, phratry, and gens. — 50. θεμά-
 των: probably established rites, institu-
 tions, though this meaning of θέμα is
 not quotable. Cf. τεθμός = θεσμός, law,
 ordinance, C 19.

C 1 ff. Oath of the person appointed
 to act as judge. The missing conclusion
 of B must have been the provision for
 such an appointment. — 6 ff. If the one
 chosen fails to serve as judge, he shall

pay five drachmas, and (the tagoi) shall
 bring the case to issue by appointing
 another in his place. Whoever convicts
 one guilty of an unlawful action shall
 receive half the fine (cf. no. 18.24-25,50).
 — 19 ff. Law concerning funeral rites.
 Like the law of Iulis in Ceos (no. 8),
 this is directed against extravagance.
 — 20 ff. One shall not expend more than
 thirty-five drachmas, either by purchase

φοίκα· τὰν δὲ παχεῖ[α]ν χλαῖναν φωτὰν εἶμεν. || αἱ δὲ τι τούτων 25
 παρβάλλοιτο, ἀποτεισάτω πεντήκοιντα δραχμάς, αἱ κα μὴ ἐξομό-
 σῃ ἐπὶ τῷ σάματι μὴ πλέον ἐνθέμεν. στρώμα δὲ ἡ[δ] ἐν ὑποβαλέ- 30
 τω καὶ ποικεφάλαιον ἢ ἐν ποτθέτω· τὸν δὲ νεκρὸν κεκαλυμμένον
 φερέτω σιγαί, κῆν ταῖς στροφαῖς μὴ καττιθέντων μηδ[δ]αμεί, 35
 μηδ' ὄτοτυζόντων ἐ[χ]θὸς τὰς φοικίας, πρίγ κ' ἐπὶ τὸ σᾶμα ἡ-
 κωντι, τηρεῖ | δ' ἕναγος ἔστω, ἕντε κα ἡα | θιγᾶνα ποτθεθῆι. τῶν
 δὲ π[ρ]όστα τεθνακόντων ἐν τοῖς | σαμάτεσσι μὴ θρηνεῖν μηδ' ὄτοτύ- 40
 ζεν, ἀλλ' ἀπίμεν φοικαδε ἕκαστον ἕχθω ἡομεστῶν καὶ πατραδελ-
 φῶν || καὶ πενθερῶν κῆγγόνων [κ]αὶ γαμβρῶν. μηδὲ τᾷ ἡυσ[τ]ε- 45
 ραλα(ι) μηδ' ἐν ταῖς δεκάτ[α]ις μηδ' ἐν τοῖς ἐνιαυτοῖς[ς | μ]ήτ' οἰμώζεν
 μήτ' ὄτοτύ[ζε]ν. αἱ δὲ τι τούτων παρβάλλοιτο τῶν γεγραμμέ- 50
 νων - - - - -

D

..... αχα... δ... | θοῖναι δὲ ταῖς δ[ε] νόμιμοι· Ἀπέλ-
 λαι καὶ Β[ουκ]άτια, Ἡραῖα, Δαιδαφ[ό]ρια, Ποιτροπία, Βυσίου | 5
 [μην]ὸς τὰν ἡεβδέμαν καὶ | [τ]ὰν ἡενάταν, κῆκλει[α κ]άρταμίτια

or (in articles taken) from the home. — 23-24. The shroud shall be thick and of a light gray color. For φωτός = *φαιωτός, see 31, and, as used of mourning apparel, cf. φαῖά ἡμάτια Polyb. 30.4.5, and φαῖά ἐσθῆς Ditt. Syll. 879. 5. — 25 ff. If one transgresses (παρβάλλω = παραβαίνω) any of these things, he shall pay fifty drachmas, unless he denies under oath at the tomb that he has spent more. — 29 ff. στρώμα δὲ κτλ.: cf. no. 8.3-4. — 31 ff. τὸν δὲ νεκρὸν κτλ.: cf. no. 8.10-11. — 33 ff. κῆν ταῖς στροφαῖς κτλ.: they shall not set the corpse down anywhere at the turns in the road (but carry it straight on to the tomb without interruption), nor shall they make lamentations outside the house until they arrive at the tomb, but there there shall be a ceremony for the dead (? cf. ἐναγίζω) until the lid (?) is closed (cf. προστίθημι τὰς ὄπας, etc.). But the last part, from τηρεῖ

on, is variously read and interpreted. — 39 ff. 'There shall be no mourning for the former dead, but every one shall go home, except the near relatives.' — 45. κῆγγόνων: or κησόνων? The reading is uncertain. See 100. — 46 ff. There shall be no wailing or lamentation on the following day, nor on the tenth day, nor on the anniversary. — ἐνιαυτοῖς: See Glossary, and cf. τὰ ἐνιαύσια in the same sense at Ceos.

D 1 ff. Enumeration of the regular feasts. These are given in the order of their occurrence, as appears from the correspondence between many of them and the names of the months ('Ἀελλαιός, Βουκᾶτιος, Ἡραῖος, etc.). For the identification of these festivals, see Ditt. l. c., notes. — 5-7. 'Those which occur on the seventh and the ninth of the month Βύσιος.' — 7-8. κῆκλεια κάρταμίτια: καὶ Εὔκλεια καὶ Ἀραμίτια. —

10 καὶ Λάφρι[α κ]αὶ Θεοξένια καὶ Τραχίη|κα καὶ Διοσκουρῆια, Μεγ|α-
 λάρτια καὶ Ηηράκλει[α], | καὶ κ' αὐτὸς θήη|αυρῆ[ι]ον καὶ κα
 15 λεκχοῖ παρῆ| [ε]αῖ κα ξένοι φοι παρέων|η|αυρῆια θύοντες καὶ
 κα πενταμαριτεύων τύχη|ε· αἱ δέ τι τούτων παρβάλλοιτο τῶν γε-
 20 γραμμένων, | θωεόντων τοί τε δαμορ|γοὶ καὶ τοὶ ἄλλοι πάντες
 Λαβυάδαι, πρασόντων | δὲ τοὶ πεντεκαίδεκα. α[ῖ] | δέ κα ἀμφιλ-
 25 λέγη τὰς θωιάσιος, ἐξομόσας τὸν νο|[μιμ]ον ἡόκρον λελύσθω. α[ῖ]
 δ' ἄ|λιαν ποιόντων ἄρχω|[ν ἄ]πειη, ἀποτεισάτω ὀδελόν, καὶ συγ-
 30 χέοι, ἀποτε|σάτω ὀδελόν. τοιάδε κῆν || Φανατεῖ γέγραπται ἐν
 [τ]ῶ|πέτραι ἐνδω· “[τ]ᾶδε Φά|νοτος ἐπέδωκε τῆι θυγατρὶ Βου-
 35 ζύγαι, τὰ ἡἡμρρ[ῆ]ν|ια κῆκ τὰς δωδεκαῖδο|ς χίμαιραν καὶ τῆμ-
 ρ[ῆ]ν|αιῶν δάρματα καὶ τὰ τῶι | Λυκείωι δάρματα καὶ τὰν ἀγαλαν
 40 μόσχον.” πάντων | καὶ ριδίων καὶ δαμοσιώ|ν· τὸμ προθύοντα καὶ
 προμ|αντευόμενον παρέχεν | τὰ γεγραμμένα Λαβυάδα|ς· τῆι δὲ
 45 θυσ|αὶ Λαβυαδῶ|ν τῶπελλαίου μηνὸς τῶ| Διονύσωι, Βουκατίοις |
 τῶι Δι πατρῶ|ίωι καὶ τῶπ|όλλωνι τὰν ἀκρόθινα καὶ συμπιπίσκειν

12 ff. Feasts are also held if one sacrifices a victim for himself, if one assists (in the sacrifices for the purification of) a woman recently delivered of child, if there are strangers with him sacrificing victims, and if one is serving as πενταμαρτίας. πενταμαρτίας is the name of some official appointed to serve five days (ἀμέρα, see 12), but nothing more is known about this office. — 22. τοὶ πεντεκαίδεκα: cf. no. 49. — 26–27. If, when they hold an assembly, any official is absent. ἀρχων nom. sg. part. one holding office. — 29 ff. These things are written at Phanoteus on the inner side of the rock. The ancient city of Phanoteus (Panopeus) was perhaps the original seat of the phratry of the Labyadae. — 30. Φανατεῖ: cf. Φάνωτος ll. 30–31. Both Φανατεύς and Φανοτεύς occur in other inscriptions. See 46. — 31 ff. τὰδε Φάνωτος . . . μόσχον: quotation from the ancient rock inscription, stating what

theponymous herogave to his daughter Buzyga. This mythical heroine is mentioned elsewhere (Schol. Ap. Rhod. l. 185) as a daughter of Lycus, whose name is to be recognized in Λυκείωι l. 37 (shrine of Lycus?). — 38. τὰν ἀγαλαν μόσχον: apparently the admirable or wonderful calf (a sort of wonder-calf?), but the allusion is of course obscure. — 38 ff. πάντων κτλ.: ‘in the case of all undertakings, both private and public, for which one offers sacrifice or consults the oracle in advance, the one doing so shall furnish to the Labyadae the victims mentioned (i.e. in the rock inscription just quoted).’ πάντων depends upon προθύοντα and προμ|αντευόμενον, sacrificing etc. in advance of. — 47. τὰν ἀκρόθινα (or τὰ ἀκρόθινα, the reading being uncertain): sc. ταγὸς παρέχεν, the ταγοὶ shall furnish the first-fruits. — 48 ff. συμπιπίσκειν κτλ.: invite the Labyadae to drink together. —

ἡμεῖ τοὺς Λαβυάδας· τὰς δ' ἄλλας || θοίνας καὶ[τ] τὰν ἡώραν 50
ἀπαγεσθαι.

52. Delphi. Between 240 and 200 B.C. SGDI.2653. Michel 274.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Δελφοὶ ἔδωκαν Νικάνδρῳ | Ἀναξαγόρου Κολο-
φώνῳ, ἐπέων ποιητῇ, αὐτῷ καὶ ἐγγόνοις προξενίαν, προμαντείαν, |
ἀσυλίαν, προδικίαν, ἀτέλειαν πάντων, προε|δρίαν ἐν πάντε(σ)σι τοῖς 5
ἀγώνοις οἷς ἂ πόλις τίθηται καὶ τὰλλα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξέ-
νοις καὶ | εὐεργέταις τὰς πόλιος τῶν Δελφῶν· ἄρχοντος | Νικοδά-
μου, βουλεόντων Ἀρίστωνος, Νικοδάμου, Πλείστωνος, Ξένωνος,
Ἐπιχαρίδα.

53. Delphi. 186 B.C. SGDI.2034.

Ἄρχοντος [N]ικοβούλου μηνὸς Βουκατίου, ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο
Νεοπάτρα Ὁρθαίου | Δελφίς τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σώματα
γυναικεία δύο αἰς ὀνόματα Ζωπύρα, Σωσίχα, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν
ἕξ, καθὼς ἐπίστευσαν Ζωπύρα, Σωσίχα τῷ | θεῷ τὰν ὠνάν,
ἐφ' ὧτε ἐλευθέρας εἶμεν καὶ ἀνεφάπτους ἀπὸ πάντων τὸμ || πάντα 5
βίον. βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον· Δαμένης Ὁρέστα Δελφός. πα-
ραμε[ι]νάντων δὲ Ζωπύρα, Σωσίχα παρὰ Νεοπάτραν ἄχρι κα ζῶνι
Νεοπάτρα ποέουσαι | τὸ ποτιτασσόμενον πᾶν τὸ δυνατὸν ἀνεγκλή-
τως· εἰ δὲ τί κα μὴ ποιέωντι | Ζωπύρα ἢ Σωσίχα τῶν ποτιτασσο-
μένων ὑπὸ Νεοπάτρας καθὼς | γέγραπται δυναταὶ οὔσαι, ἐξέστω
Νεοπάτρα κολάζειν καθὼς || κα αὐτὰ δείλῃται καὶ ἄλλω ὑπὲρ 10

49 ff. τὰς δ' ἄλλας κτλ.: *the other feasts one shall carry out in accordance with the season.*

52. Proxeny decree in honor of the poet Nicander of Colophon, whose writings included a prose work on Aetolia. At this time the Aetolians were dominant in Delphi, and this shows itself in the language of the inscriptions. See 279. Note in l. 5 the combination of Delph. πάντε(σ)σι with Aetol. ἀγώνοις.

53. A typical Delphian manumission decree, of which there are more than 1600. See note to nos. 44-48. They show all varieties of mixture of Delphian, Northwest Greek κοινή, and Attic elements, e.g. in this inscription, 3 pl. imv. ἐόντω, ἐόντων, ἔστων. Nearly always at this time, the older αἰ, ἰαρός are replaced by εἰ, ἰερός, and τοί by οἰ, though τοί is frequently retained in the formal τοί ἰερεῖς beginning the list of witnesses.

Νεοπάτραν ἀζαμίοις ὄντοισ καὶ ἀνυποδίκους πάσας δίκας καὶ ζαμίαις. εἰ δέ τί κα πάθη Νεοπάτρα, ἐλεύθεραι | ἔστων Ζωπύρα καὶ Σωσίχρα κυριέουσαι αὐτοσαυτῶν καὶ ποέουσαι ὃ κα θέλω|τι, καθὼς ἐπίστευσαν τῶι θεῶι τὰν ὠνάν. εἰ δέ τίς κα ἄπτηται Ζωπύρας | ἡ Σωσίχρας ἐπεὶ κα τελευτάσῃ Νεοπάτρα, βέβαιον παρε-
 15 ψέτω ὃ βεβαιωτῆρ τῶι || θεῶι τὰν ὠνάν κατὰ τὸν νόμον. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ παρατυγχάνοντες κύριοι ἐού|των συλέοντες ὡς ἐλευθέρας οὐ-
 σασ ἀζάμοι ὄντες καὶ ἀνυπόδικοι | πάσας δίκας καὶ ζαμίαις. εἰ δέ τί κα ἀζετωθῶ|τι περὶ Νεοπάτραν πεπο|νηρευμένοι ἡ τῶν Νεοπά-
 20 τρας ἵπαρχόντων τι, κύριοι ἐόντω οἱ ἐπίνομοι κολλάζοντες αὐτὰς
 καθ' ὅτι κα αὐτοῖς δοκῆι ἀζάμοι ὄντες καὶ ἀνυπόδικοι || πάσας δίκας. μάρτυρες · τοὶ ἱερεῖς Ξένων, *Αθαμβος, τῶν ἀρχόντων Εὐκλείδας, | ἰδιῶται Ἱεροκλῆς, Χαρίξενος, Βάγγχιος.

Exclusive of Delphi

54. Stiris. About 180 B.C. IG.IX.i.32. SGDI.1539. Ditt.Syll.426. Michel 24. Solmsen 37.

A

[Θ]εὸς τύχαν ἀγα|[θ]άν. στραταγέοντος | [τ]ῶν Φωκῶν Ζευ-
 5 ξίου, | [μ]ηνὸς ἐβδόμου, ὁμολο|[γ]|α τῶ πόλει Στειριῶν καὶ | [τᾶ]
 πόλει Μεδεωνίων · συ|[ν]|ε]πολίτευσαν Στεῖριοι κα[ὶ | Μ]εδεῶνιοι
 10 ἔχοντες ἱερά, πο|[λι]ν, χώραν, λιμένας, πάντα || [ἐ]λεύθερα, ἐπὶ τοῖσδε.
 εἶμεν | [τ]οῖς Μεδεωνίους πάντας | [Σ]τιρίους ἴσους καὶ ὁμοίους, |
 15 καὶ συνεκλησιάζειν καὶ συναρχοστατεῖσθαι μετὰ τᾶς || [π]όλιος
 τᾶς Στιριῶν, καὶ δικά|[ξ]ειν τὰς δίκας τὰς ἐπὶ πόλι|[ο]ς πάσας τοῖς
 ἐνικομένους | [τ]αῖς ἀλικίαις. ἰστάνθω δὲ κα[ὶ | ἰ]εροταμίαν ἐκ

17. ἀζετωθῶντι κτλ.: are convicted of having done any wrong to Neopatra or her possessions. Cf. ἐξελεγχθει(ι)σαν in another of the manumission decrees. The derivation of ἀζετώ from *ἀνζετώ (cf. 77.2) and connection with ἀναζητέω is most attractive, though ζητέω has original ā, of which the weak grade would be a not ε. Others compare Hesych. ἀζετον· ἀπιστον, Σικελοί, the origin of which is obscure.

54. Agreement establishing a συμπολιτεία or joint-citizenship between the Stirians and Medeonians.

10. ἐλεύθερα: free, open to all (of both towns). — 11 ff. τοῖς κτλ.: all the Medeonians shall be Stirians with equal rights, and shall join with the city of the Stirians in the assembly and in appointing magistrates, and those who have arrived at proper age shall try all cases which come before the state. — 18. ἰστάνθω: Boeotian

τῶν Μεδεω[[ν]ίων ἕνα τὸν θυσεόντα τὰς | θυσίας τὰς πατρίους 20
 Μεδεω[[ι]οις, ὅσαι ἐντὶ ἐν τῷ πολιτικῷ νόμ[ω, | μ]ετὰ τῶν ἀρχόν-
 των τῶν στα[[θ]έντων ἐν Στίρι· λαμβανέτω || [δ]ὲ ὁ ἱεροταμίας 25
 ἀρέσμιον, ὃ τ[οι] | ἄρχοντες ἐλάμβανον, ἤμι[[μ]ναίον καὶ τῶν χοῶν
 τὸ ἐπ[ι]β[α]λὸν τῷ ἱεροταμίαι. συνδι[[κ]αξεί δὲ ὁ ἱεροταμίας μετὰ ||
 [τ]ῶν ἀρχόντων τὰς δίκας, ἅς | [τ]οὶ ἄρχοντες δικάζοντι, καὶ | 30
 [κ]λαρωσὶ τὰ δικαστήρια, ἃ κα | δέη κλαροῦν, μετὰ τῶν ἀ[ρ]χόν-
 των. μὴ ἔστω δὲ ἐπάναγ[[κ]ες λειτουργεῖν τοὺς Μεδεωνίους ἐν 35
 Στίρι τὰς ἀρχάς, ὅσοι | γέγεννηται ἐν Μεδεῶνι ἄρχοντες, ξηνοδί-
 και, πρακτῆρες, | δαμιουργοί, ἱερεῖς, ἱεράρχαι, καὶ || τῶν γυναικῶν 40
 ὅσαι ἱερητεύκατι, εἰ μὴ τις ἐκὼν ἱπομένοι· | ἰστάνθων δὲ ἐκ τῶν
 ἀλειτουρηγῶν τῶν Μεδεωνίων καὶ ἐκ τῶν Στιρίων· δαμιουργ[[γ]ε- 45
 ὄντων δὲ καὶ τὰ ἐν Μεδε[[ῶνι] ἐρὰ καθὼς ὁ πολιτικὸς νόμος κε-
 λεύει. καὶ τὰν χ[ώ]ραν τὰν Μεδεωνίαν εἶμεν | [π]ᾶσαν Στιρίαν
 καὶ τὰν Στιρίαν Μεδεωνίαν κοινὰν π[ᾶ]σαν. κοινωνεόντω δὲ οἱ 50
 Μεδε[[ῶ]νιοι τὰν θυσιᾶν τῶν ἐν Στί[[ρι] πασᾶν καὶ τοὶ (τοὶ) Στίριοι
 τῶν ἐν Μεδεῶνι πασᾶν. μὴ ἐξέστω δ[ὲ] ἀποπολιτεύσασται τοῦ[ς] | 55
 Μεδεωνίους ἀπὸ τῶν Στιρί[[ω]ν μὴδὲ τοὺς Στιρίους ἀπὸ | [τ]ῶν
 Μεδε[[ωνί]ων. ὁπότεροι | [δ]ὲ κα μὴ ἐμμείνωντι ἐν τοῖ[[ς] γεγραμ- 60
 μένοις, ἀποτεῖ[σάντων] τοῖς ἐμμεινά[ν]τοῖς ἀργυρίου τάλαν[τα] δέκα.

B

[.....π]οιούτων· | [γ]ραψάντων δὲ τὰν ὀμ[ο]λογίαν ἐν
 στάλαν καὶ ἀν[αθέ]ντων ἐν τῷ ἱερὸν τῆς Ἄ[θάν][[ας], θέστων δὲ 5
 τὰν ὀμολογί[[αν] καὶ παρὰ ἰδιώταν ἐσ[φρα]γισμένα. ἂ ὀμολογία
 π[αρά] | Θράσωνα Διλαιέα. μάρ[τυ]ρες Θράσων Δαματρίου Ἐ[[λα- 10
 τεύς, Εὐπαλίδας Θράσωνος Διλαιεύς, Τιμοκράτης Ἐπιπύκου Τι-
 θορρέψ. δόντων δὲ τοὶ Στίριοι | τῆ φατρία τῶν Μεδεωνί[[ων] ἐν 15
 ἐτέοις τεττάροις | ἀργυρίου μνᾶς πέντε κα[ὶ] | τ]όπον τὰν καλειμέ-
 ναν | . . . τρειαν.

for ἰστάντω. So ἰστάνθων l. 42 and θέ-
 λωνθι in another Stirian inscription. Cf.
 also κλαρωσὶ l. 32 with Boeot. ι for ει.
 See 231. — 34 ff. μὴ ἔστω κτλ.: 'those
 who have been officials in Medeon shall
 be exempt from compulsory office hold-

ing in Stiris.'—40–41. ἱερητεύκατι: see
 133.4. — 55. ἀποπολιτεύσασται: στ =
 σθ as in θέστων B 5. 85.1.

B 13 ff. The phratry of the Medeo-
 nians, in distinction from the state, re-
 tained its own organization, and was

Locrian

55. Oeanthea (Galaxidi). First half V cent. B.C. IG.IX.i.334. SGDI. 1478. Hicks 25. Inscr.Jurid.I, pp.180 ff. Michel 285. Roberts 231 and pp. 346 ff. Solmsen 34.

Ἐν Ναύπακτον κὰ(τ) τῶνδε χαπιφοικία. Λορρὸν τὸν Ηυποκναμίδιον, ἐπεὶ κα Ναυπάκτιος γένεται, Ναυπάκτιον ἐόντα, ἠπό(ς)

to receive a subsidy of money and land from the Stirians.

55. Law governing the relations between the Eastern Locrian colonists at Naupactus and the mother country. This does not refer to the founding of Naupactus, which was much earlier. Colonists are called ἀποικοί from the point of view of the mother country, but ἔποικοί as here (ἐπιφοικοί) from the point of view of their new home. The Eastern Locrians are referred to ethnically as Hypocnemidians (of which Epicnemidians is an equivalent), politically as Opuntians, since Opus was the seat of government, the two terms standing in the same relation as Boeotian and Theban.

It is probable that one copy was set up at Opus, with another at Naupactus, and that the present tablet is still another copy, which with the addition of the last sentence, stating that similar relations are to subsist between colonists from Chaleion and the mother city, was set up at Chaleion, from which place it may easily have found its way to Galaxidi.

In both this and the following inscription a single letter is used for double consonants, not only in the interior of a word, as θαλά(σ)σας, but often in sentence combination, as κὰ(τ) τῶνδε. So ἐ(δ) δάμο, ἐ(λ) λιμένος, etc., with assimilation of ἐκ (100); similarly

ἐ(ν) Ναυπάκτῳ (once ἐγ Ναυπάκτῳ), in contrast to which ἐν Ναύπακτον, ἐν Ναυπάκτῳι with original ἐν are always written out. Cf. also (in no. 56) τι(ς) συλδι, ἀνάτῳ(ς) συλῆν, ἀδικῳ(ς) συλδι, in view of which the reading ἠπό(ς) ἔνον (no. 55.2), which is generally though not universally adopted, is not a violent correction. No other Greek inscription has so many examples of ρ as no. 55, where it is uniformly employed before ο or ρο. In no. 56 it is no longer used. In no. 55 lengthened ε is expressed by ΕΙ, lengthened ο by Ο in the genitive singular, ΟΥ in the accusative plural. But in no. 56 always Ε and Ο. See 25 d. No. 55, beginning in l. 11, is divided into paragraphs by the letters Α-Θ.

No. 55 exhibits many instances of repetition (see l. 3, note), and some of omission of what is essential to clearness (e.g. the subject of ἀποθάνει l. 30), and in general the style of both inscriptions is crude and obscure.

1. *The colony to Naupactus on the following terms.* — χαπιφοικία: χα επιφοικία. 94.5. — κὰ(τ) τῶνδε: see 136.5. — Λορρὸν τὸν Ηυποκναμίδιον κτλ.: *A Hypocnemidian Locrian, when he becomes a Naupactian, being a Naupactian, may as a ἔνος share in the social and religious privileges (i.e. in the mother country) when he happens to be present, if he wishes. If he wishes,*

ξένον ὄσια λαγχάνειν καὶ θύειν ἐξείμην ἐπιτυχόντα, αἴ κα δειλέ-
 ται· αἴ κα δειλέται, θύειν καὶ λαγχάνειν κέ(δ) δάμῳ κέ(ρ) ροινάνῳ
 αὐτὸν καὶ τὸ γένος καταφέρει. τέλος τοῖς ἐπιφοίρους Λορρῶν τῶν 5
 Ἠυποκναμιδίων μὲ φάρειν ἐν Λορροῖς τοῖς Ἠυποκναμιδίοις, φρίν
 κ' αὐ τις Λορρὸς γένεται τῶν Ἠυποκναμιδίων. αἴ | δειλέτ' ἀνχῶ-
 ρεῖν, καταλείποντα ἐν τῇ ἰστίᾳ παῖδα ἡβητὰν ἔ' δελφεὸν ἐξεί-
 μην ἄνευ ἐνετερίων· αἴ κα ἡυπ' ἀνάγκας ἀπελάδονται ἐ(ν) Ναυπάκτῳ
 Λορροὶ τοὶ Ἠυποκναμιδιοὶ, ἐξείμην ἀνχῶρεῖν, ἡπό φέκαστος ἔν,
 ἄνευ ἐνετερίων. τέλος μὲ φάρειν μὲδὲν ἡότι μὲ μετὰ Λορρῶν τῶν 10
 Φεσπαρίων. — A — Ἐυορρον τοῖς ἐπιφοίροις ἐν Ναύπακτον μὲ πο-
 στᾶμεν ἀ(π' Ὀ)ποντίων | τέκναι καὶ μαχανᾷ μῆδεμῶι φερόντας. τὸν
 ἡόρρον ἐξείμην, αἴ κα δειλῶνται, ἐπάγειν μετὰ τριάροντα φέτα ἀπὸ
 τῷ ἡόρρῳ ἡεκατὸν ἄνδρας Ὀποντίοις Ναυπακτίων καὶ Ναυπακτίοις.
 Ὀποντίους. — B — Ἡόσστις κα λιποτελέεμ ἐγ Ναυπάκτῳ τῶν ἐπι- 15
 φοίρων, ἀπὸ Λορρῶν εἰμην, ἔντε κ' ἀποτείσει τὰ νόμια Ναυπακτίοις.

he may share in these privileges, both those of the people and those of the members of the societies, himself and his descendants forever. The colonists of the H. Locrians are not to pay taxes among the H. Locrians, until one becomes a H. Locrian again. In ὄσια λαγχάνειν καὶ θύειν there is probably the same contrast as in ἐπὶ καὶ ὄσια or Cretan θέινα καὶ ἀθρόπινα, though it is possible that both terms refer to religious privileges. — 3. αἴ κα δειλέται: for the repetition cf. also ἐἰ ll. 16 f., δόμεν ll. 41 f., καρῦξαι ἐν τάγορᾷ ll. 20 ff. — 4. κέ(δ) δάμῳ κέ(ρ) ροινάνῳ: καὶ ἐκ δήμου καὶ ἐκ κοινῶν. 94.6, 100. — 7 ff. If a colonist wishes to return, he may do so without taxes of admission (to citizenship), provided he leaves behind in his house an adult son or brother. If the H. Locrians are driven from Naupactus by force, they may return without admission taxes to the town from which they each came. They are to pay no taxes except

in common with the Western Locrians, i. e. they are not to be subject to any special taxes as colonists. — at δειλέτ': for subj. without κα (also in l. 26), see 174. — 9. ἡπό φέκαστος ἔν: a 3 sg. ἦν is otherwise known only in Attic-Ionic, other dialects retaining the original ἦς. See 163.3. Hence this is the 3 pl. ἦν agreeing with the logical subject they (cf. the preceding). Cf. Hom. ἔβαν οἰκόνδε ἕκαστος, etc. Kühner-Gerth I, p. 286. — 11 ff. Oath for the colonists to Naupactus, not to forsake the alliance with the Opuntians willingly by any device. If they wish they may impose the oath thirty years after this oath, one hundred Naupactians upon the Opuntians and the Opuntians upon the Naupactians. — 11. ἀποντίων: for ἀπ' Ὀποντίων. Probably here only a graphic omission, similar to haplology (88 a). — 14 ff. Whoever of the colonists departs from Naupactus with unpaid taxes shall lose his rights as a Locrian until he pays

— Γ — Αἱ κα μὲ γένος ἐν τῷ ἰστίαι εἶ ἐ ἑ ἑπαμόν τῶν ἐπιφοί-
 ρῶν εἶ ἐν Ναυπάκτῳ, Λορρῶν τῶν Ἠυποκναμιδίων τὸν ἐπάνχιστον
 κρατεῖν, Λορρῶν ἡπόδ κ' εἶ, αὐτὸν ἰόντα, αἱ κ' ἀνὲρ εἶ ἐ παῖς, τριῶν
 μῆνῶν· αἱ δὲ μέ, τοῖς Ναυπακτίοις νομίοις χρῆσται. — Δ — Ἐ(ν)

- 20 Ναυπάκτῳ ἀνχορῆ||οντα ἐν Λορροῖς τοῖς Ἠυποκναμιδίοις ἐν Ναυ-
 πάκτῳ καρῶξαι ἐν τὰγορᾶι, κ' ἐν Λορροῖς τοί(ς) Ἠυποκναμιδίοις ἐν
 τῷ πόλι, ἡδ κ' εἶ, καρῶξαι ἐν | τὰγορᾶι. — Ε — Περροθαρῖαν καὶ
 Μυσαχῶν ἐπεὶ κα Ναυπάκτι(ός τι)ς γένετα| αὐτός, καὶ τὰ χρέ-
 ματα τῶν Ναυπάκτῳ τοῖς ἐν Ναυπάκτῳ χρῆσται, | τὰ δ' ἐν Λορροῖς
 25 τοῖς Ἠυποκναμιδίοις χρέματα τοῖς Ἠυποκναμιδί||οις ||| νομίοις χρῆ-
 σται, ἡπόδς ἂ πόλις φεκάστῶν νομίξει Λορρῶν τῶν Ἠυποκναμιδίων.
 αἱ τις ἡυπό τῶν νομίῶν τῶν ἐπιφοίρῶν ἀνχορῆεῖ Περροθαρῖαν καὶ
 Μυσαχῶν, τοῖς αὐτῶν νομίοις χρῆσται κατὰ πόλιν φεκάστους. | —

- F — Αἱ κ' ἀδελφοὶ ἔδντι τῷ ἕν Ναύπακτον φοικέοντος, ἡπόδς καὶ
 30 Λορρῶν τῶν Ἠυποκναμιδίων φεκάστῶν νόμος ἐστί, αἱ κ' ἀποθάνει,
 τῶν χρεμάτων κρατεῖν τὸν ἐπιφοῖρον, τὸ κατιρόμενον κρατεῖν. —
 Ζ — | Τοῖς ἐπιφοίροισ ἐν Ναύπακτον τὰν δίκαν πρόδιρον ἡρῆσται

the Naupactians his lawful dues. —
 18 ff. If there is no family in the home,
 or heir to the property among the colo-
 nists in Naupactus, the next of kin
 among the H. Locrians shall inherit,
 from whatever place among the Lo-
 crians he comes, and, if a man or boy,
 he shall go himself within three months.
 Otherwise the laws of Naupactus shall
 be followed. — 19 ff. If one returns from
 Naupactus to the H. Locrians, he must
 have it announced in Naupactus in the
 market-place, and among the H. Locrians
 in the city whence he comes. — 22 ff. When-
 ever any of the Περροθαρῖαι and the Μυ-
 σαχεῖς (probably the names of two noble
 or priestly families, the first obviously
 containing κοθαρός = καθαρός) becomes a
 Naupactian himself, his property in
 Naupactus shall also be subject to the
 laws in Naupactus, but his property
 among the H. Locrians to the H. laws,

as the law may be in the several cities
 of the H. Locrians. If any of them,
 under the laws of the colonists, return,
 they shall be subject to their own laws,
 each according to the city of his origin.
 — 29 ff. If there are brothers of the one
 who goes as a colonist to Naupactus,
 then, according to what the law of the
 H. Locrians severally (i.e. in each city)
 is, if (one of them) dies, the colonist
 shall inherit his share of the property,
 shall inherit what belongs to him. Note
 the double construction with κρατεῖν
 according as the sense is partitive or
 not. But many take ΤΟ as gen. sg.
 τῶ in relative sense, though this use is
 not otherwise attested in Locrian, and
 understand ἐστί with κατιρόμενον, trans-
 lating which it is proper for him to in-
 herit. — 32 f. The colonists may bring
 suit before the judges with right of prece-
 dence, they may bring suit and submit

πὸ(τ) τοὺς δῆκαστῆρας, ἡρέσται καὶ δόμεν ἐν Ὀπέντι κατὰ φέος
 αὐταμαρόν. Λορρῶν τῶν Ἠυποκναμιδῶν προστάταν καταστᾶσαι
 τῶν Λορρῶν τῶπιϖ|οῖρδι καὶ τῶν ἐπιφοίρῶν τῶι Λορρῶι, ἡλίτινες κα 35
 ἴπιατῆς ἐντιμοὶ (ες) (ἔῶντι).— Η — Ἡόσσιτις κ' ἀπολίπει πατᾶρα
 καὶ τὸ μέρος τῶν χρῆμάτων τῶι πατρί, ἐπεὶ κ' | ἀπογένεται, ἐξείμεν
 ἀπολαχεῖν τὸν ἐπιφοίρον ἐν Ναύπακτον. |— Θ — Ἡόσστις κα τὰ
 φεφαδῆρότα διαφθείρει τέχνηαι καὶ μαχανᾶι καὶ μιᾶι, ἡότι κα μὲ
 ἀνφοτᾶροῖς δοκεῖ, Ἡοποντιῶν τε χιλῶν πλέθ|αι καὶ Ναφπακτιῶν 40
 τῶν ἐπιφοίρῶν πλέθαι, ἄτιμον εἶμεν καὶ χρῆματα παματοφαγεῖ-
 σται. τὸνκαλειμένῶι τὰν δίκαν δόμεν τὸν ἀρχόν, ἐν τριάροντ' ἀμά-
 ραις δόμεν, αἴ κα τριάκοντ' ἀμάραι λείπονται τᾶς ἀρχᾶς· αἴ κα

to suits against themselves in Opus on the same day. This provision is intended to secure for the colonists the greatest expedition in their litigation at Opus. *ἡρέσται* (i.e. *ἐλέσθαι*) καὶ *δόμεν* = *λαβεῖν καὶ δοῦναι* (cf. Hdt. 5.83). *δίκην λαβεῖν* is usually to bring suit, as here, though sometimes the opposite, while *δίκην δοῦναι* is usually to submit to suit (e.g. Thuc. 1.28), as here, though sometimes used of a magistrate, to grant trial, as below, l. 41 f. — 34 f. Whoever are in office for the year shall appoint from among the H. Locrians a *πρόστατης*, one of the Locrians for the colonist, one of the colonists for the Locrian. τῶν Λορρῶν Ἠυποκναμιδῶν applies properly only to the appointment of the *πρόστατης* for the colonist, this being the important provision in continuation of the preceding paragraph. Making the provision, mutual was an afterthought. — *καπιατῆς* without correction is to be read κα ἴπιατῆς, with hyphaeresis where we expect elision, from κα and ἐπιατῆς, an adv. cpd. of *φέος* for which we should expect ἐπιφερέτης or ἐπιτετής (intervocalic *φ* is not always written, cf. Ὀπέντι, δαμου-

γούς). Some correct to πῖ(φε)τές, but a by-form with (φ)ατ is possible. ΕΞ after ἐντιμοὶ is due to dittography (cf. the ending of the preceding ἡλίτινες, ἴπιατῆς). The omission of ἔῶντι may be the engraver's error, or simply ellipsis, such as is not infrequent in a clause of this kind (Kühner-Gerth I, p. 41, n. 2c). — 36 f. A colonist to Naupactus who has left behind a father and his portion of the property with the father, shall inherit his share when (the father) dies. — 38 ff. Whoever violates these statutes by any device in any point which is not agreed to by both parties, the majority of the Thousand in Opus and the majority of the colonists in Naupactus, shall be deprived of civil rights and shall have his property confiscated. For the spelling Ναφπακτιῶν see 32. — 41 ff. To the one who brings suit the magistrate shall grant trial within thirty days, if thirty days of his magistracy remain. If he does not grant trial to the one bringing suit he shall be deprived of civil rights and have his property confiscated, his real estate together with his servants. The customary oath shall be taken. The voting shall be by ballot. For μέρος real

μὲ διδῶι τῶι ἐγκαλειμένῳ τὰν δίκαν, ἄτιμον εἶμεν καὶ χρέματα παμα-
 45 τοφαγείσται, τὸ μέρος μετὰ φοικιατῶν. διομοσαι ἡόρρον τὸν νόμον.
 ἐν ὑδρίαν τὰν ψάφιξιμιν εἶμεν. καὶ τὸ θέθμιον τοῖς Ἡυποκναμιδίοις
 Λορροῖς ταῦτᾶ τέλεον εἶμεν Χαλειέοις τοῖς σὺν Ἀντιφάται φοικεταῖς.

56. Oeanthea. Second half V cent. B.C. IG.IX.iii.333. SGDI.1479.
 Hicks 44. Michel 3. Roberts 232 and pp.354 ff. Solmsen 35.

Τὸν ξένον μὲ χάγην ἐ(τ) τᾶς Χαλειέδος τὸν Οἰανθέα, μῆδὲ τὸν
 Χαλειέα ἐ(τ) τᾶς Οἰανθίδος, μῆδὲ χρέματα αἷ τι(ς) συλῶι· τὸν δὲ
 5 συλῶντα ἀνάτῳ(ς) συλῆν. τὰ ξενικὰ ἐ(θ) θαλά(σ)σας χάγην | ἄσυ-
 λον πλὰν ἐ(λ) λιμένος τῶ κατὰ πόλιν. αἷ κ' ἀδικῶ(ς) συλῶι, τέ|πο-
 ρες δραχμαί· αἷ δὲ πλέον δέκ' ἀμαρᾶν ἔχοι τὸ σύλον, ἡῆμολοῖν
 ὀφλέτῳ φότι συλάσαι. αἷ μεταφοικέοι πλέον μῆνός ἔ | ὁ Χαλειεύς
 10 ἐν Οἰανθείᾳ ἔ Ὀϊανθεὺς ἐν Χαλειῶι, τᾶι ἐπιδαμίαι δίκαι χρέστῳ.
 τὸν πρόξενον, αἷ ψευδέα προξενέοι, διπλεῖοι θοιέστῳ. ||| αἷ κ' ἀνδι-
 χάζοντι τοῖ ξενοδικαί, ἐπῳμότας ἡελέστῳ ὁ ξένος ὀπάγῳν τὰν δίκαν

estate, cf. the similar use of κλήρος. —
 46 f. And this compact for the H. Lo-
 crians shall hold good in the same terms
 for the colonists from Chaleion under
 Antiphates. See introductory note.

56. The tablet consists of two docu-
 ments inscribed by different hands, as
 appears from the forms of the letters,
 which also show, together with the ab-
 sence of Ϝ, that both are later than
 no. 55. The first, ending with χρέστῳ
 l. 8, is a treaty between Oeanthea and
 Chaleion of the kind known as σύμβο-
 λον or συμβολά (the latter in l. 15). It
 is for the protection of foreigners, that
 is citizens of other Greek states, visit-
 ing either city from reprisal at the
 hands of citizens of the other. Such
 reprisal or seizure in enforcement of
 claims was freely employed, so far as
 it was not specifically regulated by
 treaty. For graphic peculiarities see
 no. 55, introductory note.

1 ff. An Oeanthean shall not carry

off a foreigner from Chaleian territory,
 nor a Chaleian from Oeanthean terri-
 tory, nor his property, in case one makes
 a seizure. But him who makes a seiz-
 ure himself one may seize with impunity.
 The property of a foreigner one may
 carry off from the sea without being sub-
 ject to reprisal, except from the harbor
 of each city. If one makes a seizure
 unlawfully, four drachmas (is the pen-
 alty); and if he holds what has been
 seized for more than ten days, he shall
 owe half as much again as the amount
 he seized. If a Chaleian sojourns more
 than a month in Oeanthea or an Oean-
 thean in Chaleion, he shall be subject to
 the local court.

The second document, ll. 8–18, con-
 sists of regulations of one of the two
 cities, presumably Oeanthea, regarding
 the legal rights of foreigners.

8 ff. The proxenus who is false to his
 duty one shall fine double (the amount
 involved in each particular case). If

ἐχθὸς προξενῷ | καὶ φιδίῳ ξενῷ ἀριστίνδαν, ἐπὶ μὲν ταῖς μναιαῖσι
 καὶ πλεον πεντεκαίδεκ' ἄνδρας, ἐπὶ ταῖς | μειόνοισι ἐννέ' ἄνδρας. αἷ
 κ' ὄφαστος ποὶ τὸν φαστὸν δικάζεται κα(τ) τὰς συνβολᾶς, δαμορ- 15
 γὸς ἡλεῖσται τὸς ἠορκῶμότας ἀριστίνδαν τὰν πεντορκίαν ὁμόσαν-
 τας. τὸς ἠορκῶμότας τὸν αὐτὸν ἠόρκον ὁμνύεν, πλεθὺν δὲ νικῆν.

Elean

57. Olympia. Before 580 B.C. SGDI.1152. Inscr.v.Olympia 2. Michel 195. Roberts 292 and pp.364 ff. Solmsen 38. Danielsson, Eranos III, 80 ff. Keil, Gött.Nachr.1899, 154 ff. Glotz, Solidarité de la famille en Grèce, pp.248 ff.

Ἄ φράτρα τοῖς Φαλείοις. πατριὰν θαρρῆν καὶ γενεὰν καὶ ταὐτῷ. |

the *ξενόδικαι* (the judges in cases involving the rights of foreigners) are divided in opinion, the foreigner who is plaintiff (*ἑπάγων* = *ἰεπάγων*) shall choose jurors from the best citizens, but exclusive of his *prozenus* and private host (who would be prejudiced in his favor), fifteen men in cases involving a mina or more, nine men in cases involving less. If citizen proceeds against citizen under the terms of the treaty, the magistrates shall choose the jurors from the best citizens, after having sworn the quintuple oath (i.e. oath by five gods). The jurors shall take the same oath, and the majority shall decide.

57. This covenant for the Eleans. (An accused man's) gens and family and his property shall be immune. If any one brings a charge against a male citizen of Elis, if he who holds the highest office and the *βασιλεῖς* do not impose the fines, let each of those who fail to impose them pay a penalty of ten minae dedicated to Olympian Zeus. Let the Hellanodica enforce this, and let the body of *demiurgi* enforce the other fines (which they had neglected to impose). If he (the Hellanodica) does not enforce this, let him pay double the penalty in his

accounting (or in the body of the *μαστρά*?). If any one maltreats one who is accused in a matter involving fines, let him be held to a fine of ten minae, if he does so wittingly. And let the scribe of the gens suffer the same penalty if he wrongs any one. This tablet sacred at Olympia.

The numerous interpretations of this inscription have differed fundamentally. According to that preferred here the object of the decree is to do away with the liability which under primitive conditions, such as survived longer in Elis than elsewhere, had attached to the whole gens and family of an accused person, also to prevent confiscation of his property and personal violence, and to prescribe the manner in which penalties were to be imposed.

1. &: this, the following, see Kuhner-Gerth I, p. 597. — *πατριὰν*: like Delph. *πατριά*, Dor. *πάτρα* = *γένος*, while *γενεά* is the immediate family. — *θαρρῆν*: be of good cheer, without fear, hence, as a technical term in Elean, be secure, immune, just as the Attic *ἀδεια* is in origin freedom from fear (*δέος*). It is used of persons and things. Cf. *θ[άρρος] αὐτοῖ καὶ χρεμάτων* in another inscription. — *αὐτῷ*: refers to *φάρρορον* Φαλεῖο of the

αὶ ζέ τις κατιαραύσειε φάρρενον Φαλειῷ, αὶ ζέ μὲ ᾽πιθειῖαν τὰ ζίκαια
 ὀρ μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ τοὶ βασιλᾶες, ζέκα μναῖς κα | ἀποτίνοι
 5 φέκαστος τῶν μὲ ᾽πιποεόντων κα(θ)θυταῖς τοῖ Ζι ᾽Ολυμπίοι. ἐπέν-
 πῶι ζέ κ' Ἐλλανοζίκας καὶ τᾶλλα ζίκαια ἐπενπέτο ἃ ζαμοργία· αὶ
 ζέ μὲ ᾽νπῶι, ζίφουιον ἀποτινέτο ἐν μαστράαι. αὶ ζέ τις τὸν αἰτια-
 θέντα ζικαῶν ἱμάσκοι, ἐν ταῖ ζεκαμναῖαι κ' ἐνέχο[ιτ]ο, αὶ φειζῶς
 ἱμάσκοι. καὶ πατριᾶς ὁ γροφεὺς ταῦ[τ]ά κα πάσκοι, | [αῖ τ]ιν' [ἀξ]ι-
 κέο[ι]. ὁ π[ι]ναξ ἱαρός ᾽Ολυμπίαι.

58. Olympia. VI cent. B.C. SGDI.1149. Inscr.v.Olympia 9. Hicks 9.
 Michel 1. Roberts 291 and pp.362 ff. Solmsen 39.

Ἄ φράτρα τοῖρ Φαλείοις καὶ τοῖς Ἐβρασίοις. συμμαχία κ' ἔα
 ἑκατὸν φέτα, | ἄρχοι δέ κα τοῖ. αὶ δέ τι δέοι αἶτε φέπος αἶτε φάρ-
 5 γον, συνέαν κ' ἄ(λ)λάλοις τὰ τ' ἄ(λ)λ(α) καὶ παῖρ πολέμῳ. αὶ δέ
 μὰ συνέαν, τάλαντόν κ' | ἀργύρῳ ἀποτίνοιαν τοῖ Δι ᾽Ολυμπίοι τοὶ
 κα(δ)δαλέμενοι λατρεῖόμενον. αὶ δέ τιρ τὰ γράφεια ταῖ κα(δ)δα-
 10 λείτο αἶτε φέτας αἶτε τελεστὰ αἶτε δᾶμος, ἐν τέπιαροι κ' ἐνέχ[ο]ιτο
 τοῖ ᾽νταῦτ' ἐγρα(μ)μένοι.

59. Olympia. VI cent. B.C. SGDI.1156. Inscr.v.Olympia 7. Michel
 196. Roberts 296 and pp.369 ff. Ziehen, Leges Sacrae 61.

κα θεαρὸς εἶε. αὶ δέ βενέοι ἐν τιαροῖ, βοτ κα θῶ(δ)δοι καὶ κο-
 θάρσι τελείαι, καὶ τὸν θεαρὸν ἐν τ[α]([ύ])ταῖ. αὶ δέ τις παρ τὸ

following clause, which logically goes
 with the preceding as well as the fol-
 lowing. — 2. κατιαραύσει: καθιερέω,
 but meaning first to utter an imprec-
 ation against some one (cf. κατέχομαι),
 and then, since this was, or had been,
 the manner of introducing a charge,
 simply κατηγορέω. See also no. 60. Like
 various other expressions in Elean, this
 reflects the essentially religious char-
 acter of the legal procedure. — αὶ ζέ
 μὲ κτλ.: cf. no. 51 C 13-16. For ἐπενπῶι,
 μαστράαι, ἱμάσκοι, etc., see the Glossary.

58. This covenant between the Eleans
 and the Heraeans (of Arcadia). There
 shall be an alliance for one hundred

years, beginning with the present year.
 If there shall be any need of word or
 deed, they shall combine with one another
 both in other matters and in war. If
 they do not combine, let those who vio-
 late (the agreement) pay a talent of sil-
 ver consecrated to Olympian Zeus. If
 any one violates these writings, whether
 private citizen, official, or the state, let
 him be held in the penalty here written.

59. This is the conclusion of an in-
 scription which was begun on another
 tablet not preserved.

If he (some one previously mentioned)
 commits fornication (?) in the sacred pre-
 cinct, one shall make him expiate it by

γράφος δικά(δ)δοι, ἀτελέες κ' εἶε ἂ δικά, ἂ δέ κα φράτρα ἂ δημοσία
τελεία εἴ|ε δικά(δ)δοσα. τῶν δέ κα γραφεῶν ὅτι δοκεῖοι κα(λ)λιτέρως
ἔχῃν πὸ(τ) τὸν θ(ε)όν, ἐξαγρεῶν καὶ ἐνποιῶν σὺν βῶλαϊ (π)εντακα-
τῶν ἀφλανέως καὶ δάμοι πλεθύνουσι δινάκοι· (δινά)κοι δέ κα (ἐ)ν
τρίτ|ον, αἱ τι ἐνποιοῖ αἴτ' ἐξαγρεοί.

5

60. Olympia. Second half IV cent. B.C. Szanto, Oest.Jhrb.I, 197 ff.
Danielsson, Eranos III, 129 ff. Meister, Ber.Sächs.Ges. 1898, 218 ff. Keil, Gött.
Nachr. 1899, 136 ff. Reinach, Rev. Ét. Gr. XVI, 187 ff. Solmsen 40.

Θεός· τύχα. ταῖρ δὲ γενεαῖρ μὰ φυγαδείημ μαδὲ κ|ατ ὁποῖον
τρόπον, μᾶτε ἐρσεναιτέραν μᾶτε θηλυτέραν, μᾶτε τὰ χρήματα

the sacrifice of an ox and by complete purification, and the θεαρός in the same way. If any one pronounces judgment contrary to the regulation, this judgment shall be void, but the decree of the people shall be final in deciding. One may make any change in the regulations which seems desirable in the sight of the god (136.3), withdrawing or adding with the approval of the whole council of the Five Hundred and the people in full assembly. One may make changes three times, adding and withdrawing. — The restoration and interpretation of the last sentence, (δινά)κοι κτλ., is uncertain. In l. 4 the adverb ἀφλανέως (see 55) is used loosely where we should expect an adjective in agreement with βῶλαϊ or πεντακατῶν.

60. But one shall not exile the children (of an exile) either male or female, under any circumstances, nor confiscate the property. If any one exiles them or confiscates the property, he shall be subject to trial before (in the name of) Olympian Zeus on a capital charge, and any one who wishes may bring the charge against him with impunity. And it shall be permitted, even in case they have exiled any, to any one who wishes to return

and be free from punishment so far as concerns matters happening later than the time of the demiurgi under Pyrrhon. Those next of kin shall not sell or send off the property of the exiles, and if one does any of these things contrary to the regulation, he shall pay double the amount sent off and sold. If any one defaces the stele, he shall be punished like one guilty of sacrilege.

Several times during the fourth century B.C. the oligarchy and democracy alternated in power in Elis, with resulting banishment and recall of exiles. It is probable that this decree belongs to the Macedonian period and perhaps refers to the exiles of 336 B.C. who were recalled in 335 B.C. Cf. Arrian 1. 10.1 Ἠλείοι δὲ τοὺς φυγάδας σφῶν κατεδέξαντο, ὅτι ἐπιτήθειοι Ἀλεξάνδρω ἦσαν. It is a supplementary decree to another on the same subject, as is shown by δέ in the first sentence after the introductory formula, and the use of γενεαῖρ without modifier, which must be understood from the preceding. On the dialect as compared with that of the earlier inscriptions, see 241.

1. γενεαῖρ: the singular is often used collectively in the sense of offspring,

δαμοσιῶμεν· αἱ δέ τιρ φυγαδεῖοι αἶτε τὰ χρήματα δαμοσιοῖα, φευ-
 8 γέτω πὸτ τῷ Δ||ὸρ τῶλυμπῖω αἵματορ, καὶ κατιαραίων ὁ δηλομήρ |
 ἀνάατορ ἦστω. ἐξήστω δέ, καὶ κα φυγαδεύαντι, τοῖ δηλομένοι νο-
 στίττην καὶ ἀττάμιον ἤμεν, ὅσσα κα ὕσταριν γέωνται τῶν περι
 Πύρρωνα δαμοργῶν. τοῖρ δέ ἐπ' ἄ(σ)σιστα μὰ ἀποδόσσαι μᾶτε
 10 ἐκπέμφαι τὰ χρ||ήματα τοῖρ φυγάδεσσι· αἱ δέ τι ταύτων πᾶρ τὸ
 γράμμα ποιέοι, ἀποτινέτω διπλ[ά]σιον τῷ κα ἐκπέμπα καὶ τῷ κα
 ἀποδῶται. αἱ δέ τιρ ἀδεαλτώηαι τὰ στάλαν, | ὦρ ἀγαλματοφῶραν
 ἐόντα πάσχην.

61. Olympia. First half of III cent. B.C. SGDI.1172. Inscr.v.Olympia
 39. Michel 197.

Θεόρ. Τύχα. | Ὑπὸ Ἑλληνοδικᾶν τῶν περι | Αἰσχύλον, Θυῖω. |
 5 ὄπωρ, ἐπεὶ Δαμοκράτηρ Ἀγήτορορ || Τενέδιορ, πεπολιτευκῶρ
 παρ' ἀμέ | αὐτόρ τε καὶ ὁ πατάρ, καὶ ἐστεφανωμέ|γορ τόν τε τῶν

descendants, e.g. Epir. αὐτῶι καὶ γενεᾷ
 καὶ γένει ἐκ γενεᾶς (SGDI.1334), Arc.
 αὐτοὶ καὶ γενεά (Oest.Jhrb.IV,79), both
 = usual αὐτῶι καὶ ἐγγόνις. For the plu-
 ral cf. Mess. τὰν γυναικᾶ τε καὶ τὰς γενεάς
 αὐτοῦ (SGDI.4689.97). Some take *γενε-
 αῖρ* here as *members of the γενεαί*, under-
 standing these as noble families, but
 this is less likely. — 4–5. *φευγέτω πὸτ
 τῷ Διὸρ* κτλ.: see 136.3 and no. 57.2,
 note. — 5. *δηλομήρ*: we expect *δηλομε-
 νορ*. Probably an error, for which the
 existence of some such form as *δηλον-
 τήρ* (cf. *ἐθελοντήρ*) may be responsible.
 — 6. *φυγαδεύαντι*: aor. subj. 151.1.—
 9–10. It is uncertain whether this is
 a provision in favor of the exiles, pre-
 venting their property being disposed
 of by relatives, or one directed against
 them, preventing the relatives from
 selling the property for them or send-
 ing it to them. In the former case
ἀποδόσσαι may refer to the sale of real
 estate, and *ἐκπέμφαι* to the sending off

of movable property for sale abroad.
φυγάδεσσι is dative of advantage or of
 disadvantage, according to the inter-
 pretation preferred. — 12–13. *αἱ δέ τιρ
 ἀδεαλτώηαι* κτλ.: cf. *ἦν δέ τις [τῆν στῆ-
 λην] ἀφαν[ίτη] ἢ τὰ γράμματα*, *πασχέτω
 ὡς ἱερῶσυλος* in an inscription of Iasus,
 SGDI.5517. *ἀδελτώω* = *ἀδηλώω*, *ἀφανίζω*,
 is probably from **δεαλος* (cf. *δέαμαι*, *δῆ-
 λος*), whence — perhaps through the
 medium of a verb *δεάλλω* — **δεαλτός*,
 **δεαλτώω*. According to another view,
 from *δελτος* *tablet* (cf. Cypri. *δάλτος*), so
 that the meaning would be *make the
 stele ἀδελτος*, i.e. remove the tablet
 from the stele. For τὰ στάλαν see 96.2.

61. Proxeny decree in honor of Da-
 moocrates of Tenedos, who is mentioned
 as one of the Olympian victors by Pau-
 sanias (6.17.1). On the dialect as com-
 pared with that of the earlier inscrip-
 tions, see 241. With *ὑπὸ Ἑλληνοδικᾶν*
 1.2 for usual *ἐπί* with gen., compare
 Lac. *ὑπὸ* with acc. in no. 66.66.

Ὀλυμπίων ἀγῶνα καὶ | ἄλλοιρ καὶ πλείονερ, ἐπανιτακῶρ ἐν τὰν |
 ἰδίαν τὰν τε τῷ πατρὸρ θεαροδοκίαν δια||δέδεκται καὶ ὑποδέχεται 10
 τοῖρ θεαροίρ, | ὁμοίωρ δὲ καὶ τοῖρ λοιποῖρ τοῖρ παρ' ἀμέων | τὰν
 πᾶσαν χρεῖαν ἐκτενέωρ καὶ ἀπροφασίστωρ παρέχεται, φανεράν
 ποιέων | τὰν ἔχει εὖνοϊαν ποτὶ τὰν πόλιν, καθῶρ || πλείονερ ἀπε- 15
 μαρτύρεον τῷ πολιτᾶν · | ὅπωρ δὲ καὶ ἂ πόλερ καταξίαιρ φαίνα-
 ται | χάριτερ ἀνταποδιδῶσσα τοῖρ αὐτᾶρ | εὐεργέταιρ, ὑπάρχην
 Δαμοκράτη πρόξενον, καὶ εὐεργέταν δ' ἦ||μεν τᾶρ πόλιωρ αὐτὸν καὶ 20
 γένωρ, καὶ τὰ | λοιπὰ τίμια ἦμεν αὐτοῖ ὄσσα καὶ τοῖρ ἄλλοιρ προ-
 ξένοιρ καὶ εὐεργέταιρ ὑπάρχει παρὰ | τᾶρ πόλιωρ. ἦμεν δὲ καὶ
 ἀσφάλειαν καὶ πολέμω | καὶ εἰράναρ, καὶ γᾶρ καὶ βοικίαιρ ἔγκτη-
 σιν, καὶ || ἀτέλειαν, καὶ προεδρίαν ἐν τοῖρ Διονυσιακοῖρ | ἀγῶνοιρ, 25
 τὰν τε θυσιᾶν καὶ τιμᾶν πασᾶν | μετέχην, καθῶρ καὶ τοῖ λοιποὶ
 θεαροδόκοι | καὶ εὐεργέται μετέχοντι. δόμεν δὲ αὐτοῖ | καὶ Δαμο-
 κράτη τὸν ταμίαν ξένια τὰ || μέγιστα ἐκ τῶν νόμων. τὸ δὲ ψάφι- 30
 σμα | τὸ γεγονὸρ ἀπὸ τᾶρ βωλᾶρ γραφέν ἐγ χάλκω|μα ἀνατεθᾶι
 ἐν τὸ ἱερὸν τῷ Διὸρ τῷ Ὀλυμπίω. | τὰν δὲ ἐπιμέλειαν τᾶρ ἀναθέ-
 σιορ ποιήασσαι | Αἰσχίαν τὸν ἐπιμελητὰν τῶν ἵππων. || περὶ δὲ 35
 τῷ ἀποσταλᾶμεν τοῖρ Τενεδίοιρ | τὸ γεγονὸρ ψάφισμα ἐπιμέλειαν
 ποιήαται | Νικόδρομορ ὁ βωλογράφορ, ὅπωρ δοθᾶι τοῖρ | θεαροῖρ
 τοῖρ ἐμ Μίλητον ὑποστελλομέ|νοιρ ποτὶ τὰν θυσίαν καὶ τὸν
 ἀγῶνα || τῶν Διδυμείων.

40

Northwest Greek κοινή

62. Thermum. About 275 B.C. 'Εφ.'Αρχ.1905,55 ff.

ΣΥΝΘΗΚΑ ΚΑΙ ΣΥΜΜΑΧΙΑ Αἰτωλοῖς ΚΑΙ Ἀκαρνανοῖς

Ἀγαθᾶι τύχαι. Συνθήκα Αἰτωλοῖς καὶ Ἀκαρνανοῖς ὁμόλογος.
 εἰρήναν | εἶμεν καὶ φιλίαν ποτ' ἀλλάλους, φίλους ἐόντας καὶ συμ-
 μάχους ἅμα|τα τὸμ πάντα χρόνον, ὄρια ἔχοντας τᾶς χώρας τὸν

62. Treaty of alliance between the
 Aetolians and Acarnanians. This is an
 example of the mixed dialect current
 at this time in various parts of North-
 west Greece, which we call the North-

west Greek κοινή. See 279. Note e.g.
 the retention of original *ā*, *ka*, *poti*,
 infin. in *-μεν*, 3 pl. imv. in *-τω*, *ξ* in aor.
 (*τερμαξάντω*), but Att. *ei* for *ai*, *ou* beside
eo (e.g. *ἀντιποιοῦνται* but *στραταγέωτος*),

Ἄχελῳιον ποταμὸν ἄχρι εἰς θάλασσαν. τὰ μὲν ποτ' ἀὸ τοῦ Ἄχελῳίου ποταμοῦ Αἰτωλῶν εἶμεν, τὰ δὲ || ποθ' ἐσπέραν Ἀκαρνάνων πλὰν τοῦ Πραντὸς καὶ τᾶς Δέμφιδος· ταύτας δὲ Ἀκαρνᾶνες οὐκ ἀντιποιοῦνται. ὑπὲρ δὲ τῶν τερμόνων τοῦ Πραντὸς, εἰ μέγ κα Στράτιοι καὶ Ἀγραῖοι συγχωρέωντι αὐτοὶ ποτ' αὐτούς, τοῦτο κύριον ἔστω, εἰ δὲ μή, Ἀκαρνᾶνες καὶ Αἰτωλοὶ | τερμαξάντω τὰμ Πραντίδα χώραν, αἰρεθέντας ἑκατέρων δέκα πλὰν Στρατίων καὶ Ἀγραίων· καθὼς δὲ κα τερμάξωντι, τέλειον ἔστω. εἶμεν δὲ κα
 10 ἐπιγαμίαν ποτ' ἀλλάλους καὶ ἧᾶς ἔγκτησιν τῶι τε Αἰτωλῶι ἐν Ἀκαρνανίαι καὶ τῶι Ἀκαρνᾶνι ἐν Αἰτωλίαι καὶ πολίταν εἶμεν τὸν Αἰτωλὸν ἐν Ἀκαρνανίαι καὶ τὸν Ἀκαρνᾶνα ἐν Αἰτωλίαι ἴσογ καὶ ὅμοιοι. ἀναγραφάντω δὲ ταῦτα ἐν στάλαις χαλκείαις ἐπ' Ἀκτίω μὲν οἱ ἄρχοντες τῶν Ἀκαρνάνων, ἐν δὲ Θέρμῳι τοὶ ἄρχοντες τῶν Αἰτωλῶν, ἐν Ὀλυμπίαι δὲ καὶ ἐν Δελφοῖς καὶ ἐν Δω(δ)ώναι κοινᾶι ἑκάτεροι. ἐπὶ ἀρχόντων ἐμ μὲν Αἰτωλίαι στραταγέοντος Πολυ-
 15 κρίτου Καλλιέος τὸ δευτέ||ρου, ἵππαρχέοντος Φίλωνος Πλευρωνίου, γραμματεῦντος Νεοπτολέμου Ναυπακτίου, | ἐπιλεκταρχέοντων Λαμέδωνος Καλυδωνίου, Ἀριστάρχου Ἐρταίου, Λέωνος Καλφρέος, Καλλία Καλλιέος, Τιμολόχου Ποτειδανιέος, Παμφαίδα Φυσκέος, Σίμου | Φυταιέος, ταμειούντων Κυδρίωνος Λυσιμαχέος, Δωριμάχου Τριχουρίου, Ἀρίστωνος Δαιᾶνος, Ἀριστέα Ἰστωρίου, Ἀγήσωνος
 20 Δεξιέος, Τιμάνδρου Ἐριναῖος, || Ἀγρίου Σωσθενέος· ἐν δὲ Ἀκαρνανίαι στραταγῶν Βυνθάρου Οἰνιάδα, Ἐπι[λ]άου Δηριέος, Ἀγήσωνος Στρατίου, Ἀλκέτα Φοιτιᾶνος, Ἀλκίνου Θυρρείου, Θέωνος Ἀνακτοριέος, Πολυκλέος Λευκαδίου, ἵππαρχέοντος Ἴππολάου Οἰνιάδα, | γραμματεῦντος Περικλέος Οἰνιάδα, ταμία Ἀγελάου Στρατικού. | — Συμμαχία Αἰτωλοῖς καὶ Ἀκαρνάνοις ἅματα τὸμ πάντα χρόνον. ||
 25 εἴ τίς κα ἐμβάλλῃ εἰς τὰν Αἰτωλίαν ἐπὶ πολέμῳι, βοαθοεῖν

eis beside ἐν with acc. (eis τὰν Αἰτωλίαν but ἐν Ἀκαρνανίαν), ἵππεσι beside ἵππέοις.

16. ἐπιλεκταρχέοντων: this is the first reference to ἐπιλεκτάρχη as military officials in the Aetolian league. For the Achaean league, cf. ἐπιλεκτοί,

used of the citizen levies in contrast to the mercenaries, Polyb. 2.65, 5.91,95, and ἐπιλεκτάρχης Plut. Arat. 32. — 24. ἅματα: probably connected with μάτην, Dor. μάταν, and so having the same force as the frequent ἀπλῶς καὶ ἀδῶλως, e.g. no. 112.22.

τοὺς | Ἀκαρνᾶνας πεξοῖς μὲν χιλίοις, ἰππεύσι δὲ ἑκατόν, οὓς κα
 τοὶ ἄρχοντες πέμπωντι, ἐν ἀμέραις ἕξ. καὶ εἴ τις ἐν Ἀκαρνανίαν
 ἐμβάλλοι ἐπὶ πολέμῳ, | βοαθοεῖν Αἰτωλοὺς πεξοῖς μὲν χιλίοις,
 ἰππέοις δὲ ἑκατόν, ἐν ἀμέραις ἕξ, οὓς | κα τοὶ ἄρχοντες πέμπωντι.
 εἰ δὲ πλειόνων χρεῖαν ἔχοιεν ἄτεροι πότεροι, || βοαθοούντω τρισχι- 30
 λίοις ἑκάτεροι ἑκατέροις, ἐν ἀμέραις δέκα. τᾶς δὲ βοαθοίας τῆς
 ἀποστελλομένης ἔστω τὸ τρίτομ μέρος ὀπλίται. πεμπόντω δὲ τὰμ
 βοάθοιαν | ἐγ μὲν Ἀκαρνανίας οἱ στραταγοὶ τῶν Ἀκαρνάνων καὶ
 οἱ σύνοδροι, ἐγ δὲ Αἰτωλίας | οἱ ἄρχοντες τῶν Αἰτωλῶν. σιταρ-
 χούντω δὲ τοὺς ἀποστελλομένους στρατιώτας ἑκάτεροι τοὺς αὐ-
 τῶν ἀμερᾶν τριάκοντα· εἰ δὲ πλείονα χρόνον ἔχοιεν τᾶς βοα|θοίας 35
 χρεῖαν οἱ μεταπεμφάμενοι τὰμ βοάθοιαν, δίδόντω τὰς σιταρχίας
 ἔστω κα|ἐν οἶκον ἀποστείλωντι τοὺς στρατιώτας. σιταρχία δ' ἔστω
 τοῦ πλείονος χρόνου τῶ[ι μὲν ἰππεὶ στα]τῆρ Κορίνθιος τᾶς ἀμέ-
 ρας ἑκάστας, τῶ[ι δὲ] τὰμ πανοπλίαν ἔχο[ντι], τῶ[ι
 δὲ τὸ ἡμιθωράκιον ἐννέ' ὀβολοί, ψιλῶι ἕπτ' ὀβολοί. ἀγείσθων |
 [39-42 fragmentary].

Laconian

63. Olympia. VI cent. B.C. SGDI.4405. Inschr. v. Olympia 252. Roberts 261.

[Δέξ]ο, φάν[αξ] Κρονίδα [Ζ]εὺ Ὀλύμπιε, καλὸν ἄ[γ]αλμα
 ἠιλέφ[ο]ι θυ[μ]ῶι τοῖ(λ) Λακεδαιμονίο[ις].

64. Delphi. Soon after 479 B.C. SGDI.4406. Ditt.Syll.7. Hicks 19. Michel 1118. Roberts 259. Solmsen 16.

[Τ]ο[ὶ]δε τὸν | πόλεμον [έ]πολ[έ]μεον· | Λακ[εδ]α[ι]μόν[ιοι], ||
 Ἄθ[α]ν[α]ζ[ο]ι, | Κορίνθιοι, | Τεγεᾶτ[αι], | Σικυδῶνιοι, | Αἰγινᾶται, || 5

63. This is the inscription mentioned by Paus. 5.24.3, who reproduces it, eliminating the dialectic peculiarities, as follows:

Δέξο, ἀναξ Κρονίδα Ζεὺ Ὀλύμπιε, καλὸν
 ἄγαλμα
 ἠιάφ θυμῶ τοῖς Λακεδαιμόνιοις.

64. The famous bronze serpent-column which once supported the gold

tripod set up at Delphi after the battle of Plataea. The tripod was destroyed by the Phocians in the Sacred War, but the column remained until it was carried by Constantine to Constantinople, where it still remains. According to Thucydides (1.132.3) and others, the Lacedaemonians, after erasing the boastful epigram of Pausanias, inscribed simply the names of the cities

- 10 Μεγαρέες, | Ἐπιδαύριοι, | Ἐρχομένιοι, | Φλειάσιοι, | Τροζάνιοι, ||
 15 Ἐρμιονέες, | Τιρύνθιοι, | Πλαταιέες, | Θεσπιέες, | Μυκανέες, || Κείιοι, |
 20 Μάλιοι, | Τένιοι, | Νάξιοι, | Ἐρετριέες, || Χαλκιδέες, | Στυρέες, | Γα-
 30 λείοι, | Ποτειδιᾶται, | Λευκάδιοι, || Φανακτοριέες, | Κύθιοι, | Σίφιοι, |
 Ἄμπρακιῶται, | Λεπρεᾶται.

65. Found at Tegea. V cent. b.c. SGDI.4598. Inscr.Jurid.II, pp.60 ff. Michel 1343. Roberts 257 and pp.357 ff. Solmsen 26.

- A Ξουθίαι τῶι Φιλαχαῖῳ διακάτι|αι μναί. αἱ κ' αὐτὸς εἶ, ἢ τῷ ἀνε-
 λέσθῳ· αἱ δέ κ' ἀποθάνει, τῶν τέκνων | ἔμεν, ἐπεὶ κα πέντε φέτεια ||
 εἰ ἡβῶντι· αἱ δέ κα μὲ γένετα|ι τέκνα, τῶν ἐπιδικατῶν ἔμεν· | διαγνῶ-
 μεν δὲ τὸς Τεγεάτα[ς] | κα(τ) τὸν θεθμόν.
 B Ξουθίαι παρκα(θ)θέκα τῶι Φιλαχα|ῖῳ τ(ζ)ετρακάτιαι μναί ἀργυ-
 ρίῳ. εἰ μὲν κα ζῶε, αὐτὸς ἀνελέσθῳ· αἱ δέ κα μὲ ζῶε, τοὶ υἱοὶ ἀνε-
 εἰ λῶσθῳ τοὶ γνέ|σιοι, ἐπεὶ κα ἐβάσῳντι πέντε φέτεια· εἰ δέ κα μὲ

which had taken part in the war and had set up the tripod. On the retention of σ in Φλειάσιοι, see 59.1. Note also [ε]πολ[ε]μεον, for which the true Lacedaemonian form would be ἐπολέμεον.

65. Statements of two deposits of money made by a certain Xuthias, son of Philachaeus, and the conditions for their future disbursement. The place of deposit was without doubt the temple of Athena Alea in Tegea, the Greek temples often being used for such purposes. But the dialect is not Arcadian, and must therefore represent that of a foreign depositor. The most natural assumption is that Xuthias was from the neighboring Laconia, and we are expressly informed (cf. Athen.6.233) that the Spartans used to deposit money with the Arcadians to evade the law against holding private property. It has been suggested, partly on account of the names (Xuthias, Philachaeus), but mainly because of the retention of

intervocalic σ (γένεσιοι, ἐβάσῳντι), that Xuthias was not a Spartan proper, but an Achaean perioecus. But there is no good evidence that the perioeci differed in speech from the Spartans at this time, and the retention of intervocalic σ and of antevocalic ϵ (φέτεια) is sufficiently explained by the fact that the document was intended for use outside of Laconia. See 59.1, 275.

A. For Xuthias the son of Philachaeus (are deposited) two hundred minae. If he lives, let him come and take it, but if he dies, it shall belong to his children five years after they reach the age of puberty. If there are no children, it shall belong to those designated by law as heirs. The Tegeans shall decide according to the law.

B. This was inscribed later than A, which was thereupon canceled, as shown by its mutilation. The Tegean engraver is responsible for the use of $\epsilon\iota$ instead of $\alpha\iota$, the subj. ζῶε (cf. 149)

ζῶντι, ται θυγατέρες | ἀνελόσθῳ ται γνέσσαι· εἰ δέ κα μὲ | ζῶντι, τοι
νόθοι ἀνελόσθῳ· εἰ δέ κα | μὲ νόθοι ζῶντι, τοι 'ς ἄ(σ)σιστα πόθικ[ες] 10
ἀνελόσθῳ· εἰ δέ κ' ἀνφι(λ)λέγοντ(ι, τ)οι Τεγεᾶται διαγνόντῳ κα(τ)
τὸν θεθμόν.

66. Sparta. V cent. B.C. SGDI.4416. Michel 946. Roberts 264. Solm-
sen 17. Annual British School XIII, 174 ff.

Δαμόνῳν | ἀνέθεκε Ἀθαναία[ι] | Πολιάχῳδι
νικάῃσ | ταυτᾶ ἡτ' οὐδὲς || πέποκα τῶν νῦν. | 5

Τάδε ἐνίκαε Δαμ[όνῳν] | τῷ αὐτῷ τεθρίππῳ[ι] | αὐτὸς ἀνιοχίδῳν· |
ἐν Γαἰαφόχῳ τετράκι[ν] || καὶ Ἀθάναια τετ[ράκι]ν | κέλευθῦνια τε- 10
τρ[άκι]ν. | καὶ Ποιοίδαἰα Δαμόνῳ[ν] | ἐνίκε Ἡέλει, καὶ ἡ κέλ[εξ] |
ἡαμ]ᾶ, αὐτὸς ἀνιοχίδῳν || ἐνἡβῶῃσ ἡίπποισ | ἡεπτάκιν ἐκ τᾶν αὐτῳ 15
ἡίππῳν κέκ τῳ αὐ[τ]ῳ [ἡίππῳ]. | καὶ Ποιοίδαἰα Δαμόνῳν | [ἐ]νίκε
Θευρίαὶ ὀκτάκι[ν] | αὐτὸς ἀνιοχίδῳν ἐνἡβῶῃσ ἡίπποισ | ἐκ τᾶν 20
αὐτῳ ἡίππῳν | κέκ τῳ αὐτῳ ἡίππῳ. | κέν Ἀριοντίας ἐνίκε || Δαμόνῳν 25
ὀκτάκιν | αὐτὸς ἀνιοχίδῳν | ἐνἡβῶῃσ ἡίπποισ | ἐκ τᾶν αὐτῳ ἡίπ-
πῳν | κέκ τῳ αὐτῳ ἡίππῳ, καὶ || ἡ κέλεξ ἐνίκε ἡ[αμᾶ]. | καὶ Ἐλευ- 30
θῦνια Δαμ[όνῳν] | ἐνίκε αὐτὸς ἀνιοχίδῳν | ἐνἡβῶῃσ ἡίπποισ |

in contrast to ἀποθάμει of A, the omission of *h* in *νιολ*, ἡβῶσῳντι (cf. 58 d); and his blunder in writing τετρακῆται was perhaps due to the Arcadian pronunciation (cf. 68.3). It is also possible that in ll. 10-11 we should read, without correction, ἀνφι(λ)λέγοντοι, with Arc. -τοι = -ται (139.1). But the passive with *μνα* understood as subject is less natural than the corrected reading usually adopted. For the reading ἀνφι(λ)λεγ-, rather than ἀνφιλεγ-, cf. the *λλ* attested in other dialects (89.3). For ἀνελόσθῳ see 140.3b.

66. Record of the victories of Damon and his son. The portion of the stone containing ll. 42-94 was only recently discovered.

8 ff. νικάῃσ κτλ.: *Having won victo-*

ries in such a manner as never any one of those now living.—7. *With his own four-horse chariot, αὐτῳ reflexive as in ll. 16, 17, etc.*—9. *In the games of Poseidon, with elliptical genitive as in ἐν Ἀἰδαῳ etc.* So ἐν Ἀριοντίας l. 24. Γαἰαφόχος = Hom. γαἰφόχος.—11, 31. κέλευθῦνια: καὶ Ἐλευθῦνια (20, 59.1), games in honor of the Eleusinian Demeter.—12, 18. Ποιοίδαἰα: Ποσειδῶνια (49.1, 59.1, 61.5) celebrated at Helos in Laconia and Thuria in Messenia.—15 ff. *Seven times with colts (bred) from his own mares and his own stallion.*—ἐνἡβῶῃσ ἡίπποισ: ἐνἡβῶσαισ being in ἡβῆ, young mares.—19. Θευρία: the usual form of the name is Θευρία.—24. Ἀριοντία: the name of some goddess or heroine otherwise unknown.—

35 τετράκιν. || τάδε ἐνίκαε Ἐνυμα[κρατίδ]ας πρᾶτ[ος π]αι(δ)ῶν·
 δο[λιχὸν | λιθέ]νια καὶ κέλεξ μι[ᾶς | ἀμέρ]ας ἡα[μᾶ] ἐν[ίκων. | - - - ||
 40 - - - - | - - - -] | δολιχὸν καὶ ἡο κέλεξ μιᾶς || ἀμέρας ἡαμᾶ ἐνίκων. |
 45 καὶ Παρπαρόνια ἐνικεῖ || Ἐνυμακρατίδας παῖδας | στάδιον καὶ δίαυ-
 λον | καὶ δολιχὸν καὶ ἡο κέ[λεξ] | μιᾶς ἀμέρας ἡαμᾶ | ἐνικεῖ. καὶ
 50 Δαμόνῳ || ἐνικεῖ παῖς ἰὸν ἐν | Γαιαφόχῳ στάδιον καὶ | [δί]αυλον. |
 55 [κ]αὶ Δαμόνῳ ἐνικεῖ | παῖς ἰὸν λιθένια || στάδιον καὶ δίαυλον. |
 καὶ Δαμόνῳ ἐνικεῖ | παῖς ἰὸν Μαλεάτεια | στάδιον καὶ δίαυλον. |
 60 καὶ Δαμόνῳ ἐνικεῖ || παῖς ἰὸν λιθένια | στάδιον καὶ δίαυλον. | καὶ
 65 Δαμόνῳ ἐνικεῖ | παῖς ἰὸν Παρπαρόνια | στάδιον καὶ δίαυλον, || καὶ
 Ἄθάναια στάδιον. | ἡυπὸ δὲ Ἐχεμένε ἔφορον | τάδε ἐνικεῖ Δαμό-
 70 νῳ, | Ἄθάναια ἐνῆβόθαις | ἡίπποις αὐτὸς ἀνιοχίον || καὶ ἡο κέλεξ
 μιᾶς | ἀμέρας ἡαμᾶ ἐνικεῖ, καὶ | ἡο ἡυῖος στάδιον ἡαμᾶ | ἐνικεῖ. ἡυπὸ
 75 δὲ | Εὐπίππον ἔφορον τάδε || ἐνικεῖ Δαμόνῳ, Ἄθάναια | ἐνῆβόθαις
 ἡίπποις | αὐτὸς ἀνιοχίον καὶ | ἡο κέλεξ μιᾶς ἀμέρας | ἡαμᾶ ἐνικεῖ,
 80 καὶ ἡο ἡυῖος || στάδιον ἡαμᾶ ἐνικεῖ. | ἡυπὸ δὲ Ἀριστέ ἔφορον | τάδε
 ἐνικεῖ Δαμόνῳ, | ἐν Γαιαφόχῳ ἐνῆβόθαις | [ἡ]ίπποις αὐτὸς ἀνιοχίον ||
 85 [κ]αὶ ἡο κέλεξ μιᾶς ἀμέρας | [ἡ]αμᾶ ἐνικεῖ, καὶ ἡο ἡυῖος | στάδιον
 90 καὶ δίαυλον καὶ | δολιχὸν μιᾶς ἀμέρας | ἐνίκων πάντες ἡαμᾶ. | ἡυπὸ
 δὲ Ἐχεμένε ἔφορον | τάδε ἐνικεῖ Δαμόνῳ, | ἐν Γαιαφόχῳ ἐνῆβό-
 95 θαις | ἡίπποις αὐτὸς ἀνιοχίον, | [κ]αὶ ἡο ἡυῖος στάδιον κ[αὶ] - - -

67. Taenarum. IV cent. B.C. SGDI.4591. Michel 1076. Roberts 265 c.
 Inscr. Jurid. II, p. 235. Transitional alphabet. H = h and once η.

5 Ἀνέθεκε | τοῖ Ποιοιδάνι | Νίκῳ | Νικαφορίδα || καὶ Λύηππον |
 10 καὶ Νικαρχίδαν | καὶ ταύτας πάντα. | ἔφορος | Εὐδαμίδας. || ἐπά-
 κωε | Μενεχαρίδας | Ἄνδρομέδης.

35 ff. Victories won by Ἐνυμακρατίδας (cf. l. 45), evidently Damonon's son (cf. ll. 72, 79, etc.). The name (cf. Ὀνομάκριτος) points to an ἔνυμα = δνυμα, δνομα, with an inherited *e*-grade in the first syllable, which is seen in some of the cognate forms of other languages, e.g. Old Prussian *emmens*, but was hitherto unknown in Greek. Probably the *o* of

the usual form is due to assimilation to the vowel of the second syllable. — 44, 63. Παρπαρόνια: Πάρπαρος is the name of a mountain in Argolis where games were held. — 49 ff. Victories won by Damonon as a boy. — 54, 60. Λιθένια: games in honor of Apollo Lithesius. — 57. Μαλεάτεια: games in honor of Apollo Maleates. Cf. Paus. 3.12.8.

68. Taenarum. IV cent. B.C. SGDI.4592. Michel 1077. Roberts 265*d*.
Transitional alphabet. H = *h* and *η*.

Ἀνέθηκε | Αἰσχρίων | Ἀπειρότας | τοῖ Ποιοιδᾶ|νι Ἡρακλήιδαν | 5
αὐτὸν καὶ | ταυτῷ. ἔφορος | Χαγηγίστρατος. | ἐπάκῳ Πρναῖος, || Ἐπι- 10
κύδη[ς].

69. Thalamae. IV cent. B.C. Annual British School X, 188. Meister,
Ber.Sächs.Ges.1905, 277 ff. Ionic alphabet, but H = *h* as well as *η*.

Νικοσθενίδας τᾷ Παλιφᾷ | γεροντεύων ἀνέσηκε, | αὐτὸς τε καὶ
ho τῷ πατρὸς πατήρ Νικοσθενίδας, προβειπ|άhas τᾷ(s) σιῶ 5
ποτ' Ἀνδρίαν συμεφορεύοντα ἀν[σ]τάμεν | Νικοσθενίδαν ἐ[ν] τῷ
ἰ[ε]ρωί, ἦδὲν καὶ σὺν καλῶι χρήσται.

70. Sparta. II cent. A.D. SGDI.4498. Annual British School XII, 356.

- - - |ος καὶ Νεικηφόρος οἱ Νεικήφορου, | νεικάαντερ κασ|ση-
ρατόριν μῶαν (καὶ) καιλ[ῆ]||αν, Ἀρτέμιδι Βωρθέα ἀνέθηκαν ἐπὶ 5

— 66 ff. Victories won by Damonon and his son at the same games.—66, 73, 81, 90. *ἠπό* with acc. for usual *ἐπὶ* with gen., as El. *ὑπό* with gen. in no. 61.2.

67, 68. Manumissions of slaves in the form of dedications to Poseidon.

ἐπάκος, ἐπάκῳ: dual forms of ἐπάκοος = ἐπήκοος *witness*. ἐπάκῳ is the contracted form, of which the uncontracted ἐπακῶ occurs in another inscription of the same class. ἐπάκοος is due to the analogy of consonant stems, to which nouns in -οος are not infrequently subject, e.g. Att. χοῦς (112.6), late ροῦς gen. sg. ροός, nom. pl. ροές (after βοός, βόες).

69. From the shrine of Pasiphae at Thalamae, an oracle often consulted by the Spartan officials. Cf. Cic.de divin. 1.48.96, Plut. Agis 9 and Cleom.7. The name of the goddess was Πασιφάα (Att. Πασιφάη), whence the contracted Πασιφᾶ, like Ἀθηναῖα, and here, with Lac. *h* for intervocalic σ, Παλιφᾶ. Since Nico-

sthenidas the dedicator was a member of the Council of Elders, his grandfather of the same name could not have been living at the time. He was carrying out an injunction previously laid upon the grandfather by the goddess, which for some reason had been unfulfilled.

4 ff. προβειπάhas κτλ.: *since the goddess had declared that Nicosthenidas should set up in the shrine a statue in honor of Andreas his fellow-ephor, and that he would then consult the oracle with success*. The construction ποτ' Ἀνδρίαν . . . ἀνιστάμεν is unusual, but other possible interpretations are equally difficult in this respect. — ἦδὲν κτλ.: *infin. clause depending on προβειπάhas, who would = and that he would*. For χρήσται = χρῆσθαι see 85.1.

70-73. These belong to a series, now fifty-odd in number, of dedications to Artemis Orthia by the victors in certain juvenile contests. The object

πατρονόμου. Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Σωσινείκου | τοῦ Νεικάρωνος,
φ[ιλοκαίσαρορ καὶ φιλοπάτριδορ.]

71. Sparta. II cent. A.D. Annual British School XII,368.

5 Κλέανδρορ | ὁ καὶ Μῆμιρ | Καλλιστράτω | βουαγὸρ ἐπὶ || πατρο-
νόμω | Γοργίππω τῶ (Γοργίππω) | νικάρ μῶαν Ἄρτέμιτι Βωρ-
σέα ἀνέσηκε.

72. Sparta. II cent. A.D. SGDI.4500. Annual British School XII,355.

5 Ἄγαθῆ τύχη. | Φίλητορ | Φιλήτω | ἐπὶ πατρονόμω Γοργίππω
τῶ (Γοργίππω) | νικάρ κελῶαν | Ἄρτέμιτι Βωρσέα | ἀνέσηκε.

73. Sparta. II cent. A.D. Annual British School XII,372.

5 Εὐδόκιμορ (Εὐδοκίμω) κελόια καὶ Εὐδόκιμορ Δαμοκράτεορ | ὁ
καὶ Ἄριστείδαρ κασισηρατορίοι νικάραντερ ἐπὶ Ἄλκαστω βουα-
γοί | μικιγιδδομένων Φωρθέα.

dedicated, the prize itself, was an iron sickle, which was let into a socket, with which each of the stone slabs is provided, some with two (as nos. 70, 73), or even three. Of the contests, one is called *κασσηρατόριν, καθθηρατόριν, καθθηρατόριον*, etc., i.e. *καταθηρατόριον*, not an actual chase of wild beasts, but some athletic game called *the hunt*. The *μῶα*, i.e. *μουσα*, was of course a musical contest. The word which is variously spelled *καιλ[ῆ]αν, κελῶαν, κελῆα, κελόιαν, κέλεαν*, probably from the root seen in *κλαδος, κλαδέω*, also denotes a musical contest. That the contests were between boys is shown by the use of *παιδικόν* in many of the dedications, e.g. *νικάρ τὸ παιδικόν μῶα winning the boys' contest in music* (*μῶα* dat. sg.), and by the appearance of the *βουαγὸρ leader of the βούαι*, the bands in which the Spartan boys were trained, or *βουαγὸρ μικιγιδδομένων, leader of boys in their tenth year*. According to a gloss

to Herodotus, the Spartan boy in the third year of his training was called *μικιζόμενος*. This is from Dor. *μικκός = μικρός*, while *μικκιχιδόμενος* is from a diminutive in *-χος* (original or for *-κος*? Cf. *παιδικόν* beside *παιδικόν*).

A few of the dedications are in the *κοινή*, and a few show Doric forms without the specific Laconian coloring, e.g. *νικάσας*. But most of them, like those given here, represent an artificial revival of the local dialect, that is, artificial as regards its use in inscriptions, but probably reflecting, though only crudely and with great inconsistency in spelling (e.g. in the use of $\sigma = \theta$), the form of speech which still survived as a patois among the Laconian peasants. Some of the peculiarities in spelling are not characteristic of Laconian especially, but of the late period, e.g. $\epsilon i = \bar{i}$ in *νικάραντερ* etc., ω for o in *Βωρθέα*, final α for \bar{a} in *Βωρθέα* etc.

Heraclean

74. The Heraclean Tables. End of IV cent. B.C. IG.XIV.645. SGDI. 4629. Inscr. Jurid. I, p. 194 ff. Solmsen 18. Ionic alphabet, but with ρ , and $\tau = h$. Only Table I is given.

I

Ἐφορος Ἀρίσταρχος Ηηρακλείδα· μῆς | Ἀπελλαῖος· ἡ πό-
λις καὶ τοὶ ὀρισταί, | $\overline{\rho}$ ε̄ τρίπους Φιλώνυμος Ζωπυρίσκω, | $\overline{\rho}$ ε̄ καρ-
κεῖον Ἀπολλώνιος Ηηρακλήτω, || αἰ πέλτα Δάξιμος Πύρρω, $\overline{\kappa}\nu$ 5
θρίναξ | Φιλώτας Ηιστιεῖω, $\overline{\mu}$ ε̄ ἐπιστύλιον | Ηηρακλείδας Ζωπύρω,
Διονύσωι. |

Ἀνέγραψαν τοὶ ὀρισταὶ τοὶ ἡαιρεθέντες ἐπὶ τῶς χώρωσ τῶς
ἡαρῶς τῶς τῷ Διονύσω, | Φιλώνυμος Ζωπυρίσκω, Ἀπολλώνιος
Ηηρακλήτω, Δάξιμος Πύρρω, Φιλώτας Ηιστιεῖω, || Ηηρακλείδας 10
Ζωπύρω, καθὰ [ῶρ]ιξαν καὶ ἐτέρμαξαν καὶ συνεμέτρησαν καὶ
ἐμέριξαν τῶν Ηηρακλείων διακνόντων ἐν κατακλήτῳ ἀλλαι.

Συνεμετρήσαμεσ δὲ ἀρξάμενοι ἀπὸ τῷ ἀντόμῳ τῷ ἡυπὲρ Πανδο-
σίας ἄγοντος τῷ διατάμνοντος τῶς τε ἡαρῶς χώρωσ καὶ τὰν ριδίαν
γᾶν ἐπὶ τὸν ἄντομον τὸν ὀρίζοντα τῶς τε τῷ Διονύσω χώρωσ καὶ |
τὸν Κωνέας ἡο Δίωνος ἐπαμώχη. κατετάμομεσ δὲ μερίδας τέτο- 15
ρας· || τὰν μὲν πράταν μερίδα ἀπὸ τῷ ἀντόμῳ τῷ παρ τὰ Ηηρώι-
δεια ἄγοντος, | εὔρος ποτὶ τὰν τριακοντάπεδον τὰν διὰ τῶν ἡαρῶν
χώρων ἄγωσαν, | μᾶκος δὲ ἄνωθα ἀπὸ τὰν ἀποροῶν ἄχρι ἐς ποτα-
μὸν τὸν Ἄκιριν, καὶ | ἐγένοντο μετριώμεναι ἐν ταῦται τᾷ μερεῖαι
ἐρρηγείας μὲν διακάτῃαι μία σχοῖνοι, σκίρω δὲ καὶ ἀρρήκτω καὶ

74. The lands which were the prop-
erty of the temples of Dionysus and
Athena Polias having been encroached
upon by private parties, with a conse-
quent diminution of their revenue, two
commissions were appointed to define
and mark their boundaries, survey
them, and divide them into lots. Ta-
ble I contains the report of the commis-
sion dealing with the lands of Dionysus
(ll. 1-94), a statement of the regula-
tions under which the lands were of-
fered for rental (ll. 95-179), and a list

of those who took leases, with their
sureties and the amount of the rental
(ll. 179-187). Table II, which is not
given here, contains a report of the com-
mission on the lands of Athena Polias.

1-7. The groups of letters ρ , π ,
etc., and the names of objects which
served as emblems $\tau\rho\iota\pi\upsilon\sigma$, $\kappa\alpha\rho\kappa\epsilon\iota\omicron\nu$,
etc., are used as symbols to denote the
tribe and family of the person named.

— 11. $\delta\iota\alpha\kappa\nu\acute{\omicron}\nu\tau\omega\nu$: $\delta\iota\alpha\gamma\nu\acute{\omicron}\nu\tau\omega\nu$ II. 9. 66.
— 18 ff. $\epsilon\rho\rho\eta\gamma\epsilon\iota\alpha\varsigma$ κτλ.: 201 σχοῖνοι of
arable land, 646 $\frac{1}{2}$ of brushwood, barren,

20 δρυμῶ φεξακάται || τετρώκοντα φέξ σχοῖνοι ημισχοῖνον· τὰν δὲ
 δευτέραν μερίδα, εὔρος ἀπὸ | τῆς τριακονταπέδω ἐπὶ τὸν ἄντομον
 τὸν πρῶτον, μᾶκος δὲ ἀπὸ τῶν | ἀποροῶν ἄχρι ἐς ποταμόν, καὶ ἐγέ-
 νοντο μετριώμεναι ἐν ταῦται τῆι μερείαι ἐρρηγείας μὲν διακάται
 ἑβδεμήκοντα τρεῖς σχοῖνοι, σκίρω δὲ | καὶ ἀρρήκτω καὶ δρυμῶ
 25 πεντακάται σχοῖνοι· || τὰν δὲ τρίταν μερίδα, εὔρος ἀπὸ τῶ ἀντόμω
 τῶ πρῶτῳ τῶ παρ τὴν τριακοντάπεδον ἄγοντος ἐπὶ τὸν ἄντομον
 τὸν δεύτερον ἀπὸ τῆς τριακονταπέδω, μᾶκος ἀπὸ τῶν ἀποροῶν ἄχρι
 ἐς ποταμόν, καὶ ἐγένοντο μετριώμεναι ἐν ταῦται τῆι μερείαι ἐρρη-
 γείας μὲν τριακάται | δέκα δύο σχοῖνοι ημισχοῖνον, σκίρω δὲ καὶ
 30 ἀρρήκτω καὶ δρυμῶ πεντακάται τριάκοντα ἑπτὰ ημισχοῖνον·
 τὰν δὲ τετάρταν μερίδα, εὔρος ἀπὸ | τῶ ἀντόμω τῶ δευτέρῳ ἀπὸ
 τῆς τριακονταπέδω ἐπὶ τὸν ἄντομον τὸν | ὀρίζοντα τὰν τε ἠαρὰν
 καὶ τὰν φιδίαν γᾶν, μᾶκος δὲ ἀπὸ τῶν ἀποροῶν | ἄχρι ἐς ποταμόν,
 καὶ ἐγένοντο μετριώμεναι ἐν ταῦται τῆι μερείαι ἐρρηγείας μὲν τρια-
 35 κάται ἠοκτῶ σχοῖνοι ημισχοῖνον, σκίρω δὲ καὶ ἀρρήκτω || καὶ
 δρυμῶ πεντακάται τετρώκοντα μία ημισχοῖνον. |

Κεφαλὰ πάσας ἐρρηγείας χίλια ἑνεήκοντα πέντε σχοῖνοι,
 σκίρω δὲ καὶ ἀρρήκτω καὶ δρυμῶ δισχίλια διακάται φέκατι
 πέντε· | τὰν δὲ νᾶσον τὰν ποτιγεγενημέναν ἐς τὴν ἄρρηκτον γᾶν
 συνεμετρήσαμεν. ἀπὸ ταύτας τῆς γᾶς ἀπολώλη ἐρρηγείας μὲν
 40 τριακάται || τρεῖς σχοῖνοι ημισχοῖνον, σκίρω δὲ καὶ ἀρρήκτω καὶ
 δρυμῶ τετρακόσται τριάκοντα πέντε σχοῖνοι, ἐμ μὲν τῆι πρῶται
 μερείαι τῆι | παρ τὰ Ἡρώϊδεια ἐρρηγείας μὲν ἑβδεμήκοντα φέξ
 σχοῖνοι, σκίρω δὲ καὶ ἀρρήκτω καὶ δρυμῶ ἑκατὸν ἠογδοήκοντα
 πέντε σχοῖνοι, ἐν δὲ τῆι τετάρται μερείαι τῆι παρ τὰ Φιντία ἐρρη-
 45 γείας μὲν || διακάται φέκατι ἑπτὰ σχοῖνοι ημισχοῖνον, σκίρω δὲ
 καὶ ἀρρήκτω καὶ δρυμῶ διακάται πεντήκοντα σχοῖνοι. Κεφαλὰ
 πάσας γᾶς ἡᾶς κατεσώσαμεν τῶι Διονύσῳ ἑπτακάται τριά-
 50 κόντα ἠοκτῶ σχοῖνοι ημισχοῖνον· ταύταν τὴν γᾶν κατεσώσαμεν
 ἀπὸ ἐγδικαζόμενοι δίκας τριακοσταίας τοῖς τὰν ἠαρὰν γᾶν φιδίαν
 and wooded, land. — 39. ἀπολώλη: had who had appropriated it to private
 been lost, i.e. by private encroachment. use (ll. 47 ff.). — 49. δίκας τριακοσταί-
 This land the commissioners restored to as: suits which had to be tried within
 Dionysus, bringing suits against those thirty days. Cf. no. 55.42 and the Attic

ποιόντασιν. *ἡῦτα ἐμισθώθη [ἡ γᾶ] κατὰ βίῳ | [ἡόσσα]ν ἡ[α]-*
μῆς κατεσώσαμες τριακατίων μεδίμων τὸ γέτος ἡέκαστον, | ἡα δὲ
πάσα γᾶ ἡα τῷ Διούσω τετρακατίων δέκα μεδίμων καδῖδιχος τὸ
γέτος ἡέκαστον.

Ἐστάσαμες δὲ καὶ ὄρωσ ἐπὶ μὲν τᾶς | πλευριάδος ἄνω, *ἡένα μὲν*
ἐπὶ τῷ ἀντόμῳ τῷ παρ Πανδοσίαν || τῷ παρ τὰ Ηηρώιδεια τῷ ὀρί- 55
ζοντος τάν τε ἡιαρὰν γᾶν καὶ τὰν φιδίαν | ἀνχωρίζαντες ἀπὸ τᾶν
ἀποροᾶν ἐς τὰν φιδίαν γᾶν, ἡως μὴ καταλυμακωθῆς ἀδηλωθειῆ
καθὼς τοὶ ἔμπροσθα ὄροι, ἄλλον δὲ ἐπὶ τῷ ἀντόμῳ τῷ παρ τὰ
Φιντία ἄγοντος ἐστάσαμες παρ τὰν βυβλίαν καὶ | τὰν διώρυγα
ἀνχωρίζαντες ἡωσαύτως ἐς τὰν φιδίαν γᾶν (ταν). ἄλλως δὲ ἀντό- 60
ρως τούτοις ἐστάσαμες ἐπὶ τᾶς ἀμαξιτῷ τᾶς διὰ τῷ χαράδεος ἀγώ-
σας τᾶς παρ τὸν δρυμόν, τὰς μὲν στάλας ἐς τὰν ἡιαρὰν | γᾶν, τὰς
δὲ ἀντόρως ἐς τὰν φιδίαν γᾶν, καταλιπόντες φικατίπεδον | ἄντομον.
ἐστάσαμες δὲ καὶ μεσσόρως, δύο μὲν ἐπὶ τᾶς ἡοδῷ τᾶς | ἀγώσας ἐκ
τε πόλιος καὶ ἐκ Πανδοσίας διὰ τῶν ἡιαρῶν χώρων, δύο || δὲ ἐν ταῖς 65
ἡακροσκιρίαις · τούτως πάντας ἀν εὐθυωρείαν ἡομολόγως ἀλλά-
λοις, τὰς μὲν ἐς τὸ ἡιαρὸν πλάγος τῷ ἀντόμῳ ἐπιγεγραμμένως
“ἡιαρὸς Διούσω χώρων,” τὰς δὲ ἐν τῇ φιδίαι γᾶι ἐπιγεγραμμένως
“ἀντόρως.” ἡωσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῷ ἀντόμῳ τῷ | παρ τὰ Φιντία
ἄγοντος ἐστάσαμες μεσσόρως, δύο μὲν ἐπὶ || τᾶς ἡοδῷ τᾶς ἐκ πόλιος 70
καὶ ἐκ Πανδοσίας ἀγώσας διὰ τῶν | ἡιαρῶν χώρων, δύο δὲ ἐπὶ τᾶν
ἡακροσκιριᾶν παρ τὰς τυρείας · | τούτως πάντας ἡομολόγως ἀν
εὐθυωρείαν τοῖς ἐπὶ τᾶς ἡοδῷ | τᾶς διὰ τῷ χαράδεος ἀγώσας παρ
τὸν δρυμόν, τὰς μὲν ἐς τὸ ἡιαρὸν | πλάγος ἐπιγεγραμμένως “ἡιαρὸς
Διούσω χώρων,” τὰς δὲ ἐς τὰν φιδί||αν γᾶν ἐπιγεγραμμένως “ἀντό- 75
ρως,” ἀπέχοντας ἀπ’ ἀλλήλων ἡως ἡῖμεν φικατίπεδον ἄντομον. ἐπὶ
δὲ τᾶς τριακονταπέδῳ τᾶς διὰ τῶν ἡιαρῶν χώρων ἀγώσας ἐπὶ μὲν
τᾶς πλευριάδος ἄνω δύο ἀπέχοντας ἀπ’ ἀλλήλων τριάκοντα πό-
δας, ἄλλως δὲ ἀντόρως τούτοις ἐπάξαμες παρ | τὰν ἡοδὸν τὰν παρ
τὸν δρυμόν ἄγωσαν δύο ἀπέχοντας ἀπ’ ἀλλήλων || τριάκοντα πό- 80
δας · ἐν δὲ μέσσωι τῷι χώρῳ ἐπὶ τᾶς τριακονταπέδῳ τέτορας

δικαὶ ἔμμηροι. — 58. *Setting it (the bound-*
ary) back from the springs onto the pri-

vate land, so that it should not be covered
over with stones (which were washed

ἀπέχοντας ἀπ' ἀλλάλων ἡὶ μὲν τριάκοντα πόδας, ἡὶ δὲ φίκᾱτι · ἐπὶ δὲ τῷ ἀντόμῳ τῷ πὰρ τὰν τριακοντάπεδον δύο ἀπέχοντας ἀπ' ἀλλᾱλων φίκᾱτι πόδας καὶ ἄλλως ἐπὶ τῷ δευτέρῳ ἀντόμῳ ἀπέχοντας | ἀπ' ἀλλάλων φίκᾱτι πόδας · τούτως πάντας ἀνεπιγρό-
 85 φως ὀρίζοντας || τὰς μερείας τὰς ποτ' ἀλλάλως τοῖς μεμισθωμένοις τὼς ἱαρῶς χώρως. τὼς δὲ πάντας χώρως τὼς τῷ Διούσω τερμά-
 ζοντι τοὶ τε ἄντομοι | ἡὶ τε πὰρ τὰ Ηηρώιδεια ἄγων καὶ ἡο πὰρ τὰ Φιντία ἀπὸ τὰν ἀποροᾶν ἄνω|θα ἄχρι ἐς ποταμὸν τὸν Ἄκιριν. ἀριθμὸς ὄρων τῶν ἐστάσαμες τῶν μὲν | ἐπὶ τῷ ἀντόμῳ τῷ πὰρ τὰ
 90 Ηηρώιδεια ἑπτά σὺν τῷ ἐπὶ τὰς πλευριάδος, || ἐπὶ δὲ τὰς τρια-
 κονταπέδῳ ἡοκτὼ σὺν τῷ τετρώ(ι)ρωι, ἐπὶ δὲ τῷ ἀντόμῳ | τῷ τε πὰρ τὰν τριακοντάπεδον καὶ τῷ ἐχομένῳ δύο ἐφ' ἑκατέρῳ, ἐπὶ δὲ τῷ | πὰρ τὰ Φιντία ἑπτά σὺν τῷ πὰρ τὰν βυβλίαν μασχάλαν καὶ πὰρ τὰν διώρυγα. |

Συνθήκα Διούσω χώρων. ||

95 Ἐπὶ ἐφόρῳ Ἀριστίωνος, μὴνὸς Ἀπελλαίῳ, ἡα πόλις καὶ τοὶ πολιανόμοι, ᾰσ βότρυς Τίμαρχος Νίκωνος, φε ἄνθεμον Ἀπολλώ-
 νιος Ἀπολλωνίῳ, καὶ τοὶ ὀριστᾱι φε τρίπους Φιλώνυ|μος Ζωπυρί-
 σκῳ, πῆ καρυκίῳν Ἀπολλώνιος Ηηρακλήτῳ, αἰ πέλτα Δάξιμος Πύρρῳ, | κν θρίναξ Φιλώτας Ηιστιεῖῳ, με ἐπιστύλιον Ηηρακλεί-
 100 δας Ζωπύρῳ, μισθῶντι τὼς ἱαρῶς χώρως τὼς τῷ Διούσω ἔχοντας
 ἡως ἔχοντι κατὰ βίῳ, καθὰ τοὶ Ηηρακλείῳ διέ|γνον. τοὶ δὲ μισθω-
 σάμενοι καρπεύσονται τὸν ἀεὶ χρόνον, ἡᾱς κα προγγύως ποτά-
 γωνῆτι καὶ τὸ μίσθωμα ἀποδιδῶντι πὰρ φέτος ἀεὶ Πανάμῳ μὴνὸς
 προτερεῖαι · καὶ κ' ἔμπροσθα | ἀποδίνωντι, ἀπάξοντι ἐς τὸν δαμό-
 σιον ῥογὸν καὶ παρμετρήσουσι τοῖς σιταγέρταις τοῖς | ἐπὶ τῶν
 φετέων τῷ δαμοσίῳ χοῖ μεστῶς τὼς χοῖς κριθᾱς κοθαρᾱς δοκί-
 105 μοις τοῖς ἀεὶ ἐπὶ τῶν φετέων ἔντασσι πὰρ || πενταητηρίδα, ἡὼς
 κα ἐθέλοντες τοὶ πολιανόμοι δέκωνται. καὶ αἶ τινί κα ἄλλῳι |

down by the current) and made invis-
 ible, like the former boundaries. — 102.
 ἀποδίνωντι: thresh. But some correct
 to ἀποδιδῶντι. — 104. φέρει: for φέρη.

39. So usually, but also ἐπιβῆι, κόπτηι,
 θρατήι ll. 138–139, and ἀμμισθωθῆ l. 111.
 — 105 ff. καὶ αἶ τινί κα ἄλλῳι κτλ.: if
 they assign to another the land which they

παρδῶντι τὰν γᾶν, ἅν κα αὐτοὶ μεμισθῶσονται, ἢ ἀρτύσωντι ἢ ἀποδῶνται τὰν ἐπικαρπίαν, ἂν αὐτὰ τὰ παρῆξονται προγγύως ἡοι παρλαβόντες ἢ ἡοὶς κ' ἀρτύσει ἢ ἡοι παρῆξόμενοι τὰν ἐπικαρπίαν, ἂν ἡὰ καὶ ἡο ἐξ ἀρχᾶς μεμισθωμένοι. ἡόστις δέ κα μὴ ποτάγει προγγύως ἢ μὴ τὸ μίσθωμα ἀποδιδῶι κατὰ τὰ γεγραμμένα, τὸ τε μίσθωμα διπλεῖ ἀποτεισεῖ τὸ ἐπὶ τῷ φέ||τεος καὶ τὸ ἀμπώλημα 110 τοῖς τε πολιανόμοις καὶ τοῖς σιταγέρταις τοῖς ἀεὶ ἐπὶ τῷ φέτεος; ἡόσσωι κα | μείονος ἀμμισθωθῆ παρ πέντε φέτη τὰ πρᾶτα, ἡότι κα τελέθει ψαφισθὲν ἡάμα πᾶν τῷ πρᾶτῳ | μισθώματι, καὶ τὰ ἐν τᾷ γᾶι πεφυτευμένα καὶ οἰκοδομημένα πάντα τᾶς πόλιος ἔσσονται.

Ἐργάζονται δὲ κατὰ τάδε· ἡο μὲν τὸν πρᾶτον χῶρον μισθωσάμενος τὸν παρ τὸν ἄντομον τὸν ἡυπὲρ Πανδοσί|ρας ἄγοντα τὸν παρ τὰ Ἠηρώιδα ἄχρι τᾶς τριακονταπέδῳ ἀμπέλων μὲν φυτευσεῖ μὴ μείον ἢ δέκα || σχοίνως, ἐλαιᾶν δὲ φυτὰ ἐμβαλεῖ ἐς τὰν σχοῖνον 115 ἡεκάσταν μὴ μείον ἢ τέτορα ἐς τὰν | δυνατὰν γᾶν ἐλαίας ἔχεν· αἰ δέ κα μὴ φᾶντι τοὶ μεμισθωμένοι δυνατὰν ἡμεν ἐλαίας ἔχεν, τοὶ πολιανόμοι τοὶ ἀεὶ ἐπὶ τῶν φετέων ἔντες καὶ αἰ τινὰς κα ἄλλως τοὶ πολιανόμοι ποθέλῳνται ἀπὸ τῷ δάμῳ, ὁμόσαντες δοκιμάζονται καὶ ἀναγγελῳντι ἐν ἀλλῳι θασάμενοι τὰν | γᾶν πὸτ τὰν τῶν ἐπιχωρίων. ἐπιμελήσονται δὲ καὶ τῶν ἡυπαρχόντων δενδρέων· αἰ δέ τινὰ κα || γῆραι ἢ ἀνέμῳι ἐκπέτῳντι, αὐτοὶ ἡέξονται. ταῦτα δὲ πάντα 120

have leased, or devise it by will, or sell the harvest rights, those who take it over or those to whom it has been willed, or those who purchase the harvest rights, shall furnish sureties in the same manner as the one who leased it in the beginning. — 108. ἡόστις δέ κα μὴ ποτάγει κτλ.: 'whoever fails to fulfill his obligations shall pay not only double the rental for the year, but also, all together with the first rental, whatever rebate, namely the decrease allowed in re-leasing for the first five years, is determined by decree.' To insure leasing the land again it was generally necessary to offer it at a rental less than that

originally fixed. The ἀμπώλημα is the re-bargaining, hence concretely the amount involved in it, the rebate. Cf. also ll. 165 ff. be surety for the rentals, fines, rebates, and judgments. ἡάμα l. 111 seems from its position to go with πᾶν as well as with τῷ πρᾶτῳ μισθώματι. For the whole situation, cf. from a Delian inscription, B.C.H. XIV, 432 ἀνεμισθῶσαμεν δὲ καὶ τῆς Χαριτείας τὸ μέρος, ὃ ἐμίσθῳτο Μηησίμαχος, οὐ καθιστάντος τοὺς ἐγγύους Μηησιμάχου, . . . τὸ δὲ λοιπὸν, ὄσωι ἔλαττον ἡῦεν ἢ γῆ ἀναμισθῳθεῖσα, ὄφειλει Μηησιμαχος κτλ. — 120. ἐκπέτῳντι: ἔπετον, aor. of πίπτω, occurs also in Pindar and Alcaeus and

πεφυτευμένα παρῆξοντι καὶ ἐνδεῖδιωκότα, ἡσσοα ἐν τῷ συνθήκαι
 γεγράφαται, ἐν τῷ πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ φέτει ἀπὸ τῷ ποτεχεῖ
 φέτεος ἢ Ἀριστιῶν ἐφορεύει· αἱ δὲ κα μὴ πεφυτεύκωντι κατ τὰ
 γεγραμμένα, κατεδικάσθεν παρ μὲν τὰν | ἐλαίαν δέκα νόμῳ ἀργυ-
 ρίῳ παρ τὸ φυτὸν ἑκάστον, παρ δὲ τὰς ἀμπέλῳς δύο μῶς ἀρ-
 γυρίῳ παρ τὰν | σχοῖνον ἑκάσταν. τὼς δὲ πολιανόμῳς τὼς ἐπὶ τῷ
 125 φέτεος ποθελομένῳς μετ' αὐτοσαυτῶν ἀπὸ τῷ || δάμῳ μὴ μείον ἢ
 δέκα ἄνδρας ἀμφίστασθαι, ἢ κα πεφυτεύκωντι πάντα κατ τὰν συν-
 θήκαι, | καὶ τὼς πεφυτευκότας ἀγγράφαι ἐς δόγμα· ἀνγράφεν δὲ
 ἡσσοα κα πεφυτεύκωντι· ἂν αὐτὰ δὲ τὰ | καὶ εἴ τινες κα μὴ πεφυ-
 τεύκωντι κατ τὰν συνθήκαι, ἀνγραφάντω καὶ ἐπελάσθω τὰ ἐπιζά-
 μι|α τὰ γεγραμμένα πὸτ τῷ ἄλλῳ μισθώματι. αἱ δὲ τίς κα ἐπιβῆμι
 ἢ νέμει ἢ φέρει τι τῶν ἐν τῷ ἱαρῶι | γᾶι ἢ τῶν δενδρέων τι κόπτηι
 130 ἢ θραυῆι ἢ πριῶι ἢ ἄλλο τι σίνηται, ἡο μεμισθωμένος ἐγδικαξῆ|ται
 ἡὼς πολίστων καὶ ἡότι κα λάβει αὐτὸς ἡεξεί.

Τὰς δὲ τράφῳς τὰς διὰ τῶν χώρων ῥεώσας καὶ | τὼς ῥῶς οὐ
 κατασκάψοντι οὐδὲ διασκάψοντι τῷ ἡύδατι οὐδὲ ἐφέρξοντι τὸ ἡύ-
 δωρ οὐδ' ἀφέρξοντι· ἀνοκθαρίοντι δὲ ἡοσσάκις κα δέονται τὰ παρ
 τὰ αὐτῶν χωρία ῥέοντα· οὐδὲ τὰς ἡοδῶς τὰς ἀπο|δεδειγμένας ἀρά-
 σοντι οὐδὲ συνῆρξοντι οὐδὲ κωλύσοντι πορεύεσθαι· ἡότι δὲ κα
 τούτων τι ποιῶντι παρ τὰν συνθήκαι, τοῖ πολιανόμοι τοῖ ἀὲς ἐπὶ τῷ
 135 φέτεος ἐπικαταβα(λί)οντι καὶ ζαμιώσονται, || ἄχρι ἡῶ κα ἀφομοιώ-
 σονται κατ τὰν συνθήκαι. οὐ κοψεί δὲ τῶν δενδρέων οὐδὲ θραυσεῖ
 οὐδὲ πριωσει | οὐδὲ ἡῆς οὐδὲ ἡέν οὐδὲ ἄλλοις τῆνωι. οὐδὲ γαιῶνας
 θησει παρ τὼς ἡυπάρχοντας οὐδὲ σαρμευσεῖ, | αἱ μὴ ἡσσοα κα ἐν

is probably the form of all dialects except Attic-Ionic, where ἔπεσον shows a change of τ to σ which does not fall under the usual conditions (81) and is not certainly explained. — 122. κατεδικάσθεν: have been condemned, i.e. are hereby condemned in advance. Cf. προκαδεδικάσθω l. 171. — 128. ἐπιβῆμι: trespasses, from ἐπιβάω = ἐπιβαίνω. — 130 ff. τὰς διὰ τράφῳς κτλ.: the ditches

and canals which run through the lands they shall not dig deeper nor make a breach in for the water, nor shall they dam in or dam off the water. — ἐφέρξοντι, ἀφέρξοντι, συνῆρξοντι: these belong with Ion. ἀπέργω (Hom. also ἀποέργω), συνέργω, etc. from φέργω, while Att. ἀπέργω etc. are from *ἐφέργω with prothetic ε. The spiritus asper is found mainly, as here, with the forms

αὐταὶ τῆ γαῖ ἡαὶ μεμίσθωται οἰκοδόμηται· οὐδὲ τοφιῶνας ἐν τῆ
 ἡαρῆ γαῖ ποιησεῖ | οὐδὲ ἄλλον ἑασεῖ· αἰ δὲ μῆ, ἡυπόλογος ἑσση-
 ται ἡως τὰν ἡαρὰν γὰν ἀδικίων. οἰκοδομησῆται δὲ καὶ οἰκίαν ἐν
 τοῖς χῶροις τούτοις, βοῶνα, μυχόν, ἀχύριον, τὸν μὲν βοῶνα τὸ μὲν
 μᾶκος φῖκατι καὶ δυῶν πο||δῶν, τὸ δὲ εὖρος ἡοκτῶ καὶ δέκα ποδῶν, 140
 τὸν δὲ ἀχύριον μῆ μείον τὸ μὲν μᾶκος ἡοκτῶ καὶ δέκα ποδῶν, | τὸ
 δὲ εὖρος πέντε καὶ δέκα ποδῶν, τὸν δὲ μυχόν πέντε καὶ δέκα πο-
 δῶν παντῆ. ταῦτα δὲ παρέξοντι οἰκοδομημένα καὶ στεγόμενα καὶ
 τεθυρωμένα ἐν τοῖς χρόνοις ἐν τοῖς καὶ τὰ δένδρεα δεῖ πεφυτευκῆ-
 μεν· αἰ | δὲ μῆ, κατεδικάσθεν παρ μὲν τὸν βοῶνα φέξ μνᾶς ἀργυ-
 ρίω, παρ δὲ τὸν ἀχύριον τέτορας μνᾶς ἀργυρίω, | παρ δὲ τὸν μυχόν
 τρῖς μνᾶς ἀργυρίω. τῶν δὲ ξύλων τῶν ἐν τοῖς δρυμοῖς οὐδὲ τῶν ἐν
 τοῖς σκίροις οὐ παλλῆσοντι οὐδὲ κόψοντι οὐδὲ ἐμπρῆσοντι οὐδὲ 145
 ἄλλον ἑάσοντι· αἰ δὲ μῆ, ἡυπολόγοι ἑσσονται κατ τὰς ῥήτρας | καὶ
 κατ τὰν συνθήκαν. ἐς δὲ τὰ ἐποίκια χρῆσονται ξύλοις ἐς τὰν οἰκο-
 δομὰν τοῖς κα δῆλωνται, καὶ ἐς τὰς | ἀμπέλως· τῶν δὲ ξηρῶν κό-
 ψοντι ἡόσσα αὐτοῖς ποτ' οἰκίαν ἐς χρεῖαν· τοῖς δὲ σκίροις καὶ τοῖς
 δρυμοῖς χρῆσονται τοῖ μισθωσάμενοι ἂν τὰν αὐτῶ μερίδα ἡέκαστος.
 ἡόσσαι δὲ κα τὰν ἀμπέλων ἡ τῶν δενδρέων ἀπορηγῆσωντι, ἀποκα-
 ταστάσοντι τοῖ καρπιζόμενοι ἡως ἡμεν τὸν ἴσον ἀριθμὸν ἀεί.

Οὐχ ὑπογράφονται || δὲ τῶς χῶρος τούτως ἡοι μισθωσάμενοι 150
 οὐδὲ τίμαμα ἡοῖσοντι οὐτε τῶν χῶρων οὐτε τὰς ἐπιοικοδομᾶς· αἰ
 δὲ μῆ, ἡυπόλογος ἑσσηται κατ τὰς ῥήτρας. αἰ δὲ τίς κα τῶν καρ-
 πιζομένων ἄτεκνος ἄφωνος ἀποθάνει, τὰς πόλιος πᾶσαν τὰν ἐπι-
 καρπίαν ἡμεν. αἰ δὲ χ' ὑπὸ πολέμω ἐγρηληθῶντι ἡώστε μῆ
 ἐξῆμεν | τῶς μεμισθωμένως καρπεύεσθαι, ἀνῆῶσθαι τὰν μισθωσιν

in ξ, e.g. Att. καθείρη beside κατείρω.
 — 137. οἰκοδόμηται: perf. subj. of the
 same type as Cret. πέταται (151). For
 lack of reduplication, as also in οἰκοδο-
 μημένα ll. 112, 141, cf. σκημαί etc. in
 Ionic (Hdt.) and later Attic. — 146. ἡ
 δὲ τὰ ἐποίκια κτλ.: But they shall use
 what wood they wish for the construction
 of the farm buildings, i.e. the βοῶν,

μυχός, etc. — 149 ff. οὐχ ὑπογράφονται:
 the lessees shall not mortgage the lands
 or make a payment (perhaps pay a fine)
 out of either the lands or the buildings
 thereon. Note that when a mute is
 changed to an aspirate by a follow-
 ing ἡ the latter is not written. So also
 αἰ δὲ χ' ὑπὸ l. 152.

καθά κα τοι Ηηρακλείοι διαγνῶντι, καὶ μὴ | ἤμεν ὑπολόγως μήτε
αὐτῶς μήτε τῶς προγγύως τῶν ἐν ταῖ συνθήκαι γεγραμμένων. τῶς
155 δὲ προγγύως τῶς ἀεὶ γενομένως πεπρωγευκῆμεν τῶν τε μισθωμά-
των καὶ τῶν ἐπιζαμιωμάτων καὶ τῶν ἀμ|πωλημάτων καὶ τῶν κατα-
δικῶν καὶ αὐτῶς καὶ τὰ χρήματα ἡά κα ἐπιμαρτυρήσωντι, καὶ μὴ
ἤμεν μήτε ἡάρνησιν μήτε παλιδικίαν μηδὲ κατ' ἄλλον μηδὲ ἕνα
τρόπον ταῖ πόλι πράγματα παρέχεν μηδὲ τοῖς ἠ|πὲρ τῶς πόλιος
πρασόντασι· αἱ δὲ μὴ, ἀτελὲς ἤμεν.

Δεύτερος. Ἡο δὲ τὸν δεύτερον μισθωσάμενος | καρπευσῆται
ἀπὸ τῶς τριακονταπέδω τῶς διὰ τῶν τετρώρων ἀγώσας ἐπὶ τὸν
160 ἄντομον τὸν πρῶτον ἡόσ||σος κ' εἰ καὶ πραξέι πάντα κατ τὰν συνθή-
καν καὶ ὑπόλογος ἐσσηται καὶ αὐτὸς καὶ τοι προγγύοι, ἡότι κα |
μὴ πράξει κατ τὰν συνθήκαν.

Τρίτος. Ἡο δὲ τὸν τρίτον χῶρον μισθωσάμενος καρπευσῆται
ἀπὸ τῶ ἀ|τόμω τῶ ἀνώτερον τῶς τριακονταπέδω πὸτ τὸν ἄντομον
τὸν δεύτερον ἀπὸ τῶς τριακονταπέδω καὶ | πραξέι πάντα κατ τὰν
συνθήκαν καὶ ὑπόλογος ἐσσηται καὶ αὐτὸς καὶ τοι προγγύοι, ἡότι
κα μὴ πράξει κατ τὰν συνθήκαν.

Τέταρτος. Ἡο δὲ τὸν τέταρτον χῶρον μισθωσάμενος πᾶρ τε
165 τῶν πολιανθ|μων τῶν ἐπὶ Ἄριστίωνος ἐφόρω καὶ τῶν ὀριστῶν καὶ
πᾶρ τῶν πολιανόμων τῶν ἐπὶ Ἄριστάρχω τῶ Ηηρα|κλείδα ἐφόρω
ἡᾶ ἄνθεμα Φιλωνύμω τῶ Φιλωνύμω, ἡᾶ ἔμβολος Ηηρακλείδα τῶ
Τιμοκράτιος καρπευσῆται ἀπὸ τῶ ἀντόμω τῶ τρίτῳ ἀπὸ τῶς τρια-
κονταπέδω ἐπὶ τὸν ἄντομον τὸν ὀρίζοντα τῶς τε τῶ Διογύσω χῶ-
ρωσ καὶ τὰ Φιντίας ἡο Κρατίνω παμωχεῖ. ἡο δὲ ἀνελόμενος
ἐργαξῆται τὰ μὲν ἄλλα κατ τὰν | συνθήκαν, καθῶς καὶ τῶς λοιπῶς
γέγραπται, τὰς δὲ ἀμπέλως τὰς ὑπαρχώσας ἐργαξῆται ἡως βέλ-
170 τι|στα· ἡόσαι δὲ κα τὰν ἀμπέλων ἀπογηράσκωντι, ποτιφυτευσεῖ
ἡώστε ἀεὶ ὑπάρχεν τὸν ἴσον ἀριθμὸν τῶν | σχοίνων τὸν νῦν ὑπάρ-
χοντα, φίκατι τέτορας σχοίνως· αἱ δὲ μὴ, προκαδδεδικάσθω δύο
μῶς ἀργυρίω | πᾶρ τὰν σχοῖνον ἡεκάσταν. τὰς δὲ ἐλαίας καὶ τὰς
συκίας καὶ τὰ ἄλλα δένδρεα τὰ ἡῆμερα τὰ ὑπάρχον|τα πάντα ἐν
ταῖ μερίδι ταῦται περισκαψεῖ καὶ ποτισκαψεῖ καὶ περικοψεῖ τὰ
δεόμενα, καὶ αἱ τινά κα γῆραι ἡ | ἀνέμοι ἐκπέτωντι, ἀποκαταστασεῖ

μη μείω τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπαρχόντων· ποτιφυτευσεὶ δὲ καὶ
ἐλαίας || ἐν τῇ ψιλῇ ἁπολόγῳ ποιῶν τοῖς ὑπαρχόντασι δὲν- 175
δρέοις καὶ τὸν ἀριθμὸν τὸν ἴσον καθὼς καὶ ἐν τῇ | ἄλλαι συνθή-
και γέγραπται. ἵοτι δὲ κα μὴ πράξει ἡ ἀνηελόμενος κατ τὰν
συνθήκαν ἢ μὴ ἐν τοῖς χρόνοις τοῖς γεγραμμένοις, ὑπόλογος ἐσση-
ται τοῖς πολιανόμοις καὶ τοῖς σιταγέρταις τοῖς ἐπὶ τῷ φέτες | κα-
θὼς καὶ ἐν τῇ ἄλλαι συνθήκαι γέγραπται. αἱ δὲ κα τοῖ πολιανόμοι
τοῖ ἀεὶ ἐπὶ τῶν φετέων ἔντες μὴ πράξωντι πάντα κατ τὰν συνθή-
καν, αὐτοὶ ὑπολόγοι ἔσσονται κατ τὰν συνθήκαν.

Ἐπὶ τούτοις ἐμισθώσαν||το τὰν μὲν πρᾶταν μίσθωσιν ἀπὸ τῶν 180
τῷ Ἡρώδα μὲ κιβώτιον Βορμίων Φιλῶτα πεντήκοντα ἡετὰ
μεδίμνων κάδδιχος· πρῶγγυος τῷ σώματος μὲ κιβώτιον Ἄρκας
Φιλῶτα. τὰν δὲ δευτέραν μίσθωσιν ἡα | ἔμβολος Δάμαρχος Φιλῶ-
νύμω τετρώκοντα μεδίμνων· πρῶγγυος τῷ σώματος Θεόδωρος
Θεοδώρω. τὰν δὲ τρίταν μίσθωσιν φε γυῖον Πεισίας Λεοντίσκω
τριάκοντα πέντε μεδίμνων· πρῶγγυος | τῷ σώματος κν σφαιρωτή-
ρες Ἀριστόδαμος τὰν δὲ τετάρταν μίσθωσιν ἀλ λωτήριον ||
Φίλιππος Φιλίππω διακατίων ἡεβδεμήκοντα ἡοκτῶ μεδίμνων· 185
πρῶγγυος τῷ σώματος πῆ καρκεῖον | Ἀπολλώνιος Ἡρακλήτω. |

Γραμματεὺς φε γυῖον Ἀριστόδαμος Συμμάχω· γαμέτρας Χαι-
ρέας Δάμωνος Νεαπολίτας.

Argolic

75. Mycenae. Probably VI cent. B.C. IG.IV.492.

Φρασιαρίδας Μυκανέαθεν παρ' Ἀθαναίας ἐς πόλιος | ἱκέτας
ἔγεντο || ἐπ' Ἀντία καὶ Πυρφία. "εἶεν δὲ Ἀντίας καὶ Κίθιος δ
καῖσχρον."

75. *Phrasiaridas of Mycene was sent by Athena to the suppliants of the city in the magistracy (or priesthood) of Antias and Pyrrhias. Let Antias and Cithius and Aeschron be (judges?).* Certain citizens had sent to the shrine of Athena petitioning aid, and Phrasiaridas returned to them with the reply of the

goddess. As the nature of the request is unknown, the meaning of the reply is obscure. — ἐς πόλιος ἱκέτας: ἐς with acc. of persons, as in Homer, and elsewhere; cf. Locr. ἀρχῶρεοντα ἐν Λοκροῦς, no. 55.20. Fränkel, IG.IV.492, interprets otherwise, namely *was sent as a suppliant from the citadel*.

76. Mycenae. Early V cent. B.C. IG.IV.493. Solmsen 22.

Αἰ μὲ δαμοργία εἶε, τὸς ἱερομνάμονας τὸς ἐς Περσεῖ τοῖς γο-
νεύσι κριτέρας ἔμεν κα(τ) τὰ φερρέμένα.

77. Argive Heraeum. Early V cent. B.C. IG.IV.517. Michel 861. Solm-
sen 21. The Argive Heraeum I, 197 ff.

[H]α στάλα καὶ ἡο τελαμῶ(ν) | [ἰ]αρά τῆς Ἡέρας τῆς Ἀργε[ἰ]ας.
ἱερομνάμονες τοῖδε · | Πυρφαλίῳ Δυμᾶνς ἀφρέτευε, || Ἀλκαμένῆς
Ἡυλλεύς, | Ἀριστόδαμος Ἡυρνάθιος, | Ἀμφίκριτος Πανφύλ[λ]ας.

76. If there is no body of demiyrgi, the hieromnemones (appointed) to (the heroum) of Perseus shall judge between the parents according to what has been decreed. This is only the conclusion of an inscription which must have been on the stone which once rested upon the base containing this line. Pausanias reports a heroum of Perseus on the road from Mycenae to Argos. It is probable that boys were employed in the cult and that disputes arose among the parents with regard to their appointment. For τοῖς the stone has τ ο σ ι.

77. On the face of the stone, just below the inscription, is a rectangular cutting, with dowel holes, evidently intended for the reception of a tablet. This was the στάλα, while the τελαμο (probably only an error for τελαμῶν), properly support, pedestal, refers to the whole stone in which the στάλα was set, and which would itself be called a στήλη in Attic. In several inscriptions from the region of the Euxine τελαμῶν is actually used as the equivalent of στήλη, e.g. ἀναγράψαντα τὸ ψάφισμα τοῦτο εἰς τελαμῶνα λευκοῦ λίθου ἀναθέμεν εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος (SGDI.3078, Mesembria). This use is doubtless of Megarian origin, and is closely allied to that seen here at Argos, though with complete loss of the original notion of

support. For the collocation of στάλα and τελαμῶ here, cf. ἀνδριάς καὶ τὸ σφέλας, no. 7.

The hieromnemones consist of a representative of each of four tribes, of which the Δυμᾶνες, whose representative presides, the Ἰλλεῖς, and the Πάμφυλοι, are the three tribes common to all Doric states, while the Ἡυρνάθιοι are attested only for Argolis. Cf. Steph. Byz. s.v. Δυμᾶνες· φυλὴ Δωριέων. ἦσαν δὲ τρεῖς, Ἰλλεῖς καὶ Πάμφυλοι καὶ Δυμᾶνες ἐξ Ἡρακλέους. καὶ προσετέθη ἡ Ἡυρνάθια, ὡς Ἐφορος α'.

78. An act of indemnity for the management of the treasury of Athena, probably with reference to some specific irregularity which had occurred. Without such an act, persons who proposed or put to vote a proposition to use sacred funds for public purposes were liable to punishment. Cf. Thuc. 2.24, 8.15, Ditt.Syll.21, Hicks 49.45 ff.

In the matter of the treasures of Athena, if any magistrate calls to account the council under the presidency of Ariston or the body of ἀργύραι or any treasurer, or if any one entertains or brings suit on account of the submission (to the assembly) of the proposals or on account of the action of the assembly, he shall be banished and his property be confiscated to the treasury of Athena.

78. Argos. VI or early V cent. B.C. IG.IV.554. Michel 583. Solmsen 19.

[Θ]ἔσαυρῶν [τῶν] τὰς Ἀθαναίας αἱ τις <τις> | [ἔ τὰ]ν βῶλὰν
τ[ὰν] ἀνφ' Ἀρίστωνα ἔ τὸν(ς) συναρτύοντας | [ἔ ἄ]λλον τινὰ τα-
μίαν εὐθύνοι τέλος ἔχων ἔ δικάσ[[ζοι] ἔ δικάσζοιτο τῶν γρασμά-
τῶν ἕνεκα τὰς κατα||θέσιος ἔ τὰς ἀλιάσσιος, τρέτῳ καὶ δαμενέσσοθ ὅ
ἐνς | Ἀθαναίαν. ἡ δὲ βῶλὰ ποτελάτῳ ἡαντιτυχόνσα· αἱ | δέ κα
μέ, αὐτοὶ ἐνόχοι ἐντὸ ἐνς Ἀθαναίαν.

79. Olympia. VI or early V cent. B.C. SGDI.3271. Inscr.v.Olympia
631. Roberts 81. Solmsen 20.

*Ἀτότος ἐπολίφεθε Ἀργεῖος | κάργειάδας Ἡαγελαΐδα τάργειῶ.

80. Olympia. Early V cent. B.C. SGDI.3263. Inscr.v.Olympia 250.
Michel 1087. Roberts 75.

Τά(ρ)γ[εῖ]οι ἀνέθεν τῷ Διφί τῶν Ὀρινθόθεν.

81. Cimolos. IV cent. B.C. IG.XII.iii.1259. SGDI.3277. Hicks 150.
Michel 14. Ionic alphabet, but twice O = ω.

Θεός. | *Ἐκρινε ὁ δάμος ὁ τῶν | Ἀργείων κατὰ τὸ δόκημα τοῦ συνε-
δρίου τῶν || Ἑλλάνων, ὁμολογησάντων Μα[λ]ίων καὶ | Κιμωλίων δ

The council which is in office shall enforce (the confiscation), otherwise they (the members of the council) shall themselves be liable to Athena.

1. Until the existence of a *τις* (cf. L. *quisquis*) is corroborated, it is better to assume simple dittography. —
2. *συναρτύοντας*: the *ἀρτύναι* as a body of Argive officials are mentioned by Thuc. 5.47.11. — 3. *ἄλλον*: besides, else. Goodwin 966.2. — *τέλος ἔχων*: cf. El. *ὄρ μέγιστον τέλος ἔχοι*, no. 57. — 4 ff. *τῶν γρασμάτων ἕνεκα καταθέσιος κτλ.*: on account of the deposition of written proposals, i.e. the formal introduction of a measure before the assembly, or the (consequent) act of the assembly. This refers to some measure sanctioning the irregular use of the treasure. Those responsible for the introduction or passage of such a measure are to be

immune from prosecution. For the order of words cf. Thuc. 1.57 τῆς Ποιδαίας ἕνεκα ἀποστάσεως. For *γράφμα* = *γράμμα*, see 164.4.

79. *Atotus made this, an Argive and an Argead, son of Hagelaidas the Argive.* Apparently the father of Atotus was of the Macedonian Argeadae but had moved to Argos, and his son proudly joined both titles to his own name. See Roberts l.c. Quite otherwise Dittenberger (Inscr.v.Olympia) and others, who take *Ἀργεΐδας* as the name of another sculptor. For the crasis in this and the following inscription, see 94.1.

80. Inscribed on a helmet. *The Argives dedicated to Zeus from the spoils of Corinth.* It is not known to what war this refers.

81. Decision of the Argives in a dispute between Melos and Cimolos.

10 ἐμμενὲν | αἱ κα δικάσσαιεν τοῖ | Ἀργεῖοι πι[ε]ρὶ τᾶν || [ν]άσων,
 Κιμωλίων | ἤμεν Πολύαιγαν, Ἐτηρείαν, Λιβείαν. ἐδίκασσαν νικῆν
 15 Κιμωλί[ο]υς. ἀρήτευε Λέων || [β]ωλᾶς σεντέρας, Ποσιδάδῳ γρο-
 [φ]εὺς βωλᾶς, Πέριλλος πεδιῶν.

82. Argos. III cent. B.C. B.C.H.XXVII,270 ff.; XXXIII,171 ff.

Θεός. Προμάντιες ἀνέθεν | Ἀπόλλωνι Ἀρισ[τ]εὺς Σφυρήδας,
 5 Φιλοκράτης Νατελιάδας, γροφέ[ε]ς Αἰσχύλος Ἀραχνάδας, Τρυ-
 γῆς Αἰθωνίδας, καὶ κατεσκευάσσαν καὶ [ῆ]σαντο [θειάς] | ἐκ μαν-
 τῆας γᾶς ὀμφαλὸν καὶ τ[ά]ν περισταιν καὶ τὸ φάργμα καὶ τὸν |
 10 βωμὸν προ...ον ποτα.ω καὶ πέτ|τρινον ῥόον καὶ τὰν ἄ...ραν |
 ἰπὲρ αὐτοῦ, καὶ θηαυρὸν ἐν τῷ μαυτήῳ κατεσκευάσσαν τοῖς πε-
 λαγοῖς κλαικτόν, καὶ τὰν ὄδον ἡργάσ|σαντο ἄπανσαν καὶ ὄφρῦαν
 15 πεδ' ἰα|ρὸν καὶ τὰν ἐπιπολὰν, καὶ τὸν βω|μὸν ἐν τᾷ πεδάγα-
 γον καὶ τ[ὸν]ς κολοσσόν, καὶ τὰν ἐπιπολὰν ὡ[μ]α|λιξαν, καὶ τοῖ-
 χον [π]έτρινον πὰρ τὸ[ν] | - - ἔθεν καὶ τὰς θ[ύ]ρας τοῦ ναοῦ ||
 20 ὠχύρωαν, [καὶ] λο[π]ίδας καὶ ἐπιχύ[τ]αν ἀργυρέα ἔθεν καὶ θηαυ-
 ρὸν ενσε | [Il. 22-25 fragmentary].

83. Epidaurus. End of V cent. B.C. IG.IV.914. Ditt.Syll.938. Solmsen 23. Ziehen, Leges Sacrae 54. Alphabet transitional (form of the letters mostly Ionic, but Θ = h, never η, no Ω, gen. sg. Ο and ΟΥ).

[Τῶι Ἀπόλλωνι θύεν βῶν ἔρσενα καὶ ἡμονάοις βῶν ἔρσενα ·
 5 ἐπὶ τῷ βῶμῳ τῷ] | Ἀπόλλῶ[νος] τα[ύτα] θ[ύ]εν κ||αὶ καλαῖδα τᾷ
 Λατοῖ καὶ τάρταμιτι ἄλλαν, φερνὰν τῷ θιῶι κριθᾶν μέδιμνον,

15. σεντέρας: δευτέρας. See 97.4.

82. From the temple of the Pythian Apollo mentioned by Paus.2.24.

2 ff. Σφυρήδας, Νατελιάδας, etc.: designation of the phratry or gens. — 6 ff. *Have had made and put in place, in accordance with the divine oracle, the Omphalus of the Earth, the colonnade, the enclosing wall, the altar . . . , a stone conduit, and the . . . above it; have had made in the oracle chamber a treasury, which can be locked, for the offerings; have constructed all the road,*

the ramp leading to the shrine, and the area; have rearranged the altars and the colossi, have leveled the area, built a stone wall by the . . . , strengthened the doors of the temple, and dedicated cups and a silver beaker. — 9. The restoration of the words following βωμὸν is uncertain.

83. Regulations for sacrifices in the Asclepieum. For the frequent doubling of consonants see 89.4, 101.2. For φερόσθῳ see 140.3 b. For other comments see the Glossary.

σπυρῶν ἡμίδιμνον, οἴνου ἡμίτειαν καὶ τὸ σκέλος τοῦ βοῦς 10
τοῦ πρώτου, τὸ δ' ἄτερον σκέλος τοῖ ἱερομνάμονες | φερόσθῃ· τοῦ
δευτέρου βοῦς τοῖς ἀοιδοῖς δόντῃ || τὸ σκέλος, τὸ δ' ἄτερον σκέλος 15
τοῖς φρουροῖς δόντῃ καὶ τένδοσθίδια. |

Τῷ Ἀσκληπιῷ θύεν βῶν ἔρσενα καὶ ἡμοναίοις || βῶν ἔρσενα 20
καὶ ἡμοναίαις βῶν θελειαν· ἐπὶ τοῦ βῶμου τοῦ Ἀσκληπιῷ θύεν
ταῦτα καὶ καλαῖδα. ἀνθέντῃ τῷ Ἀσκληπιῷ φερῶν κριθᾶν μέ- 25
διμνον, σπυρῶν ἡμίδιμνον, οἴνου ἡμίτειαν· σκέλος τῷ | πρώτου
βοῦς παρθέντῃ τῷ | θιῷ, τὸ δ' ἄτερον τοῖ ἡ[αρο]μνάμονες φ[ε]ρό- 30
σθῃ· τ[οῦ δε]υτέρῃ τοῖς ἀοιδοῖς[ς δόντῃ,] τὸ δ' ἄτερον το[ῖς | φρου-
ροῖς δόντῃ καὶ τένδοσθίδια.]

84. Epidaurus. Late IV cent. B.C. IG.IV.951. SGDI.3339. Ditt.Syll.
802. Michel 1069.

Θεός. Τύχα [ἀγ]αθά. | ῥ' ἰά]ματα τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τοῦ Ἀσκλη-
πιῷ. |

[Κλ.]εὼ πένθ' ἔτη ἐκύησε. αὐτὰ πέντ' ἐνιαυτοῦς ἤδη κυοῦσα ποί-
τὸν | [θε]ὸν ἰκέτις ἀφίκετο καὶ ἐνεκάθευδε ἐν τῷ ἀβάτῳ. ὡς δὲ
τάχιος[[τα] ἐξήλθε ἐξ αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐγένετο, κόρον ἔτεκε, 5
ὃς εὐ[θ]ὺς γενόμενος αὐτὸς ἀπὸ τᾶς κράνας ἐλοῦτο καὶ ἅμα τῷ
ματρὶ | [π]εριήρπε. τυχοῦσα δὲ τούτων ἐπὶ τὸ ἄνθεμα [ἐ]πεγρά-
ψατο· “οὐ μέγε[θο]ς πίνακος θαυμαστέον, ἀλλὰ τὸ θεῖον, πένθ' ἔτη
ὡς ἐκύησε ἐγ γασ[τρ]ῖ Κλεὼ βάρος, ἔστε | ἐγκατεκοιμάθη, καὶ μιν
ἔθηκε ὑγιῆ.” — Τριετῆς || [κό]ρα. Ἰθμονίκα Πελλανίς ἀφίκετο εἰς 10
τὸ ἱερόν ὑπὲρ γενεᾶς. ἐγ[κοι]μαθεῖσα δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει αἰτεῖ-
σθαι τὸν θεὸν κυῆσαι κό[ραν], τὸν δ' Ἀσκληπιὸν φάμεν ἔγκυον

84. One of several stelae found in the Asclepieum recording the cures effected. Cf. Paus.2.27.3στῆλαι δὲ εἰσθήκεσαν ἐντὸς τοῦ περιβόλου, τὸ μὲν ἀρχαῖον καὶ πλεονες, ἐπ' ἐμοῦ δὲ ἐξ ἄλλων. ταῦται ἐγγεγραμμένα καὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἐστὶν ὀνόματα ἀεσθέντων ὑπὸ τοῦ Ἀσκληπιῷ, προσέτι δὲ καὶ νόσημα ὅτι ἕκαστος ἐνόσησε καὶ ὅπως ἰάθη· γέγραπται δὲ φωνῇ τῇ Δωριδί.

The dialect shows considerable At-

tic influence, e.g. usually *ei* rarely *ai*, contraction in *ἐτη, ποιησοῦντος*, etc., acc. pl. ἀκρατεῖς etc. Lengthened *ō* is always *ou*, and *ē* usually *ei*, but we find *χηρός* beside *χειρός*, and *ἀφῆλετο* (25 a, b). — 3. *πενθ' ἔτη*: see 58 c. — 5. Cf. Paus. 2.27.1 οὐδὲ ἀποθνήσκουσιν οὐδὲ τίκτουσιν αἱ γυναῖκες σφισιν ἐντὸς τοῦ περιβόλου. — 6. *περιήρπε*: *ἐρπω* = *εἶμι*, see Glossary. — 7 ff. The words on the votive offering form a rude epigram, hence the

ἐσσεῖσθαι νιν καί, εἴ τι ἄλλο | α[ίτ]οῖτο, καὶ τοῦτό οἱ ἐπιτελεῖν,
 αὐτὰ δ' οὐθενὸς φάμεν ἔτι ποι[δ[εῖ]σθαι· ἔγκνος δὲ γενομένα ἐγ
 15 γαστρὶ ἐφόρει τρία ἔτη, ἔστε πα[ρ]έβαλε ποι τὸν θεὸν ἰκέτις ὑπὲρ τοῦ
 τόκου. ἐγκατακοιμαθεῖσα | δὲ ὄψ[ι]ν εἶδε· ἐδόκει ἐπερωτῆν νιν τὸν
 θεὸν, εἰ οὐ γένοιτο αὐτᾶι | πάντ[α] ὅσσα αἰτήσαιο καὶ ἔγκνος εἶη,
 ὑπὲρ δὲ τόκου ποιθέμεν | νιν οὐθέν, καὶ ταῦτα πυνθανομένου αὐτοῦ,
 εἴ τινος καὶ ἄλλον δέ[οιτ[ο], λέγειν, ὡς ποιησοῦντος καὶ τοῦτο·
 20 ἐπεὶ δὲ νῦν ὑπὲρ τούτου || παρείη ποτ' αὐτὸν ἰκέτις, καὶ τοῦτό οἱ
 φάμεν ἐπιτελεῖν. μετὰ δὲ | τοῦτο σπουδαῖ ἐκ τοῦ ἀβάτου ἐξελ-
 θούσα, ὡς ἔξω τοῦ ἱαροῦ ἦς, ἔτεκε κό[ρ]αν.— Ἄνηρ τοὺς τὰς χηρὸς
 δακτύλους ἀκρατεῖς ἔχων πλὰν | ἐνὸς ἀ[φ]ίκετο ποι τὸν θεὸν ἰκέ-
 25 τας. θεωρῶν δὲ τοὺς ἐν τῷ ἱαρωῖ | [π]ίνακας ἀπίστει τοῖς ἰάμα-
 σιν καὶ ὑποδιέσυρε τὰ ἐπιγράμμα||[τ]α. ἐγκαθεύδων δὲ ὄψιν εἶδε·
 ἐδόκει ὑπὸ τῷ ναῶι ἀστραγαλίζου[τ]ος αὐτοῦ καὶ μέλλοντος βάλ-
 λειν τῷ ἀστραγάλω ἐπιφανέντα | [τ]ὸν θεὸν ἐφαλῆσθαι ἐπὶ τὰν
 χῆρα καὶ ἐκτεῖναι οὐ τοὺς δακτύλους, ὡς δ' ἀποβαίη, δοκεῖν συγ-
 κάμψας τὰν χῆρα καθ' ἓνα ἐκτείνειν | [τ]ῶν δακτύλων, ἐπεὶ δὲ
 30 πάντας ἐξευθύναι, ἐπερωτῆν νιν τὸν θεὸν || [ε]ἰ ἔτι ἀπιστησοῖ τοῖς
 ἐπιγράμμασι τοῖς ἐπὶ τῶμ πινάκων τῶν | [κ]ατὰ τὸ [ἰ]ερόν, αὐτὸς
 δ' οὐ φάμεν· “ὄτι τοίνυν ἔμπροσθεν ἀπίσταις | [α]ὐτο[ῖ]ς ο[ὐκ]
 εἴδουσιν ἀπίστοις, τὸ λοιπὸν ἔστω τοι” φάμεν “Ἀπιστος | ὄ[νομα].”
 ἀμέρας δὲ γενομένας ἰγιῆς ἐξῆλθε.— Ἄμβροσία ἐξ Ἄθανᾶν | [ἀτε-
 ρό]πτ[ι]λλος. αὐτὰ ἰκέτ[ις] ἦλθε ποι τὸν θεὸν. περιέρπουσα δὲ ||
 35 [κατὰ τ]ὸ [ἰα]ρόν τῶν ἰαμάτων τινα διεγέλα ὡς ἀπίθανα καὶ ἀδύ-
 να[τα ἐόν]τα χωλοὺς καὶ τυφλοὺς ἰγιεῖς γίνεσθαι ἐνύπνιον ἰδόν-
 [τας μό]νον. ἐγκαθεύδουσα δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει οἱ ὁ θεὸς ἐπιστὰς |
 [εἰπεῖν] ὅτ[ι] ἰγιῆ μὲν νιν ποιησοῖ, μισθὸμ μάντοι νιν δεησοῖ ἀ[θ]ε-
 40 μεν εἰς τὸ ἱαρὸν ὑν ἀργύρεον, ὑπόμμαμα τῆς ἀμαθίας· εἴπα||[τα
 δὲ ταῦτα] ἀνσχίσσαι οὐ τὸν ὀπίλλον τὸν νοσοῦντα καὶ φάρμ[ακόν]
 τι ἐγγέ[αι]. ἀμέρας δὲ γενομένας [ὑ]γιῆς ἐξῆλθε.— Παιὶς ἄφωνος. |
 [οὔτος ἀφί]κετο εἰς τὸ ἱαρὸν ὑ[πὲ]ρ φωνᾶς. ὡς δὲ προεθύσατο καὶ |
 [ἐπόησε τὰ] νομιζόμενα, μετὰ τοῦτο ὁ παῖς ὁ τῷ θεῷ πυρφορῶν |

poetical *μν*, for which elsewhere *νν*.
 —27, 28. δακτύλους: cf. 89.3. —43 ff.
 Then the boy who acted as torch-bearer

for the god, looking at the boy's father,
 bade him promise that he (the boy),
 if he obtained what he was there for,

[ἐκέλετο, πο]ῖ τὸν πατέρα τὸν τοῦ παιδὸς ποτιβλέψας, ὑποδέκεσ-
 [σθαι αὐτὸν ἐ]μιαυτοῦ, τυχόντα ἐφ' ἃ πάρεστι, ἀποθυσεῖν τὰ ἴα- 45
 τρα· | [ὁ δὲ παῖς ἐξ]απίνας "ὑποδέκομαι" ἔφα. ὁ δὲ πατήρ ἐκπλα-
 γεῖς πάλιν | [ἐκέλετο αὐτ]ὸν εἰπεῖν. ὁ δ' ἔλεγε πάλιν καὶ ἐκ τούτου
 ὑγιῆς ἐγέ[νετο.— Πάνδαρ]ος Θεσσαλὸς στίγματα ἔχων ἐν τῷ
 μετώπῳ. οὗτος | [ἐγκαθεύδων ὄψ]ιν εἶδε· ἐδόκει αὐτοῦ τ[αι]νία
 καταδήσαι τὰ στί[[γματα ὁ θεὸς κα]ὶ κέλεσθαι νιν, ἐπεὶ [κα ἔξω] 50
 γένηται τοῦ ἀβάτου, | [ἀφελόμενον τὰν] ταινίαν ἀνθέμ[εν εἰς τ]ὸν
 ναὸν. ἀμέρας δὲ γενο[μένας, ἐξανέστα] καὶ ἀφήλετο τὰ[ν ται]-
 νίαν καὶ τὸ μὲν πρόσωπον | [ἐκεκάθαρτο τῷ]ν στιγματ[ων, τ]ὰν δ[ε
 τ]αινίαν ἀνέθηκε εἰς τὸν να[ὸν ἔχουσαν τὰ γρ]άμματ[α] τὰ ἐκ τοῦ
 μετώπου.—'Εχέδωρος τὰ Πανδά[[ρου στίγματα ἔλ]αβε ποὶ τοῖς 55
 ὑπάρχουσιν. οὗτος λαβὼν παρ [Παν]δάρου χρήματα, ὥστ' ἀνθέ-
 μεν τῷ θεῷ εἰς 'Επίδαυρον ὑπὲρ αὐ[τοῦ, | οὐκ] ἀπεδίδου ταῦτα.
 ἐγκαθεύδων δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει οἱ ὁ θε[ὸς] | ἐπιστὰς ἐπερωτῆν νιν,
 εἰ ἔχοι τινα χρήματα παρ Πανδάρου ἐ[ξ 'Α]θηναῶν ἄνθεμα εἰς τὸ
 ἱερόν, αὐτὸς δ' οὐ φάμεν λελαβήκειν οὐθῆ[ν] || τοιοῦτον παρ αὐτοῦ, 60
 ἀλλ' αἶ κα ὑγιῆ νιν ποιῆσαι, ἀνθησεῖν οἱ εἰκόνα γραψάμενος· μετὰ
 δὲ τοῦτο τὸν θεὸν τὰν τοῦ Πανδάρου ταινίαν περιδήσαι περὶ τὰ
 στίγματά οὐ καὶ κέλεσθαι νιν, ἐπεὶ κα ἐξ[έ]λθῃ ἐκ τοῦ ἀβάτου,
 ἀφελόμενον τὰν ταινίαν ἀπονίψασθαι τὸ | πρόσωπον ἀπὸ τὰς κράνας
 καὶ ἐγκατοπτρίξασθαι εἰς τὸ ὕδωρ. ἀ||μέρας δὲ γενομένας ἐξελθὼν 65
 ἐκ τοῦ ἀβάτου τὰν ταινίαν ἀφήλετο | τὰ γρά(μ)ματα οὐκ ἔχουσαν,
 ἐγκαθιδὼν δὲ εἰς τὸ ὕδωρ ἑώρη τὸ αὐτοῦ | πρόσωπον ποὶ τοῖς ἰδίοις
 στίγμασιν καὶ τὰ τοῦ Πανδάρου γρά(μ)ματα λελαβηκός.— Εὐφά-
 νης 'Επιδαύριος παῖς. οὗτος λιθίων ἐνε[κἀ]θευδε· ἔδοξε δὲ αὐτῷ
 ὁ θεὸς ἐπιστὰς εἰπεῖν· "τί μοι δώσεις, αἶ τ[ί]υ||κα ὑγιῆ ποιήσω;" 70
 αὐτὸς δὲ φάμεν "δέκ' ἀστραγάλους," τὸν δὲ θεὸν γελάσαντα φάμεν
 νιν παυσεῖν. ἀμέρας δὲ γενομένας ὑγιῆς ἐξήλθε.— | 'Ανὴρ ἀφίκετο
 ποὶ τὸν θεὸν ἰκέτας ἀτερόπτιλος οὕτως, ὥστε τὰ | βλέφαρα μόνον
 ἔχειν, ἐνεῖμεν δ' ἐν αὐτοῖς μηθέν, ἀλλὰ κενεὰ εἴμεν ὄλωσ. ἔλεγον δὲ
 τινες τῶν ἐν τῷ ἱερῷ τὰν εὐθηλίαν αὐτοῦ τὸ || νομίζειν βλεψεῖσθαι 75
 ὄλωσ μηδεμίαν ὑπαρχὰν ἔχοντος ὀπτίλλου, ἀλλ' ἡ χώρα μόνου.

would within a year make the thank-offerings for his cure. — 60. ποιῆσαι: see 177. — 66. ἑώρη: see 280. — 75. When he had not even any rudiment of an

ἐγκαθ[εύδου]τι οὖν αὐτῶι ὄψις ἐφάνη· ἐδόκει τὸν θεὸν ἐψῆσαι τι φά[ρμακον, ἔπε]ιτα διαγαγόντα τὰ βλέφα[ρα ἐγγέαι εἰς αὐτά. ἀμέ-
 ρ[ας δὲ γενομέν]ας β[λ]έπων ἀμφοῖν ἐξῆλθε.— | Κώθων. σκευο-
 80 φόρος εἶ[ς τὸ] ἱαρ[ὸν ἀνιών], ἐπεὶ ἐγένετο περὶ τὸ δε[κ]αστάδιον,
 κατέπ[ε]τε. [ὡς δ' ἀ]νέστα, ἀνώιξε τὸν γυλιὸν κα[ὶ ἐ]πεσκοῖπει τὰ
 συντετριμμένα σ[κε]ύη. ὡς δ' εἶδε τὸν κώθωνα κατε[αγ]ότα, | ἐξ οὐ
 ὁ δεσπότης εἴθιστ[ο π]ίνειν, ἐλυπείτο καὶ συνετίθει [τὰ] ὄστρακα
 καθιζόμενος. ὀδοιπόρος οὖν τις ἰδὼν αὐτόν, “τί, ὦ ἄθλι’,” ἔφα, “συν-
 85 τίθησι τὸν κώθωνα [μά]ταν; τοῦτον γὰρ οὐδέ κα ὁ ἐν Ἐπιδαύ[ρωι]
 Ἄσκληπιὸς ὑγιῆ ποιῆσαι δύναιτο.” ἀκούσας ταῦτα ὁ παῖς, συν[θ]ελίς
 τὰ ὄστρακα εἰς τὸν γυλιόν, ἤρπε εἰς τὸ ἱερόν. ἐπεὶ δ' ἀφίκε[το], ἀνώ-
 ξε τὸν γυλιὸν καὶ ἐξῆιρεν ὑγιῆ τὸν κώθωνα γεγεννημέ[νον], καὶ τῶι
 δεσπότηι ἠρμάνευσε τὰ πραχθέντα καὶ λεχθέντα. ὡς δὲ ἄκουσ', ἀνέ-
 90 θηκε τῶι θεῶι τὸν κώθωνα.— || Αἰσχίνας ἐγκεκομισμένων ἤδη τῶν
 ἱκετῶν ἐπὶ δένδρεόν τι ἀμ[β]ὰς ὑπερέκυπτε εἰς τὸ ἄβατον. καταπε-
 τῶν οὖν ἀπὸ τοῦ δένδρεος | περὶ σκόλοπας τινὰς τοὺς ὀπτίλλους
 ἀμφέπαισε. κακῶς δὲ δια[κ]είμενος καὶ τυφλὸς γεγεννημένος καθικε-
 95 τεύσας τὸν θεὸν ἐνεκάθευδε· καὶ ὑγιῆς ἐγένετο.— || Εὐπίππος λόγ-
 χαν ἔτη ἐφόρησε ἔξ ἐν τῶι γνάθωι. ἐγκοιτασθέντος | δ' αὐτοῦ ἐξελῶν
 τὰν λόγχαν ὁ θεὸς εἰς τὰς χῆράς οἱ ἔδωκε. ἀμέρας | δὲ γενομένας
 ὑγιῆς ἐξῆρπε τὰν λόγχαν ἐν ταῖς χερσὶν ἔχων.— | Ἄνηρ Τορωναῖος
 δεμελέας. οὗτος ἐγκαθεύδων ἐνύπνιον εἶδε· | ἔδοξέ οἱ τὸν θεὸν τὰ
 100 στέρνα μαχαίραι ἀνσχίσσαντα τὰς δεμε[λ]έας ἐξελεῖν καὶ δόμεν οἱ ἐς
 τὰς χεῖρας καὶ συνράψαι τὰ στή[θη]. ἀμέρας δὲ γενομένας ἐξῆλθε
 τὰ θηρία ἐν ταῖς χερσὶν ἔχων | καὶ ὑγιῆς ἐγένετο. κατέπ[ε]ε δ' αὐτὰ
 δολωθεὶς ὑπὸ ματριῶς ἐγ[ὲν] κῦκᾶνι ἐμβεβλημένας ἐκπιῶν.— | Ἄνηρ
 105 ἐν αἰδοίωι λίθον. οὗτος ἐνύπνιον εἶδε· ἐδόκει παιδὶ καλῶι || συγγί-
 νεσθαι. ἐξονειρώσσων δὲ τὸλ λίθον ἐγβάλλει καὶ ἀνελόμενος ἐξῆλ-
 θεν ταῖς χερσὶν ἔχων.— | Ἐρμόδικος Λαμφακηνὸς ἀκρατῆς τοῦ
 σώματος. τοῦτον ἐγκαθεύδοντα ἰάσατο καὶ ἐκελήσατο ἐξεληθόντα
 λίθον ἐνεγκεῖν εἰς τὸ | ἱαρὸν ὀπόσσον δύναιτο μέγισ[τ]ον. ὁ δὲ τὸμ

eye, but only the place for it, i. e. the empty eye-socket. — 102. αὐτά refers to θηρία, while with ἐμβεβλημένας we

must understand δεμελέας. Or read αὐτά(δ) δολωθεὶς (cf. 97.4).

πρὸ τοῦ ἀβάτου κείμενον ἦνικε.—| Νικάνωρ χωλός. τούτου καθη- 110
 μένου παῖς [τ]ις ὑπαρ τὸν σκίπωνα ἀρ|πάξας ἔφευγε. ὁ δὲ ἀστὰς
 ἐδίωκε καὶ ἐκ τούτου ὑγιῆς ἐγένετο.—| Ἄνῆρ δάκτυλον ἰάθη ὑπὸ
 ὄφιου. οὗτος τὸν τοῦ ποδὸς δάκτυλον ὑπὸ του ἀγρίου ἔλκεος δει-
 νῶς διακείμενος μεθ'ἀμερα ὑπὸ τῶν θε|ραπόντων ἐξενειχθεὶς ἐπὶ 115
 ἐδράματός τινος καθίζε. ὕπνου δέ νιν|λαβόντος ἐν τούτῳ δράκων
 ἐκ τοῦ ἀβάτου ἐξελθὼν τὸν δάκτυλον | ἰάσατο τῷ γλώσσῃ καὶ
 τούτο ποιήσας εἰς τὸ ἄβατον ἀνεχώρησε|πάλιν. ἐξεγερθεὶς δέ, ὡς
 ἦς ὑγιῆς, ἔφα ὄφιν ἰδεῖν, δοκεῖν νεανίσκον εὐπρεπῆ τὰμ μορφὰν
 ἐπὶ τὸν δάκτυλον ἐπιπέην φάρμακον.—|| Ἄλκετας Ἀλικός. οὗτος 120
 τυφλὸς ἐὼν ἐνύπνιον εἶδε· ἐδόκει ὁ θεὸς ποτελθὼν τοῖς δακτύλοις
 διάγειν τὰ ὄμματα, καὶ ἰδεῖν τὰ δένδρη πρᾶτον τὰ ἐν τῷ ἰαρωί.
 ἀμέρας δὲ γενομένης ὑγιῆς ἐξῆλθε.—Ἡραιεύς Μυτιληναῖος. οὗτος
 οὐκ εἶχεν ἐν τῷ κεφαλῇ | τρίχας, ἐν δὲ τῷ γενεῖῳ παμπούλλας.
 αἰσχυνόμενος δὲ [ἄτε] καταγελάμενος ὑπ[ὸ] | τῶν ἄλλων ἐνεκά-
 θευδε. τὸν δὲ ὁ θεὸς χρίσας φαρμάκῳ τὰν κεφαλὰν ἐπόησε || τρι- 125
 χας ἔχειν.—Θύσων Ἑρμιονεύς παῖς αἰδής. οὗ[τος] ὑπαρ ὑπὸ
 κυνὸς τῶν | κατὰ τὸ ἰαρὸν θ[εραπ]ευόμενος τοὺς ὀπτιλλοὺς ὑ[γιῆ]ς
 ἀπῆλθε.

Corinthian

85. Corinth. Early VI cent. B.C. IG.IV.358. SGDI.3114. Roberts 85.

Δφένια τόδε [σᾶμα], τὸν ὄλεσε πόντος ἀναί[δης].

86. Corinth. Early VI cent. B.C. IG.IV.211,217,329. SGDI.3119.

a. Σιμίον μ' ἀνέθεκε Ποτεῖδαφὸν[ι φάνακτι].

Ποτεῖδ[άν].

b. [Ποτ]εῖδαφὸν φάνακτι.

c. Περαεῖθεν ἱρόμες.

85. This and the following illustrate the Corinthian differentiation of **Β** = open ε or ε̄ (η) and **Ε** (transcribed ε̄) = close ε̄ corresponding to Attic spurious or genuine *ei*. See 28. The epitaph forms a single hexameter. Cf. nos. 87-90.

86. From a large collection of pottery fragments found near Corinth.

They are mostly votive offerings to Poseidon, and contain the name in both uncontracted and contracted forms, as Ποτεδαφὸν and Ποτεῖδάν, but in the nominative only the uncontracted Ποτεῖδάν. See 41.4. For Περαεῖθεν (c), cf. Περαίων Xen.Hellen.4.5.1f. Probably **Β** in the first syllable is an error.

87. Corcyra. Early VI cent. B.C. IG.IX.i.867. SGDI.3188. Roberts
98. Solmsen 25.1.

Ηνιοῦ Τλασίφο Μενεκράτεος τόδε σᾶμα,
Οἰανθέος γενεάν· τόδε δ' αὐτοῖ δᾶμος ἐποίει·
ἔς γὰρ πρόξενρος δάμου φίλος· ἀλλ' ἐνὶ πόντῳ
ᾄλετο, δαμόσιον δὲ καρὸ[ν] πένθησαν ἅπαντες.]
5 Πραξιμένῃς δ' αὐτοῖ γ[αία]ς ἀπὸ πατρίδος ἐνθὸν
σὺν δάμ[ῳ]ι τόδε σᾶμα κασιγνέτιο πονέθε.

88. Corcyra. Early VI cent. B.C. IG.IX.i.868. SGDI.3189. Roberts
99. Solmsen 25.2.

Σᾶμα τόδε Ἀρνιάδα Χάροπος· τὸν δ' ᾄλεσεν Ἄρῆς
βαρνάμενον παρὰ ναυσ|ν ἐπ' Ἀράθθοιο ροφαίσι
πολλὸν ἀριστεύ(φ)οντα κατὰ στονόφε(σ)σαν ἀφγταν.

89. Corcyra. VI cent. B.C. IG.IX.i.869. SGDI.3190. Roberts 100.
Solmsen 25.3.

Στάλα Ξενφάρεος τοῦ Μελείδιος εἰμ' ἐπὶ τύμῳι.

90. Northern Acarnania (exact provenance unknown). V cent. B.C.
IG.IX.i.521. SGDI.3175. Roberts 106.

Προκλείδας (τ)ό(δ)ε σᾶμα κεκλιέσεται ἐνγνὸς ὀδοῖο,
ἡὸς περὶ τᾶς αὐτοῦ γᾶς | θάνε βαρνάμενος.

87. Monument of Menecrates. This and the three following are examples of metrical inscriptions composed in the epic style and with retention of several epic words, i.e. ἐνὶ, κασιγνέτιο, στονόφε(σ)σαν, ἀφγταν = ἀντήν, and inflectional forms, e.g. gen. sg. in -οιο and -ᾶφο = -ᾶο (105.2α), dat. pl. in -αῖσι, augmentless verb forms.

4. The restoration is that suggested by Dittenberger, IG. l.c., but is of course uncertain.—6. πονέθε: transitive sense as in Homer.

88. ροφαίσι: cf. also Μελείδιος, no. 89. See 76 b.—3. ἀριστεύ(φ)οντα: corrected from ἀριστεύοντα. See 32.

89. τύμῳι: τύμῳ. But, since assimilation of μβ to μμ (cf. Germ. *Lamm*, Eng. *lamb* as pronounced) is not otherwise attested in Greek, this is probably formed with another suffix (τύμ-ο beside τύμ-βο; cf. Lat. *tumulus* with a *lo*-suffix).

90. Προκλείδας: gen. sg. masc. in -ας. 105.2 b.

Megarian

91. Selinus. V cent. B.C. IG.XIV.268. SGDI.3046. Ditt.Syll.751. Michel 1240. Roberts 117. Solmsen 24.

[Δι]ὰ τὸς θεὸς τό[σ]δε νικῶντι τοὶ Σελινόν[τιοι · | δι]ὰ τὸν Δία νικῶμες καὶ διὰ τὸν Φόβον [καὶ] | δ[ι]ὰ Ἡῤρακλέα καὶ δι' Ἀπόλλωνα καὶ διὰ Π[οτ]ε[ιδά]να καὶ διὰ Τυνδαρίδας καὶ δι' Ἀθ[α]-| ν[ά]αν καὶ διὰ Μαλοφόρον καὶ διὰ Πασικρά[τ]ειαν καὶ δι[α] τὸς 5 ἄλλοις θεός, [δ]ιὰ δ[ε] Δία | μάλιστ[α]. φιλί[ας] δὲ γενομένης ἐν χρυσέ[σ]ι ἐλά[σα]ντα[ς, τὰ δ'] ὀνόματα ταῦτα κολλήσαντ[ας ἐς] τὸ Ἀ[π]ολλ[ο]νίου καθθέμε[ν], τὸ Διὸ[ς] προ[γ]ρά[ψα]ντες · τὸ δὲ χρυ- 10 σίον | ἐξέκ[οντα τ]αλάντων ἔμεν.

92. Decision of the Megarians. Epidaurus. Between 242 and 234 B.C. IG.IV.926. SGDI.3025. Ditt.Syll.452. Inscr.Jurid.I,p.342. Michel 20.

[Ἐ]πὶ στραταγ[οῦ τῶν Ἀ]χαιῶν Αἰγιαλεὺς, ἐν δ' Ἐπιδαύρῳ ἐπ' ἱαρεὺς | [το]ῦ Ἀσκαπι[οῦ Δι]ονυσίου. κατὰ τὰδε ἐκρίναν τοὶ Μεγαρεῖς τοῖς | [Ἐπ]ιδαυρίοις καὶ Κορινθίοις περὶ τὰς χώρας ἃς ἀμφέλλεγον καὶ | [περ]ὶ τοῦ Σελλανύ[ου] καὶ τοῦ Σπιραίου, κατὰ τὸν αἶνον τὸν τῶν Ἀ[[χαι]ῶν δικαστήριον ἀποστείλαντες ἄνδρας 5 ἑκατὸν πεντήκοντα | [ένα] · καὶ ἐπελθόντων ἐπ' αὐτὰν τὰν χώραν

91. The Selinuntians promise golden statues to the gods who shall help them to victory. Instead of an express condition, there is an enumeration of the gods who usually assist them, the implication being that they will continue to do so.

1. *Through the help of the following gods do the Selinuntians win victory. Through Zeus we conquer, etc.*—2. Φόβον: *Ares*.—5. Μαλοφόρον: *Demeter*. Cf. Paus.1.44.3 ἱερὸν Δήμητρος Μαλοφόρον.—Πασικράτεια: *Persephone*. Cf. Δέσποινα.—7 ff. *And when there is peace, making statues in gold and engraving these names, we shall set them up in the temple of Apollo, writing the name of*

Zeus first.—προγράψαντες: nominative carelessly used for accusative.

92. Decision of the Megarians, appointed by the Achaean league to arbitrate in a territorial dispute between Epidaurus and Corinth. The date must fall in the period between 243 B.C., when the Corinthians joined the Achaean league, and 228 B.C. when the Megarians abandoned it for the Boeotian league, and is still further limited by the name of the strategus.

1. Αἰγιαλεὺς, ἱαρεὺς: gen. sg. in -εὺς from -εος. 111.3.—For the psilosis in ἐπ' ἱαρεὺς, see 58 b.—3. ἀμφέλλεγον: see 89.3.—4. Σπιραίου: name of a harbor and promontory north of Epidaurus,

τῶν δικαστῶν καὶ κρινάμ[των] Ἐπιδαυρίων εἶμεν τὰν χώραν, ἀντι-
 λεγόντων δὲ τῶν Κορινθί[ων τῶ]ι τερμοισμῶι, πάλιν ἀπέστειλαν
 τοὶ Μεγαρεῖς τοὺς τερμομ[ιξ]οῦ[ν]τας ἐκ τῶν αὐτῶν δικαστῶν
 10 ἄνδρας τριάκοντα καὶ ἓνα κα[[τὰ τ]ὸν αἶνον τὸν τῶν Ἀχαιῶν, οὗτοι
 δὲ ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν χώραν | ἑτερμόνιξαν κατὰ τάδε· ἀπὸ τᾶς
 κορυφᾶς τοῦ Κορδυλείου ἐπὶ | [τ]ὰν κορυφᾶν τοῦ Ἀλιείου· ἀπὸ τοῦ
 Ἀλιείου ἐπὶ τὰν κορυφᾶν τοῦ [Κ]εραυνίου· ἀπὸ τοῦ Κεραυνίου
 ἐπὶ τὰν κορυφᾶν τοῦ Κορριάτα· | ἀπὸ τᾶς κορυφᾶς τοῦ Κορριάτα
 15 ἐπὶ τὰν ὁδὸν ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν τοῦ || Κορριάτα· ἀπὸ τοῦ ῥάχιος
 τοῦ Κορριάτα ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν ἐπὶ ταῖς Ἀνεαῖαις ὑπὲρ τὰν Σκολ-
 λείαν· ἀπὸ τοῦ ῥάχιος τοῦ ὑπὲρ τὰν Σκολ|λείαν ὑπὸ τᾶς Ἀνεαῖας
 ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὲρ τᾶς ὁδοῦ τᾶς ἀμα|ξιτοῦ [τᾶς κα]ταγοῦ-
 20 σσας ἐπὶ τὸ Σπίαιον· ἀπὸ τοῦ κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τᾶς [ὁδοῦ] τᾶς
 ἀμαξιτοῦ ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ἐπὶ τοῦ Φάγας· ἀπὸ || τοῦ κορυφοῦ
 τοῦ ἐπὶ τοῦ Φάγας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ἐπὶ τοῦ Αἰγιπύρα[ς]· ἀπὸ
 τοῦ κορυφοῦ τοῦ ἐπὶ τᾶς Αἰγιπύρας ἐπὶ τὸν κορυφὸν | τὸν τ[οῦ
 Ἄρα]ίας· ἀπὸ τοῦ Ἄραίας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὸ τᾷ Πέτραι·
 ἀπ[ὸ τοῦ] ὑπὸ τᾷ Πέτραι ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ἐπὶ τοῦ Σχοινοῦν-
 25 τος· ἀπὸ τ[οῦ] κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Σχοινοῦντος ἐπὶ τὸν κορυ-
 φὸν || τὸν κ[ατὰ τ]ὰν Εὐόργαν· ἀπὸ τοῦ κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τᾶς
 Εὐόργας [ἐπὶ] | τὸν ῥάχιν τὸν ὑπὲρ τᾶς Συκουσίας· ἀπὸ τοῦ ῥά-
 χιος τοῦ ὑπὲρ τᾶς | Συ[κουσί]ας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὲρ τᾶς
 Πελλερίτιος· ἀπὸ τοῦ | κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τᾶς Πελλερίτιος ἐπὶ
 τὸν κορυφὸν τὸν τοῦ Π[αυ]ίου· ἀπὸ τοῦ Πανίου ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν
 30 ὑπὲρ τοῦ Ὀλ[κοῦ]· ἀπὸ τοῦ ῥά[[χιο]ς τ[οῦ] ὑπὲρ τοῦ Ὀλκοῦ ἐπὶ
 τὸν ῥάχιν τὸν (ὑπὲρ) τοῦ Ἀπ[ολλ]ωίου· ἀπὸ | τ[οῦ] ῥάχιος τοῦ
 ὑπὲρ τοῦ Ἀπολλωνίου ἐπὶ τὸ Ἀπολλωνίου. δικασ[τα]ι τ[ο]ὶ κρι-
 ναντες τοῖδε. [There follow, ll. 32–96, the names of the arbitrators
 and of those appointed to lay out the boundaries for them.]

referred to by Thuc. 8.10.3 (correcting Πειραῖν to Σπ[ι]ραῖον) and Pliny, Nat. Hist. 4.18 (Spiraeum). — 19. Φάγας: gen. sg. masc. in -ās. 105.2b. So Ἄραίας l. 22, but also the usual form in Κορριάτα ll. 18ff. The confusion caused by the iden-

tity with the feminine form is shown by τᾶς Αἰγιπύρας l. 21 beside τοῦ Αἰγιπύρας l. 20. — 32 ff. The list of names, arranged according to the three Doric tribes, contains the characteristic forms Θέδωρος, Θεοκρίτης, etc. See 42.5d.

Rhodian

93. Camirus. VI cent. B.C. IG.XII.i.737. SGDI.4140.

Σᾶμα τόζ' Ἰδα|μενεὺς ποιή|σα ἡίνα κλέος | εἴη· ||
 Ζεὺ(δ) δέ νιν δοστις | πημαῖνοι λειδ|λη θείη.

5

94. Camirus. VI cent. B.C. IG.XII.i.707. SGDI.4127.

Εὐθυ[τ]ίδα | ἡμί λέσχα | τῷ Πραξιούδῳ | τῷ φύλῳ || τῷ φυλίδᾳ.

95. Camirus. IV (or III) cent. B.C. IG.XII.i.694. SGDI.4118. Ditt. Syll.449. Michel 433. Solmsen 32.

*Εδοξε Καμυρεῦσι τὰς κτοίνας τὰς Καμυρέων τὰς | ἐν τῇ νάσῳ
 καὶ τὰς ἐν τῇ ἀπειρῳ ἀναγράψαι πάσας | καὶ ἐχθόμεν ἐς τὸ ἱερὸν
 τᾶς Ἀθαναίας ἐστάλαι | λιθίνοι χωρὶς Χαλκῆς· ἐξήμεν δὲ καὶ
 Χαλκῆταις || ἀναγραφῆμεν, αἱ κα χηρίζωντι. ἐλέσθαι δὲ ἄνδρας | 5
 τρεῖς αὐτίκα μάλα, οἵτινες ἐπιμεληθησεῦντι ταύτας τᾶς πράξις
 ὡς τάχιστα καὶ ἀποδωσεινται | τῷ χηρίζοντι ἐλαχίστου παρα-
 σχεῖν τὰν στάλαν | καὶ τὰς κτοίνας ἀναγράψαι καὶ ἐγκολάψαι ἐν
 τῇ στά|λαι καὶ στάσαι ἐν τῷ ἱερῷ τᾶς Ἀθάνας καὶ περιβολι- 10
 βῶ|σαι ὡς ἔχη ὡς ἰσχυρότατα καὶ κάλλιστα. τὰ δὲ τελευμένα ἐς
 ταῦτα πάντα τὸν ταμίαν παρέχειν. | ἐγ δὲ ταυτῶν τᾶν κτοινᾶν ἀπο-
 δεικνύει τοὺς | κτοινάτας μαστρὸν ἐν τῷ ἱερῷ τῷ ἀγιωτάτῳ || ἐν 15
 τῇ κτοίνοι κατὰ τὸν νόμον τὸν τῶν Ῥοδίων· τοῦτοι δὲ συνλεγέ-
 σθων ἐν Καμύρῳ εἰς τὸ | ἱερὸν τᾶς Ἀθαναίας, ὅκα τοὶ ἱεροποιοὶ

93. τόζ': τόδε. 62.2. — Ζεὺ(δ) δέ: Ζεὺς δέ. 97.4. — λειδλη: accursed. Cf. Hesych. λέωλης· τελείως ἐξώλης, and, for the first part of the compound, λείως in Archilochus.

94. λέσχα: grave. The original meaning of the word (from *λεχσκᾶ, cf. λέχος) was *resting place*, whence either *grave* or the usual *place of recreation, club*. — The last words are to be read, with resolution of the crasis, τῷ Εὐθύφῳ, τῷ Εὐφυλίδᾳ.

95. 1 ff. The names of the κτοίνοι or demes of Camirus are to be inscribed,

both those on the island and those on the mainland. For the latter cf., from the Periplus of Scylax, Χώρα ἢ Ῥοδίων ἢ ἐν τῇ ἡπειρῳ. — The neighboring island of Χαλκῆ (see 42.2) was under the control of Camirus at this time, yet evidently sustained a relation to it different from that of the other demes. — 6. ἐπιμεληθησεῦντι: see 160. ἐπιμεληθήσομαι is used by late writers, but not in classical Attic. — 8 ff. ἀποδωσεινται κτλ.: shall give out the contract to the one who is willing to furnish the stele at the lowest figure.

παραγγ[έλλ]ωντι, καὶ ἀθρεόντω τὰ ἱερὰ τὰ Καμρέων [τὰ δα|μο]-
τελή πάντα, αἶ τι - - - - -

96. Ialysus. IV (or III) cent. B.C. IG.XII.i.677. SGDI.4110. Ditt.
Syll.560. Michel 434.

*Ἐδοξε τοῖς μαστροῖς καὶ Ἰαλυσίοις, | Στράτης Ἀλκιμέδοντος
εἶπε· | ὅπως τὸ ἱερὸν καὶ τὸ τέμενος | τᾶς Ἀλεκτρῶνας εὐαγῆται
5 κα||τὰ τὰ πάτρια, ἐπιμεληθήμειν | τοὺς ἱεροταμίας ὅπως στάλαι |
ἐργασθέντων τρεῖς λίθου Λαρτ[ί]ου καὶ ἀναγραφῆι ἐς τὰς στάλας
10 τὸ τε ψάφισμα τόδε καὶ ἃ οὐχ ὄσιον ἐντι ἐκ τῶν νόμων ἐσφέρειν
οὐδὲ ἐσοδοιοποιεῖν ἐς τὸ τέμενος, καὶ τὰ ἐπιτίμια τῶ[ι] πράσ|σονται
15 παρὰ τὸν νόμον· θέμειν δὲ | τὰς στάλας μίαιμ μὲν ἐπὶ τᾶς ἐσφίδου
τᾶς ἐκ πόλιος ποτιπορευομένοις, μίαν δὲ ὑπὲρ τὸ ἰστιατόριον, |
ἄλλαν δὲ ἐπὶ τᾶς καταβάσιος τᾶ[ς] | ἐξ Ἀχαίας πόλιος. |
20 Νόμος ἃ οὐχ ὄσιον ἐσίμειν οὐδὲ || ἐσφέρειν ἐς τὸ ἱερὸν καὶ τὸ
τέμενος τᾶς Ἀλεκτρῶνας. μὴ ἐσί|τω ἵππος, ὄνος, ἡμίονος, γίνος |
25 μηδὲ ἄλλο λόφουρον μηθέν, μηδὲ ἐσαγέτω ἐς τὸ τέμενος μη||θεις
τούτων μηθέν, μηδὲ ὑποδή|ματα ἐσφερέτω μηδὲ ὕειον μηθέν· ὅτι δὲ
κά τις παρὰ τὸν νόμον | ποιήσῃ, τό τε ἱερὸν καὶ τὸ τέμενος | καθαι-
30 ρέτω καὶ ἐπιρεζέτω, ἢ ἐνο||χος ἔστω τᾶι ἀσεβείαι· εἰ δὲ κα | πρό-
βατα ἐσβάλῃ, ἀποτεισάτω ὑπὲρ ἐκάστου προβάτου ὄβολον | ὃ
35 ἐσβαλῶν· ποταγγελλέτω δὲ | τὸν τούτων τι ποιεῦντα ὃ χρῆ||ζων ἐς
τοὺς μάστρους.

97. Rhodian (?) inscription from Abu-Symbol in Egypt. VII or VI
cent. B.C. SGDI.5261. Hicks 3. Roberts 130. Ionic alphabet, but with-
out Ω = ω. Θ = η in a, b, = h and η in c (and probably in i), = h in f (E = η).

a. Βασιλέος ἐλθόντος ἐς Ἐλεφαντίαν Ψα(μ)ματίχῳ | ταῦτα
ἔγραψαν, τοὶ σὺν Ψαμματίχοι Θεοκλ(έ)ος | ἐπλεον. ἦλθον δὲ

96. 4. Ἀλεκτρῶνας: a daughter of
Helios and the nymph Rhodos, who
was worshiped with divine honors by
the Rhodians. Cf. Diod. 5.56, where
the name appears as Ἡλεκτρῶνη.—
7. λίθου Λαρτίου: also πέτρας Λαρτίας
on another inscription, marble from
Lartus, a place in the neighborhood of

Lindus.—10. ἐντι: pl. for sg.—18. Ἀχαί-
as πόλιος: the name given to the acrop-
olis of Ialysus. Cf. Ath. 8.360 ἐν τῇ
Ἰαλυσῷ πάλιν ἰσχυροτάτην τὴν Ἀχαίαν
καλουμένην.

97. Inscribed on the legs of one of
the colossal statues at Abu-Symbol by
Greek mercenaries who had taken part

Κέρκιος κατύπερθε, υἱς ὁ ποταμὸς | ἀνίη. ἀ(λ)λογλῶ(σ)σῶς δ' ἤχε
Ποτασιμπτό, Αἰγυπτίως δὲ Ἄμασις. || ἔγραφε δ' ἀμὲ Ἄρχων Ἄμοι- 8
βίχῳ καὶ Πέλερος Οὐδάμῳ. β. Ἐλεσιβ[ιο]ς ὁ Τήιος.

c. Τήλεφός μ' ἔγραφε ἡο Ἰαλύσιο(ς) - -

d. Πύθῶν Ἄμοιβίχ[σ].

e. Πάβις ὁ Ὀλοφῶνιος - - σὺν Ψαμματ[ίχῳ].

f. Χαγέσερμο[ς].

g. Πασι(φ)ῶν ὁ Ἴππο - -

h. Κρίθις ἔγρα(φε)ν.

i. Ὀμυσοβ ἡόκα βασιλεὺς ἤελασε τὸν στρατὸν [τ]ὸ πρᾶτο[ν
- - - ἡάμ]α Ψα(μ)ματίχῳ[ι - - -

98. Gela. VI cent. B.C. SGDI.4247.

Πασιάδαφο τὸ | σᾶμα, Κράτῆς ἔποιει.

99. Agrigentum. Second half III cent. B.C. (before 210). IG.XIV.952.
SGDI.4254. Michel 553.

Ἐπὶ ἱεροθῦτα | Νυμφοδώρου τοῦ Φίλωνος | παραπροστά(τα) τᾶς
βουλᾶς, | προεδρευούσας τᾶς φυλᾶς || τῶν Ἑλλέων, προαγοροῦντος | 8

in an expedition up the Nile under Psammetichus I (654-617 B.C.) or Psammetichus II (594-589 B.C.), probably the latter. These mercenaries were from Asia Minor and the adjacent islands (cf. Hdt. 2.154 τοῖσι δὲ Ἴωσι καὶ τοῖσι Καρσί τοῖσι συγκατεργασαμένοισι αὐτῷ ὁ Ψαμμήτιχος διδοῖ χώρους ἐνοικῆσαι ἀντίους ἀλλήλων, --- οἱ δὲ Ἴωνές τε καὶ Κάρες τοῦτους τοὺς χώρους οἰκησαν χρόνον ἐπὶ πολλόν. --- πρῶτοι γὰρ οὗτοι ἐν Αἰγύπτῳ ἀλλόγλωσσοι κατοικίσθησαν). Among those whose names are inscribed below, there are two Ionians, from Teos and Colophon (b and e), and one Rhodian, from Ialysus (c); f is also Doric, and h Ionic (on account of the ν movable). The main part of the inscription (a), as well as i, is clearly in Doric and may well have been written by one of the Rhodian mercenaries, though there is nothing to prove this.

a 3. Κέρκιος: stands for the Egyptian *Kerti*, which is applied to the stretch of water between the first cataract and Elephantine. — υἱς ὁ ποταμὸς ἀνίη: as far as the river let them go up. For υἱς see 132.4. — δ. Ἄμοιβίχῳ, Οὐδάμῳ: ὁ Ἄμοιβίχου, ὁ Εὐδάμου. 94.1,7.

i. No complete restoration is possible. — ἤελασε: ἤλασε aor. of ἐλαίνω. The peculiar spelling ΕΕ is perhaps due to a confusion between the two systems of writing known to those who wrote these inscriptions, 1) Ε = η, 2) Ε = ε, and Ε = η. Similarly εεμ, i.e. ἡμί, in a Theran inscription.

98. Beginning of a hexameter. For Πασιάδαφο see 105.2 a.

99. Proxeny decree of Agrigentum in honor of Demetrius of Syracuse. In view of l. 11 and of the fact that this inscription was found at Rome, being evidently the copy given to Demetrius

Διοκλέος τοῦ Διοκλέος, | γραμματεύνοντος Ἀδρανίωνος Ἀλεξάνδρου, | ἀλίασμα ἕκτας διμήνου, Καρνείου ἐξήκο[υ]τος παντᾶι, | ὑπὲρ προξενίας Δημητρίω Διοδότου Συρακοσίωι. ||

- 10 Ἔδοξε τᾶι ἀλῖαι καθὰ καὶ τᾶι συ(ν)κλητῶι ρί'. ἐπειδὴ ἀνάγγελλον οἱ πρεσβέες οἱ ἐς Ῥώμαν πορευθέντες, Πασίων | Πασίωνος Κότητος καὶ Θεόδωρος Θεοδώρου Ξηνιαδά, | Δημήτριον Διοδότου Συρακόσιον πολλὰς καὶ μεγάλας χρείας | παρειαχῆσθαι τῶι ἀμῶι
- 15 δάμωι καὶ μεγάλων ἀγαθῶν παραίτιο(ν) || γεγόνειν, τοῖς δὲ Ἀκραγαντίνοις πάτριον ἐστί καὶ ἐκ προγόνων | παραδεδομένον τιμῆιν τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας καὶ προῖσταμέ|νους τοῦ ἀμοῦ δάμου ταῖς καταξίους τιμαῖς · | δεδόχθαι ἐπὶ ἀγαθῶι τύχαι καὶ σωτηρίαι τοῦ δάμου τῶν Ἀκραγαντίνων · | εἴμειν πρόξενον καὶ εὐεργέταν Δημήτριον Διοδό-
- 20 του Συρακόσι|ον, ὅπω(ς) πᾶσι φανερόν ἢ ὅτι ὁ δᾶμος τῶν Ἀκραγαντίνων ἐπί|σταται χάριτας ἀπονέμειν καταξίας τοῖς εὐεργετῆιν προαι|ρουμένοις αὐτόν. τὸ δὲ δόγμα τόδε κολάφαντας ἐς χαλκῶ|ματα δύο τὸ μὲν ἐν ἀναθέμειν εἰς τὸ βουλευτήριον, τὸ δὲ | ἄλλο
- 25 ἀποδόμειν Δημητρίω Διοδότου Συρακοσίωι ὑπό||μναμα τᾶς ποτι τὸν δᾶμον εὐνοίας · τοῖς δὲ ταμίας | ἐξοδιάξαι ἐς τὰ προγεγραμμένα ὄσον κα χρεία ἢ, καὶ φέ|ρειν τὰν ἐξοδον διὰ τῶν ἀπολόγων. | ὁμογνώμονες τοῦ συνεδρίου πάντες.

100. Rhegium. I cent. B.C. IG.XIV.612. SGDI.4258. Ditt.Syll.328. Michel 555.

Ἐπὶ πρυτάνιος Νικάνδρου τοῦ Νικοδάμου, βουλᾶς προστατέοντος Σωσιπόλιος τοῦ Δαματρίου, χίωι Ἴππιου δυοδεκάται, ἔδοξε

(l. 24), it appears that he was resident in Rome, and his services probably consisted in some dealings with the Roman senate in behalf of Agrigentum.

8. ἀλίασμα κτλ.: *decree of the ἄλια in the sixth period of two months, at the very end of the month Καρνείος*. — 10. συ(ν)κλητῶι: *the council*, for which βουλά is employed in l. 3. The significance of the following numeral is not clear. — 14. παρειαχῆσθαι: *εἰσχηκα, εἰσχημαι*, for *ἐσχηκα, ἐσχημαι*, with *εἰ*

after the analogy of *εἴληφα* etc. (76 b), occur in several *κοινή* inscriptions. — 15. γεγόνειν: see 147.2.

100. Rhegium was a Chalcidian colony, and in the few early inscriptions the Ionic element predominates. But after its destruction by Dionysius of Syracuse in 387 B.C. and its subsequent restoration, there were continual changes in its population. Some of its new inhabitants must have been furnished by Gela or Agrigentum, if

τᾷ ἀλία | καθάπερ τᾷ ἐσκλήτῳ καὶ τᾷ βουλᾷ· ἐπεὶ ὁ στρατα-
 γὸς τῶν Ῥωμαίων Γναῖος Αὐφίδιος Τίτου υἱὸς εὖνους ὑπάρχει τᾷ
 ἀμᾶ πόλει, ἄξιος φαινόμενος | τᾷς αὐτοῦ καλοκάγαθίας, δεδύχθαι
 Γναῖον Αὐφίδιον Τίτου υἱὸν στραταγὸν Ῥωμαίων στεφανῶσαι ἐν
 τῷ ἀγῶνι τοῖς πρώτοις Ἀθανίοις ἐλαίας στεφά|ρω καὶ πρόξενον
 καὶ εὐεργέταν ποιῆσαι τοῦ δάμ(ο)υ τῶν Ῥηγίνων καὶ ἐγγόνους αὐ-
 τοῦ, εὐνοίας ἔνεκεν ὡς ἔχων διατελεῖ εἰς τὸν δᾶμον τῶν Ῥηγί|νων. 5
 τὰν δὲ βουλὰν τὸ ἀλλασμα κολαψαμέναν εἰς χαλκῶματα δισσὰ
 τὸ μὲν ἀναθέμειν εἰς τὸ βουλευτήριον, τὸ δὲ ἀποστεῖλαι Γναῖω
 Αὐφιδίῳ.

Coan

101-103. Cos. Late IV or early III cent. B.C. SGDI.3636-3638. Ditt.
 Syll. 616-618. Michel 716-718. Paton-Hicks, Inscr. of Cos 37-39. Solm-
 sen 33.

101. [The first six lines and most of the seventh are so badly muti-
 lated that only a small part can be restored.] ἐς δὲ [τ]ὰν [ἀγο-
 ρ]ὰν ἐλάντω Πάμφυλοι πρᾶτοι, ἐν ἀγοραῖ δὲ σ[υ]μμί[σ]θησ[σ]ιν, ὁ δὲ
 ἱερεὺς κα[θ]ήσθω [πὰρ] τ[ὰν] τράπεζαν ἔχων τὰ[ν] || φιάλ[α]ν τὰν 10
 ἱεράν, τοὶ δὲ ἱερ[ο]ποιοὶ ἐκατ[έ]ρω τᾷς τραπέζας. Π[άμφυλοι] δὲ
 ἐπελάντω βοῦ[ς] τρεῖς τοῦ[ς] [κ]αλλί[σ]τους, αἱ μ[έ]γα κα | τοῦ[ς] ὄτωγ

we may judge by the language of this inscription, which is not merely Doric, but contains the Rhodian infin. -μεν and the word ἀλλασμα, otherwise known only from inscriptions of Gela and Agrigentum. The Rhodian influence in Sicilian Doric seems to have been considerable. Cf. ἀγορασθήμεν at Tauromenium, SGDI. 5228. 13.

1. χλωι: unexplained and probably an error of some kind. — 2. ἐσκλήτῳ: refers to a small select body, probably mediating between the council and the assembly. Cf. Hesych. ἐσκλητος· ἡ τῶν ἐξόχων συνάθροισις ἐν Συρακούσαις.

101-103. Portions of a sacrificial calendar, in which were enumerated

the rites and ceremonies appropriate to each day of the year.

101. Selection of the ox and other preparations for the sacrifice to Zeus Polieus, which occurs on the following day, the twentieth of the month Batromius (cf. l. 47, and no. 102.11).

8-19. After the tribes had each selected nine oxen in a manner prescribed in the preceding lines (apparently one from each ἐνάτα or ninth part of the tribe), they were to drive them to the agora, the Pamphyli having the precedence, and there unite them in one herd. When the priest and the ἱεροποιοὶ had taken their places at a table, the Pamphyli drove up to it the three

κριθῆ τις· αἱ [δὲ μῆ, Ἕλληεις τρ]εῖς ἐλάντω, αἱ μέγ [κα τρ]ύτωγ
 κριθῆ τις· αἱ δὲ [μῆ, Δυμᾶνες τρε]ῖς τοὺς [λ]οιπούς, α[ἰ μέγ] κα
 15 τούτωγ κριθῆ τις· α[ἰ δὲ μῆ, ἀτέρους] ἐλάντω ἐς τὰν ἀγ[ορ]ῆ|
 καὶ ἐπελάντω κατὰ τα[ύτά, αἱ μέ]γ κα τούτωγ κριθῆ τ[ις· | α]ἰ
 δὲ μῆ, τρίτον ἐπελάντω καὶ ἀτ[έρους]· αἱ δὲ κα τούτωγ κρι[θῆ] |
 μηδεῖς, ἐπικρίνονται βοῦν ἐκ χι[λιασ]τύος ἐκάστας· ἐλά[σα]ντες
 δὲ τούτους συμμίσγουν[τι τοῖς] ἄλλοις· καὶ εὐθ[ύς κρίν]ουσι καὶ
 20 εὔχονται καὶ ἀποκαρύ[σσουν]τι. ἔπειτα ἐπελάντ[ω αἰ]ῆτις κατὰ
 ταῦτά. θύεται δὲ, αἱ μέγ κα ὑποκ[ύψ]ει, τῆι Ἰστία· θύ[ει | δὲ γ]ε-
 ρεαφόρος βασιλέων καὶ ἱερὰ παρέχει καὶ ἐπιθύει ἱερὰ ἐξ [ῆ]μι-
 ἐκτου, γέρη δὲ λαμβάνει τὸ δέρμα καὶ τὸ σκέλος, ἱεροποι[οι | δ]ὲ
 [σ]κέλος, τὰ δὲ ἄλλα κρέα τᾶς πόλιος. τὸν δὲ κριθέντα τ[ῶι] |
 25 Ζηνὶ κάρυκες ἄγουσι ἐς ἀγοράν· ἐπεὶ δὲ κα ἐν τῆι ἀγορᾷ ἔω[ν]τι,
 ἀγορεύει οὐ κα ἦι ὁ βοῦς ἢ ἄλλος ὑπὲρ κήνου ἐνδέξιο[ς· “Κ]ῶι-
 [ο]ις παρέχω τὸ[μ] βοῦν, Κῶιοι δὲ τιμὰν ἀποδόντω <το> τῆι
 Ἰστία[ι].” | τιμώντω δὲ προστάται ὁμόσαντες παραχρῆμα· ἐπεὶ δὲ
 κα τι[μαθῆ]ι, ἀναγορευέτω ὁ κάρυξ ὀπόσ[ου κα τιμαθῆ]ι· τουτῶ
 δὲ ἐ[λ]άντ[ω παρ]ὰ τὰν Ἰστίαν τὰν Ταμίαν, καὶ ὁ [τοῦ Ζηνὸς
 30 ἰ]ερεὺς στέ[πτει] καὶ [ἐκ]σπένδει κύλικα οἴνου κεκραμένου [π]ρὸ
 τοῦ [βοῦ]ς· ἔπειτα ἄγουσι τὸ[μ β]οῦν καὶ τὸν καυτὸν καὶ [φ]θοίας

finest oxen for selection. If none of these was chosen, the Hylleis drove up three more, then the Dymanes, then the Pamphyli again and so on in rotation until all twenty-seven oxen had been presented. If still no choice has been made, they select an additional ox from each χιλιαστῆς, the third part of a tribe, and unite these with the others. Then the choice is effected, followed by vows and a proclamation of the choice. — 19 ff. ἔπειτα κτλ.: the choice of the ox to be sacrificed to Zeus Polieus having been disposed of, a similar procedure is to be repeated for the choice of an ox to be sacrificed to Histia; and, as this sacrifice takes place imme-

diately, it is described at this point, before the narration returns, in l. 23, to the ox chosen for Zeus. — ὑποκ[ύψ]ει: *submits tamely*. Aor. subj. 150. — γερεαφόρος βασιλέων: γερεαφόρος, the title of a priestly official, occurs only here, and, in the form γερεφόρος, in the small island of Pserimos, between Cos and Calymna. The βασιλεῖς were here, as elsewhere, a body of officials in charge of religious matters. — ἐπιθύει ἱερὰ κτλ.: *offers in addition the sacrificial cakes (prepared) from a half-έκτεῦς*. Cf. ἄροι δύο ἐξ ἡμέκτου l. 48. — 29. στέπτει: corrected from στέγει. στέπτω = στέφω, as ἐρέπτω = ἐρέφω. — 31. καυτὸν: a whole burnt-offering, in this case, a pig.

ἐπτά καὶ μέλι καὶ στέμμα· ἐξάγ[οντ|ε]ς δὲ καρύσσονται εὐφάμιαν,
 κη[εῖ δὲ ...]ίσαντες τὸν βούν κα[[θαίρ]ονται θαλλῶ καὶ [κλ]αδί·
 τοὶ δὲ [Βασιλῆς κ]αρπῶντι τὸν μέγ χοί[ρον] καὶ τὰ σπλάγγχνα
 ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐπι[σπένδ]οντες μελίκρατον, ἔ[ντε]ρα δὲ [ἐ]κπλύ- 35
 ναντες παρὰ τὸν βωμὸν καρπῶντι· ἐπεὶ δὲ κα καρπω[θήι, | να]-
 π[οίας] ἐπισπενδέτω μελί[κρατον, κάρυξ δ]ὲ καρυσσέτω ἐορτάζ[εν |
 Ζηνὸς Π]ο[λιή]ο[ς] ἐνιαύτια ὠραία ἐ[ορτάν]· ἱερεὺς δὲ τοῖς ἐντέ-
 ροις ἐπιθυέ[τω | θ]ύη καὶ [τοὺς] φθοῖας καὶ σπονδὰ[ν ἄοινο]ν καὶ
 κεκραμέναν καὶ στέ[μμα. μετ]ὰ τοῦτο δὲ ἰόντω παρ τοὺς ἱεροποι-
 [οὺς ἐς] τὸ οἶκημα τὸ δαμόσιον ἰα[ρεῖ]ς καὶ κάρυκες, ἱεροποιοὶ δὲ 40
 ξενίζ[όντω τὸν ἱ]ερεῖ καὶ τὸς κάρυκας τ[αύτα]ν τὰν νύκτα· ἐπεὶ
 δὲ κα σπονδὰς ποιήσ[ονται, αἰρέσθω ὁ ἱαρεὺς] | .ι.η τῶν ἱερο-
 ποιῶν βοὸς τοῦ θυομένου τῶι Ζηνὶ τῶι Πολιῆι, καὶ προ[αγορευ]-
 ἔτω ἀγνεύεσθαι γυναικὸς καὶ ἀ[νδρὸ]ς ἀντὶ νυκτός· τοὶ δὲ κάρυ[κες |
 αἰρ]είσθω σφαγῆ τοῦ βοὸς ὅγ κα χρήζωντι ἡτύων, καὶ προαγορευ-
 ἔ[τω. | τῶι αὐ]λητῶι τῶι αἰρεθέντι κατὰ ταῦτά. τῶι αὐτῶι ἀμέραι 45
 Διονύσωι [Σκυλλί]ται χοῖρος καὶ ἔριφος· τοῦ χοίρου οὐκ ἀπο-
 φορά· θύει δὲ ἱερεὺς κ[αλ ἱε]ρὰ παρέχει· γέρη φέρει δέρμα, σκέλος.
 Ἰκάδι βοὸς ὁ κριθεὶς θύεται Ζηνὶ [Πο]λιῆι καὶ ἔνδορα ἐνδέρε-
 ται· ἐφ' ἐστὶαν θύεται ἀλφίτων ἡμίεκτον, ἄρτο[ι δύ]ο ἐξ ἡμίεκτου,
 ὁ ἄτερος τυ[ρ]ώδης, καὶ τὰ ἔνδορα· καὶ ἐπισπένδει ὁ ἱε[ρεὺς] τού- 50
 τοῖς οἴνου κρατῆρας τρεῖς· γέρη τοῦ βοὸς τῶι ἱερεῖ δέρμα κ[αλ
 σκέ]λος· ἱερὰ ἱαρεὺς παρέχει [τ]ε καὶ ἥπατος ἡμισυ καὶ κοιλίας
 ἡμ[ισυ,] | θυαφόρω δὲ τοῦ σκέλεος τοῦ τῶν ἱεροποιῶν [διδ]οταὶ
 ἀκρίσχιον, [ν]ώτου δίκρεας, ἰπώμαια, αἱματίου ὀβελὸς τρικώλιος,
 Νεστοριδαί[ς] | ν[ώτ]ου δίκρεας, ἱατροῖς κρέας, αὐλητῶι κρέας, χαλ-
 κέων καὶ κερα[μέ]ων ἐκατέροις τὸ κεφάλαιον, τὰ δὲ ἄλλα κρέα 55
 τὰς πόλιος. ταῦτα δὲ πάντα | ἀπ[οφέ]ρεται ἐκτὸς τοῦ τεμένους.

Cf. no. 102.12 χοῖρος προκαυτεύεται. — 43. ἀντὶ νυκτός: during the night. 136.8. — 44. αἰρέσθω: 3 pl. 140.1. — προαγορευέτω: sc. ὁ ἱαρεὺς. — 46. ἀποφορά: here in literal sense, carrying off. Cf. II. 55-56, and no. 102.10 τούτων οὐκ ἐκφορὰ ἐκ τοῦ καυθ. — 48. ἔνδορα ἐνδέρε-

ται: the ἔνδορα are wrapped in the skin. The reference is to certain parts of the victim which after slaughter are wrapped up in the skin and made a special offering. Cf. Hesych. ἐνδρατα· τὰ ἐνδερύμενα σὺν τῇ κεφαλῇ καὶ τοῖς ποσί. — 49. τυρώδης: cheese-shaped, that

τᾶι] αὐτᾶι ἀμέραι Ἀθαναίαι Πο[λιὰ]δι οἷς κνεῦσα· θύει δὲ ἰε[ρεὺς
καὶ] ἱερά παρέχει· γέρη λαμβάνει δ[έρμ]α καὶ σκέλος.

Ἐνάται Με[λάν]ια Διονύσῳ Σκυλλίται χοῖρος [καὶ ἔρ]ιφος·
τοῦ χοίρου οὐκ ἀποφορά· θύει ἱερεὺς καὶ ἱερά παρέχει· γέρη
60 [λα]||μβάνει δέρμα καὶ σκέλος.

Ἐβδόμαι ἀνομέν[ου] ἔς Ἀλκήιδας Δ[άμα]τρι οἷς τέλεως καὶ
τελέα κνεῦσα· τούτων οὐκ ἀποφορά· κύλικες [καὶ|ναὶ] δύο δίδου-
ται· θύει ἱερεὺς καὶ ἱερά παρέχει· γέρη δὲ οὐατα.

Ἐκχα[ι | Διονύσῳ] Σκυλλίτα[ι χοῖρος καὶ ἔριφος]. τοῦ χοί-
ρου οὐκ ἀποφορά· θύει | ἰ[ε]ρε]ῦς κ[αὶ ἱερά παρέχει - - - -

102. [θύει ἱαρεὺς | καὶ ἱερά παρέ]χει· γέρη λαμβάνει δέρμα
καὶ σκέλη. τ[ᾶι αὐτ]ᾶι ἀμέραι ῥεαί οἷς κνεῦσα καὶ ἱερά, ὅσσα περ
τοῦ Πεδαιγιτυ[ῶ]υ γέγραπται· τούτων οὐκ ἀποφορά· θύει ἱαρεὺς
5 καὶ ἱερά παρέχε[ι· γ]||ἔρη λαμβάνει δέρμα.

Δεκάται Ἡραι Ἀργεῖαι Ἐλείαι Βασιλείαι δάμ[α]λις κριτά, κρι-
νέσθω δὲ μὴ ἐλάσσοнос ἐωνημένα πεν[τ]||ήκοντα δραχμᾶν· θύει
ἱαρεὺς καὶ ἱερά παρέχει· γέρ[η] λαμβά[ν]ει | δέρμα καὶ σκέλος·
ταύτας ἀποφορά· ἔνδορα ἐνδέρεται, καὶ θύ[εται] | ἐπὶ τᾶι ἰστῖαι ἐν
10 τῶι ναῶι τὰ ἔνδορα καὶ ἐλατήρ ἐξ ἡμέκτου [σπ]||υρῶν· τούτων
οὐκ ἐκφορά ἐκ τοῦ ναοῦ.

Ἐνδεκάται Ζηνὶ Μαχανῆι βοῦς κρίνεται τὸ ἄτερον ἔτος, ἐφ' οὗ κα
ἔωντ[ι] Κ[α]ρνεῖαι, κα[θ]ᾶπ[ερ] τοῦ Βατρομίου τῶι Ζηνὶ τῶι Πολιῆι
κρίνεται, κα[ὶ] χο[ῖ]ρος προ|καυτεύεται καὶ προκαρύσσεται καθά-
15 ρα περ τῶι Πολιῆι.

Δυωδε[κ]ᾶται Ζηνὶ Μαχανῆι οἷες τρεῖς τέλεωι καὶ βοῦς ὁ κρι-
15 θεῖς τὸ || ἄτερον ἔτος, ἐφ' οὗ κα ἔωντι Καρνεῖαι, τὸ δὲ ἄτερον ἔτος
οἷες [τ]||ρεῖς τέλεωι· ταῦτα θύει ἱαρεὺς ὁ τῶν δώδεκα θεῶν καὶ ἱερά
παρέχει· τούτοις προθύεται πᾶρ τὸ γ κο[ιν]ὸν ἂ φέρωντι Φυλεο-
μα[χ]ῖδαι ἀλφίτων ἡμέκτου, οἴνου τετάρταν· γέρη δὲ Φυλεομα-
20 χῖδαι δίδονται τοῦ βοῦς ὀπλά, ταρσός, τῶν δὲ οἰῶν τὸ ὠμόν || ἐξ

is, as cheeses are now made in Cos, in
the shape of a slender cylinder. — 60.
ἀνομένου: φθίνοντος. — 61. κνεῦσα: κυ-
εῦσα in no. 102.3 etc., from κνεύσα (cf.

λαλεύσα etc. in other Coan inscriptions).
The spelling $\epsilon\omicron$ is due to the co-existence
of the spellings $\epsilon\omicron$ and $\epsilon\upsilon$ in the case of
original $\epsilon\omicron$ (e.g. gen. sg. $-\epsilon\omicron\varsigma$ and $-\epsilon\upsilon\varsigma$).

οὐ ἄ θεομοιρία τάμνεται κα]ὶ τὸ στ]ήθος· γέρη λαμβάνει ὁ ἰα|ρεὺς
 σκέλη καὶ δέρματα. τῶν αὐτῶν ἀμέραι Ἄθαναί[αι] Μαχα[νί]δι
 δάμαλις κριτὰ τὸ ἄτερον ἔτος, ἐφ' οὗ κα ἔωντι Καρνεῖα[ι, τ] ὁ δὲ
 ἄτερον ἔτος οἷς τελέα· θύει ἰαρεὺς καὶ ἀπορραίνεται θαλ|άσσαι·
 τούτων οὐκ ἀποφορά· [θύ]στρα δίδοται τῶν θεῶν ἐλαί[ο|υ] τέτορες 25
 κοτυλέαι, οἶνον τετάρτα, πρόχοι καιναὶ δύο καὶ κύλικες] καιναὶ
 τρεῖς· [τ]ο[ίς]ο]ἰς τὰμ πόλιν ἀνείσθαι δάμ[αλιν] | - - - -
 - - - - - [δρ]αχμ...υ...τα....

103. Τε[τράδι ἐξ] εἰκάδος | [τοῖς ἥρω]σιν οἷ[ες τρεῖς] <οιε> τέ-
 λειω [θύ]νται κατὰ φυλ[άς, ὁ] μὲν τῶν Ἑλλέων παρὰ τὸ Ἑρα-
 κλείον, ὁ δὲ τῶν Δυμάρων παρὰ τὰ Ἀναξίλεια, ὁ δὲ τῶν Παμφυλέων
 ἐν Σιτείαι || παρὰ τὸ Δαμάτριον· [ἐπὶ] τούτων ἐκάστωι ἱερά, οὐλο- 5
 μέτ[ριο]ν, ἡμίεκτον ἑκατέρων, καὶ κύλικες καιναὶ τρεῖς ἐ[κ]άστωι
 καὶ πίναξ ἐκάστωι· ταῦτα παρέχοντι τοὶ ἰα[ρῆς] καὶ θύοντι.

Τρίται ἀνομένου Ἑρακλεῖ ἐς Κο[νί]σαλον ἀ(ρ)ὴν καυτός. τῶν
 αὐτῶν ἀμέραι Ἑρακλεῖ || [ἐς Κονί]σαλον βοῦς· τούτων θύει ὁ ἰα- 10
 ρεύς, τῶν δὲ | [θεῶν ἰ]ερά δίδοται κριθῶν τρία ἡμέδιμνα καὶ σπυ-
 [ρ]ῶν τρεῖς τεταρτῆς καὶ μέλιτος τέτορες κοτυλέαι καὶ τυροὶ οἴοι
 δωδέκα καὶ ἵπνὸς καινὸς καὶ φρ[υγ]ῶν ἄχθος καὶ ξυλέων ἄχθος
 καὶ οἶνον τρία || ἡμίχοα.

15

Theran

104. Thera. VII cent. B.C. IG.XII.iii.762. SGDI.4808. Roberts 2.

- a. Ῥεξάνορ, Ἀρκαηγέτας, Προκλήης, Κλεαγόρας,
Πειραιεύς.
- b. Ἀγλῶν, Περύλας, Μάληρος.
- c. Λεοντίδας.
- d. Ὀρθοκλήης.

102. 17. πᾶρ τὸν κοινόν: sc. βωμόν.

104-106. Nos. 104 and 105 are epitaphs, while no. 106 belongs to a series of inscriptions cut in the solid rock and mostly of obscene content. They be-

long to the oldest period of the alphabet, when there were no signs for φ and χ, which were indicated by πϖ and κϖ or ϖϖ, in consequence of which even θ was sometimes indicated by θϖ (as in

105. Thera. VII cent. B.C. IG.XII.iii.753. SGDI.4809. Roberts 1 n.

Πραξίλαι με Θα(ρ)ρύμαρτος ἐποίη.

106. Thera. VII cent. B.C. IG.XII.iii.536. SGDI.4787. Solmsen 27.

a. Πηειδι(π)πίδας ὀπιθε. b. Τιμαγόρας καὶ Ἐνπέρης καὶ ἐγὼπιθη[ομες]. c. Ἐνπυλος τάδε — πόρνος. d. Ἐνπεδοκλήης ἐνερόπτετο τάδε. e. Ὀρκῆτο μὰ τὸν Ἀπό(λ)λῶ.

107. Thera. IV or early V cent. B.C. IG.XII.iii.Suppl.1324. Solmsen 28.

Ἀγλῶτέλης πράτισ|τος Ἀγορᾶν ἡκάδι |
Κα[ρ]νῆμα θεὸν δε[λ]πυ[ι]ξεν ἡὼνιπαντίδα ||
καὶ Λακαρτῶς.

108. Thera. IV cent. B.C. IG.XII.iii.452. SGDI.4772. Ziehen, Leges Sacrae 127.

Ἄρταμιτιῶ τετάρται | πεδ' ἰκάδα θυσέοντι | ἰαρόν, Ἀγορήϊοις δὲ |
[δ]εῖπνογ καὶ ἰα[ρ]ὰ πρὸ τῷ σαμηῖῶ.

109. Thera. IV cent. B.C. IG.XVI.iii.436. SGDI.4765. Ditt.Syll.630. Michel 715. Solmsen 29. Ziehen, Leges Sacrae 128.

8 Οὐροὶ γὰς | Θεῶν Ματρὶ. | Θεὸς ἀγαθῶν τῶν ἀγαθοῦ δ' αἰμίονος
θυσία | Ἀρχίνου· τῶι ἐτῆι τῶι πρατίσῳι θύσονται βοῦν καὶ πυ-
10 ρῶν ἐγ || μεδίμνου καὶ | κριθᾶν ἐγ δύο μεδίμνων καὶ οἶνον μετρητᾶν

no. 105). Even at this early time *f* was completely lost, cf. Κλεαγόρας, Ὀρσοκλήης, Λεοντίδας, ἐποίη.

107. Agloteles, son of Enipantidas and Lacarto, was the first to honor with a Carnean banquet the god (Apollo Carneus) on the twentieth of the month in which the Ἀγοραὶ were celebrated (cf. Ἀγορήϊοις no. 108). But the words from πράτιστος to δειπνίξεν are variously interpreted. The inscription, up to the last two words, is metrical (two iambic trimeters), hence δειπνίξεν without augment and with the Att.-Ion. ν movable. For ἡκάδι see 58 c, 116.

108. On the twenty-fourth of the

month Artemisius they shall offer a sacrifice, and at the Agoreia (name of a festival) a banquet and sacrifices in front of the image.

109. 1f. Boundaries of the land for the Mother of the Gods. This was, doubtless, land dedicated to her service by Archimus, who also promises a sacrifice. — 6 ff. In the very first year (as well as thereafter) they shall offer an ox, a medimnus of wheat, etc. — θύσονται: instead of θυσέοντι (cf. no. 108), but with retention of the Doric ending, while φέρουσιν l. 15 is completely Attic, likewise Ἀρτεμισίου (cf. Ἀρταμιτίου no. 108). — ἐγ μεδίμνου. See 136.9.

καὶ ἄλλα | ἐπάργματα ὧν αἱ ὄρῃαι φέρουσιν, μηνὸς Ἀρτέμιοῦ 15
πέμπται ἰσταμῆνου καὶ μηνὸς Ἱακινθίου πέμπται ἰσταμῆνου.

Cretan

110. Gortyna. V cent. B.C. SGDI.4991. Hicks 35 (only I). Inscr. Jurid. I, pp. 352 ff. Michel 1333. Solmsen 30. Comparetti, Mon. Antichi III, pp. 93 ff. Merriam, Am. J. Arch. 1885, 324 ff., 1886, 24 ff.

Θιοί. | Ὅς κ' ἐλευθέρῳ ἔ δόλοϊ μέλλει ἀνπιμῶλέν, πρὸ δίκας μὲ I
ἄγεν. αἱ δὲ κ' ἄγει, καταδικασάτῳ τῷ ἐλευθέρῳ δέκα στατῆρας,

110. The famous Gortynian Law-Code. Although conveniently so designated, it is not of course a complete code of laws, but a series of regulations on various subjects, complete in itself, as shown by the *θιοί* at the beginning and the unused space at the end of the last column. The state of the alphabet (there are no signs for *φ* and *χ*, which are not distinguished from *π* and *κ*. See 4.1), the forms of the letters, and the direction of the writing (*βουτροφο-δύ*), are such as are usually characteristic of the sixth century B.C., but the general style of the writing, precise and regular, points to a later date. It is now generally believed that the development of the alphabet was slower in Crete than elsewhere, and that the Code is of the fifth century B.C., probably about the middle of it. There are also other inscriptions from Gortyna containing regulations of a similar character but on different subjects, one series of seven columns being known sometimes as the Second Code (SGDI. 4998).

Although a sign for *η* is lacking in the Law-Code, the *Ε* had already been used with this value in an earlier period, and *Η* is regularly so used in the inscriptions of the "North Wall," which

are not much later than the Law-Code. The proper transcription of *Ε* in the Law-Code is in certain classes of forms uncertain, since there is evidence of both *ε* and *η* from inscriptions which contain a sign for *η*. Such are the infinitives of contract verbs in *-ΕΝ* (*-έν* or *-ἔν*?), and the infinitives in *-ΜΕΝ* (*-μεν* or *-μῆν*?). The earlier inscriptions with *Ε* have *ἐνφοικέν*, *ἦμεν*, while the later ones with *Η* have *μολῆν*, *ἦμην*. The transcription followed in our text is that which accords with the forms of the earlier inscriptions. The prohibitive *ΜΕ* has been transcribed uniformly *μῆ*, although the inscriptions which have *Η* often have *μέ* beside *μῆ* before words beginning with a vowel (93). The same inscriptions show that aor. subj. *λαγῶσει* etc. should be so transcribed, not *λαγῶσει* etc. See 150.

I.1-II.2. Disputes over the ownership of a slave or one alleged to be a slave.

I.1 ff. *Whoever is about to bring suit in relation to a free man or a slave, shall not make seizure before the trial. If he makes the seizure, (the judge) shall condemn him to a fine of ten staters in the case of a free man, five in case of a slave, because he seizes him, and shall decree that he release him within three*

5 τὸ δόλο πέντ^τε, ὅτι ἄγει, καὶ δικασάτῳ λαγάσαι | ἐν ταῖς τρισὶ ἀμέ-
 ραις. αἰ [δέ] κα | μὲ [λαγ]άσει, καταδικαδδέτῳ τῷ μὲν | ἐλευθέρῳ
 10 στατῆρα, τὸ δόλο [δα]ρκνὰν τὰς ἀμέρας ρεκάστας, πρὶν κα λαγά-
 σει· τὸ δὲ κρόνῳ τὸν δι[κ]αστῆν ὀμνύντα κρίνεν. αἰ δ' ἀννίοιτο | μὲ
 ἄγεν, τὸν δικαστὰν ὀμνύντα κρ[ί]νεν, αἰ μὲ ἀποπῶνιοι μαίτους. | αἰ
 15 δέ κα μῶλῃ ὁ μὲν ἐλεύθε[ρ]ον, || ὁ δ[ὲ] δ[ὸ]λον, κάρτονας ἔμεν | [ῶτε-
 ρο]ί κ' ἐλεύθερον ἀποπῶνιόντι. αἰ δέ κ' ἀνπὶ δόλοι μῶλιόντι | πῶνί-
 20 οντες ρὸν ρεκάτερος ἔμεν, αἰ μὲν κα μαίτους ἀποπῶνῃ, κ' ἀτὰ τὸν
 μαίτυρα δικαδδεν, αἰ | δέ κ' ἔ ἀνποτέροις ἀποπῶνιόντι | ἔ μεδατέ-
 ροι, τὸν δικαστὰν ὀμνύντα κρίνεν. ἔ δέ κα νικαθεῖ ὁ | ἔκον, [τ]ὸμ
 25 μὲν ἐλεύθερον λαγάσαι τὰν πέ[ν]τ' ἀμερῶν, τὸν δὲ δῶλ[ον] ἐς κῆ-
 ραν ἀποδόμεν. αἰ δέ | κα μὲ λαγάσει ἔ μὲ ἀποδοῖ, δικακ[σ]ατῳ
 30 νικὲν τῷ μὲν ἐλευθέρῳ | πεντέκοντα στατῆρας καὶ σ[τ]ατῆρα τὰς

days. But if he does not release him, (the judge) shall condemn him to a fine of a stater in the case of a free man, a drachma in the case of a slave, for each day until he releases him; and as to the time, the judge shall decide under oath. — For the use of the genitive in τῷ ἐλευθέρῳ, τῷ δόλο, see 171. Similarly τῷ πεντέκονταστατῆρῳ II.38. Observe the clear distinction in use, here and elsewhere, between δικαδδεν and κρίνεν. The former is used where the judge pronounces formal judgment according to the law and the evidence, the latter where he acts directly as arbiter. Cf. especially XI.26 ff. — 11 ff. But if one denies making a seizure, the judge shall decide under oath, unless a witness testifies. If one party contends that a man is a free man, the other that he is a slave, those who testify that he is a free man shall be preferred. If they contend about a slave, each declaring that he is his, if a witness testifies, (the judge) shall declare judgment according to the witness, but if they testify for both or for neither, the judge shall decide under oath. When

the one in possession has been defeated, he shall release the free man within five days, and he shall surrender the slave. If he does not release (the free man) or surrender (the slave), (the judge) shall decree that (the plaintiff) have judgment (νικῆν = Att. νικᾶν) against him, in the case of the free man for fifty staters and a stater for each day until he releases him, in the case of the slave ten staters and a drachma for each day until he surrenders him. But at the end of a year after the judge has pronounced judgment, one may exact three times the amount (i.e. three times the original fines, instead of the accumulated fines for delay) or less, but not more. As to the time the judge shall decide under oath. — The purpose of this last provision seems to be to prevent the accumulation of fines out of all proportion to the value of the slave. Some take τριπλα as a third (i.e. of the accumulated fines). The word occurs in another Cretan inscription (SGDI.5000 I), where its meaning is equally disputed. — 25. τὰν πέντ' ἀμερῶν: gen. of time, 170. —

ἀμέρας φεκάστας, πρίν κα λαγάσει, τῷ δὲ δύλῳ | δέκα στατῆραν
καὶ δαρκνὰν | τὰς ἀμέρας φεκάστας, πρίν κ' ἀποδοῖ ἐς κῆραν. ἔ δὲ
κα καταδι|κάσει ὁ δικαστάς, ἐνιαυτῷ παραδδεθθαὶ τὰ τρίτρα ἐ 38
μειον, | πλίον δὲ μέ· τῷ δὲ κρόνῳ τὸν δικαστὰν ὀμνύντα κρίνει. αἱ
δέ | κα ναεύει ὁ δῶλος ὁ κα νικαθῆ|μ, καλίῳν ἀντὶ μαϊτύρῳν δυῶν 40
δρομέῳν ἐλευθέρῳν ἀποδεικσάτῳ ἐπὶ τῷ ναῶι ὅπῃ κα ναεύει ἔ αὐ-
τὸς ἔ ἄ(λ)λος πρὸ τούτῳ· αἱ δὲ | κα μὲ καλῆι ἔ μὲ δείκσει, κατι-
σ||τάτῳ τὰ ἐ[γρα](μ)μένα. αἱ δὲ κα μῆδ' | αὐτὸν ἀποδοῖ ἐν τῷ ἐνι- 45
αυτῷ, | τὰς ἀπλόους τ[ι]μὰς ἐπικατ|αστασεῖ. αἱ δὲ κ' ἀποθάνει
μῶλομμένας τὰδ δι[κα]ς, τὰν ἀπλ|όον τιμὰν κατ(α)στασεῖ. αἱ δὲ 50
κα κοσ[μ]ῶν ἀγῆι ἔ κοσμίοντοῖς ἄλλοι, ἔ κ' ἀποστᾶι, μῶλέν, καὶ κ|α
νικαθῆι, κατιστάμεν ἀπ' [ἔ]ς | [ἀμέρα]ς ἀγαγε τὰ ἐγρα(μ)μένα. || [τὸ]ν 55
δὲ νενικαμένο[ν] κα[ὶ] τὸν κα||τακείμενον ἄγοντι ἄπατον | ἔμεν. II

Αἱ κα τὸν ἐλευθέρου ἐ | τὰν ἐλευθέρου κάρτει οἴπῃ, ἐκατὸν
στατῆραν καταστασεῖ· αἱ δὲ κ' ἀπεταίρω, δέκα· αἱ δὲ κ' ὁ δῶλοῖς 5
τὸν ἐλευθέρου ἐ τὰν ἐλευθέρου, διπλεῖ καταστασεῖ· αἱ δὲ κ' ἐλε-
θέρου φοικέα ἔ φοικέαν, πέντε | δαρκνὰς· αἱ δὲ κα φ[ο]ικεὺς φοικέα ||

35. ἐνιαυτῷ: not year, but anniversary. See Glossary. — 38 ff. If the slave on whose account one is defeated takes refuge in a temple, (the defeated party), summoning (the successful party) in the presence of two witnesses of age and free, shall point out (the slave) at the temple where he takes refuge, either himself or another for him; but if he does not make the summons or point him out, he shall pay what is written. If he does not even (referring back to ll. 34 ff.) surrender him (the slave) at the end of a year, he shall pay the simple fines in addition (to what is stated in ll. 34 ff.). If (the slave) dies while the suit is being tried, he shall pay the simple fine (i.e. without any additional fines for delay). If a member of the κόσμος (see Glossary) makes a seizure, or another (seizes the

slave) of a member of the κόσμος, the case shall be tried after he (the official) has gone out of office, and, if defeated he shall pay what is written from the time when he made the seizure. But there shall be no penalty for seizing one condemned for debt or one who has mortgaged his person. — The penalties fixed in ll. 47–50 and their relation to the provision in l. 36 are variously understood. Many take τιμὰς and τιμὰν as referring to the value of the slave.

II.2–45. Rape and adultery.

II.2 ff. If one commits rape upon a free man or woman, he shall pay one hundred staters; but if upon (the son or daughter) of an ἀτέταπος, ten. The ἀτέταπος, one who was not a member of a ἐταιρεία (ἐταιρεία) or society made up of citizens, occupied a social position

- 10 ἔ φοικέαν, π[έν]τε στατῆρας. | ἐνδοθιδίαν δόλαν αἰ κάρτει δαμά-
 σαιτο, δύο στατῆρας κατασ|τασεῖ· αἰ δέ κα δεδαμν[α]μέναν
 15 πῆδ' ἀμέραν, [ὀ]δελόν, αἰ δέ κ' ἐν νυ|τρί, δὴ ὀδελόν· ὀρκιστέραν
 δ' ἔμεν τὰν δόλαν. αἰ κα τὰν ἐλευθέραν ἐπιπεῖρεται οἴπεν ἀκεῖνον-
 20 τος καδεστᾶ, δέκα στατῆρας καταστασεῖ, αἰ ἀποπῶνι|μ μαίτυς.
 αἰ κα τὰν ἐλευθέραν | μοικίον αἰλεθῆι ἐν πατρός ἔ ἐν ἀδελπιῶ ἔ ἐν
 τῷ ἀνδρός, ἑκατόν | στατῆρας καταστασεῖ· αἰ δέ κ' ἐν ἄ(λ)λῶ,
 25 πεντέκοντα· αἰ δέ κα τὰν || τῷ ἀπεταίρῳ, δέκα· αἰ δέ κ' ὁ δῶλος
 [τὰ]ν ἐλευθέραν, διπλεῖ καταστασεῖ· αἰ δέ κα δῶλος δῶλῳ, πέν|τε.
 30 προφειπάτῳ δὲ ἀντὶ μαιτῦρῶν τριῶν τοῖς καδεσταῖς τῷ ἐναυλεθέντος
 ἀλλύεσθαι ἐν ταῖς πέντ' ἀμέραις· | τῷ δὲ δῶλῳ τῷ πάσαι ἀντὶ |
 35 μαιτῦρῶν δυῶν. αἰ δέ κα μὲ ἀλλύσεται, ἐπὶ τοῖς ἐλό|σι ἔμεν κρέθ-
 θαι ὄπαι κα λεῖ|οντι. αἰ δέ κα πῶνῆι δολῶ|σασθαι, ὁμόσαι τὸν ἐλθῶτα
 40 τῷ πεντέκονταστατῆρῳ καὶ πλίονος πέντον αἰ|τὸν φιν αὐτῷ φέκα-
 στον ἐπ|αρίσμενον, τῷ δ' ἀπεταίρῳ | τρίτον αὐτόν, τῷ δὲ φοικέ|ος τὸν
 45 πάσαι ἀτερον αὐτῶν μοικίοντ' ἑλέν, δολῶ|σασθαι δὲ μέ.

Αἰ κ' ἀνὲρ [κα] | [γυ]νὰ διακρ[ί]νῶν[τ]αι, τὰ φὰ αὐτᾶς ἔκεν, ἄτι
 ἔκοσ' ἔιε πᾶρ τὸν ἄνδρα, καὶ τῷ καρπῷ τᾶν ἐμίναν, αἰ κ' ἔι ἐς

midway between the *ελεύθερος* and the *φοικεύς*. Possibly the *ξένοι* are meant. — 11 ff. If one violates a household slave by force, he shall pay two staters, but if one that has already been violated, by day one obol, but if in the night two obols; and the slave shall have the preference in the oath. — 16 ff. If one attempts to have intercourse with a free woman to the distress of her relative, he shall pay ten staters if a witness testifies. — *ἐπιπεῖρεται*: *πειράω*. — *ἀκεύοντος*: *ἀχέω*. — 28 ff. One shall announce before three witnesses to the relatives of the one caught (literally caught in, i.e. in the house of the father etc.) that they are to ransom him within five days; but to the master of a slave before two witnesses. But if he is not ransomed, it shall be in the power of the captors to do with

him as they wish. — 36 ff. If one declares that he has been the victim of a plot, then the one who caught him shall swear, in a case involving a fine of fifty staters or more, with four others (literally himself as a fifth), each calling down curses upon himself (if he testifies falsely), but in the case of an *ἀπέταμος* with two others, in a case of a serf the master and one other, that he took him in adultery and did not lay a plot.

II.45–III.44. Rights of the wife in the case of divorce or death of husband.

II.45 ff. If a man and wife are divorced, (the wife) shall have her own property with which she came to her husband, and the half of the produce, if there is any from her own property, and the half of whatever she has woven within (the house), whatever there is, and five

τῶν φῦν αὐτὰς κρεμάτων, κῶτι | κ' ἐνυπάνει τὰν [ἐμίνα]ν ἄτι | κ' ἔει, 50
 καὶ πέντε στατῆρας, αἱ κ' ὁ ἀνὲρ αἴτιος ἔει τὰς κῆ[ρ]εῦσιος · α[ί] 55
 δὲ πῶνιοι ὁ ἀνὲρ [αἴτι]ος μὲ ἔμεν, τὸν δικαστὰν ||| ὀμνύντα κρίνεν. III
 αἱ δὲ τι ἄλλο πέροι τῷ ἀνδρὸς, πέντε στατῆρας καταστασεῖ κῶτι |
 κα πέρεϊ αὐτόν, κῶτι κα παρῆλεϊ ἀποδοτῷ αὐτόν. ὃν δὲ κ' ἐκσαν- 5
 νέσεται δικάσαι τὰν γυναῖκ' ἀπομόσαι τὰν Ἀρτεμιν πὰρ Ἀμ-
 κλαῖον πὰρ τὰν | Τοκσίαν. ὅτι δὲ τίς κ' ἀπομοῶσαι παρέλεϊ, 10
 πέντε στατῆρας καταστασεῖ καὶ τὸ κρέος αὐτόν. αἱ δὲ κ' ἀλλότ-
 τριος συνε(σ)σάδδει, δέκα στ[ατ]ῆρας καταστασεῖ, τῷ δὲ κρέμιοι 15
 διπλεῖ ὅτι κ' ὁ δικαστὰς | ὀμόσει συνεσάκσαι. | αἱ ἀνὲρ ἀποθάνοι
 τέκνα καταλιπόν, αἱ κα λῆι ἀ γυνά, τὰ φὰ | αὐτὰς ἔκουσαν ὀνυίεθ-
 θαῖ κατὶ κ' ὁ ἀνὲρ δδοὶ κατὰ τὰ ἐγραμμένα ἀντὶ μαιτύρων τριῶν 20
 δρομέων ἐλευθέρων · αἱ | δὲ τι τῶν τέκνων πέροι, ἐνδικον ἔμεν. αἱ δὲ
 κα ἄτεκνον · καταλίπει, τὰ τε φὰ αὐτὰς ἔκειν κῶτι κ' ἐν[υ]πάνει 25
 [τ]ὰν ἐμ[ί]ναν κα[ὶ] τ[ὸ] καρπ[ὸ] τῷ ἐνδ[ο]θεν π[ε]δὰ τῶν ἐπιβαλλόν-
 τ[ων] μοίρα[ν] λακ[ε]ν[ε]ν καὶ τί κ' ὁ ἀνὲρ δδοὶ αἱ ἐγγρατται · αἱ δὲ τι 30
 ἄλλο πέροι, ἐνδικον ἔμεν. αἱ δὲ γυνὰ ἄτεκνος ἀποθάνοι, τὰ τε φὰ |
 αὐτὰς τοῖς ἐπιβάλλουσι ἀποδόμει κῶτι ἐνύπανε τὰν ἐμίναν καὶ τῷ 35
 καρπῷ, αἱ κ' ἔει ἐς | τῶν φῶν αὐτὰς, τὰν ἐμίναν. κόμιστρα αἱ κα λῆι

stater, if the husband is the cause of the divorce. But if the husband declares he is not the cause, the judge shall decide under oath. But if she carries off anything else belonging to the husband, she shall pay five stater, and whatever she carries off and whatever she purloins this she shall return. But as regards matters which she denies, (the judge) shall decree that she take the oath of denial by Artemis, (proceeding?) to the Amycleium to the archer-goddess. If any one takes anything away from her after she has taken the oath of denial, he shall pay five stater and the thing itself. If a stranger helps her carry things off, he shall pay ten stater and half the amount which the judge swears he helped carry off. — 49. τὰν

ἐμίναν: see 101.1. — 50. κῶτι: here and III.26, 34 = καὶ ὅτι, i.e. καὶ οὕτως, gen. by attraction. — III.14-15. κρέμιοι: *χρηῖος* from *χρηῖος*, gen. sg. with διπλεῖ. — 17 ff. If a man dies leaving children, if the wife wishes, she may marry again holding her own property and whatever her husband may have given her, according to what is written, in the presence of three witnesses of age and free. But if she takes anything belonging to the children, it shall be a matter for trial. — 27 ff. And of the produce in the house she shall share with the lawful heirs. — τῶν ἐπιβαλλόντων: ὁ ἐπιβάλλων, the heir at law, a short expression for ὁ ἐπιβάλλει (τὰ χρήματα); cf. V.21-22 οἱ κ' ἐπιβάλλει. — 37 ff. If man or wife wishes to make gifts, (it is permitted),

40 δόμεν | ἀνὴρ ἔ γυνά, ἔ γέμα ἔ δυόδεκα|α στατῆρας ἔ δυόδεκα στατη|ἔ-
 ρων κρέος, πλίον· δὲ μέ. αἱ κα φοικέος φοικέα κριθῆι δῶδ | ἔ ἀποθα-
 νόντος, τὰ γὰ αὐτᾶς ἔκεν· ἄλλο δ' αἱ τι πέροι, ἔνδικον ἔμεν.

45 Αἱ τέκοι γυνὰ κ[ἔ][ρ][ε][ύ][ο]νσα, ἐπελεύσαι τῷ ἀνδρὶ ἐπὶ στέγαν
 ἀντὶ ματῆρῶν τριῶν. αἱ δὲ μὲ δέξασαι|το, ἐπὶ τῷ ματρὶ ἔμεν τὸ
 50 τέκνον ἔ τράπεν ἔ ἀποθέμεν· ὀρκ[μ]ῶτέρωδ δ' ἔμεν τὸς καδεστῆρας
 καὶ τὸς μάλτυρας, αἱ | ἐπέλευσαν. αἱ δὲ φοικέα τέκοι κῆρέουσα,
 55 ἐπελεύσαι | τῷ πάσται τῷ ἀνδρός, ὃς ἄ|πνιαι, ἀντὶ ματῆρῶν [δυ]ῶν. ||
 IV αἱ δὲ κα μὲ δέξεται, ἐπὶ τῷ | πάσται ἔμεν τὸ τέκνον τῷ τῆς φοι-
 5 κέας. αἱ δὲ τῷ αὐτῷ αὐτὴν ὀπνίωτο πρὸ τῷ ἐνιαυτῷ, τὸ παιδίον
 ἐπὶ τῷ πάσται | ἔμεν τῷ τῷ φοικέος. κῶρκιῶτερον ἔμεν τὸν ἐπελεύ-
 10 σαῖτα καὶ τὸς μάλτυρας. γυνὰ κῆρέουσα' αἱ ἀποβάλοι || παιδίον
 πρὶν ἐπελεύσαι κα[τ]τὰ τὰ ἐγραμμένα, ἐλευθέρω μὲν καταστασεῖ
 πεντέκοντα | στατῆρας, δολῶ πέντε καὶ ρ[ι]κατι, αἱ κα νικαθῆ. ὅι
 15 δὲ κα μ' || εἴ[ε] τι(ς) στέγα ὀπνι ἐπελευσεῖ, ἔ αὐτὸν μὲ ὀρεῖ, αἱ (αι)
 ἀποθελῆ τὸ παιδίον, ἄπατον ἔμεν. | αἱ κύσαιτο καὶ τέκοι φοικ[ε]α μὲ
 20 ὀπνιόμενα, ἐπὶ τῷ τ[ῷ] || πατρὸς πάσται ἔμεν τὸ-τέκνον· αἱ δ' ὁ
 πατὴρ μὲ δῶοι, ἐπὶ τοῖς τῶν ἀδελπιῶν πάσταις ἔμεν.

25 Τὸν πατέρα τῶν | τέκνων καὶ τῶν κρεμάτων κ[α]ρτερὸν ἔμεν τᾶδ
 δαίσιος | καὶ τὰν ματέρα τῶν φῶν αὐτᾶς κρεμάτων. ἄς κα δῶντι, |

either clothing or twelve staters or some-
 thing of the value of twelve staters, but
 not more. — κόμιστρα: perhaps a tech-
 nical term for certain kinds of gifts.

III.44–IV.23. Disposition of chil-
 dren born after divorce.

III.44 ff. If a divorced wife bears a
 child, she shall bring it to her husband
 at his house in the presence of three wit-
 nesses. If he does not receive it, the child
 shall be in the power of the mother either
 to bring up or to expose; and the relatives
 and witnesses shall have preference in
 the oath, as to whether they brought it.

— στέγαν: this is the regular word for
 house in this inscription, φοικία being
 household (V.26) and φοικος not occur-
 ring.—IV.14 ff. If the man has no house
 to which she shall bring (the child), or she
 does not see him, if she exposes the child,
 there shall be no penalty. — ὅι δὲ κα
 μ' εἴ[ε] κτλ.: this conforms to the read-
 ing of the stone, though the elision of
 the ε̄ of μέ is difficult (or read μὲ' εἴ[ε]
 with aphaeresis?). For κα with the op-
 tative see 177.

IV.23–VI.2. Partition of property
 among children and heirs-at-law.

μὲ ἐπάνανκον ἔμεν δατῆθθαι· αἱ δὲ τις ἀταθειῆ, ἀποδιᾶτθαι 30
 τῶι ἀταμένῳ αἰ ἔγρατται. ἔ δὲ κ' ἀποθάνει τι(ς), | στέγαν μὲν
 τὰνς ἐν πόλι κᾶτι κ' ἐν ταῖ(ς) στέγαις ἐνῆι, αἷς κα μὲ φοικεὺς ἐνφοι-
 κῆι ἐπ|| κῶραι φοικίῳν, καὶ τὰ πρόβατα κα| καρτα[ι]ποδα, ἄ κα μὲ 35
 φοικέος ἔι, | ἐπὶ τοῖς νιάσι ἔμεν, τὰ δ' ἄλλα κρέματα πάντα δατῆθ-
 θαι καλῶς, καὶ λαγκάνεν τὸς μὲν || νιῦνς ὀπόττοι κ' ἰῶντι δῦο μοίρανς 40
 φέκαστον, τὰδ δὲ θυγατέρανς ὀπότται κ' ἰῶντι μίαν μοίραν φεκά-
 σταν. δατῆθ[θ]αι δὲ καὶ τὰ ματρ[ῶ]ια, ἔ || κ' ἀποθά[νε]ι, αἰπε[ρ] 45
 τὰ [πατρῶι] | ἔ[γραττ]αι. αἱ δὲ κρέματα με εἷε, στέγα δέ, λακὲν
 τὰθ θ[υ]γατέρας αἰ ἔγρατται. αἱ δὲ κα λῆι ὁ πατῆρ δῶς ἰῶν δόμεν
 τᾶ|| ὀπνιομέναι, δότῳ κατὰ τᾶ ἐγραμμένα, πλῖονα δὲ μῆ. | ὅτελαι δὲ 50
 πρόθθ' ἔδοκε ἔ ἐπέσ[πε]νσε, ταῦτ' ἔκεν, ἄλλα δὲ μὲ || ἀπολαν[κ]ά- V
 νεν. γυνὰ ὀ[τ]εία κρέματα μὲ ἔκει ἔ [πα]τρὸδ δῶντος ἔ ἀ[δ]ελπιῶ
 ἔ ἐπισπένσαντος ἔ ἀπολα[κ]όνσα αἰ ὅκ' ὁ Αἰθ[α]λεῦ(ς) σταρτὸς 5
 ἔκοσμίον οἱ σὺν Κυ[λ]λῳι, ταῦτας μὲν ἀπολανκάνεν, ταῖδ δὲ πρόθθα
 μὲ ἔ[ν]δικον ἔμεν.

Ἐ κ' ἀπ[ο]θάνει ἀνὲρ ἔ γυν|ά, αἱ μὲν κ' ἔι' τέκνα ἔ ἐς τέκνῳν 10
 τέκνα ἔ ἐς τούτῳν τέκνα, τούτος ἔκε[ν] τὰ κρέμα[τα]. αἱ δὲ κα μέτις
 ἔι τούτῳν, ἀ[α]δελπιῳι δὲ τῶ ἀποθανού[τ]ος κέκς ἀδε[λ]πιῳν τέκνα 15
 ἔ ἐς τούτῳν τέκνα, τού[τ]ος ἔκεν τὰ κρέματα. αἱ δὲ κα | μέτις ἔι τού-
 τῳν, ἀδευπιαὶ δὲ τῶ ἀποθανόντος κές ταυτᾶν τέκνα ἔ ἐς τῳν τέκνῳν 20
 τέκνα, τούτος ἔκεν τὰ κρέμα[τα]. αἱ δὲ κα μέτις ἔι τούτῳν, | οἷς
 κ' ἐπιβάλλει ὀπῳ κ' ἔι τὰ κρέματα, τούτος ἀναιλῆθθα||. αἱ δὲ μὲ 25

IV.29 ff. But if any one (of the children) should be condemned to pay a fine, the one who has been fined shall have his portion taken out and given him as is written. — 33 ff. αἷς κα κτλ.: which are not occupied by a serf residing in the country. — 44 ff. And the property of the mother shall be divided, when she dies, in the same way as is prescribed for the property of the father. — V.1 ff. Whatever woman has no property either by gift of father or brother or by promise or by inheritance, as (was written)

when Cyllus and his colleagues of the starps (subdivision of the tribe) of the Aethajians composed the κόσμος, these women shall share in the inheritance, but against those (who received gifts) previously no action shall be brought. — 22 ff. If there is none of these, those to whom it falls according to the source of the property shall receive it. But if there are no heirs-at-law, those of the household who compose the κλᾶρος (i.e. the body of κλαρωται or serfs attached to the estate) shall have the money. —

εἰεν ἐπιβάλλοντες, τὰς φοικίας οἴτινες κ' | ἴοντι ὁ κλᾶρος, τούτους
ἔ|κεν τὰ κρέματα.

- 30 Αἱ δέ κ' οἱ | ἐπιβάλλοντες οἱ μὲν λει|ῶντι δατεῖσθαι τὰ κρέματ|α,
οἱ δέ μέ, δικάσαι τὸν δι|καστὰν ἐπὶ τοῖλ λειονσι |δατεῖσθαι ἔμεν
35 τὰ κρέματα πάντα, πρὶν κα δάττονται. || αἱ δέ κα δικάσαντος τῶ
δικαστᾶ κάρτει ἐνσειεῖ ἐ ἄ|γῆι ἐ πέρει, δέκα στατεῖραν|ς καταστα-
40 σεί καὶ τῶ κρέ|μος διπλεῖ. τνατῶν δέ καὶ καρ|πῶ καὶ γέμας κἀνπι-
δέμας κ|ἐπιπολαῖον κρεμάτων, αἶ κα μ|ἐ λειῶντι δατεῖ[σθαι] - - τὸν
45 δικαστ|ὰν ὀμνύντα κρίνα|ι πορτὶ τὰ μολιόμενα. [α]ἶ [δ]|έ κα κρέ-
ματα δατιομένοι | μέ συγγιγνόςκοντι ἀ|νητὶ τὰν δαῖσιν, ὄνεν τὰ κρέ-
50 ματα κῶς κα πλείστον διδῶ|ι ἀποδόμενοι τὰν τιμᾶν || δια[λ]ακόντων
τὰν ἐπαβολάν| φέκαστος. δατιομέ|νοι δὲ κρέματα μαῖτυραν|ς πα-
VI ρέ|μεν δρομέαν|ς ἐλευθέρους τρίν|ς ἐ πλάν|ς. ||| θυγατρὶ| ἐ διδῶ|ι, κατὰ
τὰ αἰ|τά.

- *As κ' ὁ πατεῖρ δόει, τῶν τῶ πατρὸς κρεμάτων παρ υἱέος | μέ
8 ὄνῃσθαι μεδὲ καταθί|εσθαι. ἄτι δέ κ' αὐτὸς πάσεται ἐ ἀπολάκῃ
ἀποδιδόσθῶ, | αἶ κα λῆι. μεδὲ τὸν πατέρα τὰ τῶν τέκνων ἄτι κ' αὐ-
10 τοὶ πάσονται ἐ ἀπολάκοντι. μεδὲ τὰ τ|ᾶς γυναικὸς τὸν ἄνδρα
ἀπο|δό(θ)θαι μεδ' ἐπισπένσαι, μεδ' | υἱὸν τὰ τᾶς ματρός. αἶ δ|έ τις
15 πρίαιτο ἐ καταθεῖτο ἐ ἐπισπένσαιτο, ἀλλᾶι δ' ἔγρατ|τα]ι, αἶ τὰδε

28 ff. If some of the heirs-at-law wish to divide the property, and others not, the judge shall decree that all the property belong to those wishing to divide, until they divide it. If any one, after the decision of the judge, enters in by force or drives or carries off anything, he shall pay ten staters and double the value of the object. In the matter of live stock, produce, clothing, ornaments, and furniture, if they do not wish to make a division, the judge shall decide with reference to the pleadings. If, when dividing the property, they do not agree as to the division, they shall sell the property, and, disposing of it to whoever offers the most, they shall receive each his share

of the price.—34. δάττονται: aor. subj., cf. ἀποδάττασθαι. 32.—36. ἐνσειεῖ: taken by some as ἐν-σειεῖ (σειω), but more probably ἐν-εἰεῖ (εἰμι) with εἰ instead of ι from the indicative.—39. τνατῶν: θνητῶν = ζῶων, as in Hdt.2. 68.—VI.1. διδῶι: subj. without κα. 174.

VI.2-46. Sale and mortgage of family property.

VI.2 ff. As long as the father lives, one shall not purchase any of the father's property from the son, nor take a mortgage on it. But whatever (the son) himself has acquired or inherited, he may dispose of, if he wishes.—14 f. ἀλλᾶι δ' ἔγρατται: and it is written

τὰ γράμματα ἔγ[ρατται, τὰ] μ[έ]ν | κρέματα ἐπὶ τῇ ματρὶ ἔμην
 κέπὶ τῇ γυναικί, ὃ δ' ἀποδόμενος ἔ καταθὲνς ἔ ἐπισπένσανς τῷ 20
 πριαμένῳ | ἔ καταθεμένῳ ἔ ἐπισπεισασμένῳ διπλεῖ καταστασεῖ
 καὶ τί κ' ἄλλ' ἄτας ἔει, τὸ ἀπλῶν· τῶν δὲ πρόθθα μὲ ἔνδιδικον ἔμεν. 25
 αἱ δὲ κ' ὁ ἀντίμῳλος ἀπομῳλεῖ ἀντὶ τὸ κρέος ὃι κ' ἀνπιμῳλιόντι μὲ
 ἔμεν τῶς ματ[ρ]ὸς ἔ τῶς γυναικός, μῳλὲν ὅπῃ κ' ἐπ[ι]βάλλει, παρ 30
 τῷ δικαστῷ | ἔ ρεκάστῳ ἔγρατται. αἱ δὲ κ' ἀποθάνει μῳτέρ τέκνα
 καταλιπόνσα, τὸν πατέρα καρτερὸν ἔμεν | τῶν ματρῳίων, ἀποδό(θ)θαι
 δὲ μὲ || μεδὲ καταθέμεν, αἱ κα μὲ τὰ τέκνα ἐπαινεῖσει δρομέες ἰόν- 35
 τες. | [α]ἱ δὲ τις ἀλλῷ πρίαίτο ἔ καταθεῖτο, τὰ μὲν κρέματα ἐπὶ
 τοῖς τέκνοις ἔμεν, τῷ δὲ πριαμῳένῳ ἔ καταθεμένῳ τὸν ἀποδόμενον 40
 ἔ τὸν καταθέντα τὰν | διπλείαν καταστάσαι τῶς τιμῶς, καὶ τί
 κ' ἄλλ' ἄτας ἔει, τὸ ἀπλῶν. αἱ δὲ κ' ἄλλαν ὀπυῖει, τὰ τέκνα [τῳ]ν 45
 [μ]ατροῖον καρτερὸν ἔμεν.

Αἱ κ' ἐδ δυσ[μενίανς] περα[θῃ κ]ῆς ἀλλοπολίας ὑπ' ἀνάγκας
 ἐκόμενος κελο[μ]ῳέν τῆς λύσεται, ἐπὶ τῷ ἀλλυσαμένῳ ἔμεν, πρίν, 50
 κ' ἀποδοῖ τὸ ἐπιβάλλον. αἱ δὲ κα μὲ ὀμολογῳόντι ἀμπὶ τὰν πλε-
 θὸν ἔ μὲ [κ]ελομῳῳ[ν] ὀ αὐτῳ [λ]ύσαθθαι, τὸν δικαστῳὰν ὀμύντα
 κρίνεν πορτὶ τὰ || μῳλιόμενα. [τ]ῳ ἔλευθῳρὸ τὸν | δε - - - . [αἱ 55
 κ' ὁ δῳλος] || ἐπὶ τὰν ἔλευθῳραν ἔλθῳν ὀπυῖει, | ἔλευθῳρ' ἔμεν τὰ VII

otherwise = otherwise than is written. Cf. I. 37 and VIII. 54. — αἱ τῳδε τὰ γράμματα ἔγρατται: since the inscription of this law, contrasted with τῳν δε πρόθθα, I. 24, in matters of previous date. So in IX. 15 and XI. 19. — 25 ff. But if the opponent denies, with reference to the matter about which they are disputing, that it belongs to the mother or the wife, action shall be brought where it belongs, before the judge where it is prescribed for each case.

VI. 46-VII. 15. Repayment of ransom. Children of mixed marriages. Responsibility for the acts of a slave.

VI. 46 ff. 'A ransomed person shall belong to the ransomer, until he pays

what is proper.' The general sense is clear, but the restoration and precise interpretation is uncertain. Perhaps, with the reading of the text, if one is sold into hostile hands and some one, forced (to do so) upon his demanding it, ransoms him from his exile. — 51 ff. But if they do not agree about the amount, or on the ground that he did not demand to be ransomed, etc. — 55 ff. Something is certainly missing between the end of VI and the beginning of VII, either overlooked by the stonecutter in copying, or possibly added on the original substructure, which is not extant. — VII. 1 ff. In the case of marriage between a male slave and a free woman,

τέκνα. αἱ δὲ κ' | ἅ ἐλευθέρα ἐπὶ τὸν δῶλον, δῶλ' ἔμμεν τὰ τέκνα. αἱ
 8 δὲ κ' ἐς τὰς αὐτ' ἄς ματρὸς ἐλεύθερα καὶ δῶλα | τέκνα γένεται, ἔ
 κ' ἀποθάνει ἅ | μᾶτερ, αἱ κ' ἔι κρέματα, τὸνς ἐλευθέρους ἔκεν. αἱ
 10 δ' ἐλευθέρου | μὲ ἐκσεῖεν, τὸνς ἐπιβάλλου|τανς ἀναλλῆ(θ)θαι. α[ῖ]
 κ' ἐκς ἀγορᾶς πρ[ι]άμενος δῶλον μὲ π[ε]ραιῶσει τᾶν φεσκέκοντ' ἀμ-
 15 ρᾶν, αἱ τινά κα πρό(θ)θ' ἀδικῆ|κεῖ ἔ ὕστερον, τῶι πεπαμέ|ῶι ἔνδικον
 ἔμμεν.

Τὰμ πα[τ]ρῶι[δ]κὸν ὀπυῖε(θ)θαι ἀδελπι|ῶι τῶ πατρὸς τῶν ἰόντων
 τῶι | πρειγ[ι]στῶι. αἱ δὲ κα πλῖες πατρῶιδόκοι ἰῶντι κἀδελπι[ο]ῖ
 20 τῶ πα|τρὸς, [τ]ῶι ἐπιπρειγίστῶι ὀπυῖε(θ)θαι. αἱ δὲ κα μὲ ἰῶντι
 ἀδελπι|ῶι τῶ πατρὸς, υἱῆδ δὲ ἐκς ἀδελ|πιῶν, ὀπυῖε(θ)θαι ἰῶι τῶι [ἔ]ς
 25 τῶ πρειγίστῶ. αἱ δὲ κα πλῖες ἰῶντ|μ πατρῶιδόκοι κυῖεες ἐκς ἀδελ-
 πιῶν, ἄλλοι ὀπυῖε(θ)θαι τῶι ἐπ|ῖ τῶι ἐς [τ]ῶ πρει[γ]ιστῶ. μῖαν
 δ' | ἔκεν πατρῶι[δ]κὸν τὸν ἐπιβάλλ|λόντα, πλῖαδ δὲ [μ]ῆ.

the status of the children depended on whether the slave went to live with the free woman, thus raising himself in a measure to her condition, or whether the woman went to live with the slave. —9. ἐκσεῖεν: ἐλεν ἐξ ἀγρᾶς. — 10 ff. *If one having purchased a slave from the market-place has not repudiated the purchase within the sixty days, if the slave has wronged any one before or after, the one who has acquired him shall be liable.* The purchaser of a slave was allowed a certain time within which, upon discovering any faults, physical or otherwise, which had been concealed, he might repudiate the purchase. Not until the expiration of this period was the purchase binding, and the purchaser liable for the acts of the slave. For the use of *περαιῶω*, cf. also SGDI. 4998. VII *αἱ κα μὴ περαιῶσει ἢ κα πρῖαται ἐν ταῖς τριάκοντ' ἡμέραις.* But some take the meaning in both passages to be *dispose of abroad.*

VII.15–IX.24. The heiress. Regulations for her marriage and the disposition of her property.

When, in default of sons, a daughter becomes the heiress (*πατρῶιδόκος*, cf. *πατροῦχος παρθένος* HdI. 6.57 with Stein's note, Att. *ἐπικληρος*), the choice of a husband, who becomes the virtual head of the family, is determined by fixed rules. The person so determined, the groom-elect, is known as *ὁ ἐπιβάλλων ὀπυῖεν* (= *ὁ ἐπιβάλλει ὀπυῖεν the one to whom it falls to marry*) or simply *ὁ ἐπιβάλλων.*

VII.15 ff. *The heiress shall marry her father's brother, the oldest of those living. If there are several heiresses and father's brothers, they shall marry (the second) the next oldest (and so on in succession). If there are no father's brothers, but sons of the brothers, she shall marry that one (who is the son) of the oldest. If there are several heiresses and sons of brothers, they shall marry (the*

*Αδ δέ κ' ἄυθρος ἔϊ ὁ ἐπιβάλλων ὄπυιεν ἔ | ἅ πατρῷδκος, [σ]τέ- 30
 γαν μέν, αἱ | κ' ἔϊ, ἔκεν τὰν πατρῷδκον, τὰδ | δ' ἐπικαρπίας παν-
 τὸς τὰν ἔμιναν ἀπολανκάνεν τὸν ἐπιβ|άλλοντα ὄπυιεν. αἱ δέ 35
 κ' ἀποδρομος ἰδὼν ὁ ἐπιβάλλων ὄπυιεν ἔβιον ἔβιονσαν μὲ λῆι
 ὄπυιεν, ἐπὶ τῆι πατρῷδκῶι ἔμεν τὰ κρέματα πάντα καὶ τὸν κ|αρ- 40
 πόν, πρεῖν κ' ὄπυιει. αἱ δέ κα | δρομεὺς ἰδὼν ὁ ἐπιβάλλων ἔβιονσαν
 λείονσαν ὄπυιε(θ)θαι μὲ λῆι ὄπυιεν, μὸλὲν τὸς | καδεστὰν τὸς τὰς
 πατρῷδκῶ, ὁ δὲ [δ]κα[σ]τ[ὰς] δικ[ακσά]τῶ ὄπυιεν ἐν τοῖς δ[υ]οῖς 45
 μῆρσι. αἱ δέ κα μὲ ὄπυιει αἱ ἔγρα(τ)ται, τὰ κρέματα πάντ' ἔκον-
 σαγ, αἱ κ' ἔϊ ἄλλος, τῶι ἐπιβάλλοντ|ι. αἱ δ' ἐπιβάλλων μὲ εἶε, τὰς | 50
 πυλᾶς τῶν αἰτιόντων ὄτιμ|ι κα λῆι ὄπυιε(θ)θαι. αἱ δέ κα τῶι ἐπι-
 βάλλοντι ἔβιονσα μὲ λῆι ὄπυιε(θ)θαι ἔ ἄνθρος ἔϊ ὁ ἐπιβ|άλ[λ]ων 55
 [κα]λὶ μ[ῆ] λ[ῆ]ι μέν|εν ||| ἅ πατρῷδκος, στέγαμ μέν, | αἱ κ' ἔϊ ἐνVIII
 πόλι, τὰμ πατρῷδκῶν ἔκεν κᾶτι κ' ἐνῆι ἐν τῆι στέγαμ, τῶν δ' ἄλλων
 τὰν ἔμιναν δ|μαλακόνσαν ἄλλῶι ὄπυιε(θ)θαι τὰς πυλᾶς τῶν αἰτιόν- 5
 τῶν | ὄτιμ|ι κα λῆι. ἀποδατῆ(θ)θαι δὲ τῶν κρεμάτων ἰδῶ. αἱ δέ μὲ |
 εἶεν ἐπιβάλλοντες τῆι <παι> π|ατρῷδκῶι ἀ[ι] ἔ|γρατται, τὰ κρέματα 10
 πάντ' ἔκ[ον]σαν τὰς πυλᾶς ὄπυιε(θ)θ[α]μ ὄτιμ|ι κα λῆι. | αἱ δέ τὰς
 πυλ[ᾶ]ς μῆτις λῆι|οι ὄπυιεν, τὸς καδεστὰν || τὸς τὰς πατρῷδκῶ 15
 φείπαι κατὰ [τὰν πυλ]ᾶν ὄτι οὐ λ[ῆ]ι ὄπυιεν τις; καὶ μὲν τίς
 [κ' ὄ]πυιει, ἐν ταῖς τριάκοντα ἔ κα φείπον|τι. αἱ δέ μ(ῆ), ἄλλῶι
 ὄπυιε(θ)θαι ὄτιμ|ι κα νύναται. αἱ δέ κα πατρὸς δόντος ἔ ἀδελ- 20
 πῶ πατρῷδκος γένεται, αἱ λείοντος ὄπυιεν ὄι ἔδοκαν μὲ λῆι
 ὄπυιε(θ)θαι, αἱ κ' ἔστετεκνῶται, δια|λακόνσαν τῶν κρεμάτων αἱ 25

second) the second (in order) after the son of the eldest (and so on). — 35 ff. If the groom-elect, being a minor, does not wish to marry (the heiress), though both are of marriageable age, all the property and the income shall belong to the heiress until he marries her. — 47 ff. If he does not marry her, as is written, she with all the property shall marry the next in succession, if there is another. But if there is no groom-elect, she may marry any one of the tribe she wishes, of those

who ask for her hand. — VIII.7-8. But they shall give to him (the rejected groom-elect) his proper share of the property. — 20 ff. If one becomes an heiress after her father or brother has given her (in marriage), if she does not wish to remain married to the one to whom they gave her, although he is willing, then, in case she has borne children, she may, dividing the property as is written, marry another of the tribe. — 24. ἑστέτεκνῶται: perf. subj. like πέπᾶται etc., 151.1.

ἔγρατται [ἄλλ]οι ὀπυίε(θ)θ[αι τᾶ]ς [π]υ[λ]ᾶ[ς]. αἱ δὲ τέκνα μὲ
 εἶε, πάντ' | ἔκονσαν τῷ ἐπιβάλλον[τ]ι ὀπυίε(θ)θαι, αἱ κ' εἶ, αἱ δὲ μέ,
 30 αἱ ἔγρατται. ἀνὲρ αἱ ἀποθάνοι πατρῷόκοι τέκνα καταλιπον, αἱ
 κα [λ]εἶ, | ὀπυίε(θ)θῶ τᾶς πυλᾶς ὀτιμί κα ὑνάται, ἀνάγκαι δὲ μέ.
 35 αἱ δὲ τέκνα μὲ καταλίποι ὁ ἀποθανόν, || ὀπυίε(θ)θαι τῷ ἐπιβάλ-
 λοντι αἱ ἔγρατται. αἱ δ' ὁ ἐπιβάλλον τᾶν πατρῷόκον ὀπυίεν μὲ
 40 ἐπίδαμος εἶε, ἀ δὲ πατρῷόκος | ὀρίμα εἶε, τῷ ἐπιβάλλοντι ὀπυί-
 ε(θ)θαι αἱ ἔγρατται.

Πατρῷόκον δ' ἔμεν, αἱ κα πατέρ μὲ εἶ εἶ ἀδελπιὸς ἐς τῷ αὐ[τῷ]
 πατρός. τῶν | δὲ κρεμάτῳ [ν κα]ρτερὸν ἔμεν τᾶς φεργα[σ]ία[ς τὸς]
 45 πάτρῳαν, || [τ]ᾶς [δ' ἐπικαρ]πίας δια[λ]α[νκᾶ]ν[ε]ν [τ]ᾶν ἔμιναν, ἄς
 κ' ἄ[ν]ῶρο[ς] εἶ. | αἱ δ' ἀν[ῶ]ρῷ ἰάτται μὲ εἶε ἐπιβάλλον, τὰν πα-
 50 τρῷόκον καρτερὰν ἔμεν τῶν τε κρεμάτων καὶ τῷ καρπῷ, κᾶς
 κ' ἄν[ῶ]ρος εἶ, τράπε(θ)θαι [π]ᾶρ τᾶι ματρί. αἱ δὲ μᾶτερ μὲ εἶε,
 πᾶρ τοῖς [μ]άρτοσι | τράπε(θ)θα[ι]. αἱ δὲ τις ὀπυίοι τὰν πατρῷό-
 55 κον, ἀλλὰ δ' ἔγρατται, || πεύθεν [πορ]τὶ κόσμ[ο]ν || τὸν ἐπιβά[λ]-
 IX λονταν.

Ἀνὲρ αἱ | κ' ἀποθανόν πατρῷόκον καταλίπει, εἶ αὐ[τῶν] εἶ πρὸ
 5 αὐτᾶς τῶν πάτρῳαν εἶ τὸν μᾶτρῳα[ς] καταθέμεν [εἶ ἀποδό(θ)θαι
 τῶν | κρεμάτων καὶ] δικαίαν ἔμεν τᾶν ὄνᾶν καὶ τὰν κα[τά]θεσιν. αἱ |
 δ' ἀλλὰ πρί[αι]τό τις κρέματα εἶ | καταθεῖτο τῶν τᾶς πα[τρῷό]κῳ,
 10 τ[ᾶ] [μ]έν [κρ]έματα ἐπὶ τᾶι πατρῷόκοι ἔμεν, ὁ δ' ἀποδόμενος εἶ
 κα[τά]θενς τῷ πριαμένῳ εἶ καταθεμένῳ, αἱ κα νικαθεῖ, διπλεῖ κα-
 15 τασασεῖ καὶ τί κ' ἄλλ' ἄτας εἶ, τῷ ἀπλόον ἐπικατασασεῖ, αἱ
 [τά]δε τὰ γ[ράμ]ματ[α] ἔγρατται, τ[ῷ] [ν δ] ἐ πρὸ(θ)θα μ[ε] ἔνδικον
 ἔμεν. | αἱ δ' ὁ ἀντίμοδος ἀπομ[ῶ]λο[ι] ἀ[ν]π[ι] τὸ κρέος ὅι κ' ἀνπιμῶ-
 20 λ[ῶ]ντι μὲ τᾶς πατρῷόκο [ε]μέν, | ὁ δ[ικ]αστὰς ὀμνὸς κρινέτο. αἱ |
 δὲ νικάσαι μὲ τᾶς πατρ[ῶ]κό[ο] ε[μ]εν, μῶλὲν ὀπὲ κ' ἐπιβάλλει, εἶ |
 φεκάστο ἔγρατται.

25 Αἱ ἀν[δ]εκσ[ι] ἀμ[ε]νος εἶ νενικαμένο[ς] εἶ ἐνκ[ο]ιοδτᾶν ὀπέλων εἶ δια-
 βαλόμενος εἶ διαφειπάμενος ἀπο[θ]ᾶνοι εἶ τούτῳ ἄλλος, ἐπιμῶλ[ε]ν

IX.24-X.32. Various subjects.

given as security or has been guilty of

IX.24 ff. If one dies who has gone
 surety or has lost a suit or owes money

fraud (?) or conspiracy (?), or another
 (stands in such relations) to him, one

ἰδὸ πρὸ τῷ ἐνιαυτῷ· ὁ δὲ δικαστὰς δικαδδέτῳ πορτὶ τὰ [ἀ]ποπ[ωνι]ά, 30
 μενα· αἱ μὲν καὶ νίκας ἐπιμῶλῆι, ὁ δικαστὰς κὸ μνάμον, αἶ κα δόσει
 καὶ πολιατεῦει, οἱ δὲ μάλιστα οἱ ἐπιβάλλοντες, ἀνδοκ[ᾶ]δ (δ) ἐ κέν- 35
 κοιῶτᾶν καὶ διαβολᾶς καὶ διρέσιος μάλιστα οἱ ἐπιβάλλοντες ἀπο-
 πωνιόντων. ἔ δέ κ' ἀποφείποντι, δικαδδέτῳ ὁμόσαντα αὐτὸν καὶ
 τὸν μάλιστα νικὲν τὸ ἀπλόον. υἱὸς αἶ κ' ἀνδέσεται, ἄς κ' ὁ 40
 πατέ(δ) δόσει, | αὐτὸν ἀτέ(θ)θαι καὶ τὰ κρέματα | αἶτι κα πέπαται.
 αἶ τίς κα πέραμ συναλ[λάκ]σει ἔ ἐς ἐπ[ερ]α]ν ἐπιθέντι μὲ ἀποδιδῶι, 45
 αἱ μὲν κ' ἀποπωνιόντι μάλιστα ἐβίοντες τῷ ἑκατοστατέρῳ καὶ
 πλίουμος τρέες, τῷ μείονος μέττ' ἔς τὸ δεκαστάτερον δύο, τῷ μεί[λο]νος 50
 ἔνδ, δικαδδέτῳ πορ[τ]ι τὰ | ἀποπ[ων]ιόμενα. αἱ δὲ μάλιστα[ς] μὲ
 ἀποπωνιόειν, ἔ κ' ἔ[λ]θει ὁ συναλλάκσανς, ὄτερόν κ[α] κέλε[τ]ται
 ὁ | μὲνπόμομος, ἔ ἀπομόσαι ἔ συν || [ll. 1-9, and most of 10-14, X
 lacking] ματρὶ || δ' υἱὸν [ἔ ἄνδρα γυναικὶ δόμην ἐ]κατὸν στα[τ]ῆ- 15
 ρα[ν]ς ἔ μείον, πλίου δὲ μέ. αἱ δὲ πλίου δολεῖ, αἶ | κα λείωντ' οἱ ἐπι-
 βάλλοντες, τὸν ἄργυρον ἀποδόντες τὰ κρέματ' ἐκόντων. αἱ δὲ τίς 20
 ὀπέλῶν ἄργυρον ἔ ἀταμένος ἔ μωλοιομένας δίκας δολεῖ, αἶ | μὲ εἶε τὰ
 λοιπὰ ἄσκια τᾶς ἄγτας, μὲδὲν ἐς κρέος ἔμεν τὰν || ὄσον. 25

shall bring suit against said person before the end of the year. The judge shall render his decision according to the testimony. If the suit is with reference to a judgment won, the judge and the recorder, if he is alive and a citizen, and the heirs as witnesses, (shall give testimony), but in the case of surety and pledges and fraud (?) and conspiracy (?), the heirs as witnesses shall give testimony. After they have testified, (the judge) shall decree that (the plaintiff), when he has taken oath himself and likewise the witnesses, has judgment for the simple amount. If a son has gone surety, while his father is living, he and the property which he possesses shall be subject to fine. — 26-27. The precise meaning of διαβαλόμενος and διαφειπάμενος (cf. in ll. 35-36 διαβολᾶς, διρέσιος, the

latter with δι-, probably only an error, for δια-) is uncertain. — 28-29. The third letter in l. 29 is obscure, but the most probable reading is ἐπιμολένν ἰδ, with νν as in τὰνν ἐμίαν II.48, and with ἰδ used like ἐκείνος as in VIII.8. — 48 ff. *If one has formed a partnership with another for a mercantile venture (and does not pay him his share), or does not pay back the one who has contributed to a venture, etc. — 50. ἔνδ: for ἐς (= εἰς) before following δ (97.4). — 53. ὄτερόν κα κτλ.: whichever course the complainant demands, either to take oath of denial or —. X.15 ff. 'Special legacies are not to exceed the value of 100 staters. If one makes a gift of greater value, the heirs, if they choose, may pay the 100 staters and keep the property.' — 24. μὲδὲν ἐς κρέος: to no purpose, invalid.*

Αντρο[π]ον με̂ ὄνέ(θ)θα[ι] κατακείμενον, πρίν κ' ἀλλύσεται ὁ
καταθένης, μεδ' ἀμπιμῶλον, μεδὲ δέκσα(θ)θαι μεδ' ἐπισπένσα(θ)θαι
30 μεδὲ καταθέ(θ)θαι. αἰ || δέ τις τουτῶν τι φέρκσαι, μεδ' ἐν ἐς κρέος
ἔμεν, αἰ ἀποπονίσιεν δύο μαίτυρε(ς). |

*Ανπανσιν ἔμεν ὄπῳ κά τιλ λῆι. ἀμπαίνε(θ)θαι δὲ κατ' ἀγορὰν ||
35 καταφελμένῶν τῶμ πολιατᾶν ἀπὸ τῶ λάῳ ὁ ἀπαγορεύοντι. | ὁ δ' ἀμ-
πανάμενος δότῳ τᾶμ ἑταιρεῖαι τᾶι φᾶι αὐτῷ ἱαρῆιον καὶ πρόκοον
40 φοίνῳ. καὶ || μέν κ' ἀνέλεται πάντα τὰ κρέματα καὶ με̂ συννῆι γνέ-
σια τέκνα, τέλλεμ μέν τὰ θίνα καὶ | τὰ ἀντρόπινα τὰ τῶ ἀνπανα-
45 μένῳ κἀναιλῆ(θ)θαι, ἀπερ τοῖς γ|νῆσιοῖς ἔγρατται. αἰ [δ]έ κα με̂ |
λῆι τέλλεν αἰ ἔγρατται, τὰ κ[ρ]ῆματα τὸν ἐπιβάλλονταν ἔκεν.
50 αἰ δέ κ' ἔι γνέσ[ι]α τέκνα τῶι ἀνπαναμένῳ, πεδὰ μέν τῶν ἐροῦνῶν
τὸν ἀμπαντόν, ἀπερ αἰ θῆ[λε]ῖαι ἀπὸ τῶν ἀδελπιῶν λαυκάβοντι.
XI αἰ δέ κ' ἔρσενες με̂ ἰῶντι, θελεῖαι δέ, [φ]ισφόμοιρον ἔ||[μεν] τὸν ἀν-
παντὸν καὶ με̂ ἐπάνανκον ἔμεν τέλλεν τ[ὰ τῶ ἀν]παναμένῳ καὶ τὰ
5 κρέματ' ἀναιλῆ(θ)θαι ἄτι κα κατα[λίπῃ]μ ὁ ἀν]πανάμενος. πλίμ
δὲ τὸν | ἀνπαντὸμ με̂ ἐπικῶρέν. [αἰ δ' | ἀπο]θάνοι ὁ ἀνπαντὸς γνέσια |
10 τέκνα με̂ καταλιπόν, πᾶρ τὸ[ν] τῶ ἀν]παναμένῳ ἐπιβάλλονταῖς
ἀνκῶρέν τὰ κρέματα. αἰ δ[έ] κα | λῆι ὁ ἀνπανάμενος, ἀποφειπ[άθθ]ῳ
κατ' ἀγορὰν ἀπὸ τῶ λά[ῳ] ὁ | ἀπα]γορεύοντι καταφελμένῶν τῶν πο-
15 λιατᾶν. ἀνθέμε[ν] δὲ || δέκα [σ]τατῆρας ἐδ δικαστήριον, ὁ δὲ μνά-
μῶν ὁ τῶ κσῆνίῳ ἀποδοτῶ τῶι ἀπορρῆθέντι. | γυνὰ δὲ με̂ ἀμπαινέθθῳ
20 μεδ' | ἀνῆβος. κρέ(θ)θαι δὲ τοῖδδε ἄμ| τάδε τὰ γράμματ' ἔγραψε, |
τῶν δὲ πρόθθα ὅπαι τις ἔκει ἔ̂ ἀμπαντύι ἔ̂ πᾶρ ἀμπαντῶ με̂ ἔτ' ἔμ-
δικον ἔμέν.

X.33-XI.23. Adoption.

X.33 ff. Adoption may be made from whatever source any one wishes. The adoption shall be announced in the market-place, when the citizens are assembled, from the stone whence they make proclamations.—41. συννῆι: see 101.1.—42 ff. He shall perform the religious and social obligations of the one who adopted him.—XI.10 ff. If the adopter wishes, he may renounce (the adopted

son) in the market-place, etc.—16. ὁ τῶ κσῆνίῳ: sc. κσῆμοντος, the clerk of the official who looks after the interests of strangers.—19 ff. These regulations (τοῖδδε) shall be followed from the time of the inscription of this law, but as regards matters of a previous date, in whatever way one holds (property), whether by virtue of adoption (i.e. of being the adopted son) or from the adopted son, there shall be no liability.

*Αντροπον ὄς κ' ἀγῆι πρὸ δίκας, || αἰεὶ ἐπιδέκε(θ)θαι. 25

Τὸν δικαστάν, ὅτι μὲν κατὰ | μαίτυρας ἔγρατται δικάδδεν ἔ
ἀπόμοτον, δικάδδεν αἰ ἔγρατται, τῶν δ' ἄλλῶν ὀμνύντ||α κρίνεν πορτῆ 30
τὰ μολιόμεν|α.

Αἷ κ' ἀποθάνει ἄργυρον | ὀπέλδων ἔ νενικαμένος, αἰ μέ|ν κα λελ-
ῶντι, οἷς κ' ἐπιβάλλει | ἀναιλέ(θ)θαι τὰ κρέματα, τὰν ἀ||ταν ὑπερ- 35
κατιστάμεν καὶ τὸ | ἀργύριον οἷς κ' ὀπέλεῖ, ἐκόντ|ῶν τὰ κρέματα.
αἰ δέ κα μὲ λει|ῶντι, τὰ μὲν κρέματα ἐπὶ τοῖς νικάσανσι ἔμεν ἔ οἷς
κ' ὀ||πέλεῖ τὸ ἀργύριον, ἄλλαν δὲ | μεδεμίαν ἄταν ἔμεν τοῖς ἐπιβάλλ- 40
λουσι. ἀ[τ]έ(θ)θαι δὲ ὑπὲρ μ[έ]ν τῶ [πα]τρὸς τὰ πατρῶ|ια, ὑπέ(δ)
δὲ τὰς ματρὸς τὰ μα|τρῶια. | 45

Γυνὰ ἀνδρὸς ἄ κα κρίνεται, | ὁ δικαστὰς ὄρκον αἷ κα δικά|σει,
ἐν ταῖς φίκατι ἀμέραις ἀπομοσάτῶ παριόντος τῶ δικα||στῶ ὅτι 50
κ' ἐπικαλέει. Προφ[ε]ιπατῆρ δὲ ὁ ἄρκῶν τᾶ(δ) δίκας τᾶι γυναικὶ καὶ
τῶι δικαστᾶι καὶ [τ]ῶι | μ[νά]μονι προτέταρτον ἀντὶ μ||[[αἰτῶρῶν XII
II. 1-15 lacking] ματρὶ νύ(ς) ἔ ἄ[ν]ῆρ γυναικὶ | κρέματα αἰ ἔδδκε,
αἰ ἔγρατ|το πρὸ τῶνδε τῶν γραμμάτων, | μὲ ἔνδικον ἔμεν· τὸ δ' ὕστε||
ρον διδόμεν αἰ ἔγρατται. | 20

Ταῖς πατρῷόκοις αἷ κα μὲ | ἴδωντι ὄρπανοδικαστᾶί, ἀς κ' ἀνόροι
ἴδωντι, κρε(θ)θαι κατὰ | τὰ ἐγραμμένα. ὄπε .. δέ κ' ἄ || πατρ[ῶ]ῶκος 25

XI.24-XII.85. Various supplementary regulations.

XI.24 f. *If one seizes a man before the trial, any one may receive him (i.e. may offer the man an asylum). — 26 ff. The judge shall decide as is written whatever it is written that he shall decide according to witnesses or by oath of denial, but other matters he shall decide under oath according to the pleadings. See note to I. 11 ff. — 31 ff. If one dies owing money or having lost a suit, those to whom it falls to receive the property may hold the property, if they wish to pay the fine in his behalf and the money to those to whom he owes it. But if not, the property shall belong to those who won the suit or those to whom he owes money, but the heirs shall*

not be subject to any further fine. The father's property shall pay the fine for the father, the mother's property for the mother. — 46 ff. When a woman is divorced from her husband, if the judge has decreed an oath, she shall take the oath of denial of whatever one charges within twenty days, in the presence of the judge. — ὅτι : ὀδτινος as in II. 50. — XII. 21 ff. The heiresses, if there are no ὄρπανοδικαστᾶι, so long as they are under marriageable age, shall be treated according to what is written. In case the heiress, in default of a groom-elect or ὄρπανοδικαστᾶι, is brought up with her mother, the father's brother and the mother's brother, those designated (above), shall manage the property and the income as best they

μὲ ἰόντος ἐπιβάλλοντος μὲδ' ὄργανοδικαστῶν παρ τῆι ματρὶ τρά-
 30 πῆται, τὸν πάτρῶα καὶ τὸμ μάτρῶα τὸνς ἐγραμμένονς τ' ἂ κρέματα
 καὶ τὰν ἐπικαρπίαν ἀρτύεν ὄπαι κα (νύ)νανται κάλλιστα, πρίν
 κ' ὀπιῆται. ὀπιί(θ)θαι δὲ δυῶδεκαφετία ἔ πρείγωνα.

111. Gortyna. III cent. B.C. SGDI. 5011. Inscr. Jurid. II, pp. 329 ff.
 Halbherr, Am. J. Arch. 1897, 191 ff.

[Θιοί. | Τάδ' ἔφαδε τ]αῖ [πόλι] ψαφίδδοσι τρια[κατίων πα]ριόν-
 των· νομίσματι χρῆτ[θαι τῶι καυχῶι τῶι ἔθικαν ἂ πόλις· τὸδ ||
 5 δ' ὀδελὸνς μὴ δέκεθαι τὸνς ἀργυρίοις. | αἱ δὲ τις δέκοιτο ἢ τὸ νόμι-
 σμα μὴ λειοί | δέκεθαι ἢ καρπῶ ὠνίοι, ἀποτεισεῖ ἀργύρω πέντε
 10 στατήρας. πεύθεν δὲ | πορτὶ τὰν νεότα, τὰς δὲ νεότας ὀμ[ύ]ντες
 κρινόντων οἱ ἐπτὰ κατ' ἀγοράν, | οἱ κα λάχωντι κλαρώμενοι. νικῆν
 δ' ὄτερά κ' οἱ πλῆς ὀμόσοντι, καὶ πράξαντες | τὸν νικαθέντα τὰν
 μὲν ἡμίαν [τῶι νικᾶσ]αντι δόντων, τὰν δ' ἡμίαν [τῶι πόλι].

112. Hierapytna. III or II cent. B.C. SGDI. 5041. Michel 29.

.... [ἐρπῶ]ντων δὲ οἱ Ἱεραπύτνιοι τοῖς Λυττίοις ἐς τὰ -- |
 [οἱ δὲ] Λύττιοι τοῖς Ἱεραπυτνίοις ἐς τὰν εὐάμερον τὰν [τῶν Θε-
 δαισίων. ὁ δὲ κόσμος τῶν | Ἱεραπυτνί]ων ἐρπέτω Λυττοῖ ἐς τὸ
 ἀρχεῖον· κατὰ ταῦτὰ δὲ καὶ ὁ τῶ[ν Λυττίων κόσμος ἐρπέτω ἐν
 Ἱεραπύτναι ἐς] | τὸ ἀρχ[εῖον.] αἱ δὲ οἱ κόσμοι ἐλλίποιεν τὰν θυ-
 σίαν τὰν ἡγραμμέναν, αἱ κα μὴ τι πόλε[μος κωλύσει, ἀποτεισάν]-||
 5 των ὁ κόσμος ἕκαστος ἀργυρίω στατήρας ἑκατόν, οἱ μὲν Ἱεραπύ-
 τνιοι τοῖς Λυττίοις τῶι πόλει, [οἱ δὲ Λύττιοι τοῖς] | Ἱεραπυτνίοις τῶι

can until she marries. She shall be mar-
 ried when twelve years of age or older.

111. Decree of Gortyna regarding
 the use of bronze coinage.

3 ff. One shall make use of the bronze
 coin which the state has established, and
 not accept the silver obols. If one ac-
 cepts them, or is unwilling to accept the
 (bronze) coin, or sells for produce (i.e.
 trades by barter), he shall pay a fine of
 five silver staters. Report shall be made

to the body of young men, and of this
 body the seven who are chosen by lot as
 supervisors of the market shall decide
 under oath.

112. Treaty between Hierapytna
 and Lyttos. This illustrates the mixed
 dialect sometimes known as East Cre-
 tan. See 273, 278.

1. Λυττίοις: note the interchange
 of assimilated and unassimilated forms,
 e.g. Λυττίων l. 13. See 86 with 1.—

πόλει. ὅτι δὲ κα δόξει ταῖς πόλεσιν ἐξελεῖν ἢ ἐνθήμεν, ὅτι μὲν ἐξέ-
 λοιμεν μήτε ἐνθινον μήτε ἔνορκον ἤμεν, ὅτι δὲ ἐγγράφαιμεν ἐνθινόν
 τε ἤμεν καὶ ἔνορκον. εἰ δὲ τί κα θεῶν ἰλέων ὄντων λάβωμεν ἀπὸ
 τῶν πολεμίων, λαγχανόντων κατὰ τὸ τέλος ἐκάτεροι. μὴ ἐξέστω
 δὲ ἰδίαί μήτε πόλεμον ἐχφέρεσθαι χωρὶς μήτε εἰρήναν τίθεσθαι, αἱ
 κα μὴ ἀμφοτέροις δόξει. αἱ δὲ τινές κα ἰδίαί ἐξενέγκονται, || αὐτοὶ 10
 καὶ διαπολεμόντων, καὶ μὴ ἔνοργοι ἔστων οἱ μὴ συμπολεμόντες.
 στασάντων δὲ τὰς στάλας ἐκάτεροι ἐν τοῖς ἰδίοις ἱεροῖς, οἱ μὲν
 Ἱεραπύτνιοι Ἰωλεροὶ ἐν τῷ ἱερῷ, τὰν δὲ ἐν Ἀπόλλωνι, οἱ δὲ Λύτ-
 τιοι ἐν τῷ [ἰ]ερῷ τ[ῷ] Ἀπόλλωνος καὶ ἐμ πόλει ἐν Ἀθαναίαι.
 στασάντων δὲ καὶ κοινὰν στάλαν ἐν Γόρτυνι ἐν | τῷ ἱερῷ τῷ
ι. Ὁρκος Λυκτίων. “ὁμνύω τὰν Ἐστίαν καὶ Ζῆνα Ὁρά-
 τριον καὶ τὰν Ἀθαναίαν Ἰωλερίαν καὶ Ζῆνα | Μο[υνίτιον καὶ Ἡραν
 καὶ Ἀθαναίαν Πολιάδα καὶ Ἀπόλλωνα Πύτιον καὶ Λατῶ καὶ
 Ἄρεα καὶ Ἀφροδίταν καὶ Κωρῆ|τας καὶ Νύμφας καὶ θεὸς πάντας 15
 καὶ πάσας· ἢ μὰν ἐγὼ συμμαχησῶ τοῖς Ἱεραπυτνίοις τὸν πάντα
 χρῆμον ἀπλ[όως] καὶ ἀδόλως, καὶ τὸν αὐτὸν φίλον καὶ ἐχθρὸν ἐξῶ,
 καὶ πολεμησῶ ἀπὸ χώρας, υἱ κα καὶ ὁ Ἱεραπύτνιος, | καὶ τὸ δίκαιον
 δωσῶ καὶ ἐμμενῶ ἐν τοῖς συνκειμένοις, ἐμμενόντων καὶ τῶν Ἱερά-
 πυτνίων. ἐπιορκόντι μὲν | ἤμεν τὸς θεὸς ἐμμανίας καὶ γίνεσθαι
 πάντα τὰ ὑπεναντία, εὐορκῶσι δὲ τὸς θεὸς ἰλέος ἤμεν καὶ γίνεσθαι
 πολλ(λ)ὰ κάγαθά.” Ὁρκος Ἱεραπυτνίων. “ὁμνύω τὰν Ἐστίαν
 καὶ Ζῆνα Ὁράτριον καὶ Ἀθαναίαν Ἰωλερίαν κα||ἰ Ζῆνα Μουνί- 20
 τιον καὶ Ἡραν καὶ Ἀθαναίαν Πολιάδα καὶ Ἀπόλλωνα Πύτιον
 καὶ Λατῶ καὶ Ἄρεα καὶ Ἀφροδίταν καὶ Κωρῆτας καὶ Νύμφας
 καὶ θεὸς πάντας καὶ πάσας· ἢ μὰν ἐγὼ συμμαχησῶ τοῖς Λυκτί-
 οῖς τὸν | πάντα χρόνον ἀπλῶς καὶ ἀδόλως, καὶ τὸν αὐτὸν φίλον
 καὶ ἐχθρὸν ἐξῶ, καὶ πολεμησῶ ἀπὸ χώρας, υἱ | κα καὶ ὁ Λύττιος,
 καὶ τὸ δίκαιον δωσῶ καὶ ἐμμενῶ ἐν τοῖς συνκειμένοις, ἐμμενόν-
 των καὶ Λυκτίων. ἐ[π]ιορκ[ο]ντι τὸς θεὸς ἐμμανίας ἤμεν καὶ

13. Ὁράτριον: occurs as an epithet of Zeus in two other Cretan inscriptions. It is generally explained as standing for *φράτριος* with *o* for *φ* as in *Ἄοας*

(51 a). The epithet would then be of Elean source (cf. *El. φράτρα* = *βήτρα*, 15), or else contain hyper-Doric *ā*. — 17. ἐπιορκόντι: see 42.5 d.

APPENDIX

SELECTED BIBLIOGRAPHY OF WORKS OF REFERENCE WITH THE ABBREVIATIONS EMPLOYED

PERIODICALS

A.M. = Mitteilungen des deutschen archäologischen Instituts. Athenische Abteilung.

Am. J. Arch. = American Journal of Archaeology.

Am. J. Phil. = American Journal of Philology.

Annual British School = Annual of the British School at Athens.

'Αθηνᾶ = 'Αθηνᾶ. Σύγγραμμα περιοδικὸν τῆς ἐν 'Αθήναις ἐπιστημονικῆς ἐταιρείας.

B.C.H. = Bulletin de correspondance hellénique.

Ber. Berl. Akad. = Sitzungsberichte der königlichen preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.

Ber. Sächs. Ges. = Berichte über die Verhandlungen der königlichen sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Classe.

Ber. Wien. Akad. = Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philologisch-historische Classe.

Berl. Phil. Woch. = Berliner philologische Wochenschrift.

Bz. B. = Bezenberger's Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen.

Class. Journ. = Classical Journal.

Class. Phil. = Classical Philology.

Class. Quart. = Classical Quarterly.

Class. Rev. = Classical Review.

Diss. Argent. = Dissertationes philologicae Argentoratenses selectae. Strassburg.

Diss. Hal. = Dissertationes philologicae Halenses. Halle.

Eranos = Eranos. Acta philologica Suecana.

'Εφ. 'Αρχ. = 'Εφημερίς ἀρχαιολογική.

Glotta = Glotta. Zeitschrift für griechische und lateinische Sprache.

- Gött.Gel.Anz. = Göttingische gelehrte Anzeigen.
 Gött.Nachr. = Nachrichten von der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.
 Greek Inscr.Brit.Mus. = The Collection of Ancient Greek Inscriptions in the British Museum.
 Hermes = Hermes. Zeitschrift für classische Philologie.
 I.F. = Indogermanische Forschungen.
 I.F.Anz. = Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde.
 J.H.S. = Journal of Hellenic Studies.
 Jb.arch.Inst. = Jahrbuch des deutschen archäologischen Instituts.
 Jb.f.Ph. = Jahrbücher für klassische Philologie.
 K.Z. = Zeitschrift für vergleichende Sprachwissenschaft, begründet von A. Kuhn.
 M.S.L. = Mémoires de la Société de linguistique.
 Mon.Antichi = Monumenti antichi pubblicati per cura della reale accademia dei Lincei.
 Mus.Ital. = Museo italiano di antichità classica.
 NeueJb. = Neue Jahrbücher für das klassische Altertum, Geschichte und deutsche Literatur und für Pädagogik.
 Oest.Jhrh. = Jahreshefte des oesterreichischen archäologischen Instituts in Wien.
 Philol. = Philologus. Zeitschrift für das klassische Altertum.
 Rev.Arch. = Revue archéologique.
 Rev.de Phil. = Revue de philologie.
 Rev.Ét.Gr. = Revue des études grecques.
 Rh.M. = Rheinisches Museum für Philologie.
 Trans.Am.Phil.Ass. = Transactions of the American Philological Association.
 Wiener Stud. = Wiener Studien. Zeitschrift für klassische Philologie.
 Woch.f.klass.Phil. = Wochenschrift für klassische Philologie.
 Zt.oest.Gymn. = Zeitschrift für die oesterreichischen Gymnasien.

TEXTS AND COMMENTARIES

- Cauer = P. Cauer, Delectus inscriptionum Graecarum propter dialectum memorabilium. 2d ed. Leipzig 1883.
 Ditt.Or. = W. Dittenberger, Orientis Graeci inscriptiones selectae. Leipzig 1903-1905.
 Ditt.Syll. = W. Dittenberger, Sylloge inscriptionum Graecarum. 2d ed. Leipzig 1893-1901.

- Hicks = E. L. Hicks and G. F. Hill, *Manual of Greek Historical Inscriptions*. 2d ed. Oxford 1901. Hicks¹ refers to the first edition.
- Hoffmann = O. Hoffmann, *Die griechischen Dialekte in ihrem historischen Zusammenhange mit den wichtigsten ihrer Quellen dargestellt*. Göttingen.
- I. Der südachäische Dialekt [Arcadian and Cyprian]. 1891.
- II. Der nordachäische Dialekt [Thessalian and Lesbian]. 1893.
- III. Der ionische Dialekt, Quellen and Lautlehre. 1898.
- IG. = *Inscriptiones Graecae consilio et auctoritate Academiae litterarum regiae Borussicae editae*.
- IV. *Inscriptiones Argolidis*, ed M. Fraenkel. 1902.
- VII. *Inscriptiones Megaridis et Boeotiae*, ed. W. Dittenberger. 1892.
- IX.i. *Inscriptiones Phocidis, Locridis, Aetoliae, Acarnaniae, insularum maris Ionii*, ed. W. Dittenberger. 1897.
- IX.ii. *Inscriptiones Thessaliae*, ed. O. Kern. 1908.
- XII.i. *Inscriptiones Rhodi Chalces Carpathi cum Sáro Casi*, ed. F. Hiller de Gaertringen. 1895.
- XII.ii. *Inscriptiones Lesbi Nesi Tenedi*, ed. W. Paton. 1899.
- XII.iii. *Inscriptiones Symes Teutlussae Teli Nisyri Astypalaeae Anaphes Therae et Therasiae Pholegandri Meli Cimoli*, ed. F. Hiller de Gaertringen. 1898.
- XII.iii. *Supplementa*. 1894.
- XII.vi. *Inscriptiones Cycladum praeter Tenum*, ed. F. Hiller de Gaertringen. 1903.
- XII.vii. *Inscriptiones Amorgi*, ed. Delamarre. 1908.
- XIV. *Inscriptiones Siciliae et Italiae*, ed. G. Kaibel. 1890.
- Inchr.v.Magnesia = O. Kern, *Die Inschriften von Magnesia am Maeander*. Berlin 1900.
- Inchr.v.Olympia = Dittenberger-Purgold, *Die Inschriften von Olympia*. Berlin 1896.
- Inscr.Jurid. = Dareste-Haussoullier-Reinach, *Recueil des inscriptions juridiques grecques*. Paris 1895 ff.
- Michel = Ch. Michel, *Recueil d'inscriptions grecques*. Paris 1900.
- Roberts = E. S. Roberts, *Introduction to Greek Epigraphy*. Part I. Cambridge 1887. Part II (with E. A. Gardner). Cambridge 1905. All references are to Part I, unless II is added.
- SGDI. = Collitz-Bechtel, *Sammlung der griechischen Dialektinschriften*. Göttingen 1884 ff.
- Solmsen = F. Solmsen, *Inscriptiones Graecae ad illustrandas dialectos selectae*. 2d ed. Leipzig 1905.

Ziehen, *Leges Sacrae* = L. Ziehen, *Leges Graecorum sacrae e titulis collectae*. Leipzig 1906.

LEXICOGRAPHY

Fick-Bechtel = Die griechischen Personennamen nach ihrer Bildung erklärt und systematisch geordnet. 2d ed. by A. Fick and F. Bechtel. Göttingen 1894.

Herwerden = H. van Herwerden, *Lexicon Graecum suppletorium et dialecticum*. Leyden 1892.

Herwerden, App. = *Appendix Lexici Graeci suppletorii et dialectici*. Leyden 1894.

L.&S. = Liddell & Scott's *Greek Lexicon*. 7th ed. New York 1883.

Pape = W. Pape, *Wörterbuch der griechischen Eigennamen*. 3d ed. Braunschweig 1884.

Searles = Helen M. Searles, *Lexicographical Study of the Greek Inscriptions*. Chicago 1898.

INDO-EUROPEAN COMPARATIVE GRAMMAR

Brugmann, Grd. = K. Brugmann, *Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen*. 2d ed. Strassburg 1897 ff.

Brugmann, Kz. V. Gr. = K. Brugmann, *Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen*. Strassburg 1902-1904.

Delbrück, *Vergl. Syntax* = B. Delbrück, *Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen*. 3 vols. Strassburg 1893-1900.

GREEK GRAMMAR

Brugmann, Gr. Gr. = K. Brugmann, *Griechische Grammatik*. 3d ed. Munich 1900.

Goodwin = W. W. Goodwin, *Greek Grammar*. Revised ed. Boston 1892.

Hirt = H. Hirt, *Handbuch der griechischen Laut- und Formenlehre*. Heidelberg 1902.

Kühner-Blass = Kühner's *Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache*. 3d ed. Part I, revised by Blass. 2 vols. Hannover 1890-1892.

Kühner-Gerth = Kühner's *Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache*. 3d ed. Part II, revised by Gerth. 2 vols. Hannover 1893-1904.

G. Meyer = Gustav Meyer, *Griechische Grammatik*. 3d ed. Leipzig 1896.

GREEK DIALECTS — GENERAL WORKS

Ahrens = H. L. Ahrens, *De Graecae linguae dialectis*. 2 vols. Göttingen 1839-1843.

Hoffmann = Hoffmann, Die griechischen Dialekte. 3 vols. See above, p. 283.

Meister = R. Meister, Die griechischen Dialekte. 2 vols. Göttingen.

I. Asiatisch-Äolisch, Böotisch, Thessalisch. 1882.

II. Eleisch, Arkadisch, Kyprisch. 1889.

SPECIAL DIALECTS

Attic

Meisterhans = K. Meisterhans, Grammatik der attischen Inschriften, 3d ed. by E. Schwyzer. Berlin 1900.

Ionic

Hoffmann (see above, p. 283) III. 1898.

Smyth = H. W. Smyth, The Sounds and Inflections of the Greek Dialects.

Ionic. Oxford 1894.

Arcadian and Cyprian

Spitzer, Lautlehre des arkadischen Dialektes. Kiel 1883.

Bennett, On the Sounds and Inflections of the Cyprian Dialect. Nebraska University Studies 1888.

Smyth, The Arcado-Cyprian Dialect, Trans. Am. Phil. Ass. XVIII, 59 ff. 1887.

Meister II, 123 ff. 1889.

Hoffmann I. 1891.

Lesbian

Meister I, 1 ff. 1882.

Hoffmann II. 1893.

Thessalian

Meister I, 287 ff. 1882.

Prellwitz, De dialecto Thessalica. Göttingen 1885.

Hoffmann II. 1893.

Solmsen, Thessalotis und Pelasgiotis, Rh.M.LVIII, 598 ff. 1903.

Boeotian

Meister I, 201 ff. 1882.

Sadée, De Boeotiae titulorum dialecto, Diss. Hal. XVI, 145 ff. 1903. References are to the pages of the separate issue.

Delphian

Valaori, Der delphische Dialekt. Göttingen 1901.

Wendel, Register zu den Inschriften von Delphi, SGDI. IV, 181 ff. 1901.

Locrian

Allen, De dialecto Locrensi, Curtius Studien III, 205 ff. 1870.

Elean

Daniel, De dialecto Eliaca. Halle 1880.

Meister II, 1 ff. 1899.

Doric

Boisacq, Les Dialectes doriens. Paris 1891.

Laconian

Müllensiefen, De titulorum Laconicorum dialecto, Diss.Argent.VI,131 ff. 1882.

Heracleian

Meister, De dialecto Heracliensium Italicorum, Curtius Studien IV, 355 ff. 1871.

Argolic

von Friesen, Ueber die Eigentümlichkeiten der argeischen Dialektschriften. Upsala Universitets Årsskrift 1897.

Hanisch, De titulorum Argolicorum dialecto. Göttingen 1903.

Mlodnicki, De Argolidis dialecto. Brody 1906.

Corinthian

Kretschmer, Die griechischen Vaseninschriften, 16 ff.

Megarian

Schneider, De dialecto Megarica. Giessen 1882.

Köppner, Der Dialekt Megaras und der megarischen Kolonien, Jb.f.Ph. Suppl.XVIII,530 ff. 1892.

Solmsen, Beiträge zur griechischen Wortforschung I, 93 ff. 1909.

Rhodian

Björkegren, De sonis dialecti Rhodiaca. Upsala 1902.

Coqn

Barth, De Coorum titulorum dialecto. Basel 1896.

Theran

Hauptvogel, Die dialektischen Eigentümlichkeiten der Inschriften von Thera. Cilli 1906-1907.

Cretan

Baunack, Die Inschrift von Gortyn. Leipzig 1885.

Herforth, De dialecto Cretica, Diss.Hal.VIII,192 ff. 1887.

Σκίας, Περὶ τῆς Κρητικῆς διαλέκτου. Athens 1891.

Kieckers, Die lokalen Verschiedenheiten im Dialekte Kretas. Marburg 1908.

Pamphylian

- Bezenberger, Zur Beurteilung des pamphyllischen Dialekts, Bz. B. V, 325 ff.
 Kretschmer, Zum pamphyllischen Dialekt, K. Z. XXXIII, 258 ff.
 Meister, Die Inschrift von Sillyon und der pamphyllische Dialekt, Ber. Sächs. Ges. 1904, 1 ff.
 Meillet, La place du pamphylien parmi les dialectes grecs, Rev. Ét. Gr. XXI, 413 ff.

NOTES AND REFERENCES ¹

1. Interrelation of the dialects. Ahrens I, 1 ff. Collitz, Die Verwandtschaftsverhältnisse der griechischen Dialekte mit besonderer Rücksicht auf die thessalische Mundart, 1885. Smyth, The Dialects of North Greece, Am. J. Phil. VII, 421 ff., 1887. Hoffmann, De mixtis Graecae linguae dialectis, 1888. Hoffmann I, 1 ff., 1891. Solmsen, Thessaliothis und Pelasgiotis, Rh. M. LVIII, 598 ff., 1903. Id., Eigennamen als Zeugen der Stammesmischung in Boeotien, Rh. M. LIX, 481 ff., 1904. Meister, Dorer und Achäer I, 1904. Thumb, Dialektforschung und Stammesgeschichte, Neue Jb. 1905, 385 ff. Buck, The Interrelations of the Greek Dialects, Class. Phil. II, 241 ff., 1907. Kretschmer, Zur Geschichte der griechischen Dialekte, Glotta I, 4 ff., 1907.

Cf. also the brief statements in the histories of Busolt, I², 192 ff.; E. Meyer, II, 74 ff., 264, 284 ff.; Bury, 47 ff., 53 ff.; also Wilamowitz, Herakles² I. 6 ff. Beloch's extreme skepticism toward the tradition, and particularly his denial of the Doric migration, has fortunately found few adherents among

¹ These are arranged to correspond with the sections of the Grammar. The references are mostly to discussions outside of the Greek Grammars and the grammars of special dialects, as listed above, systematic citation of which would seem superfluous. And even for this scattered literature completeness has not been sought, and perhaps no consistent principle of selection will be evident. But in the main preference is given to the more recent articles in which the material is quoted with some fullness and the dialectic scope of a given peculiarity defined.

In the notes some details are added which were intentionally omitted from the text, but also some few important forms which were omitted through oversight or became accessible too late to be incorporated in the text; these last including some forms from the new fragments of Corinna, Berliner Klassikertexte V. ii, 32 ff., which failed to reach me until recently.

The references, except those to the present work which are mostly by section numbers and in Clarendon type as usual, are by pages, or, for collections of inscriptions, by the numbers of the latter. In a case like Hoffmann's Griechische Dialekte, I. 135 would refer to no. 135, but I, 135 to p. 135.

the historians and none among students of the dialects. See Buck, *Am.J. Phil.* XXI, 319.

P. 2, note 2. The "much more problematical" view referred to is that of Kretschmer in the article cited above. Skepticism is now expressed also by Solmsen, *Beiträge zu griech. Wortforschung* I, 93, note 2.

Pp. 6, 7. As a general term covering the Aeolic and the Arcado-Cyprian or Achaean group, and corresponding to the use by some scholars of either Aeolic or Achaean in a wider sense, "Central Greek" has been proposed by Thumb in the article cited above, but has not met with favor. We prefer to differentiate the Aeolic of the north and the Achaean of the south, while recognizing their striking affinities, and, when a term covering both is desired, to speak simply of Aeolic-Achaean.

P. 6, note. The view referred to is that which is elaborated from the archaeological standpoint by Ridgeway, *Early Age of Greece*, and from the linguistic standpoint by Meister, Dorer und Achäer. Against this cf. Ed. Meyer II, 72 "Von archaeologischer Seite hat man mehrfach eine 'vor-achaeische' Bevölkerung und Cultur des Peloponnes und eine achaeische Einwanderung Jahrhunderte vor der dorischen construiert. Das sind reine Luftgebilde, über die eine Discussion unmöglich ist, da ihnen jede historische Grundlage fehlt"; and, on the linguistic side, Fick, *Woch.f.Klass. Phil.* 1905, 593 ff.; Thumb, *Neue Jb.* 1905, 385 ff.; Schwyzer, *I. F. Anz.* XVIII, 46 ff.; Buck, *Class.Phil.* II, 245, note.

Pp. 8 ff. No mention is made of Macedonian, which, so far as we can judge from the scanty remains, is a form of Greek, but detached at such an early period that it is best not classed as one of the Greek dialects in the ordinary sense. Yet it shows some notable points of agreement with the neighboring Thessalian. Cf. Hoffmann, *Die Makedonen*.

3. Kühner-Blass I, 26 ff. and the literature cited.

4. Kirchhoff, *Studien zu Geschichte des griechischen Alphabets*, 4th ed. Roberts, *Introduction to Greek Epigraphy*. Larfeld, *Handbuch der griechischen Epigraphik*, 316 ff. Fr. Wiedemann, *Zt. oest. Gymn.* LVIII, 222 ff., LIX, 673 ff.; *Klio* VIII, 523 ff.

4.4. On $\tau = \sigma\sigma$ see Foat, *J.H.S.* XXV, 338 ff., XXVI, 286 ff. $\tau\acute{\epsilon}\tau\alpha(\rho)\rho\epsilon\varsigma$ etc. in the sixth-century inscription of Ephesus (Hogarth, *Excavations at Ephesus*, 122 ff.) removes all suspicion from the reading $[\theta]αλάττης$ at Teos (no. 3 B 22-23).

5. Buck, *Class.Phil.* II, 275 ff., and, for further Lesbian examples, Hoffmann II, 355 ff.

8. Brugmann *Gr.Gr.* 29, 32. Hatzidakis, *K.Z.* XXXVI, 589.

9. Solmsen, K.Z. XXXII, 513 ff.; Rh.M. LVII, 600 ff. *θιαρός* occurs in two late decrees of Corcyra and Epidamnus (Inscr. v. Magnesia, nos. 44, 46).

9.2a. Sadée, De Boeot. tit. dial., 80.

10. The change of *έν* to *ιν* has nothing to do with the position before vowel or consonant, as was once thought, but is probably due to the proclitic character of the word. Once established, *ιν* passed over to the compounds regardless of their accent. With regard to *ἀπεχομίνος* etc., the *ε* was unaccented in the nom., and possibly in these acc. forms (our accentuation of them as *-μίνος* is merely for convenience, see 103a). But other examples of *ι* are lacking even for unaccented syllables (cf. *ἐδικάσαμεν* also in no. 16), and without further material it is useless to attempt any more precise formulation of the conditions. Cf. Solmsen, Bz. B. XVII, 335; K. Z. XXXIV, 451. Baunack, Ber. Sächs. Ges. 1893, 118. Buck, Class. Phil. II, 268.

It is not accidental that Pamphylian, which agrees with Arcado-Cyprian in several important features (see p. 8, note), has not only *ι πόλι* = *έν πόλι*, but also regularly *ις* = *ές*, *εις*, and that *ις* also occurs several times at Vaxos, but rarely elsewhere. Cf. Meister, Ber. Sächs. Ges. 1904, 28.

11. Kretschmer, K.Z. XXXI, 375 ff. For *ιστία* cf. also Solmsen, Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 191 ff., 213 ff.; Sommer, Griech. Lautstudien, 94 ff.; Ehrlich, K.Z. XLI, 289 ff.; Buck, I.F. XXV, 257 ff.

For Att. *χίλιοι* (cf. also 76, 117) the assumed **χίσιλιοι* may be dispensed with, if we adopt the view of Wackernagel, I.F. XXV, 329, that *ε̄* in *ε̄λι* gives Att. *λι* by assimilation, for which he cites also Att. *Μιλίχιος* for *Μελίχιος*, *Μηλίχιος*, *μέλλιχος* of the other dialects. Wackernagel also discusses the change of *ε̄* to *ῑ* in *ιμάτιον*, which is the regular spelling in Attic, while elsewhere we find the spelling to be expected (cf. *ε̄ιμα*), namely *ε̄μάτιον* (our no. 8.2), *ε̄ιμάτιον*, *ε̄ιματισμός* (cf. Ditt. Syll. 653 passim, 989).

12. Cf. also the ethnicon *Παρόχθεος*, SGDI. 2524 = *Περόχθεος*, A.M. XXXII, 65.

A similar change before *λ* appears in *Δαλφικόν* of the earliest Delphian coins and *Δαλφοί* of an unedited Delphian inscription. Cf. Perdrizet, Rev. Ét. Grec. XI, 422.

13. Buck, Class. Phil. II, 253 ff.

13.3. Boeot. *ποκα*, *οὔποκα* occur in the new fragments of Corinna.

17. Schulze, Gött. Gel. Anz. 1897, 904.

19. Solmsen, K.Z. XXXIV, 554 ff.; Rh.M. LVIII, 612, LIX, 493 ff. Buck, Class. Phil. II, 270.

20. For *Ἀμφικτίονες*, *Ἄμφικτίονες*, see Kretschmer, K.Z. XXXI, 429, 669. For *αἰσιμιάτας*, *αἰσινμνήτης*, see Solmsen, Beiträge zur griech. Wortforschung

I,58 ff., where *μάλιβδος* beside *μάλιβος* and some other similar cases are discussed.

28. Until there is other evidence that Meg. *É* is used for the genuine diphthong *α*, the forms *τεδε* and *αλε* of the early Megarian inscription (Wilhelm, A.M. XXXI, 89 ff.; cf. Solmsen *ibid.* 342 ff.; Baunack, *Philologus* LV, 474; Keil, *Gött.Nachr.* 1906, 231 ff.; Schwartz, *ibid.* 240 ff.), though taken as *ταίδε* and *ἀλλεί* by Keil, are best understood, with Solmsen, *Beiträge zur griech. Wortforschung* I, 96, as *τῆδε*, which occurs IG. VII.52, and *ἀλλη*. Cf. 132.6, where they are so cited.

28a. The lexicons give *ἔκτισις*, doubtless because of *τίσις*. But there is no evidence that the penult was short, and, while the word seems not to occur in the Attic inscriptions, the spelling *ἔκτεισις* is decidedly the more usual in the papyri (Mayer, *Gram.d.Papyri*, 91), thus agreeing with Ion. *ἔκτεισις* (SGDI.5532.17) and Arc. *ἔστεισις* (no.18.32). The introduction of the strong grade of the root is due to the influence of the verbal forms.

34a. For *τότο* = *τούτο*, cf. Kretschmer, *K.Z.* XXXIX, 553 ff.

35a. Cf. Schulze, *Quaestiones Epicae*, 52 ff.; *Gött.Gel.Anz.* 1897, 904. Hoffmann II, 430 ff. Solmsen, *Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre*, 169 ff.

38. For Attic cf. Meisterhans 67 ff.

39. For Attic cf. Meisterhans 36 ff.

41.1a and 94.6. Cf. Buck, *Class. Phil.* II, 263 ff., where Arc. *κῆπί*, A.M. XXXI, 229, was overlooked; and most recently, on the situation in Lesbian and Boeotian, Nachmanson, *Glotta* II, 135 ff. But further inscriptional evidence is wanted before the question can be regarded as settled.

41.2. For *ω* from *ωο* in all dialects, not West Greek *ā*, cf. Buck, *Am. J. Phil.* XXI, 321; Ehrlich, *K.Z.* XL, 355 ff. Otherwise Jacobsohn, *Philologus* LXVII, 35. For Boeot. *Σανκράτεις* etc. cf. also Buck, *I.F.* XXV, 262 ff.

41.4. It is the prevailing view that original *āfo* or *āfω* gives Att. *εω*, never *ω*, and that e.g. Att. *τιμωρός*, *κωνών* must be from **τιμᾶ-φορός* or **τιμᾶ-φωρός*, **κωνᾶφών*. Cf. Wackernagel, *K.Z.* XXVII, 263; Johansson, *Bz. B.* XV, 169; Eulenberg, *I.F.* XV, 138. Against this rightly Ehrlich, *K.Z.* XL, 354 ff., although the conditions governing the distribution of Att. *εω* and *ω* are still in part obscure.

41.4a. Hoffmann III, 281, 522; Smyth 343 ff.; SGDI.5278, 5311.

41.4c. Buck, *Glotta* I, 131 ff.

42.1. For Dor. *η* even from *εφα*, cf. also Ahrens II, 193; Kühner-Blass I, 203; Thumb, *Griech. Sprache im Zeitalter des Hellenismus*, 93 ff.; Zupitza, *K.Z.* XLII, 75. The change is not merely late Doric. Aside from *ῆρ*, *βλήρ* in Alcman, *κρής* in Aristophanes, etc., some of the inscriptional examples

are very early, e.g. Ther. Κληγόρας IG.XII.iii.1461. Delph. ἐννή, not previously quoted, occurs B.C.H.XXVII,22,26.

Like Rhod. Ἀγγίναξ also Ion. Ἡγγίναξ SGDI.5616.13 (Smyrna), Ἀρχήναξ ibid.5471b (Thasos) in contrast to Ἀρχεάνακτος ibid.5691 (Erythrae).

42.2. For Dor. η from ε̄ cf. also Kühner-Blass I,203; Bechtel, Bz.B. XXI,231; Björkegren, De sonis dial. Rhod., 50; Solmsen, Berl.Phil.Woch. 1904,662; Wilhelm, Oest.Jhrb.IV,80 (Arc. Πανῆς = Meg. Πανέας). Note also Arg. Τρυγῆς, our no. 82.

42.5a. Sadée, De Boeot. tit. dial., 84 ff.

42.5b. For ω in Tarentine writers, e.g. τῶς = τέος, quoted from Rhinthon, cf. Solmsen, K.Z.XXXII,544.

42.5d. J. Schmidt, K.Z.XXXVIII, 39 ff. Cret. κοσμόντες etc., Solmsen, K.Z.XXXII, 532 ff. Delph. ποιόντων, Heracl. ποιόντασι, Buck, Glotta I, 130. Mess. ποιόντι occurs Inschr.v.Magnesia 43.29.

42.6. Delph., Heracl. ποιόντι, Buck, Glotta I,129.

44.1. It is commonly held that αα gives West Greek ā. But cf. Buck, Class.Phil.II,255 ff.

46. J. Schmidt, K.Z.XXXII,321 ff.

49.1. Πιοσίδανι, A.M.XXXII,304.

49.3. ὀδεός is also attested for Achaean, Ἐφ. Ἀρχ.1908,97. It was doubtless common to all the West Greek dialects.

50-55. Thumb, Zur Geschichte des griechischen Digamma, I.F.IX, 294 ff.

51. Meister, Dorer und Achäer I, 38 ff., 58, 87 ff.

52a. J.Schmidt, K.Z.XXXIII,455 ff. Solmsen, K.Z.XXXII,273 ff.; Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 186 ff.

52b,c. Thumb, I.F.IX,336 ff.; I.F.Anz.XIV, 9, XIX,19. Solmsen, Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 187 ff. Sommer, Griech. Lautstudien, 90 ff.

54. Wackernagel, K. Z. XXV, 260 ff. Kretschmer, K. Z. XXI, 440 ff. Schulze, Quaestiones Epicae, 6 ff., 84 ff., 352 ff. Hoffmann III, 372, 391 ff., 407 ff. Solmsen, Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 181 ff., 302 ff.

The history of σϕ in *ῥίσφος* etc. is so nearly parallel to that of νϕ etc. that it has been included in the same tabular representation. But it is not wholly identical. In Cretan the ϕ of σϕ survives longer than that of νϕ etc., e.g. in the Law-Code *ῥισφόμορον* beside *κτένιῶ* and *καλῶς*; and perhaps also in the case of Hom. *ἴσος* and *νῶσος*, on which most recently Jacobsohn, *Hermes* XLIV, 79 ff.

55. βρ = ϕρ. Solmsen, Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 175 ff.

57, 58. Thumb, Untersuchungen über den Spiritus Asper. Sommer, Griech. Lautstudien.

58b. In connection with Argol. *ιαρός* mention should have been made of *ικέρας*, no. 75. Cf. Sommer l.c., 24.

59.1. Meister, Dorer und Achæer I, 7 ff. Meister's view that the change was restricted to Sparta is untenable. A new exception is our no. 69. See also p. 288.

59.2. Meister *ibid.* 55 ff.

60. Weisschuh, De rhotacismo linguae Graecae.

60.1. Meister II, 49 ff.

60.3. Hoffmann III, 576 ff.

61. Kretschmer, K.Z. XXXII, 513 ff. Buck, Class. Phil. II, 247 ff.

61.6. *ἦμισος* (τὸ *ἦμισον*) in Phocis, Rhodes, and Astypalaea is probably a contamination of *ἦμισος* with *ἦμισος* of the *κοινή*.

63. On Cret. *Πύτιος*, Meister, Dorer und Achæer I, 78 ff.

64. Meister, Dorer und Achæer I, 25 ff.

67. Kretschmer, K.Z. XXII, 426 ff. Jacobsohn, K.Z. XLII, 264 ff.

68. Brugmann, Gr. Gr. 112 ff., with literature cited.

68.2. In calling the γ of *γέφυρα* unexplained I had overlooked for the moment the probable explanation that it is due to dissimilation from the ϕ . So also Dor. *γλέπω* (Aleman), *γλέφαρον* (Aleman, Pindar, etc.) = *βλέπω*, *βλέφαρον*. Cf. Solmsen, Ueber dissimilations- und assimilationserscheinungen bei den altgriechischen gutturalen, 5; Mansion, Les gutturales grecques, 60.

68.4a. *δαύγα* is now attested for Cyprian also. Cf. *Δαυγαφορίζω*, Meister, Ber. Sachs. Ges. 1908, 2 ff.

69.3. Schulze, K.Z. XXXIII, 318 ff. Kretschmer, K.Z. XXXV, 608.

69.4. Like *ἔππαισις* is *ἀππασάμενος*, from **ἀν-ππᾶ-*, in the new fragments of Corinna.

71a. Brugmann, Gr. Gr. 80. Jacobsohn, K.Z. XLII, 274.

72. Solmsen, A. M. 1906, 347 ff.; Beiträge zur griechischen Wortforschung I, 106 ff.

73 ff. On relics of Aeolic *νν* etc. in Chios and other once Aeolic, later Ionic, territory in Asia Minor, see **184 a**; at Eleusis (*Ἰμμάρδος*), Solmsen, Rh. M. LVIII, 623; in Macedonian, Solmsen, I. F. VII, 48, Hoffmann, Die Makedonen, 125 ff.

76. On the difficult question whether in the intermediate stage of the development of *σμ* etc. σ became *z* or *h*, cf. Sommer, Griech. Lautstudien, 25 ff. and the literature cited.

77.2. $\nu\sigma$ + consonant may arise in new formations and undergo the same development as secondary intervocalic $\nu\sigma$. Cf. Lesb. *ἄκοιστος*, 116*a*, and Corcyr. *ἐκλογιζούσθω*, 140.3*b*.

77.3. *ἀνήκουσαν* etc. in a late inscription of Cyrene I suspect of being an artificial, not an inherited, Aeolism. Cf. *Class.Phil.* II.272.

80. For $\rho\rho$, especially in Boeotian, cf. Solmsen, *Rh.M.* LIX, 486 ff. But in just what dialects, besides Attic, West Ionic, Arcadian, Elean, and Theran, $\rho\rho$ is to be recognized as normal, cannot be determined with any certainty from the existing evidence. In some dialects where we find a few examples both of $\rho\rho$ and of $\rho\sigma$, or even of $\rho\sigma$ only, the latter may be so late as to be easily attributable to *κοινή* influence. But it is also possible that in some dialects $\rho\rho$ was only an occasional colloquialism and that $\rho\sigma$ was preserved, even without external influence, in careful speech. Cf. 86, p. 68. The isolated *κάρρων* (also in *Tim. Locr.* and *Plut. Instit. Lac.*) is especially significant. But we do not feel warranted as yet in assuming that $\rho\rho$ was common to the West Greek dialects in general.

81. For $\tau = \sigma\sigma$ in Ionic, cf. 4.4.

81*a*. On late Cretan *θάλαθθα* etc., cf. Thumb, *Neue Jb.* 1905, 391; Meister, *Dorer und Achæer* I, 68 ff. But against the latter's understanding of *εγραπσε* of the Law-Code as *ἐγράπισε = ἐγράφθη*, cf. Jacobsthal, *I.F.* XXI, Beiheft, 18 ff.

81*b*. Schulze, *Gött.Gel.Anz.* 1897, 900 ff.

82. Lagercrantz, *Zur griech. Lautgeschichte*, 19 ff. For $\sigma\sigma$ add Coan *ὄσσος*, Calymn. *δικασσέω*.

84. On the question of Megarian $\delta\delta$ or ζ , cf. Lagercrantz, *Zur griech. Lautgeschichte*, 27. Meister, *Dorer und Achæer* I, 160. Earlier inscriptional evidence is needed to settle the matter.

The Rhodian vase with the inscription containing *Δεύς* is now published by T. L. Spear in *Am.J. Phil.* XXIX, 461 ff. There seems to be no reason to doubt its Rhodian provenance.

84*a*. Note also Boeot. *φράπτω* (Corinna) = *φράζω*.

85.1. Buck, *Class.Phil.* II, 266, with literature cited.

86 and 96. Mucke, *De consonarum in Graeca lingua praeter Asiaticorum dialectum Aeolicam geminatione*.

87. On *δάκτυλος*, cf. Brugmann, *I.F.* XI, 284 ff.

88. Kretschmer, *K.Z.* XXXIII, 603 ff.

89.1. G. Meyer, 304 f. A sixth-century inscription of Ephesus (Hogarth, *Excavations at Ephesus*, 122 ff.) shows a doubling of dentals after a consonant, e.g. *ὀκτώ, ἔκττη, ἠνειχθήσαν*, and, in sentence combination, *ἐκ ττώ, ἐκ ττώγ*,

89.3. Solmsen, Untersuchungen zur griech. Laut- und Verslehre, 165 ff.

89.5. Brugmann, Grundriss II.i, 44 ff., with literature cited.

91. Allen, Greek Versification in Inscriptions, 126 ff.

94. Lucius, De crasi et aphaeresi, Diss. Arg. IX, 351 ff. Kühner-Blass I, 218 ff. Meister, Herodas, 778 ff.

94.1. The type of crasis seen in *τάριστερόν*, that is really elision as we believe, is the usual one in Argolic. Another instance is seen in Πολυμέδης *ἐποίηε ἡαργείος* (ὁ Ἀργείος), B.C.H. XXIV, 448. Epid. *ταίσκλαπιεῖ* (τῶι Αἰσ-) is disputed, cf. IG. IV. 1203. Cf. also Rhod. Ἀμοιβίχῳ (ὁ Ἀμ-), no. 97; Arc. *τάπόλλωνι* (τοῖ Ἀπ-), Ἐφ. Ἀρχ. 1903, 178.

94.6. See above, p. 290.

94.7, end. In view of the frequent elision in Argolic (above, note to 94.1), Aegin. *ῥοῖκος* is more probable than *ῥοῖκος*.

95. Günther, Die Präpositionen in den griechischen Dialektinschriften, I.F. XX, 37 ff. Solmsen, Rh. M. LXII, 329 ff. Kretschmer, Die Apokope in den griechischen Dialekten, Glotta I, 34 ff.

πέρ before vowels, as in Delph. *πέρδος*, occurs also in Thess. *πέρ ἱερῶν*, no. 28.40, Cypr. *περ' Ἐδάλιον*, no. 19.27, in Boeot. *περάγης* = *περιαγής*, in the new Corinna fragments, and in the Locrian or Aetolian ethnicon *Περόχθεος* A.M. XXXIII, 30.

With Thess. *ἀπ*, *ἵπ*, cf. *ἀππέμψα* and *ἵββάλλειν*, once each in Homer.

102. Sommer, Zum inschriftlichen *νῦ ἐφελκυστικόν*, Festschrift zur 49. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner, Basel 1907.

105.1 a, 2 b. Solmsen, Rh. M. LIX, 494 ff.

106.1 a. Thess. -α from -οω, Ahrens I, 222; Hoffmann II, 533; J. Schmidt, K. Z. XXXVIII, 29 ff.; as original locative, Brugmann, Gr. Gr. 225; as original genitive in -α and cognate with Lat. -i, etc., Kretschmer, Glotta I, 57 ff. I am convinced of the correctness of the first-named view, as preferred in the text. -οω occurs IG. IX. ii. 458, 459, 511, 1036.

On Cypr. -ὄν, E. Hermann, I. F. XX, 354 ff., but the explanation is not convincing to me.

106.2. On distribution of -α, Buck, Class. Phil. II, 266.

107.1. Keil, Gött. Nachr. 1899, 151 ff.

107.3. On -εσσι, Buck, Class. Rev. XIX, 249 ff.; Class. Phil. II, 273 ff. On -ας (cf. also 226, 279), G. Meyer 475, and most recently Sommer, I. F. XXV, 289 ff.

107.4. Buck, Class. Phil. II, 266 ff., with literature cited.

Cret. *θυγατέρας* etc. It is of course not accidental that the analogical introduction of -ας beside -αs (*θυγατέρας* also occurs) is found in just that dialect in which the *ā*-stems show by-forms in -ας and -αs (104.8).

108.2. On the question of Thess. Ἰπποκράτεις etc., cf. Hoffmann, Philologus LXI, 245, LXII, 155 ff.; Bechtel, Hermes XXXVII, 631 ff.

Boeot. Μέννα etc. (full material in Sadée, De Boeot. tit. dial., 50 ff.) are generally taken as τ-stem forms, either vocatives or nominatives without s. Cf. Kretschmer, K.Z. XXXVI, 268 ff.; Meister, Ber. Sächs. Ges. 1904, 32. But as forms in -η are not found in the dialects which keep the τ-inflection, while vocatives in -η from σ-stems are known and Boeotian shows the σ-inflection in other case-forms, we prefer to assume that these forms too belong to the adopted σ-stem type. Still different views, but too general and vague to carry conviction, are expressed by Sadée l.c., and Solmsen, Berl. Phil. Woch. 1906, 181.

111.4. -ῆς is probably not from -ης, like βῶς beside βούς from *βωνς (37.1), but owes its η to the analogy of -ηος etc. Dat. pl. Μαντινέσι in an Elean decree (SGDI. 1151.17) shows a similar extension of η at the expense of ε, and is perhaps the Arcadian, rather than a true Elean, form.

112.6. Cf. Lac. dual ἐπάκοε beside ἐπακόῳ, no. 67, note.

114.1. The new fragments of Corinna bring the first evidence of ἴα in Boeotian. On the use of Cret. ἴος, Buck, Class. Phil. I, 409 ff. On πρώτος, πρώτος, Buck, Class. Phil. II, 255 ff.

114.3. With τρίς as nom., and τέροπος as acc. (107.4), cf. τέροπος as nom. in inscriptions of Tauromenium, SGDI. 5223 ff.

114.5. πεντός is attested also for Amorgos (IG. XII. vii. 301.5), but here it is due to the analogy of πέντε, not to assimilation of πτ to ττ as in Crete.

116. On Lesb. εἴκοστος etc., Buck, Class. Rev. XIX, 242 ff. Thess. ἰκοστος occurs IG. IX. ii. 506.47.

119.2a. J. Schmidt, K.Z. XXXVI, 400 ff.

122. On the distribution of τοί and οί, cf. Solmsen, Rh. M. LX, 148 ff.; Buck, Class. Phil. II, 253. But the West Thess. τοί there mentioned is to be taken as dat. sg. τῶι as read IG. IX. ii. 241.

123. Cf. also Thess. οἶνε, IG. IX. ii. 460.5.

125.1. Buck, Class. Phil. II, 259 ff.

126. Elean should have been mentioned among the dialects which show the relative use of the article. Cf. no. 60.11, 12.

129.2a. On Locr. φότι, cf. Wackernagel, Rh. M. XLVIII, 301 ff.; J. Schmidt, K.Z. XXXIII, 455 ff.

129.3. Buck, Class. Rev. XIX, 247.

132.2. Buck, Class. Phil. II, 256. While it would be not at all surprising to find ὄπα etc. in other dialects than West Greek and Boeotian (cf. 224a), we know no certain examples as yet. Arc. τ[ε]ιδενί, as read by Wilhelm, A. M. XXXI, 228, is very doubtful.

- 132.4. J. Schmidt, K.Z. XXXII, 412 ff.
- 132.9. Buck, Class.Phil. II, 255. Boeot. *ποκα*, *ὄποκα* are now attested in the new fragments of Corinna. Lac. *δκα*, 'Εφ. 'Αρχ. 1900, 159.
- 132.9a. Cret. *ας* always means *so long as*, never *until*. Cf. Jacobsthal, I.F. XXI, Beiheft, 118. So in Heracllean (Heracl. Tab. I. 100), *until* being expressed by *αχρὶ ᾧ*.
- 133.5. Delph. *ξτος* (not in Wendel's Index) B.C.H. XXII, 321.
- 135, 136. Ivy Kellermann, On the Syntax of some Prepositions in the Greek Dialects (Chicago dissertation). Günther, Die Präpositionen in den griechischen Dialekten, I.F. XX, 1 ff.
- 135.4. Buck, Class.Phil. II, 264, with literature cited.
- 135.6a. Of the numerous discussions of the relation of *πρός* to *πρότι* the most recent is that of Jacobsohn, K.Z. XLII, 279 ff.
- 135.6b. J. Schmidt, K.Z. XXXVIII, 17 ff. Thumb, Neue Jb. 1905, 396. Zubatý, I.F. Anz. XXII, 59 ff. Kretschmer, Glotta I, 41 ff.
- 136.2. In addition to Miss Kellermann l.c., 75, and Günther l.c., 182, cf. Solmsen, Rh.M. LXI, 495 ff.
- 136.8. On Delph. *ἀντι φέρεος*, Buck, I.F. XXV, 259 ff.
- 136.11 (addition). *ὑπό* instead of usual *ἐπί* with gen. in expressions of dating occurs with gen. in Elean (no. 61.2), and with acc. in Laconian (no. 66.66).
- 138.3. Buck, Class.Phil. II, 256 ff.
- 139.2. For *-νθο* etc. we prefer the older explanation, as given in the text, to Schulze's suggestion quoted by Sadée, De Boeot. tit. dial., 23.
141. Buck, Class.Phil. II, 257 ff., with literature quoted.
142. Buck, Class.Phil. II, 251 ff.
143. Schulze, K.Z. XXXIII, 126 ff.
- 144a. For Ion. *ἦνεκα*, add *ἦνειχθησαν* from Ephesus (see above, to 89.1).
- 146.1. *λελάβηκα* is also Arcadian, cf. no. 18.14.
- 147.3a. Solmsen, K.Z. XXXIX, 215.
148. G. Meyer, 203, 413. Meisterhans 169. Hatzidakis, 'Αθηνά VIII, 458 ff.
150. Schulze, Hermes XX, 491 ff. Solmsen, Rh.M. LIX, 161 ff. Until recently all the known East Ionic examples were from Chios, Teos, or Erythrae. Now also from Miletus *ἐξαμόσει* SGDI. 5496, *κατακτείνουσιν* Jb. Arch. Inst. 1906, Anz., 16.
- 151.1. On aor. subj. *σᾶ* cf. Solmsen, Rh.M. LXI, 164 ff. That Arc. *βωλείσανται*, Inschr. v. Magnesia 38.46, wrongly corrected to *βωλείσ(ω)νται* by Kern, belongs here, is pointed out by Meister, Ber. Sächs. Ges. 1904, 10, and had also been recognized independently by me. But Epid. *ποιήσαι*, reckoned here by Solmsen, I prefer to regard as an optative (177).

151.2. There is no certainty that Thess. *δυνάεται* (no. 27) and Arc. *κακριθέε* (no. 16.15) are to be so understood, rather than as *δυνάεται*, *κακριθέε*, though we regard the former as more probable. The Arcadian form is also taken by some as *κακριθέε* ξ , and the contracted *έσδοθή* occurs in the later no. 18.52.

152.4. A still different type, with the optative sign added directly to σ , is seen in Cret. *φέρκοιεν* SGDI.4982, and also in *διαλύσιαν* *ibid.* 5004, if the latter is really an optative.

157. Hoffmann I, 263 ff., II, 574 ff. Buck, *Class. Phil.* II, 274 ff.

158. Buck, *Class. Phil.* II, 265.

159. In Delphian there are several other examples of $-ώω$ (see Wendel's Index 190 ff.) but none certain of $-ήω$. For *συλήοντες*, which occurs twice among over two hundred instances of *συλέοντες*, is perhaps only a graphic variant. Cf. J. Schmidt, *Pluralbildung d. idg. Neutra*, 329. For Boeotian add *στεφανώμεν* from Thespieae, B.C.H. XXV, 361. *στεφανώι* occurs also at Eleusis, but here only as the result of the confusion between α and ω (Meisterhans 66). It is not clear whether the late Lesb. *τίμαι*, *στεφάνοι* are from $-αει$, $-ωει$ or from $-αι$, $-οι$ (in either case we should expect *στεφανώι*), or are simply the Attic forms and to be accented *τιμᾶι*, *στεφανοῖ*.

161.1. J. Schmidt, *Ber. Berl. Akad.* 1899, 302 ff.

161.2. J. Schmidt, *Pluralbildung der idg. Neutra*, 326 ff. For Dor. *μοιχάω* (Cret. *μοικίω*) = usual *μοιχεύω*, cf. Wackernagel, *Hellenistica*, 7 ff.

164.3. For $-σις$ cf. Buck, *Class. Rev.* XIX, 244 ff.

164.7. Solmsen, *Beiträge zur griech. Wortforschung* I, 116 ff.

164.8. Buck, *Class. Phil.* II, 267. Jacobsohn, *Philologus* LXVII, 29. Solmsen, *Beiträge zur griech. Wortforschung* I, 98 ff.

165.4. The origin of this class, which is of course to be distinguished from that of the agent-nouns in Att. $-εών$, Ion. $-ών$, but Dor. $-άν$, from $-άφων$ (41.4), is obscure. Cf. Brugmann, *Grundriss* II, 301.

166.1. Buck, *Class. Phil.* II, 267. Solmsen, *Beiträge zur griech. Wortforschung* I, 98.

166.2. Solmsen, *Rh. M.* LIX, 498 ff.

168 a-d. Sadée, *De Boeot. tit. dial.* 17 ff. Solmsen, *Rh. M.* LVIII, 603 ff., LIX, 596 ff.

169-178. Among the few special studies of dialectic syntax, beside those on the use of prepositions already cited (p. 296), may be mentioned: K. Meister, *Der syntaktische Gebrauch des Genetivs in den kretischen Dialektinschriften*, I. F. XVIII, 133 ff.; Rüttgers, *De accusativi, genetivi, accusativi usu in inscriptionibus archaicis Cretensibus*, Bonn 1905; Jacobsthal, *Der Gebrauch der Tempora und Modi in den kretischen Dialektinschriften*, I. F.

XXI, Beiheft; Edith Frances Claplin, *The Syntax of the Boeotian Dialect* (Bryn Mawr dissertation).

174. Jacobsthal, l.c., 87 ff., whose Arcadian examples, however, should be replaced by those given in our text.

176. Jacobsthal, l.c., 93 ff.

177. Jacobsthal, l.c., 90 ff.

178. Jacobsthal, l.c., 83 ff.

179. Buck, *Class. Phil.* II, 253 ff., with literature cited. Jacobsthal, I.F. XXI, Beiheft, 143 ff. Jacobsohn, *K.Z.* XLII, 153.

182. Among the important Ionic characteristics should have been mentioned: Contraction of $\sigma\eta$ to ω . 44.2.

274-280. Thumb, *Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus*. Buck, *The General Linguistic Conditions in Ancient Italy and Greece*, *Class. Journ.* I, 99 ff.¹ Wahrmann, *Prolegomena zu einer Geschichte der griechischen Dialekte im Zeitalter des Hellenismus*.

279. More commonly known as the Achaean-Doric $\kappa\omicron\nu\eta$, after Meister II, 81 ff. See Buck, *The Source of the so-called Achaean-Doric $\kappa\omicron\nu\eta$* , *A.J. Ph.* XXI, 193 ff.

¹ The portion of this article which deals with Greece, and also the statements in the text, are condensed from a more comprehensive but unpublished study of this subject.

GLOSSARY AND INDEX

In the alphabetical arrangement the presence of *ρ* is ignored, in order to obviate the separation of the many forms which occur with and without it. Thus (ρ)κατι, i.e. ρκατι or ικατι, stands in the position of ικατι, and να(ρ)ς in the position of νας. ρ stands in the position of κ.

For inflectional forms the conventional captions (nom. sg., 1 sg. pres. indic.) are sometimes substituted, and in these the transcription which we have employed for forms occurring in the epichoric alphabets is frequently replaced by the more familiar spelling, e.g. ε̄, δ̄, h, by η, ω, ' ; or Cret. π, κ, by φ, χ. But the precise form occurring is sometimes retained as a caption, or added, or given separately with a cross-reference. Brevity and convenience in each case have been preferred to consistency.

The references are: numbers in Clarendon type, to the sections of the Grammar, or, where App. is added, to the corresponding sections of the Appendix; otherwise, to the numbers of the inscriptions. The Heracleian Tables (no. 74) and the Cretan Law-Code (no. 110) are cited by name.

- ἀ = α. 58 a
 ἀράται Lac. 53
 ἀβελιος Cret. = ἥλιος. 41.3
 ἀβλοπία Cret. = ἀβλαβία. 5
 ἀγαίος Delph., *admirable, wonderful* (?) Cf. Etym. Mag. ἀγαίος· ἐπιφθονον ἢ θαυμαστὸν. No. 61D38, note
 ἀγαλμα = ἀνάθημα. No. 35, note
 ἀγαλματοφόρ El. = ιερῶνυλος. 107.1, no. 60.13, note
 ἀγαρρις West Ion., *assembly*. 5, 49.2, 80 with a
 Ἀγασιλῆος Eub. = Ἀγασίλω. 41.4, 53
 ἀγέλαι Cret., *bands* in which the Cretan youth were trained
 ἀγέλαοι Cret., *erhebi*, members of the ἀγέλαι. 31, no. 113.11, note
 ἀγερρις East Ion., *assembly*. 49.2
 Ἀγλω-, Ἀγλω-. 41.2
 ἀγνέω = ἀγω. 162.6. ἀχρηκότας, 66
 Ἀγόλαος Meg. = Ἀγέλαος. 167
 ἀγορά Delph., Thess. = ἐκκλησία
 ἀγορανομέω Thess., *preside over the assembly*, like Att. ἐπιστατέω. See preceding. In other states the ἀγορανόμοι were officers in charge of the market etc.
 ἀγόρασις Boeot. 164.3
- ἀγρέω Lesb., El., ἀγρέω Thess. = αἰρέω. Lesb. ἀγρέετες, καταγ[ρ]έθη, κατ'ἀγρετον, προαγρημένω. El. ἐζαγρέον. Thess. ἐφ'ἀγρεθειν. So also Lesb. ἀγρεσις, Thess. ἀγρεσις = αἰρεσις. Cf. Hom. παλινάγρετος, αὐτάγρετος. Akin to ἀγρα
 ἀδεαλτώσαις El., from ἀδεαλτώω = ἀηλώω, ἀφανίζω. 59.3, 152.4, no. 61.12, note
 ἀδελφεός = ἀδελφός. 164.9
 ἀδευπία Cret. = ἀδελφαί. 71, 164.9
 ἀδηλώω Heracl., *make invisible*
 ἀδηνέως *without fraud, plainly*. Chian ἀδηνέως γεγωνέοντες, *calling out plainly*, no. 4 B. Cf. Hesych. ἀδηνέως· ἀδδλως, ἀπλῶς, χωρὶς βουλῆς
 ἄδος ὁ Ion., *decree*. See ἀνόδω
 ἄλιος = ἥλιος. 41.3
 ἀξιάθως Cyp. = ἀγαθός. 62.4
 ἀξιώω Delph., *convict*. 77.2, no. 53.17, note
 Ἀθαββος Delph. = Ἀθαμβος. 69.3
 αἰ West Greek, Aeol. = εἰ. 134.1, 2 c
 αἰ Dor. etc. = ἦ adv. Cret. αἰ also final and temporal. 132.5, 8 a, 9 a
 αἰ Lesb., αἰῖ Ion., αἰν Thess. = αἰεῖ. 133.6

- ἀδασμος** Ion., *under perpetual lease*. 133.6
αἰρεῖ Cypr., Phoc. = *del.* 53, 133.6
αἰλέω Cret. = *αἰρέω*. 12
αἰλος Cypr. = *ἄλλος*. 74 b
αἰλότρια El. = *δλότρια*. 74 b
αἰμάτιον Coan, *coagulated blood and meat, sausage-meat*. Cf. Hesych. *αἰμάτια*: *ἀλλάντια*
αἰμόνος Lesb. = *ἡμίονος*. 17
αἰμίονος Lesb. = *ἡμίονος*. 17, 61.6
ἀίν Thess. = *del.* 133.6
αἰνος Delph., Meg., *decree*. Cf. Et. Mag. *αἰνος*: *ψήφισμα* and Hesych. s.v. *αἰρεθῆς* Ther. = *αἰρεθεῖς*. 78
αἶσα, *share*. 191
αἰσινάτας, **αἰσινώντες** Meg. = *αἰσινμήτης* etc. 20 with App., 258
Αἰσιόδος Lesb. = *Ἡσιόδος*. 17
ἀκεύω Cret. = *ἀχέω*
ἀκαράτης Ion. = *ἀκρος*. Cf. *καρτερός*
ἠκρόθινα τὰ Delph. = *ἀκρόθινα* (or *ἀκρόθις*, reading *τὰν ἀκρόθινα*). 58 c, no. 51 D 47, note
ἠάκρος Corcyr. = *ἀκρος*. 58 c
ἠακροσκύρια Heracl., *heights covered with brushwood*. 58 c
ἠρανεῖος El., *wholly, in full*. 55, no. 59.4, note
ἠλια *assembly*. (1) Delph. (no. 51), used of the meeting of the phratry; (2) Acarn., Corcyr., Heracl., Gela, Agrig., Rheg. = *ἐκκλησία*
ἠλιαία Arg., Mycen. = *ἐκκλησία*
ἠλιασμα. (1) Gela, Agrig., *assembly* (not in technical sense, cf. *βουλᾶς ἠλιασμα*); (2) Rheg., *decree of the ἠλια*
ἠλιασσις Arg., *act of the ἠλιαία*. 164.3
ἠλιασσαι Arc., in form = Att. *ἠλιασσαι*, but title of Tegean officials who enforced penalties, etc. (no. 18)
ἠλιος Arg. 56
ἠλινσις Epid., *stuccoing*. 77.3 a
ἠλιος Dor., **ἠλιος** Lesb. = *ἥλιος*. 41.3
ἠλισσοκομαί Thess. = *ἀλισσοκομαί*. 52 c, 89.1
ἠλλα Lesb., *elsewhere*. 132.5
ἠλλᾶ Cret., Corcyr., *otherwise*. 132.5
ἠλλεῖ Meg., Delph., *elsewhere*. 132.2
ἠλλοπολία Cret. = *ἀλλοδημία*. Cf. Cret. *πῶλις* = *δῆμος*
ἠλλότερος Lesb. = *ἀλλότριος*. 19.2
ἠλλότριος Cret. 89.4
ἠλλυ Arc. = *ἄλλο*, 22
- ἔλλυ** Lesb., *elsewhere*. 132.4
ἔλρον Cypr., *plantation*. No. 19.9, note
ἔλογρός Ion. = *ἀλογρός*. 44.4
ἔλωμα Boeot. = *ἀνάλωμα*. Not an original uncompound form, but abstracted from *ἀνάλωμα*. Hence the absence of *φ*
ἔμάρα Locr. = *ἡμέρα*. 12, 58 b
Ἐμάριος Ach. 12
ἔματα Aetol. = *ἀδδῶλις*? No. 62.2, note
ἔμβρ[6]την Lesb. = *ἔμπαρτεῖν*. 5, 49.2 a
ἔμετ Delph. = *ομοῦ*. 132.2
ἔμέν late Cret. = *ἡμεῖς*. 119.2 a
ἔμέρα with lenis. 58 b
ἔμέτ, **ἔμέτ**. 57, 58 b, 76, 119
ἔμιθρέω Ion. = *ἀριθμέω*. 88
ἔμμετ, **ἔμμε** Lesb., **ἔμμέτ** Thess. = *ἡμεῖς, ἡμέας*. 76, 119
ἔμμόνιον Delph., *penalty for delay*. From *ἀναμένω*. Cf. Hom. *καμμοινή* = *καταμονή*
ἔμοιφά Corinth. = *ἔμοιβή*. 51 a
ἔμπ- in early Cretan words, see under *ἔμφ-*
ἔμπλωργικός Heracl. = *-ουργικός*. 44.4
ἔμπλόγημα Heracl., *rebate*. Heracl. Tab. I. 108 ff., note
ἔμφαινομαι Cret. (e.g. *ἔμπαίνε(θ)θαι*, *ἔμπανόμενος*, *ἔμπανόμενος*, *ἔμπαντος*, *ἔμπαντος*)
ἔμφανσις Cret. (*ἔμπανσις*), *adoption* (act of). 77.3 a
ἔμφαντός Cret. (*ἔμπαντός*), *adoption* (condition of, i.e. state of being an adopted son)
ἔμφί. 136.7
ἔμφιδημα Cret., *ornament*, gen. sg. *ἔμφιδεμάς*. 112.5
Ἐμφικτίονες, **-κτίονες**. 20
ἔμφιλλέγω = *ἔμφιλέγω*. 89.3
ἔμφιμωλέω Cret. (e.g. *ἔμφιμωλέν*), *contend about* (in law), *litigate*. See *μωλέω*
ἔμφιμωλος Cret. (*ἔμφιμωλον*), *subject to lawsuit*
ἔμφισταμαι Heracl., *investigate*. Cf. Hesych. *ἔμφιστασθαι*: *ἐξετάζειν*
ἔν = *ἀνά*. 95
ἔν Arc. = *ἀ* *ἔν*. 58 a
ἔν Arc. = *ἔν*. 58 d
ἔνάτορ El., see *ἔνατος*
ἔναξ = *ἔναξ*. 52
ἔνασκηθής Arc., see *ἀσκηθής*
ἔνατος *immune from punishment*. El. *ἔνάτορ*, Locr. adv. *ἀνάτο(ς)*. 53

- ἀνδάνω = δοκέω *be approved, voted*, as in Hdt. Cret. *ἔραδε*, Ion. *ἔαδε* = *ἔδοξε*, Loer. *φεραδέκτα* (146.1) = *δεδομένα, ψηφισμένα*. Cf. Ion. *ἄδος* = *δόγμα*
- ἀνδιχάζω Loer., *be of divided opinion*. Cf. Hdt. 6.109 *διχα γίνονται αὐτῶν*
- ἀνέθειαν, ἀνέθειαν, ἀνέθειαν Boeot. = *ἀνέθεσαν*. 9.2, 138.5
- ἀνθεϊκαίαν Thess. = *ἀνέθηκαν*. 136.5
- ἀνέθειαι Boeot., Thess. = *ἀνέθηκε*. 16
- ἀνεκκλήτως Delph. = *ἀνεκλήτως*. 69.3
- ἀνελόσθω Lac. = *ἀνελέσθων*. 140.3b
- ἀνεπιγροφος Heracl. = *-γραφος*. 5
- ἀνέσηκε Lac. = *ἀνέθηκε*. 64
- ἄνευ Epid. = *ἀνευ*. 133.6
- ἄνευ El. = *ἀνευ*. 133.6, 136.4
- ἀνεύσθαι Heracl., from *ἀνίημι*. 146.4
- ἀνηριθευτος Ion. = *ἀνεριθευτος not venal*. 167a
- ἀνιοχῶ Lac. = *ἠνιοχέω*. 9.5
- ἀνίωμαι Cret. = *ἀνέομαι*. 86.5
- ἀνοσίμα Cypr., *impriety*. No. 19.29, note. But neut. pl. *ἀνόσιμα* also possible; cf. SGDL.3538,3544
- ἀνπ- in early Cretan words, see under *ἀμφ-*
- ἀνταποδιδάσσα El. = *-διδούσα*. 89.3
- ἀντι. 136.8
- ἀντιμῶλος Cret., *opponent, defendant*. See *μωλέω*
- ἀντιτυχάνω Arg., Boeot., Delph., Lac. = *παρατυχάνω happen to be present, or in office* (so nos. 45, 78)
- ἄντομος Heracl., *road, path*
- ἄντοπος Heracl., *a counter-boundary*
- ἀντρήιον Cret. = *ἀνδρείον*. 66
- ἄντροπος Cret. = *ἀνθρωπος*. 66
- ἀνφότερος Loer. = *ἀμφότερος*. 12
- ἀνάγω Cypr. 191
- ἄνωδ' Arc., probably *ἀνωδα* = *ἀνωθεν*. 133.2
- ἄνωθα Heracl. = *ἀνωθεν*. 133.1
- ἄνωρος Cret., *not of marriageable age*
- ἀξίω Lesb. (*ἀξιάσει*) = *ἀξίω*. 162.2
- αὐτός East Ion. = *αὐτός*. 33
- ἄπ Thess. = *ἀπ*. 95
- ἄπαγορεύω Cret., *proclaim*
- ἄπατος Cret. = *ἀνατος*, used impersonally, e.g. *ἀγοῖσι ἄπατον ἔμειν, there shall be no fine for the one who seizes*. 53
- ἀπελάδνται Loer. = *ἀπελαύνονται*. 162.4
- ἀπελευθερίζω Delph., Thess. = *ἀπελευθερώω*. 162.1. Thess. *ἀπελευθεροσθένσα*, 18, 77.3
- ἄπῆλαι Lac. = *ἐκκλησῖαι*. Cf. 'Ἀπελ-
λαῖος, name of a month. 'Ἀπέλλαι
Delph., name of a festival corre-
sponding to the Attic 'Ἀπατούρια
- ἄπελλαῖα Delph., *victims for the 'Ἀπέλ-
λαι*
- ἄπέλλω Lesb. = *ἀπειλέω*. 75
- 'Ἀπέλλων = 'Ἀπέλλων. 49.3
- ἄπέταιρος Cret., *one who is not a mem-
ber of a ταιρεία*. Law-Code II.5, note
- ἄπεχομῖνος Arc. = *-μένους*. 10
- 'Ἀπλου Thess. = 'Ἀπόλλων. 49.3
- ἄπυροφον Cret. = *ἀπύραφον*. 5
- ἄποδεδῶνθι Boeot. = *-δεδῶκασι*. 139.2,
146
- ἄποδείγνυσθαι Eretr. = *-δεικνυσθαι*. 66
- ἄποδόσσαι El. = *ἀποδόσθαι*. 85.2
- ἄπόδρομος Cret., *a minor*. See *δρομέος*
- ἄποηλέω El. = *ἀπειλέω*. 75
- ἄπολογίτταστη Boeot. = *ἀπολογισσασθαι*.
82, 85.1, 142
- ἄπομωλέω Cret., *contend in denial,
deny*. See *μωλέω*
- ἄποπῶνιοι etc. Cret., see *ἀποφωνέω*
- ἄποροαί Heracl., *springs or torrents*
- ἄποστράψαι Delph. = *ἀποστρέψαι*. 49.2
- ἄποτινοῖαν El. = *ἀποτινοῖαι*. 12a
- ἄποφορά Coan, *carrying off*
- ἄποφωνέω Cret. (*ἀποπῶνιοι* etc.), *bear
witness*. See *φωλέω*
- ἄπασσάμενος Boeot. = *ἀνακτησάμενος*.
App. 69.4
- ἄππεισάτου Thess. = *ἀππεισάτω*. 68.2
- ἄπύ Arc., Cypr., Lesb., Thess. = *ἀπ*.
22
- ἄπυδεδομῖν[ος] Arc. = *ἀποδεδομένους*. 10
- ἄπυδῶας Arc. = *ἀποδούς*. 144
- ἄπυδῶσμ[ον] Arc., meaning uncertain.
No. 17.28, note
- ἄπυτιέω Arc. = *ἀποτινώ*. 162.12
- ἄπύω Arc., *summon* = poet. *ἠπύω, ἄπύω*.
191
- ἄπώματος Cret., *under oath of denial*
- ἄρατρον Cret. = *ἀροτρον*. 162.2
- ἄρῶ Heracl. (*ἀράσσοντι*) = *ἄρῶ*. 162.2
- ἄργρον El. = *ἔργρον*. 12
- ἄργύριος Lesb. = *ἀργύρεος*. 164.6. *ἀρ-
γυρα*, 19.4
- ἄργυρον Thess. = *ἀργύριον*. 19.3
- ἄρέσιμον Phoc., *fee, perquisite*. From
ἄρέσκω
- ἠρέσται Loer. = *ἐλέσθαι*. 12, 85.1
- ἠρήν Cret. = *ἄρῆν* (Att. inscr.), nom.
of *ἄρῆς*. 52
- ἠρέτις, ἠρήτις Arg., *presided*. 55

- Ἀρίσταινος** Coan. 69 a
ἄρνησις Heracl. = *ἀρνησις*. 58 d
ἄρνήτερος Arc. = *ἀρρην*. 80, 165.1
ἄρρη Att., *ῥάρρη* El. 49.2, 80
ἄρρη Ther. etc., *ἄρρησις* Lac. = *ἀρρη*. 49.2, 80
Ἄρταμος = *Ἄρτεμος*. 13.2
Ἄρταμίτιος = *Ἄρτέμισιος*. 61.3
Ἄρτεμία Eretr. = *Ἄρτεμισία*. 60.3
ἀρτίω Heracl., *devise by will*. Cf. Hesych. *ἀρτυμα* διαθήκη, and *ἀρτύναι* διαθεῖναι. In Cretan (Law-Code XII. 32) *manage* (property). In Arcadian simply *prepare, provide*. Cf. the official titles Arg. *ἀρτύναι* (no. 78.2, note), Epid. *ἀρτύνοι*, Ther. *ἀρτυτήρ*
ἀρχιδουναφορέω Thess., see *δαύχνα*
ἀρχιπτολιάρχης Thess., = *the first pto-liarch*. See *πτολιάρχος*
Ἄρχοκράτης Rhod. = *Ἀρχεκράτης*. 167
ἀρχός Boeot., Cret., Ion., Locr. = *ἀρχων magistrate*
ἀς = *ἔως*. 41.4, 45.4, 132.9 a
ἀσαντός reflex. pron. 121.4
Ἄσκαλαπιός Thess. = *Ἀσκληπιός*. 48
ἀσκηθής Arc., used of animals *without blemish*
ἄ(σ)σιστα El., Lac. = *ἀγχιστα*. 113.3.
 Lac. *τοῖ* 's *ἄ(σ)σιστα πόδικες*, El. *τοῖρ ἐπ' ἄ(σ)σιστα, those next of kin*. Cf. Cret. *οἱ ἐπ' ἀγχιστα* (or *ἐπ'ἀγχιστα*) *πεπαμένοι the nearest owners*, Locr. *ἐπ'ἀγχιστος next of kin*
ἀστάς Epid. = *ἀναστάς*. 77.2
ῥαστός = *ἀστός*. 52
ἄτα Cret., *penalty, fine*. 53
ἀταγία Thess., *time when there is no τὰγός, hence time of peace*. No. 33, note
ἀτάω Cret. (*ἀταμένοι, ἀταθείε*), *fine*. 53
ἄτε Lac. (*hāt*) = *ἦτε as*. 132.5 a
ἀτελέν Cyp. = *ἀτελή*. 108.2
ἀτερόπιλος (and *-ίλλος*) Epid., see *όπιλος*
ἄτερος = *ἕτερος*. 13.3
Ἄτθόνειτος Thess. = *Ἀφθόνητος*. 86.2
ἄτι Cret. = *ἄτινα*. 129.3
ἀττάμιος El. = *ἀζήμιος*. 84
αὔατα Lesb. = *ἀτη*. 53
αὔθιν Rhag. = *αὔτις*. 133.6
αὔρηκτος Lesb. = *ἀρρηκτος*. 55 a
αὔσαντός, reflex. pron. 121.4
αὔσος Cret. = *ἄσος*. 71
αὔσωτός Delph., reflex. pron. 33 a, 121.4
αὔταμαρόν Locr. = *αὔθημερόν*. 12, 58 b
αὔταμέριν Cret. = *αὔθημερόν*. 133.6
ἀυτάν Corcyr. = *ἀυτήν*. 32
ἀυτάρ Att. = *αὔτάρ*. 32, 50
αὔταντός reflex. pron. 121.4
αὔτι W. Grk., *αὔτι* Boeot. = *αὔτου*. 132.2
αὔτις Boeot. = *αὔτοις*. 30
αὔτιν Cret. = *αὔτις*. 133.6
αὔτός. 121.3.4, 125.2
αὔτοσαντός reflex. pron. 121.4
αὔτοῦτα Sicil. = *ἑαυτοῦ*. 121.4
αὔτάντα Sicil. = *ἑαυτῶν*. 121.4
αὔσος Lesb. = *ἔως*. 35
ἀφεδριατεύω Boeot., *serve as ἀφεδριά-τας or official dedicator*. No. 42, note
ἀφέρφοντι Heracl., *shut off* (water by damming). Heracl. Tab. I. 130 ff., note
ἀφείσθω Arc., from *ἀφίημι*. 146.4
Ἄφροδίτα Cret. = *Ἀφροδίτη*. 70.1
ἀφφάνω Sicil. = *ἀμφάνω*. 69.3
ἄφωνος Heracl., *intestate*
ἀχι Dor., *where*. 132.5 a
ἀχῆριος *building to hold chaff*. Cf. Hesych. *ἀχυρος* ὁ ἀχυρών. *ἀχυροδόκη ἀποθήκη τῶν ἀχυρῶν*
ἄ(φ)ές Dor. etc. = *ἔως*. 35, 41.4
Βαδρόμιος Coan, Rhod. = *Βοηδρομίον*. 44.2
βαθόω Lesb. = *βοηθέω*. 44.2
βανά Boeot. = *γυνή*. 68.1
βάρναμαι = *μάρναμαι*. 88
βασιλῆς El. = *βασιλῆς*. 15
βασιλεύς, official title in many states. In some the chief magistrate; in others restricted to religious functions, like the *ἄρχων βασιλεύς* at Athens; e.g. at Chios (no. 4 C) and Miletus; *βασιλεύς* an official body, e.g. in Mytilene (no. 22) and Elis (no. 57)
βᾶω Dor. = *βαίνω*. Heracl. *ἐπιβῆν*, Cret. *ἐμβέμη* (cf. 161.2), also *ἐκβῶντας* Thuc. 5.77, *ἐμβη* Ar. Lysist. 1303, etc.
ββαιωτήρ Delph. = *-τής*. 164.5
βειλομαι Boeot. = *βούλομαι*. 49.3, 68.2, 76
βέλομαι Thess. = *βούλομαι*. 49.3, 68.2, 75. 3 pl. subj. *βέλλονθεν*, 27, 139.2
Βελφαιον Thess. = **Δέλφαιον, Δελφίον*. 68.2
Βελφοί Lesb., Boeot. = *Δελφοί*. 68.2
βενέω El. = *βινέω*. 18 b
βέντιστος Dor. = *βελτιστος*. 72
βεττόν Lac. = **φιστόν*. 86.4

- βέφυρα** Boeot. = γέφυρα. 68.2
βίδοι, βίδου Lac., title of officials. 51
βίετος Cret. = βίσιος. 167
βοαθείω, βοαθέω = βοηθέω. 44.2 with *a*
βοιηθέω = βοηθέω. 31 *a*
βοικίαρ El. = οίκιαρ. 51
βόλιμος Delph., Epid. = μόλιβος. 88
βόλλα Lesb. = βουλή. 75
βολλεύω Lesb. = βουλεύω
Βολοέντα Cret. 44.4, 51
βόλομαι Arc., Cypr., Ion. = βούλομαι.
 75 *b*
Βόρβιος Cret. = *Ορθιος. 51
βουαγός Lac., leader of the βούαι, the
 bands in which Spartan boys were
 trained. Nos. 70-73, note
βούαν Heracl., cow-shed. 165.4
βροχός Boeot., Thess. = βραχός. 5
βυβλία Heracl., *parryus marsh*. τὰν βυ-
 βλιαν Heracl. Tab. I.58 = τὰν βυβλιαν
 μασχάλαν I.92. See μασχάλα
βύβλιος Heracl., see μασχάλα
βυβλιον = βιβλιον. 20
βυθίω Ion. = βοηθέω. 44.2
βυλά Boeot., Cret., Arg., etc. = βουλή.
 25 with *a*, 75
Βωρθεία Lac. = *Ορθία. 51
Βωρσία Lac. = *Ορθία. 64
βῶς Dor. = βούς. 37.1

γά W.Gr.k., Boeot. = γέ. 13.3
Γαίαιφοχος Lac. = γαιφοχος. 53
γαϊών Heracl., heap of earth, mound.
 165.4
γάμελα Delph. = γαμήλια, wedding cakes.
 164.9
γεγράφαι Heracl. = γεγράφαι.
 146.3
γεγωνέω Chian, call aloud. 184
γέλαιμ Lesb. = γελᾶω. 47
γέλαμ = γελᾶω. 162.4
γενέα family, offspring, also in plural
 descendants. No. 60.1, note
γεραφόρος Coan, title of a priestly
 official. γεραφόρος occurs also in
 Pserimos near Calymna
γίνομαι = γίγνομαι. 86.7
γίνος Rhod. = γίνωσ. 12 *a*
γίνωμα Boeot., Thess. = γίγνομαι. 86.7,
 162.5
γινώσκω = γινώσκω. 86.7
γνώμαν El. = γνώμαν. 12 *a*
γραμματίδω Boeot. = γραμματεῖω. 84.
 So γραμματιστάς = γραμματεῖς in
 Boeot., Ach., Delph., Epir. as in Hdt.
- γράφω** Arg. = γράμμα. 164.4
γραφής Arg. = γραφεῖς. 111.4
γράφος El. = γράμμα. 241
γροφεύς El., Argol., Sicyon. = γραφεῖς.
 5
γροφεύω Argol. = *γραφεύω. 5
Γρόφων Mel. 5
γυμνάδομαι Lac. γυμνάζομαι. 84
Γυνόπαστος Boeot. 69.4

δαίσις Cret., division
δακτύλιος Boeot. = δακτύλιος. 87
δάλτος Cypr. = δέλτος. 49.3
δαμέτας Carpath. = δημότης. 167
δαμιεργός Astyp., Nisyra. = δημιουργός.
 44.4
δαμοργός = δημιουργός. 44.4
δαμοίμεν, δαμοίνομαι Boeot. = ζημιούν
 etc. 159 with App.
Δαμοκρέτω Lesb. = Δημοκρίτου. 18
δαμοσιόια El. = δημοσιόια. 15, 157 *b*
δαμοσιώμεν El. = δημοσιούν. 157 *b*
δαμοτέλην Lesb. = -τελή. 108.2
δαράτα Delph., a ceremonial cake. No.
 51 A 5, note
δαρκνά Cret., see δαρχνά
δάσμα Delph. = δέρμα. 12
δαρχιά = δαρχυή. Arc., Cypr., El.,
 Corcyra. 49.2 *a*
δαρχνά Cret. (δαρκνά) = δαρχυή. 49.2
a, 69 *a*
δάττασθαι, δάττωνται Cret. = δάσασθαι,
 δάσωνται. 82
δαύχνα Thess., Cypr. = δάφνη. ἀρχι-
 δαυχαφορείσας, συνδαυχαφόροι, Δαυ-
 χαλ[ου]. 68.4 *a* with App.
δέατοι Arc. = δοκῆ. 139.1, 151.1, 191
δελομαι Delph., Locri. = βούλομαι.
 49.3, 68.1, 75
δέκεσθαι Cret. = δέχεσθαι. 66, 85.3
δέκνομ Ion. = δεικνυμι. 49.1
δέκο Arc. = δέκα. 6, 114.10, 116 *a*
δέκομαι = δέχομαι. 66
δέκοτος Arc., Lesb. = δέκατος. 6, 114.
 10, 116 *a*
δέκων Lesb., Chian = gen. pl. of δέκα.
 116
δέλλω Arc. = βέλλω. 49.3, 68.1
δεμελίς Epid., leeches. Cf. Hesych.
 δεμβλείς: βδέλλαι
Δεῖνις Corinth. = Δεινίας. 28, 54 *d*
δέρεθρον Arc. = βάραθρον. 68.3
Δεῖς Boeot., Lac., Rhod. = Ζεύς. 84
 with App.
δέω Lesb. = δέω want. 35

- δέφυρα Cret. = γέφυρα. 68.2
 δήλομαι = βούλομαι. 25 with α, 49.3,
 68.1, 75. El. δηλομήρ, no. 60.5, note
 δημοριων Orop. = δημοσιων. 60.3
 Δήνα Cret. = Ζήνα. 84, 112.1
 διακόντων Heracl. = διαγόντων. 66
 διάλαμψις = διάληψις *distinction*, in late
 Lesb., Cret., etc. Cf. And., Thess.
 λάμφομαι = λήφομαι, as also in Hdt.
 διαλιαίνω Boeot., see -λαινώ
 διά Thess. = διά. 7
 διαγλα Epid. 162.4
 Διεί = Δί. 112.1
 Διφίθιμοι Cypr. 112.1
 διὰ κί Thess. = διότι. 131
 δικόσσιοι Ion. = διακόσιοι. 117.2
 δικάδδω Cret., El. = δικάζω. 84
 δίκαια El., *legal penalties, fines*. ζίκαια,
 62.2
 δικάζω Arg. = δικάζω. 69.1
 δικάσκοποι officials at Mytilene, *in-*
spectors of justice
 δικάστηρ Locr., Pamph. = -τής. 164.5
 δικάως Lesb. = δικαίως. 31
 δίκνυμι Cret. = δεικνυμι. 49.1
 δίκρας Cos, Chios, *double portion of*
flesh, a double cut
 δινάκω El., *change, amend*. Cf. δίνω
 Διδότος Boeot., Thess. = Διδότος.
 166.2
 δίωμαι Cret. = διώκω. 162.10
 διορθωτήρ Corcyr. = -τής. 164.5
 διοδό Boeot. = δύο. 24
 διπλεί Cret., Heracl. = διπλή. Cf.
 132.2
 διπλείως Locr. = διπλός
 διρέσις Cret. = διάρρησις in form. Law-
 Code IX.26, note
 δίφουις El. = διπλάσιος. 241. ζίφουις,
 62.2
 δοέναι Cypr. = δούναι. 154.1
 δόκημα Arg. = δόγμα. No. 81
 δοκιμάδδω Boeot. = δοκιμάζω. 84
 δουλιζω Boeot., Phoc. = δουλώ. 162.1
 δρίφος Syrac. = δίφρος. 70.2
 δρομέης Cret., *one who is of age*. Boys
 under seventeen were not allowed to
 enter the gymnasia, which the Cret-
 ans called δρόμοι, and so were termed
 απόδρομοι
 δυράνω Cypr. = δίδωμι. Cf. Lat. *duim*
 δυέ Lac. = δύο. 114.2
 δυέν = δυόν. 114.2
 δύο, plural forms δυών, δυοίς, δύας.
 114.2
- δωδέκα = δώδεκα. 115
 δωδέκαίς = δώδεκα. 115
 δωδεκαίς Delph. = Ion. δω-
 δεκῆς *sacrifice consisting of twelve vic-*
tims
 δώκω Cypr. = δίδωμι. 162.11
 δώλα, δώλος Dor. = δούλη, δούλος. 25 c
 δωός Cret. = ζωός. 84
 δώω Boeot., Cret. = ζώω. 84.1, 162.7
 εἰ Locr. = ἐκ. 100
 εἶα El. = εἴη. 15, 31
 εραδικότα Locr., see ἀνδάνω
 εἶσσα Arc, Arg., Mess. = οἶσα. 163.8
 ἔβδαιος Epid. = ἔβδομαιος. 114.7
 ἔβδημῆκοντα Delph., Heracl. = ἔβδομη-
 κοντα. 114.7
 ἔβδμος Delph. = ἔβδομος. 48, 114.7
 ἔγγροφον Cret. = ἔγγραφον. 5
 ἔγγληθίοντι Heracl., to ἐξειλέω *prevent*.
 75, 151.2
 ἔγκτασις = ἔγκτησις. 49.5
 ἔγραμμαι Cret. = γέγραμμαι. 137
 ἔγρασφεν = ἔγραψεν. 87
 ἔγρατται Cret. = γέγραπται. 86.2, 137
 ἔδουκαμ Thess., ἔδουκάν Delph. = ἔδω-
 καν. 133.5
 ἔδραμα Epid. = ἔδρα. Cf. the rare ἔδρα-
 σμα
 ἔθεν Epid. = οὐ gen. 3 pers. pron. 118.8
 εἰ W. Grk. = οὐ adv. 132.2
 εἰζός El. = εἰδός. 62.2
 εἰκ Arc. = εἰ. 134.2 a
 εἰκατι Heracl. = εἰκοσι. 116
 εἰκοστος Lesb. = εἰκοστός. 116 with α
 εἰλω, εἰλέω. 75
 εἰμάτιον = ἰμάτιον. App. 11
 εἰματισμός = ἰματισμός. See preceding
 εἰμιν Rhod. = εἶναι. 163.7
 εἰμεν = εἶναι. 163.7
 εἰν Eub. = εἶναι. 160
 εἰνατος Ion. = ἔνατος. 54
 εἰνεκα Ion. = ἔνεκα. 54
 εἰνιξαν Boeot. = ἤνεγκαν. 144 a
 εἰπι- (Cret. *φελπόντι* etc.) = εἰπ-. 52
 εἰρήται Ion. = εἰρέται. 43, 139.2
 εἰσχημαι = ἔσχημαι. No. 19.14, note
 Ἐηκαδάμοε Boeot. 30, 46, 52 b
 εἰκαθθα Cret. = ἐκούσα. 163.8 a
 εἰκαστος, ἔκαστος. 52 b
 ἑκατέρω Coan, adv. *on each side of*.
 132.7 a
 ἑκεῖθαμος Thess. 46, 52 b
 ἑκεχηρία = ἑκεχειρία. 25 b
 ἑρόντας Locr. = ἑόντας. 52

- ηκοτόν Arc. = *εκατόν*. 6, 116 a, 117
 ἐκπέτῳντι Heracl. = *εκπέσωσι*. Heracl.
 Tab.I.120, note
 ἔκτισις, not *ἐκτισις*. 28 a with App.
 ἔλαμ = *ἐλάω*, *ἐλαίω*. 162.4
 ἔλαξ = *ἐπε*. So regularly in Boeotian
 and Thessalian decrees, where Attic
 and most dialects have *ἐπε*. Some-
 times also in decrees of Oropus
 ἑλέσται Locr. = *ἐλέσθαι*. 65.1
 ἑλόσται Thess. = *ἐλέσθαι*. 65.1, 166
 ἑλευθεναίος Cret. = *Ελευθερναίος*. 86.6
 ἑλευθέρια Lac. = *ἑλευθέρια*. 20, 59.1
 ἑλευθερός Cret. = *ελευθερός*. 33 a
 ἐμῶν Dor. = *ἐμοῦ*. 118.3
 ἐμός Dor. = *ἐμοῦ*. 118.3
 ἐμετρώμενος Heracl. = *εμετροῦμεν*. 9.6,
 42.5 b
 ἐμὴν W. Grk. = *ἐμοί*. 118.4
 ἐμμεν Thess. = *εἶναι*. 163.7
 ἐμμεναι Lesb. = *εἶναι*. 154.2, 163.7
 ἐμμί Lesb., ἐμμί Thess. = *εἶμι*. 76
 ἐμπεαν Dor. = *ἐμπεης*. 133.6
 ἐμπεσις Corcyr., Meg. = *ἐγκτησις*. 49.5
 ἐμπάω El., see *ἐπεμπάω*
 ἐμπροσθα Heracl. = *ἐμπροσθεν*. 133.1
 ἐμφανίσσω Thess. = *εμφανίζω*. 84 a
 ἐν = *eis*. 135.4
 ? ἑναγος Delph., *ceremony for the dead*.
 Cf. *ἐναγίζω*. No. 51 C38, note
 ἑνατός Delph., Ther. = *ενατός*. 58 c,
 114.9
 ἐνδεδικότα Heracl. = *ἐμβεβιωκότα alive*.
 68.1
 ἐνδειγνόμενος Ther. = *ἐνδεικνόμενος*. 66
 ἐνδέρω Coan, see no. 101.38, note
 ἐνδέω Lesb. = *ἐνδέω want*. 35
 ἐνδικάζομαι, Arc. *ἐνδικάζομαι* (10), be
 subjected to suit. No. 18.34, note
 ἑνδικος Cret., *ἐνδικος* Arc. (10) = *ὀπίδι-
 κος*, *ἐπίδικος*, but used impersonally
 with dative of the person who is lia-
 ble to suit. No. 18.34, note
 ἑνδοθεν Att.-Ion., Cret., *within*. 133.
 1.4
 ἐνδοθίδιος Cret., *belonging within*. 165.2
 ἑνδοί Lesb., Epid., Syrac., *within*.
 133.4
 ἑνδορα Coan, see no. 101.48, note
 ἑνδός Cret., Delph., Syrac., *within*.
 133.4
 ἐνδόσε Ceos = *εἶσω*. 133.4
 ἐνδοσθίδια Epid., *entrails*. 165.2
 ἑνδύς Delph., *within*. 132.4, 133.4
 ἑνδω Delph., *within*. 132.7 a, 133.4
 ἐνενηχθεῖα Boeot. = *εἰσενεγχθῆ*. 144 a,
 151.2, no. 43.49, note
 ἐνετήρια Locr., *taxes of admission* (to
 citizenship). From *ἐνήμι*, like Att.
εἰσνήρια from *εἰσεμῖ*
 ἐνεφανίσσοεν Thess. = *ενεφάνισον*. 84 a,
 133.5
 ἐνηβόθαις Lac. from *ἐνηβῶ*. 41.2, 59.1
 ἐνηαῦθα Att. (inscr.) = *ἐνταῦθα*. 65
 ἐνηαῦθα Ion. = *ἐνταῦθα*. 65
 ἐνηεῖν Arc., Dor. = *ἐλθεῖν*. 72
 ἐνηινος Cret. = *ἐνηεος*. 164.9
 ἐνω Boeot. = *ἔστων*. 139.2, 163.6
 ἐνιαύτιος Coan, Delph. = *ενιαύσιος*. 61.8
 ἐνιαυτός (1) *end of the year, anniversary*,
 (2) *year*. For the former and more
 original meaning, which the word
 sometimes has in Homer, cf. Delph.
 no. 51 C47, Cret. Law-Code I.36, IV.4
 ἐνκοῦρα Cret., sc. *δαρκρα*, *money given
 as security*. Cf. Hesych. *κοῖτον ἐνεχυ-
 ρον, κοιάζει ἐνεχυράζει*. Deriv. of
κείμαι
 ἐννέα Heracl. = *ἐννέα*. 58 c, 114.9
 ἐννεκα Lesb. = *ἐνεκα*. 54 b
 ἐννή Delph. = *ἐννέα*. 42.2, with App.,
 114.9
 ἑνωτος Lesb. = *ἐνατος*. 6, 114.9, 116.9
 ἐνπῶ El., see *ἐπεμπάω*
 ἑνω Cret. = *eis*. 114.1
 ἐν τάν Boeot., *until*. 136.1, no. 43.49,
 note
 ἑντασις Thess. = *ἐγκτησις*. 49.5
 ἑντασιον Heracl. = *οδσιν*. 107.3
 ἐνταῦθα El. = *ἐνταῦθα*. 65
 ἐντε Locr., *hántes* Delph. = *ἔστε*, *ἔω*.
 58 c, 132.9 a, 135.4
 ἐντες Dor. = *δντες*. 163.8
 ἐντί W. Grk. = *elol*. 163.2
 ἑντιμος Locr., *in office*. Cf. Plat. Rep.
 528 c
 ἐντῶθα Orop. = *ἐνταῦθα*. 34 a, 65
 ἐντοῦθα Cumae = *ἐνταῦθα*. 65, 124. ἐν-
 τῶθα Orop., 34 a
 ἐντοφῆια Delph. = *ἐντάφια*, *funeral
 rites*. Cf. Hesych. *ταφῆια ἐντάφια,
 eis ταφὴν ἐνθέντα ἱμάτια*. 6
 ἑνω = *ἔστων*. 163.6
 ἑνωμακρατίας Lac. = *ὄνομμ*-. No. 66.
 35, note
 ἐνωφαίω Cret. (*ἐνωφάει*), *weave within
 (the house)*
 ἐξ = *ἐξ*. 50 b, 52 b, 114.6
 ἐξαγρέω El. = *ἐξαίρω*. See *ἀγρέω*
 ἐξάν Coan, Rhod., Ther. = *ἐξῆς*. 133.6

ἐφαρχ(ιδιος) Cret. 165.2

ἔξει Lac. = ἔξω. 133.5

ἐξήκοιστος Lesb. = ἐξηκοστός. 116

ἐξανακά(δ)δέν Thess. = ἐξανακάζειν. 69.3, 84, 89.1

ἔξοι Cret., Syrac. = ἔξω. 133.5

ἐξόμενον Thess. ἐξάμνηον. 6

ἐξ ὀρέξῃ Cypr., *expropriate*. Probably from an ἐξορύσσω used in a figurative sense (cf. Eng. *root out*). But many assume ἐξορύξω as a by-form of ἐξορ(ρ)ίζω

ἔξος Dor., Delph. = ἔξω. 133.5

ἔξος Locr. = ἐάντοῦ. 118.3

ἐπ Thess., Boeot. = ἐπί. 95

ἐπαβολά Cret., *share*. 167a

ἐπάκοι Lac., dual of ἐπάκοι. No. 67, note

ἐπάνακκον = ἐπάναγκες. 69.3

ἐπανιτάω El., *return*. Cf. ἱτητέον = ἱτέον, and Hesych. ἐτρακεῖν ἔληλυθέναι

ἐπάνχιστος Locr., *next of kin*. See ἀ(σ)σιστα

ἐπαργμα Thera = ἀπαργμα *offering*. Cf.

Att. (inscr.) ἐπαρχῆ beside ἀπαρχῆ

ἐπειδέ Meg. = ἐπειδή. 93

ἐπειτε Ion. = ἐπειτα. 132.9

ἐπλάμι = ἐπελάμιον. 162.4. Coan ἐπελάμιον *drive up*, but Heracl. ἐπελάσθω and Arc. ἐπελασάσθων mean *collect, enforce* (fines). Cf. also Arg. ποτελάτῳ *enforce*, Ion. ἐνηλάσιον *rental*

ἐπιλευσεῖ (fut.), ἐπίλευσαν (aor.) Cret., *bring*. 162.9

ἐπιμπάω El. (ἐπεμπάω, ἐπεμπέτω) *enforce or declare*. Also ἐμπάω from simplex ἐμπάω. Probably related to ἐμπάτω

ἐπίς Arc., *just for*. 136.10

ἐπιστάκοντα Thess. = ἐφεστηκότα. 58 b, 147.3

ἔπειρον Dor. etc. = ἔπειρον, aor. of πίπτω. See no. 74.120, note

ἐπεχεῖ Delph. = ἐφεξῆς. 132.2

ἐπε El. = ἐπέ

ἐπηρεάω = ἐπηρέδω. This spelling with *ei*, as in no. 18.46 and also in papyri (ἐπηρεῖσαντος, Berlin Aeg. Urk. II. 589.9), is the etymological one (cf. ἐπήρεια), while ἐπηρέδω of our texts is like *δαρεῖ* beside *δαρεῖα* (31)

ἐπί Boeot. = ἐπέ. 29

ἐπίτια Cypr. = ἐπεα. 9.3

ἐπίταρον El. = *ἐπίτερον *sacred penalty*

ἐπιατές (πιατές) Locr., *for the year*. No. 55.35, note

ἐπιβάλλον Cret., short expression for ὦ ἐπιβάλλει. Sometimes = ὦ ἐπιβάλλει (τὰ χρήματα), i.e. *heir-at-law*; sometimes = ὦ ἐπιβάλλει (ὄπιον), i.e. *groom-elect*

ἐπίδει Boeot. = ἐπειδή. 29

ἐπιδημέωρον Eretr. = ἐπιδημῶσιν. 60.3

ἐπιδικατοί Lac. = οἱς ἐπιδικάζεται *those to whom property is adjudged by law, heirs-at-law*. For -ατός cf. θανματός beside θανμαστός

ἐπιζημίωμα Heracl. = ἐπιζημιον *penalty*

ἐπιζύγιον Arc. = ἰποζύγιον

ἐπίθειαν El. = ἐπίθειεν. 12a

ἐπιθιάνει Arc. = ἐπιθιγγάνη. 62.3

ἐπικαταβάλλω Heracl. = ἐπιβάλλω *impose upon*.

ἐπιλεκταρχέω Aetol. No. 62.16, note

ἐπιφοικία Locr. = ἐφοικία

ἐπιφοικος Locr. = ἐφοικος

ἐπιφοικοδομά Heracl., collective, used of the buildings belonging to the land. No. 74.150, note

ἐπιπήν Epid. = καταπάσσειν. Cf. Hesych. πῆ καὶ πῆν ἐπὶ τοῦ κατάπασσε καὶ καταπάσσειν

ἐπιπηρώω Cret. (ἐπιπεῖρται) = πειρώω

ἐπιπόλαια χρήματα Cret., *movable property*. Cf. Harpocration ἐπιπλα τῆν οἶον ἐπιπόλαιον κτήσιν καὶ μετακομίζεσθαι *δυναμένην*

ἐπιπρηγιστος Cret., *the next oldest*. See πρηγιστος

ἐπισκεάζειν Corcyr. = ἐπισκευάζειν. 36

ἐπισπένδω Cret., *solemnly promise*. Cf. Lat. *spondeo*. ἐπέσπενσε, 77.3

ἐπιχύρας Arg. = ἐπίχυρος *beaker*. No. 82

ἐποίειθε Arg. 53, 59.2

ἐποίεισθε Boeot. 53

ἐποίκια τὰ Heracl. *farm buildings*

ἐποισί Arc., aor. subj. to fut. ὄσω. No. 17.21, note

ῥέπος = ἔπος. 53

ῥεπασίς Boeot. = ἔγκτησις. 49.5, 69.4

ἠεπτάκιν Lac. = ἐπτάκισ. 133.6

ἠεπόμῳται Locr., *jurors*

ἠεργον = ἔργον. 53

ἠευνταί Cret. = ζητηταί *collectors*. No. 113.132, note

ῥερεμένα Arg. = ἐρημένα. 55

ἠερίτασιν Cypr., see ῥερετάω

ἠερώνοσσα Chian = -ασσα. Cf. 46

ἠερότῳ Boeot., Thess. = ἐπατός. 5

ἠερω = εἰμ. Sometimes in tragedians, Theocr., etc., but also a regular

- prose use in many dialects, as Arc., Argol., Astyp., Cret., Cypr., Delph., Mess.
- ἔρρηγία** Heracl. = ἔρρωγία. 49.5, 146.4, 148
- ἔρρω** El. = ἔρρω = φεῖγω. 52, 241
- ἔρρεναίτερος** El. = ἄρρη. 49.2, 80, 165.1
- ἔρρη** = ἄρρη. 49.2, 80
- Ἐρχομένος** Arc., Boeot. = Ὀρχομένος. 46
- ἔς** = ἐκ. 100
- ἔσγονος** = ἔκγονος. 100
- ἔσθ' ἄλλω** Arc. = ἐκβάλλω. 49.3, 68.1, 100
- ἔσδοκά** Arc. = ἐκδοχή. Cf. 66, 100
- ἔσδοτήρης** Arc. = *ἐκδοτήρης *those who give out the contracts*
- ἔσκηδεκάτη** Boeot. = ἐκκαίδεκάτη. 100
- ἔσκλητος** Sicil., title of a select official body. 100 a, no. 100.2, note
- ἔσλαινω** Boeot., see *λαινω*
- ἔσπάριος** Locr. = ἐσπέριος. 12, 52 c
- ἔσπερώ** Arc. = ἐκπερώ *transgress*
- ἔσπρεμνίτω** Cret. = ἐκπρεμνίζω. 84, 86.6
- ἔσς** Boeot. = ἐξ. 100
- ἔσσα** Lesb., Epid. = ὄσσα. 163.8
- ἔσσομαι** = ἔσομαι. 83
- ἔσσι** until. 132.9 a, 135.4
- ἔσταισι** Arc. = ἐκταισι. 28 a with App.
- ἔσταλλα** Lesb., Thess. = ἔσσειλα. 79
- ἔταλον** Lesb., ἔτελον Coan, *yearling*. Cf. Lat. *vitulus*. 49.3
- ἔτάζαν** Thess. = ἔταζαν. 138.5
- ἔτας** El. = ἔτης *private citizen*
- ἔτος** El. = ἔτος. 52. Cret. *ἔτεσθι*, 81 a
- ἔτος** = ἔτος. 58 c
- ἔττι** Boeot. = ἔσσι. 86.4
- ἔτάμερος** d Cret. = ἔσση
- Ἐθάλακης** Lac. 36
- ἔθονγέτις** Thess. = ἐθονγέτων. 78, 157
- εἶδε** Lesb. εἶδε. 35 a
- ἔφυκονομαίνωντων** Boeot. = ἔφυκονομηκόντων. 146.1, 147.3
- ἔφυμένας** Cret. = *ἔφυμένας, assembled, to εἰλέω*. 71, 75
- ἔφνός** = ἐφνός. 31
- ἔφρετάσταν** Cypr., see *φρετάω*
- ἔφσαβέοι** El. = ἐφσεβέοι. 12 a
- ἔφσχάμενος** = ἐφξάμενος. 87
- ἔφσθ** Thess. = ἔανθ. 121.2, no. 28.16, note
- Ἐφύρητις** Boeot. = *Ευφρησις*. 61.3
- ἔφωλά** Arc.-Cypr., *prayer or imprecation*. 191
- ἔφαβος** pseudo-dial. = ἔφηβος. 280
- ἔφακτόμαι** Delph., *gerair*. 58 c
- ἔφάνγρυνθαι** Thess. = ἔφαιρύνθαι, *κατηγορούνθαι*. 27, 58 c, 139.2, 157, no. 28.41, note, see also *ἀγρέω*
- ἔφέρωντι** Heracl., *shut in (water by damming)*. Heracl. Tab. I.130 ff., note
- ἔφθορκός** Arc. = ἔφθαρκός. 5
- ἔφιορκέω** = ἐπιωρκέω. 58 c
- ἔφπάμιον** Locr., *heir*. 49.5 a
- ἔφθός** Delph., Locr., ἔφθω Epid., Delph., ἔφθοι Epid. = ἐκτός. 66, 133.3
- ἔψαφίττατο** Boeot. = ἔψηφίστατο. 82, 142
- ἔψακα** = εἰκα. 49.5, 146.4
- ἔψα** Lesb. = διά. 19.1
- ἔψα** Cypr. = γῆ. 62.4
- ἔψαμοργία** El. *the body of demiurgi*. 44.4, 62.2
- ἔψαν** Cypr., see no. 19.10, note
- ἔψάλλω** Arc. = βάλλω. 68.3
- ἔψαθρον** Arc. = βάραθρον. 68.3
- ἔψαθνα**, **ἔψαθνός**, etc. 37.1, 112.1
- ἔψακα** El., see *δικαία*
- ἔψαφτιον** El., see *δίφτιος*
- ἔψαφτιος** Lesb. = Διόντιος. 19.1
- ἔψω** = ἔψω. 162.7
- ἔ** Boeot. = αἰ. 134.1
- ἔ** *whether*, d Cypr. = εἰ. 132.6, 134.1 with *a*
- ἔ** Cret. *where, when*. 132.6, 134.1 a
- ἔγραμμαι** Cret. = γέγραμμαι. 137
- ἔρημα** Cret. = εἰμα. Gen. sg. *ἔρημας*. 112.5
- ἔρμεν** = εἰμαι. 163.7
- ἔρμην** Cret. = εἰμαι. 154.4, 163.7
- ἔρμην** 1 sg. imperf. mid. of *εἰμί*. 163.9
- ἔρμί** = εἰμί. 25, 163.1
- ἔρμιδμμνον** Epid. = ἔρμιδμμνον. 68 a, 89.4
- ἔρμινα** Cret. *the half*. 164.9
- ἔρμινηνάτα** Delph., fem. deriv. of following. 55 a
- ἔρμιρρητιον** Delph., probably *half-grown sheep*, i.e. such as are midway between lambs and full-grown sheep. 55 a
- ἔρμισσος** = ἔρμισσος. App. 61.6
- ἔρμισσος** = ἔρμισσος. 61.6, 81 a
- ἔρμιτεια** Epid. = ἔρμισσεια in sense of ἔρμιεκτος. 61.6, 164.9

- ἡμιτυκτῶ Cret. = ἡμιέκτου. 61.6
 ἡμισυ = ἡμισυ. 20
 ἦν Ion. = ἔάν. 134.2b
 ἦν = ἦσαν. 163.4
 ἦναι Arc. = εἰναι. 154.1, 163.7
 ἦνατος Cret. = ἔνατος. 54, 114.9
 ἦνεκα = ἦνεγκα. 49.1, 144a
 ἦνεχτῆσαν Ephes. App. 89.1, 144a
 ἦνεκα = ἦνεγκα. 49.1, 144
 ἦνται Mess. = ᾠσι. 151.1, 163.8
 ἦς Heracl. = εἰς. 114.1
 ἦς = ἦν. 163.3
 ἦστω El. = ἔστω. 163.5
 ἦται Delph. = ἦ. 151.1, 163.8
 ἦτω = ἔστω. 163.5
 ἦτῶν Coan = εἰαυτῶν. 121.2
 ἦχοι Orop. = ἔπου. 132.3
 ἦώς Ion. = ἔως. 41.4b
- θάλαθθα Cret. = θάλαττα. 81a
 θάλαττα. 81
 θαρρέω El. = θαρσέω, θαρρέω, but in technical sense of be secure, immune. So *tharros* security, immunity. 80, no. 57.1, note
 Θα(ρ)ρῆς Ther. 42.2, 80
 Θα- Meg. etc. = Θεο-. 42.5d
 θαυρός = θαυρός. 41.4
 θέθμιον Locr., Elean = θέσμιον. 65, 164.4
 θεθμός Epid., Lac. = θεσμός. 65, 164.4
 Θεσπιαί, Θεσπιεύς Boeot. = Θεσπιαί, Θεσπιεύς. 9.2a
 Θεόδοτος Boeot., Thess. = Θεόδοτος. 165.2
 θεομοιρία Coan = θεοῦ μοῖρα *the part consecrated to the god*
 Θεόδοτος Thess. = Θεόδοτος. 60.4
 θεωρός, θεωρός = θεωρός. 41.4a
 θέρος = θάρσος. 49.2
 θέστων Phoc. (Stiris) = θέσθων. 85
 θαυρός Arg. = θαυαυρός. 59.2
 θηλότερος El. = θήλυς. 165.1
 θιαυρία Boeot. = θεωρία. 44.4
 θιγάνα Delph., *lid.*, cover (?). Cf. Hesychn. *θιγῶνος* κίβωτου. See no. 51 C 38 ff., note
 θιθέμενος Cret. = τιθέμενος. 65
 θίνος Cret. = θεῖος. 164.9
 Θιόπαστος Boeot. 69.4
 θιός = θεός. 9
 Θιόφαστος Boeot. = *Θεόφαστος. 9.2a, 65.2
 Θε- Meg. etc. = Θεο-. 42.5d
 θουσία Boeot. = θυσία. 24
- θούδα Arc. = θούραζε. 133.2
 θύρωτον Epid. = *θύρωτρον. 70.3
 θύσθην Arc. = τυθῆναι. 65, 155.2
 θυφλός Cumae = τυφλός. 65
 θύγα Cret. = τύχη. 65
 θωάσσω El. (θωά(θ)δοι) *impose a fine*. See following
 θω(ι)άω *impose a fine*. Locr. θωῖέσθῳ, Att. θωάν, Delph. θωέωντων. 161.2. Cf. Att. θω(ι)ά, Ion. θωιή(37), Delph. θωιασις
- τ Cypr. = τ. 93
 τα Lesb., Thess., Boeot. = μία. 114.1 with App.
 ταθθα Cret. = οδθα. 81a, 163.8
 ταρειάσσω Boeot., *serve as priest*. 84
 ταρός Cyren. = λεπείς. 111.3
 ταρο(μ)νάμονες, see *λερομνήμων*
 ταρός, ταρός = λεπός. 13.1, 49.2, 58b
 τασσα = ιούσα. 163.8a
 τατήρ Cypr. = τατρός. 56, 164.5
 τατρα τά Epid., *perquisites for healing*. 165.3
 ταττα Cret. = οδθα. 81, 163.8
 τγγυος Arc. = τγγυος. 10
 τγκεχηρήκοι Arc., from *ἐγχειρῶν*. 10, 25b
 τδδιος Thess. = ίδιος. 19.3, 58c
 τδ Cypr., then, and. 134.6
 τδδιος = ίδιος. 52
 τέρως Mil. = λεπός. 43, 111.5
 τέρηα = λέρεια. 28b
 τέρημα Ion. 37.2
 τέρης Arc., τέρές Cypr. = λεπός. 111.4
 τερητεύω = λερατεύω. 167. *τερητεύκατι* Phoc., 138.4
 τεριτεύω, τεριτεύω = λερατεύω. 167
 τερουτιέ Arc., Phoc., Rhod., etc., δδ *τερουτιές*. Arc. *τερουτιές*, 78, 157
 τερουτιής (-ας), official title. Sometimes applied to priestly attendants, sometimes to priestly officials of high rank, who were even, in some places, the eponymous officers
 τερουτιήμων, -μνάμων, title of certain superior officials, primarily in charge of religious matters, *sacred commissioners, ministers of religion*, but in some states the chief magistrates. Arc. *τερουτιήμονσι*, 77.1a. Arg., Epid. *ταρο(μ)νάμονες*, 58b, 89.4
 τερουσιός, title of officials in charge of religious matters, sometimes regular magistrates, sometimes extraordinary commissioners

- ιερός, ιερός.** 58 b
ιερωτεύω = *ιερατεύω*. 167
ἰσοάντες Cret. = *ισάαντες*. 81 a
ἰσός Ion., Boeot. = *εἰσός*. As in lit. Ion., so also inscriptional *ἰσός* (Ephesus), *ἰθυνα* (Chios), though *εἰθύνος*, *εἰθύνω* also occur. Proper names in *ἰθν-* are Ionic and Boeotian
ἰκός = *εἰκός*. 116. Ther. *ἡκάδι*, 58 c
(φ)ικαστός Boeot. = *εἰκοστός*. 116 with a
(φ)ικατι = *εἰκοσι*. 52, 61.2, 116
φικατίδειος ὁ Heracl., name of a particular (twenty-foot) road
φικατίπυδος Heracl., *twenty feet wide*, used with *ἀντομος*
ἰκέτας Arg. = *ἰκέτης*. App. 58 b
ἰκμαίνος Cypr., *stricken* (in battle), *hit*. Denom. from **ικμά*. Cf. *ἰκταρ* at one blow, at once, Hesych. *ἰκτέα ἀκόντιον*, Lat. *icō*
ἰκοστός Thess. = *εἰκοστός*. 116 with App.
ἰκω = *ἦκω*. As in Hom. and lit. Dor., so also in Arc., Delph., Locr., Corinth., Epid., Lac. Cf. also Delian *ἰκοῦν* = *ἀνήκον*, and Ion. (Paros) perf. part. *τὰ παρικότα*, *the past*
ἰλαος, ἰλαος, ἰλαος (Lac. *ἡλέφος*) = *ἡλεως*. 49.5, 53, 58 d
ἡλαξαστό Delph., from *ἰλάσκομαι*. 85.1
ἡλέφος Lac., see *ἰλαος*
ἰμάσκω El., probably *maltreat*, related to *ἰμάς*, *ἰμάσσω*
ἰν Arc.-Cypr. = *έν*. 10, 135.4
ἰν = *οἱ* dat. 3 pers. pron. 118.4
ἰν αὐτοῖ Cret. = *εἰν αὐτῶ*. 121.1
ἰνάγω Arc. = *εἰσάγω*. 10.
ἰναλίνω Cypr., *write upon*. 10. Cf. Hesych. *ἀλίνειν*· *ἀλείφειν*, and *ἀλειπτήριον γραφείον*. *Κύπριοι*
ἰνδικάζομαι Arc., see *ἐνδικάζομαι*
ἰνδικος Arc., see *ἐνδικος*
ἰνμειφής, ἰνμειφός Arc., *blameworthy, impious*. 10
ἰνπασίς Arc. = *ἐμπασίς*. 10, 49.5
ἰνπολά Arc. = *ἐμπολή*. 10
ἰνφαίνω Arc. = *μηνῶ* *inform* in legal sense. Cf. *εἰσφαίνω* Ath. 75 a
ἰνφορβίω, ἰνφορβισμός Arc., *impose a pasture tax, the imposition of a pasture tax*. No. 17, note
ἰός Cret. = *εἰός*. 114.1
ἰουῶ Boeot. = *ἰοῦ*. 24
Ἰππέδαμος Rhod. = *Ἰππόδαμος*. 167
ἰρεια Lesb. = *ἰπέρια* *priestless*. 13.1
ἰρευσ Lesb. = *ἰερέυς*. 13.1
ἰρητεύω Lesb. = *ιερατεύω*. 13.1, 167
ἰρος Lesb., *ἰρός, ἰρός* Ion. = *ἰερός*. 13.1, 76 a
ἰρόν Cypr. (*ἰρόνι*) *district*
ἰσίος, ἰσίος, ἰσος = *ἴσος*. 52, 54, 50 b. Lesb. *ἰσοθέοισι*, 54 c
ἰστία, ἰστία = *ἔστια*. 11
ἰστιατόριον Rhod. = *ἔστιατόριον* *dinner-hall*. Cf. Hesych. *ἰστιατόρια· δειπνητήριον*. 11
ἰστωρ Boeot., *witness*. 52 c
ἰττω Boeot. = *ἰττω*. 86.4
ἰών = *έών*. 9
ἰών Boeot. = *έγών*. 62.3, 118.2
κα W. Grk., Boeot. = *κε, άν*. 13.3, 134.2
κά = *κατά*. 95 with a
κά Arc.-Cypr. = *καί*. 97.2, 134.3
κα(δ)δαλόμαι El. = *καταδηλόμαι* *injure, violate*
κάδδξ, gen. *κάδδξχος*, Heracl., Mess., a measure. Cf. Hesych. *κάδδξχον· ἡμέκτον*, and Lac. *κάδδξχος ὕρην* (Plut. Lyc. 12)
καδίκκορ Lac. = *καδίσκος*. 86.3
καθεστάκατι Delph., 3 pl. perf. 138.4
κακριθέ Arg. = *κατακριθῆ*. 151.2
καλαῖς Epid., probably *hen*. From **καλαῖς* to *καλέω* as Eng. *hen* to Lat. *capō*
καλλύ[σμα]τα Ceos, *sweepings*. Cf. Hesych. *σάρματα· καλλύσματα*
καλρός Boeot. = *καλός*. 54
κάρφα Lesb. = *καρδία*. 19.1
καρπός offer, especially a *burnt offering*, in late inscr. of Cos, Smyrna, Thera, Athens, as often in the Septuagint. Cf. Hesych. *καρπωθέντα· τὰ ἐπὶ βωμοῦ καθαγισθέντα*. — *κάρπωμα· θυσία*. Coan *καρπώντι*, 25 a
κάρρων = *κρέττων*. 80, 113.1
καρταῖπος, pl. *καρταῖποδα*, Cret. *large cattle*, in contrast to *πρόβατα* used of sheep and goats. Cf. *καρταῖπος* bull, in Pindar. 49.2 a
καρτερός Ion., Cret. = *κρατερός*, in meaning often = *κρίως* *valid*. Cf. also Ion. *ἀκρατής* *invalid*, *κρατεῖν* *be valid*, Cret. *κάρτων* q.v. 49.2 a
κάρτος = *κράτος*. 49.2 a
κάρτων Cret. (*κάρτονας*) = *κρεττων*, in meaning = *κυριώτερος*, as *κάρτονας ἔμην*, *shall prevail, be of greater*

- authority*. Cf. *καρπερός*. 49.2 a, 81, 113.1
- Καρκίσιό** Boeot. = *Κηρυκείου*. 53, 164.1
- κάς** Arc.-Cypr. = *καί*. 134.3
- κασίγνητος** Arc., Lesb. 191
- κάσιοι** Arc. = *-κόσιοι*. 116 a, 117.2
- κασσηρατόριν, καθηρατόριν, καθθηρατόριον** Lac., *the hunt*, name of an athletic game. 64. Nos. 70-73, note. Nouns in *-is, -iv*, for earlier *-ios, -ion*, are frequent in late inscriptions, and originated in the reproduction of Roman proper names like *Cornelius*, colloquial *Cornelis*
- κάτ** = *κατά*. 95
- κατ'** Cypr. = *καί*. 134.3
- καταγέλαμος** Epid. 162.4
- καταγρέω** Lesb. = *καθαίρω convict, condemn*. See *ἀγρέω*
- καταδουλίττασθη** Boeot. = *-δουλίσασθαι*. Cf. 82, 85.1, 142
- καταειμένον** Cret., *assembled*, to *κατειλέω*. 75
- καταθένης** Cret. = *καθαίεις*. 78
- καταιμί** Locr. 53
- κατάκλητος** Heracl., *summoned*. *κατάκλητος* ἄλλα = Att. *σύγκλητος ἐκκλησία*
- καταλλάσσω** Arc., *intrans., act otherwise*
- καταλοβεύς** Epid. = **καταλαβεύς support*. 5
- καταλυμακῶ** Heracl., *cover over with stones*. Cf. Hesych. *λύμακες πέτραι*. *-λυμακωθής*, 78
- κατάπερ** = *καθάπερ*. 57 a. Also for *κατάπερ*, cf. 95 a, 126
- κάταρτος** Arc. = *κατάρατος*. 54
- κατατίθημι** Cret., Mess. = *ὑποτίθημι mortgage*, mid. *take a mortgage*
- κατέθειαν** Cypr. = *κατέθειαν*. 138.5
- κατέρων** Lesb. = *καθιερούν*. 13.1, 155.3
- κατέρορον** Cypr., aor. of *κατέργω*. 5
- κατιαραῖω** El. (*κατιαραίων, κατιαραύσειε*) = *καθιερεύω* in form, but in meaning = *κατηγορεύω*. 12 a, 161.1, no. 57.2, note
- κατίγν[αιτος]**? Thess. = *κασίγνητος*. 191
- κάτιοι** W.Gr.k. = *-κόσιοι*. 61.2, 116 a, 117.2
- κατιστάμεν** Cret. 57 a
- κατοικεῖουσι** Thess. = *κατοικῶσι*. 139.2, 159
- κατόπερ** Ion. beside *κατάπερ* = *καθάπερ*
- κατόρρηντερον** Arc., see *ἀρρέντερος*
- κατό** Arc. = *κατά*. 22, 95
- καυχῆς** Cret. = *χαλκός*. 65, 71
- κε** Lesb., Thess., Cypr. = *ἀν*. 13.3, 134.2
- κεῖνος** = *ἐκεῖνος*. 125.1
- κέλιξ** Lac. = *κέληξ*. 142 a
- κείλυθος** Arc., *road*. 191
- κέντο** Dor. = *κέλτο*. 72
- κεραῖω** Delph. = *κεράννυμι*. 162.8, 229
- κέρναν** Lesb. = *κυράναι*. 18 a, 155.3
- κή** Boeot. = *καί*. 26
- κῆνος** = *ἐκεῖνος*. 25 with a, 125.1
- κέρουσις** Cret. = *χέρουσις divorce*
- κιβαλλέω** Ion., *act as highwayman*
- κιβάλλης** Ion., *highwayman*. Used with *ληωστής* in no. 3B 19, as in Democr. fr. 260 ed. Diels. Probably of Carian or Lycian origin
- κίς** Thess. = *τίς*. 68.4, 128, 131
- Κιτιτῆς** Eub. 81
- κίων** ἄ Thess., often used instead of *στάλλα* = *στήλη*
- κλακτός** Argol., Mess. = *κλειστός*. 142 a
- κλαίξ** Argol., Mess. = *κλεις*. 142 a
- κλῆρος** Cret., *the body of κλαρώται or serfs attached to the estate*
- κλέας**, proper names in. 166.1
- κλέρις, -κλέης, -κλής**, proper names in. 108.1 a
- κλέρος** Phoc. 53
- Κλέυας** Thess. etc. 35 a
- κλίνη** Naples, Cumae, *tomb or niche in a tomb*
- κοθαρός** Heracl. etc. = *καθαρός*. 6
- κόθαρισις** El. = *καθαρισίς*. 6
- κοινάν, κοινανέω** = *κοινών, κοινωνέω*. 41.4
- κοινάω** Thess., Dor. = *κοινῶ*. 162.2
- κόμιστρα τά** Cret., *gifts*. 165.3
- κομιττάμενοι** Boeot. = *κομισάμενοι*. 142
- κόρρα** Arc. = *κόρη*. 54
- κορζία** Cypr. = *καρδία*. 5, 19.1
- κοσμέω** (-ω) Cret., *be a member of the κόσμος*. See following. *κοσμόντες*, 42. 54
- κόσμος** Cret., *the body of chief magistrates* (collective; a single member was called *κοσμίων*, see preceding); later used of a single member of this body, with pl. *κόσμοι*
- κότερος** Ion. = *πότερος*. 68.4
- κοτυλία** Coan = *κοτύλη*
- κούρη** Ion. = *κόρη*. 54
- κραμάσαι** Epid. = *κρεμάσαι*. 12 b

κρένω Thess. = κρίνω. 18, 74
κρέτος = κράτος. 49.2
κρίνω Lesb. = κρίνω. 74. Aor. ἔκρινα, 77.1
κτένω Lesb. = κτείνω. 74
κτοίνα Rhod., a territorial division similar to the Attic deme. Cf. κτίω, κτίσις
κτοινάτης Rhod., member of the κτοίνα.
κυκάν Epid. = κυκεών. 41.4
Κύβητος Chalcid. 22c, 24a
κυμῆραι Cypri. = κυβερῶν. 88, 157
κύρρος Thess. = κύριος. 19.3
κώρα Cret. = κόρη. 25, 54
κῶς Ion. = πῶς. 68.4

Δᾶ- from Δᾶο-. 41.4, 45.3
λάβωσιν Chian = λάβωσιν. 77.3
λαβών Aegin. = λαβών. 76b
λαγαίω Cret. (λαγαίεν), release; aor. λαγάσαι. 162.8
λάξομαι, λάξυμαι Ion., Meg., Boeot. (λάδδουσθη) = λαμβάνω
Λαππαίων Cret. 69.3
λᾶς, gen. Cret. λᾶς. 112.4
Λασαίος Thess., Λαρισαίος. No. 28.19, note
λατραι[όμενον], λατρεῖόμενον El. = λατρευόμενον consecrated. 12a, 161.1
λαφυροπόλιον Arc., plundering. No. 18.11, note
λειτορεύω Thess. = ἱερατεύω. Cf. Hesych. λειτορες· ἱερείαι, and λητήρες· ἱεροὶ στεφανοφόροι. Ἀθαμᾶνες. Thess. εἰ = ηἰ (16, 38). Probably related to Att. λειτουργέω (39)
λειτωργός Boeot. = λειτουργός. 44.4
λείω, see λέω
λειδής Rhod., accursed. No. 93, note
λεχοί Delph., dat. sg. of λεχώ. 63
λελάβηκα Arc., Ion., Epid. 137, 146.1 with App.
λέσχα Rhod., grave. No. 94, note
Λεσχαίος Thess., epithet of Apollo. No. 26, note
Λεπτινῆιος Thess. = Λεπτινῆιος. 86.2
λεῖτον or **λεῖτόν** Arc., wittingly (?). No. 17.3, note
λέω, Cret. λέω = θέλω. Doric (Cret., Lac., Meg., Corcyr., Coan, also in Epicharmus and Theocritus) and Elean. Cret. λέω (but subj. λῆι), El. λελόταν, elsewhere only contracted forms as λῆι, λῶμες, λῶντι, etc.
-λαινώ Boeot. = -λαινω, but in sense

(act.) canceling, giving a receipt for, (mid.) having canceled, taking a receipt for. Cpd. with ἀπύ, διά, ἐς
λίθιος Thess. = λίθινος. 164.8,9
λιμήν Thess. = ἀγορά market-place (Thess. ἀγορά = ἐκκλησία)
λιποτέλω Locr., leave taxes unpaid. Cf. λιποστρατία etc.
λίσσός Cret., insolvent (?). No. 113. 115, note
λοπίς Arg., some kind of shallow vessel. Cf. λοπάς and λεπίς
Λύττος Cret. = Λύκτος. 86.1
λουτήριον Heracl. = λουτήριον. 44.4

μά El. = μή. 15
μά Thess. = δέ. 134.4
μαῖτυς Cret. = μάργυς. 71a
μάν El. = μέν. 12a
μάντοι Epid. = μέντοι. 12b
μαστράα El., accounting, or body of μαστροί. Cf. Hesych. μαστροί· αἱ τῶν ἀρχόντων εὐθυναί. 12a, 31
μαστροί title of (1) officers with special function, (2) at Rhodes the highest officials of the state. Cf. nos. 95, 96
μασχάλα Heracl., hollow, marsh. βυβλίνα μασχάλα ραργυρὸς marsh
μέ Cret. = μή. 93
μέδιμνον Epid. 89.4
μέζων Arc., Ion. = μεζών. 113.1
μεθάμερα Epid. = μεθ' ἡμέραν. Adverb formed like ὑπερκέφαλα from ὑπὲρ κεφαλᾶν
μέι Boeot., Thess. = μή. 16
μειά[αν] Pamph. = μεγάλην. 62.3
μεινός, μεινός Thess. = μηνός. 77.1, 112.3
Μηέλιος Coreyr. 76b
μείς Ion., Corcyr., Meg. = μήν. 112.3
μεισοθῶσονται Heracl. 146.3
Μένναι Boeot. = Μένης. 89.5, 108.2
Μενοκράτης Cret. = Μενεκράτης. 167
μέντον = μέντοι. No. 28.38, note
μέρεια Heracl. = μερίς
μέρος Locr., real estate. No. 55.44, note
μεσέγγονος Boeot., adj. with a third party. Cf. μεσεγγυῶν L.&S.
μεσόμνη Att. = μεσοδμή. 87
μίσποδι Thess., until. 132.9a
μίσσορος Heracl., intermediate boundary
μίστα Arc., Cret. until. 86.4, 132.9a
μεταφοικέω Locr. = μετοικέω. 53
μέτερος Lesb. = μέτριος. 19.2

- μετριώμεναι Heracl. = μετριούμεναι. 42.
 5*δ*
 μέττ' ἐς Cret., *until*. 86.4, 132.9*a*
 μέττος Boeot., Cret. = μέσος. 82
 μέσος El. = μῆν. 112.3
 μηδαμὶ Delph. = μηδαμοῦ. 132.2
 μηδεῖα Lesb. = μηδεμία. Cf. 114.1
 μηθεῖς = μηθεῖς. 66
 μήννος Lesb. = μηνός. 77.1, 112.3
 μής Heracl. = μῆν. 112.3
 μικκιδδόμενος Lac. = μικκιζόμενος, a term applied to Spartan boys in the third year of their public training. 84, nos. 70-73, note
 Μίντων Arg. = Μίλων. 72
 Μίργος Eretr. = Μίσγος. 60.4
 μιστός Cret. = μισθός. 85.1
 μναμμεῖον Thess. = μνημεῖον. 89.3
 Μνασσά Thess. = Μνασία. 19.3
 μοῖσα Lesb. = μούσα. 77.3
 μοιχέω Cret. (μοικίδν etc.) = Dor. μοιχάω = μοιχεύω. 161.2 with App.
 μούνος Ion. = μόνος. 54
 μυχός Heracl., *storehouse, granary*
 μάα Lac. = μούσα. Cf. 59.1, 77.3
 μωλέω Cret. (μωλέν, μωλέν, etc.), *contend* (in law). So also Cret. ἀμφιμωλέω, ἀμφιμωλος, ἀντιμωλος, ἀπομωλέω, adv. ἀμωλει. Cf. Hesych. μωλήσεται· μαχθήσεται. Related to Hom. μῶλος *contest*. Cf. ἀγωνίζομαι as a law-term in Attic
 μῶσα = μούσα. 77.3
 ναεῶ Cret., *take refuge in a temple*
 νακόρος, see νεωκόρος
 να(φ)ός = νεός. 41.4, 53, 54*f*
 ναποῖαι, see νεωποῖης
 ναῦος Lesb. = νεός. 35, 54*f*
 νεμονηία Cret. = νεομηρία. No. 113.146, note
 νεότας Cret., *an official body of young men*, gen. νεότας, acc. νεότα. 88*a*
 νεοκόρος Ion., Delph. ναοκόρος, Delph., Epid., Coan νακόρος (41.4, 45.3), *custodian of the temple, sacristan*. In some places the office became one of considerable rank and honor
 νεωποῖης Ion., Coan ναποῖαι. 31, 41.4. Cf. also Ion. νεωποῖός, Boeot. ναποῖός. Title of officials in general charge of the affairs of the temple
 νικάσας, νικάσπ Lac. = νικάσας. 59.1, 60.2
 νίν = ξ. 118.5
 νουμεινία, νουμεινίος Boeot. = νουμηρία, νουμήνιος. 42.5*a*
 νόμαιος Ion. = νόμμος. 164.9
 νόμιος Locr. = νόμμος. 164.9
 νόμος Heracl., a coin. Cf. Lat. *nummus*
 νοσσός Ion. νεοσσός. 42.5*d*
 νοστίττω El. = *νοστίζω, νοστέω. 84
 νυ Cyp., Boeot. 134.5
 νύναμαι Cret. = δύναμαι. 88
 νυττί Cret. = νυκτί. 86.1
 ξένος Ion. = ξένος. 54
 Ξενάρης Corcyr., El. 54
 ξέννος Lesb. = ξένος. 54*b*
 ξενοδίκαι Locr., Phoc., title of judges in cases involving the rights of ξένοι. Ξενοδικησί used by a late writer to translate the Latin *praetor peregrinus*
 ξύν = σύν. 135.7
 ξυνός Ion. = κοινός. 135.7
 ὀ = ὀ. 58*a*
 ὄαφος = Φάφος. 51*a*
 ὀβελός Boeot., ὀβελός Thess. = ὀβολός. 49.3, 68.1, 89.2
 ὀγδοῖης, ὀγδοῖηκοντα. 31*a*
 ὀγδάι Ion. = ὀγδόη. 44.2
 ὀγδάκοντα Ion. = ὀγδοήκοντα. 44.2
 ὀδελός = ὀβολός. 49.3 with App., 68.1
 ὀείγω Lesb. = οἶγω. 49.1
 ὀζος Cret. = ὄσος. 82
 ὀθθάκιν Cret. = ὀσάκισ. 81*a*, 133.6
 οἶ = οἶ dat. 3 pers. pron. 118.4
 οἰκάτας = οἰκέτης. 167
 οἰκεύς Cret. = οἰκέτης. 167
 οἰκος = οἶκος. 52
 οἰκώ Delph. = οἰκόθεν. 132.7
 οἰνός = οἶνος. 52
 οἶφος Cyp. = οἶος alone. 53, 191
 οἶπεν, οἶπης, see οἶφω
 οἶς Delph. = οἶ. 132.3
 οἰσοντι Heracl. = οἰσοντι. 58*d*
 οἶφω Cret. (οἶπεν, οἶπεί), Ther. (οἶπης etc.), Lac. (Hesych.), *have sexual intercourse*
 ὄκα W. Grk. = ὄτε. 13.3, 132.9
 ὄκαι Lesb. = ὄπη. 68.4
 ὄκα for ὄκα κα = ὄταν. 132.9
 ἠοκτακάτιοι Heracl. = ὀκτακόσιοι. 58*c*
 ὀκτάκιν Lac. = ὀκτάκισ. 133.6
 ὀκτώ Lesb. = οκτώ. 114.8
 ὀκτώ Ephes. App. 89.1
 ἠοκτώ Heracl., Ther. = ὀκτώ. 58*c*, 114.8

ὀκτωκόσιοι Lesb. = ὀκτακόσιοι. 117.2
 ὀλιός = ὀλιγός. 62.3
 Ὀλυμπίαχην = Ὀλυμπίαχην. 69.3
 ὀμολογᾶ α, ὀμολογον τό, Boeot. = ὀμολογία
 ὀμονόεντες Lesb. = ὀμοιοῦντες. 44.4, 157
 ὄν Lesb., Thess., Cypr. = ἀνά. 6
 ὄναλα, ὄνάλωμα Thess. = ἀνάλωμα. 164.9
 ὄνγράφειν Thess. = ἀναγράφειν. 27, 156
 ὄνε Thess. = ὄδε. 123
 ὄνεθείκαεν Thess. = ἀνέθηκαν. 136.5
 ὄνι Arc. = ὄδε. 123
 ὄνιομα Boeot. = ὄνομα. 22b, 24
 ὄνιθα Cret. = ὄριθα. 86.5
 ὄνυ Arc.-Cypr. = ὄδε. 123
 ὄνομα = ὄνομα. 22b
 ὄπαι = ὄπη. Cret. ὄπαι also final. 132.5, 8a
 ὄπει W.Gr.k. = ὄποι
 ὄπερ Boeot. = ἵπερ. 24
 ὄπῃ Cret., where, when, Lac. ἡπῃ as. 132.6
 ὄπι Cypr. in ὄπι σις = ὄστις? 131, no. 19.29, note
 ὄπιδδόμενος Lac. = ὄπιζόμενος. 84
 Ὀπόντι, Ὀποντίους, Ὀποντιῶν Locr. = Ὀποῦντι, Ὀποντιῶν, etc. 44.4, 45.4, 53, 58d
 ὄπταρος El. = ὄπτερος. 12
 ὄπττος Boeot., ὄπττος Cret. = ὄπτος. 82
 ὄπτα Lesb. = ὄπη. 129.2, 132.5
 ὄπταις Lesb. = ὄποι. 129.2
 ὄπτλος Dor. = ὄφθαλμός. Occurs in Epidaurian (-λος and -λλος, no. 92 passim), as Laconian in Plut.Lyc. 11, and in the writings of Archytas and Phintias. ὄπ-τ-λος (cf. ὄπ-τ-ήρ etc.) like ναυ-τ-λος beside ναύ-της
 ὄπτῶ El. = ὄπτῶ. 114.8
 ὄποι Cret. = ὄποι. 132.4
 ὄποις Rhod. = ὄποι. 132.4
 ὄπω Dor. (Cret. ὄπῶ, Lac. ἡπῶ) = ὄπῶθεν. 132.7
 ὄπωρ Eretr., ὄπωρ El. = ὄπος. 60.1, 3, 97a
 ὄράτριος Cret. = *ῥήτριος? No. 112.13, note
 ὄρρος Corcyr. = ὄρος. 51
 ὄρκιζω = ὄρκίζω. 162.1
 ὄρκυδτερος Cret., having preference in the oath
 ὀρκῶμαι Locr., jurors
 ὄρνιξ = ὄρνις. 142a

ὄρρος Corcyr., ὄρος Heracl. = ὄρος. 51, 58d
 ὄρτή Ion. = ἑορτή. 42.5d
 ὄρῆς Cypr., see ἐξ ὄρῆς
 ὄρφανοδικασταί Cret. (ὄρφανοδικασταί), officers appointed to look after the affairs of orphans or minors. Cf. Att. ὄρφανοφύλακες
 ὄρος Cret. = ὄς. 120.2, 121.1
 ὄσια Arc., Locr. = ὄσια. 58d
 ὄστα Lesb. = ὄστε. 13.3, 132.9
 ὄστεις Cret. = ὄσαιοι, ὄστις. 68.1, 130
 ὄστερος Cret. = ὄστορος. 127
 ὄστι Locr. = ὄστι. 129.2a
 ὄστιμ Cret. = ὄστιν. 128, 129.2
 ὄστι, ὄστιν Lesb. = ὄστι etc. 129.2
 ὄστος Cret. = ὄσος. 82
 οὔδεις Lac. = οὔδεις. 114.1
 οὔθαμαί Epid. = οὔδαμοῦ. 132.2
 οὔθεις = οὔδεις. 66
 οὔλομέ[ριον]? Coan, barley measure. Cf. Hesych. οὔλοχών· ἀγγεῖον εἰς ὃ αἱ οὔλα ἐμβάλλονται πρὸς ἀπαρχὰς τῶν θυσῶν
 οὔλος Ion. = ὄλος. 54
 οὔρειον, ὄρειον Cret., guard-house. From ὄρος watcher, like Att. φρούριον from φρουρός
 οὔρεύω Cret., watch
 οὔρος Ion. = ὄρος. 54
 οὔτο, οὔτα, etc. Boeot. = ταῦτο, ταῦτα, etc. 124
 ὄφελω in aorist and perfect, be condemned to pay, be adjudged guilty. So Arc. aor. infin. ὄφλέν, perf. [ρο]-φλέσι, [ρο]φλέσι, ροφλέκσι. 52a, 136.4, 146.1
 ὄφρος Arg., ramp. No. 82. Cf. L. & S. s.v. II
 παί, παι = πῆ, πη. 132.5
 παίριν Eretr. = παισίν. 60.3
 παῖς = υἱός, or, sometimes, θυγάτηρ. Frequent in Lesbian and Cyprian, occasionally elsewhere
 παῖσα Lesb. = πάσα. 77.3
 πάμα = κτήμα. 49.5a, 69.4
 παματοφάγεομαι Locr. = δημοσιεύομαι. 49.5a
 παμωχέω Heracl., possess. Cf. Hesych. παμῶχος· ὁ κύριος. Ἰταλοί, and παμωχίων· κεκτημένος. 41.2
 Παναγόρσιος Arc., name of a month
 πανάγορσις Arc. = πανήγορις. 5, 49.2, 80a

πανήμοστοι Cret., *ungirded?* No. 113.
11, note
Πάναμος Thess. = Πάνημος, name of
a month
πάνσα Arc., Arg., Cret., Thess. =
pāsa. 77.3
παντάι Heracl. = πάντη. 132.5
πανθίνος Cypr., *with all salable prod-
ucts* (cf. ὄνος). No. 19.9, note
πάρ El. = περί. 12, 95
πάρ = παρά. 95
πάρá with acc. for dat. 136.2
παραμαξέω Arc., *drive in a wagon off
(the highroad)*. Cf. ἐπαμαξέω, καθα-
μαξέω. No. 17.23, note
παραπροστάτας Agrig., *an adjunct προ-
στάτας* or presiding officer of the council.
Cf. παραπρυτάνεις in Teos
παρβάλλω Delph. = παραβαίνω *trans-
gress*
πάρδειγμα Epid. = παράδειγμα. 66
παρείαν Boeot. = παρήσαν. 138.5
παρείς Boeot. = παρήν. 163.3
παρετάζω Arc., *examine into* (cf. ἐξε-
τάζω), and so *arrange*. παρετάζωνσι
(no. 19.29), 142. παρεταξαμένος (no.
17.20), 173
παρίς Boeot. = παρήν. 16 a
παρκα(θ)θίκα Lac. = παρακαταθήκη
Παρόχθεος, see Περόχθεος
Πασιάδαρο Gela. 105.2 a
πάσχω El. = πάσχω. 66
πασσυδιάζω Lesb., *assemble*. 96.2
πασσυδίη Ion. = πανσυδίη. 96.2
πάστας Cret., *owner*. 49.5 a
πατάρα Locr. = πατέρα. 12
πάτρα Arc., Dor. = γένος *gens*. Ion.
πάτηρ also, rarely, in this sense
πατριά Delph., Elean = γένος *gens*, as
in Hdt. 1.200
πατριώκοος Cret. = ἐπίκλητος *heiress*.
Law-Code VII.15, note (p. 270)
πέ Arc. = πεδά, μερά. 95, 135.5
πεδά = μερά. 135.5
Πεδαγέτινος = Μετα-. 135.5
πεδάφοικοι Arg. = μέτοικοι. 53, 135.5
πεδίη Cypr. = πεδίον
πεδίον Arg. = μετεών. 9.7, 135.5
πεί, **πει** W. Grk. = πού, πού. 132.2
Πειλοστροτίδας Boeot. 68.2
πέισαι Thess. = τείσαι. 68.2
πέισαι Cypr. = τείσαι. 68.1
πελανός, originally a cake offered to
the gods, but also applied to an offer-
ing of money. So in no. 82, as in

some inscriptions of Delphi and
Amorgos
πέλεθρον = πλέθρον. 48
πέλεκυς (or πέλεκυ) Cypr., used of a
sum of money equal to 10 minae.
Cf. Hesych. ἡμπέλεκκον . . . τὸ γὰρ
δεκάμουν πέλεκυ καλεῖται παρὰ Παφί-
ους. Used elsewhere with other val-
ues; cf. Hesych. s.v. πέλεκυς
πελοφόρας Boeot. = πελταστής
πέμπι Lesb., Thess. = πέντε. 68.2,
114.5
πενταετηρίς Heracl. = πενταετηρίς. 58 c
πενταμαριτέω Delph., *serve as πεντα-
μαριτας*. 12, no. 51 D 12, note
πεντηκόντων Chian = gen. pl. of πεντή-
κοντα. 116
πεντορκία Locr., *quintuple oath, oath
sworn by five gods*. 58 d
πέντος Cret., Amorg. = πέμπτος. 86.2,
114.5 with App.
πεπίστειν Thess. = πεπέισθαι. 85.1,
156
πεποιόντεισι Boeot. = πεποιηκόσι. 9.
2 a, 146
πέποκα Lac. = πάποτε. 132.6, 9
περ = περί. 95 with App.
περαιώω Cret., *set aside, repudiate* (the
purchase of a slave). Law-Code
VII.10, note
περιβολισέω Rhod., *fasten round with
lead*. 88
περιδρομοι, officials at Mytilene, *clerks
of the court*
Περροθάραι Locr. 6, 95
περίδος Delph. = περίοδος. 95
Περόχθεος, Παρόχθεος, Locr. or Aetol.
ethnicon. App. 12, 95
Πέρραμος Lesb. = Πρίραμος. 19.2
πέσσυρες Lesb. = τέτταρες. 68.2, 114.4
Πεταγέτινος = Μετα-. 135.5
πέτευρον Orop. = σανίς *wooden tablet*.
Same word as πέταυρον *springboard*
and *perch for fowls*
Πετθαλός Thess. = Θεσσαλός. 65, 68.2,
81 b
πετράμεινον Boeot. = τετράμεινον. Cf.
68.2
πέτρατος Boeot. = τέτατος. 49.2 a,
68.2, 114.4
πέτταρες, πετταράκοντα Boeot. = τέττα-
ρες, τετταράκοντα. 68.2, 114.4, 116
πέυθω Cret. (πέυθεν), *inform*. 162.9
πεφειράκοντες Thess. = τεθηρακότες. 68.
2, 147.3

- πεφυτευκῆμεν Heracl. 147.2
 πῆλυι Lesb. = τῆλε. 68.2, 132.4
 πιδώω Boeot. = πείδω. 162.3
 πίσυρες Hom. = τέτταρες. 11, 68.2
 πλάγος Heracl., *side*
 πλαθύοντα El. = πλεθύοντα. 15
 πλάν Dor. etc. = πλῆν
 πλέες Lesb. = πλέονες. 113.2
 πλευριάς, -άδος Heracl. = πλευρά
 πλέθα ἄ Loer. = πλεθός *majority*
 πληθός = πλεθός, as in Homer. Cret.
the amount, Loer. *the majority*
 πλῆες Cret. = πλέες = πλέονες. 9.4, 42.
 3, 113.2
 πλίυι Cret. = πλέον. 113.2, 132.4
 πλός Arc. = πλέον. 42.5d, 113.2
 ποιέ, ποιήσω, etc. = ποιεῖ etc. 31
 ποσχόμενον Cypr. = προσεχόμενον *adja-*
cent to. Cf. προσεχής. 59.4
 πόθικες Lac. = προσήκοντες. For stem
 πόθικ- to ποθίκω, cf. προίξ, προικτός
 ποθίκω Boeot. = προσήκω. Cf. κω
 πόθοδος = πρόσδοδος. Cf. ποτι = πρόσ
 πόθοδωμα Boeot., Epir. = πρόσδοδος.
 164.9
 ποί Argol. etc. = πρόσ. 135.6b
 ποιούνται Phoc. = ποιούνται. 158
 ποιάνω Arc. = ποιούσι. 77.3, 157
 ποιρέω Arg., Boeot., El. = ποιέω. 53
 ποιήσασθαι El. = ποιήσασθαι. 59.3, 85.2
 ποιήσθαι El. = ποιήσθαι. 59.3, 151.1
 ποικεφάλαιον Delph. = προσκεφάλαιον.
 Cf. ποι = πρόσ, 135.6b
 ποιόντων Delph. = ποιούντων. 42.5d
 Ποίτιος Cret. = Πύθιος. 63
 πόκα W. Grk., Boeot. = πότε. 13.3
 with App., 132.9
 πόκ κί Thess. = δτι. 131
 πόλερ El. = πόλις. 18b
 πολιανόμοι Heracl., title of municipal
 magistrates in charge of public build-
 ings, streets, etc., like the Roman
 aediles. Called δστυνόμοι at Athens,
 Rhodes, etc.
 πολιάτας Cret., Epid. = πολιτής. 167
 πολιάχος Lac. = πολιούχος. 167
 πόλις = δήμος. Especially frequent in
 decrees of Phocis, Locris, Thessaly,
 and other parts of Northwest Greece,
 and notably in Crete, where it is al-
 most constant
 πόλις Lesb. nom. pl. 109.3
 πόλιστος Heracl. = πλείστος. 113.2.
ως πολιστων = ως πλειστων
 πολιτήα = πολιτεία. 28a
- πόλλιος Thess. = πόλιος (πόλεως). 19.3
 πόνει, πόνιοι, etc. Cret., see φωνέω
 Ποηοιδάν, Ποηοίδαia Lac. = Ποσειδών,
 Ποσειδώνα. 41.4, 49.1, 59.1, 61.5
 ποπιάν Cret. = πομπήν. 69.3
 πόρνοψ Boeot., Lesb. = πάρνοψ. 5
 πορτί Cret. = πρόσ. 61.4, 70.1
 πός Arc.-Cypr. = πρόσ. 61.4
 Ποσιδαν Lesb., Ποσιδάν late Dor. =
 Ποσειδών. 41.4, 49.1, 61.5
 Ποσιδών Ion. = Ποσειδών. 41.4, 49.1
 Ποσιδαίος, Ion. Ποσιδήιος. 49.1
 Ποσοιδάν Arc. = Ποσειδών. 41.4, 49.1,
 61.5
 πός = ποτι, πρόσ. 95
 ποταποπισιάτω Boeot. = προσαποπισιά-
 τω. 68.2
 Ποταιδά(φ)ων, Ποταιδάν = Ποσειδών. 41.
 4, 49.1, 53, 61.5
 Ποταιδουν Thess. = Ποσειδών. 41.4c
 ποτειχέι Heracl. = προσεχέω. 132.2
 ποτελάτο Arg. *enforce*. See έπέλαμ.
 162.4
 ποτι = πρόσ. 61.4, 135.6
 Ποτίδαιον Carpath. 49.1
 ποτικαίγω Heracl., *be close to, adja-*
cent to. 142a
 ποτισκάπτω Heracl. = *προσκαπτω *dig*
up to, heap earth upon
 Ποτοιδανι Lesb. (?) 49.1
 ππάματα Boeot. = πάματα. 69.4
 πράδδω Cret. = πράττω. 84a
 πρασόντασι Heracl. 107.3
 πρώτος W. Grk., Boeot. = πρώτος. 114.1
 πρέιγυς, πρειγυτάς, πρεγγυτάς, πρέι-
 γων, πρέιγιστος Cret. = πρέσβυς, πρεσ-
 βευτής, πρεσβύτερος, πρεσβύτατος. 68.
 1, 86.3 with a
 πρέιν Cret. = πρίν. 86.3a
 πρεισβεία Thess. = πρεσβεία. 86.3a
 πρήγιστος Cret., πρηγιστεύω Coan. 86.3
 πρήξουσιν Chian = πρήξουσιν. 77.3, 150
 πρήσσω Ion. = πράττω. Cf. 8, 81
 πρήττω Eub. = πράττω. 81
 πρήγμα Chian = πρήγμα, πράγμα. 66
 πρίω Heracl. = πρίω. 162.3
 πρισγείες Boeot. = πρέσβεις. 68.1, 86.3
 προαγορέω Agrig., *be πρόάγορος*, presid-
 ing officer of the δλία
 προαγρημμένω Lesb. = προαιρουμένου.
 89.3, 157a. See άγρέω
 προάνγρεισι Thess. = προαίρεσις. See
 άγρέω
 προβεπτάνας Lac. = προειπάσας. 51,
 59.1

πρόθα Cret. = *πρόθεν*. 133.1
προξενιοῦν Thess. = *προξενιῶν*. 19.3, 41.4c
πρόξενος Corcyr. = *πρόξενος*. 54
πρόξηνος Cret. = *πρόξενος*. 54
πρόσθα Dor. = *πρόσθεν*. 133.1
προσθαγενής Arc. (*προσθαγενές*) of prior date. Cf. *ἐπιγενής*, *μεταγενής*, etc. 133.1, no. 16.30 ff., note
προσθίδιος (*προσθιζῶν*) El. 165.2
προσμέτρεις Lesb. = *προσμετρέων*. Cf. 78, 157
πρόστα Delph. = *πρόσθεν*. 85.1, 133.1
προστάτης. (1) As at Athens, one who looks after the rights of aliens. So in no. 55.34. (2) The chief magistrate of a city or state. (3) *προστάται* = Att. *πρόταεις*. So in Cos, Calymna, Cnidus, etc.
[προστ-]θησ[θον] Lesb. = *προστιθέσθων*. 157a
προσθάγιον Ceos = *πρόσθαγμα* *zastijice*
πρόταεις Lesb. (rarely Att.) = *πρόταεις*.
 The more usual prefix *προ-* replaces here the related but uncommon *πρω-*.
προτερεῖα Heracl. = *προτερεῖα* the day before
προτηνί Boeot., formerly. 123, 133.1
πρωτανήιον = *πρωτανειῶν*. 184.1
πρωγγυῖα Heracl., *de surety*
πρώγγυος Heracl. = **πρωγγυος* *surety*. 44.4
πτόλεμος = *πόλεμος*. 67
πτόλις Cypr. etc. = *πόλις*. 67
πίσας ὁ Boeot. = *πόλα*. 30
Πύργος, Πυρρέας, Πυρραλιών = *Πύρρος* etc. 54c
πίς Dor. = *ποῖ*. 132.4
Πότιος Cret. = *Πόθιος*. 63
πῶ Dor. etc. = *πόθεν*. 132.7
φράτρα El., see *ρήτρα*
φρέτα, *φρέτῶν* Cypr., see *ρήτρα*
ρήτρα, originally *speech* or *verbal agreement*, but in dialects other than Attic-Ionic also used of a *formal agreement, compact, decree, law*. Cf. Heracl. *κατὰ τὰς ῥήτρας καὶ κατὰ τὰν συνθήκην according to the laws and the contract*, Photius *ῥήτραι: Ταραντινοὶ δὲ νόμους καὶ ὁλον ψήφισματα*, and L. & S. s.v. II. So El. *φρέτρα compact, decree*, Cypr. *φρέτα compact, promise*, *φρέτῶν promise*. 15, 55, 70.3
ρφοραῖσι Coreyr. 53, 76b

ρογός Heracl., *granary*. Cf. Hesych. *ρογοί· σιροὶ σιτικοί, σιτοβολῶνες*, and Pollux IX.45 *σιτοβόλια· ταῦτα δὲ ρογός Σικελιώται ὠνόμαζον*
ρόρος Cypr. 53.
ρόπτον Epid. = *ρόπτρον*. 70.3
σά Meg. = *τίνα*. 128
σαδράπας = *σατράπης*. Still other variations in the transcription of the Persian word (*χθαρᾶ ἀράβῃ*) are seen in *ἐξαιθραπεύοντος, ἐξαστραπεύοντος, ἐξαστράπης*
Σακρέτης Arc. 41.2
Σαλαμίνα El. = *Σαλμώνη*. 48
σαρμέω Heracl., *make mounds or pits* (?). Cf. Hesych. *σαρμός· σῶρος γῆς καὶ κάλλισμα*, but *Etym. Mag.* *σάρμα· χάσμα*
Σαυγίνας, Σαυκράτας Boeot. 41.2
σελάνα Dor. etc., *σελάνα* Lesb. = *σελήνη*. 76
Σελινόεντι, Σελινόντιοι. 44.4
σιός Lac. = *θεός*. 64
σις Cypr., *σις* Arc. = *τις*. 68.3, 128
σιταγίρται Heracl., *receivers and inspectors of grain*. *So ἀγέρται οἱ ἀπὸ σιτωνίας at Tauromenium, σιτοφύλακες at Athens, Tauromenium, etc., σιτώναι at Athens, Delos, etc.*
σίτηριν Eretr. = *σίτηριν*. 60.3
σκενάω El. = *σκενέων*. 12a
σκενώω = *σκενάω*. 162.3
σπορδδάν Cret. = *σπουδῆν*. 32, 89.3
σπυρός Coan, Epid., Syrac., Ther. = *πυρός*
στάλα Dor. etc., *στάλλα* Lesb., Thess. = *στήλη*. 75
σταρτός Cret., a subdivision of the tribe. 49.2a
στέγα Cret., *house*. Law-Code III.46, note
στέγασσις Epid. = *στέγασις*. 164.3
στέπτω Coan = *στέφω*. No. 101.29, note
στεφανίζω = *-δω*. 162.1
στεφάνοι Lesb. App. 159
στεφανῶν = *-δω*. 159 with App.
στεφών Ion., *ridge*. 165.4
στοίχεις Lesb. = *στοιχέων*. 78, 157.1
στονόφι(σ)σαν Coreyr. 164.2
στορπά, στορπάς Arc. = *ἀστραπή, ἀστραπαῖος*. 5, 31
στρόταγος Lesb. = *στρατηγός*. 5
στροτεύομαι Boeot. = *στρατεύομαι*. 5
στροτιώτας Boeot. = *στρατιώτης*. 5

- στρότος Lesb., στροτός Boeot. = *στρα-
τός*. 5
- στροφά Delph., *turn of the road* (?). See
no. 51 C33, note
- σύγγραφος Arc., Boeot., Argol. = *συγ-
γραφή contract*
- συγχείαι Ion. 144
- συλαίε El. 157 b
- συνπιπίσκω Delph., *invite to drink to-
gether*
- συναρτώ Arg., *belong to the body of*
άρτηναι. No. 78.2, note
- συναρχοστατίω Phoc., *join in appoint-
ing magistrates*
- συνδουναφόροι Thess., *fellow daφνη-
φόροι*. See *δαύχηνα*
- συνήρξοντι Heracl., *enclose, cut off* (the
roads). Heracl. Tab. I.130 ff., note
- συνεσάδδω Cret. = *συν-εκ-σάττω assist
in carrying off*. Cf. *χρήματα έκσκενά-
ζειν* Strabo. 84 a
- συνκλείς, -είτος Thess. = *σγκλητός έκ-
κλησία*. 164.9
- συντέλεισθαι Cret. (Dreiros) = *συνέσεσθαι*.
163.10
- σφάδδω Boeot., σφάίω Ion. = *σφάττω*.
84 a
- σφεις Arc. = *σφισι*. 119.4
- σφηνόπους Ceos, *having wedge-shaped
feet*
- σφυχή = *ψυχή*. 87
- σῶς, σω-, Σω-. 41.2
- ταγά Thess., *time when there is a ταγός*,
hence *time of war*. No. 33, note
- ταγεύω Delph., Thess., *hold the office
of ταγός*
- ταγός, official title, Cypr., Delph.,
Thess. In Thessaly applied to (1) a
military leader of the united Thes-
salian appointed only in time of
war (cf. no. 33, note), (2) city offi-
cials like the *ἀρχοντες* of many places.
At Delphi, officials of the phratriy of
the Labyadae (no. 51)
- ταί = *αι*. 122
- ταί El. = *τάδε*. 122
- ταίς Lesb., El. = *τάς*. 78
- τάμνω = *τέμνω*. 49.4
- τάμος Thess., *of the present time* (τὸ τᾶ-
μον *the present one*, no. 28.4). Cf. *τῆ-
μος to-day*, Apoll. Rh. 4.262
- τάνε Thess. = *τάδε*. 123
- τανί Boeot. = *τῆδε*. 122
- τάννυν Arc. = *τῆδε*. 123
- τάνε = *τάς*. 78
- τάνυ Arc. = *τάδε*. 123
- ταῦτα East Ion. = *ταῦτα*. 33
- τᾶς = *τάς*. 78
- ταντᾶ Lac. = *ταῦτη thus*. 132.5 a
- ταῦται = *αὔται*. 124
- ταῦτέ El. = *ταῦτη here*. 132.6
- ταῦτων El. = *τούτων*. 124
- τέθμος Dor. = *θέσμος*. 164.4
- τεθμός Dor. = *θεσμός*. 164.4
- τεῖδε W. Grk. = *τῆδε here*. 132.2
- τειμά, τειμή = *τιμή*. 21
- τεῶ Arc. = *τίω*. 162.12
- τέκνα Locr. = *τέχνη*. 66
- τελαμό(ν) Arg., *support*. No. 77, note
- τελοστά El. official. Cf. *τέλος office*.
105.1 a
- τέλοστρα τά Ion., Coan, *expenses of
inauguration*
- τελοσφορέντες Cyren. 157
- τέλειω Coan = *τέλειος*. 43, 276
- τέλομαι Cret. = *έσομαι*. 163.10
- τέος Dor. = *σοῦ*. 118.3
- τέος Dor., Lesb., τίος Boeot. = *ός*.
120.2
- τέρτος Lesb. = *τρίτος*. 18
- τέρχνηα (or *τρέχνηα*) Cypr., *shrubs,
trees*. Cf. Hesych. *τέρχνηα φυτά νέα*
and *τρέχνος· στέλεχος, κλάδος, φυτόν,
βλάστημα*
- τέσσαρες, τέσσαρες. 54 e, 81, 114.4
- τεσσαρακόντων Chian, gen. pl. of *τεσσε-
ράκοντα*. 116
- τεταρτεύς Coan, a measure, like *έκτεύς*
- τέταρτος, τέταρτος. 49.2 a, 114.4
- τέτορες W. Grk. = *τέτταρες*. 54 e, 114.4.
Acc. pl., 107.4
- τετράκιν Lac. = *τετράκισ*. 133.6
- τετράκοντα W. Grk. = *τετταράκοντα*. 116
- τέτρωρον Heracl., *group of four bound-
ary stones*. 41.2
- τῆδε El. = *τῆδε here*. 132.6
- Τήμοι Ion. 37
- Τῆνα, Τῆνα Cret. = *Ζῆνα*. 84, 112.1
- τηνεί = *έκελη there*. 125.1, 132.2
- τήνος = *έκείνος*. 125.1
- τιθῆντι Mess. = *τιθῶσι*. 151.1
- τίμαι Lesb. App. 159
- Τιμακλής, Τιμακράτης, Τιμᾶναξ = *Τιμο-
κλῆς* etc. 167
- τίν Dor. = *σολ*. 118.4
- τίνω, fut. *τελω*, aor. *έτεια* (not *τίω*,
έτιστα) in Attic and elsewhere, 26 a.
πέλω, *έπειω*, 68.1, 2. Arc. pres. *τείω*,
162.12

- τιούχα Boeot. = τύχη. 24
 τιορ El. = τας. 60.1
 Τλασάγο Corcyr. = 105.2a
 τνατός Cret. = θνητός. 66
 τόξ Rhod. = τόδε. 63.2
 τοί = οί. 123
 τοί El. = τόδε. 123
 τοί Boeot. = οίδε. 123
 τοίνος Thess. = τοῦδε. 123
 τοινί Arc. = τῶδε. 123
 τόκα W. Grk. = τότε. 13.3, 132.9
 τόκιος or τόκιον Delph. = τόκος interest
 τόνε Thess. = τόδε. 123
 τόνε = τοῦς. 78
 τός = τοῦς. 78
 τόννυ Arc. = τοῦσδε. 133
 τῶτο = τοῦτο. 34 a
 τοῦ Boeot. = σύ. 61.6
 τοῦννεον Thess. = τῶνδε. 123
 τοῦτα Eub., Delph. = ταῦτα. 124
 τοῦτας Delph. = ταῦτας. 124
 τουτέ W. Grk. = ταῦτη here. 132.2
 τοῦτῆ Eub. = ταῦτη. 124
 τοῦτοι = οἱτοί. 124
 τουτῶ Dor. = thence. 132.7
 τοφιῶν Heracl. = ταφεῶν burial-place.
 6, 165.4
 τρακάδι Thess. = τριακάδι. 19.4
 τράφη Amorg. = τάφρη. 70.2
 τράφος Heracl. = τάφρος. 70.2
 τρέις Cret. = τρεῖς. 42.3
 τρέπεδδα = τράπεζα. 18, 84
 τρέω Arg. = φεύγω in technical sense.
 No. 78, note
 τρήσ Ther. = τρεῖς. 25, 114.3
 τριάκοιστος Lesb. = τριακοστός. 116
 τριακοντάπεδος (sc. ὁδός) Heracl., a road
 thirty feet wide
 τριηκόσιοι Ion. 117.2
 τρίννε Cret. = τρεῖς. 114.3
 τρικάλιος Coan = τρικάλος. ὀβελός τρι-
 κάλιος three-pronged fork
 τριπανάγορις Arc. See πανάγορις
 τρίς = τρεῖς. 114.3
 τρίτρα τά Cret., the threefold amount.
 165.3, Law-Code I.36, note (p. 262)
 πτολιάρχου Thess. (Phalanna), for πτο-
 λιάρχου. 67, 86.2. City officials (like
 the τῆγοί of other Thessalian cities,
 also sometimes τῆγοί at Phalanna).
 Cf. the πολιτάρχαι of Thessalonica
 (Acts 17.6) and other Macedonian
 towns (Ditt. Syll. 318)
 τύ Dor. = σύ, σέ. 61.6, 118.2, 5
 τύ, τῶς Boeot. = τοί, τοῖς. 30
 τυτ Boeot. = τοῖδε. 123
 τυῖδε Lesb. = τῆδε here. 132.4
 τύμος Corcyr. = τύμβος. No. 89, note
 τυρία Heracl., cheese-press
 τυνί Arc. = τοῖδε
 τῶς = τοῦς. 78
 ὀ Cypr. = ἐπί. 135.8
 ὀραῖς Cypr., forever. 133.6
 ὀβρίστας Thess. = ὀβρίστας. 18
 ὀδαρίστρον Lesb., less pure. Used with
 κερῶν of mixing water and wine, and
 so applied also to the debasement of
 coinage. No. 21, note
 ὀδρία Locr. 58d
 ὀ Cret. = οί. 132.4
 ὀς Rhod. = οί. 132.4
 ὀίς = ὀίς. 112.2
 ὀκία Boeot. = οκία. 30
 ὀκλόροτος Thess., from ὀκλῶν de ὀκ-
 λός, the official in charge of the public
 forests (cf. Arist. Pol. 6.8.6). 41.4c,
 53, 157, 167
 ὀμίν late Cret. = ὀμείς. 119.2a
 ὀμῆς, ὀμέ = ὀμείς, ὀμέας. 119.2, 5
 ὀμμες etc. Lesb. = ὀμείς etc. 119
 ὀμοίως, ὀμολογία Lesb. = ὀμοίως etc.
 22a
 ὀνέθηκε Cypr. = ἀνέθηκε. 22
 ὀνέθουσε Arc. = ἀνέθηκε. 22, no. 15, note
 ὀός, ὀύς = ὀίς, ὀίς. 31
 ὀπ Thess. = ὀπό. 95
 ὀπά El., Lesb. = ὀπό. 135.3
 ὀπαρ Pamph. = ὀπερ. 12
 ὀπό El., Lac. = ἐπί with gen. in expres-
 sions of dating. App. 136.11
 ὀποδιασῶρες Epid. = διασῶρες ridicule
 ὀπόθεμα = ὀποθήκη security. No. 109,
 note
 ὀππρό τῶς Thess., just, previously. 136.
 1, 10. No. 28.43, note
 ὀπύ Cumae = ὀπό. 22c
 ὀς Arg. = οί. 132.4
 ὀσταριν El. = ὀστερον. 12, 133.6
 ὀστερομηνία Thess., ὀστερομηνία Boe-
 ot., the last day of the month
 ὀστερος Arc. 58d
 ὀσωπος Ceos = ὀσωπος. Semitic loan-
 word, hence variation in spelling
 ὀχῆρος ἤ Cypr. = ἐπιχῆρον. 25b, 135.8
 φαῖμ Lesb. = φημί. 47
 Φανατεύς, Φανοτεύς Delph. 46
 φῶος. 41.2
 φαρθένος Arc. = παρθένος. 65

- φάρξ** Epid. = *φράξις. 49.2a
φάρμα Epid. = φράγμα. 49.2a, 66
φάρω Locr., El., Delph. = φέρω. 12
φατρία = φρατρία. 70.3
φαστός Delph., *light-gray*. 31, no. 51
 C6, note
φέρνα Epid. = φέρη, but meaning *por-
tion* (for the god)
φερόσθε Epid. = φερέσθων. 140.3b
Φετταλός Boeot. = Θεσσαλός. 68.2
φείων Dodona = θεών. 68.5
φήρ Lesb. = θήρ. 68.2
φθέραι Arc. = φθείραι. 80
φθέρω Lesb. = φθείρω. 74
φθέρω Arc. = φθείρω. 25, 74
φίντατος Dor. = φιλτατος. 72
Φίντων, Φιντίας = Φιλτων, Φιλτίας. 72
φοινικία Ion. = γράμματα. Cf. Hdt.5.
 58. 164.1
φονές Arc. = φονεύς. 111.4
φράττω Boeot. = φράζω. App. 84a
φρήταρχος Naples = φρατρίαρχος. 70.3
φρίν Locr. = πρίν. 66
φρονίω Cypr. = φρονέωσι. 59.4
φροντίδω, **φροντίττω** Cret. = φροντίζω.
 84
φρυαδεύω El. = φρυαδεύω. 161.1. Aor.
 subj. φρυαδεύαντι, 151.1
φύοντες Dodona = θύοντες. 68.5
φυνέω Cret. (πῶνῆ etc.) *declare, bear
witness*. Cf. ἀποφυνέω

χάλκιος Lesb. = χάλκεος. 164.6
χάραδος Heracl. = χαράδρα ravine. Cf.
 Hom. χέραδος
χαρίετταν Boeot. = χαρίεσσαν. 53,
 164.2

χελιοι Ion. etc. = χίλιοι. 76, 117.3
χέλιοι Lesb., Thess. = χίλιοι. 76, 117.3
χερρ- Lesb. = χεirr-. 79
χήλιοι Lac. = χίλιοι. 25, 76, 117.3
χηρ- = χεirr-. 25 b, 79
χίλιοι Att. 11 with App., 76, 117
χραί(δ)ω El. = χρήζω. 84
χραύομαι Cypr. = following
χραύομαι Cypr., *border on*. 191
χρηδδω Meg. = χρήζω. 84
χρήσται El. = χρήσθαι. 85.1, 161.2a
χρηζω (or χρή(ι)ζω, 37) = θέλω, βούλο-
 μαι. Especially frequent in insular
 Doric
χρύσιος Lesb. = χρύσεος. 164.6

ψάφιγμα, ψάφιμμα Cret. = ψήφισμα.
 142a
ψαφίδδω Boeot., Cret. = ψηφίζω. 84
ψάφιξις Aetol., ψάφιξις Locr. = *ψή-
 φισις *act of voting*. Locr. ἐν ὑδρίαν τὰν
 ψάφιξιν εἶμεν (no. 55.46) = Att. ψηφι-
 ζεσθαι ἐς ὑδρίαν. 89.1, 142a
ψήφιμα = ψήφισμα. 60.4

δ Dor. etc. = δδεν. 132.7
ῶβά Lac. 51
ῶν = ὄν. 25c
ῶνθω Cret. (δέν, ὠνίω) = πωλέω. 162.9
ῶρατα Coan, *festivals celebrated at a fixed
date*. Cf. Hesych. ῶραία . . . τάσσεται
 . . . ἐπὶ τῶν καθ' ὥραν συντελουμένων
 ἱερῶν. — ῶρατα ἡμέρα ἡ ἐορτή
ῶρος Cret. = ἄρος. 54
ῶς Boeot. = ὤς. 58a
ὄτι Cret. = οὔτινος. 129.3
ἠτά Lac. = ἀντοῦ. 33a

CHARTS AND MAP

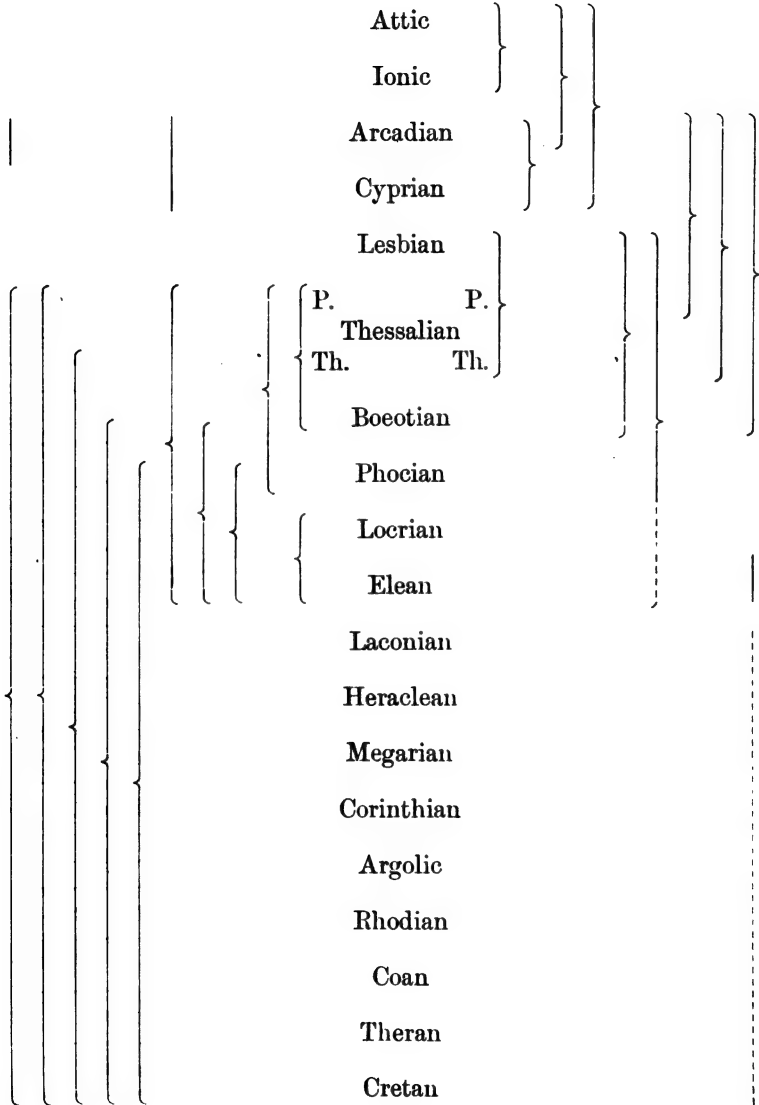
The charts are intended to exhibit, in a form which may be easily surveyed, the distribution of some of the more important peculiarities common to several dialects. Chart I (repeated with slight corrections from the author's article in *Class. Phil.* II, 241 ff.) represents a selection of phenomena which are especially significant for the interrelations of the dialects, and Chart I a is a condensation of the same.

The presence of a given peculiarity is indicated by a cross opposite the name of the dialect and beneath a caption which, like those used in the Summaries, is sufficient to identify the phenomenon, though not always to define it, and should always be interpreted in the light of the section of the Grammar to which reference is made. The cross is sometimes surrounded by a circle as an intimation of some reservation, the nature of which will be understood from the section referred to.

The coloring of the dialect map represents the grouping of the dialects as described above, pp. 1 ff. The mixture in Thessaly and Boeotia is indicated, also the Aeolic streak in the Ionic of Chios. But the various Aeolic and Achaean survivals scattered through West Greek territory are ignored. Along the western coast of Northern Greece the extent of Corinthian influence (see p. 10, note) is so imperfectly known that the coloring of Acarnania and the adjacent region is to be taken merely as a crude suggestion of the speech conditions, and Epirus, from which we have only a few late inscriptions, has been left uncolored.

												816arr	61
												(f)lessr	116
												εδ = ερδ	135.6
												εδ = τδ	68.8
												εδτ = κελ	134.3
												δρα = δρα	123
												dat. w. δαδ, etc.	136.1
												φφδ, ερεδλα, etc.	74-79
												εα = μδ	114.1
												αντενοσ. ε > ι	19
												καλεσσευ	143
												φφδμσ	155.1
												ρε = ρ	18
												τδμσ	68.2
												perf. pple in -σρ	147.3
												patr. adj. = gen. sg.	168
												δρδω = εδδω	Glossary
												τοδδω	107.3
												δδωσ	6
												δρ(δρ) = δρδ	6
												δρδ = δρδ	22
												φδμσ	157
												ερεδδω	5
												τδδδ	135.5

CHART I α



of TABLE

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

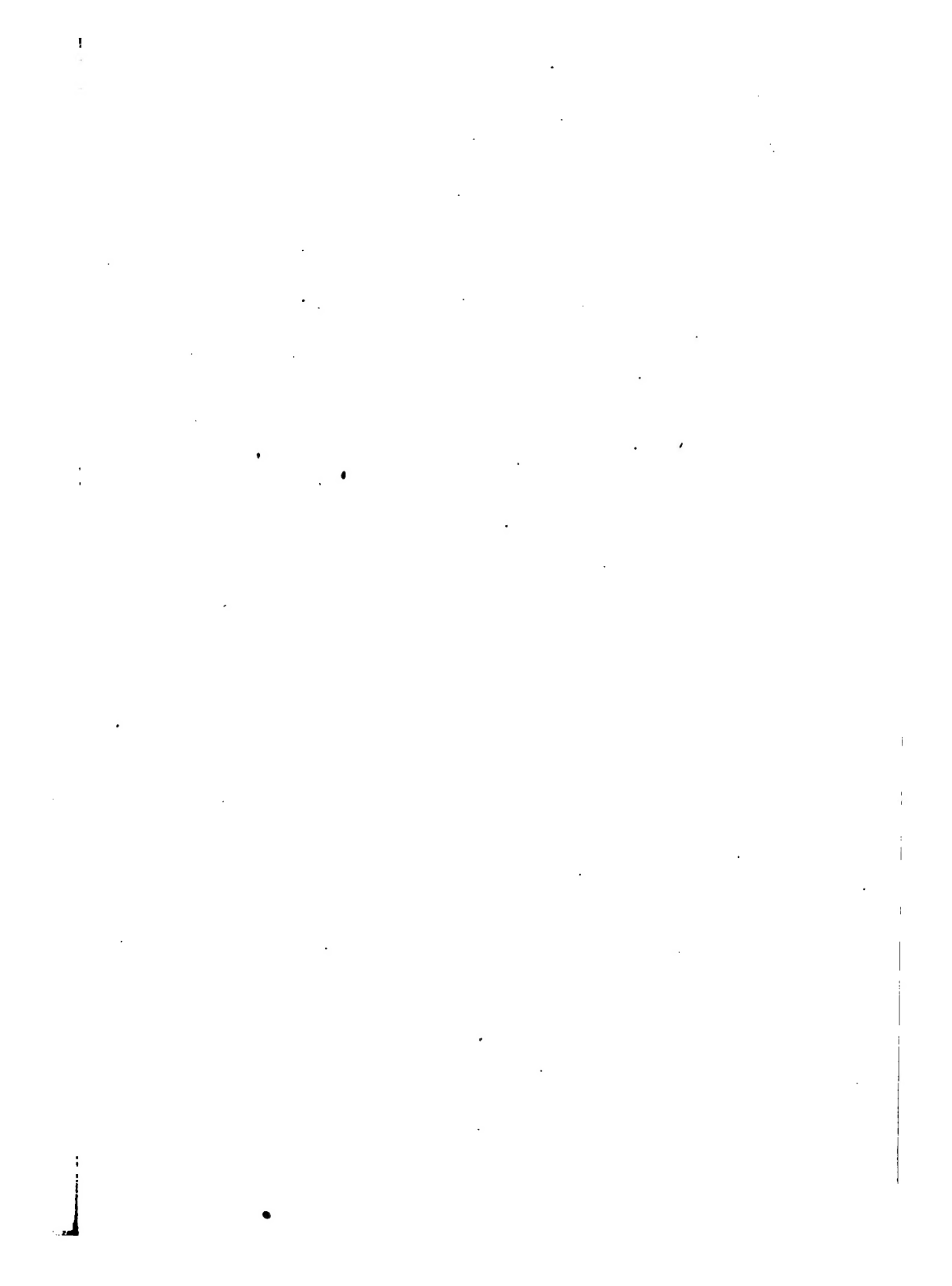
20.

21.

22.

Attic
Ionic E. C. W.
Arcadian
Cyprian
Lesbian
Thessalian P Th.
Boeotian
Phocian
Locrian
Elean
Laconian
Heracleian
Megarian
Corinthian
Argolic
Rhodian
Coan
Theran
Cretan

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial data. This includes not only sales and purchases but also expenses and income. The document provides a detailed list of items that should be tracked, such as inventory levels, accounts payable, and accounts receivable. It also outlines the procedures for recording these transactions, including the use of journals and ledgers. The second part of the document focuses on the reconciliation process. It explains how to compare the company's records with bank statements and other external sources to identify any discrepancies. This process is crucial for detecting errors and preventing fraud. The document provides a step-by-step guide to performing a reconciliation, including how to identify and investigate any differences. The final part of the document discusses the importance of regular audits. It explains that audits are necessary to ensure that the financial records are accurate and that the company is in compliance with all applicable laws and regulations. The document provides a list of common audit procedures and explains how to prepare for an audit. It also discusses the role of the auditor and the importance of maintaining a good working relationship with them. Overall, the document provides a comprehensive guide to financial record-keeping and reconciliation, and is an essential resource for any business owner or manager.





DIALECT MAP
OF
GREECE

- Ionic
- Aeolic
- Achaean
(Arado-Cyprian)
- Doric
- North west Greek

